**Prévisions atmosphériques**

Nuageux, averses se changeant en chutes de neige légère, dans l'après-midi. Beaucoup plus froid.
Min. et max. à Québec: 32 et 45.

(Voir détails en page 2)

★★★

# LE SOLEIL

69e ANNEE — No 74 QUEBEC, JEUDI 24 MARS 1966 PRIX SEPT CENTS

**Dans Le Soleil aujourd'hui**


| | | | |
|---|---|---|---|
| Ann. classées | 54 à 58 | P. féminines | 49 à 53 |
| A Québec aujourd. | 46 | Patrons | 50 et 52 |
| Bandes illustrées | 25 | Propos médicaux | 6 |
| Bridge | 56 | Rive sud | 18 |
| Décès | 59 | Spectacles | 46 et 47 |
| Finance | 24 | Sport | 33 à 39 |
| Horoscope | 12 | Télévision | 30 |
| Mots croisés | 57 | | |


# Le Québec sera fixé ce soir

## *Document historique signé à Rome*



DECLARATION COMMUNE — Le pape Paul VI et le Dr Michael Ramsey, archevêque de Cantorbéry, ont apposé leur signature, aujourd'hui, au bas d'un document commun entérinant une entente liant les Eglises catholique romaine et anglicane à un programme de contacts et de collaboration en prévision de l'unité des deux organismes. (Autres photos et nouvelles à la page 61)

(Téléphoto PA)

CITE DU VATICAN (AFP)— "Le dialogue devrait inclure non seulement des sujets d'ordre théologique tels que la Sainte Ecriture, la tradition et la liturgie, mais aussi des sujets qui comportent des difficultés pratiques chez les uns et chez les autres," est-il dit, dans la déclaration commune lue à Saint-Paul-Hors-les-Murs en latin et en anglais sur les liens de fraternité qui doivent régner entre l'Eglise de Rome et l'Eglise d'Angleterre.

Le texte de cette déclaration a suséquemment été contresigné par Paul VI et le Dr Ramsey.

"Voulant être fidèles au commandement du Christ, qui a prescrit à ses disciples de s'aimer les uns les autres, ils — le Pape et l'archevêque — déclarent qu'avec son aide, ils laissent entre les mains du Dieu de miséricorde tout ce qui, dans le passé, a pu être contraire à ce commandement d'amour et ils se conforment à l'attitude de l'apôtre qui déclarait: "Oubliant le chemin parcouru, tendu de tout mon être en avant, je cours droit vers le but pour remporter le prix attaché au céleste appel de Dieu en Christ Jésus" (Phil. 3, 13-14).

**Dialogue**

"Ils expriment le désir que les chrétiens appartenant à l'une et l'autre communauté soient animés des mêmes sentiments du respect, d'estime et d'amour fraternel, et pour favoriser cette attitude mutuelle, ils entendent inaugurer sérieusement, entre l'Eglise romaine et la Communion anglicane, un dialogue sur l'Evangile et les traditions anciennes qui leur sont communes et qui puissent conduire à cette

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Photos et autres nouvelles à la page 61



Me Guy Roberge

## M. Guy Roberge succède à M. H. Lapointe, à Londres

(Par Antoine LADOUCEUR)

Le premier ministre, M. Lesage, a annoncé ce midi la nomination de Me Guy Roberge, comme délégué général de la Maison du Québec à Londres, en remplacement de M. Hugues Lapointe qui accédait récemment aux fonctions de Lieutenant-gouverneur de la province.

Ancien journaliste aux quotidiens "Le Soleil" et "L'Evénement", M. Roberge était président de l'Office national du film et Commissaire du gouvernement canadien à la cinématographie depuis 1957.

Le nouveau délégué général, qui entrera en fonctions le 1er avril, représenta jadis le comté de Lotbinière à l'Assemblée législative.

Après des études classiques au Petit séminaire de Québec, M. Roberge fit son droit à Laval. Admis au Barreau en 1937, il ne commença à exercer comme avocat qu'en 1940, après un stage aux rédactions du "Soleil" et de "L'Evénement".

De 1944 à 1951, il fut conseiller juridique de la Commission royale d'enquête sur l'avancement des arts, des lettres et des sciences au Canada (la Commission Massey). Il servit également comme conseiller juridique de l'Association canadienne des radiodiffuseurs.

En 1955, le nouveau titulaire passe de l'exercice de la profession légale à la Commission sur les pratiques restrictives du Commerce.

Sous sa direction à l'Office national du film, furent établis les bureaux de cet organisme à Paris, Buenos Aires, San Francisco et la Nouvelle Delhi qui s'ajoutèrent aux bureaux déjà existants de Londres, Chicago et New York.

M. Roberge habite actuellement Montréal. Agé de 51 ans, il a épousé en 1957 Mlle Marie Raymond et leur famille compte deux enfants.

Le délégué général du Québec à Londres fait partie du conseil d'administration et du comité exécutif de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle.

Il fut également président de l'Institut canadien des affaires publiques. Membre du Bureau des gouverneurs de l'Ecole nationale de Théâtre ainsi que du bureau des gouverneurs du Théâtre du Nouveau-Monde il fut aussi président de la section de Québec de l'Institut canadien des affaires internationales.

**Mme ROBERGE**

Marie Raymond, l'épouse de M. Guy Roberge, nommé délégué Général du Québec à Lon-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

## Le Cabinet multiplie ses efforts

Par Normand Girard

Une activité fébrile règne aujourd'hui sur la Colline parlementaire où des négociations inntensives et accélérées continuent d'avoir lieu entre le gouvernement et les fonctionnaires en vue d'éviter la paralysie des services gouvernementaux prévue pour demain matin.

Le Conseil des ministres qui s'était réuni à cet effet au début de la matinée a tenu une autre réunion d'urgence à midi et trente.

Le premier ministre Jean Lesage a expliqué aux journalistes, après avoir demandé l'ajournement du comité des comptes publics pour se rendre présider cette réunion, qu'il s'agissait pour le gouvernement de prendre connaissance d'un rapport des négociateurs.

Il a ajouté que la teneur de ce rapport devait porter sur la définition des services essentiels.

Au cours de la séance du comité des comptes publics M. Lesage s'est entretenu privément à plusieurs reprises avec son ministre de la Justice Me Claude Wagner, le ministre de la Famille et du Bien-être social, M. René Lévesque, et le ministre de la Santé, M. Eric Kierans.

Un va et vient presque incessant des ministres a attiré l'attention des journalistes. Il apparaissait évident, que M. Lesage dirigeait à distance des travaux urgents qui se poursuivaient ailleurs.

De plus, au début de la matinée un caucus de la députation libérale a eu lieu. Le chef du gouvernement a dit y avoir assisté pendant quelques minutes.

"Il ne s'agissait que d'un caucus ordinaire comme nous en avons à chaque semaine", dit-il.

"Est-ce qu'il y fut question de la grève éventuelle des fonctionnaires et de la date des élections?" ont demandé les journalistes.

"Pas à ma connaissance", répondit le premier ministre en précisant qu'il

(Suite à la page 7, 1ère col.)

## Assemblée générale des fonctionnaires

Par Fernando LEMIEUX

**La parole est maintenant à l'assemblée générale du Syndicat des fonctionnaires de l'Etat du Québec. C'est elle qui décidera ce soir de la question qui est maintenant sur toutes les lèvres : "Y aura-t-il grève demain matin, à 7 heures, ou une entente interviendra-t-elle en dernière heure?"**

C'est tard ce soir que les fonctionnaires, la population et le gouvernement sauront si la province sera paralysée par une grève gigantesque et historique, la première du genre en Amérique du Nord.

Peu après-midi, aujourd'hui, le premier ministre Jean Lesage recevait le dossier complet des rapports gouverne-



Me Yves Pratte: "Pas de commentaires!"



M. Raymond Fortin: "Le moment est venu de se tenir debout!"

mentaux et syndicaux sur les services essentiels qui devront être maintenus en cas d'un arrêt de travail, selon les termes de l'article 75 de la Loi de la fonction publique.

Pendant ce temps, les négociations se continuent fiévreusement; de part et d'autre, les équipes sont visiblement épuisées et la tension est extrême.

Une certitude: le gouvernement a fait des offres sérieuses touchant les salaires et à cette grave question se rattachent le problème du classement des employés, les indemnités de mise à pied, l'assurance-chômage, etc.

**LES GRANDES QUESTIONS**

L'assemblée de ce soir, qui aura lieu au Patro Roc-Amadour à 8 heures, sera du genre de celle du 28 février dernier alors que 92.7 p.c. des fonctionnaires ouvriers de la province avaient donné un mandat à leur exécutif d'aller jusqu'à la grève, si nécessaire, pour appuyer leurs revendications.

Retransmise à quelques 57 centres par un réseau téléphonique spécial mobilisé pour trois heures, l'assemblée aura pour but de faire connaître aux quelques 23,000 membres du S.F.P.Q. l'état des négociations.

C'est après ce rapport que les négociateurs syndicaux recommanderont aux fonctionnaires d'entrer en grève demain matin ou d'accepter les offres gouvernementales.

Jusqu'ici, de grandes questions comme celle du statut des ouvriers, ont été réglées, semble-t-il.

Le régime syndical pose encore des points d'interroga-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

## Gérin-Lajoie: Je n'ai pas touché à cette question

Par la Presse Canadienne

Le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, a nié fermement des rapports publiés lundi selon lesquels il fallait comprendre d'une causerie qu'il avait prononcée en fin de semaine que les subventions d'opérations aux universités québécoises ne seraient pas augmentées.

Intervenant mercredi sur une question de privilège à l'Assemblée législative, M. Gérin-Lajoie s'en est pris en particulier à des titres de journaux qui lui font dire qu'il n'y aurait aucune augmentation dans les subventions à l'enseignement supérieur qui sont déjà prévues au livre du budget des dépenses du gouvernement.

"Je n'ai aucunement touché à cette question, ni en laissant entendre qu'il pourrait y avoir des augmentations, ni en laissant entendre qu'il ne pourrait pas y en avoir", a déclaré le ministre de l'Education.

Rappelant qu'un comité créé par le conseil des ministres est encore à étudier "certaines demandes de revisions" des subventions prévues à l'enseignement supérieur, M. Gérin-Lajoie a souligné qu'il ne veut absolument pas, dans ces circonstances, laisser croire qu'il ait pu intervenir "dans une question qui est actuellement à l'étude par un comité désigné par le cabinet et qui n'a pas encore fait rapport au conseil des ministres".

Dans sa causerie en fin de semaine à Montréal, le ministre de l'Education avait évoqué le fait que "l'allocation des fonds publics à l'enseignement supérieur a provoqué cette année certains remous", ajoutant là-dessus que pour 1966-67, les subventions d'opération du gouvernement aux universités étaient déjà augmentées de 25 pour cent sur l'année précédente alors que l'augmentation des revenus du gouvernement pour ce même exercice était estimée à seulement 11 pour cent.

Dans sa mise au point en Chambre, M. Gérin-Lajoie a précisé qu'il lui semblait que les journaux qui lui avaient fait dire dans des titres qu'il n'y aurait pas d'augmentation des subventions d'opération à l'enseignement supérieur s'en étaient rapportés à une dépêche de la Presse Canadienne et non pas à des journalistes affectés exclusivement à leur journal. Dans son compte rendu, la Presse Canadienne mentionnait que les pourcentages comparatifs établis par le ministre indiquaient que les subventions ne seraient pas augmentées.

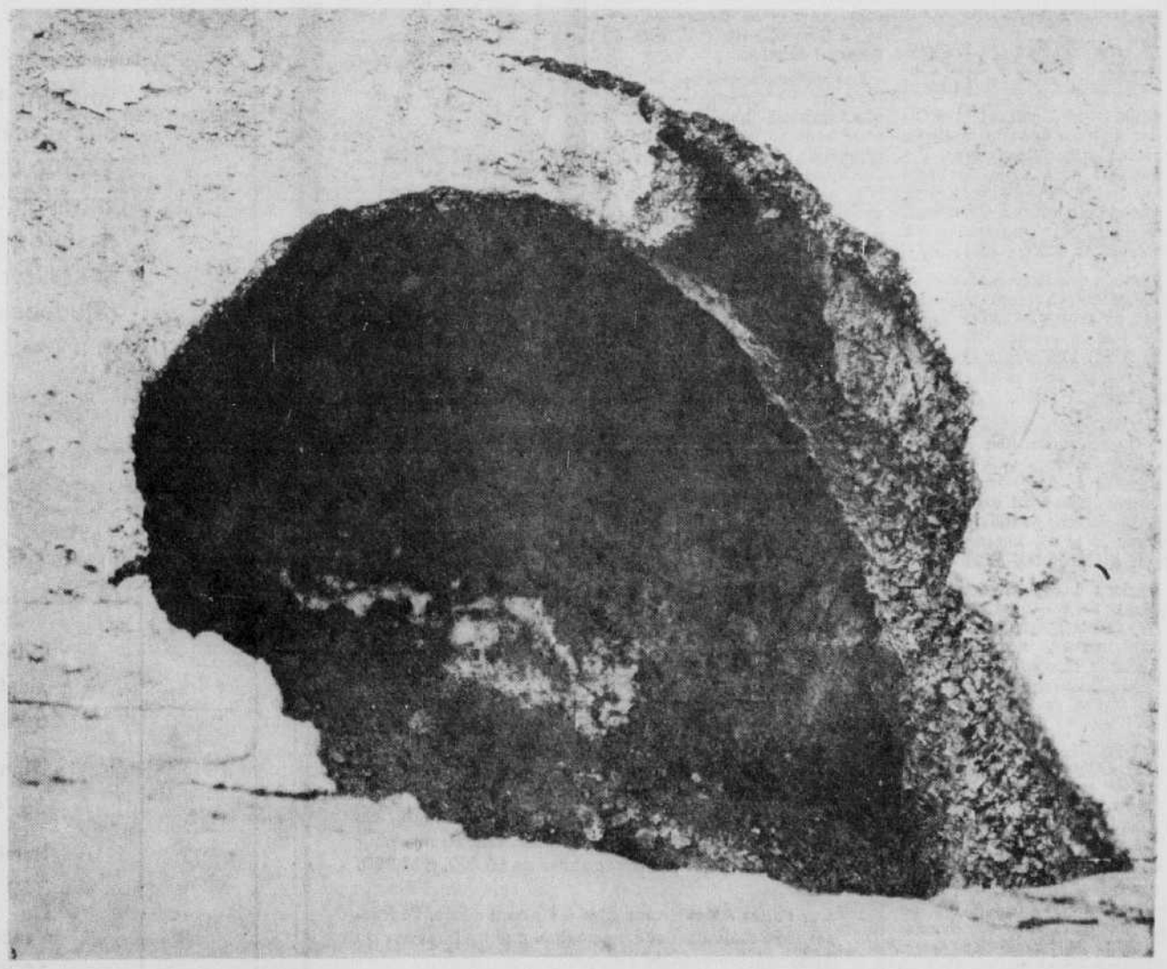
## Aucun commentaire de J. Brillant sur Quebec Telephone

Par André DIONNE

Les principales personnes touchées par l'affaire Québec-Téléphone se sont refusées jusqu'ici à tout commentaire. On attend de connaître la nature exacte du projet de loi déposé par Jean Lesage, des débats de la Chambre à ce sujet et de son application s'il y a lieu.

D'une part, un membre de la Régie des Services Publics, à Montréal, rejoint, ce matin, par téléphone, a déclaré qu'il ne pouvait en aucune façon commenter la décision du gouvernement Lesage. On semble attendre de connaître la tournure que prendront les événements.

Pour sa part, M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone, était en réunion spéciale avec son conseiller juridique, à Montréal. M. Brillant a préféré lui aussi s'abstenir de tout commentaire pour le moment. On discute de l'action à prendre et cette décision sera déterminée en fonction de l'attitude finale que prendra le gouvernement du Québec.



LA CHAUSSEE CEDE — Le pavé a cédé sous le poids d'un camion à incendie à l'entrée de la cour de l'école Joseph-François-Perrault, sur le chemin Sainte-Foy au croisement de la côte Sherbrooke. La roue arrière gauche du lourd véhicule s'est enfoncée plus qu'à moitié sous la chaussée. Le marche-pied arrière a empêché le camion de s'enfoncer davantage. La remorque a mis deux heures de travail afin de dégager le véhicule. Par la suite, on a pu constater que le dessous de la chaussée était miné sur une distance d'au moins 10 pieds, d'une largeur à peu près égale et d'une profondeur de 4 pieds environ. La côte Sherbrooke a été pavée en neuf, il y a deux ans à peine. A maints endroits, la chaussée se creuse et des réfections devront y être effectuées.

## *Restreindre les investissements*

### *Une somme de $14,546,000,000 en '66*

**OTTAWA (PC et UPI) — Le ministre fédéral du Commerce, M. Robert Winters, voudrait que les Canadiens ralentissent énormément les dépenses d'ordre capital en 1966 afin de mettre un frein à l'augmentation des demandes inflationnaires qui menacent l'économie du pays.**

"Le programme, a-t-il déclaré alors qu'il annonçait que les investissements privés et publics seront de l'ordre de $14,546,000,000 au Canada durant l'année, tel qu'envisagé, ajoutera aux pressions de la demande qui se fait actuellement sentir dans l'économie, surtout pour les spécialistes et le matériel technique qui sont déjà rares. Dans ces circonstances, les programmes en immobilisations sont de plus en plus sujets à des retards dus aux approvisionnements restreints".

M. Winters a invité les groupes intéressés à exercer une contrainte raisonnable avant de lancer de nouveaux projets. Il faisait surtout allusion aux projets qui ne sont pas de nécessité immédiate pour améliorer l'efficacité ou accroître la capacité industrielle.

Ces prévisions dépassent de 13.6 pour cent les investissements de $12,798,000,000 réalisés au pays en 1965.

Les projets relatifs à l'achat de nouvelles machines et de nouveaux biens d'équipement comportent un déboursé de $5,366,000,000, soit 17 pour cent de plus que les $4,597,000,000 consacrés à cette fin l'an dernier.

Les dépenses affectées aux nouvelles constructions s'élèveraient à $9,180,000,000 soit 12 pour cent de plus que les $8,281,000,000 dépensés en 1965.

Dans le secteur de la construction, les sommes affectées aux bâtiments non résidentiels accuseraient vraisemblablement une hausse de 15 pour cent et les déboursés dans le secteur

(Suite à la page 2, 1ère col.

## Des hommes compétents pour le Parlement

(R. Cliche)

WINNIPEG (PC)—Le chef du Nouveau parti démocratique dans le Québec, M. Robert Cliche a exprimé l'opinion que si la tendance actuelle se poursuit, il deviendra impossible de trouver des hommes compétents consentant à assumer des fonctions publiques.

"Si l'on en arrive à ne plus pouvoir trouver des hommes mûrs et intéressés aux affaires publiques pour siéger au Parlement, leurs places seront occupées par des incompétents, des intrigants et des andits."

Prenant la parole à un banquet en l'honneur de M. Lloyd Stinson, ancien leader du NPD dans le Manitoba, M. Cliche a déclaré que la jeunesse canadienne, au Québec notamment, est désillusionnée. Notre jeunesse est confuse; mais elle est également imbue d'idéaux, a ajouté M. Cliche.

"Au Québec, de poursuivre le leader du NPD, il y a une alternative qui attire inévitablement nos jeunes. C'est le séparatisme. Cette solution deviendra de jour en jour plus séduisante si le gouvernement ne peut rétablir l'ordre au Parlement fédéral," a conclu M. Cliche.

## Le Québec sera fixé ce soir...

(Suite de la première page)

tion, même si le problème semble avoir été en partie réglé par les négociateurs patronaux et syndicaux.

Quant à la question des salaires, seule l'assemblée de ce soir pourra faire la lumière à ce sujet.

**DES POSSIBILITES**

Jusqu'à la dernière heure, le S.F.P.Q. peut s'attendre à une injonction. Cependant, au moment où notre journal allait sous presse, elle n'avait pas encore été requise par le gouvernement.

Reste la possibilité que le gouvernement et les syndiqués ne s'entendent pas sur les services jugés essentiels.

A ce moment, la question pourrait être confiée à la Commission des Relations de travail qui serait appelée à trancher le litige, selon les termes de l'article 75 de la Loi de la fonction publique.

Cette éventualité soulève la possibilité que le gouvernement réclame aussi une injonction intérimaire, en vertu du code de procédure civile, comme ce fut le cas pour les professeurs de l'Etat du Québec, avec les résultats qu'on connait. On peut compter que cette injonction serait valable pour une semaine environ.

Mais aussi, les négociateurs pourraient en venir à une entente, dans la ronde finale des pourparlers de cet après-midi, sur les grandes lignes d'une convention collective acceptable pour toutes les parties, quitte à continuer, après la signature de cette entente, le travail qui s'impose.

**ANGOISSE ET CERTITUDE**

Il est indéniable que pour la majeure partie des fonctionnaires, la tension est extrême.

S'il y a grève, combien de jours ou de semaines durera l'arrêt de travail ?

De multiples fonctionnaires questionnées aujourd'hui se disent prêts à tout, tout en souhaitant qu'il y ait entente à la dernière minute.

Chaque syndiqué a reçu un livret intitulé "Le guide du gréviste". On y voit la photo du président du S.F.P.Q., M. Raymond Fortin qui déclare :

"Compagnes, confrères,

"Le moment est venu de se tenir debout

"Il arrive dans la vie d'un homme certains jours où il doit lancer un cri. Sinon, il devra attendre 10, 15 ou 20 autres années.

"Le 25 mars, nous lancerons ce cri.

"Le 25 mars, faisons bloc."

Le livret contient tous les renseignements nécessaires en cas d'un arrêt de travail.

A midi, une certitude demeurait palpable aux observateurs : le S.F.P.Q. est déterminé et tous les renseignements recueillis laissaient croire que l'assemblée générale n'accordera vraisemblablement pas d'autre délai aux négociateurs.

En attendant l'échéance, le travail se continue normalement dans tous les édifices gouvernementaux.

En fait, rien ne laissait croire, à midi, que demain matin pourrait débuter une grève qui aurait des répercussions économiques, politiques et sociales énormes.

40,000 fonctionnaires et toute la population sont dans l'expectative et souhaitent une entente.

Mais l'impensable pourrait bien, demain, devenir réalité !

## Restreindre les investissements...

(Suite de la première page)

des travaux de génie une hausse de quelque 10 pour cent.

D'après les projets actuels, les investissements dans le secteur du commerce dépasseront ceux de l'an dernier de $1,236,000,000, soit de 16 pour cent. Plus de 66 pour cent de cette hausse est attribuable aux dépenses croissantes dans les industries de fabrication.

Au sein de ce groupe, la plus forte partie de l'augmentation aurait lieu dans les industries forestières et minérales fondées sur les ressources canadiennes où l'on s'attend que les débours augmenteront de 14 pour cent.

Une bonne part du reste de l'accroissement dans le secteur de la fabrication de marchandises se manifeste dans les industries productrices d'automobiles et de pièces, de matières industrielles telles que le fer et l'acier de base, les minéraux non ferreux, les produits chimiques et les biens d'équipement.

La construction des immeubles commerciaux pour les entreprises de distribution des marchandises et les projets reliés à l'Expo '67 contribueront sensiblement à l'expansion des placements dans le secteur commercial.

Les dépenses d'équipement pour les services sociaux, à l'exclusion des habitations, accuseraient une nouvelle hausse en 1966. D'après les projets actuels, le total des dépenses dans ce secteur accuserait une hausse de 15 pour cent au regard de 30 pour cent l'an dernier. L'augmentation, cette année, est surtout attribuable à l'expansion des hôpitaux et des maisons d'enseignement ainsi qu'aux programmes accrus de construction routière et d'aménagement municipal.

**DEPENSES EN IMMOBILISATIONS**

Les débours pour le logement n'augmenteront que modérément en 1966, soit d'environ quatre pour cent, à en juger par les estimations actuelles.

D'après le rapport déposé par le ministre, toutes les régions mettraient sur pied en 1966 des programmes amplifiés d'immobilisations. Les plus fortes augmentations dans les provinces, variant de 20 à 25 pour cent, sont prévues en Nouvelle-Ecosse, à Terre-Neuve et à l'Ile du Prince-Edouard.

Les dépenses prévues en Ontario et en Colombie-Britannique seraient haussées de 16 pour cent et une hausse de 12 pour cent se produirait dans les Prairies et le Québec.

Ayant accusé une hausse de 32 pour cent en 1965, les dépenses en immobilisations au Nouveau - Brunswick augmenteraient encore de cinq pour cent cette année.

M. Winters a déclaré que l'augmentation considérable du programme d'investissements prévu pour 1966 indique que les dépenses en immobilisations contribueront à donner une forte impulsion à l'expansion de l'économie canadienne."

## Le temps

Régions de Montréal et d'Ottawa: averses dans la matinée, périodes ensoleillées dans l'après-midi; doux mais devenant plus froid dans l'après-midi. Vents de l'ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 40 et 50.

Régions des Laurentides et de la Mauricie: averses se changeant en chutes de neige légère dans l'après - midi. Beaucoup plus froid. Minimums et maximums à Ste-Agathe 40 et 45; à La Tuque 35 et 45.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec et du Lac St-Jean: nuageux, averses se changeant en chutes de neige légère dans la soirée, plus froid dans la soirée. Minimums et maximums à Québec 32 et 45; Sherbrooke 32 et 50; à Chicoutimi 32 et 45.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept - Iles et Gaspé: clair, se couvrant dans l'après-midi, averses occasionnelles. Minimums et maximums à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Gaspé et Sept-Iles 30 et 45.

**CONDITIONS DU SKI DANS LA REGION**

Le niveau de la neige a baissé de cinq pouces dans la région depuis mardi matin, soit de 3 pouces mardi et 2 pouces hier. Mais les conditions du ski restent excellentes. Les pentes du Lac Beauport sont recouvertes de 30 à 33 pouces de neige, celles de Stoneham, de 35 à 45 et celles du Mont Sainte-Anne, de 60 à 65. Il s'agit d'une neige granuleuse sur fond dur. Les monte-pentes sont en marche et les routes sont bonnes. Le thermomètre marquait 38 degrés au-dessus au cours de la matinée.

# La campagne anticommuniste ne faiblit pas, en Indonésie

DJAKARTA (AFP)—La campagne anticommuniste continue sur sa lancée en Indonésie où la chasse aux sorcières et aux anciens ministres en fuite ne faiblit pas tandis que les professions de foi nationalistes et antirouges se multiplient.

On apprenait hier à Djakarta que le ministre des Migrations, M. Achadi, qui avait tenté d'échapper au sort commun des ministres communistes ou sympathisants, avait été arrêté par l'armée, samedi dernier, à Bogor, en même temps que le troisième vice-premier, M. Chaerul Saleh. Les militaires continuent de rechercher le ministre de l'électricité, M. Setiadi, et celui de l'irrigation M. Surachman.

Mais c'est M. Subandrio, l'ancien ministre des Affaires étrangères et très proche collaborateur du président Soukarno, qui reste la cible favorite des partisans d'un coup de barre à droite. Le bi - hebdomadaire "Ampera" affirmait hier que, peu avant son arrestation la semaine dernière, M. Subandrio avait comploté le meurtre des principaux généraux de l'armée indonésienne, y compris celui du général Suharto. Selon "Ampera", qui est l'organe de la Fédération des syndicats Soksi (fondée par l'ancien commandant-en-chef Yani, assassiné par les communistes en octobre dernier) M. Subandrio avait confié cette mission aux agents de ses services secrets.

**Fuite des chinois**

De son côté l'agence Antara annonçait hier que des armes et des munitions avaient été saisies en abondance au cours d'une perquisition dans un des bureaux des services secrets de Subandrio situé dans une banlieue de Djakarta.

L'université "Bung Karno", souvent considérée comme un bastion d'étudiants pro-communistes, était également fouillée par les militaires qui y découvraient des mitraillettes, des pistolets et des munitions. Le recteur de l'université est l'ancien ministre de l'Information, M. Achmadi, aujourd'hui sous les verrous.

Cependant de toutes parts, des déclarations de soutien au général Suharto et des professions de foi anticommunistes sont publiées: le front d'action des travailleurs de Java ouest a demandé hier au gouvernement de rompre les relations diplomatiques avec la Chine et d'expulser le correspondant à Djakarta de l'agence de presse chinoise "Chine Nouvelle."

Les commerçants chinois établis en Indonésie font leurs valises et se préparent à quitter rapidement le pays tandis que s'affirme le contrôle de l'armée sur le gouvernement.

Chinois et Indonésiens d'origine chinoise vendent leurs biens à n'importe quel prix aux commerçants indiens en particulier, pour essayer d'obtenir de l'argent liquide.

Au ministère des Affaires étrangères on apprenait hier que de nombreuses demandes visas de sortie avaient été déposées. Mais il semblait improbable que les Indonésiens d'origine chinoise soient autorisés à partir puisque les voyages à l'étranger restent interdits à tous les citoyens indonésiens, à l'exceptions des missions officielles.

**Les diplomates**

Cependant des informations contradictoires circulaient sur les mouvements des diplomates des ambassades communistes à Djakarta et sur l'inquiétude que les changements politiques de ces derniers jours avaient soulevée dans ces milieux.

On parlait en particulier du rappel de l'ambassadeur soviétique sans que l'information ne puisse toutefois être confirmée. Et à l'ambassade d'URSS on démentait d'autre part avoir demande au ministère des Affaires étrangères des visas de sortie pour certains techniciens.

En revanche, le départ de l'ambassadeur de Chine, M. Yao Chung Ming, semblait de confirmer. De bonne source, on affirmait que l'ambassadeur avait pris l'avion mardi pour Pékin, via Rangoun, accompagné de 11 diplomates tandis que six autres se préparaient à partir incessamment. On apprenait aussi que nombre d'experts chinois avaient cessé leurs activités et n'attendaient plus que l'autorisation de rentrer chez eux.

De même source, on croyait savoir que M. Yao Chung Ming ne reviendrait pas à Djakarta et qu'un nouvel ambassadeur serait nommé pour faire face à la rupture de six ans de lune de miel entre l'Indonésie et la Chine.

## Comptes de taxes

CHICOUTIMI — Le gouvernement fédéral n'a pas versé de subvention à la Commission des écoles de Chicoutimi depuis deux années pour l'évaluation de ses propriétés tels, le bureau de postes, les phares, les installations portuaires, etc.

Les propriétés du gouvernement fédéral dans Chicoutimi sont évaluées à $650,000. Des comptes de taxes ont été adressés au gouvernement mais, depuis deux ans, la commission n'a rien reçu.

## Sinistrés secourus

DJAKARTA (AFP) — Les secours s'organisent en faveur des 300,000 sinistrés du centre de Java, la plupart sans abri à la suite des inondations provoquées par la crue du fleuve Bengawan Solo qui se sont produites vendredi dernier.

Les sinistrés sont évacués sur les hauteurs de la ville de Solo, déclarée "ville fermée" par l'armée, dans le but d'éviter le pillage. Des étudiants, la défense civile, des volontaires et des soldats participent aux opérations de sauvetage.

Des cuisines de campagne ont été improvisées, avec l'aide de la Croix-Rouge.

Selon l'agence Antara, les vivres réservés aux prisonniers communistes arrêtés après le 30 septembre sont utilisés pour la population en attendant l'arrivée des vivres envoyés par le gouvernement.

## Le sénateur O'Leary se retire

OTTAWA (PC) — Le sénateur M. Gratten O'Leary, un des plus illustres chroniqueurs politiques canadiens, a annoncé mercredi qu'il prenait sa retraite à titre de président du Journal, quotidien conservateur de la Capitale nationale.

Le sénateur conservateur âgé de 77 ans conservera le poste de rédacteur honoraire du journal où il a régné pendant plusieurs décennies en quelque sorte comme la conscience éditorialiste de son parti.

M. I. Norman Smith, âgé de 56 ans, qui a succédé, au sénateur O'Leary il y a trois ans à titre de rédacteur en chef, assumera également la présidence.

Un éditorial annonçant la retraite du sénateur disait: "Ses collègues ont tenté de le convaincre de revenir sur sa décision, mais il n'a pas voulu en entendre parler." L'éditorialiste ajoutait que le sénateur conserverait cependant un bureau au quotidien "et qu'il demeurerait l'esprit le plus alerte du journal, le penseur le plus vigoureux et le personnage le plus gai".




Souscrivez aux
TIMBRES DE PAQUES
Club Rotary de Québec
(C.P. 130 H.V. Québec 4)
Courtoisie de:
LA CIE PAQUET INC.

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!
Turgeon & Jobin Ltée
Accessoires et appareils électriques
205 rue Montmagny, Québec 8, P.Q.
Tél.: 529-2161
- POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
- POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
- POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
- POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
- POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
- POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE

CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX
ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

SPECIAL
Jeune PERRUCHE $2.79 chacune
Produits: JUSTRITE — HARTZ — VIOBIN
Demandez notre catalogue d'animaux favoris
La MAISON LANGEVIN INC.
281 de la Couronne — QUEBEC — Tél.: 523-0619




SIMPSONS-SEARS REQUIERT DEUX VENDEURS DE TAPIS
Seuls des candidats avec solide expérience dans la vente de tapis doivent répondre à cette demande.
Les hommes choisis seront bilingues, sérieux, sobres, de mise soignée, de commerce agréable avec tous, clients et employés. Ils devront aussi posséder une auto pour visites aux clients à qui ils auront à fournir des estimations de coût!
Ce poste comporte semaine de 40 heures, Plan-Bénéfices complet ainsi que rémunération intéressante pour des vendeurs qui peuvent gagner de $6,000. à $7,000. l'an.
Ces postes étant disponibles à l'instant même, s'adresser immédiatement et en personne à notre Directeur du Personnel (au deuxième étage).
Simpsons-Sears
Place Fleur de Lys
Boulevard Hamel

"MESSAGE IMPORTANT"
à tous les propriétaires d'automobiles STUDEBAKER

Après avoir servi le public Nord-Américain durant les 114 dernières années, Studebaker se voit dans l'obligation de cesser la fabrication des automobiles.

**Studebaker veut cependant, assurer tous les propriétaires et achèteurs futurs d'automobiles Studebaker qu'ils pourront continuer d'obtenir service et pièces de rechange d'un océan à l'autre.**

Ces services seront assurés par des dépots de pièces détachées situés à des endroits stratégiques à travers le Canada. Advenant le cas où un concessionnaire assurant le service n'aurait pas en stock la pièce désirée, celle-ci pourra être obtenue dans les vingt-quatre heures. **Des accessoires et pièces détachées dont la valeur dépasse $2,000,000.00** sont en stock dans nos entrepôts afin de protèger la mise de fonds des propriétaires de véhicules Studebaker et assurer le bon entretien de ces voitures. (Studebaker of Canada fournit encore aujourd'hui, des pièces pour les véhicules Packard bien qu'on ait cessé de fabriquer cette marque depuis dix ans.)

**Le réseau national des concessionnaires Studebaker assurant le service sera maintenu.** Dans les endroits où il n'y a pas de concessionnaire, tout garage indépendant pourra se procurer les pièces désirées chez le concessionnaire assurant le service le plus près.

**La garantie 24 mois ou 24,000 miles sera respectée par le concessionnaire qui vous a vendu votre automobile ou par tout autre concessionnaire autorisé à assurer le service.** Vous n'avez pas à vous inquiter, la garantie sera respectée intégralement.

Sachant que vous pouvez obtenir service et pièces, vous avez donc l'assurance de pouvoir maintenir votre Studebaker en excellente condition durant de longues années.

La Studebaker est, et a toujours été une excellente voiture. Nous sommes convaincus que votre Studebaker continuera de vous donner entière satisfaction.

Studebaker
OF CANADA, LIMITED
HAMILTON, ONTARIO

LOCATIONS DES DÉPOTS DE PIÈCES:
Montreal, Quebec
6402 Cote de Liesse Rd.
Winnipeg, Manitoba
1474 Wellington Avenue
Hamilton, Ontario
349 Ferrie Street
Vancouver, B.C.
1098 Southwest Marine Drive

# La philosophie libérale se tourne vers l'homme

## (Pierre Laporte)

*Par André BELLEMARE*

**En accord avec la philosophie du libéralisme à laquelle elles adhèrent, les autorités provinciales sont allées jusqu'à la limite de leur raisonnement et ont reconnu aux fonctionnaires les droits qu'ils peuvent posséder en tant que citoyens libres — le droit à la grève — "quels que soient les inconvénients que cette décision comporte."**

Cet exemple, c'est M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales et des Affaires culturelles du Québec, qui l'a cité à l'appui des définitions qu'il donnait des notions de "libéral" et "libéralisme", au cours d'une conférence prononcée au Club de Réforme, hier soir.

Pour le ministre, le libéralisme serait la promotion de la liberté humaine dans toute la mesure du possible, en respectant les normes nécessaires à la réalisation du bien commun. Le libéral est conséquemment l'homme éperdument amoureux de la liberté, non pas seulement celui qui s'inscrit au parti libéral ou à la Fédération libéral.

Si la notion de libéralisme implique nécessairement celle de liberté, M. Laporte croit alors qu'elle contient aussi celles de l'égalité des chances accordées à tous les citoyens, de l'égalité de ces derniers devant la loi, et, partant, il devient nécessaire que les hommes politiques libéralistes soient des réformistes continuellement mus par le désir du progrès et d'un plus grand bien-être pour tous les citoyens.

**LIBERTE**

Etre libre, a-t-il dit, c'est vivre dans un climat de liberté de pensée, de parole et d'action.

"Si vous vous prévalez de cette liberté, comme je vous y invite instamment, on vous dira probablement qu'il y a chez nous des divergences de vues, des dissentions, que c'est une mosaique, etc.

"Craignons bien davantage les eaux stagnantes d'autrefois, alors qu'un seul avait le droit de penser et de parler, aux quelques inconvénients qu'entraîne un retour à la liberté de penser et d'expression."

Partant de cette notion de liberté, la philosophie libérale, selon le député de Chambly, doit se tourner vers l'homme, l'humain, l'envelopper tout entier, l'imprégner.

"Elle reconnait que l'homme est un être raisonnable qui est capable d'idées personnelles, qui est un centre de décisions autonomes et qui est responsable de son destin."

Etant donné que toute liberté est conditionnée par la limite de la liberté d'un autre individu, le ministre du cabinet Lesage croit que le "libéral" doit se "soumettre librement à des règles raisonnables, faute de quoi il subira certaines conséquences."

**DES REGLES**

"Le libéral ne croit pas que le parti c'est l'Etat: il accepte d'être un instrument transitoire, i.e. ni éternel, ni irremplaçable, un instrument mis là pour donner le maximum de son rendement. Il croit à l'importance du fonctionnarisme, qui forme les assises de la démocratie."

Cet homme libéral, ajoute M. Laporte, croit au parlementarisme, i.e. qu'il n'hésite pas à recourir aux commissions d'étude, aux spécialistes, qu'il s'inquiète du sort des députés et s'efforce de leur trouver un rôle nouveau et efficace dans le nouvel équilibre des forces entre le gouvernement et la fonction publique.

"Il croit au dialogue avec les corps intermédiaires, avec tous ceux qui risquent d'être écrasés par l'Etat. Le dialogue, évidemment, cela n'a jamais voulu dire que l'Etat doit capituler chaque fois qu'on diffère d'opinion avec lui. Il doit écouter, consulter, mais garder jalousement la responsabilité que l'électorat lui a confiée, quitte à se la faire enlever au moment des élections s'il n'a pas su l'assumer."

**EGALITE DE CHANCES**

Le libéral ne part pas de notions longtemps admises qu'il "y aura toujours des pauvres", ou que "les hommes sont nés inégaux" pour se justifier de ne rien faire en vue de la disparition des inégalités entre les citoyens, affirme le ministre.

M. Laporte croit plutôt que celui qui adhère à la philosophie du libéralisme travaille sans répit à la disparition des privilèges, à la disparition des handicaps sociaux dans les domaines de l'éducation, du bien-être social, de la santé, et qui travaille à l'instauration d'un égalité de chances et de statuts pour tous.

"Nous ne parlons pas ici d'un nivellement par la base, mais de la procuration des instruments permettant à chacun de donner toute sa mesure."

Au-delà de la liberté, de l'égalité des chances, le libéral doit avoir le regard tourné vers l'avenir, estime le ministre des Affaires municipales, en ce sens qu'il sera un réformiste à la recherche d'un changement, d'une amélioration à apporter à la structure sociale.

Le réformiste n'est certes pas, croit-il, celui qui tient à la sécurité de ce qui existe, qui aime ses habitudes, qui refuse de s'interroger, qui a peur du changement.

"Il est prêt à être un avant-gardiste, à proposer ce qui peut paraître impopulaire, à condition que son action doit conforme à son idéal du bien commun. Très souvent, il va au-delà de l'opinion publique, contribue à la former alors même qu'il a commencé d'agir."

Pas nécessairement dogmatique, ni doctrinaire, ce réformiste sera assez politique, estime le député de Chambly, pour opérer certaines volte-face au nom même de la philosophie qu'il prêche.

"Il sait qu'il n'a pas nécessairement la monopole de la vérité et reste assez ouvert aux suggestions intelligentes."

**LA REALITE**

Comparant le parti libéral du Québec face aux principes énoncés, en rappelant ses actes les plus récents (éducation, nouvelle loi électorale, disparition du patronage, lois sociales, démocratisation du parti, etc.), M. Laporte déclare: "L'idéal n'a pas été complètement respecté. Nous ne sommes que des humains. Mais un effort sérieux a été tenté.

"Nous en glorifier? Pourquoi? Nous n'avons fait que notre devoir et nous n'avons même pas fait tout ce que nous aurions voulu faire, faute de temps et faute d'argent," précise-t-il.

Il faut maintenant préparer la "deuxième étape" du parti libéral du Québec au pouvoir: "Il sera plus difficile de croire à la liberté: la critique est pénible à accepter, mais nous n'en aurons que plus de mérite puisqu'il est de notre devoir de respecter la liberté de chacun.

"Il sera plus difficile de croire au progrès: il serait si bon de se reposer pendant quelque temps.

"Il sera plus difficile de croire à l'égalité des chances: les amis sont là qui seraient tentés d'obtenir plus de chances pour eux-mêmes."

M. Laporte a conclu: "Il faut cependant continuer d'avancer, de croire au libéralisme, de le vivre sans précipitation, mais sans faiblesse."



AU CLUB DE REFORME — Le ministre des Affaires municipales et des Affaires culturelles du Québec; Me Pierre Laporte, a défini les notions de "libéral" et de "libéralisme" au cours d'une conférence qu'il prononçait au Club de Réforme, hier soir, à Québec. De gauche à droite: le candidat officiel du parti libéral aux prochaines élections provinciales dans Montmagny, M. Julien Côté, qui a remercié le conférencier, Me Laporte, M. Raymond Letarte, président du Club de Réforme, ainsi que Me Jacques Riverin, candidat officiel dans Chicoutimi, qui a présenté le ministre à l'auditoire.

# A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



## Lent départ du débat sur la peine capitale

OTTAWA — M. Joe Greene a annoncé un programme d'aide fédérale à l'industrie laitière de $90,000,000 comportant notamment la hausse, à $4 les 100 livres, du prix du lait "industriel", puis M. Robert Winters a révélé que les investissements au Canada atteindront, cette année, 14.5 milliards de dollars, soit un gain de 14 pour cent sur ceux de 1965. Et on est passé, aux Communes, au débat tant attendu, disait-on, sur la peine de mort.

La discussion s'est faite dans le calme, la dignité et même l'indifférence dans laquelle on laisse mijoter les débats les plus anodins: à l'ajournement de six heures, il n'y avait pas 40 députés en Chambre et il n'y en eut guère plus de 50 durant la majeure partie de l'après-midi, sauf pour le discours de M. Terry Nugent, "abolitionniste", qui fut le premier orateur de la journée.

Auparavant, M. Diefenbaker avait invité M. Pearson à indiquer s'il participera au débat. Le premier ministre répondit que même si tel débat se tient en dehors des cadres des partis, il reste ... député et décidera en cours de route s'il doit se mêler aux délibérations. Comme la rampe de lancement du débat est une résolution abolitionniste inscrite par quatre députés (appartenant à trois partis), dont deux, MM. Nugent et Byrne, ont été les premiers orateurs, la journée a surtout été celle de partisans de l'élimination de la peine de mort. Ce fut aussi la thèse du néo-démocrate Brewin, de même que du créditiste Johnson, tandis que le "caouettiste" Alcide Simard essaya de demeurer sur la corde ... raide. Certains chroniqueurs ont donc conclu de son propos qu'il était abolitionniste, tandis que d'autres, dont je suis, ont plutôt vu dans le député de Lac-Saint-Jean un partisan de la peine de mort. Notamment parce qu'il a cité Pie XII pour conclure que la peine capitale se justifie quand c'est la loi d'un pays. Il a aussi dit qu'un assassin fait contre lui-même la démonstration qu'on peut prendre la vie d'autrui. A ce propos, M. Nugent a soutenu que la multitude des citoyens, donc la société, n'a pas plus le droit d'enlever la vie à une seule personne qu'un simple individu. Quant au député Johnson, il a déclaré qu'on ne devrait même pas condamner à mort pour trahison, se souvenant que les traîtres sont souvent, un siècle plus tard, des héros. Ainsi, a-t-il dit, on reconnait partout aujourd'hui que la pendaison de Louis Riel fut une erreur.

**M. BREWIN: LE RISQUE D'ERREUR**

Le discours le plus impressionnant a sans doute été celui de M. Andrew Brewin qui a surtout insisté sur les risques d'erreurs judiciaires, rappelant que la justice humaine n'est pas infaillible et que ... les témoins ne disent pas toujours la vérité. Il n'a toutefois pas parlé des centaines d'assassins authentiques qui ont pu s'en tirer, parfois parce qu'on ne les a pas "pris", ou encore parce qu'ils ont été habilement défendus en Cour, que la preuve de leur culpabilité ne pouvait être reconstituée, etc. Quant aux personnes assassinées..., elles n'ont jamais eu le choix ! Ce à quoi M. Terry Nugent m'a déjà répondu que la potence n'a jamais ressuscité qui que ce soit !

M. Brewin a rappelé le cas de T. Evans, trouvé coupable, en 1954, à Londres, d'un meurtre que son ancien voisin Christie devait avouer plus tard, et celui de George Whitmore, jeune Noir new-yorkais de 19 ans, qui alla jusqu'à "avouer" un meurtre que l'on put attribuer plus tard à une autre personne en toute certitude. Le député de Toronto-Greenwood a aussi fait grand état de la cause de Steven Truscott, jeune Ontarien, dont un livre écrit par Isabel Le Bourdais affirme, ces jours-ci, l'innocence, tandis que les jurés persistent à croire qu'ils ont rendu une décision juste. "Je ne critique pas les tribunaux, mais je signale qu'ils ne sont pas infaillibles", a fait remarquer M. Brewin. Celui-ci a également soutenu que la peine de mort n'est pas un facteur de dissuasion pour les meurtriers, dont la crainte principale est ... d'être découverts. "L'emprisonnement à vie les effraie autant que la corde."

Toutefois, les tenants de la peine de mort estiment que les emprisonnements à vie n'ont aucun sens réel et qu'on retrouve, avec cette formule, de dangereux assassins en liberté au bout de dix ans comme ce fut le cas de Dion, à Québec.

Le député Byrne a dit que, du côté religieux, il préférait à l'Ancien ... Testament le Nouveau, où l'on "tend l'autre joue" et où l'on "pardonne à ceux qui ne savent pas ce qu'ils font". Il faut aussi tenir compte de la vie difficile qu'ont connue, la plupart du temps, ceux qui aboutissent au meurtre, a-t-il déclaré.

Enfin, le député Johnson a parlé de la Tour de Londres, ce "musée de la peine capitale", où se déroulèrent tant d'exécutions célèbres, y compris celles de deux des épouses de Henri VIII. Si la députation était plutôt clairsemée aux Communes, il en était de même du public dans les galeries de la Chambre et on n'a certes pas eu à refuser du monde comme à l'occasion de la crise Spencer-Munsinger !

# Des questions, concernant la vente de Québec-Téléphone, jugées irrecevables

La vente de Québec - Téléphone, les revues pornographiques et l'affaire Munsinger sont autant de sujets soulevés en Chambre, hier, par les députés de l'opposition, lors de la période des questions verbales.

Le premier ministre Jean Lesage, pour un, a refusé de répondre à toute une série de questions du chef de l'opposition, se rapportant à l'acquisition de Québec - Téléphone par des intérêts américains.

M. Lesage a soutenu que l'inscription au feuilleton de la Chambre d'un projet de loi se rapportant précisément à cette question empêchait les députés de soulever un débat sur le sujet.

Incidemment, le bill 29 proposant la révocation de l'ordonnance de la Régie des services publics concernant la vente de Québec - Téléphone a été adopté, hier, en première lecture. Il devrait être étudié en détail, dès aujourd'hui.

Le président de la Chambre a donné raison à M. Lesage et a jugé irrecevables les questions de M. Daniel Johnson. Celui - ci en a appelé de la décision du président, qui fut d'ailleurs maintenue par un vote de 56 contre 23.

Le député de Bagot voulait savoir si le ministère des Transports et Communications avait été mis au courant de la transaction impliquant la compagnie Québec - Téléphone avant que l'ordonnance de la Régie des services publics soit rendue publique.

Il voulait également être renseigné sur les rumeurs d'une acquisition éventuelle de ce réseau téléphonique soit par le gouvernement, soit par l'Hydro - Québec.

**LE BOUDOIR DE GERDA**

Les députés ont connu un bon moment de détente lorsque le ministre de la Justice, M. Claude Wagner, a répondu qu'il n'avait pas l'intention de se laisser entraîner par le chef de l'opposition dans le "boudoir de Mme Munsinger".

Une question de M. Johnson est à l'origine de ce petit incident. Il a demandé au ministre de la Justice s'il pouvait confirmer ou nier l'information voulant que des policiers de la Sûreté provinciale aient arrêté et détenu pendant quelques heures "plusieurs personnes en relation avec l'affaire Gerda Munsinger".

M. Wagner a refusé de faire tout commentaire.

**LE CHEF GIRARD**

Le ministre a donné une réponse semblable lorsque le député de Bagot s'est informé auprès de lui pour savoir s'il avait reçu du chef de police de la ville de Québec une demande d'enquête sur le contenu d'un quotidien montréalais.

L'intervention de M. Johnson se rapportait à un article publié, hier, dans le journal "Métro - Express". La nouvelle rapportait une déclaration du chef Gérard Girard qui aurait fait observer que "Métro - Express" contenait de la "pornographie".

**GREVES**

Le ministre des Richesses naturelles a confirmé que les employés de l'Hydro - Québec, à "Outardes 4", tenaient présentement des journées d'étude.

M. Gaston Binette a dit que l'affaire avait été soumise au ministre du Travail et que personnellement il n'avait pas l'intention de soulever une polémique "avec qui que ce soit sur ce sujet".

# Produits pharmaceutiques: briser le monopole actuel de la fabrication

## Que coûtera le nouveau pont!

Me Gabriel Loubier, député de Bellechasse (U.N.), a déclaré, hier après-midi, au comité des crédits du ministre des Travaux publics, que le coût du nouveau pont de Québec pourrait bien atteindre une somme de $50,000,000, avec les approches et autres ouvrages connexes.

M. Loubier a exprimé l'avis que lorsque ce pont sera terminé, vers la fin de 1968, la circulation à cet endroit sera déjà sursaturée, et qu'il faudrait déjà prévoir d'autres solutions à un problème qui s'aggrave de jour en jour. Parmi ces moyens, le député de Bellechasse a parlé de la construction du tunnel entre Québec et Lévis et de l'établissement d'un autre pont prenant naissance sur la rive sud, près de Beaumont, pour s'appuyer sur l'île d'Orléans.

Le ministre des Travaux Publics, M. René Saint-Pierre, a demandé à M. Loubier s'il a songé, dans le cas d'un tunnel, au coût des sorties, sur les deux rives. Pour le moment, a dit le ministre, nous allons terminer le pont dont la construction est commencée, et nous verrons ensuite. M. Saint-Pierre a émis l'avis que la sortie du tunnel, en plein centre de Québec tuerait le centre de la capitale, à cause des démolitions que cela occasionnerait pour assurer une circulation rapide.

Le ministre des Travaux publics a déclaré que le projet du pont dans l'est, entre Beaumont et la rive nord du fleuve, est étudié depuis trois ou quatre ans mais que l'on ne peut pas le réaliser maintenant. M. Loubier a dit à M. Saint-Pierre que, s'il y a eu étude du projet, rien n'a été fait et jamais on n'a prévu des crédits, pas même $10,000, à cet effet.

Le député de Bellechasse a demandé au ministre quelle sera la réaction du gouvernement au projet du tunnel si les intéressés parviennent à le mettre à exécution. Il leur faudra nécessairement l'assentiment du gouvernement. Comment seront-ils reçus?

M. Saint-Pierre a répondu: "On verra dans le temps, quelle sera l'attitude à prendre, en regard des circonstances".

L'Association des fabricants du Québec de produits pharmaceutiques a demandé, hier au gouvernement provincial de faire des pressions sur le gouvernement fédéral pour qu'il modifie sa loi des brevets afin de briser l'état de monopole qui existe dans la fabrication des produits pharmaceutiques.

L'association estime qu'il est impossible de réduire le coût des drogues éthiques les plus prescrites, découvertes depuis 10 ans, sans modifier la loi des brevets.

Témoignant devant le comité parlementaire de l'assurance-maladie, le porte-parole de l'association insiste sur le rôle capital que peut jouer le gouvernement par son ministère de la Santé et son ministère de l'Industrie et du Commerce dans une action concertée pour permettre d'établir au Québec une industrie chimique de base.

Les importations de matière première, de produits semi-finis et finis, se chiffraient en 1962 par plus de $35,000,000. Ces importations s'appliquent particulièrement aux antibiotiques, hormones, tranquillisants, diurétiques. "Ces produits peuvent être fabriqués au Québec," a fait savoir le secrétaire de l'association, M. J.-M. Pépin.

Le mémoire mentionne la complexité de l'étude du coût du médicament et des problèmes ayant trait à sa fabrication et à sa distribution. Il prétend que la plupart des drogues éthiques découvertes et mises sur le marché depuis 10 ans se vendent à un prix trop élevé parce que la loi actuelle des brevets empêche une véritable concurrence et favorise l'état de monopole.

Selon le mémoire, toutes les drogues soumises à une concurrence véritable se vendent à des prix raisonnables et accessibles à la majorité des acheteurs canadiens. Il prétend enfin que les prix de certaines drogues fabriquées par des entreprises "pirates" ne peuvent servir de base de comparaison parce qu'elles ne possèdent pas les caractéristiques d'une entreprise pharmaceutique véritable.

Parmi les recommandations de l'Association des fabricants du Québec de produits pharmaceutiques, on relève la demande d'abolition de la taxe de vente fédérale et que les provinces fassent des pressions au Secrétariat d'Etat pour modifier la loi des brevets.

Le gouvernement provincial devrait favoriser l'expansion d'une industrie pharmaceutique authentiquement canadienne du Québec, par des initiatives variées en vue de reconquérir ce secteur de notre économie pour le plus grand bien de la communauté.

La loi provinciale devrait obliger toute entreprise pharmaceutique — fabricant ou distributeur — à s'enregistrer pour enrayer les entreprises à caractère douteux.

Le programme d'assurance-santé devrait tendre à favoriser l'expansion de l'industrie pharmaceutique authentiquement canadienne du Québec. La liberté du choix du médicament par le médecin devrait être sauvegardée. Pour éviter les substituts dans les médicaments, le pharmacien devrait être tenu de remettre le médicament prescrit.

## Pénurie croissante de pharmaciens, au Québec

L'Association des pharmaciens indépendants prévoit une pénurie grandissante de pharmaciens au Québec.

Présentement, il y en a 1,600 dans la province et il en faudrait 500 de plus. Dans la réalisation d'un régime d'assurance-santé, il en faudra 1,000 de plus, selon l'Association.

Un économiste, le docteur Peter Bryant, cité par l'Association affirme qu'il y a, dans l'Ecole de pharmacie de Montréal, 275 étudiants comparativement à 365 en 1950. L'école de Montréal pourrait recevoir entre 450 et 500 étudiants en pharmacie.

Les perspectives de professions plus lucratives détournent les étudiants de la carrière de pharmacien, selon l'Association.

Environ 10 à 15 pour cent des pharmaciens travaillent dans les hôpitaux, de 2 à 5 pour cent pour les manufacturiers de médicaments et de 60 à 70 pour cent sont dans le commerce au détail des drogues.

## Les propriétaires de laboratoires privés veulent adhérer au régime

L'Association des propriétaires de laboratoires médicaux privés a demandé, hier, au comité parlementaire de l'assurance-santé, de faire partie du régime pour les soins médicaux qui sera instauré au Québec et que les laboratoires soient rémunérés d'après une échelle à négocier entre les parties intéressées.

En 1964, 27 laboratoires privés ont réalisé 280,000 expériences pour le compte de 2,400 médecins et de 430 hôpitaux.

Ces laboratoires représentent des investissements techniques importants à part le rôle qu'ils jouent dans les diagnostics rapides et certains services rendus à des malades à domicile.

Pour assurer la qualité, l'Association des propriétaires de laboratoires privés demande un service d'inspection rigoureuse tant pour les laboratoires publics que pour les laboratoires privés.

1,000 HABITS
pour garçons 5.00
pour hommes 10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria. Tél.: 524-3489



COGNAC ROBIN
★★★ et V.S.O.P.
L'authentique, l'inimitable COGNAC ROBIN est signé JULES ROBIN & CIE
Plus de 100 ans de présence au Canada.

Profitez des DERNIERS JOURS de VENTE
avant-inventaire
APPAREILS et ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Escomptes allant jusqu'à 50%
Au Royaume de la CAMERA inc.
359 Boul. Charest Est — Québec

UNIROYAL SPECIAL D'OUVERTURE
3 ALIGNEMENTS
POUR $9.95
DAIGLE TIRE
SERVICE LIMITEE
2480, 1re AVENUE
529-9645



# ÉDITORIAL

*Fais ce que dois*

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 24 MARS 1966

## La décision de la C. R. T.

La décision rendue par la Commission des relations du travail, qui juge comme essentiels d'ici la fin de l'année scolaire, les services des professeurs de l'enseignement spécialisé, aura pour effet de résoudre dans l'immédiat la crise qu'aurait provoqué un arrêt de travail dans ce secteur de notre enseignement. C'est la meilleure ou la moins mauvaise des solutions dans les circonstances. On va au plus pressé en protégeant les 30,000 étudiants pour lesquels une grève aurait pu avoir des résultats désastreux. Mais, il va sans dire que ce n'est pas la façon idéale de régler un conflit.

La décision de la Commission des relations du travail se fonde sur le principe qu'à cette période de l'année l'enseignement est un service essentiel et qu'il faut maintenir tous les services essentiels dans la fonction publique (les professeurs de l'enseignement spécialisé entrant dans cette catégorie). La préparation des examens est en effet une période particulièrement active, dans l'enseignement spécialisé comme dans tout autre secteur de l'enseignement.

A cela, le syndicat des professeurs de l'enseignement spécialisé réplique que la décision de la Commission des relations du travail équivaut à donner le droit au gouvernement de faire indirectement ce qu'il ne peut faire directement: empêcher les professeurs de recourir à la grève. Une fois le droit de grève aquis, il peut paraître arbitraire de décider qu'on ne peut l'exercer à telle ou telle période de l'année.

Il ne fait pas de doute qu'une grève des professeurs à la fin d'une année scolaire est susceptible d'avoir des conséquences plus sévères pour les élèves qu'une grève éclatant au début de l'année scolaire; la période de rattrapage étant plus réduite à la fin de l'année scolaire qu'au début. Il n'en reste pas moins qu'une grève au début de l'année bouleverse tout le programme scolaire et qu'elle est également de nature à causer des torts graves aux étudiants. En vue de rattraper le temps perdu l'étudiant devra travailler sous une pression anormale et il en subira les inconvénients.

En fait l'enseignement est toujours un service "essentiel". C'est la raison pour laquelle les grèves de professeurs ne sont pas autorisées dans la plupart des pays. Mais à une époque où le syndicalisme s'étend à toutes les classes de la société, il n'y a pas de raison pour que les professeurs soient privés de celui-ci. Il faut les mettre en position de faire valoir objectivement leurs droits sans recourir à la grève. L'arbitrage obligatoire avec sentence exécutoire est une voie de compromis entre les exigences des professeurs et la protection indispensable à accorder aux élèves. A condition que les tribunaux constitués soient compétents et impartiaux. Ce n'est peut-être pas une solution parfaite, mais c'est une solution équitable si l'on considère les intérêts divers engagés dans l'enseignement.

Dans le cas de la décision de la Commission des relations du travail, elle ne doit pas devenir un prétexte à l'inaction du gouvernement. Il ne doit pas laisser pourrir la situation mais agir avec diligence dans ses négociations avec les professeurs. S'il est exact que les professeurs de l'enseignement spécialisé attendent depuis cinq ans la signature de leur première convention de travail, ce n'est pas là une situation normale.

Quant au recours au droit de grève par les professeurs, qu'il s'agisse de l'enseignement spécialisé ou non, c'est une pratique des plus contestables. Le gouvernement qui l'a accordé s'en rend peut-être compte aujourd'hui. Le point de vue du syndicat qui prétend que le gouvernement tente de prendre des voies indirectes pour empêcher ce qu'il ne peut faire directement n'est pas dépourvu de vérité. Il aurait été plus réaliste d'interdire le recours à la grève dans l'enseignement et d'assortir cette décision de procédures visant à ce que les griefs des professeurs puissent être jugés de façon juste et impartiale.



Quoi de plus beau qu'une route en forêt l'hiver !
(Photo de l'Office du Film du Québec)

## Une mesure extraordinaire

Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a eu recours à une procédure plutôt extraordinaire lorsqu'il a présenté à l'Assemblée Législative un projet de loi dont l'effet sera d'annuler une ordonnance de la Régie des Services Publics concernant la vente de la Société Québec-Téléphone.

Il justifie cette intervention en invoquant des irrégularités commises par cet organisme gouvernemental, irrégularités qui auraient empêché ceux qui le désiraient de faire des représentations devant la Régie avant qu'elle ne rendit sa décision.

La faille dans les procédures, selon les déclarations du premier ministre, aurait été le défaut d'inscrire au plumitif du greffe de la Régie à Québec la requête de la société Sogebry en vue d'être autorisée à faire le transfert de plus de 600,000 actions de Québec-Téléphone à la société Anglo-Canadian Telephone.

Quant au reste, il semble que tout se soit déroulé de façon régulière. L'omission d'une formalité constitue, cela va de soi, une irrégularité de nature à justifier l'intervention du gouvernement et à annuler l'ordonnance de la Régie.

On n'a pas à se demander ce qui se serait produit sans l'omission de cette formalité, à quel point les représentations qui auraient pu être faites devant la Régie auraient pu influer ou ne pas influer sur la décision.

S'il y a eu vice de procédure, l'intervention du gouvernement se justifie, même si dans la pratique courante on ne se montre pas aussi formaliste.

A toutes fins pratiques, la transaction sera à reprendre, si les deux parties décident d'y donner suite. La société Sogebry devra présenter une nouvelle requête devant la Régie des Services Publics et la loi suivra son cours.

On peut être assuré que les séances de la Régie seront suivies de près par tous les média d'information et par le public. Il se trouvera sans doute des groupes pour aller faire des représentations pour ou contre la transaction, car l'opinion publique a déjà été saisie de toute l'affaire. C'est le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale (R.I.N.) qui a le premier protesté contre la transaction en reprochant au gouvernement de n'avoir rien fait, en dépit du slogan "Maître chez nous" pour empêcher une entreprise canadienne-française de passer aux mains de capitaux étrangers. C'est ainsi que l'affaire a rebondi dans le public et à l'Assemblée Législative.

On a, par le fait même, placé la question dans une optique toute différente. Il ne s'agit plus en effet de juger une simple opération financière entre deux groupes d'hommes d'affaires. Il ne s'agit plus d'apprécier la transaction elle-même, la nécessité de cette fusion d'intérêts en tenant compte du service à assurer à la population.

C'est tout le problème du nationalisme économique qu'on pose. Dans quelle mesure la Régie peut-elle tenir compte de considérations idéologiques dans ses décisions sans sortir des cadres de sa juridiction? Se laisser guider par des motifs inspirés du nationalisme économique, n'est-ce pas pour elle s'arroger une responsabilité qui ne lui appartient pas, une responsabilité qui est beaucoup plus du ressort du gouvernement?

Ce dernier n'a pas l'intention de nationaliser la Québec-Téléphone. Le premier ministre l'a déclaré de façon bien catégorique. De plus la Société Générale de Financement aurait refusé d'acquérir la Québec-Téléphone et de poser ainsi le premier geste en vue de l'unification du réseau téléphonique du Québec sous son autorité.

Assisterons-nous à une intensification de la campagne lancée récemment dans certains milieux en faveur de la nationalisation de toutes les entreprises téléphoniques au Québec, une idée qui a déjà fait beaucoup de chemin? Le gouvernement devra-t-il s'imposer un nouveau Lac-à-l'Epaule? Un premier a entraîné la nationalisation des sociétés d'électricité. Pourquoi un deuxième ne conduirait-il pas à la nationalisation des entreprises téléphoniques?

C'est encore pure hypothèse. Il y a cependant dans l'immédiat un fait qu'on ne peut ignorer: c'est l'urgence pour le gouvernement de procéder à une étude des régies gouvernementales afin de leur apporter les réformes qui s'imposent. Il ne faudrait pas d'autres incidents semblables à celui de Québec-Téléphone pour qu'elles perdent la confiance du public et des entreprises qui tombent sous leur juridiction.

Quant à la teinte nationaliste donnée à cette affaire par les déclarations du R.I.N. on ne peut l'oublier. Certes il faut chercher à empêcher la vente des entreprises québécoises ou canadiennes-françaises à des intérêts étrangers. Comment y parvenir sans retarder l'expansion économique des entreprises et de leur milieu, comment y parvenir sans léser les droits de quicuonque?

# L'OPINION DU LECTEUR

## *Syndicalisme vs fonctionnarisme*

A moins d'une intervention de dernière heure, au moment où paraîtront ces lignes, il est presque assuré que les fonctionnaires provinciaux seront en grève.

Environ 15,000 employés de l'Etat du Québec ont assisté à la réunion convoquée par le Syndicat des fonctionnaires provinciaux de Québec et présidée par les chefs de la Confédération des Syndicats Nationaux. Environ 13,500 d'entre eux ont opté pour l'arrêt de travail si l'employeur, en l'occurrence le Gouvernement provincial, n'acquiesçait pas à leurs demandes, prenant ainsi position au nom des 40,000 fonctionnaires provinciaux. Même si cette manière d'agir paraît anti démocratique on allègue que c'est la manière de procéder au vingtième siècle.

Etant moi-même fonctionnaire depuis au-delà de vingt-cinq années, j'ai été à même de constater le malaise qui a existé dans la fonction publique et j'en ai beaucoup souffert, cependant je ne suis pas prêt à tout bousculer sur mon passage parce que l'on m'a permis et je dis bien permis de revendiquer mes droits, chose absolument inexistante dans le fonctionnarisme il y a quelques années encore et je ne prise la manière d'agir de certains chefs syndicaux pour qui les revenus des cotisations semblent plus importants qu'un salaire raisonnable pour l'employé de l'Etat. Si ces chefs de la C.S.N. ont tellement à coeur le bien-être des fonctionnaires, pourquoi tiennent-ils mordicus à la formule Rand dès la première convention de travail? L'explication est assez facile. Imaginons le revenu possible de quarante mille cotisants à trente-six dollars par année, chacun. De par leur fonction, une bonne partie des fonctionnaires sont exclus du syndicat et c'est justement là qu'il s'agit de déterminer qui pourra en faire partie. Ce travail est long et demande une étude approfondie; or, les grands chefs du syndicat s'en moquent. D'après eux, chaque fonctionnaire doit être un cotisant.

Si la C.S.N. a pris cinq années pour compléter la classification parmi les barbiers, comment peut-elle exiger que les autorités provinciales fassent le classement des fonctionnaires dans une année alors que ce groupe d'au-delà de 40,000 membres compte dans ses rangs toutes les catégories de travailleurs? L'effort tenté par le gouvernement actuel pour améliorer le sort des fonctionnaires depuis 1960 est synonyme de bonne volonté et j'imagine qu'il aurait été possible de s'entendre avec ces mêmes autorités sans recourir à la grève après quelques mois seulement de négociation.

Le climat étant plus propice aujourd'hui grâce à la compréhension de nos autorités, ne serait-il pas possible de négocier une augmentation générale en attendant que la classification soit définitive? A ce moment si nos réclamations sont refusées, il sera toujours temps de prendre le dernier moyen mis à notre disposition.

Le syndicalisme a contribué à corriger bien des lacunes dans notre milieu et j'y crois à la condition que ses chefs fassent en sorte de mériter la confiance de leurs syndiqués. L'employé civil, en général, vit au jour le jour et ne peut se permettre de demeurer seulement un mois en grève car ce serait la misère et des dettes pour des années à venir.

La grève à la Régie des alcools a été, pour la majorité des grévistes, une grande épreuve et pour plusieurs il leur faudra attendre une dizaine d'années avant de récupérer, par l'augmentation reçue, les sommes empruntées qui dans certains cas dépassent les deux mille dollars.

A part certains incompétents qui ont perdu leur fiole depuis le changement de gouvernement, la majorité des fonctionnaires n'apprécient guère la manière d'agir des dirigeants du syndicat et si un vote était pris aujourd'hui parmi le personnel, la grande majorité se prononcerait contre la grève.

Tous les moyens doivent être tentés pour empêcher cette grève qui serait un fléau non seulement pour la majorité des familles des fonctionnaires mais aussi pour le commerce.

**Un fonctionnaire**

# PROPOS D'ACTUALITE

## De Gaulle et l'O. T. A. N.

La réponse des quatorze partenaires de la France dans l'O.T.A.N. indique qu'ils sont moins convaincus que le général de la désuétude du Pacte atlantique. Encore une fois, de Gaulle s'enferme seul dans son complexe hautain d'une "souveraineté nationale" d'un autre âge.

Celle-ci a joué le rôle négatif que l'on sait au sein du Marché commun où de Gaulle a manifesté son opposition têtue à toute idée de supranationalité (pourtant indispensable à une Europe nouvelle en voie d'oublier ses vieilles querelles meurtrières). Elle joue à nouveau comme ferment de dissolution. Cette fois, il s'agit moins d'un organisme supranational qu'intergouvernemental, fait d'intégration et de dépendance réciproque mais où joue la règle de l'unanimité des pays membres.

Comme c'était le cas lors du refus de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la C.E.E. et de la récente crise du Marché commun, de Gaulle reste seul à se désolidariser de l'O.T.A.N. Il a entamé la procédure qui doit conduire au retrait complet de la France de l'Alliance atlantique avant 1969. Chose étonnante, un geste d'une telle gravité a été posé sans consulter le parlement.

Les thèses du général sont qu'il faut faire une distinction entre le traité et son organisation. Il serait favorable à un système d'accords bilatéraux. En vertu de ceux-ci, les bases militaires étrangères en France seraient placées sous le commandement français. De même, de Gaulle voudrait négocier avec le chancelier Erhard des accords permettant le maintien des troupes françaises en Allemagne; elles seraient alors placées sous commandement français plutôt qu'atlantique. Ainsi, le principe de la "souveraineté nationale", chère au général, recevrait tout son sens. Mais un "statut particulier" de la France au sein de l'O.T.A.N. est impensable.

• • •

On constate une fois de plus que la politique étrangère de la Ve République est fondée sur la conception que les relations entre Etats sont liées au système traditionnel des alliances. A l'âge des armements thermonucléaires c'est un principe devenu archaïque. En créant l'O.T.A.N., pour la première fois dans l'histoire des relations entre peuples, on mettait sur pied un commandement intégré en temps de paix. Renoncer à cette intégration, ce serait tomber dans les alliances molles du passé qui n'ont pas réussi à dissuader les agresseurs, donc à préserver la paix. A quoi rime la "souveraineté nationale" d'un Etat qui ne peut assurer à lui seul sa sécurité contre des puissances voisines?

Au cours des deux derniers conflits mondiaux, la France a fait la preuve qu'elle ne pouvait par ses seuls moyens se protéger contre ses ennemis. En 1914-18 et en 1939-45, dans le second cas surtout, c'est l'intervention américaine qui a fortement contribué à faire pencher la balance en faveur de la victoire de la France, puis de sa libération. Les Américains sont intervenus en dépit d'un sentiment isolationiste marqué chez eux. Or par l'O.T.A.N. les Etats-Unis ont mis fin à leur traditionnelle politique isolationiste.

Il est vrai que l'O.T.A.N. a été créée dans l'immédiat après-guerre dans des conditions bien précises: afin de faire échec à l'expansion soviétique en Europe. La main-mise soviétique sur l'Europe centrale (90 millions d'habitants), le coup de Prague, en 1948, ont provoqué l'alliance défensive de l'Occident. Aujourd'hui l'agressivité soviétique semble atténuée, le rideau de fer s'entrouve. Il en résulte que les relations entre les deux Europes sont légèrement facilitées et que le danger soviétique vers l'Atlantique paraît moins pressant. Est-ce à dire qu'il faille démanteler l'O.T.A.N.?

Ce serait gravement imprudent. L'U.R.S.S. a mis une sourdine à la guerre froide. Nul ne sait jusqu'à quel point cette attitude s'inscrit profondément dans sa diplomatie, ni jusqu'à quand elle se poursuivra.

Dans le passé l'Union soviétique n'a pas été amenée à la modération par des sourires ou de belles paroles mais par des positions de force de l'Occident. L'Alliance atlantique elle-même en demeure le plus bel exemple. On pourrait également évoquer la résolution américaine face au blocus terrestre à Berlin, l'attitude décidée de Kennedy qui a contraint les Russes à démanteler leurs fusées à Cuba.

• • •

L'abaissement des barrières de toutes sortes entre l'Europe de l'Est et de l'Ouest est sans doute souhaitable, de même qu'il serait souhaitable d'amorcer la réunification de l'Allemagne et de mettre fin aux positions d'affrontements armés en Europe. Mais pour y arriver l'O.T.A.N. est un atout indispensable. Au sein de cette alliance, les Américains font figure en Europe d'alliés irremplaçables pouvant équilibrer la puissance soviétique. Et s'il est une chose à laquelle croient les dictatures, quelles qu'elles soient, c'est bien la force. Staline l'a déjà affirmé clairement. Khrouchtchev l'a confirmé par ses réactions vis-à-vis de la diplomatie occidentale. Les actuels dirigeants soviétiques ne suivent pas d'autre voie.

De Gaulle a tort de penser qu'il peut négocier seul — ou à la tête d'une Europe qu'il dominerait — le sort de celle-ci par rapport à l'U.R.S.S. Ce serait répéter la fable du loup et de l'agneau. Les Allemands, qui sont le bastion le plus avancé de l'Occident vis-à-vis de l'Europe de l'Est, ne s'y trompent d'ailleurs pas. Ils ont le réalisme de se rendre compte que seuls les Américains peuvent contrebalancer à l'Ouest la puissance soviétique à l'Est.

La politique gaulliste est de nature à affaiblir la sécurité de l'Europe en creusant une brèche dans un pacte défensif destiné à assurer sa sécurité. En se retirant la France n'ouvre-t-elle pas la porte à d'autres démissions? De plus, en s'orientant vers ce qui risque d'être considéré comme un début de renversement des alliances, de Gaulle pratique de nouveaux accrocs à l'unité européenne en marche.

L'Allemagne ne se sentirait-elle pas directement touchée par une coopération accrue entre Paris et Moscou? La France au sein de l'Alliance atlantique devenait un facteur d'équilibre vis-à-vis du "militarisme allemand". Une fois la France partie, c'est l'Allemagne qui devient la principale puissance militaire de l'O.T.A.N. sur le continent européen. Compte tenu d'un passé, somme toute assez récent, ce n'est pas des plus rassurants.

• • •

Mais le pire dans le nationalisme gaulliste, c'est encore que celui-ci menace de réveiller un monstre endormi: le nationalisme allemand. Ce dernier pourrait devenir virulent le jour où il remettra en question la frontière Oder-Neisse. Depuis l'effondrement du 3e Reich, qui a été pour lui une dure leçon, le peuple allemand s'est efforcé (avec un succès surprenant) de surmonter son nationalisme passé, de s'intégrer dans des organismes supranationaux et internationaux.

De Gaulle, lui, par sa vaniteuse et suffisante "souveraineté nationale" mène avec une belle inconscience une stratégie d'un autre âge. Avec Raymond Aron (1), on peut se demander où peut aboutir la politique extérieure du président de la République française... "Peut-être le plus difficile sera-t-il encore la liquidation de certains éléments du gaullisme: habitudes d'autoritarisme et d'arbitraire que le style du président de la République a transmises à de petits seigneurs, politique extérieure qui préfère l'éclat et les succès de théâtre aux constructions durables et qui ne parvient plus à distinguer tactique et stratégie, jeu et objectif, ou encore qui semble finalement n'avoir d'autre objectif que de s'affirmer elle-même dans un jeu à chaque instant renouvelé."

Rien n'interdit aux partenaires de l'Alliance atlantique de s'adapter à la conjoncture internationale, de définir les objectifs communs en fonction des exigences du moment. Mais, mettre en question l'intégration et l'interdépendance réciproque des pays membres, ce serait provoquer la mort de toute forme d'alliance ayant quelque efficacité.

En s'accrochant à une sacro-sainte souveraineté nationale, qui est en pratique depuis longtemps dépassée, de Gaulle joue le rôle de ces généraux qui préparent toujours la dernière guerre. Il n'en retarde pas moins l'avènement de l'Europe unie et n'en met pas moins en danger la sécurité de l'Europe, à laquelle la France est un des pays les plus intéressés. Voilà un bien mauvais sujet pour exercer son anti américanisme.

**Gilles BOYER**

(1) Démocratie et totalitarisme, Paris, 1965.

**Nouvelles directives du gouvernement**

# Assurer aux producteurs de lait un revenu moyen de $4 du 100 livres

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. Joe Greene, a annoncé la nouvelle politique laitière du gouvernement, qui entrera en vigueur le 1er avril et dont l'objet est d'assurer aux producteurs laitiers du pays un revenu moyen de $4 le 100 livres de lait destiné à la transformation.

"Cette politique a pour but d'assurer un meilleur revenu aux cultivateurs, de stabiliser l'industrie laitière et de prévenir la hausse des produits laitiers qui pourrait être causée par une diminution de la production "a déclaré M. Greene.

Le ministre a expliqué que jusqu'ici la politique du gouvernement visait à assurer un revenu moyen de $3.50 le cent livres de lait au producteur, mais ce chiffre ne s'est pas révélé suffisant pour accroitre la production au niveau de la demande. En 1965, a précisé M. Greene, la consommation domestique du beurre a dépassé de 20,000,000 de livres la production au niveau de la demanvenu moyen de $3.50 le 100 li- l'abandon de l'industrie laitière par plusieurs cultivateurs. Beaucoup ont tout simplement déserté la terre pour chercher dans les villes un meilleur standard de vie.

**DESERTION**

Le ministre a exprimé l'espoir que la nouvelle aide du gouvernement à l'agriculture préviendra l'abandon des terres, accroitra la production de produits, et partant de hausser le coût de la vie.

Le gouvernement a donc décidé d'accorder des subventions de manière à assurer au producteur un revenu moyen de $4 le 100 livres de lait contenant un pourcentage de gras de 3.5; les paiements seront faits directement tous les mois ou tous les trois mois; le gouvernement fédéral accordera des subventions à une partie de la production de surplus des producteurs de lait nature.

Les paiements du gouvernement seront versés comme suit: aux producteurs de lait de transformation, le gouvernement prendra les mesures pour permettre aux manufacturiers de payer $3.25 le 100 livres de lait qui contient 3.5% de gras. A cela s'ajoutera une subvention de 85 cents, moins 10 cents qui seront affectés à l'aide à l'exportation.

— Aux producteurs de crème, le gouvernement assurera un prix de 59 cents la livre de beurre, et accordera la même subvention de 85 cents, moins 10 cents pour l'exportation.

**COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIERE**

M. Greene a aussi déclaré que le gouvernement avait l'intention d'instituer une commission de l'industrie laitière, dans le but notamment de favoriser l'exportation de produits laitiers.

Le Bureau fédéral de stabilisation des prix portera le prix du beurre de 55 à 59 cents la livre. Ce nouveau prix sera en vigueur dans certaines régions du Canada afin d'abolir les différences régionales de prix.

D'autres produits, comme le lait écrémé et le fromage cheddar, seront l'objet d'offres d'achat plus substantielles, de manière à ce que tous les manufacturiers puissent offrir un prix de base de $3.25 le 100 livres.

Ce programme coûtera au gouvernement la somme globale de $90,000,000.

Tous les partis de l'opposition ont exprimé leur satisfaction à l'annonce de la nouvelle politique laitière du gouvernement. M. Clément Vincent (P. C. - Nicolet - Yamaska) a souligné que le parti libéral venait d'adopter en tous points le programme agricole de son parti. Il a dit regretter que la commission de l'industrie laitière n'ait pas encore été instituée, et a formulé le voeu que les paiements gouvernementaux n'accusent pas de retards indûs.




# SPECIAL

Pollack
QUEBEC · SAINTE · FOY

## CHEMISES DE TOILETTE

## CHEMISES SPORT

Aubaine spectaculaire! Nous vous invitons à en profiter dès aujourd'hui!

Chemises de toilette d'un manufacturier réputé, mais de lignes discontinuées.

Broadcloth de coton "Sanforized". Trois modèles dans le groupe.

- Modèle avec collet "comfort-V", poignets doubles, coupe ajustée.
- Modèle en broadcloth extensible, poignets doubles, coupe ajustée.
- Modèle "Pas de Repassage" 65% Dacron - 35% coton, poignets simples, coupe régulière.
- Grandeurs: 13½ à 17½ dans le groupe.
- Valeur régulière 6.95

Spécial **4.88**

## CHEMISES SPORT
### à manches longues

- D'un manufacturier réputé
- Modèles rayés ou à carreaux, en coton lavable
- Collet avec boutons aux pointes
- Couleurs variées
- Grandeurs: P-M-G-TG.

Valeurs régulières 6.00 et 6.95

Spécial **3.88**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

*Québec Mercerie pour hommes (rayon 620) rez-de-chaussée Sainte-Foy - étage Laurier*



## POUR GARÇON
## LE POPULAIRE VESTON SPORT
## EN VELOURS CORDE

Le velours triomphe en 66, par le style... la ligne... le coloris... le prix... il est vraiment accepté par les jeunes. Quoi qu'il arrive, il est toujours dans le ton!

Vestons sport pour garçons, en velours cordé, à larges rayures. Modèle à 3 boutons avec poches rehaussées de cuir. Pli ouvert à l'arrière. Gris ou brun.

Junior 8 à 10 ans **21.98**
Garçon 11 à 16 ans **24.98**
Jeune homme 34 à 38 **35.00**



## PANTALON PORTANT
## LA MARQUE "KORATRON"

Le pantalon qui ne requiert pas de repassage grâce au procédé "Koratron". En térylène et viscose, modèle à pattes d'attaches sur les côtes, poches sur le biais, sans revers. Fini flanelle. Brun, vert, gris.

Junior 7 à 11 ans..... **8.98**

Garçon 12 à 18 ans..... **10.98**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

*Québec — Confection pour garçons (rayon 660) troisième Sainte-Foy — étage Laurier*



## COUPE-VENT POUR HOMMES ET PANTALONS "KORATRON"

Coupe-vent en térylène et coton, modèle raglan avec collet et poignets ajustables de même tissu, deux poches intérieures, élastique à la taille, sur les côtés. Fermeture éclair à la longueur. Gris, tan, bleu, 36 à 46. **13.95**

Le pantalon qui ne requiert aucun repassage grâce au procédé "Koratron".

A Le "Campus" 65% térylène et 35% coton. Coupe étroite, patte d'attache en avant. Poches sur le biais, sans revers. 30 à 36.

B Le "Sportsman", de même qualité mais se portant avec ceinture. 34 à 44.

**8.98**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

*Québec - sport pour hommes (rayon 600) rez-de-chaussée Sainte-Foy - étage Laurier*

EXPOSITION DE TABLEAUX

M. Pollack Ltée, en collaboration avec Elena Nagy,

vous invite à faire votre choix à l'occasion d'une vaste exposition de tableaux originaux d'artistes canadiens et européens réputés, qui sera en montre jusqu'au 2 avril à l'auditorium du magasin Pollack à Sainte-Foy.

**A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS**

**HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h30 a.m. à 5h30 p.m., jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h30 p.m. SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h. a.m. à 6h. p.m. les autres jours jusqu'à 10h. p.m.**

# Subventions du ministère des Affaires culturelles

Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Pierre Laporte, a rendu publique hier à Québec, la dernière liste des personnes ou groupes qui profiteront de certaines subventions à même le budget de 1965-66.

Le ministre a précisé que ces subventions seront les dernières à être distribuées et qu'ainsi il a été possible de revoir certains dossiers qui, faute de crédits, avaient dû être mis de côté.

Voici la liste des personnes ou groupes qui recevront ces subventions: tournée Réjane Cardinal et Pauline Julien (supplément), $1,000; Société d'histoire régionale de la Mauricie, $1,000; Société royale du Canada, $3,000; revue "Vie et arts", $4,000; Ecole dramatique de Hull, $700; revue "Maintenant", $500; Centre d'art de Trois-Rivières, $1,000; Théâtre du Nouveau - Monde, $3,000; l'ACTA, $1,000; aide à la création (Jean O'Neil, journaliste), $2,000; Presses de l'Université Laval, $1,650 (1965-66) et $4,350 1966-67.

## Ministère de l'Industrie et du Commerce

## Laporte suggérera d'avoir des pourparlers avec les autorités du Canadien Pacifique

Le leader du gouvernement à la Chambre, Me Pierre Laporte, a assuré les membres de l'Assemblée législative, hier après-midi, qu'il suggérerait au ministre de l'Industrie et du Commerce d'avoir des pourparlers avec les autorités du Canadien Pacifique touchant la possibilité de rétablir le service trains de nuit entre Québec et Montréal.

La Chambre était appelée, à ce moment-là, à se prononcer sur une motion que présente en ce sens à chaque année depuis 1961 le député unioniste de Champlain, M. Maurice Bellemare. Cette motion, à l'instar des autres années, a de nouveau été adoptée à l'unanimité.

Le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, a profité de cette circonstance pour suggérer que l'on s'adresse également aux autorités du Canadien National afin d'obtenir de cette compagnie de la Couronne, à l'occasion de l'Expo universelle de 1967, que le train Champlain double son service.

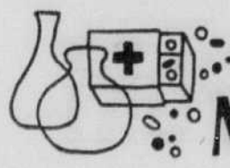
Le député de Bagot a expliqué qu'actuellement, ce convoi rapide quitte Québec à destination de Montréal à bonne heure le matin pour revenir au début de la soirée. Pourquoi, à l'occasion de l'Expo surtout, dit-il en substance, il n'y aurait pas un service du train Champlain qui quitterait la Métropole tôt le matin à destination de Québec pour retourner à Montréal, au début de la soirée.

Selon M. Johnson, un grand nombre de visiteurs à l'Expo seraient intéressés à avoir recours à ce service pour visiter la Vieille Capitale.

Immédiatement après l'adoption de cette motion que M. Bellemare ne veut pas voir devenir "un dead duck", les parlementaires reprirent l'étude du projet de loi de l'assistance médicale aux assistés sociaux, étude qui se poursuivra aujourd'hui.

## Daniel Johnson inscrit un avis de motion

Le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, a inscrit, au feuilleton de l'Assemblée législative, un avis de motion annonçant la présentation d'un projet de loi relatif à la législature. Il s'agit de permettre aux pensionnés de l'Etat de se présenter aux élections provinciales.



# PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

**PIERRES SUR LE REIN**



Plusieurs personnes m'écrivent pour me demander ce qu'elles peuvent faire pour se débarrasser de pierres sur le rein. Je ne puis pas leur suggérer grand'chose, en partie parce qu'il n'existe pas de traitement absolu pour les pierres sur le rein, et en partie parce qu'il existe différentes sortes de pierres, faites de divers produits chimiques et par diverses maladies.

Le malade doit se faire examiner le sang pour déceler la quantité de calcium et de phosphore qu'il renferme et s'il n'exise pas des signes de maladie dans les quatre petites glandes parathyroides qui se trouvent en avant du cou. Une telle maladie peut provoquer la création de pierres sur le rein. L'on devra également examiner le sang pour découvrir la quantité d'acide urique qu'il contient et savoir si la goutte n'y est pas présente. Parfois les pierres sur le rein sont créées par l'acide urique. Malheureusement, nous les médecins, voyons beaucoup de pierres sur le rein, mais la nature ou la cause de ces dernières sont très difficiles à déterminer.

Je ne connais aucun régime ni remède pris par voie ovale, qui puisse dissoudre les pierres sur le rein. Certains urologistes réussissent maintenant à dissoudre quelques pierres en injectant un médicament dans le rein lui-même en passant par la vessie et l'urèthre.

Si j'avais des pierres sur les reins, j'irais dans un grand centre médical et je m'adresserais aux urologistes et aux spécialistes du rein qui me diraient ce qu'ils y a de mieux à faire dans mon cas.

**SPASME DANS LE GOSIER**

Toutes les fois qu'une personne a de la difficulté à avaler, et qu'elle doit faire passer la nourriture de son gosier à l'estomac avec une gorgée d'eau, devrait immédiatement se faire prendre une radiographie afin d'être certaine qu'il n'existe pas un cancer soit dans le gosier, soit dans le cardia (orifice oesophagien de l'estomac). Parfois le radiologiste décèlera un spasme dans l'oesophage ou encore il le découvrira dans le cardia.

Je me souviens d'une conférencière qui avait l'habitude de souffrir de cardiospasmes (spasmes au cardia) dès qu'elle commençait à entreprendre une série de conférences. Un homme que je connais se mis à souffrir de violentes crises de cardiospasmes peu de temps après que son père soit mort d'un cancer de l'oesophage. Cet homme avait des crises de panique parce qu'il croyait qu'il était pour mourir du même mal que son père.

A la Clinique Mayo, un certain nombre de mes amis étaient spécialisés dans une méthode par laquelle l'on dilate les cardias contractés en faisant avaler en premier lieu au malade, une corde qui descend dans son estomac. Puis le médecin utilisera ce fil comme guide pour faire descendre ensuite un petit ballon jusqu'au cardia contracté. C'est alors qu'il fera gonfler le ballon et du fait même le cardia en injectant de l'eau sous pression. Après une telle dilatation, le malade pourra se sentir bien pendant des mois ou des années.

**MACHINES A ECRIRE POUR LES HANDICAPES**

Dernièrement, les docteurs E. Lowman et H. Rusk, de l'Institute of Physical Medecine and Rehabilitation, de New York, ont écrit un article sur les machines à écrire spéciales qui ont été mises au point pour les personnes ayant un certain handicap, tel la paralysie de la main ou la cécité partielle ou complète. Une personne partiellement aveugle peut utiliser soit la machine à écrire ordinaire soit celle en Braille. Un petit vibreur peut être attaché aux lettres "j" et "f" pour aider la personne à garder ses mains au bon endroit du clavier.

## L'enseignement maritime au Québec serait en voie de disparaître

Par André DIONNE

La fin de l'enseignement maritime au Québec est une question de mois à moins que... C'est en ces termes qu'un spécialiste dans l'enseignement maritime, marin lui - même, a parlé de l'avenir de l'enseignement maritime au Québec.

Au cours d'une entrevue qu'il accordait, hier, notre informateur qui a voulu conserver l'anonymat, a parlé de la situation lamentable dans lequel se trouverait cet enseignement, dispensé au Québec par l'Institut de marine de Rimouski. Il serait même question que l'accréditation donnée à cette école de Rimouski pourrait être révoquée à cause de la qualité de l'enseignement dispensé.

Un des seuls moyens, sinon le seul, pour sauver l'enseignement maritime au Québec, réside dans la décision que prendra le ministère de l'Education, section de l'enseignement spécialisé, en particulier, de construire le plus rapidement possible l'institut de marine et de technologie maritime qu'annonçait le ministre de l'Education, lui - même, en juin dernier.

Cette construction est une des principales recommandations du comité consultatif sur l'enseignement maritime, formé par le ministère de l'Education. Cependant, notre porte - parole a fortement mis en doute l'intérêt porté à ce comité consultatif et à ses recommandations.

Notre informateur a également laissé entendre que les responsables du ministère sont conseillés par des gens qui connaissent peu l'enseignement maritime.

**DE L'AVENIR POUR LES ETUDIANTS**

Notre informateur, visiblement au courant des demandes dans l'industrie navale, a déclaré que, de plus en plus, les besoins étaient grandissants. Du jour au lendemain, une centaine d'ingénieurs maritimes pourraient être placés dans des chantiers maritimes canadiens ou dans d'autres genres d'industries requérant de tels ingénieurs.

Il en est de même pour les pilotes; tous les jours, des demandes de pilotes compétents sont placées par diverses compagnies. Des pilotes, il y en a peu..., a-t-il conclu.

Toutes les compagnies ayant de tels employés sont obligées d'avoir recours aux écoles de marine européenne qui ont de moins en moins de personnes susceptibles de venir au Canada.

Si, dans une période plus ou moins longue, on ne songe pas à la formation de pilotes et de techniciens maritimes compétents, tous les postes disponibles au Canada seront détenus par des étrangers. D'ailleurs, un mouvement dans ce sens est déjà commencé et l'on ne peut blâmer qui que ce soit, les personnes compétentes dans le domaine maritime sont peu nombreuses et ce particulièrement au Québec.

**AIDE DES COMPAGNIES PRIVEES**

Pour prouver ces avancés, notre informateur a révélé que des compagnies canadiennes acceptaient autrefois d'entraîner des étudiants en marine durant les périodes de vacances et qu'aujourd'hui, on n'en demande plus en raison de l'incompétence des élèves.

D'ailleurs, plusieurs compagnies n'ont jamais caché leur intérêt dans la cause de l'enseignement maritime au Québec. Plusieurs d'entre elles ont offert leur collaboration et plusieurs y sont allées de leur argent.

**UN RETOUR A OTTAWA**

Un autre moyen pour sauver l'enseignement maritime au Québec serait le retour à la juridiction fédérale dans ce domaine. Et la preuve de l'efficacité du gouvernement central en cette matière est l'école de marine de Sydney en Nouvelle - Ecosse. Des étudiants sont partis de la côte ouest pour aller suivre les cours donnés à l'école de Sydney. Et, à Québec, on semble préoccupé par le nombre restreint d'étudiants désireux de suivre un tel cours.

Notre informateur a admis que le recrutement d'un personnel qualifié pouvait constituer un gros problème au niveau des autorités gouvernementales. Evidemment, les salaires versés par le gouvernement seraient peut - être la cause de la pénurie de personnel compétent.

## Un amendement à la loi pour protéger des services d'autobus

Le gouvernement provincial modifiera peut-être la loi, de façon à éliminer la concurrence entre les services d'autobus réguliers et ceux qui font le transport des écoliers.

Le ministre des Transports et Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain, a fait cette déclaration alors que l'Association des propriétaires d'autobus lui présentait un mémoire.

Mme Casgrain a cependant précisé que ce problème devrait être étudié avec le ministère de l'Education parce que celui-ci verse des subventions aux commissions scolaires pour le transport des élèves.

L'Association des propriétaires d'autobus de la province de Québec a demandé, hier après-midi, au ministre des Transports et Communications, de forcer les commissions scolaires qui veulent, en vertu d'un amendement à la loi, organiser elles-mêmes le transport en commun des écoliers dans leurs limites, à transiger avec l'exploitant de ce service qui est déjà tenu de fournir les services requis d'après les permis qu'il détient.

Et toute entente qui pourrait intervenir entre les commissions scolaires et les exploitants des services de transport en commun devra être soumise à l'approbation du ministre de l'Education, et ce au taux déposé à la Régie des transports.

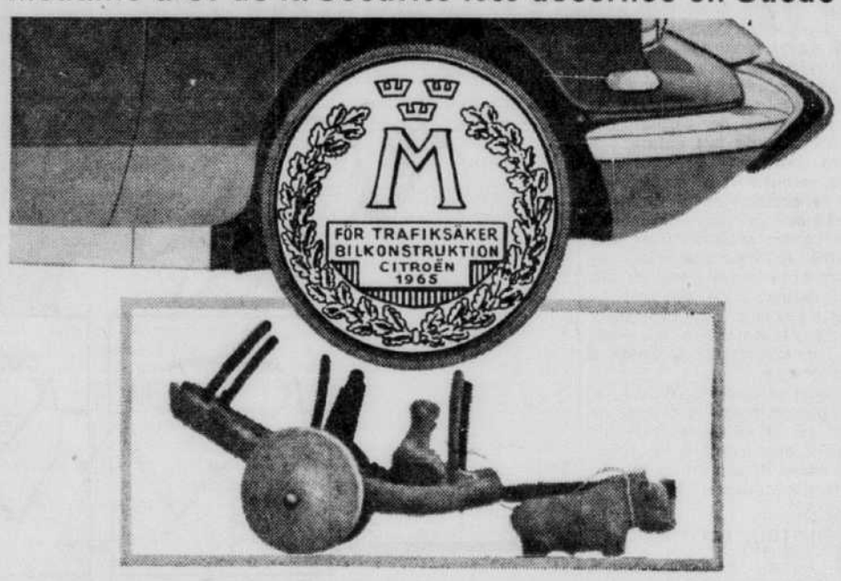
Le porte-parole des délégués, M. Henri Drolet, et le secrétaire de l'association, M. Paul Noreau, ont rappelé à madame Casgrain que la nouvelle politique a sans doute pour but de favoriser l'éducation au Québec mais qu'il importe de protéger ceux qui ont investi ces capitaux importants dans des services de transport en commun.

Si on leur enlève, par la création de services spéciaux de transport des écoliers, sous l'égide des commissions scolaires, une partie des usagers, cela équivaut à une perte dans les investissements, et l'industrie du transport en commun en souffrira énormément, au point que cela peut l'obliger à restreindre notablement la qualité du service général et même à l'abandonner complètement.





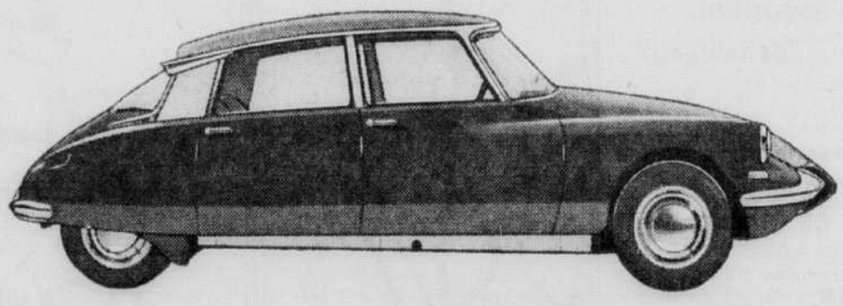
Médaille d'Or de la Sécurité 1965 décernée en Suède




En SÉCURITÉ avec la TRACTION AVANT EXCLUSIVE à CITROËN

qui en fait la voiture la plus sûre au monde! *En voici la preuve:* La logique le dit: "Ne mettez pas la charrue avant les bœufs". Le principe de la Traction avant consiste à grouper tous les organes mécaniques à l'avant, afin d'augmenter l'adhérence des roues qui sont à la fois directrices et motrices, tout en avançant le centre de gravité de la voiture pour lui donner un équilibre permanent en accord avec le mouvement. C'est une technique à laquelle se rallient, l'un après l'autre, tous les constructeurs du monde parce que c'est un gage absolu de sécurité; elle a été portée à la perfection par Citroën qui l'applique depuis plus de 32 ans.

*La Traction avant ou l'assurance-virage.*



*FAITES-EN LA PREUVE. VENEZ L'ESSAYER, OU TÉLÉPHONEZ-NOUS; UNE VOITURE SERA MISE À VOTRE DISPOSITION*

GARANTIE TOTALE de 2 ANS ou 24,000 MILLES sur les PIÈCES et la MAIN-D'OEUVRE!

CARROSSERIE 1966: ENTIÈREMENT TRAITÉE CONTRE LA ROUILLE SUIVANT UN PROCÉDÉ RÉVOLUTIONNAIRE.

1792 Boul. Hamel, Route 2

CITROËN CANADA LIMITÉE

Tél.: 681-7393

**Arvida-Chicoutimi-Jonquière:** Rioux Texaco Service, 336, boul. Taschereau, Tél.: 548-6081
**Drummondville:** Chevrons Automobiles, 95, boul. Bernard, Tél.: 478-2055
**Hull-Ottawa:** Forward Cars Enrg., 95, rue Wellington, Tél.: 771-0632
**Laval des Rapides:** G. C. Garage, 226, Ave Du Parc, Tél.: 669-4735
**Matane:** Bouffard & Fils, 142, Ave Desjardins, Tél.: 562-0266
**Montréal:** Yvon Cometto, 6940, rue Papineau, Tél.: 726-6145
**Montréal:** Citroën Canada Limitée, 4010 ouest, rue Ste-Catherine, Tél.: 937-7411
**Montréal:** Citroën Canada Limitée, 4584, rue Papineau, Tél.: 527-9861
**Montréal:** Félix Station Service, 9400 est, rue Sherbrooke, Tél.: 351-0660
**Montréal:** Garage Pierre Enrg., 1182, rue Montcalm, Tél.: 524-5733
**Québec-Ville Duberger:** Citroën Canada Ltée, 1792, boul. Hamel Rte 2, Tél.: 681-7393
**Rouyn-Noranda:** Rouyn Auto, 271, rue Larivière, Tél.: 762-1747
**St-Hubert:** Garage Fétu, St-Hubert
**St-Jean Iberville:** Garage Wilfrid Brown, Boul. Laurier, Tél.: 348-2844
**Ste-Rosalie (St-Hyacinthe):** Garage Chicoine, Ste-Rosalie, Tél.: 799-3727
**St-David Cté Lévis:** Gérard Auto Service Enrg., 686, Rte Trans-Canada, Tél.: 837-8685
**Sherbrooke:** Citroën Canada Limitée, boul. Bourque, Tél.: 569-9753
**Sherbrooke:** Station Service Lajeunesse, 201, rue Du Dépôt, Tél.: 562-7757
**Trois-Rivières:** Garage Gervais, 3155, rue Girard, Tél.: 378-5553
**Val D'Or:** Parent Auto Service, 180, boul. Miljours, Tél.: 824-3536
**Val St-Michel:** Maurice Auto Enrg., 468, boul. Pie XI, Tél.: 842-1232
**Val Brillant, Cté Matapédia:** Nicole & Frères, Val Brillant, Tél.: 543

SEMINAIRE des PERES MARISTES

Examen d'admission samedi le 26 mars à 1 hre 15 p.m. Cours classique préparant de futurs candidats à la prêtrise.

2315, Chemin St-Louis
Sillery, Québec 6.
Tél.: 681-4167

(Frais d'examen $5.00)

AUBAINES DE MARS

Pollack

DURS D'OREILLES

RABAIS EXTRAORDINAIRE
APPAREILS AUDITIFS
ZENITH

Quantité restreinte, voir liste ci-dessous. Les personnes intéressées par cette offre feront bien de venir dès la première heure afin d'en profiter.

- CAMEO (dans l'oreille) Ord. 285.00 - spécial 142.50
- CHALLENGER (lunettes auditives) Ord. 185.00 - spécial 69.50
- DYNA RANGE (lunettes auditives) Ord. 285.00 - spécial 162.50
- DIPLOMAT 5 (derrière l'oreille) Ord. 175.00 - spécial 100.00

GARANTIE D'UN AN

Rendez-vous à domicile
ECRIVEZ C.P. 1277 - TELEPHONEZ 529-9111 poste 337

Québec - Appareils Auditifs rez-de-chaussée.

(Québec seulement)

ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS AU SON VIVANT



Pollack

GRAND SPECIAL
UNE OFFRE IRRESISTIBLE
A NE PAS MANQUER

UN SEUL PRIX
99.00

réguliers 159.00 à 259.00

- Manteau de mouton rasé, teint agneau traité
- Etole de vison chinois, teint brun

Voyez notre collection de jaquettes sport à manches et col de lainage.

- Jaquette de loup marin
- Jaquette LaKoda, teint Seal
- Jaquette Nutria naturel
- Jaquette loup marin, teint brun
- Jaquette loutre de rivière, naturelle
- Etole de renard blanc

...Plan de mise de côté. Un léger versement vous reservera le vêtement de votre choix jusqu'à l'automne. ...Facilités budgétaires si désirées.

PAS DE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE
*Québec seulement*
*Fourrures (rayon 590) deuxième*

## Document...

(Suite de la première page)

unité dans la vérité pour laquelle le Christ a prié."

Après avoir souligné que le dialogue doit inclure les sujets théologiques et les difficultés pratiques, la déclaration poursuit:

"Sa Sainteté le Pape et Sa Grâce l'archevêque de Cantorbéry sont conscients, en effet, des graves obstacles qui entravent la voie à la restauration d'une complète communion de foi et de vie sacramentelle. Néanmoins ils sont unanimes dans leur détermination de promouvoir des contacts qualifiés entre leurs communions dans tous les domaines de la vie de l'Eglise où la collaboration est plus apte à conduite à une compréhension plus grande et à une charité plus profonde et de s'efforcer de trouver ensemble des solutions pour tous les grands problèmes que ceux qui croient dans le Christ affrontent dans le monde aujourd'hui."

**Préambule**

La déclaration dit au début: "Dans cette ville de Rome, d'où partit jadis pour l'Angleterre, envoyé par le pape saint Grégoire le Grand, saint Augustin, fondateur du siège de Cantorbéry, que tous les anglicans d'aujourd'hui considèrent comme le centre de leur communauté chrétienne, Sa Sainteté le pape Paul VI et Sa Grâce Michael Ramsey, archevêque de Cantorbéry, représentant la communion anglicane, se sont rencontrés pour échanger des salutations fraternelles."

"Au terme de leur rencontre, ils rendent grâce à Dieu tout puissant qui, par l'action de l'Esprit Saint, a créé durant ces dernières années un climat nouveau de fraternité chrétienne entre l'Eglise catholique romaine et les églises de la Communion anglicane.

"Cette rencontre du 23 mars 1966 marque une nouvelle étape dans le développement des relations fraternelles fondées par la charité chrétienne et les efforts loyaux pour écarter les causes de conflits et rétablir l'unité.

**Désir de paix**

"Puisse cette collaboration, avec la grâce de Dieu le Père et dans la lumière du Saint Esprit, conclut la déclaration, hâter l'accomplissement de la prière de Notre Seigneur Jésus-Christ pour l'unité de ses disciples. Et, avec les progrès vers l'unité, puise-t-il y avoir un renforcement de la paix dans le monde, la paix que seul peut accorder celui qui donne 'la paix qui dépasse toute intelligence'. Et que cette paix avec la bénédiction du Dieu tout puissant, Père, Fils et Saint-Esprit demeure à jamais avec tous les hommes."

## Le cabinet...

(Suite de la première page)

n'avait été présent qu'une dizaines de minutes.

A une autre question, il a répondu qu'il ne pouvait pas assister au congrès de la section québécoise de la Fédération libérale du Canada qui se déroulera à Québec en fin de semaine.

Au sujet des négociations en cours avec les fonctionnaires M. Lesage n'a pas répondu lorsqu'on lui a demandé s'il ferait une déclaration à la Chambre à ce sujet aujourd'hui.

## M. Guy Roberge...

(Suite de la première page)

dres, est commissaire d'école à Outremont. Fille de M. Maxime Raymond, qui fut le chef fédéral du Bloc Populaire, Mme Roberge s'est toujours vivement intéressée au monde des arts.

Elle a écrit de nombreux articles pour la revue "La Vie des Arts et fut présidente provinciale de la Société d'Etude et de conférences.

Mme Roberge a également animé des programmes de radio, à Montréal et son intérêt pour les arts s'est manifesté de plusieurs façons déjà.

Elle affectionne particulièrement collectionner d'authentiques meubles de style canadien et ses connaissances dans ce domaine en font une experte.

Les époux Roberge ont deux enfants: Sylvie, 7 ans et François, 5 ans.

## Début du procès de l'ex-professeur Michelle Saulnier

MONTREAL (PC) — Michelle Saulnier, 31 ans, ancien professeur de psychologie, qui a été relâchée sur deux accusations en rapport avec un complot avorté pour faire sauter des monuments historiques américains, a subi son procès mercredi sur une troisième accusation de conspiration pour avoir tenté d'obtenir de la dynamite.

L'accusation précise que Mlle Saulnier a tenté d'obtenir de la dynamite avec l'aide de Robert S. Collier, de New York, et Michelle Duclos, de Montréal, entre le 29 janvier et le 15 février, 1965.

Durant le premier jour du procès hier, les avocats de la poursuite et de la défense ont accepté que soient amenées commes preuves certaines dépositions déjà reçues durant l'enquête préliminaire.

Mlle Saulnier a témoigné qu'il n'avait jamais été question de dynamite dans les conversations qu'elle avaie eues à Montréal avec Raymond Wood, un policier new-yorkais infiltré dans le groupe, et Collier lors de leur visite à Montréal en janvier 1965.

Plusieurs personnes ont déjà été trouvées coupables et condamnées dans cette affaire.


Votre fournisseur d'Huile à Chauffage

MADDEN

vous présente les

PRÉVISIONS

pour les quatre jours à venir.

Vendredi — Nuageux, éclairci en fin d'après-midi.

Samedi — Beau et plus chaud.

Dimanche — Doux et ensoleillé.

Lundi — Doux, nuageux, pluie intermittente.

*Beau temps, mauvais temps...*

MADDEN

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage

*est à votre service*

JOUR ET NUIT

*pour votre "super confort" et votre sécurité*

653-4015



DAMAX PACKERS

590, RUE DU ROI, QUEBEC - PRES DE LA CHAPELLE,

Tél.: 523-1029 (PRES DE L'EGLISE ST-ROCH) Tél.: 523-8531

● *Pourquoi payer plus cher!* ● *Achetez au prix du gros!*

● *Vaste stationnement en face de la boucherie*

EXTRA SPECIAL

| | |
|---|---|
| FESSE DE LARD 12 à 14 lbs | la lb .65 |
| ROSBIF DANS L'EPAULE par 10 lbs | la lb .39 |
| HAUT DE COTE DE BOEUF par 10 lbs | la lb .39 |
| DINDES "A", 6 à 8 lbs éviscérées | la lb .49 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Côtelettes de lard | lb .69 | Langues de lard | 3 lbs pour 1.19 |
| Socs et longes de lard - 7 à 10 lbs | la lb .65 | Boeuf haché | la lb .39 - .45 |
| Haut de pattes de lard | lb .39 | Lard haché | 2 lbs .79 |
| Jambon épaule | lb .55 | Boeuf pour ragoût | 3 lbs 1.19 |
| Jambon COTTAGE complet | lb .75 | Steak de ronde par 5 lbs | la lb .79 |
| Fesse de veau, lait frais - 10 à 12 lbs | la lb .69 | T-Bone steak par 5 lbs | la lb .79 - .89 |
| Foie de veau - 3 à 4 lbs | la lb .79 | Steak minute par 5 lbs | la lb .69 |
| Poules Cry-o-vac "A" | lb .25 | Steak haut de ronde | la lb .89 |
| Poulets "A" éviscérés 4 à 5 lbs | la lb .49 | Faux filet, 8 à 12 lbs | la lb .89 - .99 |
| Oeufs "A" Gros | 1 douz. .59 | Rôti "surlonge français" | la lb .89 |
| Saucisson tranché | 3 lbs pour .99 | Coeurs de toutes sortes | la lb .29 |
| Bol de cretons 10 oz | 2 pour .79 | Rognons de boeuf 4 lbs - | lb .89 |
| Foie de boeuf & lard 4 lbs | pour .89 | Cuisses de poulets "A" | la lb .39 |
| | | Cuisses de dindes "A" | la lb .45 |

LIVRAISON GRATUITE

VENDEUR DEMANDE

avec expérience dans la VIANDE, pour visiter les boucheries et restaurants dans la ville de Québec. Pour tout renseignement, demandez M. KARP



# Printemps des Jeunes

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY




Tissus frais, délicats, si agréables à porter

Les ensembles préférés de la collégienne

E.- Costume 2 pièces en toile unie avec garniture carreautée au collet et aux poches. Simple croisé à boutons dorés. Doublée, jupe droite. Pre-teen 11 à 15 ans. **14.98**

F.- Le trois-pièces de tricot double Antron, entièrement lavable à la machine. Veste à manches longues, boutonnant au cou. Jupe à plis plats tout le tour. Chandail blanc, à col roulé, manches courtes avec bordure contrastante au bas. Fillette 7 à 12 ans. **21.98**

G.- Le pratique deux-pièces en tweed rayonne de fantaisie. Doublée. Modèle à petit collet rond, piqûre faisant effet de ceinture et petites poches sous le buste. Jupe. Beige, marine. Fillette 7 à 14 ans. **14.98**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

*Québec - fillettes (pre-teen) rayon 550 - troisième Sainte-Foy, étage du Mail*

Pratiques...

Elégants...

Gais comme le printemps...

Ces manteaux feront le bonheur de vos petits bouts de choux. Si petits soient-ils, ils veulent déjà plaire; et vous-même, vous serez ravies de les voir si mignons.

A.- Manteau de toilette pour fillette. Modèle à double croisé avec pli creux au dos, collet et rabats de poches à piqûres formant carreaux. Confection de drap chiné bruyère. Jaune, vert. 4-6x. **19.98**

B.- Paletot et casquette pour garçons. Modèle raglan à double boutonnage. Collet fermé et poches coupées. Beige et brun sur blanc. *Québec seulement.*

2-3x **15.98** 4-6x **17.98**

C.- Manteau et chapeau type Jockey pour fillette. Modèle semi-ajusté à larges plis. Ceinture et liséré du collet en cuir. Motif pied-de-poule. Beige et bleu ou beige et rose sur fond blanc. 2-3x **22.98**

D.- Paletot et casquette en pied-de-poule, pour garçon. Style à double croisure, avec petit collet tailleur de couleur unie. Marine et blanc. 4-6x. **22.98**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

*Québec - enfants 2 à 6x (rayon 430) troisième, Sainte-Foy - étage du Mail.*




Côté accessoires le soulier Buster Brown

A.- "Imp" le soulier pour bébés et enfants, en cuir verni noir ou en veau blanc. Très belle qualité. Largeur, B-C-D.

5 à 8 **7.50** — 8½ à 12 **8.50**

B.- "Polly" chic soulier pour fillettes, en cuir verni de belle qualité ou cuir verni blanc, marine ou noir. Largeur B C 12½ à 4. **8.98**

C.- "Champ", loafer pour garçons, en cuir de veau avec elastique sur le côté. Semelles vulcanisées. Largeur B, C, D, 12½ à 3. **8.98**

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292

*Québec - Chaussures pour enfants (rayon 471) troisième, Sainte-Foy - étage du Mail.*

POLLACK SAINTE-FOY, STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT

HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9h 30 p.m. SAINTE-FOY: lundi et samedi 10h a.m. à 6h p.m. les autres jours jusqu'à 10h p.m.



IMPRESSIONNISME — Un peu d'eau sur le pavé, une église, celle de Saint-Augustin, dans le comté de Portneuf, un coup de vent. Voilà que l'image s'anime ! C'est le printemps !

# *Dialogue nécessaire entre le C.A.E. et le C.O.E.B.*

Par Réal LABERGE

LA POCATIERE — "Le fait que les comtés de Témiscouata et de Rivière-du-Loup aient été détachés de la région du Bas-Saint-Laurent constitue une nouvelle donnée que nous devrons certainement considérer, dans toutes décisions concernant le Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la Côte-du-Sud (C.A.E.), vient de répondre à cet organisme, M. Germain Dallaire, directeur de la section d'Action régionale du Conseil d'orientation économique du Québec.

Dans cette lettre, qui fait suite à des représentations du C.A.E. auprès du président du Conseil d'orientation, M. Roland Parenteau, à l'effet que la nouvelle carte des régions administratives semble ignorer le territoire desservi par le Conseil de la Côte-du-Sud, le porte-parole de l'organisme provincial ajoute qu'il apparait essentiel qu'un dialogue doive éventuellement s'engager entre, d'une part, le C.A.E. et le Conseil d'orientation économique du Bas Saint-Laurent, et d'autre part, les comtés intéressés de Témiscouata et de Rivière-du-Loup.

La réponse du Conseil d'orientation économique du Québec dit encore que la nouvelle carte des régions administratives de la province oblige les dirigeants de cet organisme à reviser leur position à l'égard des conseils économiques régionaux, étant donné les modifications apportées à certains des territoires concernés.

On donne toutefois l'assurance que cette revision ne s'effectuera pas sans que les intéressés soient préalablement consultés.

Quant à l'accréditation que le C.A.E. a connu jusqu'ici, on explique qu'il est assez difficile de préciser quelle attitude le C.O.E.Q. adoptera définitivement.

Toutefois, il y aurait lieu de croire que cette accréditation demeurera temporaire pour la prochaine année, donnant ainsi au C.A.E. l'avantage d'exécuter les transformations qui s'imposeraient à la suite de la nouvelle délimitation territoriale.



PROMENEUR SOLITAIRE — En dépit du printemps "théoriquement" parmi nous, la terrasse Dufferin demeure déserte. Ici et là un promeneur solitaire parmi les vestiges de l'hiver. La fameuse glissoire n'est plus qu'une ligne pointillée dans le décor.

## Québecair demande de nouveaux permis

RIMOUSKI — La compagnie d'aviation Québecair, dont le siège social est à Rimouski, a demandé au ministère fédéral des transports un permis en vue de l'inauguration d'un service aérien entre Bathurst, Edmundston, Québec et Montréal.

Ce service pour passagers serait offert cinq jours par semaine. Les villes mentionnées ont été mis au courant des démarches entreprises par Québecair au cours de la semaine dernière. Les conseils municipaux ont reçu une lettre du vice-président de la compagnie, M. Léonard Fournier, leur faisant part des intentions de Québecair d'étendre ainsi son service à la province du Nouveau-Brunswick.

## *Des nominations à l'Hôtel-Dieu*

L'Hôtel-Dieu de Québec vient de nommer deux chefs de service: le Dr Jean Grandbois, en dernatologie, et le Dr Louis Royer en oto-rhino-laryngologie. Le Dr Grandbois occupera le poste laissé vacant par la mort du Dr Emile Gaumond et le Dr Royer cussède au docteur Paul Painchaud, dont le mandat vient de se terminer.

Les deux nouveaux chefs de service sont professeurs agrégés à la faculté de médecine de l'Université Laval. Lr Dr Grandbois est de plus médecin consultant en dermatologie à l'hôpital Laval et à l'hôpital du Saint-Sacrement.


**Maurice Lépine & Fils**

BOUCHER

FRUITS ET LEGUMES

632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

SPECIAUX DE LA SEMAINE

VEAU ROULE DE LAIT lb .65

FOIE de VEAU de lait frais lb 1.04

SAUCISSES fraîches lard et boeuf 3 lbs .99

BACON sucré fumé à l'érable 8 onces .39

BOUDIN frais produit de la maison lb .33

BOEUF HACHE frais maigre 3 lbs pour 1.10

Steak de RONDE désossé, très tendre lb .85

STEAK MINUTE ou Steak délicatisé Très tendre lb .85

ROTI de PALETTE délicieux et tendre lb .45

ROTI de LARD Epaule ou soc très maigre lb .55

CHAPONS Grade "A" éviscérés 6 lbs et plus - lb .57

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS

Gagnez de MAGNIFIQUES CADEAUX d'une valeur de $5.00 à $50.00

avec tout achat de $3.00 et plus de viande.

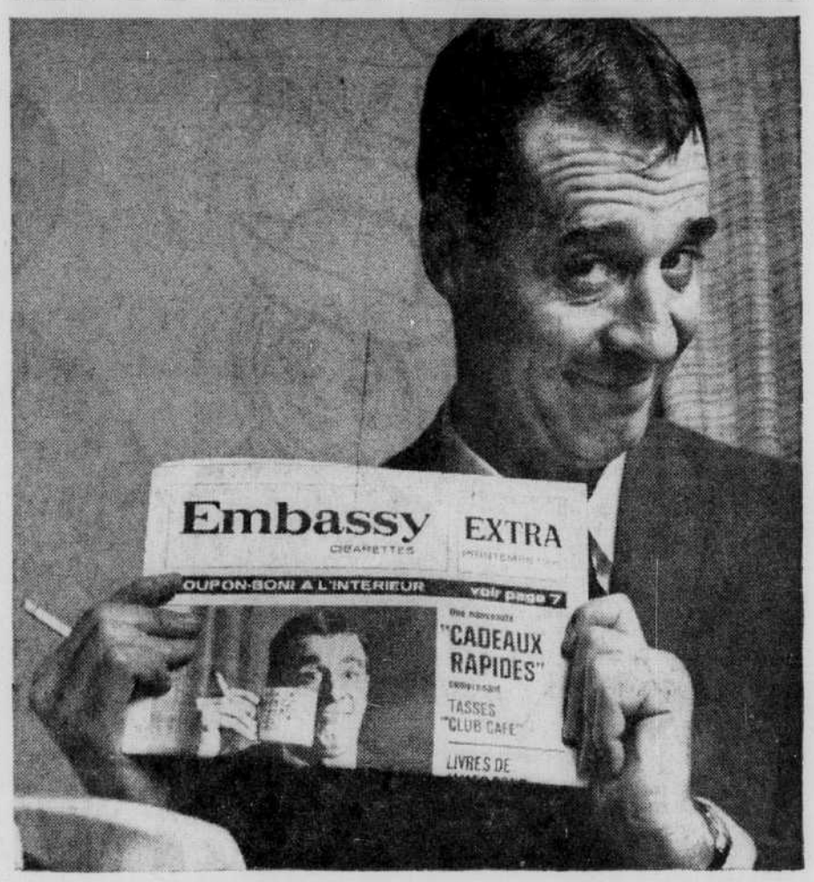
Demandez vos bons de caisse.

Gagnante de la semaine dernière: Mme Blackburn, 25 St-François, Neufchâtel.

LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE



# EXTRA! EXTRA!




## Armand Lafleur dit:

## "marchez pas; courez"...

*chez votre marchand de tabac*

## pour votre "Embassy Extra"

*Lisez tous les détails sur les nouveaux Cadeaux Rapides,*

## plus 25 coupons gratuits!

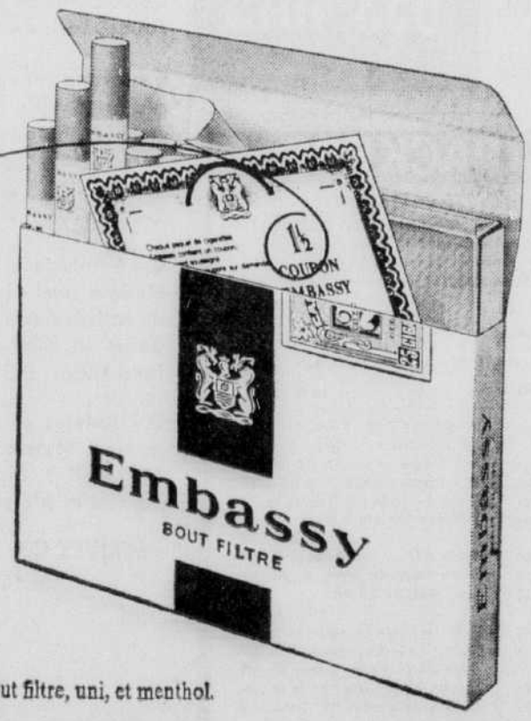
Tout beau, tout nouveau, l'"Embassy Extra" d'Armand Lafleur vous offre des nouveaux cadeaux rapides.

Des cadeaux comme des disques 33 tours des plus populaires, avec Ginette Ravel, les Jérolas et beaucoup d'autres; des livres - une série des aventures de James Bond. Des lunettes de soleil Polaroid. Des stylos Papermate. Des ensembles de jolies tasses à café. Et pour vous aider à obtenir votre cadeau au plus tôt, Armand-au-grand-coeur donne à *tous* un boni spécial de 25 coupons! Vous le trouverez dans l'"Embassy Extra".

Prenez votre exemplaire aujourd'hui même. Vous le trouverez chez tous les marchands de tabac. Et, pendant que vous y serez, prenez donc aussi des cigarettes Embassy.

Même sans coupons, ce seraient encore les meilleures des cigarettes.

Seule Embassy vous donne 1½ coupon dans chaque paquet de 25.




Disponibles en bout filtre, uni, et menthol.

# Un récidiviste est condamné à 15 ans de pénitencier pour vol à main armée

THETFORD MINES — Marcel Tombs, 39 ans, de Thetford Mines, a été condamné à quinze ans de pénitencier hier à Arthabaska où il subissait son procès aux assises criminelles en rapport avec un vol à main armée de $54 commis durant la nuit du 26 novembre dernier au poste à essence Saint-Onge, à Black Lake.

La sentence a été rendue par le juge Robert Beaudoin à l'issue d'un procès qui a duré une journée et demie. Le jury a délibéré pendant une vingtaine de minutes avant de rendre un verdict de culpabilité.

Tombs est un récidiviste endurci. Il a séjourné derrière les barreaux pendant plus de la moitié de sa vie. Il a commis sa première infraction à l'âge de 18 ans. Tous les délits qui lui furent imputés avaient rapport à des vols.

**CINQ ANS ADDITIONNELS**

Après que Tombs eut connu sa sentence, il a décidé de plaider coupable à une accusation de vols d'outils sur un chantier de construction de la firme Lafleur et Laflamme, à Thetford Mines. Le juge l'a condamné à cinq années additionnelles de prison. Cette peine sera purgée concurremment avec la première sentence.

Deux témoins, des thetfordois qui purgent actuellement des peines d'emprisonnement, ont donné des versions contradictoires concernant la participation de Marcel Tombs, 39 ans, de Thetford Mines. L'un a affirmé que Tombs était dans le coup tandis que l'autre a déclaré sous serment que l'accusé n'a pas participé au vol.

Les témoins qui ont donné des versions différentes au sujet de la participation de Tombs à ce vol à main armée, sont Renaud Brochu et Michel Pomerleau, âgés d'environ 18 ans. Tous deux ont participé au vol. Ils purgent présentement des peines respectives de huit ans et six mois de prison.

**TOMBS ETAIT ARME**

Le témoin de la poursuite, Michel Pomerleau, a déclaré que le vol a été commis par Tombs, Brochu et lui-même. Il a affirmé que c'est Tombs qui portait le revolver. Il a dit être resté dans l'automobile pendant que ses deux complices soulageaient le contenu de la caisse dans le poste à essence, en tenant en joug l'employé, M. Joseph Crégoire. Il a révélé que le trio a dû prendre la fuite dans une voiture-taxi après que leur automobile eut une panne.

Renaud Brochu, un thetfordois de 18 ans qui purge actuellement une peine de huit ans de pénitencier, a été condamné à six mois additionnels de prison pour outrage au tribunal et mépris de cour en refusant de témoigner et d'être assermenté, pendant le procès. La sentence a été rendue par le juge Robert Beaudoin.

Brochu avait refusé également de témoigner contre Tombs à l'enquête préliminaire de ce dernier, laquelle a eu lieu à Thetford Mines il y a quelques mois. Le tribunal avait jugé toutefois la preuve suffisante pour envoyer l'accusé aux assises criminelles.

Brochu a refusé d'être assermenté et de témoigner mardi, même après que le tribunal lui eut fait remarquer qu'il était passible d'une peine de deux ans de pénitencier. Le juge lui a accordé un délai de quinze minutes pour qu'il revienne sur sa décision, avant de rendre sa sentence.

Brochu a déclaré qu'il refusait de témoigner non pas parce qu'il avait reçu des menaces ou des promesses, mais par entêtement. "Même Tombs m'a supplié de témoigner, mais je refuse", a-t-il dit.

# Retard à combler dans la formation professionnelle des cultivateurs

RIMOUSKI — "Il y a un grand retard à combler en ce qui regarde la préparation professionnelle des cultivateurs déclarent les Fédérations de l'Union Catholique des Cultivateurs de Rimouski et Gaspé dans un mémoire qu'elles viennent de remettre au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec.

On poursuit en disant que les cultivateurs se sont donné une organisation professionnelle dans l'U.C.C. Ils y participent de plus en plus et elle les représente de façon non équivoque. Il manque cependant des dispositions légales, soit une loi adaptée au syndicalisme agricole pour que soit facilitée cette organisation des cultivateurs et que soient surtout reconnus ses pouvoirs.

Selon les Fédérations de Rimouski et de Gaspé, cette préparation professionnelle des cultivateurs devrait porter autant sur les aspects administratifs et économiques de l'agriculture que sur les aspects techniques. Le cultivateur n'a pas aujourd'hui qu'à cultiver une terre, il a à gérer une entreprise et à participer, avec ses confrères, à la mise en marché de ses produits. Il a besoin d'une compétence dans ces domaines, s'il ne veut pas que l'on continue à régler pour lui, pas toujours à son avantage, ses problèmes.

Selon l'U.C.C. cette préparation professionnelle doit être transmise et à l'école et au sein de l'exercice de la profession par la vulgarisation des techniques, la participation du cultivateur à des groupes de gestion et sa participation à son association professionnelle.

"Pour ce qui est de la formation professionnelle transmise par l'école, il importe que tout l'enseignement professionnel agricole de niveau infra - universitaire soit réorganisé dans la province, et, notamment, qu'il soit intégré à l'ensemble du système scolaire et qu'il s'adresse aux adultes comme aux jeunes.

La formation professionnelle ne peut cependant suffire aux cultivateurs pour qu'ils prennent la part qui leur revient dans l'orientation de leur profession et la solution de leurs problèmes. Ici comme ailleurs, l'individu isolé n'a pas de force. Il faut aux cultivateurs une organisation professionnelle forte, capable de défendre et promouvoir leurs intérêts auprès des corps publics et autres organismes.

Cependant, les cultivateurs se sont donné cette organisation professionnelle dans l'U.C.C., ils y participent de plus en plus et elle les représente de façon non équivoque. Il manque cependant à cette organisation des dispositions légales, soit une loi adaptée au syndicalisme agricole, pour que soit facilitée cette organisation des cultivateurs et que soient surtout reconnus ses pouvoirs. Les points de vue détaillés de l'U.C.C. sur ce sujet sont contenus dans le projet de loi qu'elle a préparé à l'intention du gouvernement.

## L'U.C.C. veut un bureau régional de l'agriculture

RIMOUSKI — Les Fédérations de l'Union Catholique des Cultivateurs de Rimouski et de Gaspé, dans un mémoire soumis au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, insistent sur la nécessité de mettre sur pied un solide bureau régional du ministère provincial de l'Agriculture.

On soutient que les cultivateurs ne sont pas les seuls responsables de l'agriculture. L'Etat y a aussi un rôle de premier plan à jouer et son intervention dans l'économie agricole, pour autant que l'on accepte en parallèle les responsabilités et les pouvoirs des cultivateurs organisés est indispensable. Encore faut-il cependant que son administration soit orientée par des politiques cohérentes, dispose de budgets suffisant et soit dirigée de façon rigoureuse.

Les deux fédérations, au chapitre de l'administration provinciale insiste sur un point en particulier soit la décentralisation. Il apparaît urgent dit-on, surtout dans la région, que le ministère provincial de l'Agriculture mette sur pied un solide bureau régional, intégré lui-même à un bureau du gouvernement, au sein duquel les principaux services du ministère devraient disposer d'un personnel compétent.

Un tel bureau régional du ministère de l'Agriculture devrait avoir une marge d'initiative dans l'administration des politiques du ministère, de façon à pouvoir bien ajuster celles-ci à la situation de la région et à ses besoins. Il va sans dire que, parallèlement à ce bureau régional, on voit aussi un organisme de consultation et de participation formé par les représentants des organismes agricoles, corps intégré lui-même à un conseil économique régional, s'il en est.


MAISONS NEUVES A VENDRE
BONI DU CONSTRUCTEUR $500.00
MODELES DIFFERENTS
OU DESSINATEURS A VOTRE DISPOSITION
Bureau des ventes: Tél.: 529-5135 - 525-4851




CONSTRUCTION INC.
764 EST, RUE ST-JOSEPH — QUEBEC.
A votre service 7 jours par semaine.

EXTRA-SPÉCIAL!
Vu l'immense succès remporté, nous répétons cette offre sensationnelle!
Gratis!
QUEBEC MODERN CLOTHING
UNE PAIRE DE SOULIERS
(VALEUR DE $13.95)
avec l'achat d'un complet!



QUEBEC MODERN CLOTHING
EH OUI! Nous vous remettons, gratuitement, une magnifique paire de souliers, avec l'achat d'un complet.

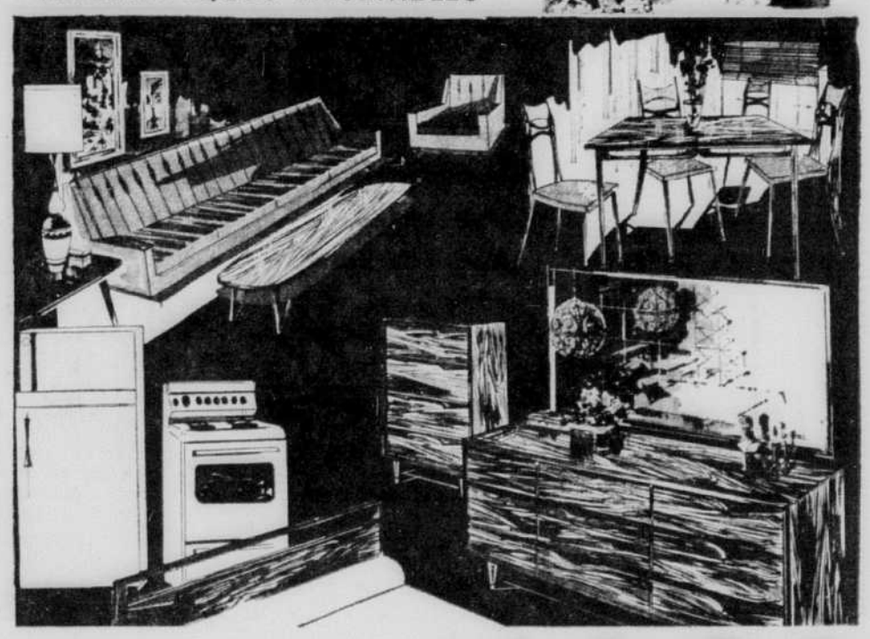
COMPLETS
1 et 2 PANTALONS
Une coupe des plus seyantes... - Une confection soignée... - Un choix illimité de très beaux tissus... - QUEL CHIC! - C'EST LE STYLE '66! - Toutes les tailles. - Grandeurs: 34 à 50.
$49.50
$59.50
$69.50



Nous invitons tout spécialement
LES FUTURS MARIES
credico
QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD
Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME 100 ST-VALLIER-EST
Achetez directement du manufacturier
Facilité de stationnement

AMEUBLEMENTS COMPLETS
pour futurs mariés
A VOTRE CHOIX L'UN DE CES 3 MAGNIFIQUES ENSEMBLES

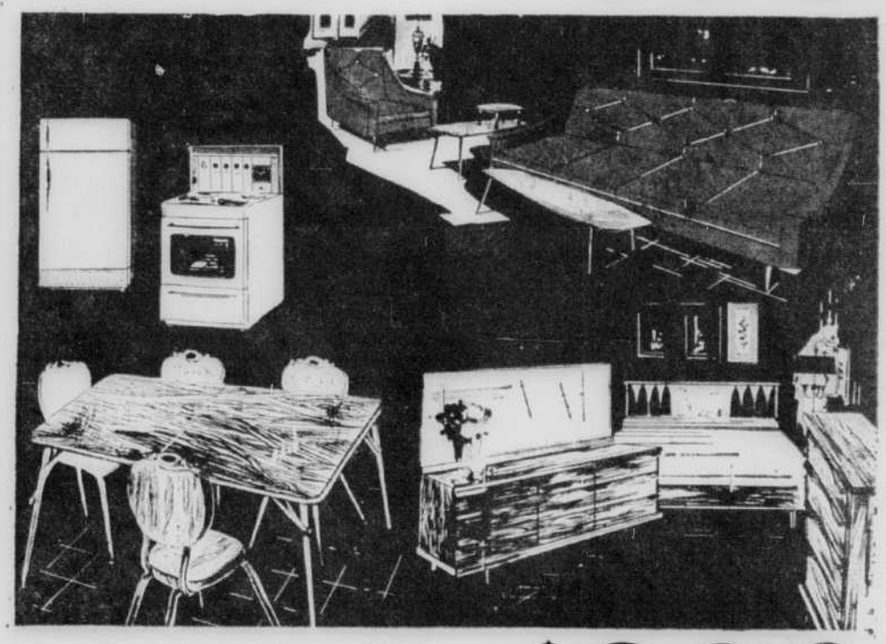




1er ENSEMBLE
Chic salon contemporain, construction solide, coussins robustes de caoutchouc mousse, choix de deux coloris, deux tables. Joli mobilier de chambre scandinave, sommier caisse et matelas: garantie totale de 10 ans. Mobilier de cuisine fini arborite (imitation de bois). 4 chaises rembourrées de caoutchouc mousse, un gros réfrigérateur de 15 pi. cu., 2 zones, cuisinière électrique 30", minuterie complète, portes vitrées et barbecue.
VALEUR REGULIERE $1695 - SPECIAL
$1069

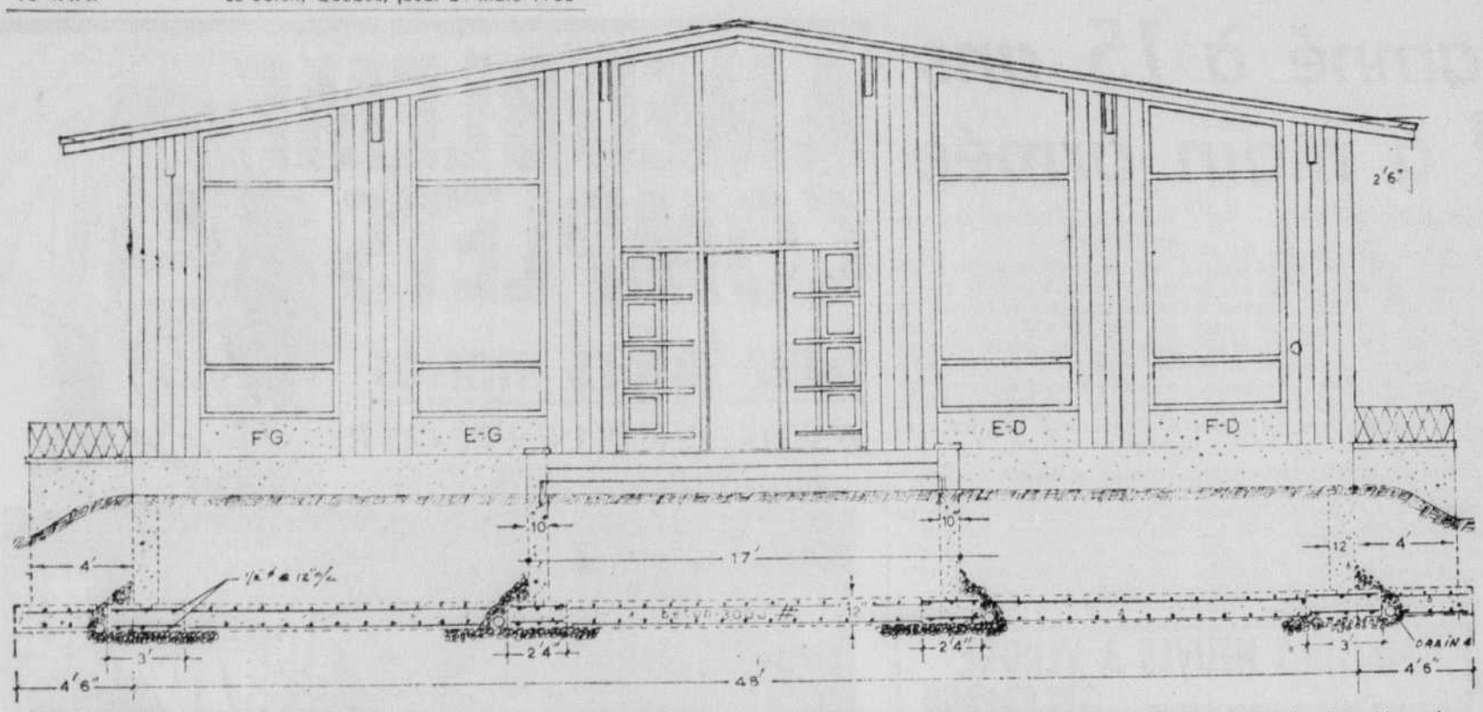


3e ENSEMBLE
Réfrigérateur Westinghouse, cuisinière Westinghouse, ensemble de cuisine en noyer, mobilier de chambre, matelas Check avec sommier-caisse de 54", mobilier de salon avec 2 tables et lampes de bureau assorties.
VALEUR REGULIERE $899 - SPECIAL
$599



2e ENSEMBLE
Cet ameublement comprend: réfrigérateur Admiral 13 pi. cu. automatique et cuisinière de même marque (30"), mobilier de chambre, matelas et sommier-caisse de 54" Granada, mobilier de cuisine et de salon, 2 tables.
VALEUR REGULIERE $1295 - SPECIAL
$899

JUSQU'A 36 MOIS pour payer
GASTON Levesque INC.
MAGASIN OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h.
122 AVE PLANTE — Québec-Ouest




CHALET DU PARC VICTORIA — Voici les plans du nouveau chalet qui sera construit au parc Victoria, par la ville de Québec, au coût de $110,000. Le chalet, qui voisinera les courts de tennis, sera mis à la disposition des joueurs de tennis et aussi de l'O.T.J. en général.

# La Fédération des Normaliens du Québec se retirerait de l'U.G.E.Q.

Le conseil d'administration de la fédération des Normaliens du Québec vient d'approuver à l'unanimité une proposition pour se retirer de l'Union générale des étudiants du Québec (U.G.E.Q.).

Dans un communiqué remis à la presse, la F.N.Q. précise que cette proposition sera présentée à un congrès qu'elle tiendra à l'Ecole normale Laval, à Sainte-Foy, du 1er au 4 avril.

Selon le document, la décision fait suite à une critique du rapport sur "La restructuration du milieu étudiant" et à un rapport alternatif du conseil d'administration qui s'est basé sur une année de participation de la F.N.Q. à l'U.G.E.Q.

Ce rapport alternatif et la proposition du conseil d'administration de la Fédération des Normaliens seront exposés et expliqués aux membres de l'organisme lors des assemblées régionales qui doivent se tenir avant le congrès d'avril.

"Conscients de la gravité du problème, les deux conseils d'administration (F.N.Q. et U.G.E.Q.) ont accepté de négocier d'ici le congrès de la F.N.Q. sur les causes du litige", ajoute le communiqué.

## Gérin-Lajoie n'est pas intervenu

Le ministre de l'Education, M. Gérin-Lajoie, a nié hier, être intervenu publiquement dans la question des subventions aux universités présentement à l'étude par un comité spécial désigné par le Conseil des ministres.

Soulevant une question de privilège, M. Gérin-Lajoie a rappelé que plusieurs quotidiens lui ont fait dire, lundi, qu'il n'y aurait aucune augmentation dans les subventions pour l'enseignement supérieur.

"Je n'ai aucunement touché à cette question, a dit le ministre, ni en laissant entendre qu'il pourrait y avoir des augmentations, ni en laissant entendre qu'il ne pourrait pas y en avoir".



Le R. P. Lucien Paquet, m.s.c., fils de M. et Mme Onésime Paquet, de Charny, sera ordonné prêtre, samedi, à Rome, par Son Eminence le cardinal Marella.

# Des cours expérimetaux à portée provinciale, au Collège de Jonquière

*(par Gabriel Berberi)*

JONQUIERE — A partir de septembre 1966, le Collège de Jonquière, en collaboration avec la C.S.R.L. et l'Institut de technologie du comté, parainera trois nouveaux cours professionnels destinés à conduire directement les finissants du C.P.E.S. cours préparatoire aux études supérieures) et les diplômés de 12e année commerciale sur le marché du travail, après deux ans d'étude.

Ce nouveau programme spécialisé, qui a été accepté par le ministère de l'Education à la suite de pourparlers intensifs, retiendra certes l'attention de tous les milieux de l'enseignement de la province de Québec, y compris le secteur universitaire, car aucun des trois cours qui le composent n'a été sanctionné ailleurs dans le passé, par le gouvernement. C'est dire que le succès ou l'échec de ce programme expérimental d'enseignement spécialisé aura une portée provinciale.

Tel que décrit par le R.P. Clément Rousseau, directeur des relations publiques au Collège de Jonquière, ces nouveaux cours professionnels qui serviront de précieux débouchés pratiques aux élèves du C.P.E.S., et aux jeunes fréquentant les classes de 12e année commerciale, sont ceux de bibliothéconomie, de technique en service social, et de technique en sciences commerciales.

Suivant les explications contenues dans un message publié conjointement par le collège, la C.S.R.L. et l'Institut de technologie, le cours de technique en bibliothéconomie est d'une importance capitale pour la région à l'heure présente, puisque les quatre commissions scolaires régionales, les cinq collèges classiques, les deux instituts familiaux, les quatre écoles normales, de même que de nombreuses écoles primaires, s'arrachent littéralement les services de ces techniciens des deux sexes, capables d'aider les responsables des bibliothèques municipales et scolaires. Le collège se dit en mesure de donner un cours semblable, puisque l'équipe de bibliothécaires de l'institution se compose de deux bacheliers en bibliothéconomie, et qu'on dispose de 35,000 volumes, de vastes salles de consultation, et d'un secrétariat organisé. Pour un, le R.P. Rousseau est assuré que le marché du travail régional sera en mesure d'absorber au moins une centaine de jeunes techniciens en bibliothèque, dès que sortiront les premiers finissants.

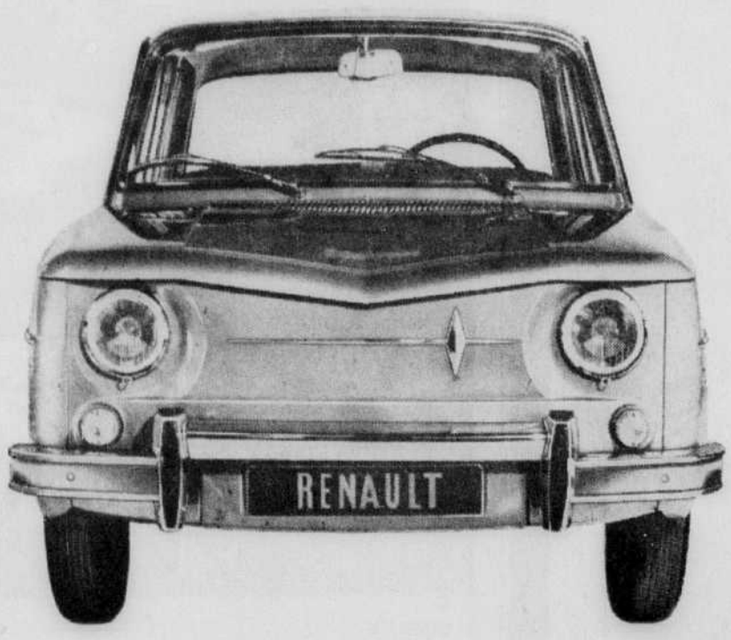
L'autre cours, celui des techniciens en service social, répond également à un besoin pressant des milieux professionnels locaux comme provinciaux, quand on songe qu'au Québec, 15,000 ouvertures s'offrent, et qu'une seule école privée, établie à Trois-Rivières, dispense cet enseignement à une trentaine d'élèves à la fois, chaque année. Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il existe trois centres de service social, qui réclament régulièrement le service d'aides spécialisés dans ce domaine. En bref, le programme d'instruction de recours comprendra des périodes théoriques en psychologie, en sociologie, en relations humaines et en philosophie, de même qu'un stage de quelques mois en compagnie d'un travailleur social. Possédant une maîtrise de la Faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal, en plus d'avoir complété sa scolarité en service social, à l'Université de Chicago, le R.P. Clément Rousseau aura la responsabilité de ce cours professionnel.

Quant au cours de formation de deux ans en sciences commerciales, il conduira les jeunes ayant terminé leur cours commercial, le C.P.E.S. et les Belles-lettres, à diverses spécialités du marché du travail: vente, comptabilité (C.G.A. et R.I.A.) administration et secrétariat, et mécanographie. Le collège dispose aussi de professeurs qui peuvent enseigner dans des matières plus spécialisées encore.

Des groupes de 60 étudiants féminins et masculins seront acceptés pour chacun de ces trois cours, dont le tiers de la durée sera constituée, à proprement parler, de pratique. C'est dire que dès le commencement de la prochaine année académique, 180 diplômés des 420 finissants de juin 1966 au cours commercial et en 12e année-C.P.E.S. pourront être orientés efficacement vers l'une ou l'autre des trois options terminales.


A quatre petites exceptions près, notre Renault standard ressemble à ses concurrentes

1. Elle est automatique.
2. C'est un "modèle de luxe."
3. Elle est fabriquée au Québec.
4. Elle coûte environ $2,000.




RENAULT 8

FABRIQUÉE AU CANADA

QUEBEC
CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest Boul. Charest
Ste-Foy. Tél.: 681-7371.

MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.
136 rue Maisonneuve
Tél.: 529-8135

ST-PASCAL AUTOS LTEE
1265 rue de la Canardière
Tél.: 529-0628

ALMA
DESMEULES EQUIPMENT LTEE
241 rue Sacré-Coeur
Tél.: 662-5846

CHICOUTIMI
CARETTE AUTOS LTEE
544 ouest rue Price
Tél.: 549-1205

LEVIS
EUGENE BEGIN AUTOMOBILES ENR.
Route Trans-Canada, St-David.
Tél.: 837-2444

MONTMAGNY
GARAGE JEAN-MARC VALOIS
Route Trans-Canada
Tél.: 248-1365

RIVIERE-DU-LOUP
ROLLAND VOYER B.A. SERVICE
175 rue Lafontaine
Tél.: 862-3263

VICTORIAVILLE
LEMAY AUTOMOBILES INC.
191 rue Laurier
Tél.: 752-9783



la vogue est à SINGER

la vente tire à sa fin

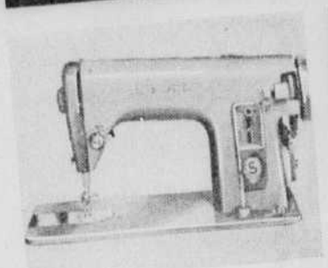
La grande Vente du printemps Singer se termine bientôt. Mais durant quelques jours encore, vous pouvez économiser en choisissant parmi le vaste assortiment de produits Singer.



MACHINE À COUDRE AUTOMATIQUE, À AIGUILLE OBLIQUE ET POINT ZIGZAG

La machine à coudre Slant-O-Matic* fait le point chaînette, une exclusivité. Elle permet une couture solide, mais facile à défaire. C'est la couture idéale pour bâtir — et tenter des expériences! A l'aide du tableau et du cadran de réglage des points, vous pouvez faire l'essai d'un grand nombre d'autres points ordinaires ou de fantaisie, tout en cousant de façon automatique. Modèle 411: l'offre-aubaine de la vente comprend la console (modèle 386) ou la mallette (modèle 547).

$50 DE RABAIS
Aussi peu que $10 par mois



POUR JEUNE MÉNAGE — CONSOLE COMPRISE

Exécute les coutures droites, le reprisage, le rapiéçage, la couture en marche arrière. Modèle 227: le prix de vente comprend le meuble de style console. Modèle 386.

$99
Ord. $149.95
ÉCONOMISEZ $50!



REPAREZ MANCHES ET PANTALONS

Machine à coudre Slant-o-Matic* à point zigzag, convertible à bras libre, modèle 631, automatique. Créez ou réparez à votre gré, des housses jusqu'aux robes dernier cri! Point chaînette, pour surfilage. Offre spéciale, mallette comprise (Modèle 536).

$35 DE RABAIS
Aussi peu que $12 par mois



MACHINE À ÉCRIRE PORTATIVE "PROFESSIONNELLE"*

Modèle T-62F Singer, offrant toutes les caractéristiques et le rendement de la machine à écrire de bureau moderne. Clavier de 88 caractères. Tabulateur, réglage à 1, 1½ et 2 interlignes. Garantie de 5 ans. Mallette de forme carénée.

112.88
Ord. $129.95.
Aussi peu que $5. par mois.



POLISSEUR À PLANCHERS AVEC GARANTIE

Magnifique appareil double usage qui épargne le temps et l'argent. Le Polisseur à Planchers Singer P-1-F polit les parquets et leur donne un lustre étincelant. Brosses de haute qualité, indéformables.

26.88
Ord. $29.95



TOUTES LES LAMPES SONT GARANTIES POUR UN AN!

Téléviseur portatif Singer de 19", support gratis. Modèle SPR166 portatif, de forme compacte, avec antenne dipole qui assure une réception parfaite, en tous lieux. Transformateur d'une puissance de 18,000 volts, pour une image claire et nette. Garantie d'un an sur toutes les lampes. Service intégral de 90 jours.

$188
Ord. $215



STÉRÉO PORTATIF À TRANSISTORS

8 transistors, rendement stéréo panoramique avec distance de 8 pieds entre les haut-parleurs. Tête de lecture pivotante en céramique, avec pointe de saphir. Alimenté par piles, fonctionne en tous lieux — seulement. Modèle Singer HE2202.

49.88
Ord. $59.95
ÉPARGNEZ $10.
poids de 8 livres

Généreuse allocation d'échange sur toutes les machines à coudre. Recourez au crédit. Aucun versement initial sur les achats de plus de $50. Chaque produit est appuyé par la garantie et le service Singer, de grande renommée.

CERCLES SINGER

847 RUE ST-JEAN, QUEBEC — TEL.: 525-6141
324 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — TEL.: 522-8129
1027, 3e AVENUE, LIMOILOU — TEL.: 522-7397
75 COTE DU PASSAGE, LEVIS — TEL.: 837-4181

*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Limitée ou des compagnies associées.

# Confirmation de 2,000 enfants dans les 280 paroisses du diocèse de Québec

par J.-Claude Rivard

Les 280 paroisses du diocèse de Québec seront incessamment l'objet d'une visite épiscopale au cours de laquelle quelque 2,000 enfants de deuxième année et des années supérieures recevront le sacrement de Confirmation.

Trois évêques de diocèses étrangers viendront seconder Son Eminence le cardinal Maurice Roy et ses auxiliaires Nos Seigneurs Lionel Audet et Laurent Noël, dans cette lourde tâche. Ce sont Nos Seigneurs Napoléon-Alexandre LaBrie, eudiste de Québec, évêque de Hilta et président national de la Propagation de la Foi; Guillaume Trudel, père blanc, évêque titulaire de Noba, retiré à l'Hôpital de Cartierville, et Gérard Couturier, évêque de Hauterive.

Pour la première année, la tournée de confirmation de Nos Seigneurs les évêques se fera en avril et mai et sera distincte de leur visite pastorale. Celle-ci est déjà commencée dans le Québec métropolitain. Elle se continuera à l'automne dans les comtés de Mégantic, Lévis et Bellechasse.

Voici une première liste des paroisses où sera conféré le sacrement de Confirmation au cours du mois d'avril, que nous a transmise, hier, l'abbé Jean-Marie Brochu, secrétaire de presse à l'Archevêché de Québec. Une seconde liste devrait être publiée d'ici quelque temps.

**CARDINAL ROY**

Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec et primat du Canada ira confirmer dans les paroisses dont les noms suivent:

Lundi, 18 avril: Notre-Dame de Québec, 2h.30; Notre-Dame-des-Victoires, 4h. et Notre-Dame-de-la-Paix, 7h.30.

Mardi, 19 avril: Saint-Dominique, 2h.30; Saints-Martyrs, 4h.; et Saint-Sacrement, 7h.30.

Mercredi, 20 avril: Notre-Dame-du-Chemin, 2h.30; Saint-Vincent-de-Paul, 4h. et Sainte-Ursule 7h.

Jeudi, 21 avril, Saint-Roch, 2h.30 et Saint-Esprit, 4h.

Dimanche, 24 avril: Ste-Anne-de-Beaupré, 3h.

Lundi, 25 avril: Notre-Dame de Jacques-Cartier, 2h.30; Saint-Joseph, 4h.; et Sacré-Coeur de Jésus, 7h.30.

Mardi, 26 avril: Saint-Sauveur, 2h.30 et Saint Vincent's, 4h.

Mercredi, 27 avril: Sainte-Claire, 10h.15; Saint-Malachie 2h. et Saint-Anselme, 4h.

**MGR L. AUDET**

Pour sa part, Son Exc. Mgr Lionel Audet ira confirmer dans les paroisses suivantes:

Vendredi, 1er avril: Saint-Victor, 3h.30.

Samedi, 2 avril: Sainte-Marie, 3h.

Lundi, 18 avril: Saint-Yves, 2h.30; Saint-Charles-Garnier, 4h.; et Sillery, 7h.30.

Mardi, 19 avril: Saint-Denis, 2h.30; Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 4h., et Saint-Louis de France, 7h.30.

Mercredi, 20 avril: Saint-Mathieu, 2h.30; Saint-Benoît, 4h. et Notre-Dame de Foy, 7h.30.

Jeudi, 21 avril: Christ-Roi, Lévis, 4h.

Lundi, 25 avril: Sainte-Geneviève: 2h.30; Saint-Thomas d'Aquin, 4h., et Notre-Dame-de-Grâce, 7h.30.

Mardi, 26 avril: Très-Saint-Rédempteur, 2h.30; Saint-Nicolas, 4h., et Notre-Dame-de-la-Garde, 7h.30.

Mercredi, 27 avril: Saint-Maxime de Scott, 4h., et Saint-Isidore, Dorchester, 7h.30.

Jeudi, 28 avril: Saint-Jean-Baptiste, 2h.30 et Notre-Dame-de-Pitié, 4h.

**MGR L. NOEL**

Son Exc. Mgr Laurent Noël de son côté, ira conférer la Confirmation aux endroits suivants:

Jeudi, 14 avril: Saint-François-Xavier (Duberger), 2h.; Notre-Dame de Recouvrance (Québec-Ouest), 4h., et Saint-Eugène (Q.-O.), 7h.30.

Vendredi, 15 avril: Charlesbourg, 2h.; Saint-Rodrigue 4h., et Sainte-Odile, 7h.30.

Lundi, 18 avril: Loretteville, 2h. et Saint-André (Neufchâtel), 4h.

Mardi, 19 avril: L'Ancienne-Lorette, 2h.; Sainte-Monique (Ville Les Saules), 4h., et Sainte-Maria-Goretti (Charlesbourg), 7h.30.

Mercredi, 20 avril: Val-Saint-Michel, 4h. et Saint-Gérard-Majella, 7h.30.

Jeudi, 21 avril: Saint-Emile, 2h.; Saint-Augustin, 4h., et Neuville, 7h.30.

Vendredi, 22 avril: Village Huron, 2h.; Saint-Pierre-aux-Liens (Orsainville), 4h., et Sainte-Françoise Cabrini, 7h.30.

Lundi, 25 avril: Donnacona, 2h.; Les Ecureuils, 4h. et Château-d'Eau, 7h.30.

**MGR N.-A. LABRIE c.j.m.**

Son Exc. Mgr N.-A. LaBrie, eudiste, ira, de son côté, confirmer dans les paroisses dont les noms suivent:

Samedi, 16 avril: Cap-Rouge, 3h.

Lundi, 18 avril, Giffard (Saint-Ignace), 3h., et Notre-Dame de l'Espérance, 7h.30.

Mardi, le 17 avril: Beauport, 3h., et Saint-Thomas de Villeneuve, 7h.30.

Mercredi, le 20 avril: Saint-Louis de Courville, 3h., et Saint-Grégoire de Montmorency, 7h.30.

Jeudi, 21 avril: Bon-Pasteur, 2h., et Notre-Dame-des-Laurentides, 7h.30.

Vendredi, 22 avril: Saint-Pascal-Baylon, 3h., et Saint-Pie X, 7h.30.

Lundi, 25 avril: Saint-Fidèle, Limoilou, 3h., et Saint-Paul-Apôtre, 7h.30.

Mardi, 26 avril: Saint-Charles, Limoilou, 3h., et Stadacona, 7h.30.

Mercredi, 27 avril: Saint-Albert-le-Grand, 3h., et Saint-Jérôme, 7h.30.

Jeudi, le 28 avril: Saint-François d'Assise, 3h., et Sainte-Claire d'Assise, 7h.30.

Vendredi, 29 avril: Saint Patrick's, 3h., et Saint-Malo, 7h.30.

**MGR G. TRUDEL p.b.**

Son Exc. Mgr Guillaume Trudel, confirmera, par ailleurs aux endroits suivants:

Lundi, 18 avril: Sainte-Jeanne-d'Arc, 3h. et Beaumont, 7h.30.

Mardi, 19 avril: Sainte-Bernadette, 3h. et Lauzon, 7h.30.

Mercredi, 20 avril: Bienville, 3h., et Lévis, 7h.30.

Jeudi, 21 avril: Saint-Romuald, 3h., et Saint-David, 7h.30.

Vendredi, 22 avril: Charny, 3h., et Breakeyville, 7h.30.

Lundi, 25 avril: Saint-Michel, 3h., et Saint-Vallier, 7h.30.

Mardi, 26 avril: La Durantaye, 3h. et Saint-Charles, 7h.30.

Mercredi, 27 avril: Saint-Louis de Pintendre, 3h., et Saint-Henri 7h.30.

Jeudi, 28 avril: Honfleur, 3h., et Saint-Jean-Chrysostome, 7h.30.

Vendredi, 29 avril: Saint-Gervais, 10h., et Saint-Raphael, 3h.

**MGR G. COUTURIER**

Les noms des paroisses où Son Exc. Mgr Gérard Couturier ira conférer le sacrement de Confirmation ne sont pas encore connus.

Ils le seront cependant, dans une seconde liste que publiera bientôt l'Archevêché de Québec.



"Je m'améliore beaucoup. Si je continue comme ça, je vais commencer à compter tous mes coups".


INCROYABLE!!!

INCROYABLE MAIS VRAI CHEZ LES GRANDS SPECIALISTES EN FOURRURE...

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

C'est la plus importante Liquidation de la saison! Fourrures à sacrifier tant qu'il y en aura!

MANTEAUX A PRIX INCROYABLES

2 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). VALEURS JUSQU'A $145. $85

4 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). VALEUR $175. $118

3 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité) ornés de Vison naturel VALEUR $245. $133

2 Manteaux en Castor rasé lustré. Riches modèles unis. VALEUR $550. $287

5 Manteaux en Castor rasé Canadien lustré. VALEURS JUSQU'A $650. $338

3 Manteaux en Castor Canadien lustré, ornés de Vison naturel. VALEUR $675. $487

2 Manteaux en morceaux de Dos de Mouton de Perse teint noir. VALEUR $325. $166

3 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel ou teint noir. VAL. JUS. $550. $267

6 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel ou teint noir. VAL. JUS. $595. $311

5 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, unis ou garnis de Vison. VAL. JUSQU'A $625. $358

5 Manteaux en Mouton de Perse Sud Ouest Africain, ornés de Vison naturel ou teint noir. VAL. JUS. $850. $478

3 Manteaux en Mouton de Perse teint brun, ornés de Vison gris métal naturel. VALEUR $625. $447

2 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel VALEUR $475. $197

4 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel, ornés de Vison teint noir. VALEUR $525. $328

3 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel foncé, garnis de Vison. VAL. JUSQU'A $895. $497

4 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse teint noir. VALEUR $225. $157

5 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel ou teint noir. VALEUR $295. $187

3 Manteaux en Côtés de Rat Musqué naturel du Nord. VALEUR $495. $178

2 Manteaux en Dos de Rat Musqué du Nord teint Vison. VALEUR $395. $258

5 Manteaux en Dos de Rat Musqué teint noir. Peaux horizontales. VALEUR $395. $277

3 Manteaux en Vison tweed naturel pastel. VALEUR $575. $297

3 Manteaux en Pattes de Vison naturel Pastel ou Breath of Spring. VALEUR $795. $498

2 Manteaux en Loutre Canadienne rasée, qualité supérieure. VAL. $1195. $667

1 Manteau en Phoque Africain teint brun. VALEUR $1295. $537

3 Manteaux en Phoque de l'Uruguay teint brun. VALEUR $1550. $688

3 Manteaux en Phoque d'Alaska teint Matara, unis ou garnis de Vison. VALEUR $1450. $898

2 Manteaux en Lapin teint ou Chevreau teint Bambi. Nouveautés. VAL. JUSQU'A $295. $99

4 Manteaux en Chat Sauvage a long poil. 2 longs, 2 trois-quarts. VAL. JUSQU'A $495. $258

2 Manteaux en Loup Marin "Ranger" naturel. VALEUR $695. $358

4 Manteaux en Loup Marin "Ranger" ou Argenté naturel. VALEUR $725. $397

4 Manteaux en Loup-Marin BB Seal teint. 4 couleurs au choix. VALEUR $650. $467

1 Manteau en drap doublé de fourrure. Echantillon. VALEUR $325. $155

3 Manteaux en Lapin rasé teint noir ou beige. VAL. JUSQU'A $395. $118

3 Manteaux en Nutria teint blanc huître ou beige. VALEURS JUSQU'A $575. $277

4 Manteaux en Castor rasé des Réserves du Québec, teint noir, brun ou beige, ornés de Vison naturel. VALEUR $1295. $798

1 Manteau en Phoque Lakoda naturel, rasé, orné de Vison foncé naturel. 7 peaux. VALEUR $1350. $888

2 Manteaux en Vison de Ranch naturel demi-sang. Peaux allongées. VALEUR $1795. $900

1 Manteau en Broadtail de Russie teint noir. VALEUR $1695. $1087

2 Manteaux en Vison pastel naturel. Peaux allongées. VALEUR $2795. $1388

1 Manteau en Loutre Brésilienne orné de Vison foncé naturel. VALEUR $2295. $1467

1 Manteau en Vison Lavande naturel. Peaux allongées et horizontales. VALEUR $2995. $1777

1 Manteau en Vison Saphir Bleuté naturel. Peaux allongées. VALEUR $2895. $1887

1 Manteau en Jaguar naturel. Modèle exclusif avec ceinture. VALEUR $2995. $2197

1 Manteau en Ocelot Mexicain naturel. VALEUR $3495. $2498



3 AVANTAGES IMPORTANTS
GARANTIE D'UN AN
ENTREPOSAGE GRATUIT
POLICE D'ASSURANCE

REDUCTIONS INCROYABLES SUR PETITES FOURRURES

1 Boléro en Pattes de Mouton de Perse teint noir (horiz.) VALEUR $165. $50

2 Capes-étoles en Pattes de Vison gris acier naturel. VALEUR $225. $87

2 Capes en Renard blanc naturel. VALEUR $115. $67

2 Capes en Rat Musqué teint Vison pastel, VALEUR $95. $58

5 Jaquettes en Pattes de Vison pastel naturel, Chevrons. VAL. $295. $122

4 Etoles en Ecureuil de Russie teint Vison. VALEUR $195. $128

3 Capes en Vison pastel naturel. VALEUR $195. $148

2 Jaquettes en Rat Musqué teint Vison. VALEUR $245. $155

7 Etoles en Vison naturel pastel ou ranch. VALEUR $295. $177

4 Jaquettes en Vison chinois. VALEUR $295. $177

2 Jaquettes en Pattes de Vison saphir naturel ou teint noir. VALEUR $475. $197

3 Etoles en Vison naturel pastel ou perle. Peaux allongées. VAL. JUSQU'A $475. $237

2 Jaquettes en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel. VALEUR $550. $248

2 Etoles en Vison pastel naturel. Peaux allongées. VALEUR $595. $278

5 Etoles enveloppantes en Vison naturel pastel au ranch. Peaux allongées. VALEURS JUSQU'A $725. $298

1 Etole en Vison gris acier naturel. Peaux allongées. VAL. $695. $397

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30 – J.-B. LALIBERTE LTEE, QUE.

## Procès de Dupuis

# Carte importante: la poursuite veut faire la preuve de l'emploi des $10,000

SHERBROOKE (PC)—Il semble qu'une carte extrêmement importante soit en train de se jouer dans le procès de l'ex-député de Saint-Jean et ex-ministre d'Etat, Yvon Dupuis.

La poursuite s'applique depuis mardi à faire la preuve de l'emploi que le prévenu aurait fait des $10,000 qu'il est accusé d'avoir reçus, en 1961, de Roch Deslauriers. Après s'être attardé sur des détails secondaires, Me Jean Bienvenue, procureur de la Couronne, a réussi, mercredi, à verser au dossier de la cause des documents se rapportant à deux compagnies auxquelles Dupuis était mêlé directement ou indirectement.

Ces deux compagnies portent les noms de "Science Atlas Univers Limitée" et "Audio-Science Incorporée". Bien que cinq témoins aient été appelés à déposer au sujet des documents en cause, il est encore impossible de saisir quelle sera leur portée dans la preuve, mais l'énergie que la défense a mise à s'opposer à leur production aussi bien que la laborieuse persévérance de la poursuite indiquent qu'il s'agit d'un élément essentiel de la preuve.

Les témoignages, rendus jusqu'en fin d'après-midi mercredi, avaient principalement trait à la saisie des documents des deux compagnies et à leur identification.

L'audience de mercredi après-midi a quand même permis d'apprendre les éléments suivants:

— Dupuis, jusqu'en octobre 1963, était président de la compagnie "Science Atlas Univers" fondée le 24 mars 1961;

— Le 12 avril 1961, soit moins d'un mois avant la date où il est censé avoir touché un pot-de-vin de $10,000, il s'était engagé à souscrire un capital de $10,000;

— Sa femme, Roberte Langevin, était vice-présidente de la compagnie et Jacques Beauregard en était le secrétaire-trésorier. Il a déjà été question d'un nommé Beauregard au moment où la Couronne a fait état d'appels téléphoniques logés du bureau de M. Dupuis en mai 1961.

Quant à la compagnie "Audio-Science", dont plusieurs administrateurs faisaient également partie de "Science Atlas Univers", il a été révélé que, le 23 avril 1964, une résolution avait été adoptée autorisant ces administrateurs à garantir paiement de toute dette de "Science Atlas Univers".

En contre-interrogatoire, Me Paul Martineau s'est assuré auprès de Me André Villeneuve, dans l'étude duquel les documents ont été saisis en septembre 1965, que rien dans ces derniers n'indiquait que les $10,000 que Dupuis s'était engagé à souscrire avaient été payés. Cependant, un document produit quelques minutes plus tard par un représentant de la Banque Canadienne Nationale, succursale du 1134 rue Laurier, à Montréal, devait révéler que le capital autorisé de la compagnie était de $75,000, son capital souscrit de $25,000 et son capital versé de $33,000 en date du 18 octobre 1961.

Un véritable coup de théâtre a marqué, mercredi soir, le procès d'Yvon Dupuis.

Alors que tout indiquait que, jusqu'à maintenant, les $10,000 que l'ex-député de Saint-Jean est accusé d'avoir reçus de son concitoyen, Roch Deslauriers, lui avaient été versés, le 9 mai 1961, à son bureau d'Ottawa, il est soudainement apparu que la poursuite entend démontrer que la remise a été faite en deux tranches de $5,000, l'une à Saint-Jean et l'autre à Ottawa.

Le procès a pris cet aspect tout à fait inattendu lorsque la poursuite a établi au moyen de documents bancaires que des dépôts extrêmement urgents ont été versés, les 8 et 10 mai 1961, à un compte de banque auquel Dupuis était directement intéressé.

M. Yves Lemay, assistant comptable à la Banque Canadienne Nationale, succursale de la rue Laurier, à Montréal, a attesté que, le 8 mai 1961, un dépôt de $4,750 avait été versé au compte de la compagnie "Science Atlas Univers". Il avait été établi plus tôt que Dupuis était président de cette compagnie. Muni du bordereau de dépôt, M. Lemay a précisé que le dépôt se composait de cinq billets de $50 et de 45 billets de $100.

On se rappellera que, selon les témoignages antérieurs, Deslauriers, pressé par Dupuis, était parvenu à se procurer une première tranche de $5,000 vers l'heure du dîner le lundi 8 mai. Hors, le gérant de banque de Deslauriers était venu témoigner que celui-ci avait touché ces $5,000 en billets de $50 et de $100.

Interrogé par la poursuite, M. Lemay a dit qu'aussitôt le dépôt de $4,750 versé au compte de "Science Atlas Univers" le 8 mai, des chèques s'élevant à $4,695 en avaient immédiatement été tirés pour payer des traites en suspens depuis quelques jours.

La Couronne, si elle n'avait pas laissé prévoir le revirement d'hier soir, n'en avait pas moins préparé avec soin ce coup de théâtre. Me Jean Bienvenue avait notamment fait souligner au témoin les détails suivants: 1. Dupuis avait l'habitude de demeurer à Saint-Jean le lundi et ne partait pour Ottawa qu'en fin d'après-midi; 2. Dupuis n'avait pas compté l'argent au moment de la remise que Deslauriers prétend lui avoir faite à son bureau le 9 mai; 3. Lors de cette visite, Deslauriers avait quitté Dupuis après l'heure de fermeture des banques.

## Horoscope

par Francesco Waldner

**VENDREDI, 25 MARS 1966**

**BELIER (21 mars - 19 avril)** Un peu de tension à votre travail. Répondez correctement à certaines questions qui vous sont posées. En général, vos affaires semblent très prometteuses.

**TAUREAU (20 avril - 20 mai)** Essayez d'améliorer votre chez-soi. Certaines personnes vous rendent nerveux mais n'y faites pas attention.

**GEMEAUX (21 mai - 20 juin)** Des troubles assaillent des personnes qui vous entourent et cela vous cause du souci également. Essayez de vous tenir éloigné de tout cela et occupez-vous avec votre travail.

**CANCER (21 juin - 20 juillet)** Une journée pour la détente et au cours de laquelle vous verrez s'aplanir vos difficultés et poindre de très bons résultats. Essayez d'organiser une soirée avec des amis. Sortez et amusez-vous.

**LION (21 juillet - 22 août)** Vous ne devriez pas attendre après les gens mais plutôt allez au-devant d'eux pour obtenir ce que vous désirez. Quelques moments de nervosité mais tout s'arrangera. Ayez plus de tact.

**VIERGE (23 août - 22 septembre)** Si vous voyez qu'il y a certains risques, tenez-vous éloigné. C'est une journée qui devrait être consacrée entièrement à vos affaires personnelles.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre)** A part votre santé, tout semble aller très bien aujourd'hui, spécialement dans vos affaires personnelles.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre)** Une journée pas très tranquille et il vous serait bon de vous tenir éloigné de certaines personnes aptes à vous causer des ennuis. Etudiez un peu et rencontrez des amis intimes.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre)** Ne mangez pas trop. Ne prenez pas d'alcool et soyez prudent lorsque vous discuter avec les gens. Vous aurez cependant de très bons moments au cours de cette journée.

**CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier)** Gardez le front haut. D'excellentes perspectives s'ouvrent devant vous. Vous réussirez à convaincre les autres que votre opinion est la meilleure.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février)** Vous êtes d'humeur maussade, mais le fait de rencontrer quelqu'un que vous estimez beaucoup vous remontera le moral. Ne prenez pas les choses trop au sérieux.

**POISSONS (19 février - 20 mars)** Essayez de vous entendre avec ceux qui vous entourent. Un compagnon vous prouvera sa grande admiration pour vous et vous aidera à améliorer votre travail. Rencontrez vos amis personnels en soirée.




L'élégance du velours cordé chez l'adolescent à la page...

Veston en velours garni aux poches de cuir uni. Brun, bleu, charcoal.
7 à 10 ans.....22.98 Universitaire 34 à 36.....29.98
11 à 16 ans.....24.98 Universitaire 36 à 38.....32.98
Corpulents, 10 à 18 ans...29.98
Pantalon en velours cordé, modèle continental. Brun, bleu, charcoal. 11 à 18 ans. .....10.98

4e ETAGE ET PLACE LAURIER. TEL.: 529-7351.

Pour les communiants:

- Blazers en flanelle marine. 4 à 6 ans X. 11.98
- Pantalons gris en worsted lavable. 4 à 6 ans X. .....5.98
- Chemises blanches en coton mercerise, manches longues, de marque Little Prince. 10½ à 11½. .....2.09, 2.98
- Boucles ou cravates .....1.79
- Bas courts, pointures 5 à 9.....59 à 1.00
- Bas trois-quarts, 5 à 9.....1.00 à 1.59
- Brassards, choix de modèles...1.69 à 4.98

4e ETAGE ET PLACE LAURIER. TEL.: 529-7351.

Le Syndicat de Québec

Le Syndicat de Québec

VENTE 80e anniversaire

En cours jusqu'à samedi incl.

A gagner: une Acadian Beaumont décapotable





Mobilier de style provincial français

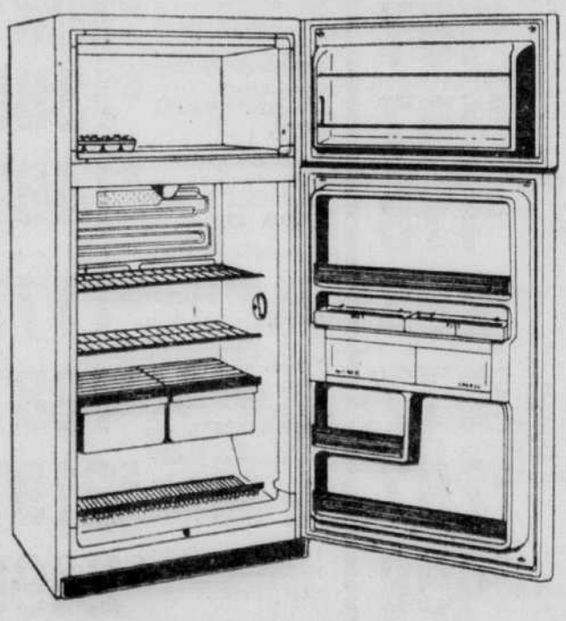
Base découpée. Fini blanc et or. Choix de 12 articles.

Miroir et encadrement 43½ x 29½ ..... 17.95
Commode double de 48 pouces ..... 67.95
Commode simple à 5 tiroirs de 40" ..... 51.95
Commode triple de 58 pouces ..... 84.95
Table de chevet de 28 x 16 ..... 17.95
Lit de 39 ou 54 pouces ..... 39.95
Secrétaire à piedestal 48" ..... 55.95
Chaise de secrétaire ..... 16.95
Chiffonnier à 4 tiroirs de 40" ..... 55.95
Meuble de coin de 31 pouces ..... 34.95



Ensemble d'influence méditerranée

Miroir et encadrement 34 x 44 ..... 32.95
Commode double, 48 pouces ..... 64.95
Elément superposable, 3 étagères ..... 29.95
Meubles de coin 21½" de largeur ..... 35.95
Secrétaire d'étudiant 48½ pouces ..... 51.95
Chiffonnier 3 tiroirs, 29½ pouces ..... 39.95
Chiffonnier à 2 vantaux, 29½" ..... 34.95
Elément 3 étagères avec portes, 29 pouces ..... 39.95



Pour trois jours seulement!

Réfrigérateur Kelvinator

Valeur 379.95

$269.

Modèle à 2 zones et 143 pieds cubes. Congélateur isolé et réfrigéré séparément contenant 130 livres. Casier jumelé pour les oeufs, légumier jumelé. Blanc ou cuivre antique.

6e ETAGE. RAYON DU MEUBLE ET APPAREIL ELECTRIQUE.

LE Syndicat DE QUÉBEC

# VENTE 80e anniversaire

## A gagner: une ACADIAN BEAUMONT décapotable 1966



Toutes les factures et fac-similés sont valables. Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone et déposez-les à St-Roch ou à la Place Laurier.




## Pour dames, élégantes robes en Seersucker de coton

Modèles deux-pièces dans le gris, tan, rose. Rayures verticales.

A. Veste à manches et encolure en pointe. 12 à 20 ans.
B. Col tailleur et boutonné. Fausses poches. 12 à 20 ans.
C. Veste à manches courtes et fausses poches. 14½ à 22½.
D. Manches courtes et boutonnage sur patte. 12 à 18 ans.

6.97 ch.

## Robes trois-pièces

Rayures verticales en tan, aqua, gris.

E. Jupe droite, surblouse sans manche et veste à manches trois-quarts. 12 à 18 ans.
F. Jupe droite et surblouse en toile. Veste avec fausses poches. 14½ à 22½ ans.

8.97 ch.



## Chics complets en worsted importé...

Valeur 79.95

39.99

Confection soignée en worsted importé ou soie et laine. Coupe nouvelle dans les styles printemps 1966. Grandeurs: 36 à 44. Tailles: courte, régulière ou élancée. Faites votre choix le plus tôt car le prix est vraiment exceptionnel.

2e ETAGE. COMMANDES ACCEPTEES. TEL.: 529-7351

- **Paletots imperméables**
  En gabardine de qualité. Modèles récents. Beige, noir. 36 à 44. Valeur 24.95 ..... 14.99
- **Paletots Galliano**
  En popeline imperméabilisée et lavable, avec garantie de garder son imperméabilité. Noir, beige. 34 à 46. Valeur 29.95 ..... 22.99



## Jupes blouses pantalons jamaicas

modèles désassortis

2.44 ch.

- Jupes, valeur 5.98
- Pantalons courts, valeur 3.98
- Pantalons Jamaicas, valeur 4.98
- Pantalons étroits, valeur 6.98
- Blouses sport, valeur 3.98

Grandeurs désassorties.

3e ETAGE. COMMANDES ACCEPTEES. TEL.: 529-7351

**Rabais sur nos vêtements sport: Blouses, jupes, jamaicas, maillots**

2.00 3.00 4.00 5.00 et 8.00

Bel assortiment de vêtements tels que costumes deux-pièces en toile, maillots de bain, pantalons courts, jupes, blouses. Choix de couleurs. Grandeurs désassorties.

3e ETAGE. BOUTIQUE SPORT POUR DAMES.

# Quatre députés sur cinq se sont prononcés en faveur de la suppression de la peine de mort

OTTAWA (PC) — Quatre des cinq députés qui prirent part au débat sur la peine de mort hier ont plaidé en faveur de l'abolition de la peine capitale, l'autre, M. Alcide Simard, préférant réserver sa décision à plus tard.

Le débat a débuté en fin d'après-midi devant une Chambre à moitié vide sur une résolution inscrite au nom de quatre députés, visant à remplacer la peine capitale par l'emprisonnement à vie.

M. Terry Nugent (P.C.-Edmonton), l'un des parrains de la résolution, a fait un plaidoyer en faveur de l'abolition de la peine capitale, alléguant qu'une nation civilisée devait évoluer en ce sens. Selon M. Nugent, l'emprisonnement à vie a autant d'effet préventif que la peine de mort.

M. James Byrnes (L-Kootenay-Est), également parrain de la résolution, a fait un appel à l'objectivité et à la conscience des députés, leur demandant de considérer le danger des erreurs judiciaires et le respect que doit conserver le législateur envers la personne humaine, peu importe ses fautes.

Auparavant, M. Nugent ayait déclaré qu'un débat précédent sur cette question avait influencé le précédent gouvernement conservateur dans sa décision de faire une distinction entre les meurtres prémédités et les meurtres non prémédités.

M. Byrne a déclaré que la peine capitale était d'un autre âge, apparentée à la barbarie, et que la perpétuer serait consacrer dans les lois l'esprit de vengeance qui fut banni par le Nouveau Testament.

M. Andrew Brewin (N.P.D.-Greenwood) a plaidé lui aussi en faveur de l'abolition de la peine de mort. Il a fait ressortir plusieurs cas d'erreurs judiciaires en Grande-Bretagne, au Canada et aux Etats-Unis, et souligné que rien ne prouve que les criminels seront plus nombreux si la peine capitale est abolie.

Il a prétendu au contraire que la principale influence de la peine de mort est d'augmenter le nombre des méfaits. M. Brewin a insisté sur le fait qu'une erreur judiciaire dans le cas d'une condamnation à mort est fatale, et que ce seul argument levrait suffire pour que le Parlement abolisse la peine de mort, à cause de la faillibilité de la justice humaine.

M. Ken Johnstone (C.S.-Okanagan-Revelstoke) a lui aussi favorisé l'abolition de la peine de mort, insistant pour une abolition sans compromis. Certains mouvements préconisent le maintien dans des cas bien particuliers comme l'assassinat de gardiens de prison et la trahison.

M. Alcide Simard (R.C.-Lac-Saint-Jean) a fait état des arguments tant en faveur que contre l'abolition, et annoncé qu'il réservait sa décision jusqu'à la fin du débat.

M. Simard a fait remarquer cependant que la peine de mort lui apparaissait comme un frein fort efficace à la criminalité.

Il a souligné que l'Eglise n'a pas pris de position précise sur cette question.

## Pierre Lamontagne aurait demandé souvent des faveurs à Raymond Denis

OTTAWA (PC) — La défense au procès de Raymond Denis a produit, hier, des preuves que Me Pierre Lamontagne avait tenté à plusieurs reprises d'obtenir des faveurs de Me Denis, pour lui-même, pour des avocats montréalais ainsi que pour un homme possédant un dossier judiciaire.

M. Lamontagne a reconnu être l'auteur de plusieurs lettres adressées à Me Denis, demandant que celui-ci aide à Me Lamontagne et à des avocats libéraux de Montréal, à obtenir du travail légal du gouvernement fédéral.

Témoignant sous serment, il a aussi admis qu'il avait demandé à Me Denis d'intervenir en faveur d'un cambrioleur et ancien tenancier d'une maison de jeu qui voulait obtenir son pardon afin de pouvoir passer l'hiver en Floride.

D'autres lettres ont aussi été produites montrant que Me Lamontagne avait demandé à Me Denis des informations sur une propriété fédérale, à Montréal, propriété qu'un client de son étude de droit voulait acheter, y construire un édifice et le louer ensuite à la Gendarmerie royale.

Les lettres ont été lues au jury, à la fin de l'interrogatoire de Me Lamontagne par le procureur de la défense, Me Louis Assaly, qui a interrogé le témoin durant une journée et demie.

**Me GEOFFRION**

En certains cas, Me Lamontagne a déclaré qu'il avait écrit ces lettres à la demande de son patron, Me Antoine Geoffrion, ou de l'ancien député libéral, M. Edmund Asselin.

Dans une lettre, il déclarait à Denis qu'il lui fallait tranquilliser Asselin et son frère, M. Patrick Asselin, qui était aussi député libéral à l'époque.

Faisant allusion aux lettres produites comme preuves par la défense, Me Lamontagne a déclaré qu'il était tout à fait normal qu'il suggère les noms de certains avocats pour que ceux-ci obtiennent du travail. M. Chevrier avait demandé à M. Geoffrion ainsi qu'à plusieurs autres avocats de dresser une liste d'avocats, après que les libéraux eurent pris le pouvoir en 1963.

M. Geoffrion lui avait demandé de suggérer des noms et il a affirmé que des lettres de recommandations pour lui-même et d'autres hommes "honnêtes et compétents" sont pratique courante.

Une lettre demandait le pardon de Léo Scanzano, qu'on décrivait comme s'étant rendu coupable de violation de domicile au cours de sa jeunesse, et de quatre accusations d'avoir tenu une maison de jeu, entre les années 1945 et 1953.

Me Lamontagne a expliqué que l'homme était un client de M. Geoffrion, qu'il s'était vu refuser l'entrée aux Etats-Unis en raison de son dossier judiciaire et qu'il avait finalement réussi à y entrer en s'adressant directement à Washington.

**MM. ASSELIN**

Dans une autre lettre, Me Lamontagne demandait à M. Denis d'antidater une recommandation pour que certains avocats obtiennent du travail, ajoutant qu'il fallait calmer les frères Asselin.

En juin, 1964, Me Lamontagne a demandé à M. Denis de l'informer relativement à l'espace qu'aurait besoin la G.R.C. dans un local situé voisin d'un terrain, propriété d'un client de son étude légale, Westmount Centre Inc.

Westmount Centre se proposait d'acheter le terrain du gouvernement fédéral. La lettre mentionnait que M. Lamontagne aurait pu obtenir lui-même l'information, "mais, qu'en raison de mes rapports étroits avec la G.R.C., je ne crois pas qu'il soit convenable de ma part de procéder ainsi".

A cette époque, Me Lamontagne était procureur de la G.R.C. pour les causes de narcotiques, à Montréal, poste qu'il détient toujours.

**PSYCHIATRE**

Me Cassells, procureur de la Couronne, a noté que Me Assaly avait déclaré au tribunal qu'il ne demanderait pas au psychiatre qui a traité Me Lamontagne de venir témoigner.

M. Lamontagne a déclaré qu'il se faisait traiter pour une maladie nerveuse et non une maladie mentale, et qu'en aucun temps sa mémoire ou son jugement n'avait été affecté.

Le juge Frank Cosetello a décidé que Me Cassells ne pouvait pas interroger M. Lamontagne relativement au rapport du psychiatre sur son état.

La liste des visites, produites en cour, indique que M. Lamontagne aurait visité le psychiatre 31 fois au cours d'une période de cinq mois en 1963, et 15 fois, au cours d'une autre période de cinq mois, en 1964.

**SESSION SECRETE**

A un certain moment du débat sur ces visites, Me Assaly a prétendu que le juge Dorion, enquêtant sur l'affaire Rivard, avait tenu une session "secrète" relativement à l'état de M. Lamontagne et au rapport du psychiatre.

"C'est faux," a déclaré avec colère M. Lamontagne.

Me Cassells a déclaré à plusieurs reprises que la défense, ayant soulevé la question du psychiatre, devait maintenant appuyer ses avancés en demandant au psychiatre de témoigner relativement à l'état de Me Lamontagne.

Me Assaly, qui jusqu'ici avait ignoré le défi de la Couronne de produire le psychiatre comme témoin et qui avait déclaré à un moment donné qu'il ne tomberait pas dans le piège de convoquer le psychiatre, a suggéré à Me Cassells de l'appeler à témoigner.

Parmi les avocats que Me Lamontagne a reconnu avoir recommandés au gouvernement fédéral, on relève les noms de MM. Warren Allmand, Raymond Barrakett, Harold Dermer, Ken Mackay, Laddie Schnaiberg, Sidney Cutler et Fred Kaufman.

## Des subventions pour l'épuration des eaux-vannes

OTTAWA (PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement annonce l'octroi de cinq prêts pour aider à la construction d'usines d'épuration des eaux-vannes.

Trois de ces prêts vont à des villes du Québec:

Sainte - Agathe - des - Monts, $202,104; Jacques-Cartier, $103,000, et Montréal, $74,795.

## Georges Marcotte n'a pas été autorisé à accorder une entrevue

OTTAWA (PC) — Le solliciteur général, M. Lawrence Pennell, a fait savoir, hier, aux Communes, qu'aucune autorisation n'avait été donnée à Georges Marcotte, connu sous le nom de Père Noël, d'accorder une entrevue aux journalistes.

Répondant à une question de M. John Diefenbaker, chef de l'opposition, le ministre a dit que l'autorisation avait été donnée à des gens de visiter le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul et de regarder les objets fabriqués par les détenus et que c'est au cours de cette visite qu'un journaliste a rencontré Georges Marcotte.

## Entretien

VARSOVIE (A.F.P.) — M. Vitold Trampczynski, ministre polonais du Commerce extérieur, a reçu, hier après-midi, M. Charles Wilson, ministre plénipotentiaire du Canada, avec lequel il s'est entretenu des problèmes concernant les échanges économiques entre les deux pays.



Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. Mme L.A.


S Syndicat DE QUÉBEC

Rayon des cosmétiques
au rez-de-chaussée.
Tél.: 529-7351.



l'agent spécial oh! oh!

VOUS "CHERCHE" POUR VOUS REMETTRE JUSQU'À $35 SI VOUS AVEZ EN VOTRE POSSESSION DES PRODUITS*

Hélène Curtis

*$5.00 pour chacun des produits que vous aurez en votre possession — chez vous ou au magasin.

ATTENTION: Nous anticipons la visite de notre agent spécial les jeudi et vendredi soir.




Huile à bain
Tender Touch. — Une bouteille échantillon gratuite, valant .98 1.75 ens.




Shampooing
Hélène Curtis valeur 1.39 avec échantillon valeur .69 1.40 ens.




Shampooing
valant .69 ch. .88 ens.

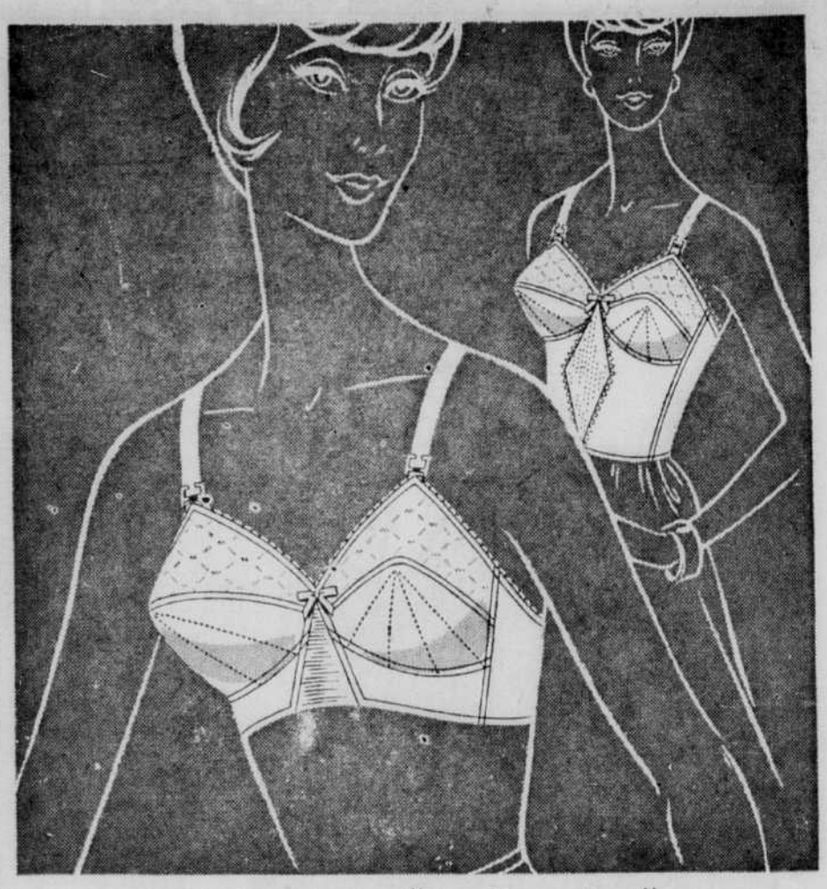



Shampooing
et crème rinse de marque Suave .88 ch.

REZ-DE-CHAUSSEE. COMMANDES ACCEPTEES. C.P. 1217, QUEBEC.



LE Syndicat DE QUÉBEC



Ayez une silhouette naturelle avec le nouveau soutien-gorge en Kodel, LIGNT-ON-LIGHT par

Exquisite Form

Confectionné avec la nouvelle fibre Kodel très légère qui vous fait paraître plus naturelle, et si confortable et qui vous assure un parfait maintien. Le dos élastique ajustable vous donne une liberté d'action. Goussets en coton avec piqûres.

Bandeau - Style P5522 A 32-36; B 32-38; C 32-40 $2.50
Taille longue - Style P9522 A 32-36; B 32-40; C 32-40 $5.00

REZ-DE-CHAUSSEE. COMMANDES ACCEPTEES.
TEL.: 529-7351.



fancy free

PAR Exquisite Form

vous offre un confort douillet à un prix abordable

La gaine Fancy Free est toute douceur . . . elle vous offre un confort luxueux et tout juste ce qu'il faut de maintien pour assurer une silhouette ferme et uniforme. Et, grâce à son tissu en nylon et élastique si souple et si douillet, ainsi qu'à sa bande de taille oblique, vous connaîtrez un confort parfait. De plus, votre silhouette restera naturelle grâce au dos sans panneaux. Et naturellement, elle est lavable à la machine. Quant aux prix, jugez-en par vous-même: ils sont tellement modiques que vous pourrez vous permettre de porter une Fancy Free sous toutes vos toilettes.

Gaine, Gaine-culotte, Gaine-culotte courte $4.00
Porte-jarretelles $3.50
Gaine-culotte à longues jambes $5.00
Tailles P.M.G.E.-G.

REZ-DE-CHAUSSEE. COMMANDES ACCEPTEES.
TEL.: 529-7351.

Le Syndicat de Québec Ltée C.P. 1217, Québec (2).

| Quant. | Grs | Description | Prix |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | Taxe prov. 6% | |

Nom .....
Adresse .....




# Pour être à la page, portez la TENUE PARFAITE: à chaque manteau, une robe

C'est le printemps qui nous invite aux modèles jeunes et aux ensembles qui donnent le chic et l'élégance.

Voici les nouvelles versions-mode que vous porterez à la ville ou que vous aimerez pour un voyage. **A.** En tweed Shetland blanc avec ceinture et col marine. Robe sans manche deux tons. 5 à 13 ans. **$79.95** **B.** En tweed de laine, modèle semi-ajusté avec empattement. Robe à petits carreaux. 5 à 13 ans. **$79.95** **C.** Tweed Shetland, modèle à double croisé. Col Chelsea de couleur contrastante. Blanc et vert. Robe blanche sans manche. 5 à 13 ans. **$69.95** **D.** En lainage avec col pied-de-poule. Poches attachées. Robe junior. Bleu marine ou beige. 6 à 14 ans. **$39.95** 3e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES. TEL.: 529-7351.

Songez à entreposer vos fourrures

Dès maintenant, songez à assurer et entreposer vos fourrures dans une voûte ultra-moderne. Nous ferons aussi le nettoyage, le lustrage et la réparation.



LE Syndicat DE QUÉBEC

**Avis aux participantes du Concours de la mariée: Se présenter avec vos factures pour obtenir un coupon de participation au concours de la mariée. Déposez ensuite votre facture pour l'attribution de l'automobile.**



S

Le Syndicat DE QUÉBEC

# Soyez vraiment VOUS avec la ligne naturelle

## Une seule grandeur de soutien-gorge et de gaine suffit!

Ces nouveaux vêtements de base vous vont à ravir: ils s'étendent et se contractent, s'adaptant à votre taille pour vous donner un confort jusqu'ici impossible à obtenir. Ils s'étendent et se détendent sans serrements ni pincements désagéables. Le soutien-gorge, élastique en tous sens, assure toujours un maintien approprié grâce aux insertions de Cordtex sous les bonnets et à la broche invisible qui maintient le buste, avec une ferme délicatesse. Le confort incomparable que procurent ces petites merveilles Daisy Fresh est presque impossible à décrire. Essayez-les... vous conviendrez qu'une révolution est en train de s'opérer dans le domaine des vêtements de base. Et Daisy Fresh est en première ligne!

Vous pouvez obtenir Daisy Fresh dans le blanc et couleur chair. Bandeau $7. Soutien-gorge long $9. Soutien-gorge avec taille de 2" $10. Corselette $12.50 Gaine-culotte courte $5. Gaine-culotte régulière $7. Gaine-culotte longue $8.

4e ETAGE ET PLACE LAURIER. C.P. 1217, QUEBEC. TEL.: 529-7351.

DAISY fresh.

Le Syndicat DE QUÉBEC ST-ROCH: 9 H. A 5 H. 30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30. PLACE LAURIER: 9 H. 30 A 5 H. 30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30.

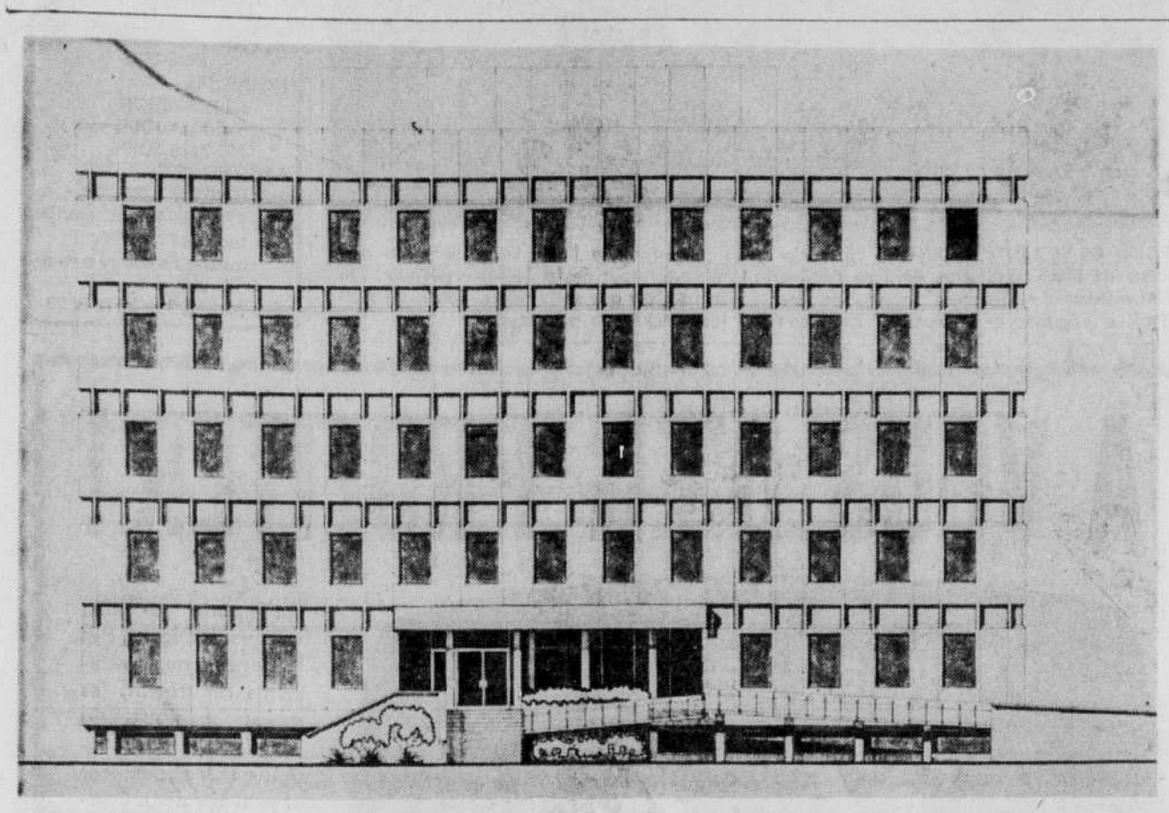
Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★

# LE SOLEIL

69e ANNEE — No 74 QUEBEC, JEUDI 24 MARS 1966 PAGE DIX-SEPT

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde



EDIFICE FEDERAL — Un nouvel édifice à bureaux sera construit à Québec, par le ministère du Revenu, au coût de $2 millions. Les plans ont été approuvés par la Commission d'urbanisme de Québec, hier. L'immeuble, de cinq étages, permettra aux autorités fédérales de centraliser leurs services actuellement disséminés dans des locaux loués dans différentes parties de la ville. Les plans prévoient du stationnement sur le terrain avoisinant pouvant recevoir une centaine de voitures. Le futur immeuble sera situé sur un terrain donnant sur les rues Gignac, Dorchester et de la Couronne, non loin du Marché Saint-Roch.



## Charlesbourg

# Taux INCHANGE de la taxe scolaire

Par Gilbert ATHOT

L'approbation officielle des prévisions budgétaires de la commission scolaire de Charlesbourg par le ministère de l'Education maintient le taux de la taxe scolaire à $1.62 du cent dollars d'évaluation, Un déficit prévu de $6,127, s'il est réellement encouru, pourra être reporté à l'exercice financier 1966-67.

C'est ce qui ressort d'un document que vient tout juste de faire parvenir le ministère de l'Education à la commission scolaire de l'endroit.

On se souvient que le président de la commission, le Dr Albert Ouellet, a annoncé la semeine dernière que le taux de la taxe scolaire ne changerait pas cette année; le gouvernement n'avait pas encore à ce moment donné son approbation officielle.

QUELQUES MODIFICATIONS

Parmi les quelques modifications apportées par le ministère, on trouve des dépenses de $1,810,060 au lieu de $1,825,016, et des revenus de $1,803,933 au lieu de $1,825,016.

On réalise ainsi qu'il existera un déficit de $6,127 et, s'il est de cet ordre à la fin de l'exercice financier actuel, il sera reporté au budget de l'année 1966-67.

Un autre changement apparaît dans les subventions gouvernementales prévues de $1,116,000, elles seront plutôt de $1,095,379.

## *"Beaucoup de gens ont détruit sans le savoir le Vieux Québec" (F. Iacurto)*

"Beaucoup de gens ont détruit sans le savoir le Vieux Québec." C'est l'opinion de M. Francesco Iacurto, un des plus anciens peintres de Québec, exprimée, hier midi, devant les membres du Club Richelieu-Québec.

"Les administrateurs autant que les architectes, a-t-il déclaré, n'ont pas su garder à l'intérieur des vieux murs, la chaude atmosphère normande qui existait il y a vingt ans.

"Les responsables, dit-il, sont ceux qui ont laissé s'ériger parmi les demeures de la vieille époque, des boîtes rectangulaires et des dépotoirs." M. Iacurto a qualifié de "déguisements" et de "plaies" les "monstrueuses" et "affreuses" formes de l'hôpital Hôtel-Dieu et de l'Edifice Chauveau.

"Les architectes, a-t-il dit, se soucient beaucoup trop du confort intérieur et ses systèmes d'air climatisé, en comparaison des efforts qu'ils font pour conserver le cachet extérieur."

Dans ce sens, le conférencier a souligné, qu'une collaboration plus étroite entre les peintres, les décorateurs et les architectes, apporterait beaucoup plus de vie à l'architecture de notre ville." L'artiste-peintre, dit-il, communique avec la nature, ce que l'architecte ne fait pas.

M. Iacurto s'est dit douter de la compétence des dirigeants des commissions d'aménagement de Québec. Il a exprimé l'avis que les autorités devraient nommer des artistes-peintres sur ces commissions. "Ces dirigeants orientent mal le réaménagement, dit-il, parce qu'ils n'ont pas de bonnes idées."

Selon M. Iacurto, plusieurs éléments font que Québec s'américanise peu à peu. "De plus, a-t-il ajouté, notre ville perd de jour en jour son caractère français que les touristes recherchent tant."



NOUVEAU POSTE — M. Pierre Laporte a annoncé, ce midi, la nomination de M. André Marchand, directeur des Expositions, au poste de conservateur de l'art contemporain au Musée du Québec. Il aura la responsabilité de compléter les collections d'art contemporain et d'en assurer la restauration aussi bien que la présentation. M. Marchand est aussi chargé des expositions temporaires qui se succèdent tous les quinze jours au Musée de Québec.

## *Deux arrestations en rapport avec un vol de $1,500*

Deux jeunes hommes ont été appréhendés, hier soir, en rapport avec le vol perpétré en fin de semaine dernière dans les établissements Daigle Tire Service, sur la 1ère Avenue, à Limoilou. Des radios, des tourne-disques et de l'outillage, le tout d'une valeur de $1,500, ont été dérobé. Une partie de ce butin a été recouvrée dans un logis de la rue Saint-Olivier où les objets avaient été cachés par les sus-

## Les Saints

**L'Eglise célébrera la fête de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie.**

**VAISSELLE POUR CHALET**

8 couverts de vaisselle, 8 couverts de coutellerie. Les deux services $12.00. Livraison gratuite.

Tél.: le jour 523-2383
le soir 529-1019

**BUREAUX A LOUER**

435 Grande-Allée Est, près Parlement. Stationnement privé. Idéal pour médecins, ingénieurs ou associations.

M. ROY — 529-2949

**A VENDRE**

St-Joachim

Epicerie-boucherie, abattoir, 2 bâtisses, camion. Situé Ave Royale. Vente en bas du prix coûtant. S'ad. André Thibault, Royal Trust, Courtiers.

jour 529-0171, rés. 623-2436

**LOCAL A LOUER**

1,500 pieds de plancher, au 190, ave Lamontagne, 2e étage, fini au goût du locataire, espace de stationnement.

Pour renseignements:
Tél.: 529-9941

**EDIFICE BEAULIEU**

2065 boul. Charest ouest
(coin Myrand nord) Ste-Foy

Il nous reste un local

de 1800 pieds carrés au rez-de-chaussée.
Edifice à l'épreuve du feu.

Pour renseignements: 681-6421

## Entre Beauport et Laval

# L'état de la chaussée est la cause de sérieux ennuis

M. P.-E. Giroux, président de la compagnie d'autobus de Laval, a annoncé hier matin, que le service entre Laval et Québec serait suspendu, à partir de vendredi soir, si les routes reliant Beauport à Laval n'étaient pas préparées.

"Depuis dix mois que nous circulons sur des chemins semblables, a dit M. Giroux, nous nous sommes plaints à maintes reprises et rien n'a été fait pour améliorer la situation", a-t-il ajouté.

Les pires inconvénients occasionnés par l'état des routes sont les retards inévitables dans le circuit et les défectuosités causées à la machinerie.

"Nous sommes obligés d'avancer les heures de départ de nos voitures et malgré tout, nous ne parvenons pas à respecter les heures d'arrivée", a dit M. Giroux.

"De plus, a-t-il poursuivi, les réparations que nous effectuons à nos autobus s'élèvent actuellement, à un montant supérieur aux revenus du circuit".

A cause des réparations des égouts, à cet endroit, les autobus ont dû circuler, pendant un mois, par un chemin tout aussi impraticable, et de plus, dans des rues où il n'y avait aucune habitation. "C'est ce que l'on dit être un service public efficace et rentable", a dit M. Giroux.

La compagnie d'autobus Laval, dessert une population d'environ 8,000 personnes en plus de faire le transport régulier des étudiannts de la régionale Orléans.

Questionné à ce sujet, M. Alderic Gauthier, commerçant de l'endroit, a dit que c'était un vrai scandale de laisser des routes dans un si piteux état.

"La seule chose que nous demandons au conseil, a-t-il dit, c'est de faire ce qu'il peut pour arranger les routes. On ne leur demande pas de paver immédiatement en asphalte, a-t-il ajouté, ce que l'on veut, c'est que le conseil municipal se décide à ajouter du gravier et qu'il réduise pour un temps la circulation des camions lourds".

"Actuellement, a-t-il poursuivi, le chiffre d'affaires de mon commerce baisse d'une manière effrayante. Les gens ne viennent plus à cause du mauvais état des routes".

Rejoint à son bureau, le gérant de la Commission scolaire de Ste-Thérèse-de-Lisieux, M. Alfred Thomassin, nous a dit: "Peu importe par qui les réparations doivent être effectuées mais il est urgent qu'elles le soient. Les écoliers de la régionale subissent des retards de dix à quinze minutes par jour. Nous ne pouvons plus tolérer cela et de plus, si la compagnie d'autobus suspend ses services en fin de semaine cela revient à dire qu'à partir de lundi, plusieurs étudiants ne pourront plus se rendre en classe.

"Vous vous rendez compte, a-t-il ajouté, que ce n'est pas par caprice que nous nous plaignons mais ce n'est que dans l'intérêt public".

Un ingénieur de la voirie, M. Georges Guillot, s'est rendu sur les lieux cette semaine et a révélé qu'il ne pouvait rien faire d'autre que des représentations auprès du maire, M. Lionel Bélanger. M. Guillot s'est rendu compte que les routes étaient impraticables à cet endroit puisqu'il a lui-même causé des dommages à sa voiture en examinant les lieux.



POUSSE MON GARS — ... et c'est comme cela tous les jours à Sainte-Thérèse-de-Lisieux.

# Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Une baisse irrégulière a marqué la séance de ce matin à la Bourse de Montréal où certaines valeurs ont fait l'ojet de transactions volumineuses. Le recul de la cote a été beaucoup moins important que la veille alors que tous les indicateurs boursiers ont perdu du terrain. A 11 heures et trente, les pertes l'emportaient en nombre sur les gains dans la proportion de 33 à 21 alors que 27 stocks se contentaient de marquer le pas. L'hésitation de la Bourse de New York semble avoir contribué à la tenue irrégulière des cours sur les marchés montréalais.

Au nombre des valeurs qui ont suscité le plus d'intérêt, on remarquait Massey - Ferguson, dont la cote a progressé de $0.25 à $30.50 sur un volume de plus de 45,000 actions. Par ailleurs, les droits de la compagnie se transigeaient à $0.86, une baisse de $0.03. De son côté, Canadian Petrofina était inchangé à $12.00 sur un déplacement de 55,000 actions.

Les métaux usuels ont continué à perdre du terrain. Incidemment, Noranda et Cons. Mining ont cédé respectivement $0.37 1-2 et $0.12 1-2. La société Noranda a réduit, hier, le prix du zinc vendu sur les marchés en dehors de l'Amérique du Nord; la baisse qui s'élève à 1 cent ramène le prix du zinc à 12.75 cents la livre en monnaie américaine.

On ignore si la réduction des prix s'étendra au Canada, où ce métal se vend actuellement à 14.50 cents la livre. On sait que le Canada est le plus important producteur de zinc parmi les pays du monde libre. Environ 90 pour cent de sa production de 1965 qui a atteint 831,000 tonnes, a été expédiée sur les marchés étrangers, dont la moitié aux Etats-Unis. En novembre dernier, il avait été annoncé à une réunion des producteurs de plomb et de zinc tenue au Japon que la production du zinc augmentait plus rapidement que la consommation et les experts avaient prévu une certaine congestion du marché mondial en 1966.

A la Bourse de Toronto, les valeurs industrielles étaient modérément à la baisse au milieu de la matinée alors que leur moyenne enregistrait un recul de 0.16 de point à 167.15. Chez les valeurs spéculatives, Donalda a monté de 2 1-2 cents à 18 1-2 tandis que D'Eldona perdait 5 cents à $1.16.

A Wall Street, le marché semblait vouloir se replier modérément comme l'indique la moyenne des industrielles de Dow Jones qui accusait, ce midi, une baisse de 1.67 point à 927.33. La baisse a cependant été moins importante que la veille alors que l'indice DJ avait fléchi de 5.52 points. Les investisseurs se montraient prudents ce matin par suite du recul qui s'est produit hier après cinq séances consécutives de hausse. Incidemment, le volume des transactions au cours de la première heure de la séance est tombé à 1,590,000 actions comparativement à 2,040,000 durant la même période hier.

DANS LA METROPOLE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ciments St-L. | $33.00 | — | $1.00 |
| Texaco | 56.37½ | — | 0.62½ |
| Banq. Royale | 73.00 | — | 0.50 |
| Cons. Paper | 38.62½ | — | 0.37½ |
| Noranda | 50.62½ | — | 0.37½ |
| Price | 45.00 | — | 0.50 |
| Sher. Will. | 36.00 | — | 0.50 |
| Cons. Smelt. | 43.50 | — | 0.12½ |
| Melchers | 21.00 | + | 0.50 |
| Brinco | 5.75 | + | 0.37½ |
| Viau | 12.00 | + | 0.50 |
| Massey | 30.50 | + | 0.25 |
| do droits | 0.86 | — | 0.03 |

**AVIS**

**ESCOMPTES**

de **20%** à **50%**

sur tous les

**DISQUES** LONG JEU

DISQUES DU PALMARES (centre gratuit) Chacun **.85**

Prix extraordinaires sur

**RADIOS électriques et transistors**

**TOURNE-DISQUES ● TV PORTATIFS**

Exemple:

**RADIO** 6 transistors complet avec étui, piles et écouteur. Seulement **8.50**

**VALIN INC.**

credico

764 RUE ST-JEAN — TEL.: 522-8365

# Prévisions budgétaires de $1,194,898 pour la Commission scolaire de Lévis

La Commission scolaire de Lévis vient de déposer son budget pour l'année fiscale 1966-1967. Ce budget de $1,194,898 est supérieur à celui de l'année précédente alors qu'il était de $984,509.

**REVENUS**

La principale source de revenus provient, suivant les prévisions, de la taxe scolaire dont le montant est estimé cette année à $608,400. Le produit de cette taxe est nettement plus important que celui obtenu l'année précédente, puisque pour l'année fiscale 1965-1966, la perception de la taxe a rapporté $441,-885. Cette augmentation est due à la fois à la majoration de la taxe qui passe de $1.35 pour $100 d'évaluation, à $1.69, et à l'augmentation de la valeur des biens imposables.

Les autres revenus prévus sont les suivants: $318,717 à titre de subventions du gouvernement provincial; $20,000 provenant du gouvernement fédéral à titre de subvention également; $105,115 comme subvention d'équilibre budgétaire; la somme de $136,666 enfin devant être reçue de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette pour la location de locaux.

**DEPENSES**

La dépense principale, concerne les salaires des instituteurs. Elle s'élève, cette année, à $393,516, alors que les salaires versés lors de l'année fiscale précédente se sont élevés à $357,774.

Les dépenses dites "de transfert" à la régionale Louis-Fréchette, qui étaient, l'année dernière, de $250,820 sont estimées dans le présent budget à $365,-650. Le service de la dette pour sa part occasionnera cette année des dépenses de $257,802 alors que les équipements scolaires exigeront des dépenses de $102,298.

Dans le chapitre "Dépenses", enfin, est inclus le montant du déficit de l'année 1964-1965, soit une somme de $29,964.

**NOMBRE D'ELEVES**

Les élèves demeurant à Lévis, et placés, de ce fait, sous la juridiction financière de la Commission scolaire locale sont au nombre de 3,103 répartis comme suit: Classe maternelle, 100; niveau primaire (de la première année à la septième inclusivement) 1,870; niveau secondaire (8ième à la 11ième année) fréquentant la régionale Louis-Fréchette, 884; niveau secondaire, fréquentant des institutions indépendantes, 249.

## La taxe est portée à $1.69 par cent dollars d'évaluation

La taxe pour l'année fiscale en cours a été fixée à $1.69 pour cent dollars d'évaluation, par la Commission scolaire de Lévis, alors que le taux normalisé, déterminé dans ce cas par le ministère de l'Education, est de $1.73.

Bien que le taux réel soit légèrement inférieur au taux normalisé, il est cependant beaucoup plus élevé que celui appliqué l'année dernière.

Le président Vincent Chagnon a vivement déploré cet état de chose, et déclaré que le système de financement est actuellement dépassé, "d'autant plus a-t-il ajouté, qu'on ne peut malheureusement que prévoir d'autres augmentations pour les années à venir, compte tenu de la hausse continuelle des salaires versés aux membres du corps enseignant et des dépenses élevées auxquelles la régionale Louis Fréchette doit faire face, surtout en cette période d'implantations importantes".

**DEMISSION DU SECRETAIRE**

Pour raisons de santé, M. Lorenzo Roberge, secrétaire-trésorier de la C. S. de Lévis a remis sa démission. En attendant la nomination d'un successeur, c'est Mme J.-G. Bilodeau, secrétaire, qui le remplacera.

**MAINTIEN AU PRIMAIRE**

Le comité pédagogique composé des directeurs et directrices des divers établissements scolaires placés sous la juridiction de la C.S. de Lévis a émis le souhait que les élèves des classes de septième année continuent à dépendre du cycle d'études primaires, et ce jusqu'à ce que le ministère de l'Education en décide autrement.

**ELECTIONS**

La date des élections scolaires devant pourvoir l'arrondissement No 1 d'un représentant, a été fixée au 13 juin prochain. Le terme du mandat du commissaire Charles-Edouard Castonguay arrive en effet à expiration cette année. La mise en nomination aura lieu le 6 juin et seules les personnes résidant dans le secteur considéré pourront prendre part au vote.

**RECENSEMENT SCOLAIRE**

Contrairement à ce qui se faisait les années précédentes, le recensement scolaire se déroulera cette année au cours du mois de mai (auparavant le recensement était effectué au mois de septembre). Une douzaine de personnes seront désignées par la Commission scolaire et visiteront tout le territoire de porte en porte, afin de procéder au recensement de toutes les personnes âgées de moins de 21 ans. Le rapport devra parvenir au ministère de l'Education avant le 15 juin.

## Augmentation de la taxe foncière à Saint-Nicolas

Les prévisions budgétaires pour l'année fiscale 1966, de la municipalité de Saint-Nicolas ont récemment été rendues publiques.

Dans la section générale, revenus et dépenses seront équilibrés à $70,688, tandis que dans la section aqueduc, alors que les recettes prévues sont de $15,066 les dépenses seront de $18,605, laissant de ce fait un déficit d'opération de $3,539.

Afin d'équilibrer la section générale, la taxe foncière a été portée à $0.55 pour $100 d'évaluation, alors qu'elle était de $0.40 l'année dernière.

La valeur des biens imposables pour l'année 1966 est de $9,106,600, alors qu'en 1965 elle était de $8,995,820.

En dehors des revenus de la taxe foncière, estimés à $50,086, les autres sources principales du financement de la ville de Saint-Nicolas sont les suivantes : Taxe de vente, $3,216; taxe d'éclairage, $3,213; Entretiens des chemins à contrat, $5,238; Subvention pour les rues du village, $4,440.

Les principales dépenses de cette section sont celles faites pour la protection des personnes et propriétés (services des incendies et de la police; service de vidanges, éclairage et protection civile) et se montent à $14,488. Puis viennent les dépenses afférentes au service de la dette, alors que les dépenses d'administration demeurent les plus importantes avec un montant de $18,069.

Dans la section aqueduc, les principaux revenus proviennent de la taxe de $60 par usager perçue pour les services d'aqueduc et d'égouts, alors que les dépenses correspondantes sont celles faites pour l'entretien des réseaux et les remboursements des divers emprunts souscrits pour la réalisation de ces réseaux.



POINT DE VUE INTERESSANT — La démolition de l'immeuble situé derrière l'église Notre-Dame-des-Victoires, rue Sous-le-Fort, a dégagé ce monument historique intéressant que l'on peut maintenant admirer du haut de la Terrasse Dufferin. On se souvient que cette démolition avait soulevé un peu de protestation.

## Des citadins

On calcule qu'environ un tiers de la population du monde, soit 1,000,000,000 d'habitants de la terre, habite dans des villes.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00



VISITEURS GRECS A VILLE DE DUBERGER — Une délégation gouvernementale et d'ingénieurs civils grecs a visité, hier après-midi, les chantiers coopératifs de l'habitation unifamiliale à Ville de Duberger et Orsainville, s'initiant aux méthodes de la construction canadienne. Sur notre photo, de gauche à droite : MM. P. E. Pavlidis, ingénieur civil ; Roland Côté, gérant de la Coopérative d'habitation de Québec métropolitain ; A. Pitoulis et T. B. Chaniolis, ingénieurs civils ; Edmond E. Price, attaché commercial à l'ambassade du Canada à Athènes.

## Des personnalités grecques s'initient aux méthodes de construction canadiennes

Un groupe de six personnalités grecques, composé d'ingénieurs civils et de représentants de ministères d'Athènes, conduit par M. E.-N. Malakatas, ministre grec du Logement, est depuis plusieurs jours l'hôte du ministère fédéral du Commerce, qui leur a fait visiter plusieurs réalisations sociales dans la province de Québec, particulièrement à Montréal.

Ce groupe a été reçu hier après-midi par la Coopérative d'habitation de Québec métropolitain, à Ville de Duberger, et Canexco Inc., un groupement de producteurs de bois de construction, spécialisé dans les logements familiaux préfabriqués et exportant à l'étranger.

La Coopérative d'habitation de Québec métropolitain, dont M. Roland Drolet est le président et M. Roland Côté, le gérant, construit actuellement quelque 70 maisons unifamiliales à Ville de Duberger et à Orsainville. Ce fut l'occasion pour les visiteurs grecs de s'initier, sur les chantiers ouverts aux méthodes de construction canadiennes; ils furent particulièrement intéressés par l'usage intensif du bois dans la construction unifamiliale, comme aussi dans le préfabriqué pour des besoins publics plus vastes, écoles, etc.

La Grèce, l'an dernier, a subi les ravages d'un tremblement de terre — ils sont fréquents dans ce pays et tout particulièrement dans les îles Ioniennes — qui a fait quelque 40,000 sinistrés, tous sans abri. Une trentaine de mille ont pu être relogés assez rapidement, avec le concours des pouvoirs publics et de l'aide privée, mais il reste toutefois une dizaine de milliers de personnes qui logent encore sous la tente.

Plusieurs pays du monde cherchent à vendre à la Grèce des maisons préfabriquées, et le Canada est lui aussi sur les rangs, possédant une expérience déjà longue dans ce domaine. L'ambassade du Canada à Athènes, en collaboration avec le ministère fédéral du Commerce, a donc organisé ce voyage de délégués grecs au Canada, où ils voient actuellement ce qui s'y réalise dans le domaine du préfabriqué.

M. P.-E. Pavlidis, ingénieur civil, a résumé les impressions de la délégation grecque au Canada, en déclarant: "Nous avons été très vivement intéressés, mes collègues et moi, par ce que nous avons vu ici et des méthodes typiquement canadiennes dans le domaine de l'habitation. Pour nous, ce voyage est très enrichissant".

## M. J.-A. Pouliot réélu président

MONTREAL - (UPI) - M. Jean-A. Pouliot, administrateur des postes de télévision CFCM et CKMI, de Québec, a été réélu hier président de l'Association canadienne des radio diffuseurs, lors de l'assemblée annuelle du groupe.

## Un poteau tombe sur une auto: une femme blessée

Recevoir un poteau sur la tête alors que vous circulez normalement dans la rue, il y a de quoi être surpris. C'est pourtant bien ce qui est arrivé à M. et Mme Léonard Laplante, de la Pocatière, hier soir.

L'incident s'est produit à Québec sur le chemin Sainte-Foy, près de la rue Casot, vers 6h.40. Le poteau qui avait été heurté par un véhicule, au cours de la nuit précédente, s'est abattu dans le pare-brise de la voiture de M. Laplante dont l'épouse a été blessée. Agée de 48 ans, Mme Laplante a été transportée à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Cloutier.

Un citoyen de Sillery a aussi été blessé, un peu avant 6 h hier soir, au cours d'une collision sur le boulevard Saint-Cyrille-Ouest, près de la rue Marguerite-Bourgeois. M. Félicien Renauld, du 1383 rue du Buisson, a également été conduit à l'hôpital par l'ambulance Cloutier.

## Question intéressante

OTTAWA (PC)—M. Bert Herridge (NPD-Kootenay-Ouest) a demandé hier à M. Pearson s'il avait étudié la suggestion faite par des lecteurs de la Gazette de Montréal, en faveur d'un gouvernement de coalition sous la direction de M. Stanley Knowles (NPD-Winnipeg-Nord-Centre).

M. Pearson a répliqué que la question était intéressante et que le député la posait sans doute parce qu'elle représentait "la seule chance qu'il ait jamais de faire partie d'un gouvernement."

La suggestion était contenue dans une lettre au journal et publiée hier, sous la signature du père F. Beaubien, jésuite, de M. Hugh MacLennan et du révérend H.H. Walsh.

La lettre disait entre autres que seul M. Knowles est capable de mettre fin à la crise qui paralyse le Parlement depuis quelque temps.

## Pour la révocation du remaniement de la carte électorale

**OTTAWA (PC) — Le sénateur Jean-François Pouliot (libéral) a présenté un projet de loi au Sénat demandant la révocation de la Loi du remaniement de la carte électorale.**

**Le projet de loi dit que les rapports et les cartes déposés en Chambre par le président des commissions de remaniement de chacune des 10 provinces n'étaient pas suffisants et n'étaient pas conformes à l'esprit de la loi.**

**Le projet de loi veut renvoyer toute la question du remaniement de la carte électorale à un comité spécial de la Chambre des Communes.**

**Le projet de loi a été adopté en première lecture sans discussion.**

A VOUS D'EN PROFITER !

L'ENSEMBLE DE BUANDERIE Inglis dure plus longtemps que tout autre

Qu'importe ce que vous voulez laver, des lainages aux vêtements de travail, les cycles spéciaux de l'Inglis Royal les laveront automatiquement et parfaitement. Chaque cycle donne la durée du lavage, la température de l'eau et la vitesse d'essorage appropriées à chaque brassée de linge.

En outre, la Royal possède 3 agitations différentes pour convenir à tous les tissus... l'agitation RAPIDE pour tissus ordinaires, l'agitation MI-RAPIDE pour les tissus délicats, et la nouvelle agitation LENTE pour les couvertures et autres articles spéciaux que vous n'osiez pas laver dans votre lessiveuse. Poussez un bouton, tournez un cadran...et, presto, le lavage se fait automatiquement.

La Sécheuse Electrique ROYAL automatique complète parfaitement votre BUANDERIE FAMILIALE

A 10 CYCLES AUTOMATIQUES
LA NOUVELLE INGLIS ROYAL VOUS PERMET DE FAIRE VOS LAVAGES AVEC METHODE, SANS REGLAGES COMPLIQUES.



TOUTE OFFRE RAISONNABLE AGRÉÉE!



LAVEUSES DE VAISSELLE Inglis
ENCASTRES ou MOBILES

LE SYSTEME DE LAVAGE "FILTRE-JET" A NIVEAUX MULTIPLES LAVERA IMPECCABLEMENT CHAQUE ASSIETTE... CHAQUE USTENSILE... SANS RACLAGE OU PRELAVAGE.

Le système de lavage "Filtre-Jet" Inglis vous garantit que la vaisselle est lavée et rincée dans de l'eau constamment filtrée, car les particules d'aliments sont retenues par les tamis fins du filtre. Au fait, même l'eau qui lave votre vaisselle est préfiltrée.

Après chaque cycle de lavage et de rinçage, un système à "contre-courant" chasse les particules d'aliments du filtre et les envoie dans le tuyau de vidage. Voilà comment le filtre de filtrage continu Inglis se nettoie automatiquement et reste propre.

- Membre des magasins "Prestige".
- Stationnement à l'arrière du magasin.
- Conditions faciles de paiement jusqu'à 36 mois pour payer.
- Membre du centre des achats de Lévis.

G. J. Lemieux LTEE.. AMEUBLEMENT

15 rue St-Louis, Lévis — 837-8821

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

# VENTE AVANT PAQUES

GAGNEZ CETTE SUPERBE

## SIMCA 1966



C'est notre cadeau de Pâques... Autant de factures ou fac-similés autant de chances!

UN PRODUIT CHRYSLER VENDU PAR TANGUAY AUTOMOBILES DE LEVIS







## RAVISSANTS COSTUMES

printaniers à prix spécial

**39.98**

D'allure jeune et pimpante, ces costumes en lainage ou tricot tout laine, vous enchanteront à tous les points de vue. Confection excellente et coupe dernière mode. Choix de 12 modèles. Jaquette droite avec col tailleur et ceinture au dos, ou col et revers contrastants, ou avec double rangée de boutons. Riches coloris: rose, marine, turquoise, camel. Grandeurs: 7 à 15 et 8 à 16 pour dames et jeunes filles.

Laliberté, deuxième.



## NOUVEAUX MANTEAUX

printemps '66

**29.98**

DEVRAIENT SE VENDRE REG. 49.98 ET 59.98

Vous éprouverez un réel plaisir à choisir votre nouveau manteau de printemps dans cette luxuriante collection. Et votre choix sera facilité par la multitude de modèles et de tissus tout laine. Teintes délicieuses: beige, blanc, marine, noir, rose, bleu. Grandeurs: 8 à 20 et 16½ à 22½ dans le groupe.

Laliberté, deuxième.



Beleganti HAND MADE

Don Camillio ESPANA

## Souliers de marques réputées pour plaire à toutes les élégantes

**18.98**

Plus flatteurs que jamais, ces nouveaux souliers printaniers vous plairont par leur suprême raffinement, et leurs lignes droites et simples se fusionnant à de délicates garnitures de rubans et de boucles. Pointures: AAA-6 à 8½, AA-6 à 9 et B-5½ à 9½.







A- CARLA ravissante sandale à courroies en T. Bonne fabrication en cuir verni noir ou chevreau marine "Newport".

B- FLIP FLOP sandale en cuir verni noir, remarquable par son nouveau talon "choc".

C- ASTI sandale légère mais confortable, en cuir verni noir et mèche noire, chevreau marine et mèche bleue, ou chevreau biscuit et mèche beige.

D- BIKINI escarpin classique en cuir verni noir, cuir verni noir combiné de chevreau blanc, chevreau beige, biscuit ou marine "Newport".

E- CORO escarpin d'un goût exquis, avec nouveau talon "choc". Cuir verni noir, chevreau marine "Newport" ou chevreau beige "Isabel".

Service mise de côté et facilités de paiement.
Laliberté, deuxième.




Souscrivez aux
TIMBRES DE PAQUES
Club Rotary de Québec
(C.P. 130 H.V. Québec 4)

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30 J.-B. LALIBERTE LTEE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC



LES TRAVAUX SCOLAIRES A LA MAISON — C'est sous le thème des "Travaux à domicile" qu'avait lieu, hier soir, à l'éole Sainte-Chrétienne de Giffard, un colloque auquel six chefs de familles ont exposé leur point de vue sur un sujet toujours actuel, soit, les devoirs de nos écoliers à la maison. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, M. Charles DeBlois, Mme Noël Roy, et Mme Etienne Blouin, trois des panélistes invités, ainsi que M. Claude Caron, directeur général des écoles de la Commission scolaire de Giffard, et organisateur de cette rencontre.

# Réduire le travail du jeune écolier à la maison

La majorité des panélistes et de l'assistance a soutenu, hier soir, à l'Ecole Sainte-Chrétienne, l'opinion que le travail à la maison au niveau de l'enseignement élémentaire devrait au moins être modifié, afin de mieux répondre aux exigences sociales et éducationnelles actuelles.

C'est ce qui ressort d'un colloque organisé à l'Ecole Sainte-Chrétienne de Giffard, et qui avait pour thème "Les travaux à domicile", auquel un groupe imposant de parents, d'instituteurs, de directeurs d'écoles ainsi que de représentants de la Commission scolaire a discuté sur les conditions de travail et les intérêts des enfants en regard des leçons et des devoirs de chaque soir.

Bien qu'un pourcentage imposant d'opinions émises préconisait simplement l'abolition totale de devoirs et leçons à la maison pour les enfants d'âge scolaire élémentaire, on a semblé toutefois admettre, de façon générale, que les devoirs des jeunes écoliers ne devraient pas excéder 15 ou 20 minutes. L'enfant a eu sa journée de travail, et pour lui, elle était aussi fatiguante que celle de son père au bureau ou à l'usine.

Cette période de devoirs de quelques minutes permettrait quand même, d'après quelques panélistes, de maintenir le joint qui doit exister entre la maison et l'école.

Parlant des devoirs, d'autres ont soutenu qu'ils devraient être courts et intéressants, de telle sorte que l'enfant puisse s'exprimer librement. Ainsi, l'écolier ne ferait pas son travail contre son gré, et même s'ils sont courts, ils seraient en quelque sorte un entrainement pour ses futures études.

A cette question voulant que les devoirs à domicile soient un fardeau imposé aux parents, certains ont affirmé que si des parents conçoivent l'aide qu'ils sont obligés de donner à leurs enfants comme un fardeau, c'est que souvent, ils n'ont pas assez d'instruction. De plus, les nouvelles méthodes d'enseignement, dans certaines matières par exemple, sont si différentes qu'ils n'osent plus les aider, de peur de leur faire commettre des erreurs.

Un panéliste a notamment déclaré que de nos jours, les enfants ont souvent de la difficulté à travailler à la maison, le foyer n'étant plus l'endroit calme et serein où ils peuvent étudier sans être distraits. De plus, les enfants souffrent de nombreux troubles, relevant des problèmes de la famille, et même de l'organisation des loisirs à la maison.

Pour ce qui est des congés de devoirs et de leçons en fin de semaine, ils n'ont aucunement perdu de leur popularité, aussi bien chez les élèves que chez les parents eux-mêmes.



DES DEVOIRS PLUS COURTS intéresseraient davantage les enfants et leur permettraient de s'exprimer plus librement.

# Une association parents-maîtres sera formée à Giffard

Un comité provisoire en vue de la formation d'une association parents-maitres au niveau élémentaire a été créé, hier soir, lors d'un colloque sur les travaux à domicile des jeunes écoliers, à l'école Sainte-Chrétienne de Giffard.

M. Jacques Lantier, commissaire d'école de Giffard, a pris tout le monde un peu par surprise, alors qu'il a demandé à l'assistace d'élire provisoirement tous les panélistes qui avaient participé à la discussion quelques minutes auparavant. Elus à l'unanimité par les applaudissements, M. Lantier a déclaré que sa prise de position n'était qu'un voeu de la Commission Scolaire de Giffard.

En agissant ainsi, a dit M. Lantier, la Commission Scolaire de Giffard réaffirme son intention de conserver des relations étroites avec tous ceux qui sont intéressés à la cause de l'éducation.

On sait qu'il existe une association parents-maitres à Giffard, mais elle ne touche que les étudiants du niveau secondaire. Ce nouveau comité est formé de M. J.-Ch. Lemay, Mme Etienne Blouin, M. Charles DeBlois, Mme Noël Roy et de M. R. Villeneuve.

# Campagne de la "bouteille" des clubs Optimistes du Québec métropolitain

Les huit clubs "Optimiste" du Québec métropolitain lancent aujourd'hui leur campagne de la "bouteille" au profit des oeuvres que ces clubs subventionnent, au bénéfice des jeunes. Une "parade de la bouteille" inaugurera cette souscription qui se terminera dimanche, à Québec et dans les municipalités voisines, où chaque citoyen est invité à porter le papillon symbolisant ces clubs et leur oeuvres: une bouteille de lait.

Le gouverneur des "Optimiste" de la région, M. Claude Auger, énumère quelques activités des clubs dont le slogan est bien significatif: "Ami du p'tit gars". Il y a les concours oratoires (bilingues), les colonies de vacances (pour 200 jeunes environ), les ligues de baseball où joueurs, arbitres et équipes s'en remettent, pour les frais, au club Optimiste. Les clubs patronnent même une semaine de sécurité routière et offrent aux "caddies" un tournoi de golf. Quelques équipes de hockey pour jeunes sont également financées par les "Optimiste".

L'Optimist International a pris naissance aux Etats-Unis, en 1919; sés fondateurs ont voulu encourager les membres à "toujours voir le beau côté des choses". L'Amérique a maintenant 2,500 de ces clubs, dont 200 au Canada. M. Auger s'est dit d'avis que parmi les jeunes, il y en a à peu près cinq pour cent dont on parle: ceux qui ont mal tourné. "Nous voulons que l'on fasse parler plus souvent les jeunes qui se classent dans le 95 pour cent qui reste".

# Une délégation parlementaire soviétique au Canada, le 27 juin

MOSCOU (AFP)—Une délégation parlementaire soviétique se rendra au Canada le 27 juin 1966, apprend-on ici aujourd'hui de source canadienne.

Cette délégation sera dirigée par M. Dimitri Poliansky, premier vice-président du conseil des ministres et membre du praesidium du parti communiste.

L'année dernière une délégation parlementaire canadienne avait visité l'URSS au mois de juillet.


Pourquoi payer plus cher? Vérifiez nos prix!

Carrier & Goulet inc.

345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

| | | | |
|---|---|---|---|
| PORC, SOC ET LONGE | LB 55¢ | POITRINES de POULET EMBALLAGES DE 2½ LBS LA BOITE | 1.59 |
| T BONE STEAK BIEN TRIME | LB 1.05 | POULES FRAICHES ABATTUES CATEGORIE A, 5 LBS ET PLUS, | LB 39¢ |
| STEAK DE RONDE | 87¢ | DINDES ROULEES POUR BUFFETS FROIDS ET SANDWICHES | LB 1.39 |
| ROSBIF EPAULE | LB 59¢ | CUISSES DE DINDE | LB 47¢ |
| FILET MIGNON 2 A 3 LBS GELE | LB 1.05 | PLORINES | 59¢ |
| DERRIERE DE VEAU DE LAIT COMPLET | LB 55¢ | CUISSES DE POULET FRAICHES | LB 49¢ |
| ROSBIF TALON GELE | LB 69¢ | POULETS EVISCERES GRADE UTILITEE 6 A 7 LIVRES | LB 55¢ |
| DEVANT DE VEAU DE LAIT DE 10 A 15 LBS | LB 35¢ | POULET CUIT 3 A 4 LBS AVEC SAUCE | LB 49¢ |
| FESSE DE VEAU DE LAIT FRAICHE | LB 75¢ | POULETS EVISCERES FRAIS 3 A 4 LBS, CAT. A | LB 42¢ |
| VEAU ROULE COMPLET | LB 59¢ | CRETON FRANCAIS 12 ONCES | 65¢ |
| ROSBIF DE SURLONGE DESOSSE, COMPLETE OU MOITIE | 79¢ | TETE FROMAGEE 12 ONCES | 30¢ |
| LANGUE DE BOEUF ET DE VEAU | 45¢ | SAUCISSE FRAICHE | 3 LBS 1.00 |
| ROGNON DE BOEUF | LA LB 29¢ | COTTAGE ROLL COMPLET | 78¢ |
| ROGNONS DE PORC | 49¢ | SAUCISSON COMPLET | 25¢ |
| CHOPS DE PORC GELES | 65¢ | JAMBON EPAULE GENRE PICNIC | LB 57¢ |
| CHOPS DE VEAU GELES | LB 59¢ | | |

STATIONNEMENT GRATUIT POUR 2 HEURES
à tous les parcs de stationnement du Centre d'Achats St-Roch avec achat de $3.00 et plus sur présentation de votre coupon.



ADMIRAL

LÉOPOLD TREMBLAY INC.

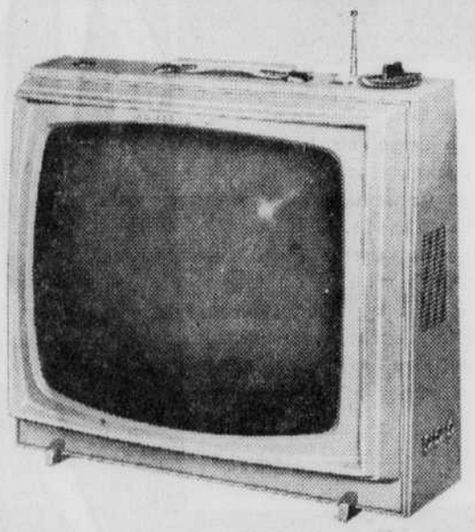


PAPA AUSSI EN A ACHETE UN... Admiral

à des prix vraiment bas!

Admiral ADMIRAL

"Symbole de qualité dans le monde entier"



Nous vous invitons à visiter nos 8 PIECES MODELES
Leur originalité et leur beauté vous émerveilleront.
● Le café sera servi gratuitement à tous les visiteurs.

TELEVISEUR PORTATIF ADMIRAL DE 19"

LE VICEROY — MODELE PH-1901

Deux amplificateurs MF à gain élevé. Redresseur à éléments solides aux silicones. 3 tubes compactrons. Protecteur automatique de surcharge. Le système "Circuit Shield" breveté par Admiral protège les lampes et les pièces contre les surcharges de courant. Cabinet brun. H. 17", L. 20¼", Pr. 12¼".

NOUVEAU
TELEVISEUR PORTATIF
A DEVANT PLAT DE 21" ADMIRAL

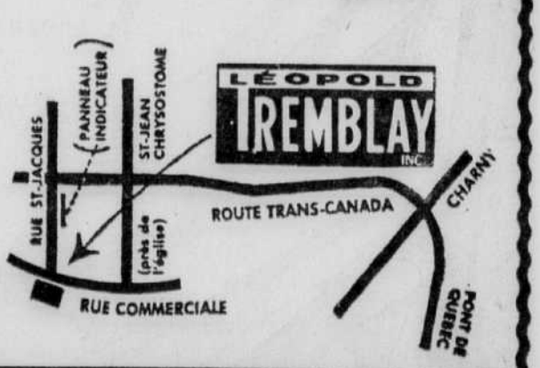
LE CARROUSEL. MODELE P2127. Deux haut-parleurs latéraux. La lampe-écran Steelbond de 21" offre une surface d'image 23% plus grande que pour le téléviseur de 19". Antenne dipolaire. Fini grainé noyer. Aussi P2110: noir, P2119: blanc. H. 18", L. 22 7/16", Pr. 13¾".




Une visite vous convaincra que Tremblay ne tremble pas devant les bas prix et la qualité.

Nous avons également un choix complet de STEREOS ADMIRAL

● OUVERT TOUS LES SOIRS
● VOS CONDITIONS SERONT LES NOTRES
● PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION




1123 rue Commerciale, St-Romuald
Tél.: 839-9441

LÉOPOLD TREMBLAY INC.

# L'Académie aura la même direction en passant aux mains du gouvernement québécois

par Antoine Ladouceur

Le gouvernement provincial se portera acquéreur de l'Académie de Québec. L'institution continuera à être dirigée par les Frères des écoles chrétiennes et dispensera les mêmes niveaux d'enseignement.

La nouvelle a été annoncée à l'Assemblée législative hier, par le ministre de l'Education, M. Paul Gérin - Lajoie.

Ce dernier a confirmé que le Conseil des ministres avait approuvé en principe l'achat de l'Académie, sise en banlieue de Québec, et que les négociations se poursuivaient encore à l'heure actuelle pour déterminer les conditions de cette transaction.

Ces pourparlers se poursuivent entre les autorités du ministère de l'Education, d'une part, et celles de l'Académie et des Frères des Ecoles chrétiennes, d'autre part.

M. Gérin - Lajoie a fait observer que les nouvelles et les rumeurs les plus diverses et les plus "fantaisistes" avaient été propagées depuis quelques jours au sujet de l'avenir de cette institution.

"Dans les circonstances, a-t-il dit, il est de mon devoir de dissiper des craintes légitimes et de préciser certaines questions".

Le gouvernement n'a pas l'intention de modifier la destination et le rôle de l'Académie.

Bien au contraire, a précisé le ministre, puisque les cours qui s'y donnent présentement au niveau collégial seront continués au mois de septembre 1966.

Le ministère a de plus l'intention d'y ajouter un certain nombre d'options particulièrement dans le domaine de la gestion et de l'administration.

Selon M. Gérin - Lajoie, l'Académie pourra accueillir, en septembre prochain, un nombre d'élèves sensiblement supérieur à celui de cette année "de sorte que les places disponibles en classe de belles - lettres seront augmentées".

On pourra de la sorte faire face aux problèmes posés par la fermeture de la classe de belles - lettres spéciale au Collège et par l'augmentation du nombre croissant des finissants de 11e année qui se destinent aux études collégiales.

Le ministre de l'Education a par ailleurs affirmé que les Frères des Ecoles chrétiennes avaient accepté de conserver la direction de l'Académie de Québec dans son cadre administratif nouveau.



VISITE DU CENTRE DE READAPTATION — L'Association patronale des Arts Graphiques de Québec a visité, hier après-midi, le "Centre de Réadaptation" de la Commission des Accidents du Travail. Le Centre de Réadaptation, construit en 1965 au coût de près de $8,000,000, reçoit environ 250 malades qui sont uniquement des accidentés assujettis à la loi des accidents du travail. Le personnel de cet édifice est de 240 personnes. On peut voir sur la photo, quelques membres de l'Association écoutant les explications d'une infirmière sur les traitements thérapeutiques.

# Une "primeur" de nos deux journaux

Par Gilbert ATHOT

L'opinion du Rév. Frère Alphonse Caron, président de l'Académie de Québec, sur la décision du gouvernement d'acheter cette institution, est la même qu'il a donnée, il y a quelque temps.

"Je n'en pense que du bien", nous avait-il confié le 15 février dernier au moment où nous l'avions interrogé sur la rumeur voulant que le gouvernement achète l'institution.

Il avait par ailleurs révélé que la situation financière de l'Académie devenait un ensemble de soucis en chaîne, ce qui pouvait indirectement nuire au côté purement académique.

**PRIMEUR DE NOS JOURNAUX**

Le lendemain, soit le 16 février, nos journaux annonçaient en primeur que le gouvernement était sur le point d'acheter cette institution, toutes les principales démarches ayant été faites.

Par la même occasion, il avait été question que le gouvernement transforme l'Académie en Institut. Depuis ce temps, beaucoup de rumeurs ont couru, dont l'une en particulier voulant qu'elle devienne "un genre d'école professionnelle de commerce."

Selon le Frère Caron, aucune décision n'a encore été prise quant à l'aspect pédagogique que prendra l'Académie dans les années à venir. "Chose certaine, a-t-il dit hier après-midi, nous allons être réalistes et continuer de donner les cours actuels en plus d'en ajouter d'autres".

Touchant le statut précis que prendra éventuellement l'institution, le président s'est dit d'avis que les parties intéressées pourront en discuter au moment où elles fixeront les conditions de la transaction.

Répondant à une rumeur "persistante" voulant que l'Académie ne soit pas destinée à être transformée en institut, mais plutôt en un "genre d'école professionnelle de commerce", il a répété qu'aucune décision n'avait été prise dans ce domaine.


BOUCHERIE WEISBERG'S

TEL.: 522-2785

862 ST-JOSEPH EST

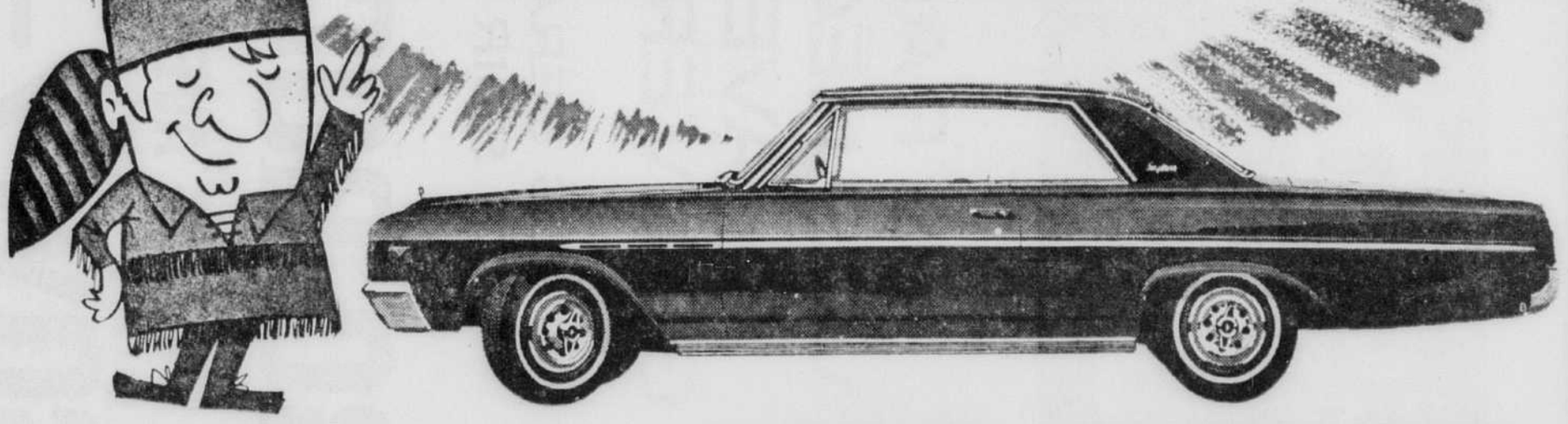
| | |
|---|---|
| Dindes "A" vidées..... lb .45 | Margarine ..... 4 lbs .95 |
| Dinde "utilité" 8 à 10 lbs lb .39 | Boeuf haché ..... 3 lbs .95 |
| Talon, pointe surlonge lb .69 - .89 | Saucisson tranché .. 3 lbs .95 |
| Haut de ronde ... lb .69 - .89 | Saucisse fumée ..... 3 lbs .95 |
| Spencer roll steak lb .69 - .89 | Saucisse fraîche .... 3 lbs .95 |
| T-bone steak ..... lb .69 - .89 | Foie de boeuf ..... 4 lbs .95 |
| Steak délicatisé ..... lb .69 | Rognons de boeuf .. 4 lbs .95 |
| Jambon Picnic ..... lb .49 | Bas côte boeuf ..... 4 lbs .95 |
| T-bone dés. ..... lb .89 | Boeuf pour bouillir dess. 3 lbs .95 |
| Minute steak ..... lb .69 | Cervelles de veau...3 lbs .95 |
| Poule "A" vidée ..... lb .25 | Boudin.....3 lbs .95 |
| Bacon tranché ..... ½ lb .39 | Rognons de lard.....3 lbs .95 |
| Lard haché ..... lb .45 | Filet mignon complet 1 lb .95 |
| Veau haché ..... lb .45 | Foie de lard.....3 lbs .95 |
| H.-côte de boeuf à partir .39 | Chops de veau.....2 lbs .95 |
| Haut-côte boeuf haché lb .59 | Coeur de veau .....3 lbs .95 |
| Saucisson complet ..... lb .25 | Foie de veau cong.... lb .75 |
| Poulets 3 à 4 lbs ..... .39 | Devant de veau frais lb .29 - .35 |
| Oeufs "A" P.....1 douz. .45 | Fesse de veau, à partir lb .55 |
| Oeufs "A" large 1 doz .59 | Lard frais, soc, longe épaule ..... lb .49 |
| Chops de lard, 1 lb ..... .59 | Beurre ..... lb .60 |
| Graisse pur lard .... 4 lbs .95 | |

GUSTAVE BÉDARD Automobiles Ltée

PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GMC

19 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-5894

GRANDE VENTE de Voitures USAGEES


...AUJOURD'HUI — DEMAIN ET SAMEDI

Mesdames et messieurs, profitez de notre grande vente de voitures usagées et des bas prix que nous vous offrons, pour échanger votre voiture actuelle ou pour vous en procurer une si vous n'en possédez pas déjà.

GRATIS: 1000 TIMBRES "PINKY"

avec chaque achat de $100.00






POSTE D'ÉCHANGE PONTIAC-BUICK

PRIX IMBATTABLES!





GUSTAVE BÉDARD Automobiles Ltée

PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GMC

19 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-5894

GRANDE OUVERTURE d'un 2e SALON DE SANTE Silhouette 763 est, boul. Charest 522-2716

Il y a de si jolies toilettes ce printemps...

COMME VOUS AIMERIEZ CETTE TAILLE DE MANNEQUIN QUI PERMETTRAIT DE LES PORTER ELEGAMMENT.

POUR ETRE SVELTE ET BIEN PROPORTIONNEE, commencez dès aujourd'hui à réduire vos tours de taille, hanches et cuisses de 2 à 4 pouces.

SPECIAL D'OUVERTURE

LES 15 PREMIERS CLIENTS NE PAIERONT QUE $1.25 PAR SEMAINE pour un cours spécialement conçu pour eux

4 MOIS GRATIS
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.

EMBONPOINT
Perte de 15 lbs - 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR
Ajoutez 2 pouces au buste. - Améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

GRATIS
- Bain de vapeur Sauna
- Lampe solaire
- Massages mécaniques
- Programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

ESSAYAGE GRATUIT
Telephonez au studio le plus près de chez vous.

DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS

SALONS DE SANTE Silhouette

2 LUXUEUX STUDIOS A VOTRE DISPOSITION:

A QUEBEC
763 boul. CHAREST est
522-2716

A STE-FOY
969 Rte de l'EGLISE
(Edifice Ste-Foy)
656-9744

# EMPLOYÉS DE LA PROVINCE EN BLOC AU ROC CE SOIR



LE RAPPORT
DE VOS NÉGOCIATIONS
AVEC LE
GOUVERNEMENT

VOUS SERA PRÉSENTÉ
CE SOIR À 8hrs AU

## PATRO ROC AMADOUR

**VOTRE AVENIR EN DÉPEND**

## SOYEZ-Y TOUS

EN BLOC AU ROC

## À VOUS DE DÉCIDER



**SYNDICAT DES FONCTIONNAIRES PROVINCIAUX DU QUÉBEC (CSN)**

# Le temps de la tire et du bon sirop d'érable est arrivé

Par Gilles PEPIN

SAINT - GEORGES DE BEAUCE — Quelques jours seulement avant la lueur printanière, l'atmosphère des sucres se manifeste déjà, dans la Beauce, région célèbre pour ses produits de l'érable. Quelques propriétaires de chaudes érablières ont maintenant procédé à l'entaillage, mais, en général, l'activité ne devrait commencer que la semaine prochaine.



Ah !... cette belle eau d'érable, quel délice !...

Beaucoup de connaisseurs prévoient cette année une bonne récolte. La forêt garde encore une forte épaisseur de neige et la terre est peu gelée. Il semble que la région de Québec-sud, qui comprend la Beauce, Dorchester et partiellement Frontenac, pourra tout au moins maintenir sa moyenne de production, soit environ 7,000,000 de livres de sirop, le quart de tout le sirop d'érable produit dans le Québec, selon les statistiques compilées au bureau régional de l'U.C.C. à Saint-Georges.

Il y a cependant un problème qui s'accentue chaque année, celui de la main-d'oeuvre. Actuellement, cette difficulté est plus aiguë que jamais, en raison des travaux d'hiver effectués par certaines municipalités et surtout parce que nos propriétaires d'érablières ne peuvent payer des salaires suffisamment élevés pour intéresser les travailleurs.

Nous avons des "sucreries" de 4,000 et de 5,000 érables qui ne seront pas exploitées cette année, faute de main-d'oeuvre, nous expliquait hier un représentant de la Fédération de l'U.C.C. de Québec-sud.

Dans l'érablière, comme sur la ferme, le travailleur ne peut obtenir de timbres d'assurance-chômage; cela, en plus du salaire peu élevé, imaginez comme il est difficile d'attirer la main-d'oeuvre! . . . expliquait le même représentant de l'U.C.C., dont les paroles ont été confirmées par plusieurs fermiers de la région.

Pour solutionner ce problème, il faudra, de toute évidence, obtenir la participation à l'assurance-chômage, ainsi qu'un prix de vente encore plus élevé. Le gallon de sirop d'érable se vend environ $5 et $6, mais rares sont les fermiers qui peuvent vendre beaucoup de sirop au gallon. En général, on le vend en gros barils pour un prix moyen de $0.27 à $0.28 la livre. C'est ce prix, particulièrement, qu'on veut voir augmenter, pensant à la coûteuse installation qu'il faut entretenir à la cabane à sucre.

Cette année, pourtant, on espère obtenir un prix plus élevé d'environ $0.03 la livre. Des négociations sont en cours actuellement entre les représentants du Syndicat des producteurs de sirop d'érable de Québec-sud et ceux d'importantes compagnies dont la plupart sont des Etats-Unis. Le résultat des négociations sera sans doute annoncé d'ici quelques jours et, si la situation est la même qu'elle prévalait dans le passé, la Coopérative de Plessisville achètera selon les prix obtenus par le Syndicat qui, à lui seul, contrôle au moins la moitié de la production du sirop de la région de Québec-sud.

Cette augmentation de prix ne pourra cependant régler les problèmes des propriétaires d'érablières. Ceux que nous avons rencontrés affirment qu'il faudra encore davantage et, une revision de la loi d'assurance-chômage, afin d'attirer les travailleurs requis.

**UNE BELLE INDUSTRIE**

L'érablière, en fait, constitue chez nous une belle industrie. Nos fermiers y trouvent un revenu d'appoint fort appréciable et il convient de signaler qu'environ $2,000,000 proviennent de cette source chaque année.

Les Beaucerons sont fiers aussi de voir leur comté figurer au premier plan de la production de l'érable. On y trouve au moins 1,904 érablières et 4,010,368 entailles qui arrivent à produire 325,743 gallons ou 4,244,700 livres de sirop d'érable, selon les statistiques fédérales du recensement de 1961. On calcule généralement qu'un gallon de sirop pèse 13.2 livres.

Dorchester pour sa part compte 1,005 érablières et 1,375,359 entailles. Enfin, dans cette région dite de Québec-sud, où se trouve le quart des produits de l'érable du Québec, mentionnons le comté de Frontenac qui compte 891 érablières et 1,543,500 entailles, produisant 196,045 gallons de sirop, bon an mal an.

**BIENTOT, LES VISITEURS**

L'érable, cet arbre canadien par excellence, sait bien allier l'utile à l'agréable. Bientôt, afflueront des milliers de visiteurs; citadins et villageois viendront à nouveau dans les quelque 3,800 érablières de la région de Québec-sud. La trempette, le sirop, la tire et le bon sucre mou, on en fera nos beaux dimanches! . . .

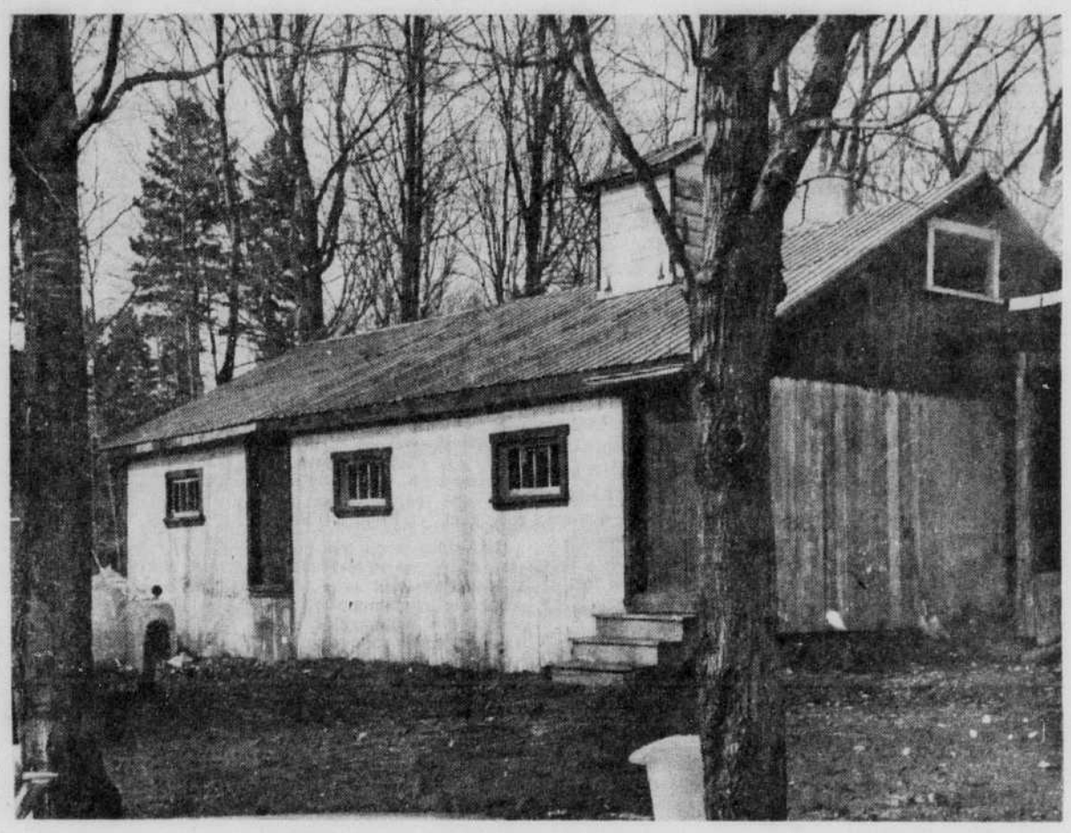
L'entaille des érables fut faite très tôt, cette année, dans certaines érablières situées à l'abri du vent et exposées à tous les rayons du soleil. On y a coulé du sirop dès les premiers jours de mars, ce qui arrive rarement. Citons par exemple des noms comme Wilfrid et Raymond Nadeau, et Blaise Lessard, à Vallée-Jonction, et il y en a plusieurs autres. Mais ce sont des cas plutôt isolés comme le signalait un représentant de l'U.C.C.; les producteurs ne pouvant pas tous entailler aussi tôt. L'activité reprendra partout d'ici à quelques jours.

Cette semaine, le temps est favorable à plusieurs producteurs. Hier après-midi, par exemple, M. Henri Roy et ses deux employés, à Saint-Georges-Ouest, terminaient l'entaillage, ayant suspendu leurs 2,000 chaudières au bout des chalumeaux. Il en fut de même en plusieurs endroits et ce matin, on devait commencer la cueillette de l'eau d'érable. Demain ou après-demain, on chauffera la bouilleuse, si le temps se maintient.

Bientôt, avec le beau soleil et à la suite de nuits froides les érables couleront abondamment. Comme le veut presque la tradition, amis et villageois viendront voir le fermier oeuvrer à la cabane à sucre. Le dimanche et certains jours de semaine, on recevra encore cette année des visiteurs en grand nombre.



LE VILEBREQUIN TRADITIONNEL — L'entaillage est terminé dans l'érablière de M. Henri Roy, à Saint-Georges-Ouest. Deux vieilles chaudières furent ainsi accrochées aux chalumeaux d'où s'échappait déjà la belle eau sucrée.



L'activité reprend dans les érablières.

## Accroissement très rapide des moyens d'information

Chaque jour 314,300,000 exemplaires de journaux, 436,000,000 de récepteurs de radio et 142,272,000 récepteurs de télévision apportent des informations à la population du monde. Plus de 212,000 salles de cinéma et plusieurs milliers de cinémas itinérants lui apportent également informations et distractions. Ces faits se dégagent d'un rapport de 425 pages intitulé "L'information à travers le monde" qui vient d'être publié par l'Unesco.

Il est significatif que les moyens d'information — à l'exception de la presse quotidienne — se soient développés, pendant cette période, plus rapidement que n'augmentait la population mondiale (26 p.c.). Le nombre total des récepteurs de radio a augmenté de 60 p.c.; celui des salles de cinéma a doublé et le total des récepteurs de télévision a triplé. Le tirage des quotidiens cependant n'a pas augmenté de plus de 20 p.c.

On enregistre également un accroissement dans le secteur des agences d'information: il n'en existe aujourd'hui pas moins de 160 fonctionnant dans 82 pays, contre 96 opérant dans 54 pays, il y a 15 ans.

Le rapport souligne cependant que les moyens d'information se répartissent très inégalement parmi les nations: 70 p.c. de la population mondiale, vivant dans plus de cent pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine, en sont encore très insuffisamment équipés.

C'est ainsi que cent habitants de la Grande-Bretagne disposent de 49 exemplaires de journaux quotidiens, alors que cent Africains disposent à peine de plus d'un exemplaire.

L'expansion rapide de la radio signifie qu'il y a aujourd'hui dans le monde 13.8 récepteurs pour cent personnes. Cependant, l'Afrique et l'Asie n'ont, en moyenne, pas plus de deux récepteurs pour cent habitants, contre 30 en U.R.S.S. et 73 en Amérique du Nord.

Pour la première fois dans l'histoire de la télévision plus de la moitié du nombre total des récepteurs se trouve en dehors des Etats-Unis, qui conservent toutefois la première place, avec 90 p.c. des foyers disposant de la télévision.

L'U.R.S.S. bénéficie du taux de fréquentation de cinéma le plus élevé: chaque Soviétique s'y rend 18 fois par an. Par contre, très peu d'Africains s'y rendent plus d'une fois par an.

## La chaleur de Jupiter

Jupiter, la plus grosse planète de notre système solaire, émet deux fois et demie plus de chaleur qu'elle n'en reçoit du Soleil. Telle est la découverte surprenante que viennent de faire les astronomes de l'Observatoire de l'Université de l'Arizona, aux Etats-Unis.

Il était admis jusqu'à présent que les planètes n'irradient que la chaleur qu'elles reçoivent du Soleil. Or la température de Jupiter bien qu'extrêmement basse est cependant beaucoup plus élevée que celle qu'on aurait pu normalement attendre à une telle distance du Soleil: 650 millions de milles. Reste à découvrir l'origine de cette chaleur insolite.


BOURSES DU CENTENAIRE OFFERTES PAR LA SOCIÉTÉ DOMINION TEXTILE

*Vingt-quatre bourses universitaires*

*12 en 1966 / 12 en 1967*

Afin de marquer le Centenaire du Canada de manière utile et constructive, la Dominion Textile financera douze bourses d'études universitaires cette année et douze l'an prochain.

Ces bourses sont offertes aux membres des familles des employés et des citoyens des régions voisines des villes où des usines de la Société sont établies.

Les candidats sont libres de choisir l'université où ils désirent s'inscrire; les cours de commerce, de génie, de sciences, de sciences sociales et de sciences politiques et économiques auront la préférence.

Le choix des gagnants sera confié à un comité de sélection composé d'éducateurs expérimentés d'universités de la province de Québec. Ce comité, et non la Société, déterminera également le montant de chaque bourse, qui s'établira de $400 à $1,200 par année.

Si l'étudiant ou l'étudiante se classe de façon satisfaisante, la bourse sera renouvelée d'année en année, jusqu'à l'obtention d'un baccalauréat ou d'une licence (quatre ou cinq ans).

On tiendra compte du caractère et de l'enthousiasme du candidat, qui devra évidemment satisfaire aux exigences académiques de l'université choisie. Le comité tiendra enfin compte de la situation financière de l'étudiant ainsi que des autres formes d'aide dont il dispose.

On peut obtenir le prospectus relatif à ce programme en s'adressant aux directeurs d'écoles supérieures et de collèges classiques ou au bureau de l'usine la plus proche de la Dominion Textile, ou encore en écrivant directement au Comité Autonome de sélection, Bourses d'études du Centenaire, La Société Dominion Textile, case postale 955, station B, Montréal 2, P. Qué.

LA SOCIÉTÉ DOMINION TEXTILE

Tex-made



IL Y A DU printemps DANS L'AIR

LA BOCK DE DOW EST DE RETOUR!

LE PRINTEMPS... Saison à la fois vive et douce... riche d'arômes... saison de promesses... saison qui apporte une saveur nouvelle

La Bock de Dow... la première bière de type bock jamais brassée au Québec.




BIÈRE bock DE DOW

LA TRADITIONNELLE BIÈRE DU PRINTEMPS

UNE SPÉCIALITÉ DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

# L'industrie des pâtes et papiers connaîtrait une autre année record en '66

"Comme plusieurs pays d'outre-mer, où le Canada écoule ses produits, adoptent des mesures économiques pour remédier à leurs problèmes de devises étrangères, les perspectives d'essor sont un peu moins encourageantes en ce qui concerne les échanges internationaux. Toutefois, il est à peu près assuré que l'expansion économique des Etats-Unis se poursuivra en 1966 et c'est là le facteur le plus important qui influe sur la demande des produits de l'industrie canadienne des pâtes et papiers. Cette dernière peut donc envisager une autre année record en 1966." C'est ce qu'a déclaré M. T.-R. Moore président de la Compagnie Price Limitée et de son conseil d'administration, dans son rapport annuel aux actionnaires.

Les facteurs qui ont agi défavorablement sur les résultats financiers de la compagnie en 1965 ne devraient pas réapparaître, a déclaré M. Moore. Price peut donc compter sur une autre bonne année. 1966 pourrait même, en ce qui concerne le papier journal, devenir une année record pour la compagnie. Même si les ententes collectives signées en 1965 doivent entraîner une hausse des prix de revient, l'effet de cette hausse sera atténué par l'efficacité accrue qui résultera de la mise en oeuvre de notre programme d'immobilisations.

### Baisse des profits

Passant en revue les résultats de l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1965, le président de la Compagnie Price a déclaré que même si le montant des ventes a atteint un nouveau sommet, le bénéfice d'exploitation net consolidé qui s'élève à $10,540,000 est en diminution de $1,766,000 sur le chiffre correspondant pour 1964, qui s'établissait à $12,306,000. Le bénéfice net consolidé s'est élevé à $11,046,000 équivalant à $3.43 par action après déduction des dividendes sur les actions privilégiées, comparativement à $12,810,000 ou $3.98 par action en 1964.

Pour que le rapport annuel de la compagnie donne le tableau le plus clair et le plus fidèle possible de sa situation financière et de ses opérations, les chiffres se rapportant à la Compagnie Gaspésia Limitée ont été consolidés pour la première fois avec ceux des autres compagnies du groupe Price. Tous les chiffres des exercices précédents ont été ajustés en conséquence.

### Année favorable

Malgré cette diminution de 14 pour cent du bénéfice, 1965 a été pour Price une année favorable, a dit M. Moore. "Le record des ventes que nous avons enregistré a eu lieu en dépit de certains réajustements de contrats et des conséquences défavorables de la grève des journaux de New York. Les bénéfices ont également subi le contre-coup de deux autres longs conflits ouvriers: la grève des dockers américains de la côte est et une grève des travailleurs forestiers de la compagnie; enfin, ils ont été affectés par la surtaxe d'importation imposée au papier journal destiné au Royaume-Uni. Le facteur le plus défavorable a cependant été une réduction de 25 pour cent des profits de l'exploitation minière", a-t-il ajouté.

## Une année record pour la Sun Oil

Le rapport annuel de la Compagnie Sun Oil et de ses filiales pour l'exercice terminé le 31 décembre 1965 démontre que leurs revenus et leurs bénéfices nets ont atteint de nouveaux sommets. Les profits nets consolidés se sont accrus de 24 pour cent pour atteindre $84,835,000, soit l'équivalent de $5.03 pour chacune des 16,852,408 actions en circulation à la fin de l'année. En 1964, les profits nets avaient été de $68,507,000 soit $4.30 pour chacune des 15,928,126 actions en circulation.

Le rapport indique que la production de pétrole brut et de liquides du gaz naturel aux E.-U. et au Canada a atteint 48,383,000 barils, un nouveau record et une hausse de près de 4 pour cent par rapport à l'année précédente.

NOMINATION CHEMCELL



M. T. L. BABINSKI

La Compagnie Chemcell (1963) Limited annonce la nomination de Monsieur Thomas Babinski comme Directeur des Relations publiques. A ce poste nouveau, M. Babinski sera chargé de la direction des programmes d'information, internes aussi bien qu'externes, des relations communautaires, de la publicité de prestige, et autres activités connexes. Ancien élève du Collège Stanislas de Montréal, et de l'Institut d'Etudes Politiques de l'Université de Paris, il dirigeait, avant de se joindre à la Chemcell, le service d'information et des publications à la Northern Electric. —

# Premier recul en six séances à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — La cote a décliné hier pour la première fois au cours des six dernières séances au milieu d'une activité modérée. Le virement a été de 6,720,000 actions au regard de 8,920,000 mardi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 5.52 à 929.00. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 1.7 à 345.0.

MONTREAL (PC) — La cote s'est effritée hier en Place locale. Le virement industriel a été de 225,000 actions et celui des mines et pétrolières de 739,400. Dans les papeteries, Consolidated a cédé 1-2 à 39 et Abitibi 1-4 à 12 3-8 cependant que Domtar et Price Bros ont baissé de 1-4 respectivement à 19 7-8 et 45 1-2. Parmi les banques, la Banque de Nouvelle-Ecosse a cédé 1 1-8 à 69 la Banque Royale un point à 73 1-2.

TORONTO (PC) — Les industrielles ont été durement touchées par le déclin qui a marqué la séance d'hier à la Bourse de Toronto. Ce mouvement de régression, provoqué par un fort courant de liquidation a mis fin à la série de hausses successives qui avait été amorcée il y a cinq jours. Parmi les banques, la Banque de Nouvelle-Ecosse a cédé un point à 69, la Banque Royale 3-4 à 73 1-2, la Banque de Montréal 1-2 à 60 1-4 et la Banque de Toronto-Dominion 3-8 à 61 1-2.

## Le marché des obligations

TORONTO (PC) — La séance a été active hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme étaient à la hausse de cinq cents. L'émission portant intérêt à 3 3-4 pour cent et venant à maturité le 1er octobre 1967 a terminé la séance à $97.80 à l'offre et $97.90 à la demande. Les fonds d'Etat à long terme et les obligations des provinces étaient généralement inchangés sur un marché actif. Parmi les bons du trésor, les bons d'une durée de 91 jours et ceux d'une durée de 182 jours ont terminé la séance inchangés respectivement à 4.90 et 5.10 pour cent. L'argent au jour le jour a terminé à la hausse à 4 3-4 pour cent.

MONTREAL (PC) — Les émissions industrielles, les obligations des provinces et les fonds d'Etat à long terme étaient à la hausse de 1-4, tandis que les fonds d'Etat à court terme demeuraient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal.

NEW YORK (PA) — Les prix des bons du Trésor américain étaient mixtes et ceux des émissions industrielles marquaient peu de changement hier.

# Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des porcs et ceux de ceux des truies ont baissé de $2.00 les 100 livres hier matin; mais ceux des autres bestiaux ont été stables, aux marchés aux bestiaux de Montréal. Les arrivages comprenaient 124 bovins, 145 veaux, 34 porcs et 9 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix rapportaient $29, ceux de qualité moyenne, $24, les communs de $19 à $23.

Les génisses de qualité moyenne valaient de $22.25 à $22.50, les communes, de $16.50 à $19.50.

Les bonnes vaches rapportaient de $19 à $20, celles de qualité moyenne de $18 à $18.75, les communes de $16.50 à $17.50 et les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie, de $14.25 à $16.25.

Les taureaux de bonne qualité se vendaient de $21.50 à $23, ceux de qualité moyenne et les communs de $17 à $21.25.

Les veaux de lait de bonne qualité changeaient de $32 à $38, ceux de qualité moyenne de $27 à $31 et les communs de $15 à $26.

Les porcs de catégorie "A" valaient de $32.50 à $33.50, les truies $24.

Les agneaux se sont vendus de $32 à $34, les moutons de $13.50 à $15.75.

## *Le marché minier*

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point à 65.8 à la Bourse de Londres.

# La BRINCO termine l'année avec un profit net de $740,199

MONTREAL (PC) — La British Newfoundland Corp. Ltd, connue également sous le nom de BRINCO, a connu une année fructueuse en 1965 alors que ses bénéfices nets se sont établis à $740,199 comparativement à une perte nette de $208,350 en 1964.

M. Henry Borden, président de la compagnie et de son conseil d'administration, révèle dans son rapport annuel que les ventes ont atteint $2,454,570 alors qu'elles n'étaient que de $921,014 en 1964. Il attribue la hausse des ventes et des bénéfices à la vente des concentrés de cuivre en provenance de la mine Whalesback, qui est entrée en production en 1965.

Dans une lettre aux actionnaires, M. Borden souligne qu'à la fin de 1965, des progrès sensibles avaient été réalisés pour la vente et la transmission de l'énergie des chutes Churchill, au Labrador. Les négociations se sont poursuivies entre la Churchill Falls Labrador Corp. Ltd, dans laquelle la BRINCO détient une participation de 72 pour cent, et l'Hydro-Québec.

M. Borden a dit que la décision du gouvernement fédéral de remettre aux provinces 95 pour cent des impôts fédéraux perçus des compagnies d'électricité, dans le secteur privé, a été un facteur important dans les négociations au sujet des prix en ce qui concerne l'aménagement des chutes Churchill. Cependant, il n'a pas précisé la date à laquelle pourraient être complétées les négociations avec l'Hydro-Québec.

# Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec:

### PRIX DU BEURRE

| | |
|---|---|
| Québec, 92 points en solide | $0.58 |
| Québec, 90 points en solide | $0.59 |
| Québec no 1 moule d'une livre | $0.61 |

### PRIX DES OEUFS

Le marché des oeufs est inchangé. La demande est bonne. Les prix semblent vouloir se stabiliser à leur niveau actuel.

Voici les prix des oeufs aux détaillants: A-Extra-Gros, 60 à 63 cents la douzaine; A-Gros, 58-60; A-Moyens, 55 à 58; A-Petits, 43-45; catégorie B, 44-46. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

### TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
**Poids vivants**

**POULETS**

| | |
|---|---|
| Moins de 5 livres | 20½-21 |
| 5 à 6 livres | 21-25 |
| 6 à 7 livres | 24-29½ |
| 7 livres et plus | 29½-30 |

**POULES**

**DINDONS**

| | |
|---|---|
| Moins de 5 livres | 7-10 |
| 5 à 6 livres | 12-16½ |
| 6 livres et plus | 18-20½ |
| Moins de 12 livres | 26 |
| 12 à 20 livres | — |
| 20 livres et plus | — |

### PRIX AUX DETAILLANTS
**Poids éviscérés**

**POULETS**

| | |
|---|---|
| Moins de 4 lbs, cat. "A" | 34 -36 |
| 4 à 5 lbs, cat. "A" | 42 -46 |
| 5 à 6 lbs, cat. "A" | 52 -54 |
| 6 lbs et plus cat "A" | 54 -57 |

**POULES**

| | |
|---|---|
| Moins de 4 lbs, cat. "A" | 20 — |
| 4 à 5 lbs, cat. "A" | 38 -41 |
| 5 à 6 lbs, cat. "A" | 38 -41 |
| 6 lbs et plus cat. "A" | 40 -43 |

**DINDONS**

| | |
|---|---|
| Moins de 10 lbs, cat. "A" | 42 -44 |
| 10 à 16 lbs, cat. "A" | 44 -46 |
| 16 lbs et plus, cat. "A" | 42 -46 |

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 22 mars.

### Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $1.60 à $1.65 les 50 livres; Nouveau-Brunswick, No 1, $1.80 à $1.85 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 60 à 63 cents; A-Gros, $0.568; A-Moyens, $0.538; A-Petits, $0.423. L'offre correspondait à une demande passable à bonne.

BEURRE — No 1, Montréal, prix de vente du gouvernement: $0.57.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, prix vifs aux grossistes: prix de gros blanc du Québec, $0.42; coloré, $0.42½.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros, Québec nouvelles $1.40 à $1.50 les 50 livres; N.-B., $1.95 à $2.00 les 50 livres; N.-B., $0.45 à $0.47 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation No 1: en sacs, $0.16 à $0.17½ la livre; procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.14 à $0.15; autre catégorie pour nourrissage, $0.13½ à $0.14½; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.11½ à $0.12; poudre de lait clair, $0.05 à $0.05½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient modérément mixtes hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 39 wagons et l'on en comptait 39 sur voie.

# Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Adanac | 2.90 | 3.17 |
| Andreae Equity | 3.29 | 3.60 |
| Ali Can Com | 7.38 | 8.07 |
| All Can Div | 9.49 | 10.40 |
| American Growth | 5.87 | 6.42 |
| Assoc Investors | 5.82 | 5.88 |
| Beaubrun | 40.11 | 43.56 |
| Canada Growth | 6.02 | 6.62 |
| Canada Security | 4.90 | 5.38 |
| Cdn Gas Energy | 9.89 | 10.84 |
| Cdn Investment Fund | 4.08 | 4.48 |
| Cdn Trusteed | 4.78 | 5.22 |
| Canafund | 53.51 | 56.19 |
| Champion Mutual | 7.31 | 7.95 |
| Collective Mutual | 6.29 | 6.84 |
| Commonwealth Int'l | 10.72 | 11.75 |
| Commonwealth Int'l Lev | 10.27 | 11.26 |
| Corporate Investors | 5.76 | 6.30 |
| Diversified Income A | 28.80 | — |
| Diversified Income B | 5.88 | 6.46 |
| xDividend Shares | 3.77 | 4.13 |
| Dominion Compound | 4.31 | 4.68 |
| Dominion Dividend | 3.32 | 3.61 |
| xDreyfus | 26.55 | 28.98 |
| Dominion Equity | 23.35 | 24.33 |
| Entarea Investment | 14.81 | 14.96 |
| European Growth | 6.82 | 7.45 |
| Federated Financial | 4.87 | 5.32 |
| Federated Growth | 7.05 | 7.70 |
| Fonds Collectif A | 7.22 | 7.85 |
| Fonds Collectif B | 5.45 | 5.62 |
| Fonds Collectif C | 8.46 | 8.20 |
| Fraser | 10.39 | 10.44 |
| Group Inc | 4.27 | 4.67 |
| Growth Equity | 5.22 | 5.70 |
| Growth Oil and Gas | 12.35 | — |
| Guardian Growth | 4.44 | 4.83 |
| Investors Growth | 9.35 | 10.16 |
| Investors Intl Mutual | 6.05 | 6.58 |
| Investors Mutual | 5.08 | 5.53 |
| xKeystone Cust S-1 | 23.79 | 25.95 |
| xKeystone Cust S-4 | 7.05 | 7.68 |
| xKeystone Cust K-2 | 7.00 | 7.64 |
| Mutual Bond | 8.38 | 8.67 |
| Mutual Accumulating | 5.55 | 5.71 |
| Mutual Income | 6.45 | 7.05 |
| Nat. Res. Growth Fund Ltd. | 5.35 | 6.04 |
| One William Street | 16.42 | — |
| Le Fonds P.E.P. | 4.26 | 4.63 |
| Le Fonds Desjardins A | 4.85 | — |
| Le Fonds Desjardins B | 4.85 | — |
| Prêt et Revenu Mutuel | 7.21 | 7.87 |
| Provident Mutual | 6.21 | 6.75 |
| xPutnam Growth | 12.47 | 13.63 |
| Raddilson | 4.78 | 5.25 |
| Regent Fund | 8.09 | 8.84 |
| Research Investment | 15.78 | 17.24 |
| Exec Fund of Cda | 6.83 | 7.48 |
| xTV Electronics | 10.28 | 11.20 |
| United Accumulative | 9.68 | 10.55 |
| Univ Svgs Equity | 5.37 | 5.87 |
| Western Growth | 5.61 | 6.13 |

(x) En monnaie américaine.

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Afil Fund | 9.07 | 9.81 |
| American Bus Shares | 4.12 | 4.45 |
| Boston Fund | 9.71 | 10.61 |
| Bullock Fund | 15.64 | 17.14 |
| Mass Inv Growth Stock | 10.99 | 12.01 |
| Wellington Fund | 14.19 | 15.47 |

# Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne.

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Aconic | 3 | 6 |
| Amer. Chib | 5 | 8 |
| Bald Min | 6 | 11 |
| Bracemac | 41 | 45 |
| Brosnan | 4 | 8 |
| Boma | 30 | 40 |
| Beauport | 12 | 18 |
| Beauchemin | — | 35 |
| Chesbar | 10 | 15 |
| Cuvier | 2 | 5 |
| Dasson | 10 | 15 |
| Gaudex | 45 | 55 |
| Gibson | 12 | 15 |
| Gold Star | 12 | 15 |
| Hucamp | 25 | 30 |
| Kewagama | 5 | 8 |
| Lun. Echo | 75 | 80 |
| Main Obs. | 5 | 15 |
| Martin Bird | 1 | 3 |
| Muscocho | 35 | 40 |
| Naganta | 59 | 79 |
| Nat. Malartic | 90 | 97 |
| New Associated | 15 | 20 |
| New Insco | 11 | 14 |
| New Lorie | 12 | 15 |
| New Miller | 10 | 15 |
| Nipiron | 50 | 60 |
| Quejo | 5 | 8 |
| Tamlka | — | 5 |
| Titanium | — | 5 |
| Vercheres | — | 20 |
| Watson Lake | 9 | 12 |
| Young Davidson | 18 | 22 |

# BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Frm. | Chan. |
|---|---|---|---|---|---|
| **MINES** | | | | | |
| Acad Uran | 2000 | 5½ | 5½ | 5½ | + ½ |
| Acera | 6500 | 18½ | 17 | 17½ | — ½ |
| Acme | 17800 | 34 | 32 | 32½ | — 2 |
| Advocate | 416 | 450 | 435 | 435 | —10 |
| Aetna Inv | 1700 | 132 | 132 | 132 | |
| Agnico | 2000 | 135 | 135 | 135 | + 4 |
| All Pitch | 2200 | 17 | 17 | 17 | — 1 |
| Am Larder | 1000 | 27 | 27 | 27 | — 2 |
| Ang Am | 14400 | 120 | 105 | 120 | |
| Ang Ruyn | 5300 | 245 | 240 | 240 | — 6 |
| Ang U Dev | 6800 | 74 | 72 | 73 | + 2 |
| Ansil | 9072 | 14 | 12½ | 13½ | + 1 |
| Area | 4500 | 95 | 91 | 94 | — 1 |
| Armore | 4700 | 25 | 24½ | 25 | |
| A Arcadia | 5500 | 28 | 27 | 28 | |
| A AcBw | 15000 | ½ | ½ | ½ | |
| Argosy | 22 | 25 | 25 | 25 | |
| Atl C Cop | 1100 | 147 | 147 | 147 | — 2 |
| Bnkno | 17600 | 107 | 103 | 105 | + 1 |
| Bnkfld | 27000 | 17 | 16 | 16½ | |
| Barnat | 2500 | 61 | 60 | 60 | |
| Bary Expl | 1000 | 27 | 27 | 27 | — 2 |
| Baska | 12500 | 15 | 13 | 13 | — 1 |
| B-Duq | 3450 | 20 | 18 | 20 | |
| Belletere | 1500 | 29 | 27½ | 27½ | |
| Bethlm | 1761 | 645 | 635 | 640 | — 5 |
| Bidcop | 14000 | 8 | 7 | 8 | |
| Big N'ama | 1700 | 48 | 48 | 48 | |
| Bi Bay | 10000 | 14½ | 12½ | 14½ | + 2 |
| Bl. Hawk | 8200 | 105 | 102 | 103 | — 2 |
| Brairne | 933 | 375 | 370 | 375 | |
| Br Reef | 17600 | 25 | 23 | 23 | —1½ |
| Brunswk | 3155 | 814½ | 14 | 14 | — ½ |
| Bounty Ex | z392 | 28 | 21 | 28 | |
| Bunker H | 5000 | 31 | 31 | 31 | |
| Cadamet | 2000 | 9 | 9 | 9 | — ½ |
| Cam Mine | 6050 | 21 | 20 | 21 | +2½ |
| Camflo | 6800 | 350 | 350 | 350 | |
| Camp Chib | 5800 | 800 | 770 | 770 | —40 |
| Camp RL | 550 | $18⅜ | 18⅞ | 18⅜ | —1⅝ |
| C Tung | 40100 | 265 | 256 | 261 | + 7 |
| C Dyno | 500 | 165 | 165 | 165 | + 1 |
| C Fraday | 1280 | 315 | 315 | 315 | |
| C Jamieson | 1509 | 138 | 135 | 136 | — 2 |
| C Keety | 11500 | 12½ | 12 | 12 | — 1 |
| C Lencourt | 1125 | 17½ | 17½ | 17½ | |
| C Malart | 2000 | 12 | 11 | 11 | — 1 |
| Candor | 18000 | 14 | 14 | 14 | — ½ |
| Can-fer | 1000 | 90 | 90 | 90 | — 2 |
| Cantre | 8000 | 39 | 37 | 37 | — 2 |
| Captain | 7000 | 20 | 19 | 19 | |
| Cassiar | 500 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | |
| Cent Pat | 3500 | 190 | 186 | 186 | — 5 |
| Chest | 11000 | 22 | 21 | 21 | — 2 |
| Chib Kay | 2000 | 21½ | 20 | 21½ | +1½ |
| Chi M | 10000 | 55 | 51 | 51 | — 4 |
| Chmo | 6300 | 147 | 142 | 147 | + 5 |
| Coch Will | 2000 | 475 | 460 | 460 | —15 |
| Coin L | 10000 | 54 | 51 | 51 | — 3 |
| Comb Met | 2666 | 24½ | 23½ | 23½ | — ½ |
| Coniagas | 1400 | 82 | 82 | 82 | |
| Coniaur | 500 | 28 | 26 | 26 | — 3 |
| Conigo | 8000 | 23 | 20 | 20 | +2½ |
| Con-Key | 1000 | 10 | 10 | 10 | — ½ |
| C Shaw | 67747 | 86 | 75 | 79 | — 5 |
| C Bell | 11000 | 15 | 10 | 10 | — 1 |
| Cons Brew | 1500 | 24½ | 24 | 24 | — 1 |
| C Callinan | 500 | 12 | 12 | 12 | — 1 |
| Con Gillies | 500 | 6 | 6 | 6 | — ½ |
| C Hall | 113060 | 150 | 115 | 150 | +31 |
| C Marben | 1750 | 530 | 515 | 515 | —10 |
| C Mogul | 8840 | 340 | 325 | 325 | —15 |
| C Morrian | 7150 | 192 | 185 | 185 | — 5 |
| C Mosher | 700 | 102 | 102 | 102 | — 3 |
| Con Negus | 9500 | 15½ | 15 | 15 | |
| C Nich | 20500 | 16½ | 16 | 16 | |
| C Rambler | 2375 | 250 | 245 | 245 | |
| C Red P | 18300 | 16 | 15 | 15 | |
| Conwest | 2235 | 800 | 790 | 790 | —30 |
| Cop Corp | 58 | 75 | 75 | 94 | |
| Cop Fields | 5450 | 145 | 138 | 140 | |
| Cop-M | 14500 | 14 | 13½ | 14 | |
| Coulee | 167200 | 55 | 47 | 51 | — 4 |
| Courvan | z250 | 20 | 20 | 20 | |
| Cowich | 2800 | 88 | 87 | 87 | — 1 |
| Craigmt | 2675 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | |
| Cstland | 3300 | 27 | 27 | 27 | — 1 |
| Crowp | 11000 | 10 | 9½ | 10 | + ½ |
| Daering | 7000 | 15½ | 14½ | 14½ | — ½ |
| D'Aragon | 1000 | 16½ | 16½ | 16½ | |
| Deer Horn | 3500 | 35 | 35 | 35 | |
| D'Elda | 693291 | 134 | 114 | 121 | —16 |
| Delhi Pac | 1025 | 17 | 17 | 17 | — ½ |
| Denison | 1875 | $41¼ | 40½ | 40½ | — ¾ |
| Dickson | 600 | 495 | 490 | 495 | +15 |
| Discovry | 830 | 210 | 202 | 202 | — 8 |
| Dome | 100 | $39 | 39 | 39 | + ½ |
| Donal | 36750 | 20 | 16 | 16 | — 3 |
| Dunraine | 3166 | 39 | 39 | 39 | — 3 |
| Duvan | 10000 | 19 | 17 | 17 | — 3 |
| East Sull | 1810 | 865 | 845 | 845 | —15 |
| Fwest T | 2000 | 12 | 12 | 12 | —1½ |
| F Mar | 4370 | 400 | 390 | 400 | — 5 |
| F Orenada | 500 | 30 | 30 | 30 | |
| Fmcoeur | 1000 | 10 | 10 | 10 | |
| Frobex | 953 | 98 | 96 | 98 | — 2 |
| Genex | 13000 | 39 | 37 | 38 | — 1 |
| Gnt Masct | 1000 | 105 | 105 | 105 | |
| Glant Yk | 650 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Glacier | 2000 | 12 | 11½ | 11½ | + ½ |
| Glenn Exp | 4000 | 13 | 13 | 13 | |
| Goldray | 2000 | 52 | 52 | 52 | |
| Goldrim | 7360 | 34 | 33 | 34 | + 1 |
| Gortdrm | 2700 | 285 | 270 | 275 | —15 |
| Gradore M | 8200 | 48 | 48 | 48 | |
| Granisle | 580 | 445 | 440 | 440 | — 5 |
| Granduc | 960 | 395 | 390 | 390 | — 5 |
| Grandroy | 3500 | 22 | 21½ | 21½ | — ½ |
| Gren Pnt | 14140 | 116 | 111 | 113 | |
| Gulf L | 2000 | 9 | 9 | 9 | |
| Gunnar | 2740 | 202 | 195 | 199 | + 4 |
| Hallnor | 100 | 275 | 275 | 275 | |
| | 1000 | 15 | 15 | 15 | |
| Hastings | 400 | 230 | 228 | 228 | |
| Hiway | 73200 | 23 | 21 | 22 | — ½ |
| Heath | 500 | 7 | 7 | 7 | + ½ |
| High-Bl | 600 | 725 | 715 | 720 | + 5 |
| Hollinger | 8.10 | $24½ | 23¾ | 23¾ | — ¾ |
| Hoyra pay | 3615 | 582 | 81 | 81¼ | — ¾ |
| Hyora EX | 1220 | 23 | 23 | 23 | |
| Int Bibis | 13400 | 105 | 99 | 105 | + 7 |
| I Kenville | 1000 | 22½ | 23½ | 23½ | — ½ |
| Irish Cop | 3000 | 22 | 22½ | 23 | + ½ |
| Iron Bay | 300 | 255 | 255 | 255 | + 4 |
| Iso | 900 | 175 | 171 | 175 | + 5 |
| Jaye Exp | 2500 | 20 | 19½ | 19½ | — ½ |
| Jelex | 14600 | 36½ | 28 | 35 | — 1 |
| Jollet | 9500 | 29½ | 28 | 28 | — 1 |
| Jonsm | 13500 | 23 | 21½ | 21½ | — ½ |
| Joutel | 8000 | 105 | 100 | 105 | + 1 |
| Jowsey | 500 | 65 | 65 | 65 | — 1 |
| Kerr Add | 2870 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | — ¼ |
| K Anacon | 2433 | 232 | 221 | 224 | — 2 |
| Kirk Min | 3000 | 11½ | 11½ | 11½ | |
| Kopan | 3500 | 14 | 14 | 14 | |
| Lab Min | 870 | $31½ | 31½ | 31½ | + 1 |
| L Dufault | 5134 | $12¼ | 11½ | 11½ | — ½ |
| Lakehead | 2500 | 30 | 29½ | 29½ | — ½ |
| L Osu | 8000 | 15 | 14 | 15 | + 1 |
| L Shore | 7400 | 290 | 250 | 288 | +33 |
| Lat Am | 20000 | 10½ | 10 | 10 | — ½ |
| Leitch | 11500 | 500 | 480 | 485 | + 8 |
| Liberian | 26 | 817 | 16½ | 17 | |
| LLL | 26400 | 182 | 180 | 181 | + 3 |
| Lorado | 1200 | 115 | 113 | 113 | — 2 |
| Louvi | 43700 | 29½ | 28 | 28½ | + ½ |
| Macassa | 290 | 245 | 245 | 245 | — 5 |
| Medon | 18350 | 60 | 57 | 57 | — 3 |
| Madsen | 5500 | 201 | 198 | 199 | — 3 |
| Malartic | 5103 | 73 | 70 | 73 | + 3 |
| Man Bar | 6580 | 24½ | 24 | 24 | — ½ |
| Marchant | 4060 | 215 | 210 | 210 | |
| Marcon | 3000 | 9 | 8½ | 8½ | — ½ |
| Martin | 2000 | 52 | 50 | 52 | + 2 |
| Matach | 2500 | 10½ | 10½ | 10½ | — ½ |
| Mattgmi | 3890 | $18½ | 15¾ | 16 | — ½ |
| Maybrun | 6600 | 18 | 18 | 18 | |
| Mc Intyre | 100 | 892 | 92 | 92 | — 1 |
| M Adam | 10200 | 94 | 90 | 90 | — 3 |
| McKen | 6000 | 9½ | 9½ | 9½ | — ½ |
| MWar | 14000 | 70 | 67 | 67 | — 3 |
| Mentor | 2000 | 63 | 63 | 63 | |
| Merrill | 5400 | 104 | 102 | 103 | — 2 |
| Meta Uran | 8500 | 12 | 10½ | 12 | |
| Metal Min | 224 | 160 | 160 | 160 | — 8 |
| Midri | 21100 | 47 | 44 | 47 | + 1 |
| Min Ore | 11000 | 11½ | 11 | 11 | — ½ |
| Moneta | z100 | 91 | 91 | 91 | |
| Multi | 22808 | 284 | 265 | 275 | — 9 |
| N Exp | 10500 | 16 | 15½ | 16½ | + ½ |
| Nealon | 7000 | 10 | 10 | 10 | — ½ |
| New Bid | 2800 | 6 | 5½ | 5½ | + ½ |
| New Cal | 5500 | 63 | 60 | 60 | — 2 |
| Neones w | 200 | 360 | 350 | 350 | —10 |
| N Goldvue | 1000 | 6½ | 6½ | 6½ | — ½ |
| N Harri | 2250 | 13½ | 12 | 12 | — 2 |
| N Hosco | 5100 | 253 | 250 | 250 | — 2 |
| N Keiore | 9000 | 10 | 10 | 10 | |
| Nlund | 37500 | 24½ | 22 | 22½ | — 2 |
| N Myla | 20000 | 23½ | 22½ | 22½ | + ½ |
| Newnor | 4500 | 11 | 10 | 10 | — 1 |
| N Que Rail | 1000 | 395 | 380 | 395 | +10 |
| N Sen | 17200 | 19 | 17½ | 19 | + 1½ |
| Nick Rim | 7000 | 14 | 13 | 13 | — 1 |
| Nisto | 15500 | 17½ | 16½ | 16½ | — ½ |
| Nor Acme | 3000 | 15 | 14½ | 14½ | — ½ |
| Norbeau | 700 | 135 | 135 | 135 | — 5 |
| Norgold | 8000 | 15 | 15 | 15 | — ½ |
| Norlartic | 2000 | 8 | 8 | 8 | — 1 |
| Norlex | 19100 | 19 | 18 | 18 | — 1 |
| Normetal | 500 | 440 | 430 | 430 | —10 |
| Norpax | 27500 | 15 | 14 | 14½ | — ½ |
| N Bordu | 9000 | 11 | 11 | 11 | |
| N Coldstm | z100 | 85 | 85 | 85 | |
| N Rank | 8800 | 43½ | 41½ | 42 | — 1 |
| N Rock | 2100 | 35 | 34 | 35 | + 1 |
| Northcal | 4500 | 35 | 33 | 35 | + 2 |
| North Exp | 1000 | 95 | 95 | 95 | — 5 |
| N Gate | 11475 | 790 | 730 | 755 | —35 |
| Nudul | 250 | 10 | 10 | 10 | — 3 |
| Obaska | 1100 | 13 | 13 | 13 | + 1 |
| O'Brien | 2750 | 145 | 130 | 145 | +20 |
| Opemska | 1880 | 980 | 970 | 975 | — 5 |
| Orchan | 9225 | 440 | 420 | 425 | —10 |
| Osisko | 2000 | 40 | 39 | 40 | |
| Pamour | 100 | 185 | 185 | 185 | +10 |
| Param | 11500 | 12 | 12 | 12 | — ½ |
| Patino | 1801 | $11½ | 11¼ | 11½ | |
| Pax Int | 6520 | 34 | 32 | 33 | + ½ |
| Pce Exp | 14700 | 26 | 25 | 26 | |
| Peerless | 9000 | 12 | 10½ | 10½ | — 2 |
| Pine Point | 722 | $69½ | 59 | 59 | — 1 |
| Placer | 1005 | $26½ | 26½ | 26½ | + ¼ |
| Pure Pay | 5699 | 15¼ | 14 | 14 | —1½ |
| Preston | 415 | $11⅜ | 11¼ | 11⅜ | — ⅛ |
| Probe M | 1300 | 34 | 34 | 34 | — 1 |
| Purdex | 2500 | 14 | 13 | 14 | + 1 |
| QM1 | 100 | 250 | 250 | 250 | +20 |
| Que Chib | 4000 | 15 | 14½ | 14½ | —1½ |
| Que Lith | 3000 | 315 | 315 | 315 | + 5 |
| Q Man | 32300 | 39 | 35 | 38 | + 3 |
| Q Mattgmi | 1500 | 16 | 15 | 16 | |
| Quemont | 725 | $10⅝ | 10½ | 10½ | — ⅛ |
| Quonto | 7000 | 9 | 8½ | 8½ | — ½ |
| Radior | 24650 | 104 | 95 | 98 | — 6 |
| Rayrock | 1200 | 137 | 135 | 137 | — 2 |
| Rio Algom | 4053 | $20¾ | 19¾ | 19¾ | — ½ |
| Rix Athab | 2000 | 30 | 29 | 29 | |
| Rockwin | 5500 | 68 | 65 | 65 | — 3 |
| Roman | 2125 | 800 | 775 | 775 | —10 |
| Rowan Cn | 2000 | 6½ | 6 | 6½ | |
| Ryanr | 90500 | 25 | 22 | 24 | + 3 |
| Salem | 1133 | 18 | 18 | 18 | + 1 |
| San Ant | 2100 | 16 | 16 | 16 | —1½ |
| Sarimco | 2000 | 21 | 21 | 21 | |
| Satel | 29200 | 25 | 23½ | 23½ | — 1 |
| Sherritt | 4210 | 565 | 555 | 560 | — 5 |
| Sigma | 25 | 540 | 540 | 540 | |
| Sil Eureka | 200 | 175 | 175 | 175 | + 5 |
| Silverfds | 800 | 330 | 325 | 330 | +15 |
| Silmag | 12050 | 40 | 38 | 38 | — 4 |
| Sil Miller | 5500 | 20 | 19 | 19 | — ½ |
| Sil St | 19100 | 150 | 140 | 148 | +11 |
| Siscoe | 1800 | 234 | 223 | 234 | + 4 |
| Stanrck | 200 | 170 | 170 | 170 | — 5 |
| Starratt | 7000 | 4½ | 4½ | 4½ | — ¼ |
| Steep R | 1250 | 645 | 625 | 630 | —20 |
| Sud Cont | 4600 | 28 | 26 | 27 | |
| Sullivan | 1600 | 570 | 560 | 560 | — 5 |
| Sunburst | 2140 | 12 | 12 | 12 | + ¼ |
| Teck Corp | 1040 | 580 | 580 | 580 | |
| Territory | 2500 | 14 | 13 | 13 | — ½ |
| Texmont | 2000 | 118 | 118 | 118 | — 1 |
| Texore | 1000 | 34 | 34 | 34 | |
| Tex-Sol | 4500 | 32½ | 32 | 32 | |
| Tombill | 2600 | 130 | 127 | 130 | + 5 |
| Torbrit | z100 | 94 | 94 | 94 | |
| Tormont | 7000 | 15½ | 15 | 15 | |
| Towag | 1600 | 14 | 14 | 14 | |
| Tribag | 40700 | 139 | 130 | 132 | — 3 |
| Trin Chib | 4500 | 10 | 9½ | 9½ | — ½ |
| Tundra | 625 | 80 | 80 | 80 | + 



PLACE JACQUES-CARTIER — A la suite de la construction d'un parc de stationnement, les vieux bancs de la Place Jacques-Cartier, à Québec, ont cédé la place à quelque chose de plus nouveau, et pas nécessairement du plus confortable . . . pour le dos. C'est quand même joli !

# Association à caractère professionnel

Un groupe de professeurs de différents collèges de la ville de Québec viennent de jeter les bases d'une nouvelle association à caractère purement professionnel. Elle sera connue sous le nom de : "Société des professeurs de langue et de littérature".

A l'exemple de leurs confrères qui enseignent l'histoire ou la philosophie, ces professeurs se proposent de se grouper afin d'étudier les nombreux problèmes que soulèvent, dans le domaine des humanités littéraires, les programmes, les méthodes et la coordination de l'enseignement.

Le bureau de direction provisoire qui vient d'être formé se compose de MM. Gilles Dorion, de l'Externat classique Saint-Jean-Eudes, président; l'abbé Joffre Galarneau, du Séminaire de Québec, vice-président; Mario Ferland, également du Séminaire, secrétaire.

Une réunion qui devrait grouper tous les intéressés aura lieu bientôt afin de lancer officiellement la Société des professeurs de langue et de littérature.

# Mlle Thérèse Saint-Pierre succombe à ses brûlures

Mlle Thérèse Saint-Pierre a succombé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, vers 8h.15 hier soir. Elle avait subi des brûlures par tout le corps, mardi après-midi, lors d'un incendie à son domicile du 258 rue Saint-Joseph, Lauzon. Elle était âgée de 40 ans.

La dépouille mortelle de la victime a été transportée à la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis. Le Dr Roberge, de Saint-Henri, doit procéder à l'ouverture de son enquête de coroner, ce matin.

Mlle Saint-Pierre aurait mis accidentellement le feu à ses vêtements en fumant au lit, après le dîner, mardi. Le feu l'a tirée du sommeil et ses vêtements ont été consumés complètement.

C'est un automobiliste, M. Joseph-Edouard Ruel, de Lauzon, dont l'attention a été attirée en passant par la fumée. La porte de la maison de Mme J.-A. Saint-Pierre était ouverte. Mlle Saint-Pierre était assise dans un fauteuil du salon et en proie à des souffrances épouvantables. M. Ruel a alerté les pompiers de Lauzon. Le chef Poisson et ses sapeurs ont éteint rapidement l'incendie qui n'a consumé que le lit où Mlle Saint-Pierre s'était couchée pour se reposer.

# La Banlieue

## A Notre-Dame de Lorette

Les électeurs-propriétaires de la municipalité de Notre-Dame de Lorette ne se sont pas opposés, lundi soir, à l'entrée en vigueur du règlement no 146 autorisant un prolongement du réseau d'égouts de surface dans cette localité.

Ces travaux évalués à $30,000 approximativement touchent en particulier les lots 153 et 154 situés dans le secteur occupé par les rues du Buisson, du Bosquet et des Cèdres.

Un porte-parole de la municipalité a déclaré que l'ouverture des offres se fera le 18 avril. C'est donc dire que les travaux seront entrepris peu après.

## A Courville

Les édiles de la municipalité de Courville ont rencontré les membres de la Fabrique locale afin de discuter de l'administration future de la salle paroissiale.

Aucune décision n'a cependant été prise au cours de cette assemblée tenue à huis clos. Une seconde réunion a été fixée à une date ultérieure.

On sait qu'en vertu du bill 76 (Loi des Fabriques) mis de l'avant par la Législature provinciale, les Fabriques se voient notamment dans l'obligation de se départir de leurs propriétés dans le domaine des loisirs.

Il se pourrait alors que la municipalité se porte acquéreur de cette entreprise à but non lucratif. Les semaines à venir apporteront d'autres développements en cette matière puisque les transactions doivent se faire d'ici au 31 décembre 1966.

## A Loretteville

Lors de leur plus récente séance, les membres du conseil de Loretteville ont procédé à l'ouverture des réponses aux appels d'offres touchant la vente d'obligations pour un montant de $264,000.

Cet emprunt servira à couvrir plusieurs règlements municipaux déjà en force. C'est la maison J.-E. Laflamme qui a obtenu le contrat en question.

## A Notre-Dame des Laurentides

A la suite d'une résolution du conseil, mardi soir dernier, le secrétaire-trésorier de la municipalité de Notre-Dame des Laurentides, M. Louis-Jacques Laflamme, a été autorisé à procéder à la perception des taxes municipales pour cette année.

Tous les comptes de taxes seront expédiés aux administrés au cours de la présente semaine. Afin d'aider ceux-ci, il a été décidé, à la suite d'une entente avec M. Laflamme d'accepter les redevances perçues par versements.

Dans un autre ordre d'idées, les édiles ont été les hôtes d'une délégation de propriétaires de la rue du Vallon qui se sont plaints des dégâts causés par l'exécution dans ce secteur de travaux d'aqueduc et d'égouts tout au cours de l'hiver. Le conseil verra à ce que le tout entre dans l'ordre comme auparavant.

Par ailleurs, les représentants municipaux parleront ce soir même de l'engagement d'un inspecteur en bâtiments. Ce nouvel employé devra effectuer l'inspection des bâtiments et sera aussi le contremaître attitré des différents travaux ordonnés par la ville.

## A Sainte-Foy

Le président de la Ligue des propriétaires de Sainte-Foy se dit "estomaqué" par la lenteur "injustifiable" des autorités compétentes concernant l'aménagement de la route du Vallon, près du secteur commercial de cette localité.

Dans un communiqué remis à la presse, M. Gérard Racine considère et déplore, que, "pour des raisons que nous ignorons", le conseil municipal et les administrateurs de l'Université Laval n'ont pu mettre un terme aux négociations déjà entreprises depuis fort longtemps à ce sujet.

"Leurs plus récentes déclarations, précise-t-il, ne nous laissent pas entrevoir pour bientôt le règlement définitif de cette situation que nous ne pouvons que qualifier de pitoyable".

"Nous nous interrogeons, de poursuivre M. Racine, sur le pourquoi de ces belles et ronflantes déclarations émanant des deux parties, prévoyant un avenir brillant pour notre Vallon, surtout lorsqu'on constate que celui-ci de jour en jour se détériore davantage au lieu de s'améliorer".



M. Claude Doré, étant à l'emploi de la Compagnie Glidden depuis de nombreuses années, vient de terminer aux Etats-Unis un cours de spécialisation dans le domaine de revêtement pour entretien commercial et industriel.

Il invite tous ses clients, anciens et nouveaux, à le consulter sur les problèmes relatifs à la corrosion, l'abrasion et autres sujets d'entretien général.

# C. Brunelle pendu dans sa cellule

MONTREAL (PC)—La Sûreté provinciale enquête aujourd'hui sur la mort de Conrad Brunelle, 40 ans, trouvé pendu dans sa cellule du pénitencier de St-Vincent de Paul, vers minuit la nuit dernière.

La Sûreté a déclaré que Brunelle, condamné à trois ans de pénitencier pour sa participation dans plusieurs vols avec effraction, avait déjà tenté de s'enlever la vie il y a trois ans en se cisaillant la gorge. Cette fois, le prévenu a réussi en se servant de sa ceinture.

André Durocher, qui s'est échappé de prison il y a 13 mois en même temps que Lucien Rivard, était un des coaccusés dans les trois vols à main armée pour lesquels Brunelle avait été reconnu coupable. Durocher avait avoué sa culpabilité et ensuite avait témoigné contre Brunelle.

Brunelle avait aussi été interrogé dans le vol de $1,400,000 dans un camion postal qui a eu lieu il y a deux ans.

Lorsque Rivard a été repris dans un chalet dans le district de Châteauguay, on a trouvé sous le lit, des sacs de la poste contenant $16,000 de l'argent du camion postal.

# Indemnité aux locataires de logis expropriés

Les locataires touchés de quelque façon par une mesure d'expropriation, pourront dorénavant toucher une indemnité de la Cité de Québec.

C'est ce qu'a révélé, hier après - midi, le maire Gilles Lamontagne, à l'issue d'une assemblée du conseil exécutif, tenue à huit clos.

Le maire a annoncé que les locataires dont les logis ont été expropriés et qui en feront la demande à la cité pourront toucher une somme de $40 pour couvrir les frais de leur déménagement et les autres frais connexes.

Bien entendu, cette indemnité ne sera pas versée aux propriétaires qui, selon le maire, ont déjà reçu la leur au moment de l'expropriation.

# Le Québec pourra dépenser un sixième de son budget global

L'Assemblée législative a adopté, hier, en première, deuxième et troisième lectures, un projet de loi autorisant le gouvernement à dépenser un sixième du budget global, soit une somme de $373,392, pour subvenir aux dépenses de l'administration courante.

Il s'agit d'une procédure habituelle, d'ailleurs prévue dans les règlements de la Chambre.

Comme il est à prévoir que le budget des dépenses pour l'année financière débutant le 1er avril n'aura pas été sanctionné par la Chambre, à cette date, le projet de loi soumis, hier, par le premier ministre et ministre des Finances permettra quand même au gouvernement à subvenir aux dépenses de l'administration courante.

## Amélioration

MONCTON (UPI) — Les abonnés au téléphone dans le sud-est du Nouveau-Brunswick pourront, à compter du milieu de mai, profiter de la signalisation automatique. Le président de la compagnie, qui a fait part de la nouvelle, M. W.C. Boutillier a dit que cette amélioration coûtera $30,000,000 à la compagnie.


CARRIÈRES et PROFESSIONS

**BELLE SITUATION**
**DANS LA VENTE**

Stafford Foods Ltée, compagnie canadienne de réputation nationale, avec bureau et entrepôt à Montréal, demande un représentant pour la vente d'une gamme complète d'aliments aux restaurants, hôpitaux et institutions pour la région du Lac-St-Jean, Côte Nord, Gaspésie, résident de Québec.
Age de 30 à 40 ans, bilingue, relations établies avec les hôpitaux et institutions. Expérience dans la vente des produits alimentaires requise. Education 12e année ou équivalent. Un entraînement vous sera donné. Cette position représente une carrière dans notre compagnie pour l'homme agressif et capable d'un effort soutenu. Salaire de base, commission, dépenses, auto fournie et bénéfices marginaux complets. Discrétion assurée. Ecrire au

Directeur des Ventes
5400 rue Ferrier
Montréal 16, P.Q.

**DOSCO STEEL - USINE DE CONTRECOEUR**

Les services d'un commis-senior de prix de revient sont requis pour notre nouvelle usine de bandes laminées à froid à Contrecoeur, Québec.

Préférence sera accordée aux candidats qui étudient présentement en vue d'un grade reconnu en comptabilité.

Une connaissance pratique des principes de budgets d'opération et de comptabilité de prix de revient serait un avantage.

Le poste est sous la juridiction directe du comptable des travaux de l'usine.

Les candidatures devront comprendre des détails complets quant aux antécédents académiques et à l'expérience d'affaires de l'intéressé et être soumises par écrit au:

SUPERVISEUR DES RELATIONS INDUSTRIELLES
Dosco Steel - Usine de Contrecoeur
Casier Postal 100
Contrecoeur, Québec.

**GERANT**

**AGENCE D'AUTOMOBILES**

SALAIRE: $8,000. OU PLUS SUIVANT COMPETENCE

Homme d'expérience demandé pour une agence d'automobiles située dans une ville industrielle et prospère de l'est du Québec: population 25,000.

Le candidat idéal sera bilingue et âgé de 30 à 45 ans, et devra avoir de solides connaissances dans l'administration des affaires, la comptabilité et la finance. Il devra être au courant des procédures à suivre pour régler des réclamations contre garantie, pour établir et surveiller le crédit des clients, et il devra être familier avec les méthodes d'opération du secteur de service.
Cette position devrait être intéressante pour une personne déjà à l'emploi d'une agence d'automobiles ou autre entreprise connexe, et désireux d'assumer de plus grandes responsabilités. Il devra être diplomé du cours secondaire et avoir de 5 à 10 années d'experience dans les affaires.

En plus du salaire il y aura un boni et autres avantages. Soumettez votre candidature en toute confiance en mentionnant tous les détails concernant votre expérience.

DEPT 2151 LE SOLEIL


LARRY BRANNON




LES AVENTURES DE PAULINE




OOKPIK




Dr BEAUDOC




GERALDINE




RIP, LE DETECTIVE




MANDRAKE, LE MAGICIEN




MUTT et JEFF




GALOPIN



# Le comité qui préparera les fêtes du Centenaire pose ses premiers jalons

Le comité formé, ces jours derniers, par le comité exécutif de Québec pour assurer la préparation des fêtes du Centenaire de la Confédération dans la Vieille Capitale, s'est réuni, pour la première fois, hier après-midi.

La réunion s'est déroulée au salon de l'hôtel de ville, sous la présidence de Me Jules Blanchet, conseiller à la Cité de Québec, que l'on a désigné pour diriger le comité.

Le comité qui doit produire un rapport au comité administratif avant le premier mai sur les mesures qu'il préconise pour assurer une préparation adéquate de la ville de Québec aux fêtes de 1967, a planté hier les jalons qui orienteront dorénavant ses recherches et ses études.

Les membres du comité étaient tous présents à l'assemblée d'hier. Ce sont Mme Lyne Baillargeon, représentante de l'Association des établissements touristiques; M. Pierre Talbot, secrétaire de la Chambre de Commerce de Québec; M. Michel Gaumont, représentant de la Société des sites et monuments historiques; M. Charles Michaud, urbaniste de la cité de Québec; M. André Robitaille, architecte; M. Roger Garneau, représentant de la Jeune Chambre; M. Victor Livernois, qui représente les marchands du Vieux Québec et Me Jean Thibault, représentant de la Confédération des syndicats nationaux.

L'un des jalons que s'est posé le comité est la préparation de l'accueil des touristes dans la vieille Cité de Champlain. Les problèmes qui ont particulièrement retenu son attention sont ceux du logement, de la circulation, des loisirs récréatifs et culturels qu'il faudra pouvoir assurer à une bonne partie des huit millions de visiteurs qui sont attendus à l'Exposition universelle de 1967.

Cette préoccupation constitue en définitive le "programme à long terme" du nouveau comité. Il s'est cependant fixé un second programme "à court terme" qui s'inspire largement du mémoire soumis par l'Association des architectes et qui concerne le nettoyage du Vieux Québec."



M. Pierre Talbot



M. André Robitaille



M. Michel Gaumont



M. Roger Garneau



Me Jean Thibault



Mme Lyne Baillargeon



Me Jules Blanchet



M. Charles Michaud



M. Victor Livernois

# Débrayage différé dans les filatures

MONTREAL (PC) — Quelque 8,400 employés des usines de la Dominion Textile, à Drummondville, à Montmorency, à Magog et à Sherbrooke, ont décidé de ne pas donner suite à leur menace de grève après la nomination d'un conciliateur qui aura pour tâche d'arbitrer ce conflit ouvrier.

On espère qu'une entente sera conclue entre employeur et employés d'ici 15 jours et qu'une convention collective pourra être signée pour remplacer la convention ayant expiré le 15 février.

Les employés de la Dominion Textile réclament des hausses de salaire de 40 cents l'heure ainsi que des améliorations de leur bénéfices marginaux.


PLUS. PROFITEZ-EN

AVEC TOUT ACHAT DE 2.00 OU P

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT A ST-ROCH A

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

GAGNEZ UNE SIMCA 1966

UN PRODUIT CHRYSLER VENDU PAR TANGUAY AUTOMOBILES DE LEVIS

AUTANT DE FACTURES AUTANT DE CHANCES!



180 COMPLETS DE QUALITÉ

à prix exceptionnel

$45 2 pour $85

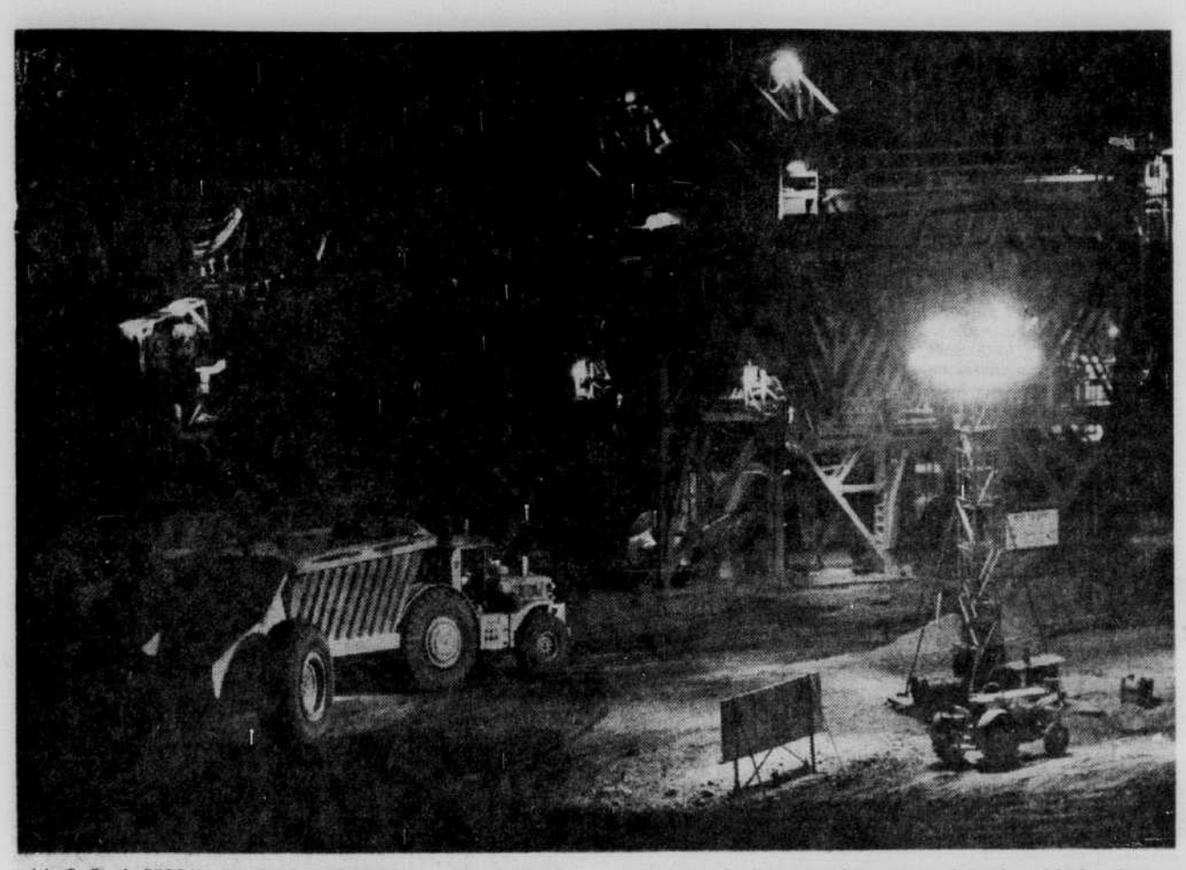
Tous des complets à la mode, en worsted tout laine ou laine et soie, laine et mohair, valant rég. jusqu'à $69.50

- Confection irréprochable, en riches tissus importés ou domestiques.
- Grande variété de textures unies, fines rayures, Harring Bone, diagonales, etc.
- Chic veston 3 boutons, taillé à la mode nouvelle, et pantalon continental, sans pli à la taille.
- Nouveaux tons de gris, bleu et brun dans les worsteds, et riches tons argentés de bleu, bleu-vert, brun-vert, gris, etc. dans les tissus laine et soie.
- Grandeurs: 35 à 46 pour convenir à tous les physiques. Offre exceptionnelle juste à temps pour Pâques. Profitez-en ce soir même.

Service mise de côté et facilités de paiement.

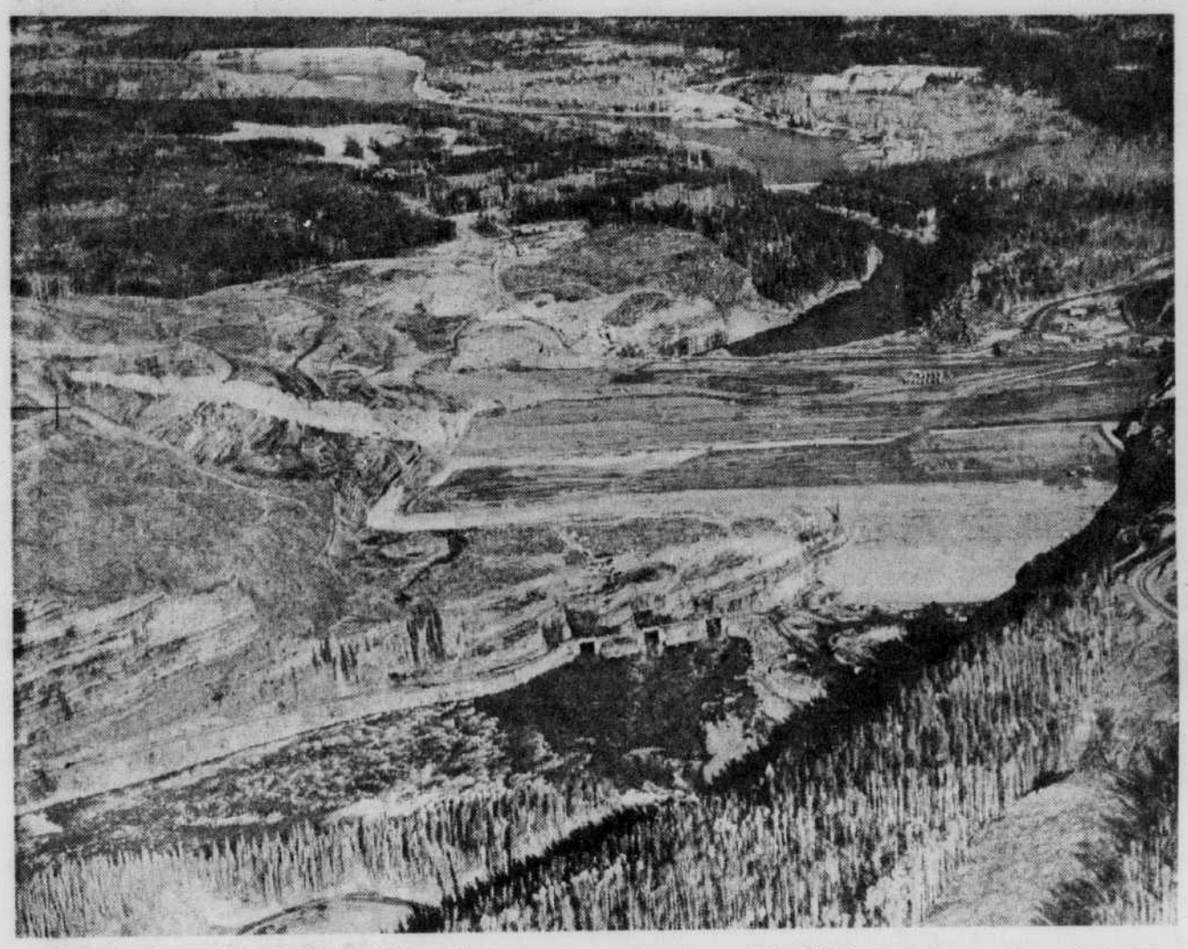


OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30



LA C.-B. A BESOIN DE PLUS D'ENERGIE — Des équipes d'ouvriers travaillent 24 heures par jour sur le chantier du barrage de la montagne Portage pour harnacher les eaux de la rivière la Paix, en C.-B. Trois générateurs doivent produire de l'énergie à compter d'octobre 1968. Eventuellement, ce projet produira 4,000,000 de kilowatts.

(Photo PC)



HARNACHEMENT DE LA RIVIERE LA PAIX — Le barrage de la montagne Portage bloque la rivière la Paix non loin de Hudson's Hope, dans le nord de la Colombie-Britannique. Le projet de $73,000,000 produira sa première énergie en octobre 1968. Le barrage, qui aura 600 pieds de haut et mesurera un mille et quart, comptera éventuellement 10 génératrices.

(Photo PC)

# La Colombie-Britannique possède un très fort potentiel énergétique

VANCOUVER (PC) — En ce qui a trait au potentiel énergétique, la Colombie-Britannique est probablement la province canadienne la plus riche. Cependant, à l'heure actuelle, elle est à court d'énergie dans cette course contre le temps pour conserver le même rythme que le développement industriel qui se poursuit en C.-B. depuis le début des années 1960. Il lui faudra encore plus d'énergie électrique pour développer une réserve de richesse économique demeurée jusqu'ici inexploitée.

Les experts en pouvoir énergétique estiment que développée à plein rendement, la C.-B. pourrait produire, grâce à ses nombreux cours d'eaux alimentés par les Rocheuses, jusqu'à 1,000,000 de kilowatts représentant chacun 1.34 cheval-vapeur en termes d'énergie.

Jusqu'à maintenant, c'est à peine si elle a exploité ce potentiel. Le rendement d'énergie électrique à la fin de 1965 s'élevait à 2,000,000 de kilowatts à peine. Or, la demande provenant de nouvelles usines de papier journal, de l'industrie minière, des nouvelles localités et des anciennes, qui grandissent sans cesse, a fait naître la possibilité d'insuffisance d'électricité et même de périodes creuses pour les deux ou trois prochaines années.

L'énergie électrique est la clé de l'avenir industriel de la province des côtes du Pacifique et le temps revêt une importance capitale. Mais elle est sur le point de gagner la course.

Deux projets de contrôle des inondations et de centrale électrique, dont le coût est évalué à plus de $1,000,000,000, sont actuellement en voie de réalisation. Il en résultera une augmentation de 8,200,000 kilowatts. Il s'agit du harnachement de deux des cours d'eau les plus tumultueux de la C.-B., la rivière la Paix et le fleuve Columbia.

Il faudra cependant attendre à la fin de 1968 avant que l'énergie produite par la rivière la Paix soit reliée au réseau provincial. Et, au début, il faudra bien se contenter de 550,000 kilowatts alors que ce projet fournira éventuellement 4,000,000 de kilowatts.

D'ici là, l'Hydro de la C.-B., l'agence gouvernementale qui produit et distribue 90 p.c. de l'énergie de la province, devra faire face aux perspectives de trois années difficiles en tentant d'accorder la production avec une demande qui augmente sans cesse.

L'énergie qui sera générée par le barrage de 645 pieds de haut et de 2,500 pieds de long construit sur le fleuve Columbia, dans le sud de la province, en vertu d'un traité canado-américain pour le contrôle des inondations, n'alimentera pas le réseau provincial avant 1974.

L'Hydro de la C.-B. estime que l'industrie consomme à elle seule 30.6 p.c. de la production d'énergie de la province. En 1970, la consommation industrielle atteindra 40 p.c. si l'on se base sur le rythme actuel de l'augmentation.

Des additions ont été apportées et d'autres sont présentement faites aux centrales thermiques. En outre, l'Hydro achète jusqu'à 70,000 kilowatts par année — au coût de $1,500,000 à $2,000,000 de l'Aluminium Company du Canada, à Kitimat. Mais cela ne suffit pas, de sorte qu'il faudra hâter l'installation des générateurs au chantier du barrage de la montagne Portage.

**Conflit avec les pêcheries**

L'un des importants cours d'eau de la province, le fleuve Fraser, est inclus dans les plans du contrôle des inondations et d'énergie électrique et il pourra produire environ 1,000,000 de kilowatts et même plus. Mais cette rivière est très poissonneuse. Chaque fois qu'il est question de construire un barrage, des délégations s'amènent pour protester. Des experts se sont penchés sur le problème mais la solution peut prendre plusieurs années.

# Pour le pilote d'avion, un langage "épidermique"

Notre épiderme, qui nous permet de distinguer le chaud du froid et de ressentir la douleur, peut aussi jouer le rôle d'un sens auxiliaire de l'ouie et de la vue.

La communication d'un langage codé, perçu directement par la peau et destiné à transmettre des messages en cas de besoin aux pilotes d'avion, aux astronautes et aux océanautes, fait actuellement l'objet d'expériences aux Etats-Unis. Le sujet perçoit ces messages sous forme d'impulsions électriques captées par des électrodes fixées aux quatre doigts d'une main. Les individus soumis à ces expériences ont été capables de distinguer facilement trois ou quatre durées et autant de seuils différents d'intensité de la stimulation électrique. Les combinaisons de niveau d'intensité et de durée pour chacun des doigts reliés à une électrode permettent d'établir un code de 48 lettres ou nombres.

Douze heures d'entrainement ont suffi à un sujet pour atteindre un taux de perception de 38 mots à la minute, soit un rythme de 60 p.c. plus rapide que celui obtenu avec le code Morse après six mois d'entrainement.

Dans sa plus simple application, le langage "épidermique" peut servir à transmettre des ordres brefs ou des avertissements. Connectés à différentes parties du corps, ces dispositifs rendent le sens de la direction aux astronautes en état d'apesanteur et permettent aux hommes grenouilles de s'orienter.

## Bilan assommant

Les accidents de toutes sortes, dans les maisons, dans les industries et sur les routes, ont en 1965 coûté $17,300,000,000 à l'économie américaine.

# L'action de Cowan, prise contre un poste français de Radio-Canada, a été rejetée

TORONTO (PC) — La Cour d'Appel a rejeté, hier, à l'unanimité, l'appel du député libéral fédéral de York-Humber, M. Ralph B. Cowan, concernant sa cause contre le droit de la Société Radio - Canada d'opérer une station radiophonique de langue française à Toronto.

Les trois membres de la Cour ont décidé que sans le consentement du ministère de la Justice du Canada, M. Cowan n'a pas le droit de poursuivre et de maintenir une action contre une société de la Couronne.

Le député a pris une action le 4 septembre 1964 afin d'empêcher la société Radio-Canada de mettre en opération une station francophone dans la province de l'Ontario. Un mois plus tard, le poste CJBC, de Toronto, devenait français.

M. Cowan voulait aussi obtenir de la Cour une déclaration selon laquelle les fonds publics avaient été mal appropriés par ou pour la société à cette fin.

La Cour suprême de l'Ontario a renvoyé la cause en juin dernier sur une demande de la société. La décision a postérieurement été portée en cour d'appel.

Le juge Walter F. Schroeder de la Cour d'appel a précisé qu'il était laissé à la plus complète discrétion du ministère de la Justice de donner ou pas son consentement à une telle poursuite.

Le magistrat a ajouté que si M. Cowan n'est pas légalement habilité à poursuivre une telle action en justice, il ne peut non plus demander un jugement déclaratoire sur la question.

La Cour a également refusé à M. Cowan le droit d'amender sa déclaration en vue de poursuivre son action en tant que membre du parlement et représentant de son électorat.

# La Munsinger ne projette pas de venir au Canada

MUNICH (Reuter) — L'agent de Gerda Munsinger, personnage clé du soi-disant scandale de sexe et d'espionnage qui a ébranlé le gouvernement canadien, a déclaré, hier, qu'il a l'intention de tourner un film satirique sur l'affaire Munsinger.

"Josef von Frenczy, qui a acheté les droits exclusifs de l'histoire de la vie de Gerda Munsinger, a dit que "le film illustrerait les aventures d'une fille qui se trouve mêlée à la haute politique."

Il a ajouté que Gerda Munsinger ne retournera probablement pas au Canada. Mme Munsinger se cache quelque part en Bavière et a commencé à dicter l'histoire de sa vie.

Un journaliste du "Ottawa Citizen" a raconté, hier, comment il a réussi à récupérer $5,000 qu'il avait offerts à Gerda Munsinger ... pour obtenir une entrevue d'elle.

Charles Lynch, représentant de la chaine de journaux Southam News Service, a déclaré, dans sa rubrique, qu'il avait offert la somme à la Gerda pour obtenir le droit de publier au Canada, en exclusivité, l'histoire de la vie de celle qui est le sujet d'un scandale à Ottawa.

D'autres journaux canadiens, le Toronto Star et le Toronto Telegram ainsi que Radio-Canada, avaient abandonné le projet. Celui de Lynch fut accepté par la Gerda.

Mais il apprit que les membres du service de nouvelles Southam n'étaient pas d'accord pour publier la série d'articles. Ils avaient voté quatre contre deux pour rejeter les articles.

Lynch téléphona immédiatement au représentant Southam à Munich, Charles King, pour lui annoncer la nouvelle. La Munsinger était sur le point de signer le contrat. Elle avait la plume à la main.



HEUREUX GAGNANTS — M. et Mme Jacques Ratelle, de Montréal-Est, sourient en regardant le télégramme qui leur annonce qu'ils ont remporté $150,000 dans la loterie des hôpitaux irlandais. (Téléphoto P.C.)

# Douze Canadiens gagnent un total de $1,050,000

Par la PRESSE CANADIENNE

Les 12 Canadiens qui détenaient des billets de sweepstakes sur les trois premiers chevaux ont gagné une somme globale de $1,050,000. De plus, 265 autres Canadiens ont été chanceux avec des billets sur les autres chevaux participant à la course. Ils se sont mérités chacun $1,323 pour une somme totale de $350,595. Les Canadiens ont donc remporté $1,400,595 avec le sweepstakes irlandais.

MM. Harry Barons et William A. Smith, qui avait acheté un billet à parts égales se partageront $150,000.

M. John Schuster, machiniste de 47 ans, de Toronto, dont le salaire est de $88 par semaine, a gagné $30,000.

M. Jacques Ratelle, de Montréal, a gagné $150,000. M. Ratelle, père de cinq enfants, est un débosseur au salaire de $100 par semaine.

M. George Christie, de Toronto, gagne $60,000. M. Tom Walker, de Brampton, Ontario, gagne $150,000. M. Alfred J. Cross, de Windsor, Ontario, gagne $60,000.

Mme Munro J. Nimmo, de Calgary, remporte $150,000. Son mari, un ingénieur civil de 42 ans, avait acheté un billet à son nom.

M. Dennis Eriksen, de Taber, Alberta, est aussi un gagnant de $150,000. Il est âgé de 25 ans, et arpenteur pour le ministère provincial de l'Agriculture.

M. C. H. Dickinson, de Vancouver, gagne $60,000. Les personnes suivantes ont décroché chacune des prix de $30,000: M. Sam Finkbeiner, de Veteran, Alberta; M. D. A. Cameron, de Moncton, N.-B.; M. Derek Hickton, de Vancouver.


un autre gagnant
des BONIS DE PETIT DÉJEUNER
du GRUAU OGILVIE



$100.00 EN ARGENT vont à Mme Cléophas Gingras, de St-Télesphore, Québec... pour avoir dégusté au petit déjeuner le délicieux et nourrissant gruau Ogilvie.




Des centaines de boites de gruau Ogilvie (ordinaire ou instantané) contiennent des certificats-boni de $50.00 et $100.00! Savourez le gruau Ogilvie au petit déjeuner ...vous pourriez gagner $100.00 en argent la prochaine fois que vous achèterez du gruau Ogilvie!

MAITRE PATISSIER
demandé pour
nouvelle pâtisserie

Ultra-moderne dans super-marché. Le candidat devra avoir de l'expérience dans les pains et gâteaux, la décoration, supervision du personnel de production et de la vente, être bilingue.

- Attrayant salaire de base
- Assurance-groupe
- Fonds de pension
- Fêtes et vacances payées
- Semaine de 40h. de travail

S'adresser:

MAGASIN DOMINION LTEE

785, De Salaberry, suite 522, Québec

8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. ou, téléphoner: 529-2578

PREMIERE CLEF CHANCEUSE

Mme A. Lemelin, 677 - 4e Rue, Québec, réussira-t-elle à faire démarrer la Simca 1966 attribuée à Pâques chez

J.-B. LALIBERTE LTEE




"Félicitations et bonne chance !" Voilà ce que souhaite à Madame Lemelin, le directeur du personnel de J.-B. Laliberté, M. Jules Gauvin, en lui remettant sa clef chanceuse. Participez vous aussi à ce concours facile et courez la chance de gagner la superbe SIMCA 1966 fabriquée par Chrysler et vendue par Tanguay Automobiles au Rond-Point de Lévis. Trois autres clefs seront attribuées parmi les acheteurs, à raison d'une par semaine, jusqu'à Pâques. Et lundi 11 avril, la personne détenant la clef chanceuse qui fera démarrer la voiture, en deviendra propriétaire. Et les 3 autres clefs seront alors rachetées pour un bon d'achat de $100. chacune. Faites donc tous vos achats de Pâques chez J.-B. Laliberté et tentez votre chance !

# La chirurgie moderne peut remettre un coeur à neuf avec des valves artificielles

Le patient entra à 7h.20 du matin dans la salle d'opération où l'on devait lui ouvrir le coeur.

Cette opération avait pour but de lui installer une valve artificielle. Cette nouvelle valve que l'on apercevait sur un plateau, près de la table d'opération, était une balle de caoutchouc au silicone dans une cage d'acier inoxydable.

Le patient était un jeune homme de 31 ans. "Ce n'est que l'automne dernier que je lui ai dit que la chirurgie était maintenant assez avancée pour l'aider" dit le chirurgien.

"Même à ce moment, il hésitait. Je ne puis le blâmer. Tellement de choses peuvent aller mal".

Il y a à peine dix ans, il était impossible de faire de la chirurgie à coeur ouvert, de découvrir complètement le coeur et de faire fonctionner les canaux sanguins à l'extérieur du corps.

Maintenant, le docteur C. Walton Lillehei, de l'Université du Minnesota, l'un des berceaux de la chirurgie à coeur ouvert, en était à sa 2,000e opération du genre. Des opérations à coeur ouvert se pratiquent également chaque jour dans une centaine de centres.

Ca n'est pas encore de la routine cependant. Loin de là.

**VOIR LE COEUR**

Il était maintenant 9h.50 du matin. On pouvait maintenant voir le coeur rose et jaune du patient qui battait.

On avait mis 2 heures et demie pour anesthésier le patient, pour ouvrir sa poitrine (en faisant une longue et profonde incision allant de la base de son cou jusqu'au nombril), pour lui ouvrir l'aine (afin de découvrir une artère qui devait être raccordée à un coeur et à un poumon artificiel).

En plus des quatre chirurgiens qui étaient au travail, il y avait deux anesthésistes, deux infirmières et deux techniciens qui manipulaient une série de cages d'acier inoxydable et des tubes transparents.

Les chirurgiens, tout revêtus de vert, avaient l'air absorbé. Le docteur Lillehei, 44 ans, petit-fils d'émigrants norvégiens, portait au front une lampe qui avait l'air d'un disque, un peu comme une lampe de mineur.



9h.53. Il mit sa main sur le coeur du patient, aussi naturellement que s'il l'eut mis sur son front.

"Vous êtes prêt Richard" demanda-t-il.

"Je suis prêt depuis une demi-heure" répondit le technicien Richard Jensen.

**POUMON ARTIFICIEL**

Le docteur Lillehei enfila une canule, sorte de tube étroit, dans l'un des principaux vaisseaux sanguins du coeur. Au cours des 50 minutes qui suivirent, les chirurgiens raccordèrent l'organisme du patient aux appareils de Jensen; deux pompes remplaceraient le coeur; un gros oxygénateur de plastique en spirales constituait un poumon artificiel; enfin, il y avait un bain pour refroidir les vaisseaux du patient.

Le sang commença à couler dans quelques tubes. Une série de tubes allait des principales veines du coeur aux pompes et à l'oxygénateur et retournaient à l'aine du patient. Une autre série, servant à refroidir le coeur, prenait du sang aux pompes et à l'oxygénateur pour l'amener au bain de refroidissement et le ramener aux artères du coeur.

"Ca va" dit le docteur Lillehei. Les pompes jumelles commencèrent à fonctionner et le sang du patient commença à envahir les spirales du poumon de plastique.

10h.50. Le coeur était maintenant isolé des principaux canaux, et les chirurgiens pouvaient opérer. Refroidi, le coeur ne battait plus. On aurait dit un spécimen de laboratoire.

**DANS LA GLACE**

On abaissait maintenant la température à 68 degrés, soit 30 degrés sous la normale. Lorsque les tissus du corps sont refroidis, ils requièrent moins de sang et d'oxygène, et le refroidissement ralentit ou arrête comme on le veut les battements du coeur, ce qui rend cet organe plus accessible.

Glace s'il vous plaît". Le chirurgien plaça deux poignées de cubes de glace directement autour du coeur. La glace devint rapidement rouge à cause du sang qui s'accumulait.

10h.06. "Nous pouvons maintenant travailler" dit la docteur Lillehei.

On avait diagnostiqué le mal comme étant une insuffisance de l'aorte: trop peu de sang circulait dans l'aorte qui est la principale artère qui part du coeur pour se rendre dans le reste du corps du patient. Une valve endommagée de l'aorte, qui commande l'ouverture à la sortie du coeur, permettait au sang de passer et de revenir ensuite par une fuite.

On avait déjà réparé une déficience de l'aorte du patient. Récemment, une infection cardiaque avait atteint la valve.

Lillehei fit une incision à la base de l'aorte, tout près du coeur, découvrant ainsi l'intérieur.

11h.18. "Sortez la valve aortique numéro quatre".

**COMME UNE CAGE**

L'infirmière lui passa une balle de trois quarts de pouce encastrée dans une cage d'un pouce et demi qui avait tout l'air d'une cage à oiseaux avec une bande de Teflon blanc à la base.

Le docteur Charles Hufnagel, de l'Université de Georgetown, à Washington, mit au point les premières valves à bille. Cette valve fut cependant conçue et utilisée pour la première fois (pour réparer une valve dans une autre partie du coeur) par le docteur Albert Starr de l'Université de l'Oregon et par un ingénieur du nom de Lowell Edwards.

"Trop grosse" dit le docteur Lillehei.

Il essaya ensuite une valve numéro 2 pour fixer son choix sur une autre qui portait le numéro 3.

"Celle-ci a l'air bonne".

Il se pencha ensuite sur le coeur, à la manière d'un horloger. Avec l'aide des aiguilles en forme de croissants, il commença à faire une série de points.

Il inséra en tout 23 aiguilles dans la lèvre dure et caoutchouteuse du coeur, jusqu'à ce que ses assistants tiennent entre leurs mains un écheveau de fils de soie noire.

Puis, il se mit à coudre chaque bout de fil à la base de Teflon de la valve.

12h.16. Le chirurgien installa délicatement la valve dans le seuil étroit du coeur de façon à ce que seule la bille et la cage paraissent. Au cours des 38 minutes qui suivirent, il s'appliqua à fixer au coeur la nouvelle valve et à fermer le coeur et l'artère ouverte.

12h.54. On ouvrit les pinces qui bloquaient les vaisseaux du coeur pour restaurer le flot sanguin dans l'organe.

Le coeur ne se mit pas à battre immédiatement. L'organe était sujet à des fébrillations: il ne faisait que trembler. C'était le résultat de l'opération, ou du refroidissement, ou de ces deux choses ensemble.

Il prit alors deux électrodes reliées à une machine afin de donner au coeur un choc qui le ferait repartir. Il les appliqua sur le coeur. Un assistant manipulait l'appareil.

"Ca va Joe! Contact".

Le coeur se mit à battre. "Ca fonctionne du premier coup, Richard. Tu peux couper le courant".

Dans le coeur maintenant rafistolé, la valve à bille s'ouvrait et se refermait avec quaque battement de coeur, laissant passer le sang pour rafraîchir le corps.

"Combien de temps la pompe a-t-elle fonctionné" demanda Lillehei.

"Deux heures et 28 minutes. Ca n'a pas été long aujourd'hui. A ce centre médical, on avait déjà vu la pompe fonctionner durant sept heures.

On continua ensuite à travailler, à recoudre, à arrêter le sang de couler, à enlever les pinces, à faire des transfusions de sang, des injections. Le temps passait . . . 1h.50, . . 2h.50, . . . 3h.50. Pas même le temps de prendre un café.

Le docteur Lillehei, qui était encore occupé à fermer de petits canaux sanguins dans la poitrine, était là, un pied sur un tabouret pour atténuer la fatigue de ses jambes. Encore 45 minutes et tout serait refermé.

"C'est une dure et longue opération", dit-il. "Mais la pression sanguine de ce jeune homme est maintenant normale pour la première fois".

## Un village ou l'on ne connaît pas la rage de dents

Les services de santé des Etats-Unis viennent d'allouer une somme de 52,000 dollars au Territoire australien de Papousie et de Nouvelle Guinée, en vue d'une étude sur les causes de l'absence de caries dentaires parmi les Angoram, l'une des peuplades du district de Sepik, en Nouvelle Guinée.

On espère que cette étude apportera des lumières nouvelles sur les causes et la prévention des maux de dents.

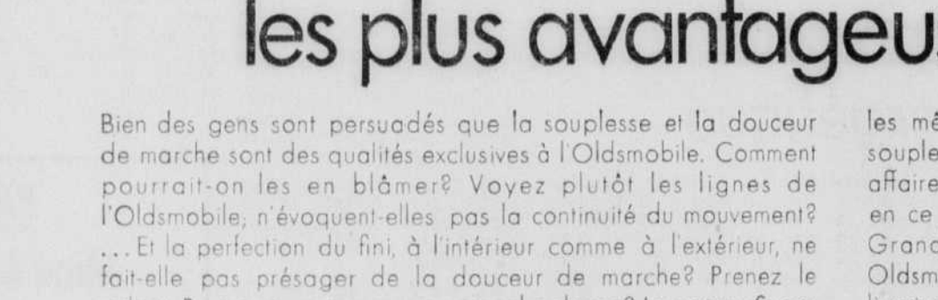



Sedan Holiday Dynamic 88

L'Oldsmobile la plus souple, la plus douce, vous est offerte aux conditions les plus avantageuses qui soient!

Bien des gens sont persuadés que la souplesse et la douceur de marche sont des qualités exclusives à l'Oldsmobile. Comment pourrait-on les en blâmer? Voyez plutôt les lignes de l'Oldsmobile; n'évoquent-elles pas la continuité du mouvement? ...Et la perfection du fini, à l'intérieur comme à l'extérieur, ne fait-elle pas présager de la douceur de marche? Prenez le volant. Peut-on imaginer suspension plus douce? Le moteur Super Racket pourrait-il être plus souple? Vraiment, deux mots, toujours les mêmes, reviennent quand on décrit l'Oldsmobile: douceur, souplesse. Mais il y a plus. Si vous avez déjà fait une bonne affaire en achetant une voiture, vous pouvez faire encore mieux en ce moment même, en achetant une Oldsmobile pendant la Grande Saison des belles occasions du concessionnaire Oldsmobile. Le choix qu'il présente est plus vaste que jamais, la livraison se fait sans délai...et les offres qu'il vous fera sont imbattables. Passez le voir sans tarder.

profitez de la
Grande Saison des belles occasions


Sedan Holiday Delta 88


Coupé Holiday Cutlass

L'Oldsmobile
mil neuf cent soixante-six

GM CANADA

O-366AP

Concessionnaires "OLDSMOBILE" de votre localité

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boul. Charest - Québec - Tél.: 529-4561

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

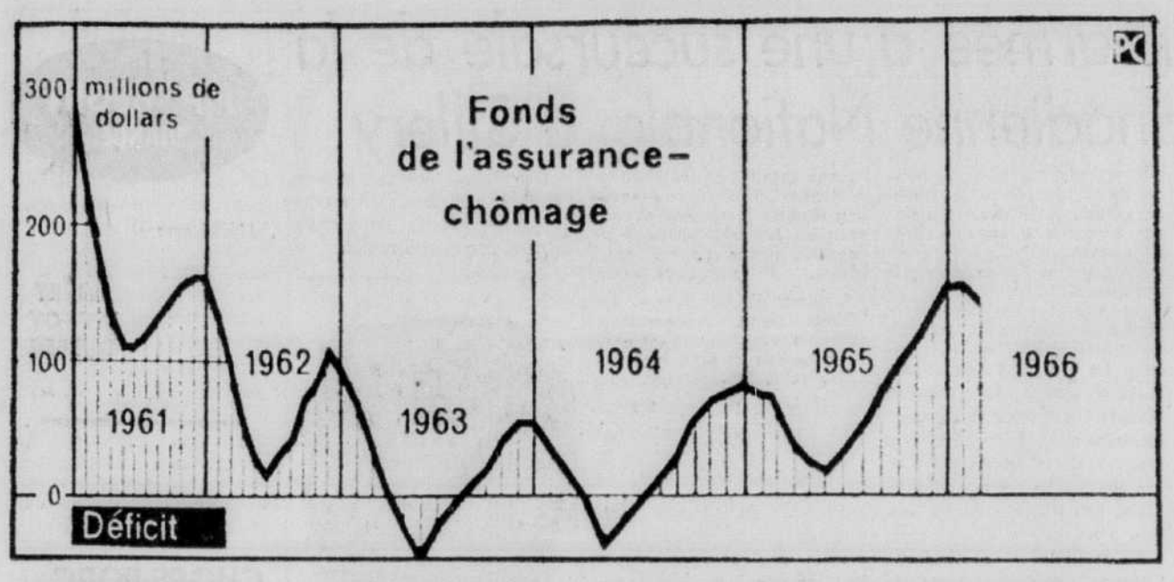
Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Cinéma de Paris" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.



"MONTRÉAL EST A PORTÉE DE LA MAIN quand vous séjournez à L'HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL
— au coeur de la ville —
Tarifs raisonnables
Stationnement gratuit pour les personnes qui séjournent à l'hôtel
Le célèbre restaurant Kon-Tiki
Radio et TV dans toutes les chambres
Plan familial spécial"



*Pour vos réservations par système électronique-RÉSERVATRON appelez LES HÔTELS SHERATON ZEnith 1-1035*




**ASSURANCE-CHOMAGE — La caisse de l'assurance-chômage fédérale est en assez bonne santé, comme le démontre ce graphique. A cause d'une bonne situation de l'emploi en 1965, la meilleure depuis 1961, la caisse comptait un surplus de $161,919,000 à la fin de décembre. Ceci veut dire que, avec la baisse saisonnière dans l'emploi au printemps, la caisse pourra faire face aux demandes des chômeurs sans subir un fléchissement dangereux. (Graphique de la P.C.)**

*L'assurance-chômage*

# $150,138,000 dans la caisse

OTTAWA (PC) — Gorgée de fonds à la faveur de la prospérité économique de 1965, la caisse de l'assurance-chômage accusait au moment de la morte saison un surplus appréciable qui devrait lui permettre de franchir les obstacles avec facilité jusqu'à l'été, alors que le travail monte en flèche.

Les derniers chiffres indiquent que la caisse contenait $150,138,000 à la fin du mois de février, soit une hausse de près de $90,900,000 comparativement à la même date l'an dernier.

Normalement, la caisse est particulièrement bien garnie au cours de la période comprise entre les mois de juin et de décembre, alors que la somme des cotisations excède le montant des prestations versées aux chômeurs. Il y a cependant un renversement de la situation à compter du mois de janvier jusqu'à la fin du mois de mai.

Au cours de 1965, la caisse est tombé à son point le plus bas à la fin du mois de mai alors qu'elle ne contenait que $22,721,000. Elle s'est accrue rapidement au cours de la période estivale, doublant le cap des $100,000,000 vers la fin du mois de septembre.

A cette date, elle avait atteint $161,919,000, soit le plus haut montant jamais enregistré à la fin d'un mois depuis 1961.

Au cours du mois de janvier de cette année, la caisse accusait un surplus sans précédent de $154,000 par suite de recettes de l'ordre de $36,064,000 et de dépenses s'élevant à $35,910,000. L'an dernier, elle avait perdu plus de $5,500,000 au cours du mois de janvier.

Pour le mois de février, elle accusait un déficit de $11,781,000 au regard de $15,243,000 l'année précédente.

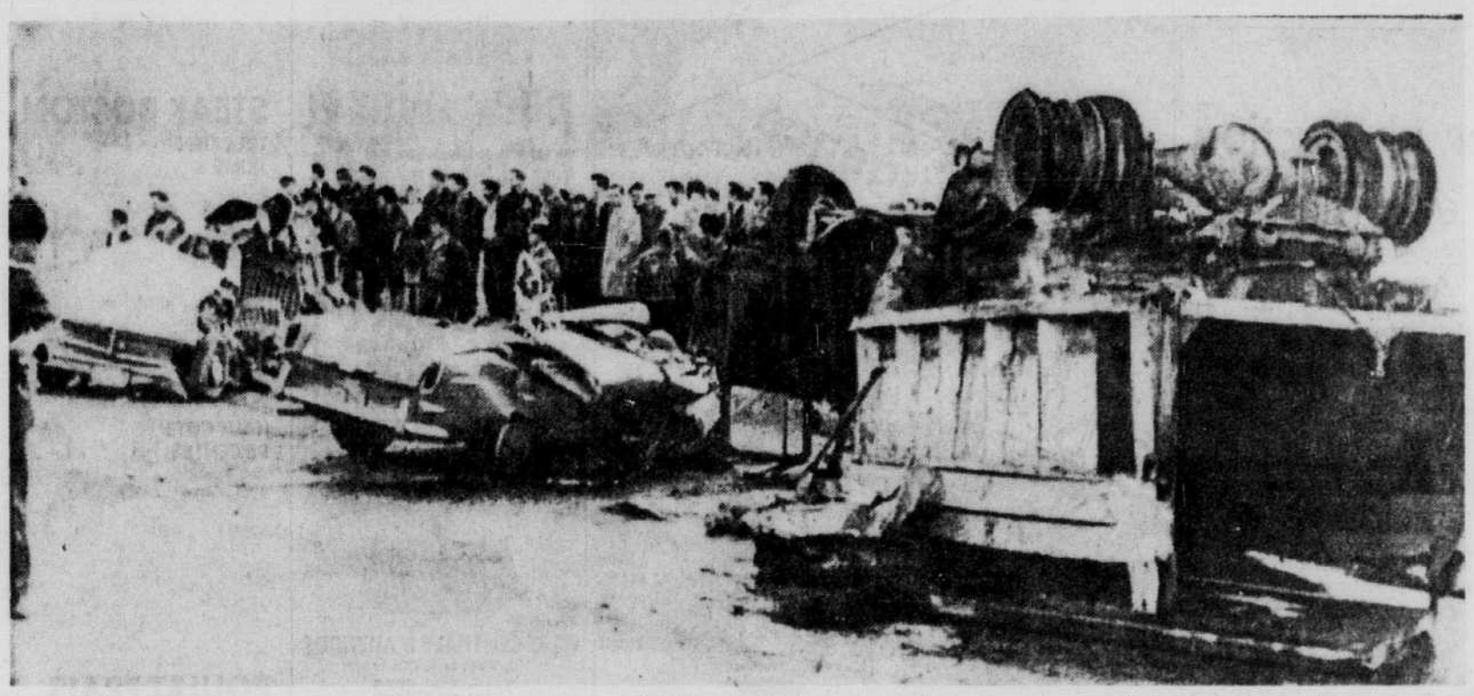
L'an dernier, pour la première fois depuis 1962 la caisse n'était pas déficitaire. Au cours du printemps de 1963 et de nouveau en 1964, le Trésor a dû la renflouer en y engloutissant plus de $30,000,000.

A ce moment-là, la caisse s'était maintenue constamment à la baisse depuis 1956, alors que le montant sans précédent de plus de $900,000,000 y était accumulé.

La caisse, qui a été instituée en 1941 est alimentée grâce aux cotisations des travailleurs et de leurs employeurs.



**IL QUITTE OTTAWA — Le prince Philip salue de la main les gens qui l'ont reconduit à l'aéroport d'Ottawa alors qu'il terminait sa tournée de deux semaines en Amérique du Nord pour recueillir des fonds pour les enfants pauvres et infirmes. Il avait passé deux jours dans la capitale du pays avant de s'envoler pour Goose Bay, au Labrador, et, aujourd'hui, pour l'Angleterre. (Téléphoto PC)**



**TROIS PERSONNES SONT TUEES — Une collision entre quatre véhicules sur la route de Châteauguay, au sud-ouest de Montréal, a causé la mort de trois personnes, hier. On voit un des véhicules impliqués dans cette collision, un camion qui a été renversé et a pris feu. Le chauffeur a été brûlé vif. (Téléphoto PC)**

## Le Canada aurait cette année un budget équilibré

OTTAWA (PC) — C'est peut-être bien cette année que le Canada se retrouvera avec un budget équilibré.

Même que pour l'année fiscale se commençant au 1er avril, il se pourrait qu'il y ait un surplus dans le Trésor, soit le premier depuis 1957.

Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp doit présenter son premier budget aux Communes mardi soir prochain.

L'ancien ministre, M. Walter Gordon, annonçait un déficit de $300,000,000 l'an dernier. Il estimait les revenus à $7,350,000,000 et les dépenses à $7,650,000,000.

Peu après son avènement au ministère des Finances en janvier dernier, M. Sharp a cependant annoncé que le déficit n'atteindrait pas $100,000,000. La Canadian Tax Foundation a depuis, prévu un déficit n'atteignant pas $50,000,000.

La raison de ce changement est que les revenus du gouvernement se sont accélérés par suite de la recrudescence de l'économie. Les dépenses ont également monté mais à un rythme moins accéléré.

Le ministre des Finances a déclaré en Chambre lundi que les pressions inflationnistes deviennent de plus en plus accablantes.

Le conseil économique du Canada a recommandé des politiques de taxation visant à encourager la production plutôt que de geler la demande des biens et services.

La Banque du Canada recommande pour sa part le gel modéré.

M. Sharp a circonscrit le problème en disant:

"Notre problème n'est pas de freiner l'économie, mais bien de ne pas appuyer trop fort sur l'accélérateur, ce qui aurait pour effet de faire déraper le véhicule économique. Notre problème majeur pour l'avenir sera de maintenir l'expansion économique sans inflation.

A savoir si cela signifie une augmentation des taux actuels de taxation, une baisse des taux dans certaines catégories ou simplement au statu quo, c'est là une décision que devra prendre M. Sharp suivant l'avis des experts de son ministère.



**"C'est écrit : . . . Excusez mon écriture, je suis terriblement pressée . . . Je n'arrive pas à lire le reste !"**


RECHERCHÉS
POUR LEURS TRÈS BAS PRIX

HABITS
500 habits-Térylène
Laine et soie - Worsted 100% laine. Importations anglaise et italienne.
Grandeurs 34 à 48.
Valeurs $49.00 $59.00 $69.00 $79.00
$29.

TRENCH-COATS
200 trench-coats - Importations italienne et française. Toutes les couleurs possibles.
Grandeurs 34 à 46.
Valeurs $39.00 $49.00 $59.00
GRAND SPECIAL
$19.

NOUS VENDONS À CRÉDIT

PANTALONS — Valeur $19.00 Worsted et térylène — $6.00
CHEMISES — Coton égyptien Valeur $5.00 2 pour — $6.00
CHAPEAUX — Feutre de fourrure Valeur $15.00 - Seulement — $6.00
SOULIERS — Cuir uni - Valeur de $18.00 - Seulement — $9.00
SPORT-JACKET — 100% laine Matériel importé — $19.00

MICHEL & FRERE
337 est, RUE ST-JOSEPH

NOUS VENDONS À CRÉDIT



DINDE 6 à 11 LB 49 "A" EVISCEREE
POULET 3½ à 4 LB 49
JAMBON FESSE 3 A 16 LB PRESQUE DESOSSEE 77
ROTI DE PORC FILET 79 EPAULE 59
SPARE RIBS PORC 43 et 69
JAMBON EPAULE 59 COTTAGE 85
LARD SALE 49 BACON ½ LB 49
ROTI DE BOEUF 69 DESOSSE 79
STEAK HACHE 59 - 65 et 89
STEAK FILET T-BONE 129 PORTERHOUSE 125
STEAK DE RONDE 110
CRETONS ¼ LB 26 ¾ LB 77

W.E.BÉGIN
SERVICE DE LIVRAISON — PARKING
500 ST-JEAN 524-5271
520 DE LA SALLE
545 DE LA REINE 529-1331



ASSEMBLEE GENERALE DE L'A.P.I. — Plus de 100 membres de l'Association professionnelle des Industriels ont ouvert, ce matin, à Québec, leur assemblée générale annuelle. Les délégués se pencheront au cours de cette journée sur les relations industrielles, leur orientation nécessaire dans la négociation et les politiques générales. Sur la photo, apparaissent, de gauche à droite, MM. Jean Brunelle, directeur général de l'A.P.I.; Marcel Allard, président général de l'A.P.I. et M. Rémy Gagné, conseiller à l'A.P.I.

# Vol à main armée à une succursale de la Banque Canadienne Nationale, à Sillery

par Jos.-L. HARDY

Trois bandits, masqués, gantés et armés de revolvers, ont mis en joue une quinzaine de clients et d'employés, à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, au 1623 rue Sheppard, Sillery, vers 10 h. 35, ce matin. En moins de deux minutes, les voleurs ont râflé le contenu de deux caisses, soit une somme de $6,000 environ. Les cagoulards sont ensuite disparus dans une automobile volée. Dans leur fuite, ils ont failli causer un accident à l'angle des rues Sheppard et Luxembourg.

Une douzaine d'employés et quatre clients, se trouvaient dans le bureau bancaire lorsque les trois hommes masqués ont pénétré en hurlant et ordonnant à toutes les personnes présentes de ne poser le moindre geste. Les employés masculins et féminins furent forcés de se coucher sur le plancher. Les deux femmes et les deux hommes, qui attendaient aux guichets, ont dû se tenir en place. Quant au gérant, M. Emério Laflamme, il se trouvait chez un client au moment du vol. Les agents municipaux de Sillery, secondés par ceux de la Sûreté provinciale et des corps de police de la région métropolitaine, poursuivent activement leurs recherches. Le lieutenant Léo Grenon a pris charge de l'enquête. L'appel a été lancé à la police municipale à 10 h. 37 exactement. L'alerte fut ensuite donnée sur tout le réseau métropolitain. Les policiers eurent, dès lors, à porter leur attention sur une automobile de marque "Pontiac", de couleur bleue pâle, qui aurait pris la direction de Québec. D'après la description donnée, il s'agirait de jeunes gens. Les trois portaient des cagoules noires et des gants blancs.

L'automobile qui a servi aux bandits serait vraisemblablement un véhicule propriété de la Canadian Import, volé au cours de la nuit dernière dans le garage de M. Roland Beaudoin, au 60, rue Dumouchel, à Beauport. Le véhicule n'avait pas encore été retracé à 12 h. 30.

Au cours de l'attentat aucun coup de feu n'a été tiré. Les voleurs ont opéré en vitesse. Pendant que l'un d'eux faisait la surveillance, les deux autres sautaient par dessus le comptoir et s'emparaient du contenu de deux des quatre tiroirs.

Congrès de l'A.P.I.

# Les hommes d'affaires doivent envisager une action à long terme et se faire confiance a eux-mêmes

"Les hommes d'affaires doivent se soumettre à deux nécessités: celle d'envisager une action à long terme, appuyée sur des programmes systématiquement poursuivis et celle de se faire confiance à eux-mêmes, en fournissant à leur association les moyens d'exercer pleinement son mandat difficile mais essentiel".

C'est en ces termes que M. Marcel Allard, président de l'Association professionnelle des Industriels, a présenté le rapport des activités de cette association pour l'année 1965.

L'A.P.I. tient actuellement son assemblée générale annuelle à Québec. Durant cette journée, les différents délégués discuteront du programme 1966 de l'Association et établiront leurs opinions sur "l'orientation nécessaire des Relations industrielles."

M. Allard a souligné, avant la présentation du rapport annuel, que l'année écoulée avait vu se confirmer l'orientation adoptée depuis deux ans par l'association: cette préoccupation constante de faire passer dans des actions concrètes ses objectifs.

Il a précisé que le domaine de l'action est exigeant et complexe. "Il requiert, a-t-il dit, une connaissance sûre des situations, des adaptations réalistes et des ressources financières relativement élevées".

Le président a ajouté: "Il faudrait accroître le nombre des jeunes spécialistes attachés à l'A.P.I. afin de permettre à notre secrétariat de multiplier les activités engagées et d'apporter une attention plus soutenue à des tâches très importantes mais qui doivent être délaissés faute de personnel".

**PROGRAMME**

Dans son rapport annuel, l'Association a établi les grandes lignes d'un programme de coopération pour l'accroissement de la productivité (CAP.).

"En ce sens, dit le rapport, l'A.P.I. au cours des dernières années a fait des recherches, des enquêtes et des consultations auprès de ses membres et de spécialistes afin de trouver une formule de promotion et de formation applicable au milieu patronal".

Le président de l'A.P.I., M. Allard a souligné à ce sujet que le ministère provincial de l'Education était à étudier ce projet", mais, a-t-il dit, il est trop tôt pour donner des nouvelles positives en ce sens".

Ce programme CAP est la somme des éléments théoriques et pratiques d'un mode d'action des principaux objectifs de l'A.P.I.: la responsabilité du monde patronal dans le développement économique et social, l'utilisation des méthodes de direction susceptibles d'assurer une participation croissante de toutes les personnes engagées dans l'entreprise, afin de faire de celle-ci un milieu où les objectifs matériels et humains concourent au bien de l'ensemble.

Dans le même rapport, au chapitre du service des relations industrielles, on souligne que les conseillers de l'A.P.I. sont consultés par les membres pour de nombreuses questions de négociation, de relations patrons-ouvriers et de diagnostic sur les conditions de travail.

M. Denis Germain, conseiller en relations industrielles de l'A.P.I., a souligné que ce service avait participé à 500 sessions, au cours de l'année 1965, dans 87 entreprises pour traiter de ces problèmes.

**ACTIVITES REGIONALES ET CONGRES**

M. Allard a exprimé l'avis, à la lecture du rapport des activités régionales de l'A.P.I., que l'Association visait dans un avenir rapproché à un secrétariat permanent dans chacune des 7 régionales de l'A.P.I.

Exposant enfin le rapport du congrès de l'A.P.I. en novembre 1965, M. Jean Brunelle, directeur de l'association, a affirmé que ce congrès avait permis aux membres d'envisager certaines réalités urgentes sur des questions comme l'évolution de l'autorité au sein de l'entreprise, le salaire minimum et le syndicalisme.

# Un vol de $6,600 vaut cinq ans de prison à son auteur

THETFORD MINES — Un récidiviste de Thetford Mines, Jacques Tourigny, 24 ans, a été condamné à 5 ans de pénitencier sous 3 chefs d'accusation en rapport avec le vol d'un montant de $6,600 commis à la Banque de Montréal, à Thetford Mines, durant la nuit du 12 au 13 mars dernier. La sentence a été rendue par le juge Robert Vézina, de la Cour des sessions de la Paix.

Tourigny a admis sa culpabilité à des accusations de tentative de vol de port illégal d'une arme à feu, et de port illégal d'une arme offensive, en l'occurrence un couteau de chasse.

Tourigny a comparu de nouveau hier, à Thetford, devant le juge P.-E. Baillargeon, de la Cour des sessions de la Paix, sous deux autres chefs d'accusation, soit de vol avec effraction à la banque, et de recel de marchandises volées chez Beaupré Radio T.V. Service. Il a plaidé non coupable.

Le présumé auteur du vol à la Banque de Montréal a utilisé un moyen ingénieux pour réussir son exploit sans tambour ni trompette.Il a soulagé le contenu de la caisse de dépôts fixée à un mur en brique, à l'extérieur de la banque, en plaçant dans l'orifice de la chute, un sac lequel était retenu à l'extérieur par des cordons.

Tourigny a été appréhendé par les policiers au moment où il s'apprêtait à retirer le sac contenant les dépôts faits par les clients. Il a été accusé de tentative de vol. Il a plaidé coupable sur ce chef d'accusation.

Une accusation de vol avec effraction a été portée également contre Tourigny que la police soupçonne d'avoir volé $6,600 avant que le manège ne soit découvert. Tourigny a plaidé non coupable. La police a découvert $3,000 en argent dans l'automobile de l'inculpé. Elle n'a pu récupérer des chèques d'une valeur globale de $3,600. Ceux-ci auraient été détruits.








SEULEMENT 175 minutes pour aller à MONTRÉAL

8 voyages "EXPRESS" par jour

VOITURES À AIR CLIMATISÉ AVEC TOILETTES À BORD

VOYAGEUR PROVINCIAL INC.

Renseignements:
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 est, boul. Charest
TEL.: 524-4692

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison:
SILLERY
STE-FOY
QUEBEC

CHOPS PORC
SEMI-DESOSSEES .79

STEAK BOSTON
TRES BIEN TRIME 1.49

ROTI BOEUF
HAUT COTE DE CENTRE .69

POULET FRAIS
GR. "A" 5 A 6 LBS .55

ROSBIF
CROUPE 6 A 15 LBS .89
SANS OS 4 A 5 LBS .99

STEAK
HACHE SPECIAL .49
PAR 3 LBS ET PLUS .43

CUISSE DE POULET .43

ROSBIF
FILET PORTERHOUSE 1.19

GARDONS ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

J.-P. BEGIN VIANDE

1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

C. ROBITAILLE INC.
VENTE DE DISQUES
RCA VICTOR
2.98
ELVIS PRESLEY
HARUM SCARUM LPM-3468
ELVIS Golden Records LMP-2765
ELVIS for every one LMP-3450
COMMANDEZ PAR LA POSTE - Ajoutez 15¢ pour frais de poste et la taxe provinciale de 6%.
200 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-2141




DIAMANTS IMPORTES D'ANVERS



PRIX EXCEPTIONNELS
BAGUES et JONCS
25 pts $120. 30 pts $145.
35 pts $170. 40 pts $200.
POLICE D'ASSURANCE COMPRISE
BEDARD & TESSIER enr.
Maître horloger-bijoutier
353, St-Paul, Québec - 524-3284

à la T.V.

Tous pour un marabout pour tous


## JEUDI

**CFCM-TV — Canal 4**

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.25 Promotions Atlantique
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste : "Milord l'arsouille" avec J.-C. Pascal
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Interpol
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.24 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 Sur demande
7.30 Qui dit vrai ?
8.00 A la Catalogne
8.30 Cinéma Kraft "Action immédiate" avec Henri Vidal
10.00 Adam ou Eve ?
10.30 Arrêtez-les
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Ou ?
11.25 Heure exquise : "Après l'orage"

**CKMI-TV — Canal 5**

9.30 Test pattern and music
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Helene
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Mire et musique
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 Gilligan's Island
7.00 Dean Martin
8.00 "Alice in Wonderland"
9.00 I dream of Jeannie
9.30 Telescope
10.00 The Saint
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 FIN DES EMISSIONS

**CBVT-TV — Canal 11**

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Télévision scolaire : "Découverte dans la forêt"
11.30 Long métrage : "Bagarre à Apache Wells"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Double vie"
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 Roquet, belles oreilles
5.30 Les croquignoles
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.50 Rond-Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Tous pour un
8.30 Rocambole
9.01 Sextant
9.30 Défis nouveaux
10.01 L'heure du concert
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "La novice"

## VENDREDI

**CFCM-TV — Canal 4**

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.25 Promotions Atlantique
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste : "Minute, Papillon" avec Fernand Raynaud
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Histoire du Far-West
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 La famille Stone
7.31 En première : "Le barbare et la Geisha" avec John Wayne
9.30 M. Banco
10.00 Arrêt
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.25 Heure exquise : "Piedalue à Paris"
12.80 FIN DES EMISSIONS

**CKMI-TV — Canal 5**

9.30 Test pattern and music
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 Huilabaloo
7.00 12 O'Clock High
8.00 Get Smart
8.30 The Tommy Hunter Show
9.00 Friday night at the movies : "Strange lady in town"
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 Penthouse 5 : "Sunrise at Campobello"
1.00 FIN DES EMISSIONS

**CBVT-TV — Canal 11**

9.30 Mire
10.00 Récupération Gemini 8
11.30 Long métrage : "La bergère et le ramoneur", dessins animés. Texte de Jacques Prévert, lu par Pierre Brasseur, Serge Reggianni et Anouk Aimé
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Les cadets de la forêt
5.30 Nos frères les hommes
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Du côté de Québec : "J.-P. Filion"
8.30 Cinéma International : "La malédiction du serpent jaune"
10.15 Les couche-tard
10.45 Micheline
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "L'amour à vingt ans"

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS


PLUS VITE MA LOLITA!




Plus vite chez Fournier AUTOMOBILES

CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA
VALIANT

ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-2411

## Protestation des voyageurs de commerce

WINNIPEG (P.C.) — Le Conseil national des associations de voyageurs de commerce a fait parvenir au premier ministre Jean Lesage, du Québec, une lettre en vue de protester contre la taxe de six pour cent frappant la location de chambres d'hôtel et de motel dans cette province.

La lettre, qui porte la signature de M. John McWilliams, de Winnipeg, secrétaire du Conseil national, et qui donne la liste des cinq associations canadiennes de voyageurs de commerce, note que ces derniers portent le fardeau de cette taxe en raison des déplacements qu'exige leur travail.

Elle ajoute que la majorité des voyageurs de commerce travaillent à leur propre compte ou bien sont rémunérés en fonction de leur chiffre d'affaires et de leurs dépenses. Cette taxe, en conséquence augmente leurs dépenses personnelles.

Ces cinq associations groupent environ 30,000 voyageurs de commerce dans leurs rangs.

## Vaste projet de rénovation urbaine, dans la Capitale

OTTAWA (PC)—Une série de maisons et d'édifices, où logent quelque 2,800 citoyens et 53 maisons d'affaires, seront détruits à Ottawa, après l'approbation, lundi soir, par le conseil municipal, d'un vaste projet de rénovation urbaine qui entraînera des dépenses de $35,000,000.

Le projet s'étend sur 166 acres de terrain, soit entre l'avenue King Edward, la rivière Rideau et la rue Rideau. C'est le plus important projet du genre jamais entrepris au Canada et c'est aussi la première transformation d'envergure de ce vieux quartier de la ville d'Ottawa, délimitée pour la première fois en 1824 par le colonel John By. Avec lui était né la ville de Bytown.

Le projet devra recevoir l'approbation provinciale et fédérale. Le premier gouvernement contribuera dans une proportion de 25 pour cent du coût et, le second, de 50 pour cent.

Les dirigeants municipaux ont laissé entendre que cette transformation devrait être presque terminée dans cinq ans. L'espace libre après la démolition des édifices actuels, servira surtout à la construction de maisons à coût modique.

Entre-temps, la ville doit trouver des logements pour les nombreuses familles déplacées.

## Protestation contre l'achat d'un avion

OTTAWA (P.C.) — Le sénateur Arthur Pearson a protesté contre l'achat en France d'un avion à réaction qui doit servir qui doit servir aux membres du Cabinet.

Le sénateur a déclaré devant le Sénat que les fermiers de l'Ouest s'opposaient à la décision du gouvernement d'acheter l'appareil Falcon d'une compagnie française plutôt que d'une compagnie britannique qui fabrique le même appareil.

A l'appui de cette protestation, M. Pearson a précisé que les cultivateurs considéraient la France comme un concurrent sérieux dans le marché du blé et qu'il est même possible qu'il enlève au pays tout le commerce avec les pays du Marché commun.

"Devons-nous mettre en danger notre commerce avec la Grande - Bretagne pour améliorer nos relations avec la France?"

## La venue de Ramsey au Canada rebondit aux Communes

OTTAWA (PC) — M. Réal Caouette a demandé, hier, au ministre de l'Immigration comment Ronald Ramsey était entré au pays.

M. Jean Marchand a répondu qu'il était très facile de passer des Etats-Unis au Canada et qu'il ne voulait pas exercer un contrôle plus strict qui deviendrait une vexation pour l'ensemble de la population.

M. Caouette a également demandé si M. Ramsey avait demandé un droit d'asile au Canada.

"Pas à ma connaissance," a répondu le ministre.

M. Ramsey était invité par Radio - Canada à donner ses commentaires pour un programme télévisé.

Le chef du Ralliement des créditistes en a parlé comme d'un révolutionnaire.


SIMPSONS-SEARS

VOICI UN MOYEN AGREABLE DE GAGNER DE L'ARGENT! PARTICIPEZ SOUVENT A NOTRE

FABULEUX CONCOURS !

4 TIRAGES LA SEMAINE: 9H. P.M. LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR, ET 4H.30 P.M. LE SAMEDI!

Nos clients ont gagné à date $30,500





DEUX DE NOS PLUS RECENTS MODELES!

CHICS VESTES EN VELOURS D'ORLON*

REG. 12.98 9.99 ch.

Chacune de ces vestes est taillée minutieusement, et offre confort, chaleur et belle apparence. Vous pouvez choisir le modèle avec glissière devant et 2 poches ou le modèle cardigan à 5 boutons. Rouge, poudre, chameau ou bleu marine. Tailles 36 à 44.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour hommes (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.

REG. 5.98 4.99 ch.

PANTALONS

SOLIDE TWILL DE COTON!

Modèles très en demande avec taille à pattes réglables ou avec passants à ceinture. Ces pantalons sont traités "Scotch-Gard" pour résister aux souillures et aux taches. Beige, noir olive ou antilope. Tailles 28 à 42.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.

PARDESSUS

TERYLENE* ET COTON

QUELLE QUE SOIT LA SAISON, VOUS Y SEREZ TRES A L'AISE!

REG. 29.95 19.99 ch.

Mensualités $3

Ce paletot toutes saisons est spécialement traité "Scotch-Gard" pour le protéger contre la pluie et les taches... il demeure propre plus facilement! Robuste mélange Terylene* et coton pour un long usage. Manches mi-raglan, mi-montées. Choix de bleu marine ou beige dans les tailles 36 à 46 pour stature courte, moyenne ou grande.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45) au Rez-de-Chaussée.

SA CONFECTION EN FAIT UN EXCELLENT ACHAT!



PALETOTS

REG. 16.98 14.99 ch.

Mensualités $2

Modèles toutes saisons vous offrant le confort du mélange nylon et coton d'une durée étonnante. Ces paletots sont traités Scotchgard contre pluie et taches. Choix de tons iridescents: bleu, brun ou tan. Tailles 34 à 40.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussée.

CHEMISES DE TOILETTE!

Chics modèles à rayures avec col à pointes bouton-pression et manchettes 2-façons. Coupe fuselée très en demande. Encol.: 13½ à 15½.

REG. 3.98 2.99 ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussée.

CHICS BLAZERS

REG. 21.98 18.99 ch.

Flanelle résistante aux ravissantes teintes printanières olive ou bleu léger. Col standard. Tailles 35 à 40. N'hésitez pas... venez dès que possible.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40) au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

## Pearson diffère sa déclaration au sujet du bilinguisme dans la fonction publique

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre Pearson a fait savoir, hier, qu'il préférait s'entretenir avec les dirigeants de l'Association des fonctionnaires fédéraux avant de faire quelque déclaration que ce soit au sujet du bilinguisme dans la fonction publique.

## Le Sénat canadien a approuvé la formation de trois comités d'étude

OTTAWA (PC) — Le Sénat canadien a approuvé en vitesse, hier, le projet d'établir trois comités du Sénat et de la Chambre pour étudier le divorce, les pénitenciers et les dépenses des consommateurs.

## *Rapport complété sur le déménagement d'Air Canada*

OTTAWA (P.C.) - On a annoncé, hier, en Chambre, que le rapport sur le projet de la société Air Canada de déménager à Montréal sa base d'entretien et de service était terminé et que sa traduction en français était en cours.

Ce rapport a été rédigé par M. David Thompson, de Winnipeg, qui a été chargé, l'an dernier, de faire enquête sur ce projet controversé.

M. James Byrne, secrétaire parlementaire du ministre des Transports, M. J. W. Pickersgill, a déclaré à l'adresse de M. E. R. Sherman, conservateur de Winnipeg-Sud, que le rapport sera étudié par le gouvernement et rendu public une fois qu'il aura été traduit et imprimé.


# SIMPSONS-SEARS

## PNEUS NYLON "SUPERTRED"



**Nouvelles caractéristiques de sécurité!**

Devenez membre du club d'essence Allstate 5 gallons en cadeaux lorsque vos achats d'essence totalisent $25!

Installation gratuite! Rotation des roues gratuite après 5,000 milles!

### LE PNEU LE PLUS EFFICACE SUR NOS ROUTES!

Prix aussi bas que **23.50** ch. avec échange

**6.70-15** type chambre-à-air, paroi noire!

Le pneu au dessin inédit et ultra-moderne, vous offrant plus de sécurité, plus de millage et un meilleur rendement! Ce pneu est spécialement construit pour la conduite en toute sécurité. Garantie sans limite de temps ni de millage contre tous les risques de la route, plus garantie de 36 mois contre l'usure.

| Dimensions | Spécial |
|---|---|
| PNEU NYLON — TYPE CHAMBRE-A-AIR — PAROI NOIRE | |
| 6.70-15 — 7.75-15 | 23.50 |
| PNEU NYLON — SANS CHAMBRE-A-AIR — PAROI NOIRE | |
| 7.00-14 — 7.35-14 | 25.95 |
| 7.50-14 — 7.75-14 | 25.95 |
| 8.00-14 — 8.25-14 | 28.95 |
| 8.50-14 — 8.55-14 | 30.95 |
| 6.70-15 — 7.75-15 | 25.95 |
| 7.10-15 — 8.15-15 | 27.95 |
| 7.60-15 — 8.45-15 | 29.95 |
| SANS CHAMBRE-A-AIR — PAROI BLANCHE | |
| 7.00-14 — 7.35-14 | 28.95 |
| 7.50-14 — 7.75-14 | 28.95 |
| 8.00-14 — 8.25-14 | 31.95 |
| 8.50-14 — 8.55-14 | 33.95 |
| 6.70-15 — 7.75-15 | 28.95 |
| 7.10-15 — 8.15-15 | 30.95 |
| 7.60-15 — 8.45-15 | 32.95 |

Pour tout renseignement, composez: **529-9841** loc. 321

Simpsons-Sears — Pneus (Rayon 95) au Centre de l'Automobile.



### PNEUS POUR AUTOS COMPACTES!

*PNEUS NYLON POUR AUTOS IMPORTEES ET SPORT AUSSI!*

**TOUTES DIMENSIONS** Type chambre-à-air, paroi noire Rég. 14.95 à 18.95 — **13.50** ch. sans échange

**TOUTES DIMENSIONS** Sans chambre-à-air, paroi noire Rég. 17.95 à 21.95 — **15.50** ch. sans échange

**TOUTES DIMENSIONS!** Sans chambre-à-air, paroi blanche Rég. 17.95 à 20.95 — **17.50** ch. sans échange

Economisez avantageusement à l'achat de robustes pneus nylon de toutes dimensions pour les autos suivantes: Acadian — Anglia — Austin — Buick Special — BMW — Bentley — Chev II — Corvair — Comet — DKW — Fiat — Consul — Falcon — Fairlane — Zephyr — Prefect — Volkswagen — Valiant — Frontenac — Studebaker — Lark — F85 — Tempest — Hillman — Vauxhall — M.G. — Metropolitain — Morris — Opel — Porsche — Renault — Simca — Standard — Sunbeam — Triumph — Volvo — Wolseley.

Pour tout renseignement, composez: **529-9841** loc. 321 Simpsons-Sears — Pneus (Rayon 95) au Centre de l'Automobile.



## AMORTISSEURS

"ALLSTATE"... LES MEILLEURS, BIEN SÛR!

**"FUTURISTIC"** **6.75** ch.

Ces amortisseurs procurent une direction améliorée de 50%, un roulement plus doux. Contiennent 40% plus d'huile que la plupart des originaux. Modèles exclusifs à ailettes aidant à refroidir l'huile. Doublement scellés pour prévenir les fuites.

**"SUPRAMATIC"** **5.40** ch.

Ils sont plus efficaces que ceux d'origine. Contrôle absolu sur bonnes et mauvaises routes. Meilleur refroidissement par circulation intérieure de l'huile. Une aubaine exceptionnelle!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28), au Centre de l'Automobile.



**BATTERIES "ALLSTATE"**

6 volts, Groupe 1 — **15.95** avec échange.

12 volts, Groupe 2SN et 4N — **17.95** avec échange.

INSTALLATION GRATUITE!

Les batteries "Allstate" sont supérieures ou égales aux batteries originales des voitures neuves. Généreuse garantie de 30 mois. Profitez-en!

Pour tout renseignement, composez: **529-9841** loc. 321



Bas prix spécial **4.98** ch.

**SILENCIEUX DURABLE!**

Modèle pour Chevrolet 1957-64, Ford 1949-63 et Plymouth 1949 à 59. Ce silencieux offre des bouts renforcés contre éclatement et fuite. Paroi intérieure supplémentaire. Venez au plus tôt!

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.



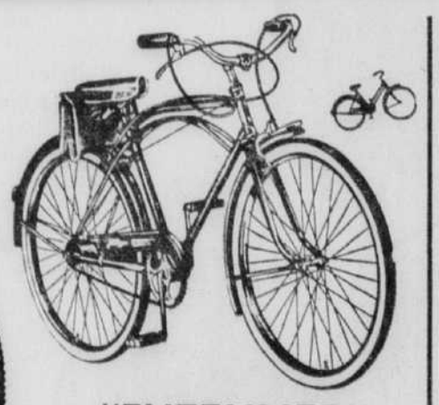
**LUXUEUSE BICYCLETTE**

Freinage sûr à contre-pédalage!

Cette bicyclette est supérieure en qualité et avantages à d'autres se vendant plus cher. Elle est fabriquée par le plus grand constructeur au Canada. Modèle "Fleetwing" de J.C. Higgins avec solide cadre en acier. Guidon chromé réglable. Fini émaillé vert métallique ou le nouveau or étincelant. Roues de 24". Pour Garçon, Homme ou Fillette et Dame.

REG. 49.95 — **42.88** ch.

Mensualités $5



**"FLITELINER" 3 VITESSES**

REG. 61.95 — **54.88** ch.

Mensualités $6

Cette bicyclette possède un contrôle du changement de vitesse "Sturmey-Archer" à la poignée pour plus de rapidité. Cadre cantilever à double barre. Pédalier monobloc. Pour Homme et Garçon ou Fillette, Dame!

Articles de Sport, au Rez-de-Chaussée.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

**BICYCLETTE 3-VITESSES**

REG. 52.95 — **44.88** ch.

Mensualités $6

Faite au Canada. Cadre robuste en acier tubulaire, bonderisé contre la rouille, au fini flamboyant. Freins à main sur jantes. Embrayage à 3 vitesses Sturmey-Archer. Réflecteur arrière, garde-chaîne, sacoche et clé. Pour Dame ou Homme ainsi que pour Fillette et Garçon.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.



**PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!**

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 74 QUEBEC, JEUDI 24 MARS 1966 PAGE TRENTE-TROIS



DETROIT EN ECHEC —Le gardien de but Cesare Maniago (30) des Rangers de New York bloque une tentative de Norm Ullman (en haut à gauche) des Red Wings de Detroit, au cours de la première période de cette joute, au Madison Square Garden de New York, hier soir. Les joueurs newyorkais sont Jim Nielson, partiellement caché, Rod Seiling (6) et Wayne Hillman (2). (Téléphoto P.A.)

## Detroit défait Rangers 2-1 avec un but crédité à Howe

NEW YORK (PA) — Le 29e but de Gordie Howe cette saison a procuré, hier soir, un gain de 2-1 aux Red Wings de Detroit sur les Rangers de New York.

Les vainqueurs se sont ainsi approchés à un point du Toronto, installé en troisième place de la ligue Nationale de hockey.

Un lancer de Bert Marshall qui a dévié sur la jambe de Howe a pris en défaut Cesare Maniago qui a brillé avec 38 arrêts en comparaison des 25 effectués par Hank Bassen, des Wings.

Jim Neilson avait donné une avance de 1-0 aux locaux alors qu'il restait 2 1-2 minutes de jeu dans le premier engagement.

Les Rangers n'ont pu profiter d'un avantage numérique pendant six minutes au début de la deuxième reprise.

La recrue Bob Wall a égalé les chances à mi-chemin dans le match en acceptant les passes de Howe et Alex Delvecchio à sa sortie du pénitencier.

C'était le quatrième revers successif des Rangers et le quatrième gain des Red Wings au cours de leurs cinq dernières parties.

Première période

1—New York: Neilson, (Nevin, Hillman) 7:42

Punitions: Brown 3:45, Fleming, Wall 8:41, Hillman 14:44, Hillman 18:23.

Deuxième période

2—Detroit: Wall, (Howe, Delvecchio) 10:47

Punitions: MacDonald 1:55, Howe 8:26, Wall 8:14, Marshall 11:00.

Troisième période

3—Detroit: Howe, (B. Marshall, Prentice) 7:27

Punitions: Brown 10:22, Howell 12:10.

Lancers:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Detroit | 14 | 11 | 15—40 |
| New York | 12 | 8 | 6—26 |

Assistance: 10,092.

### Compteurs de la Nationale

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Hull, Chicago | 35 | 40 | 93 |
| Mikita, Chicago | 27 | 47 | 74 |
| Howe, Detroit | 29 | 44 | 73 |
| Rousseau, Montréal | 28 | 43 | 71 |
| Béliveau, Montréal | 26 | 45 | 71 |
| Ullman, Detroit | 29 | 40 | 69 |
| Delvecchio, Detroit | 25 | 38 | 67 |
| Nevin, New York | 28 | 33 | 61 |
| Richard, Montréal | 20 | 37 | 57 |
| Mahovlich, Toronto | 30 | 23 | 53 |
| Pulford, Toronto | 27 | 25 | 52 |
| Esposito, Chicago | 26 | 26 | 52 |
| Marshall, New York | 25 | 27 | 52 |
| Oliver, Boston | 17 | 35 | 52 |
| Bucyk, Boston | 26 | 26 | 51 |
| Ratelle, New York | 21 | 30 | 51 |
| Keon, Toronto | 22 | 28 | 50 |
| Provost, Montréal | 18 | 32 | 50 |

### Calendrier sportif

CURLING

**Tournoi des Maîtres**: Parties aux clubs Cambrai et Québec, 8 heures.

**Club Jacques-Cartier**: Deuxième soirée du "jitney" "Investors Syndicate-Guy Labrie".

HOCKEY

**Aréna O.T.J.**: Victoria O.T.J. de Québec contre Beauport, quart-de-finale bantam. Tournoi de la Fédération des Loisirs, 7 heures.

## Première course cycliste de la saison, dimanche

La saison cycliste dans la région de Québec sera inaugurée dimanche avec la présentation de la première de la série de six courses d'entraînement dites "du printemps".

Déjà une animation intense règne chez les coureurs, qui s'entraînent quotidiennement afin d'être prêts pour ces courses. Sur les routes, on remarque avec une assiduité étonnante les Garon, Landry, Drapeau et autres jeunes coureurs désireux de se faire valoir.

Cette première course, Québec Lac Saint-Charles, d'une distance de 25 milles, partira à 10 heures du matin face à la maison de retraites de Jésus-Ouvrier, à Québec-Ouest, sur le boulevard Wilfrid Hamel. Elle réunira les coureurs de toutes catégories: senior, junior et interscolaire. A noter que cette année des trophées seront remis au vainqueur de chaque catégorie, et des prix seront remis aux six premiers de chaque catégorie.

Voici le calendrier des six courses du printemps:

27 mars: Québec - Lac Saint-Charles, départ 10 hres a.m. (senior, junior, interscolaire), 25 milles.
3 avril: Petit Tour de l'Ile d'Orléans, 30 milles.
10 avril: Saint-Romuald - Saint-Lambert, 45 milles.
17 avril: Québec - Sainte-Catherine, 45 milles.
24 avril: Pont de Québec - Lotbinière, (senior) 60 milles, (junior) 40 milles.
1 mai: Québec - Barrière du Parc National (senior) 50 milles, Québec - Saint-Adolphe (junior) 28 milles. (Les 2 courses s'effectueront contre la montre).

## AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

### L'EUROPE MENACE-T-ELLE LA N.H.L. ?

Est-ce que la Ligue professionnelle européenne de hockey qui serait appelée à assujettir la Ligue Nationale de hockey verra le jour ?

La N.H.L. qui règne sur le hockey en Amérique du Nord est-elle menacée par une ligue "hors la loi" aux moyens puissants comme le fut le baseball majeur vers les années '45 par une Ligue du Mexique aux salaires fabuleux exerçant des raids destructifs aux Etats-Unis ?

On se souvient qu'à l'époque nombre de joueurs-vedettes du baseball s'apprêtèrent à sauter la clôture, certains le firent encourant des suspensions à vie, appâtés par des salaires incroyables servis par des millionnaires mexicains.

La Ligue du Mexique disparut rapidement sombrant dans ses extravagances au vif soulagement des gros bonnets du baseball majeur états-unien.

La gigantesque menace d'une ligue "hors la loi" plane aujourd'hui sur le hockey professionnel nord-américain s'il faut en croire le tsar du hockey européen Bunny Ahearne qui a avancé la possibilité de vider la N.H.L. de ses 24 plus grandes vedettes en les attirant en Europe en doublant leurs présents revenus.

Ces super-vedettes serviraient à donner un fulgurant départ la Ligue professionnelle européenne de hockey.

Ahearne parle évidemment au conditionnel comme un homme qui regarde les mérites et déficiences d'un projet possible. "Nous pourrions faire ci, nous pourrions faire ça," dit-il en somme.

Personne sur le continent ne le prend au sérieux. Il donne l'impression de s'amuser comme un gamin à lancer des menaces à l'abri de l'océan.

Informé que le salaire moyen dans la N.H.L. est de $15,000 et que le salaire des 24 meilleurs joueurs de hockey se situait dans les $25,000, Ahearne s'est exclamé: "C'est moins qu'un million de dollars. Nous pourrions faire fortune dans cette entreprise."

### PROJET DELIRANT DE BUNNY AHEARNE

C'est alors que M. Ahearne a dévoilé ses plans pour l'avenir. Il n'a pas dit quand il les réaliserait cependant.

"Ce serait quelque chose si nous décidions d'offrir aux 24 meilleurs joueurs de la N.H.L. le double du salaire qu'ils font présentement, a déclaré Ahearne. Je sais qu'ils sont intéressés à avoir de la sécurité, c'est pourquoi nous leur offririons des contrats de longue durée et amènerions leurs familles en Europe.

"Ensuite nous les partagerions. Une couple irait en Allemagne, deux autres en Suisse, trois ou quatre en Hollande et au Danemark et quelques autres en Italie et en Suède. Les Russes et les Tchèques n'en ont pas besoin. Ils sont excellents comme ça. C'est alors que nous les ferions jouer dans la Ligue européenne."

Ahearne s'amuse comme un petit fou à disposer des "propriétés" des magnats du hockey majeur au rythme de son imagination.

Le patron du hockey amateur international a été avisé que les vedettes de la N.H.L. ne retiraient pas seulement de l'argent du hockey mais qu'ils avaient également des revenus en provenance de produits endossés.

"Ce n'est pas une objection, a rétorqué Ahearne. Tumba Johansson n'est pas un bon joueur comme Bobby Hull mais il fait $40,000 par année. C'est évident qu'un meilleur joueur de hockey en fera plus."

Bunny Ahearne a terminé son délirant exposé en affirmant que localement la N.H.L. était forte mais que sur le plan international elle valait peu.

Où veut en venir Ahearne ? On se perd en conjectures. On peut facilement imaginer que tout cela n'est que du vent pour narguer la plus puissante ligue de hockey au monde. Ahearne a le don de l'élocution et il aime à s'en servir.

Mais il y a peut-être autre chose derrière cette fantasque attitude. Car il faut penser que les clubs de la Fédération Internationale de hockey s'améliorant considérablement, un affrontement s'annonce inévitable pour plus tard entre les deux organismes. Déjà comme prélude, des clubs de la N.H.L. se sont intéressés aux joueurs européens. Tumba Johansson par exemple a déjà joué pour les As de Québec expédié ici par les Bruins de Boston.

Ahearne subit certaines pressions. Les Russes sont à l'étroit dans les cadres du hockey amateur et ils commencent à être grouillants. Ils veulent jouer contre des clubs professionnels; ils veulent marcher vers le sommet. Ahearne pense-t-il à leur procurer ce sommet ?

M. Ahearne est propriétaire d'une agence de voyages qui s'intéresse aux déplacements des équipes de la Fédération internationale. Il a des intérêts à surveiller. Pour l'instant, en dépit de toutes ces considérations, le dictateur européen n'inquiète pas les magnats du hockey majeur. C'est un grand parleur.

Mais c'est un grand parleur qui a déjà agi !

### PROPOS DU JEUDI

Le Canadien a une rude tâche ce soir contre Toronto quand on sait que les Leafs ont remporté 4 de leurs 6 parties au Forum cette année dont deux par voie de blanchissage... Les Wings de Detroit songent à faire signer un contrat professionnel à Peter Mahovlich l'an prochain... Le jeune Mahovlich qui est encore éligible pour deux saisons chez les juniors s'est aligné avec les Wings hier soir.

Les progrès de Gary Bauman sont tels qu'ils est possible qu'il soit employé brièvement dans les deux joutes des As de Québec à l'étranger en fin de semaine... Les hommes de Geoffrion ont un match crucial contre Rochester à Toronto dimanche soir... Bunny Ahearne est ce type qui a déjà déclaré qu'il ne voudrait pas du poste de Clarence Campbell parce qu'il n'est pas intéressé à obéir à six bouffons.

L'arrière Terry Harper qui a été blessé dimanche à Chicago sera en uniforme ce soir... Harper qui est hué au Forum ne joue que de bonnes parties à l'étranger s'il faut en croire ses défenseurs dont le mieux connu est Toe Blake... Malheureusement les prouesses de cet arrière ont toujours été bannies du Forum... Le repos accordé au cerbère Roger Crozier en Floride doit se limiter à une semaine.

## Suspension de deux joutes pour Douglas

MONTREAL (PC)—La direction de la ligue Nationale de hockey a fait savoir hier soir que le joueur de défense Kent Douglas, des Maple Leafs de Toronto, avait été suspendu pour deux matches en raison de sa participation à une bagarre au Garden de Toronto samedi dernier.

Lors d'une bataille avec Doug Mohns, du Chicago, il a poussé



KENT DOUGLAS

et tenté de frapper le juge de lignes John D'Amico.

Douglas a alors écopé d'une mineure, majeure, mauvaise conduite et d'une punition de match, ce qui lui a attiré automatiquement des amendes de $25 et $50.

Ron Andrews, publicitaire de la ligue, a précisé que Douglas n'avait pas écopé d'autres amendes en plus de sa suspension.

Douglas ne pourra donc participer aux matches des Leafs contre les Canadiens ce soir et contre Detroit samedi soir et ne recevra aucun salaire pendant cette période.

Douglas en était à sa deuxième suspension en moins d'un an.

Il avait été suspendu pour une partie pour avoir frappé Dave Balon, des Canadiens, avec son bâton lors des semi-finales la saison dernière.

Andrews a précisé que le président Clarence Campbell avait annoncé sa décision à Toronto après avoir rencontré Douglas et les directeurs des Leafs.

### Compteurs du circuit Riley

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Gamble, Rochester | 40 | 44 | 84 |
| **Mortson, Québec** | 27 | 54 | 81 |
| Courcy, Cleveland | 26 | 55 | 81 |
| Pappin, Rochester | 33 | 44 | 77 |
| **Hicks, Québec** | 31 | 46 | 77 |
| **Labossière, Québec** | 29 | 46 | 75 |
| Ehman, Rochester | 34 | 40 | 74 |
| Walton, Rochester | 28 | 44 | 72 |
| Meiryk, Buffalo | 14 | 57 | 71 |
| Sopra, Cleveland | 49 | 30 | 70 |
| **Blackburn, Québec** | 31 | 39 | 70 |
| Horvath, Rochester | 25 | 41 | 66 |
| Ubriaco, Hershey | 53 | 33 | 86 |
| Caron, Buffalo | 41 | 24 | 54 |
| Hall, Pittsburgh | 26 | 39 | 65 |
| **Hockstra, Québec** | 21 | 41 | 62 |
| Schinkel, Baltimore | 23 | 58 | 81 |
| **Gendron, Québec** | 25 | 35 | 60 |
| **Rochefort, Québec** | 28 | 31 | 59 |
| Cullen, Baltimore | 23 | 36 | 59 |

AVEZ-VOUS UN PLAN POUR L'AVENIR ?



LES FORCES CANADIENNES

vous offrent des opportunités incomparables.

Pensez-y bien !

Si vous êtes âgé de 17 à 29 ans et possédez au moins votre certificat de 7e année.

Visitez - Ecrivez ou téléphonez au Centre de recrutement le plus rapproché.

| | | |
|---|---|---|
| Québec | 1048 rue St-Jean | Tél.: 529-4191 |
| Trois-Rivières | 1432 rue Royale | Tél.: 374-3510 |
| Rimouski | 168 boul. St-Germain | Tél.: 723-5271 |
| Chicoutimi | 200 rue Racine est | Tél.: 543-1880 |

Veuillez m'envoyer sans obligation de ma part, des renseignements sur les diverses carrières offertes par les Forces Canadiennes.

Nom ..... Age .....

Adresse .....

Ville ..... Tél.: .....

Dernière année d'étude réussie .....

LES FORCES CANADIENNES

Pour vous! Aubaines de 1er choix... Pneus de 1er choix

GOODYEAR

VENTE DE MODÈLES GOODYEAR 1965
ÉCONOMISEZ 25% TANT QU'IL EN RESTERA!

ALL-WEATHER NYLON

Exemple:
Grandeur populaire 7.75/14
Rég. $22.00
MAINTENANT SEULEMENT 16.50

| GRANDEUR | MODÈLE | PRIX RÉGULIER | PRIX DE L'OFFRE * |
|---|---|---|---|
| 6.40/6.50-13 | à chambre à air | 16.45 | 12.35 |
| 7.75/15 | à chambre à air | 18.65 | 13.99 |
| 8.15/15 | à chambre à air | 20.85 | 15.65 |
| 5.60/5.90/6.00-13 | sans chambre à air | 18.65 | 13.99 |
| 6.40/6.50-13 | sans chambre à air | 19.80 | 14.85 |
| 7.75/14 | sans chambre à air | 22.00 | 16.50 |
| 8.25/14 | sans chambre à air | 24.20 | 18.15 |
| 7.75/15 | sans chambre à air | 24.00 | 17.95 |
| 8.15/15 | sans chambre à air | 25.25 | 18.95 |

SAFETY ALL-WEATHER NYLON 3-T

Grandeur populaire 7.75/14
Rég. $26.40
MAINTENANT SEULEMENT 19.80

| GRANDEUR | MODÈLE | PRIX RÉGULIER | PRIX DE L'OFFRE |
|---|---|---|---|
| 6.50/7.00-13 | à chambre à air | 21.30 | 15.95 |
| 7.35/15 | à chambre à air | 21.80 | 16.35 |
| 7.75/15 | à chambre à air | 22.00 | 16.50 |
| 8.15/15 | à chambre à air | 27.00 | 20.25 |
| 6.50/7.00-13 | sans chambre à air | 24.05 | 18.05 |
| 7.75/14 | sans chambre à air | 26.40 | 19.80 |
| 8.25/14 | sans chambre à air | 29.95 | 22.45 |
| 7.35/15 | sans chambre à air | 25.75 | 19.30 |
| 7.75/15 | sans chambre à air | 26.40 | 19.80 |
| 8.15/15 | sans chambre à air | 29.95 | 22.45 |

(Si votre grandeur n'est pas sur la liste renseignez-vous auprès de nous) * Avec échange

Economisez aussi le même 25% sur le power cushion à FLANC BLANC des voitures '65

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI à VEND.: 8h. a.m. à 6h. p.m. SAMEDI: 8h. a.m. à midi.

MAGASIN GOODYEAR
Une division de "The Good Year Tire et Rubber Co. of Can. Ltd."
1220 BOUL. CHAREST O., QUEBEC — 681-4646

BOURBONNAIS TIRE SERVICE CO.
Magasin Good Year Associé
694, 1re AVENUE, QUEBEC — 529-9777

FAUCHER & FRERES INC.
Grondines, Cté Portneuf
TEL.: 367-2380

# Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

## ILS SONT EN MESURE DE MARCHANDER

Aux dernières nouvelles, les Dodgers de Los Angeles n'en sont pas encore venus à une entente avec les lanceurs Sandy Koufax et Don Drysdale et il est certain que cette affaire suscite de plus en plus d'intérêt auprès du public à mesure qu'approche la date de l'ouverture de la saison dans les majeures.

Quand Koufax et Drysdale ont annoncé conjointement qu'ils ne signeraient aucun contrat avec les Dodgers à moins d'obtenir l'augmentation de salaire que l'on sait, on s'est dit un peu partout que les deux partis intéressés ne tarderaient pas à s'entendre et que l'imbroglio serait vite oublié.

Mais ce ne fut pas le cas. Koufax et Drysdale sont demeurés sur leurs positions tout comme les Dodgers d'ailleurs. Les deux athlètes ont même signé un contrat avec une compagnie cinématographique et c'est le propriétaire des Dodgers, Walter O'Malley qui disait encore avant-hier: "C'est à eux de faire un choix entre le cinéma et le baseball."

Pour le moment, on peut dire qu'un accord semble encore assez éloigné. Il est entendu que la situation n'a rien d'intéressant pour personne et ce sont tous les intéressés, sans oublier le baseball, qui en souffriront, si elle persiste.

Les Dodgers ont-ils les moyens de verser à Koufax et Drysdale l'argent qu'ils demandent? Les Dodgers peuvent-ils se passer des services de ces deux athlètes? Ce sont les deux principales questions que présente le litige et il faut répondre oui à la première et non à la deuxième.

Il n'est pas nécessaire de connaître le bilan des champions du monde pour savoir qu'ils sont capables de donner à Koufax et à Drysdale les salaires qu'ils demandent.

Ces deux athlètes, principalement Koufax, attirent les foules partout et c'est un fait reconnu que les assistances grimpent en flèche, même à Los Angeles, quand on sait que Koufax ou Drysdale seront au monticule. Il est tout naturel de la part d'O'Malley de vouloir marchander et de ne pas vouloir créer une sorte de précédent mais c'est déjà un précédent de pouvoir négocier avec deux lanceurs de cette trempe.

De plus, il faut se rendre à l'évidence et admettre que les Dodgers ne peuvent se passer de leurs services. Enlevez Koufax et Drysdale et les Dodgers deviennent du jour au lendemain une équipe de deuxième division pour ne pas dire un club de dernière place. L'équipe peut-elle se permettre le risque de désappointer ses milliers de partisans?

C'est le droit de Walter O'Malley de marchander mais c'est du côté de Koufax et de Drysdale que l'on trouve dans cette affaire le plus fort pouvoir de marchandage.

On dit souvent que tout homme se remplace mais ce n'est pas vrai dans le cas de Koufax et Drysdale.

## ICI ET LA DANS LE SPORT

Paul Dumont était naturellement fier de la victoire remportée mardi soir par les As de Thetford aux dépens des Bruins de Shawinigan d'autant plus que les vainqueurs durent revenir de l'arrière pour triompher... Le match décisif dans cette importante série sera joué à Shawinigan et Dumont a confiance de voir Thetford l'emporter... Quand on a signalé à Dumont que Shawinigan l'avait emporté 6-0 et 5-0 sur son terrain lors des deux dernières rencontres, il a répondu: "Le compte de la prochaine partie sera de 4-0 mais en faveur de Thetford"... Dumont ne manque certainement pas d'optimisme mais reste à savoir si les Bruins et Roland Mercier sont d'accord sur ses prévisions...

C'était dans l'espoir de voir l'équipe connaître un regain de vie que les Clippers de Baltimore congédièrent l'instructeur Johnny Crawford au beau milieu de la saison mais la décision n'a pas donné les résultats attendus car tout indique que les Clippers devront se passer d'une place dans les séries éliminatoires de la coupe "Calder"... La défaite encaissée mardi soir par les Clippers devant les Indiens de Springfield ne fut rien pour les aider...

C'est à Detroit que les Maple Leafs de Toronto joueront leur dernière partie de la saison régulière et les partisans des Leafs espèrent qu'ils n'auront pas besoin alors d'une victoire car les Torontois n'ont pas réussi à gagner un seul match cette saison à l'Olympia... En six parties à Detroit, les Leafs ont connu six défaites dont trois par blanchissage... Dans ces six rencontres jouées à Detroit, les Leafs n'ont marqué qu'un total de trois buts...

La télévision joue un rôle de plus en plus important dans le monde du sport mais ce n'est pas toujours un bon rôle... Lors des récentes épreuves internationales de ski disputées à Stowe, un skieur autrichien n'a pas voulu accepter le premier signal de départ à cause du danger que représentait un groupe de spectateurs le long de la piste... Mais, pour les besoins de la télévision, on lui a donné le choix entre partir quand même ou risquer la disqualification... Les As de Québec en seront à leur dernière visite de la saison à Baltimore samedi soir où ils ont remporté deux victoires contre une défaite à venir jusqu'à aujourd'hui... Les clubs Lévis et C.T.R. se disputeront dimanche après-midi au Colisée le droit de passer en finale de la ligue Junior Québec-District et c'est une rencontre où les sensations ne devraient pas manquer...



AU TOURNOI MONDIAL — L'équipe du Canada inscrite au championnat mondial de curling qui se déroule actuellement à Vancouver, a connu une belle série de succès en commençant par un triomphe sur la Suède. Les joueurs de Calgary, dirigés par Ron Northcott, sont ceux qui représentent notre pays cette année. Nous les voyons en action (de gauche à droite) avec le lead Fred Storey, le 2e, Bernie Sparkes et le skip Northcott.

# Les as du ski sont rendus à Sun Valley

SUN VALLEY, Idaho (AFP)— Une victoire générale de l'équipe de France de ski alpin, masculine et féminine, est attendue dans la Coupe des Nations, qui sera disputée de vendredi à dimanche à Sun Valley, Idaho, avec la participation, outre celle des Français, des Autrichiens, des Suisses, des Américains et des Canadiens.

Après la façon dont les skieurs et skieuses français surclassèrent leurs adversaires la semaine dernière à Stowe dans les championnats internationaux des Etats-Unis, en slaloms spéciaux et géants, et en raison du manque actuel de forme qu'affichent les Autrichiens, on ne pense pas que les Américains ou les Suisses, même si ces derniers triomphent encore en descente, puissent inquiéter les Français.

L'an dernier, lors de la première édition de l'épreuve qui eut lieu à Vail, dans le Colorado, les Autrichiens avaient largement dominé les épreuves masculines et avaient remporté le trophée par équipes avec la très confortable avance de 102 points sur les Français, 194 contre 92, les Américains ayant pris la troisième et dernière place avec 55 points. Les Suisses n'y participaient pas, ni les Canadiens.

Pour le match masculin par équipes de cinq skieurs, les Français, dont le principal souci sera de bien figurer en descente, aligneront Jean - Claude Killy, Guy Périllat, Léo Lacroix, qui disputèrent l'épreuve l'an dernier, et Georges Maudit et Jules Melquiond, qui remplaceront Michel Arpin et Pierre Stamos.

Killy et Périllat, comme ils l'ont fait de façon éclatante à Stowe, doivent dominer les slaloms alors qu'en descente, les Tricolores compteront surtout sur Léo Lacroix.

Les Autrichiens, qui chercheront à se réhabiliter de leur lourde défaite subie la semaine dernière dans l'Etat du Maine, présenteront Karl Schranz, Egon Zimmermann, Hugo Nindl, Heini Messner et Werner Bleiner.

Karl Schranz, qui paraît le moins fatigué de l'équipe, portera tous les espoirs autrichiens, car il est peu probable qu'Heini Messner renouvelle son succès de 1965 en descente et sa place de deuxième en spécial.

Dans le camp suisse, on cherchera à renouveler le succès de Stowe en descente avec Peter Rohr ou Edmund Bruggmann et de mieux se comporter en slaloms avec Jacob Tischhauser, Willy Favre et Jean - Daniel Daetwyler. L'objectif pour les Suisses sera la seconde place, derrière la France.

Enfin, chez les Américains, qui ne peuvent apparemment compter que sur Jim Heuga et, éventuellement sur Bill Kidd s'il est plus chanceux qu'à Stowe, l'optimisme ne règne pas. L'entraîneur national Bob Beattie a révélé qu'il se déclarerait satisfait si les Etats-Unis évitaient, comme l'an dernier, de terminer à la dernière place, ce qu'ils doivent pourtant envisager. Bill Marolt, Dennis McCoy et Walt Falk compléteront

SKI au WILDCAT
et au Ravin Tuckerman
Nous sommes de l'autre côté de la route, en face du Wildcat et au pied du Mont Washington où vous pouvez skier jusqu'en juin. Sous la direction du Appalachian Mt. Club. $8.50 par jour, 2 repas compris. Telephone: (603) 466-3994 OU 3379.
PINKHAM NOTCH CAMP
Gorham, New Hampshire

## HOCKEY

**HIER**

**Ligue Américaine**
Springfield 3, Hershey 8
Cleveland 2, Pittsburgh 6

**Ligue Nationale**
Detroit 2, New York 1

**Ligue Centrale**
Minnesota 6, Houston 0
Oklahoma 2, Saint-Louis 7
Memphis 4, Tulsa 2

**Ligue Junior "A" d'Ontario**
(Semi-finales 4 de 7)
Oshawa 3, Montréal 2
(Oshawa en avant 2-1)
Kitchener 2, Toronto 4
(Toronto en avant 2-1)

**Ligue Internationale**
Des Moines 3, Fort Wayne 7

**CE SOIR**

**Ligue Américaine**
Aucune joute

**Ligue Nationale**
Toronto à Montréal
Chicago à Boston

**Ligue Junior "A" du Québec**
(Finale 4 de 7)
Thetford à Shawinigan
(Chances égales 2-2)

**Ligue Senior Provinciale**
(Finale 4 de 7)
St-Hyacinthe à Sherbrooke
(St-Hyacinthe en avant 3-2)

**LIGUE AMERICAINE**

**Section Est**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Québec | 64 | 43 | 18 | 3 | 297 | 193 | 89 |
| Hershey | 62 | 32 | 25 | 5 | 229 | 190 | 69 |
| Springfield | 66 | 27 | 37 | 2 | 188 | 222 | 56 |
| Baltimore | 64 | 24 | 38 | 2 | 179 | 220 | 50 |
| Providence | 62 | 18 | 41 | 3 | 160 | 258 | 39 |
| x-Champion | | | | | | | |

**Section Ouest**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Rochester | 62 | 41 | 17 | 4 | 252 | 184 | 86 |
| Pittsburgh | 64 | 34 | 29 | 1 | 208 | 195 | 69 |
| Cleveland | 65 | 33 | 31 | 1 | 211 | 200 | 67 |
| Buffalo | 63 | 27 | 33 | 3 | 184 | 201 | 57 |
| x-Champion | | | | | | | |

**LIGUE NATIONALE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 64 | 36 | 20 | 8 | 216 | 163 | 80 |
| Chicago | 65 | 36 | 22 | 7 | 229 | 169 | 79 |
| Toronto | 63 | 31 | 25 | 6 | 190 | 173 | 71 |
| Detroit | 66 | 30 | 26 | 10 | 211 | 184 | 70 |
| New York | 66 | 19 | 38 | 10 | 187 | 244 | 46 |
| Boston | 64 | 18 | 40 | 6 | 139 | 259 | 42 |

**LIGUE DE L'OUEST**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Portland | 62 | 38 | 19 | 5 | 230 | 178 | 81 |
| Victoria | 65 | 34 | 27 | 4 | 223 | 222 | 72 |
| Vancouver | 63 | 30 | 29 | 4 | 226 | 207 | 64 |
| Seattle | 64 | 28 | 33 | 3 | 200 | 225 | 59 |
| San Francisco | 63 | 24 | 35 | 4 | 197 | 224 | 52 |
| Los Angeles | 68 | 21 | 41 | 2 | 214 | 277 | 44 |

**LIGUE CENTRALE**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 62 | 32 | 33 | 11 | 215 | 186 | 75 |
| Oklahoma | 64 | 27 | 25 | 12 | 171 | 192 | 66 |
| St. Louis | 65 | 29 | 28 | 8 | 212 | 198 | 66 |
| Tulsa | 63 | 27 | 27 | 11 | 207 | 188 | 65 |
| Memphis | 67 | 25 | 31 | 11 | 195 | 214 | 61 |
| Houston | 63 | 24 | 30 | 9 | 199 | 224 | 57 |

# Les Australiens prennent rapidement le contrôle

NEW YORK (UPI) — Il n'a fallu qu'une journée de compétition pour permettre aux Australiens de prendre le contrôle du tournoi-invitation de tennis professionnel du Madison Square Garden auquel est attachée une bourse de $25,000.

Le jeu recommence aujourd'hui et les Australiens sont représentés dans chacune des quatre rencontres de quart-de-finale et son favorisés dans au moins deux matches.

Le semé numéro 1, Rod Laver, s'attaquera à Earl Buchholz de Saint-Louis dans l'une des rencontres d'aujourd'hui alors que le semé deuxième, Ken Rosewall, également d'Australie, se mesurera à Pierre Barthes de France. Rosewall et son compatriote australien Mal Anderson ont avancé automatiquement mardi dernier pendant que Laver et Lew Hoad triomphaient.

Hoad fera face au semé troisième Pancho Gonzales de Los Angeles dans la prochaine ronde tandis que Anderson s'attaquera au semé Andrew Gimeno d'Espagne.

Laver et Gimeno sont les deux seuls joueurs à jouer dans la première ronde et ils n'ont pas été très impressionnants. Laver a disposé d'une ancienne vedette britannique de la coupe Davis, Mike Davies, 4-6, 6-3, 6-1. Gimeno a eu raison du vétéran Pancho Segura de Los Angeles, 3-6, 6-4, 6-1.

Hoad a pris la mesure de Alex Olmedo de Los Angeles 6-3, 8-6. Barthes a vaincu Luis Ayala du Chili par 6-3, 2-6, 6-4.

Davies a procuré à Laver quelques moments difficiles intervenant dans le jeu de l'Australien avec un jeu magnifique au filet et retournant les coups profondément dans les coins dans le premier set. Mais Laver s'est rallié dans le deuxième engagement parvenant à maîtriser le Britannique qui enseigne maintenant le tennis à Los Angeles.

Segura, le petit homme de l'Equateur qui a du succès auprès de la foule, a placé Gimeno en difficultés avec ses ballons et ses coups tombant près du filet et l'emploi de son fameux coup droit à deux mains pour prendre l'avance contre le puissant Espagnol. Mais Gimeno qui à 28 ans est de 16 ans le cadet de son rival s'est employé simplement à épuiser Segura et a remporté le set final et le match.

Barthes qui est également un joueur puissant avec un fracassant service a affiché trop de ressources pour Ayala et a été son pire ennemi par les nombreux coups faciles qu'il a ratés.

## *Hunt passera aux rayons-X*

SAINT - PETERSBURG, Floride (UPI) — Le joueur de deuxième-but des Mets de New York Ron Hunt, au rancart avec un malaise au dos, subira une série d'examens aux rayons-X aujourd'hui à l'hôpital Saint-Anthony.

Hunt, qui a souffert de malaises chroniques au dos depuis qu'il a été impliqué dans un accident d'automobile en juin 1963, a commencé à sentir des douleurs ce printemps après avoir joué une partie de 10 manches contre le Minnesota. Il prit deux jours de congé mais de nouveau lundi à West Palm Beach il a dû abandonner après huit manches à cause de grandes douleurs.

# Curling

## TOURNOI DES MAITRES

Voici les résultats d'hier ainsi que le calendrier pour ce soir dans le tournoi des Maîtres pour le trophée "John De Kuyper":

**HIER**

**Section 1**

Q.C.C. (R. Martel) 2, C.C.C. (G. Germain) 10.
C.C.C. (G. Dempsey) 8, J.C.C. (J. Girard) 4.
P.C.C. (W. Shisko) 5, E.C.C. (R. Saint-Hilaire) 9.

**Section 2**

F. de Lys (M. Lahaie) 12, C.C.C. (B. Crutchfield) 5.
C.C.C. (G. Delisle) 8, Q.C.C. (L. Michaud) 9.
Q.W.C. (G. Venne) 10, J.C.C. (G. Asselin) 9.

**CE SOIR**

**Section 1**

**GLACE**

22—C.C.C. (G. Germain) vs C.C.C. (G. Dempsey)
23—J.C.C. (J. Girard) vs E.C.C. (R. St-Hilaire)
24—P.C.C. (W. Shisko) vs Q.C.C. (R. Martel)

**Section 2**

**GLACE**

1—C.C.C. (B. Crutchfield) vs C.C.C. (G. Delisle)
2—Q.C.C. (L. Michaud) vs J.C.C. (G. Asselin)
3—Q.W.C. (G. Venne) vs F. de Lys (M. Lahaie)

**CLASSEMENT**

**Section 1**

| | G | P |
|---|---|---|
| C.C.C. (G. Germain) | 3 | 0 |
| E.C.C. (R. Saint-Hilaire) | 2 | 1 |
| C.C.C. (G. Dempsey) | 2 | 1 |
| Q.C.C. (R. Martel) | 1 | 2 |
| J.C.C. (J. Girard) | 1 | 2 |
| P.C.C. (W. Shisko) | 0 | 3 |

**Section 2**

| | | |
|---|---|---|
| C.C.C. (G. Delisle) | 2 | 1 |
| Q.C.C. (L. Michaud) | 2 | 1 |
| F. de Lys (M. Lahaie) | 2 | 1 |
| Q.W.C. (G. Venne) | 2 | 1 |
| J.C.C. (G. Asselin) | 1 | 2 |
| C.C.C. (B. Crutchfield) | 0 | 3 |

## TOURNOI MIXTE

Les résultats des rencontres jouées hier dans le championnat national de curling mixte à Fort Williams, ainsi que le classement après six rondes sont les suivants:

**SIXIEME RONDE**

| | |
|---|---|
| C. Britannique | 010 341 201 0—12 |
| Québec | 001 000 010 2— 4 |
| N.-Ecosse | 201 101 000 10— 6 |
| Terre-Neuve | 020 020 101 02— 5 |
| Manitoba | 011 031 010 0— 7 |
| Saskatchewan | 100 100 100 1— 4 |
| Alberta | 002 201 150 0—11 |
| I. P.-E. | 010 000 001 1— 3 |
| N.-Brunswick | 000 202 000 0— 4 |
| Ontario Nord | 212 010 411 1—13 |

**CLASSEMENT**

| | Pd | G | P |
|---|---|---|---|
| Nord Ontario | 6 | 6 | 0 |
| Manitoba | 5 | 4 | 1 |
| Alberta | 6 | 4 | 2 |
| C.-Britannique | 6 | 3 | 3 |
| Terre- Neuve | 5 | 3 | 2 |
| Saskatchewan | 5 | 2 | 3 |
| Ile Prince-Ed. | 5 | 2 | 3 |
| N.-Ecosse | 6 | 2 | 4 |
| N.-Brunswick | 6 | 2 | 4 |
| Québec | 5 | 1 | 4 |
| Ontario | 5 | 1 | 4 |

## TOURNOI MONDIAL

Voici les résultats des matches disputés hier au championnat international de curling à Vancouver, ainsi que le classement des pays.

**QUATRIEME RONDE**

| | |
|---|---|
| Ecosse | 130 100 100 101— 8 |
| Canada | 004 014 001 030—16 |
| France | 100 000 110 130— 7 |
| Suisse | 013 411 001 002—13 |
| Etats-Unis | 211 032 020 002—13 |
| Suède | 000 200 201 100— 8 |

**CINQUIEME RONDE**

| | |
|---|---|
| Canada | 010 110 031 040—11 |
| Norvège | 000 001 000 102— 3 |
| Suisse | 001 010 100 110— 5 |
| Etats-Unis | 130 301 022 001—13 |
| Suède | 003 102 010 120—10 |
| France | 020 010 101 001— 6 |

**SIXIEME RONDE**

| | |
|---|---|
| Norvège | 001 000 200 000— 3 |
| Etats-Unis | 010 111 014 213—15 |
| Suisse | 120 000 200 111— 8 |
| Canada | 002 203 012 000—11 |
| France | 000 120 220 001— 8 |
| Ecosse | 124 020 002 320—16 |

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P |
|---|---|---|---|
| Canada | 5 | 5 | 0 |
| Etats-Unis | 5 | 4 | 1 |
| Suède | 5 | 3 | 2 |
| Ecosse | 5 | 2 | 3 |
| Suisse | 5 | 2 | 3 |
| Norvège | 5 | 1 | 4 |
| France | 6 | 0 | 6 |

Confiance
Expérience - Service
chez
LA PORTE AUTOMOBILES Ltée
565, Boul. Hamel
M. LUCIEN CAUCHON
qui possède 15 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile usagée, fait maintenant partie de notre personnel.
Venez le consulter et profitez de
LA GRANDE SAISON DES BELLES OCCASIONS

SPECIAL de la SEMAINE
POUR "PAPA BRICOLEUR"
CHEZ CANAC-MARQUIS
ACAJOU V.G. - PRE-FINI - 4' X 8' Uniforme de couleur $3.95 la feuille
MASONITE IMITATION DE BOIS - 4' X 8' Choix de 4 couleurs $4.95 la feuille
MASONITE A PLAFOND 1/4" - 4' X 4' Blanc et or $1.95 la feuille
TUILES A PLANCHER, 080 - 9" X 9" Vinyle amiante .10 la tuile
LOUIS CANAC MARQUIS
25 Marie de l'Incarnation - 683-3627

LE MAGASIN AU PLUS GRAND CHOIX DE COUVRE-PLANCHERS
TUILES DE VINYL D'AMIANTE
1/16" - 9" x 9"
SPECIAL 7¢
M&A COUVRE-PLANCHER LTEE
326 Boul. Hamel - Québec-Ouest
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.30

Il faut vendre! TOUT LE STOCK 1965 A SOLDER
SAFETY "99" A FORTE TRACTION
EXEMPLE: Prix du catalogue $32.65 ch.
775/14 (750/14) VENTE LA PAIRE 32.65 AUCUN ECHANGE NECESSAIRE
2 PNEUS pour le PRIX d' 1
ASSURANCE ROUTIERE

| FORMAT | PAS D'ECHANGE NECESSAIRE 2 PNEUS POUR LE PRIX D' 1 — SANS CH. A AIR NOIR Vous payez | BLANC Vous payez |
|---|---|---|
| 520/10 | 24.55 | 27.60 |
| 520-550/12 | 23.80 | 27.05 |
| 500-520/13 | 26.85 | ..... |
| 590-600/13 | 26.45 | 29.80 |
| 640-650/13 | 28.15 | 31.65 |
| 700/13 | 29.25 | 32.90 |
| 500-520/14 | 25.60 | ..... |
| 695/14 (650/14) | 28.60 | 32.20 |
| 735/14 (700/14) | 30.35 | 34.15 |
| 775/14 (750/14) | 32.65 | 36.75 |
| 825/14 (800/14) | 36.65 | 41.20 |
| 855/14 (850/14) | 39.85 | 44.85 |
| 885/14 (820/14) | ..... | 49.90 |
| 560/590/15 | 28.60 | 32.20 |
| 640/15 (735/15) | 30.35 | 34.15 |
| 775/15 (670/15) | 32.65 | 36.75 |
| 815/15 (710/15) | 36.65 | 41.20 |
| 845/15 (760/15) | 39.85 | 44.85 |
| 885/15 (820/15) | ..... | 49.90 |

REMORQUE de CAMPING $299.88
ACHETEZ MAINTENANT ET COMMENCEZ A PAYER EN JUIN AUCUN COMPTANT!
Bar-Essence! PIECE de VAISSELLE GRATIS... avec $3.00 d'essence
OUVERT JEUDI SOIR - boul. Ste-Anne - 200 rue Dorchester
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
200 RUE DORCHESTER - QUEBEC
BOULEVARD STE-ANNE - QUEBEC
ROND-POINT - LEVIS

# Les Bears écrasent le Springfield, 8-3

HERSHEY (PA)—Wayne Rivers et Myron Stankiewicz ont compté à deux reprises chacun hier soir en conduisant les Bears de Hershey à un gain de 8-3 sur les Indiens de Springfield dans la ligue Américaine de hockey, ce qui a assuré aux locaux la 2e position dans la section Est du circuit.

Randy Miller, Brian Smith et Jerry Foley ont d'abord donné une avance de 3-0 aux visiteurs, mais les locaux ont répliqué avec quatre buts dans l'intervalle de 12 minutes, y compris ceux de Rivers et un de Stankiewicz et Gene Ubriaco.

Stankiewicz, Pete Conacher, Roger Dejordy et Bruce Cline ont ajouté quatre autres buts au profit des locaux dans le dernier engagement.

**HERSHEY 8, SPRINGFIELD 3**

**Première période**

1—Springfield, Miller (Locas, Ménard) 1:28
2—Springfield, Smith (Anderson, Amadio) 7:24
Punitions: Dufour, 6:54; Yanosik, 9:40; Plager, 18:12.

**Deuxième période**

3—Springfield, Foley (Plager, Sweeney) 0:23
4—Hershey, Stankiewicz (Conacher, Nykoluk) 1:53
5—Hershey, Rivers (Ubriaco, Gilbert) 5:34
6—Hershey, Rivers (Dornhoefer, Gilbert) 9:45
7—Hershey, Ubriaco (Rivers) 13:25
Punitions: Amadio, 8:07; Rolfe, 16:44.

**Troisième période**

8—Hershey, Conacher (Stankiewicz, Nykoluk) 2:35
9—Hershey, Dornhoefer) 10:49
10—Hershey, Cline (Nykoluk) 14:10
11—Hershey, Stankiewicz (Yanosik, Nykoluk) 16:24
Punitions: Polano, 13:35; Amadio, 17:47.

Arrêts:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ramsay | 7 | 12 | 11—30 |
| Dufour | 13 | 8 | 6—27 |

Assistance: 4,453.

# Pittsburgh gagne 6-2; but gagnant par Gray

PITTSBURGH (PA)—La défense recrue Jim Cardiss a fourni trois aides hier soir en conduisant les Hornets de Pittsburgh à un gain de 6-2 sur les Barons de Cleveland dans la ligue Américaine de hockey.

Larry Zeidel a d'abord donné un avantage de 1-0 aux visiteurs dès la première minute de jeu, mais Bob McCord a égalé les chances à 14:26, puis Ron Attwell a de nouveau redonné l'avance aux visiteurs, mais Billy Harris a égalé encore les chances avant la fin de la reprise.

Terry Gray a réussi le but victorieux alors que André Pronovost, Gary Hall et Ed Hampson complétaient le total des locaux.

**Première période**

1—Cleveland, Zeidel (Courcy, Szura) 0:35
2—Pittsburgh, McCord (Pronovost, Hall) 14:26
3—Cleveland, Attwell (F. Glover, Zeidel) 15:05
4—Pittsburgh B. Harris (Beaudin, Cardiff) 15:51
Punitions: Lanyon, majeure, 3:11; Marcon, 12:05.

**Deuxième période**

5—Pittsburgh, Gray (B. Harris) 19:04
6—Pittsburgh, Pronovost (Hall, Gray) 19:31
Punitions: Marcon, 3:03; F. Glover, 6:54; Cunningham, 15:08; Zeidel, 18:27.

**Troisième période**

7—Pittsburgh, Hall (Cardiff, Gray) 9:09
8—Pittsburgh, Hampson (Cunningham, Cardiff) 16:39
Punitions: Zeidel et Hall, 0:40.
Arrêts:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Binkley | 14 | 7 | 8—29 |
| Champoux | 9 | 9 | 15—33 |

Assistance: 3,407.

# La santé est meilleure dans le camp des As

par Roland SABOURIN

Un fait inusité — du moins pour la présente saison de hockey — est survenu dans le camp des As de Québec, hier matin.



GORDON LABOSSIERE
un désappointement

C'est difficile à croire, mais l'instructeur Bernard Geoffrion, lui-même en uniforme, avait tous ses joueurs au poste pour l'exercice d'entraînement tenu au Colisée.

Et, il se pourrait bien que Geoffrion n'ait que l'embarras du choix quand viendra le moment de déterminer son alignement pour les deux joutes de fin de semaine, à Baltimore et Toronto (contre Rochester).

**LE DOS DE "SUDS"**

Bill Sutherland est le seul cas qui cause encore des inquiétudes dans le moment. Même si son dos continue à le faire souffrir, le courageux ailier gauche insiste pour prendre part aux exercices et a fait savoir à Geoffrion qu'il entendait être au poste pour le prochain voyage. Sutherland a même pratiqué deux fois, hier.

Cependant, au cours de la soirée, il est parti pour Montréal où il a rendez-vous, ce matin, avec un spécialiste pour le dos. Ceci a été fait à la demande personnelle de Sutherland, qui a fait savoir qu'il sera là pour les éliminatoires.

**BAUMAN VA BIEN**

D'un autre côté, les nouvelles étaient très encourageantes dans les cas du gardien de but Gary Bauman et des ailiers gauches Jean-Guy Gendron et Claude Laforge.

Les radiographies ont démontré que Gendron n'avait aucune blessure grave au coude, et il était à son poste avec les autres, hier. Laforge a fait savoir que son genou allait très bien et qu'il était prêt à se lancer dans la mêlée. Les deux hommes feront le voyage de la fin de semaine.

Quant à Bauman, il est maintenant assuré de revenir au jeu. Il se pourrait même qu'il soit utilisé en fin de semaine, a fait savoir Geoffrion. En tout cas, Bauman sera en uniforme.

Le cerbère a continué à montrer de l'amélioratjon au jeu, hier matin. Bauman a dit que son dos ne l'avait pas fait souffrir une seule fois depuis qu'il porte son corset. "Je suis encore faible à la suite de mon manque de condition physique, mais mon dos est très bien", nous a confirmé Gary dans un entretien téléphonique. Il



CLAUDE LAFORGE
prêt à jouer

n'a pas caché qu'il espérait jouer en fin de semaine.

**UN DESAPPOINTEMENT**

Si Geoffrion se réjouit du retour au jeu de plusieurs de ses hommes, il ne cache pas qu'il est ennuyé par la tenue plus ou moins satisfaisante du centre Gordon Labossière. Il a même eu des entretiens particuliers avec Gordon pour lui faire savoir son désappointement sur son travail.

"Il ne fait rien depuis un mois, et il fait mieux de se réveiller, car il va se retrouver sur le banc", a dit Geoffrion. "J'enverrai Senior à sa place. Après tout, Doug n'est pas un ailier gauche, mais bien un centre. Ce gars-là a bien travaillé depuis qu'il joue régulièrement, et je n'hésiterai pas à lui donner sa chance".

L'arrivée prochaine du junior André Lacroix, un centre, est une autre raison qui rend Geoffrion plus indépendant.

"Et, j'en connais un ou deux autres à l'aile qui auront le même sort, s'ils ne se réveillent pas et ne me prouvent pas qu'ils sont capables de faire le travail demandé", a conclu le "Boomer".

Geoffrion a rappelé en terminant que seuls ceux animés du "désir de vaincre" et prêts à "donner 100 pour cent" seront choisis pour les séries éliminatoires. "Je le répète, il n'y aura rien pour nous empêcher d'aller chercher la coupe cette année", a déclaré l'instructeur des As.

# La ligue Provinciale de baseball fera son ouverture '66, le 29 mai

La prochaine saison de la ligue Provinciale de baseball commencera dans quatre villes différentes, dimanche le 29 mai. A Québec, le calendrier s'ouvrira à 2 heures de l'après-midi au stade municipal du Parc Victoria. Les Mineurs de Thetford Mines seront les visiteurs à l'occasion de la joute inaugurale.

Le calendrier 1966 comprend encore un total de 48 joutes pour chaque équipe. On se souviendra qu'un peu plus tôt cette saison, il avait été question de porter la campagne à 64 joutes, mais en raison du trop grand nombre de joueurs de l'extérieur qui alimentent plusieurs équipes des Cantons de l'Est, la ligue a décidé de demeurer au calendrier de 48 joutes pour une autre année.

Cette année, la ligue aura une balle officielle. La balle, la même qu'utilisent les clubs de la ligue Nationale, sera obligatoire et elle sera dotée d'un numéro spécial prévu par la compagnie manufacturière. On remarquera également sur cette balle, le nom de la ligue et la signature du président Yvon Ellyson.

La séance du repêchage de la ligue aura lieu à Québec, dimanche le 14 mai. Tous les clubs du circuit devront alors produire une liste de joueurs non-protégés. Chaque club peut protéger 20 joueurs jusqu'au 14 mai, mais à compter de cette date, les équipes ne pourront garder que 18 joueurs sur leur liste de réserve. Seuls les joueurs qui ont signé un contrat en 1965 pourront être cédés au repêchage.



M. CHARLES PAQUET

"La Maison d'Armes à Feu de Québec Enr. a le plaisir d'annoncer à sa clientèle qu'elle s'est acquis les services de M. Charles Paquet, autrefois de chez Nap. Côté Sporting Goods. M. Paquet invite ses amis et anciens clients à venir le consulter en matière de chasse, pêche et camping, et de profiter de sa vaste expérience dans le domaine".

REPRESENTANT ALCAN
Demande un représentant avec expérience dans la vente de: Clapboard d'aluminium, portes et fenêtres.
Tél.: 837-7983

# La Patrouille Canadienne de ski est très active

L'Organisation de la Patrouille Canadienne de Ski fut fondée en 1939 par le Dr. Douglas Frith. Son objet est essentiellement d'avoir d'habiles skieurs entrainés en secourisme dans le plus de centres de ski possible pour prévenir les accidents de ski, ainsi que pour secourir et assister les skieurs blessés. Aujourd'hui, l'O.P.C.S. compte plus de 2,000 membres à travers le Canada.

Vu l'essor grandissant du ski, la Patrouille est heureuse d'inviter les skieurs de la région intéressés à joindre ses rangs pour les saisons futures d'aller participer samedi, 26 mars, à une épreuve de ski au Centre de Ski Stoneham. L'inscription se fera au centre de ski même entre 9h 30 et 11h du matin. On n'exige pas une habilité exceptionnelle, mais simplement un bon contrôle en ski.

Cette épreuve est une des trois que doit passer l'aspirant patrouilleur pour devenir membre de l'organisation. Les deux autres épreuves comprennent un examen théorique et pratique de premiers soins et de sauvetage.

Dans une autre optique, une danse sera tenue au Quebec Winter Club, demain soir, à 9 heures, au profit de l'O.P.C.S. La Patrouille, possédant une charte fédérale, est une corporation à but non lucratif dont les membres sont bénévoles et ne retirent aucun salaire. C'est pourquoi les profits de cette danse seront utilisés, comme à chaque année, à l'achat de l'équipement de premiers soins et de sauvetage nécessaire pour continuer et même améliorer le bon service que l'organisation fournit au public.

Le plus important centre
de voitures usagées
maintenant ouvert
chez

Automobiles inc.

1240 ouest boul. charest, québec, tél.: 681-0671

"Le plus grand garage au Canada"

Voitures usagées
de toutes marques
à des prix
encore jamais vus.

Venez profiter de
nos aubaines
sensationnelles

Vous serez surpris...
...AGREABLEMENT!

Du Manufacturier au Client



SOULIERS GRATUITS
(VAL. DE 13.95)
AVEC L'ACHAT D'UN COMPLET

INVITATION SPECIALE AUX FUTURS MARIES

UNE INNOVATION DE
St-Lawrence Clothing

COMPLETS
1 et 2 PANTALONS

Tous de styles dernier cri pour 1966, ces complets vous sont présentés dans un très vaste choix de tissus aux teintes les plus populaires. Perfection dans la coupe, confection très soignée. Grs: 34 à 50 - Toutes les tailles: Court, régulier, long, corpulent.

TOUTE DERNIERE NOUVEAUTE

49.50
59.50
69.50



OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

Nous honorons la carte credico

95 EST, ST-VALLIER
VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME
Stationnement facile en tout temps.

St-Lawrence CLOTHING



TROTTEUR VENDU POUR $1,000,000 — Noble Victory qui a remporté 28 victoires, décroché quatre secondes places et deux troisièmes positions en quatre ans, a été vendu pour $1,000,000 à un syndicat dirigé par Alan J. Leavitt. Leavitt, que l'on voit à gauche sur cette photo, a dit que le syndicat comprenait 16 personnes. Le syndicat entend faire courir le trotteur pendant deux autres saisons avant de l'envoyer à la reproduction. (Téléphoto P.A.)

# Stratégie douteuse des gérants du baseball, selon un "robot"

WASHINGTON (PA) — Un adolescent à l'esprit scientifique a déclaré qu'un robot qui "jouait" 10,000 parties de baseball dans 10 minutes démontrait que la plupart des gérants d'équipe dans les ligues majeures ne possèdent pas une bonne stratégie.

Larry Rafsky, 16 ans, de Philadelphie, qui participe actuellement aux éliminatoires dans la recherche des jeunes talents scientifiques par la Westinghouse, a déclaré que les recherches qu'il poursuit avec l'aide d'un computeur électronique à l'université de Pennsylvanie met en doute certains principes consacrés de la stratégie du baseball.

Voici deux des principes qui seraient faux, par exemple: Avec un homme au premier, et personne de retiré, le frappeur doit cogner un coup retenu.

Le meilleur cogneur doit occuper le no 4 dans l'ordre des frappeurs.

"Nous fournissons différentes sortes de statistiques ainsi que d'autres renseignements au computeur et nous lui faisons "jouer" 10,000 parties en 10 minutes, des parties que les ligues majeures prendraient 65 ans à jouer," a-t-il dit.

**INFORMATIONS**

Ce que lui et ses amis fournissent au computeur électronique comme données, sous forme de cartes poinçonnées, comprend les moyennes au bâton des différents joueurs, les buts volés, et la stratégie employée dans différentes situations, telle que la rotation des lanceurs.

"Nous lui fournissons aussi ce que nous appelons des "Nombres choisis au hasard" afin de représenter l'élément chance, tout comme quand on joue aux dés," a-t-il expliqué.

Le robot joue ensuite ses parties et remet, sous forme dactylographiée, le classement des équipes "fantômes" qui viennent de jouer.

Larry a déclaré qu'il a réussi à "rejouer" deux saisons complètes des Phillies, en se servant exactement des statistiques et des stratégies employées au cours des vraies parties.

"Et le robot et moi, nous en sommes arrivés à deux parties du classement qu'avaient obtenu les Phillies," a-t-il révélé.

Son expérience suivante a été de permettre au robot de décider lui-même de la situation, lui permettant de changer la stratégie ici et là tout en se servant des mêmes statistiques.

**ERREURS**

Sans révéler spécifiquement comment les Phillies s'en tiraient dans ces prétendues parties, mais indiquant clairement qu'il n'a pas une trop haute opinion de leur rotation de lanceurs, Larry a résumé ainsi le résultat de ses découvertes:

"La plupart des gérants, quand ils ont un homme au premier, et que personne n'est retiré, demandent un coup retenu. Nous avons trouvé que ce n'est pas la meilleure solution. Le computeur indique que la probabilité que l'homme compte un point, si vous le laissez au premier jusqu'à un vrai coup, est beaucoup plus grande que si vous essayez de le faire avancer avec un coup retenu.

"Autre chose: La plupart des gérants, en arrangeant l'ordre de leurs frappeurs, mettent leur meilleur cogneur au quatrième rang. Le computeur dit: Non. Mettez-le plutôt par ordre de moyenne, les plus forts en commençant, et vous gagnerez ainsi plus de parties."

Et finalement, sur la question des buts volés:

"Nous avons constaté," a dit Larry, "qu'il n'est pas payant de voler un but à moins que le joueur ait réussi dans 72 pour cent de ses tentatives de voler des buts dans le passé."

# Accident dans un monte-pente à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Au moins 12 personnes ont subi des blessures hier lorsque, prises de panique, elles ont sauté d'un monte-pente hors de controle qui allait à la renverse sur la montagne Grouse, en banlieue de Vancouver-Nord.

On prévoyait que le nombre des blessés atteindrait la vingtaine, mais on ne signalait aucun mort.

Le monte-pente, comprenant un câble avec chaises pour deux passagers, permettait aux skieurs de gravir une pente de 5,000 pieds. La course renversée aurait été causé par le bris d'un mécanisme.

Un directeur du centre touristique a dit que les blessés seraient deménagés à la tête d'un second monte-pente qui les ramènerait au terminus, où les ambulances attendaient.

Le Dr William Jory, de Londres, qui a sauté dans un banc de neige de huit pieds, a déclaré que le monte-pente comptait 74 sièges, la plupart occupés. Il a aidé à soigner les blessés.

DEMANDEZ SPIT FIRE pour votre automobile à votre station de service

les radios d'autos on connaît ça! VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. - 529-0301

# Le député Robert "Bud" Simpson a fait sa marque dans le hockey

OTTAWA (PC) — On rouspète encore à Flin Flon, Man., chaque fois que quelqu'un mentionne le nom de Sam Pollock, gérant général des Canadiens de Montréal, de la Ligue Nationale de hockey.

Robert — Bud — Simpson, député conservateur de Churchill, fait cependant exception à cette règle. C'est ce même Simpson qui pilotait les Bombers de Flin Flon lorsque cette équipe a triomphé des Canadiens de Hull-Ottawa, pilotés par Pollock, lors de la finale de la coupe Memorial, en 1957.

Agé de 55 ans, M. Simpson n'a même pu s'empêcher de sourire lorsqu'il a évoqué la colère de la population de la ville minière quand les Canadiens juniors sont arrivés à Flin Flon avec une journée de retard pour la joute initiale de la série quatre de sept.

"Pour commencer, des centaines de partisans des Bombers ont fait la queue pendant 48 heures à l'extérieur de l'aréna local pour obtenir un billet", de rappeler le député conservateur au cours d'une interview.

"Puis, un certain nombre de mineurs avaient pris des dispositions pour avoir congé ce soir-là."

Naturellement, Pollock lui-même n'a pas aidé sa propre cause en formulant quelques remarques désagréables à l'endroit de la ville et de sa patinoire démodée — aujourd'hui remplacée par un aréna moderne — et du zèle des partisans des Bombers.

Alors que cette série finale avait été un véritable cauchemar pour Pollock, elle avait été pour Simpson le couronnement d'une longue carrière dans le hockey.

**LA CONCURRENCE ETAIT RUDE**

Il avait été attiré à Flin Flon en 1935 par la compagnie Hudson Bay Mining and Smelting Ltd qui parrainait les équipes locales. Flin Flon était à cette époque une ville de calibre senior et Simpson, un joueur de centre, y a joué contre les frères Max et Doug Bentley, Sid Abel, Tony Leswick et une multitude d'autres qui ont évolué dans la LNH.

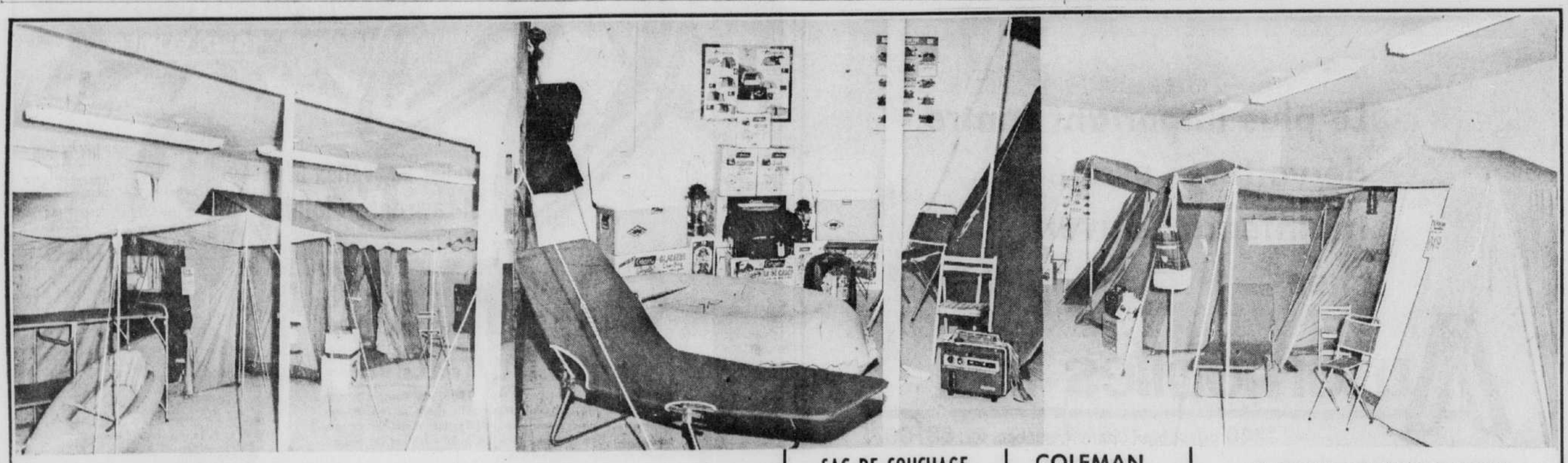
Il devint gérant de la première équipe junior de Flin Flon, en 1948, lorsque les Rangers de New York ont accepté de prendre l'équipe sous leur tutelle et il est demeuré avec le club jusqu'à ce que celui-ci remporte le championnat national.

Les Rangers ont reconnu officiellement son travail en l'invitant récemment à un banquet donné à New York à l'occasion de la première présentation du trophée Lester Patrick.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
$12.95
LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE
Louez une voiture neuve
• Chevrolet - Fury 3 - Ford "Hard Top"
Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m.
Essence, huile et assurance comprises.
ROMPRE DRIVE YOURSELF LTEE
(Membre de l'Association Tilden)
1040 rue Saint-Jean
Tél.: 529-9978

Une boisson dont vous pouvez user et même ...abuser
"VITAL" bien entendu. 29¢
prix suggéré
Distribuée par LA SOCIETE COMMERCIALE DUBOTVIER INC. QUEBEC
"PURE... STERILE"

Afin de mieux vous servir, nous sommes maintenant déménagés dans un NOUVEAU LOCAL
1240 BOUL. CHAREST OUEST (COIN TAILLON)
A cette occasion, nous vous offrons une
GRANDE VENTE DE PONTIAC $250. COMPTANT
BALANCE $20.95 PAR SEMAINE TAUX SPECIAL
Automobiles inc.
1240 ouest boul. charest, québec, tél.: 681-0671



PHOTOS PRISES A "L'EXPO-CAMPING" AU 2e PLANCHER DU MAGASIN LATULIPPE

Visitez dès maintenant l'

EXPO-CAMPING

TENTES FAMILIALES CANADIENNES ET FRANCAISES EXPOSEES

Le plus vaste département de camping à Québec

NOUS VOUS OFFRONS DES PRIX SANS EGAL!

NOUS HONORONS LA CARTE credico

SAC DE COUCHAGE
PRIX A PARTIR DE $4.95
SAC DE COUCHAGE caoutchouté $8.95
SAC DE COUCHAGE moony $19.95
EN DUVET $23.50

LITS DE CAMP
EN BOIS $7.49
EN ACIER $5.95
EN ACIER SAFARI $8.95

COLEMAN
POELES 2 FEUX $14.95

BATTERIES
5 PIECES (1 PERSONNE) $1.59
14 PIECES (4 PERSONNES) $5.95
20 PIECES (6 PERSONNES) $8.95

NOUVEAUTE GENERATEUR HONDA
Vous pouvez maintenant apporter avec vous votre provision d'électricité, comme tout autre article de camping.
En forêt, sur la plage, ce générateur vous fournit l'électricité nécessaire au fonctionnement de refrigerateurs, televiseurs, poêles électriques, etc.
En montre à notre magasin.

TENTE FAMILIALE FRANCAISE
Grandeur 20 x 12

TENTES CANADIENNES
• GRANDEUR 9 X 12
• 6 ADULTES, TRES CONFORTABLE
• PLANCHER COUSU
PRIX UNIQUE A QUEBEC SEULEMENT $75.95

TOURISTE
• grandeur 9 x 9
• plancher cousu
• trois adultes
VALEUR REELLE DE $39.95
SPECIAL $28.95

STYLE FRANCAIS
• Couleur jaune et orange
• De première qualité
• Grandeur 12 x 12
• Très confortable (6 adultes)
VALEUR DE $119.95
REELLE AUBAINE $90.95

LATULIPPE Surplus de Guerre Enr. 637 SAINT-VALLIER OUEST
2 STATIONNEMENTS GRATUITS A VOTRE DISPOSITION
OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9h.30

# Drysdale et Koufax craignent de ne pas jouer cette année

LOS ANGELES (UPI) — Don Drysdale a déclaré hier que la guerre des salaires qu'il livre en compagnie de Sandy Koufax à la direction des Dodgers de Los Angeles a atteint un point tel que les deux as-lanceurs "n'ont aucune raison de croire qu'ils vont jouer en 1966".

Dans son commentaire public le plus pessimiste, Drysdale a dit que lui et Sandy ont demandé à l'avocat qui agit comme conseiller d'accepter toute offre raisonnable se présentant en dehors du baseball.

"Nous élaborons des plans comme si nous ne devions pas jouer cette année", a-t-il dit.

Il a été impossible d'atteindre Koufax pour des commentaires.

Mais Drysdale, un gagnant de 23 parties l'an dernier, a également laissé la porte ouverte aux négociations avec le club si les Dodgers étaient prêts à abandonner cette position de $85,000 pour lui et de $100,000 pour Koufax.

Les divers moyens d'information avaient été mis au courant d'offres de $95,000 et $105,000 que les deux athlètes avaient refusées de discuter publiquement avant d'en parler hier.

Même si Don et Sandy insistent pour dire qu'ils sont en bons termes avec la direction des Dodgers, la tension a augmenté durant les deux derniers jours, depuis surtout qu'une conversation téléphonique avec le président des Dodgers Walter O'Malley a été dévoilé.

O'Malley qui est à Vero Beach, Floride était furieux parce que cette nouvelle avait été révélée. Il est revenu à la charge avec l'offre que les Dodgers avaient déjà présentée aux deux étoiles qui ont gagné un total de 49 parties l'an dernier, mais son offre a de nouveau été rejetée.

"J'avais été plus optimiste cette semaine jusqu'au moment où nous avons parlé avec O'Malley", de concéder Drysdale.

Don a également dit que lui et Koufax avaient donné un coup de fil à O'Malley après avoir été informés par une troisième personne que le patron des Dodgers voulait leur parler.

Drysdale a jeté le blâme de la confusion et de l'aigreur rencontrées des deux côtés du continent sur un manque de communication, comprenant des articles ayant leur origine à Vero Beach qui, selon son avis, étaient hors du contexte ou sans fond de vérité.

La tension a probablement été à l'origine d'une violente attaque portée sur la direction des Dodgers par Mme Ginger Drysdale, la jolie épouse du lanceur.

Dans une interview protégée par le copyright accordé à Dick Miller de United Western Newspaper Inc., Mme Drysdale a accusé le directeur gérant E.J. "Buzzie" Bavasi de s'être employé à dresser Drysdale contre Koufax pendant des années dans les pourparlers de salaires.

"Comment aimeriez-vous être en lutte contre votre meilleur ami pour une question de salaire a demandé Mme Drysdale à Miller. Un jour les deux hommes ont fini par dire: C'en est assez".

"Les Dodgers veulent donner l'impression qu'ils sont généreux alors qu'ils sont mesquins", a-t-elle dit.

Elle a déclaré que dans son coeur elle savait que Drysdale valait plus que $85,000 après une longue et brillante carrière avec l'équipe mais elle a dit qu'un contrat de trois ans n'était plus exigé.

Drysdale a dit que son épouse avait fait ses commentaires hier matin alors qu'elle était désappointée des derniers événements. Il a refusé de s'attaquer aux Dodgers.

Mais Drysdale a dit qu'il n'était pas correct de prétendre que lui et Koufax tentaient de sauver la face dans cette longue grève.

"Je ne vois pas pourquoi nous aurions à sauver la face", de dire Drysdale.

La perte de Koufax et de Drysdale enlèverait toute chance aux Dodgers de conserver les championnats de la Ligue Nationale et du monde.

## "Ce n'est pas un match titulaire," selon McKenzie

TORONTO (PC)—Un Cassius Clay très calme a parlé sans passion hier du Vietnam, de ses croyances religieuses, de ses ambitions et de son match avec George Chuvalo mardi soir prochain.

"J'ai reçu de nombreuses lettres à la suite de mes déclarations au sujet du Vietnam. On m'y traitait de lâche sans laisser d'adresse, ce qui m'a fait bien rire."

Clay ne peut voir la différence entre ses opinions et ceux de certains sénateurs, qui s'opposent également à l'intervention américaine au Vietnam.

Clay aime ordinairement à se vanter de ses prouesses dans l'arène, mais il a affiché un grand calme depuis son arrivée à Toronto vendredi dernier. Il a expliqué ainsi son attitude:

"Les Canadiens ont eu la gentillesse de m'accepter même si j'affronte un des leurs. Les gens sont gentils et me traitent mieux que je ne l'ai jamais été et ce n'est pas un milieu pour mes prédictions."

Il a également expliqué ses sautes d'humeur en raison des critiques que lui rapporte sa religion de musulman noir, d'autant plus qu'il se prétend mieux traité à l'étranger qu'aux Etats-Unis.

**MATCH NON TITULAIRE**

Selon Merv McKenzie, commissaire athlétique de l'Ontario, le match Chuvalo - Clay "n'est pas un match titulaire".

McKenzie a déclaré devant un comité parlementaire, hier, qu'il ne saurait exister qu'un seul champion et "Ernie Terrell est notre champion".


bon dehors bon dedans




GIN VEUVE SEVERY

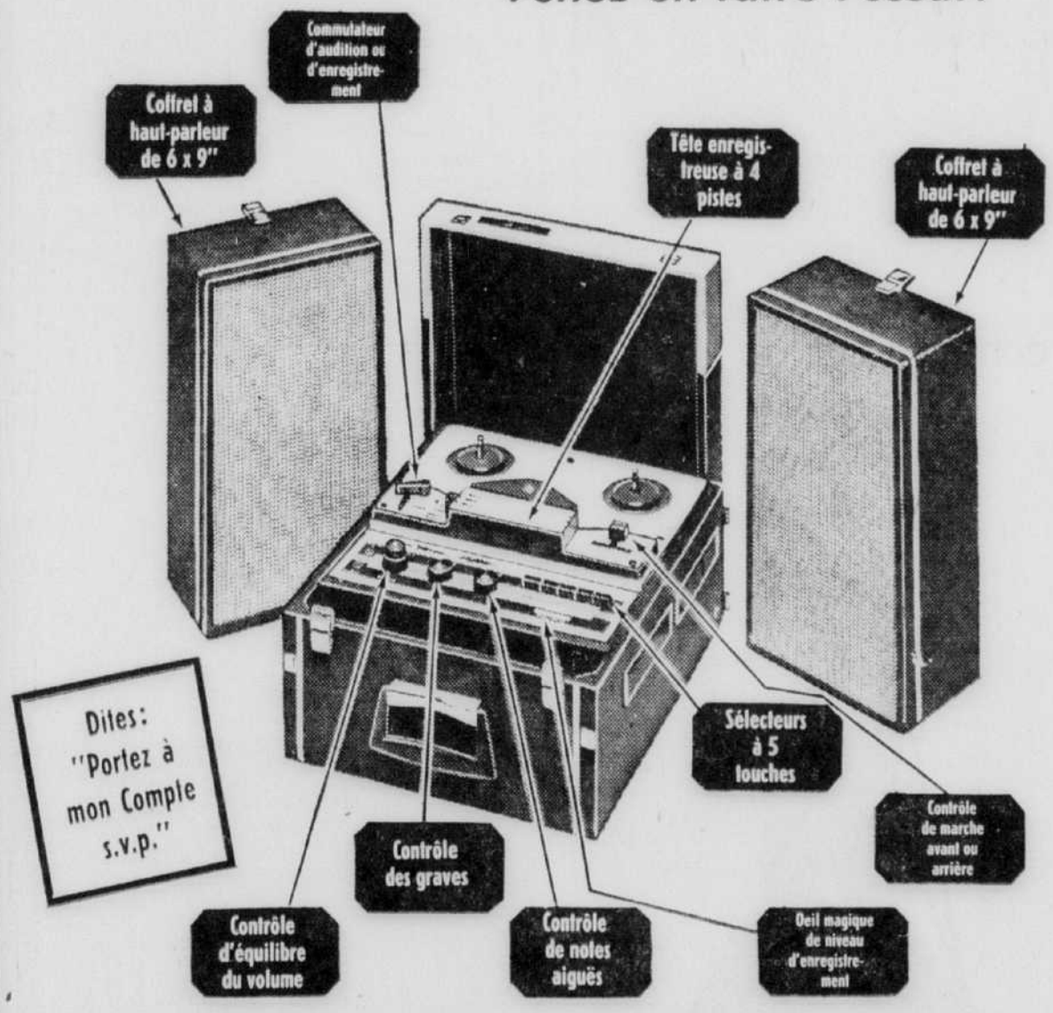
LE GENIÈVRE DU CENTENAIRE

40 oz No. 168-C | 25 oz No. 168-B | 10 oz No. 168-A



SIMPSONS-SEARS

*Ce magnifique magnétophone "Silvertone" possède tous les avantages recherchés par les connaisseurs! Venez en faire l'essai!*




# STEREO 4-PISTES DE LUXE

## *SUPERBE MAGNETOPHONE "SILVERTONE"!*

Vous vous attendiez sûrement à payer de 249.95 à 369.95 à l'achat d'un magnétophone qui enregistre et reproduit en son stéréophonique...n'est-ce pas? Cependant, grâce à un achat volumineux complété durant la saison tranquille, Simpsons-Sears est en mesure de vous offrir ce superbe appareil à un prix que vous n'auriez jamais osé espérer! Venez, et demandez une démonstration aujourd'hui même!

Bas prix spécial **199.98**

Mensualités $10

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (57) au Deuxième.



# Spéciaux Printemps

Meilleur choix en ville.



## TRENCH 15.95

Paletot imperméabilisé en coton traité anti-taches. Beige, gris, charcoal ou noir. Grs: 34 à 36. Valeur de $19.95



## COMPLETS 42.50

Chic complet tout laine ou tissu vénitien dans le charcoal, bleu, gris, etc. Aussi petit carreauté fin ou rayé. Simple breast à 3 boutons. Pantalon sans pli. Grs: 35 à 50. Valeur annoncée en spécial $49.50



## CHEMISES
Sport et T-Shirts

1.69 à 5.50

50 lignes de chemises ou T-Shirts à manches longues ou courtes. Variété de teintes les plus populaires. Grs: P.M.L.XL. Valeurs de $2.95 à $7.95



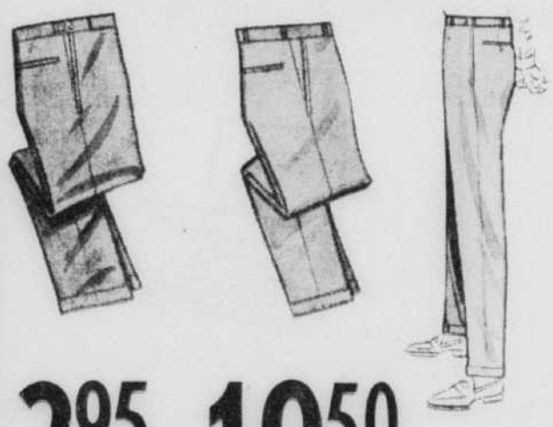
## CHEMISES de toilette

2.50 à 3.95

Valeurs comparables $3.95 à $5.95

Broadcloth uni ou rayé à collet rond, en pointe ou boutonné. Manches à poignet simple, double ou convertible. Grs: 13½ à 20.

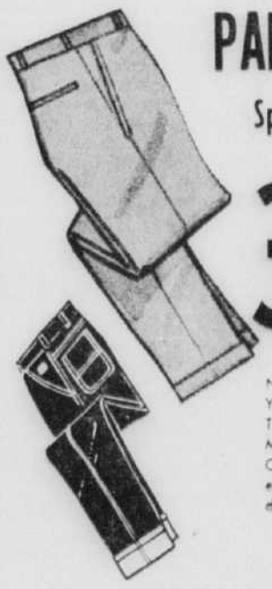
## PANTALONS de toilette



2.95 à 19.50

Choix incomparable de pantalons de toilette, pour porter avec coupe-vent, blouse sport etc. Teintes unies ou de fantaisie dans le noir, bleu, vert, gris, charcoal, etc. Y compris le nouveau tissu KORATRON. Grs: 28 à 52. Valeurs de $4.95 à $24.50

## PANTALONS
Sport ou Jeans



3.95 à 7.95

Noir, beige, bleu ou gris. Y compris le pantalon St-Tropez et le Koratron. Marque réputée comme Cow Boy King, Ponchos, etc. Grs: 28 à 46. Valeurs de $4.95 à $7.95



## COUPE-VENT
ou Car coats

5.95 à 16.95

Tissu nylon, coton, popeline, suedine, corduroi, etc. Teintes les plus variées dans le or, brun, bronze, vert, noir, bleu, etc. Grs: 34 à 50 ou P.M.L.XL. Valeurs de $7.95 à $19.95

STATIONNEMENT GRATIS RUE ST-FRANCOIS

*Meilleur choix en ville sur un même plancher. Il faut le voir pour y croire. Une visite est toute désignée.*

La Cie ASSH Inc.

842 EST, RUE ST-JOSEPH

# En raccourci . . .

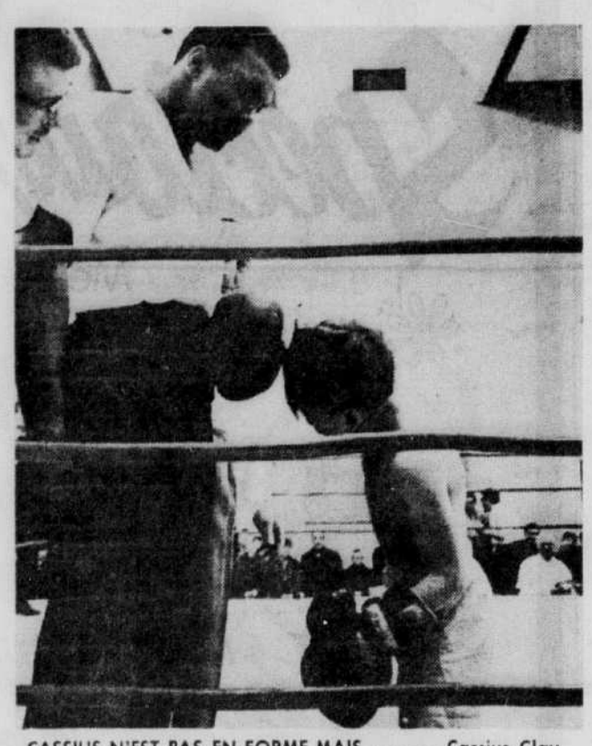
Les Hornets de Pittsburgh ont annoncé hier l'acquisition de **Jim Eagle**, un joueur de l'équipe de hockey de l'Université Denver . . . De leur côté, les Bruins de Boston ont fait appel à **Wayne Rivers**, des Bears de Hershey de la Ligue Américaine de hockey, pour remplacer **Ed Westfall** dans la joute de ce soir contre les Black Hawks de Chicago . . .

La revue "Gold Digest" a établi **Arnold Palmer** choix des parieurs à 4 contre 1 pour le Tournoi des Maitres à Augusta, Georgie, le mois prochain . . . **Dan Sikes** et **Jacky Cupit** ont joué 66, hier, dans le tournoi pro-amateur qui précède le "Jacksonville Open" qui commencera aujourd'hui avec une bourse de $82,000 . . . Des pourparlers sont en marche à **Westchester, N. Y.**, pour un montant de $250,000 en août, 1967 . . .

**Walter McGowan**, champion poids plume d'Angleterre et de l'Empire Britannique, rencontrera le poids coq **Ernesto Iranda**, de l'Argentine, dans un combat de 10 reprises à Londres, le 28 mars . . . Le poids lourd **Roberto Davila, champion du** Pérou, a signé pour rencontrer **Lee Williams**, de Nort Easton, Mass, a Arequipa, Pérou, le 2 avril . . . A Rome, le boxeur italien **Sandro Lopopolo** a signé pour rencontrer le champion mondial poids mi-moyen junior **Carlos Hernandez** pour un match titulaire à Rome, le 22 avril . . . **Brian London**, hors de l'arène depuis six mois à cause d'une dispute de contrat entre organisateurs rivaux, retournera à l'action en juin contre **Amos Lincoln**, de Portland, Oregon, a-t-on annoncé à Blackpool, Angleterre, hier . . .

Selon l'agence Tass, de Moscou, **Galina Prozumenshchikova** aurait battu son propre record mondial pour le 200 mètres à la brasse avec un temps de deux minutes, 44.6 secondes . . . Les lanceurs **Tug McGraw** et **Jim Bethke** sont revenus avec les Mets de New York après avoir terminé six mois de service militaires avec les fusillers marins des Etats-Unis . . . **Orbiter N.**, un ambleur qui a fait sensation en Nouvelle-Zélande, a réussi un temps de 2:05 4-5 dans une épreuve d'éligibilité à Yonkers, hier après-midi . . . **Luther Lassister** a réussi 137 boules consécutives, hier, pour vaincre Frank McGown, de Brooklyn, 150-6, et garder son avance dans le championnat mondial de billard à blouse à New York . . .

# Cassius Clay n'a pas l'intention de reculer



**CASSIUS N'EST PAS EN FORME MAIS . . . — Cassius Clay n'est pas en forme mais il encaisse sans broncher le coup de poing du petit Randy Dimock qui participe au championnat junior de boxe du Toronto métropolitain. Le champion des poids lourds qui est à Toronto pour faire face à George Chuvalo le 29 mars prétend qu'il accuse un surplus de poids, qu'il n'est pas suffisamment entraîné et qu'il n'est pas prêt psychologiquement pour le combat. (Téléphoto P.C.)**

TORONTO (PC) — Cassius Clay ne reculera pas devant George Chuvalo lors de leur match de 15 rounds ici le 29 mars.

"Mon boxeur ne recule pas et il échangera les coups avec lui", a déclaré, hier, son gérant Angelo Dundee.

Ce sera un changement pour le champion canadien qui a été humilié par la stratégie d'Ernie Terrell, qui a reculé constamment en l'emportant sur le Torontois récemment alors qu'il a conservé son titre, version de la WBA.

Terrell avait un avantage de cinq pouces dans la portée et Clay n'en aura une que de 1 1-2 pouce.

Clay est toutefois plus rapide que Terrell et il se servira de son agileté pour tenter d'envoyer le Canadien au tapis pour la première fois.

"Il n'en reste pas moins que Chuvalo pourra nous causer des difficultés en raison de sa force, car il s'attaquera au corps", a ajouté Dundee.

**CHUVALO**

Selon ses performances passées, Chuvalo sera probablement celui qui connaitra des difficultés. Le Canadien de 29 ans, classé 9e aspirant par le Ring et 10e par la WBA, présente une piètre fiche contre des boxeurs de première classe et, dans ses 13 matches depuis janvier 1964, il n'a rencontré que quatre rivaux classés.

Sa meilleure tenue contre des boxeurs de premier plan fut celle affichée contre Doug Jones, qu'il a mis K.O. en 11 rounds. Par contre, il a perdu des décisions aux mains de Zora Folley, Floyd Patterson et Terrell. De plus, il a divisé les honneurs avec deux boxeurs inconnus au cours de ses deux derniers matches, dont un revers en 10 reprises aux mains d'Eduardo Corletti.

Chuvalo présente une fiche de 34 victoires et deux matches nuls en 47 combats professionnels, y compris 27 K.O. enregistrés pour la plupart aux dépens de boxeurs inconnus.

Par contre, Clay compte 22 gains, dont 18 par K.O., et n'a jamais connu la défaite. Son dernier triomphe facile remonte à janvier 1963 quand il a mis Charlie Powell K.O. en trois rounds. Depuis, il a remporté une décision en 10 rounds aux dépens de Jones et a mis K.O. Henry Cooper en 5 reprises, Sonny Liston en 7 et en 1, puis Patterson en 12.

**LOUIS**

Joe Louis, ancien champion mondial des poids lourds qui a quitté le camp de Clay et sera dans le coin de Chuvalo mardi à 10h.30 p.m., admet que le Canadien semble lent à réagir et a perdu plusieurs chances de profiter de ses avantages. Il croit toutefois pouvoir enseigner à Chuvalo des choses qui l'aideront contre Clay.

"Il a peut-être découvert quelque chose qui aidera Chuvalo, a admis Dundee, mais j'ignore ce que c'est. De toute façon, je ne crois pas que Chuvalo puisse avoir un meilleur homme dans son coin que Louis." Dundee a prétendu ignorer les raisons qui ont poussé Louis à quitter le camp de son protégé. "Il doit avoir des raisons personnelles", a-t-il conclu.

Chuvalo ne manquera pas de conseillers dans son coin, car, en plus de Louis, il pourra compter sur son gérant Irv Ungerman et ses entraineurs Ted McWorther, Izzy Klein et Whitey Bimstein.

"J'espère qu'il aura place pour Chuvalo dans ce coin", a déclaré Dundee.

# Ici et là

**LIGUE LAURENTIDE**

Maintenant que les programmes ont pris fin dans la ligue de hockey Laurentide Québec - Rive-Sud, il serait bon de jeter un coup d'oeil sur l'année 1965 - 66.

Le championnat de la saison régulière a été enlevé par le R. Tanguay - Autos de Lévis. Les artisans de ce triomphe furent Pierre Samson, champion compteur du circuit, Bernard Guay et Jacques Guay, ainsi que le gardien de but Claude Bourget. Par ailleurs, il ne faut pas oublier l'excellent travail de Gilbert Laforest qui s'est aligné pour le Beauport. Même s'il a manqué plusieurs joutes au début de la saison, Laforest a tout de même décroché le quatrième rang des compteurs. Il a réussi trois tours du chapeau pour mener dans ce domaine. Pour Montmagny, Pierre Dumont s'est avéré l'as - compteur. Jean - Pierre Vien et André Roy, ainsi que Denis Harrington ont brillé dans l'uniforme de l'Institut de Technologie de Lauzon. Pour Giffard, les vedettes individuelles ont été rares, mais l'excellent jeu d'équipe en a fait une équipe très améliorée. Pour Saint - Joseph, Robert Poitras et Yvon Chouinard furent les deux vedettes.

Dans les séries éliminatoires, le Beauport causa une certaine surprise en ayant raison du R. Tanguay - Autos. Marcel Donaldson, Gilbert Laforest, Laurier Fredette, Jean Cayer et J. - Rémy Langevin furent les vedettes de cette série. Dans le duel "B", Montmagny a défait l'Institut par 3 à 0. La série finale débuta par un gain du Montmagny au pointage de 2 à 1. Ce fut leur seul, puisque les porte - couleurs du Beauport revinrent à la charge avec des victoires de 9 à 8, 6 à 4 et 3 à 1. Encore une fois, le trio Laforest - Donaldson - Cayer se mit en évidence. Ces trois as participèrent à 15 des 19 points de leur équipe. Ajoutons que la série ne fut pas très rude, et que les deux gardiens de but prirent la vedette à maintes reprises. Cette série prévue comme une 4 de 7 fut écourtée sur une décision de la Q.A.H.A. et les deux équipes en présence acceptèrent cette décision.

**DANS LE SKI**

Samedi aura lieu dans la pente No 1 du centre de ski "Le Relais" un combiné slalom et descente.

Ce concours est ouvert à tous les membres du club de ski Union Commerciale (experts ou débutants). Le premier départ se fera à 1 heure. Les inscriptions peuvent se faire en téléphonant à Wellie Falardeau ou bien à Mando Langlais. La remise des prix se fera au chalet du club de ski Union Commerciale après le concours.

**TOURNOI MINEUR**

Sillery, dans le mosquito, et Patro Roc Amadour, dans le bantam, ont atteint la série finale de leur catégorie respective, au 5e tournoi de hockey mineur de la Fédération des loisirs de Québec, en remportant la victoire dans des joutes disputées hier, à l'Arena du Parc Victoria.

Sillery l'a emporté 2-1 sur Pont-Rouge. Claude Godbout a donné l'avance au Sillery, mais Pierre Leclerc a nivelé le compte. Raynald Remillard a marqué le but de la victoire à la période finale alors qu'il n'y avait plus que 5 secondes à jouer avant la fin du temps régulier.

Sillery rencontrera maintenant les Cyclones de l'Ecole de Hockey de l'O.T.J. de Québec samedi matin, à 9 heures.

Dans la catégorie bantam, Patro Roc Amadour a blanchi Ville Les Saules, 5-0 pour remporter le titre du Québec Métropolitain et le droit de passer dans la finale du tournoi qui sera présentée samedi, à midi et trente. Pierre Dion a été en vedette en marquant deux buts pendant que ses coéquipiers Jean-Pierre Hallé, Gilles Duclos et Martin Lemieux marquaient les autres. Michel Robichaud a obtenu le blanchissage.

## Mickey Mantle ne sait pas encore s'il sera en mesure de jouer cette saison

FORT LAUDERDALE (PA) — Mickey Mantle s'élance à peine en direction d'une balle de baseball qu'il grimace de douleurs.

Le même visage crispé qu'il a affiché plusieurs fois dans sa carrière de 15 ans dans les ligues majeures.

Son épaule a été opérée il y a huit semaines et Mantle ne sait pas encore s'il sera en mesure de jouer cette saison.

"Je ne sais pas encore si je puis lancer a-t-il dit. Ca me fait encore trop mal et je ne puis ramener mon bras en arrière suffisamment".

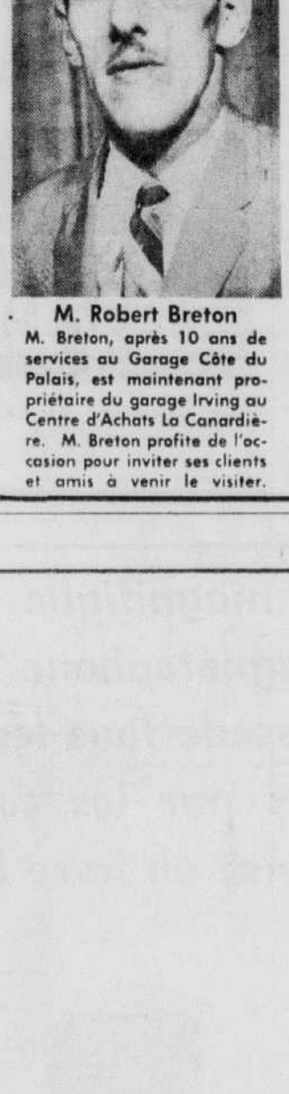
L'orgueil des Yankees est toujours un point d'interrogation alors que l'ouverture de la saison est dans trois semaines.

"Quand j'étais à la Clinique Mayo ils m'ont dit que je perdrais probablement le premier mois de l'entrainement. Je n'étais pas supposé être capable de faire quoi que ce soit ici. Mais je m'élance avec le bâton".

Mantle se tire d'affaires quand il s'élance de la droite, mais de la gauche même un demi-élan est douloureux.

L'opération semble à l'origine de tout cela. On a alors rencontré un problème plus sérieux que prévu. On a été obligé de couper les tendons à l'épaule pour les ressouder.


**NOUVEAU PROPRIETAIRE**



**M. Robert Breton**

**M. Breton, après 10 ans de services au Garage Côte du Palais, est maintenant propriétaire du garage Irving au Centre d'Achats La Canardière. M. Breton profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis à venir le visiter.**



**Tout le monde**

**peut porter les chaussures du Dr Scholl...à vrai dire, tout le monde devrait le faire!**



Certaines personnes s'imaginent que les chaussures du Dr Scholl sont faites uniquement pour ceux qui ont des difficultés avec leurs pieds. Loin de là! Le vaste choix de modèles de chaussures du Dr Scholl vous permet au contraire *d'éviter* que vos pieds ne vous causent des ennuis. Voici pourquoi:

★ ELLES SONT CONÇUES PAR DES SPÉCIALISTES
★ ELLES OFFRENT UNE VASTE GAMME DE POINTURES
★ ELLES ASSURENT AUX PIEDS UN CONFORT PARFAIT

Marchez confortablement, dans d'élégantes chaussures. Rendez visite cette semaine au magasin du Dr Scholl pour le confort des pieds.

*Un nom célèbre dans le monde entier pour le confort des pieds*

MAGASIN DU Dr Scholl POUR LE CONFORT DU PIED

**495 est, Boul. Charest, Québec 2. Tél.: 525-7949**


## L'assistance des Braves meilleure sur la route

MILWAUKEE (PC)—Une déclaration du président des Braves a été lue par les avocats de la défense hier, lors de la poursuite antitrust de l'Etat du Wisconsin contre le baseball.

John McHale y discutait l'assistance des Braves tant sur la route qu'à domicile au cours de la période où il a dirigé l'équipe à partir de 1959. Il a précisé que l'assistance à l'étranger avait toujours dépassé celle aux joutes locales, car les Braves ont toujours été une grande attraction sur la route.

McHale a toutefois signalé plusieurs prévisions inquiétantes, tel l'achat des billets de saison inutilisés, "ce qui laissait prévoir des difficultés dans la vente de ces billets la saison suivante".

McHale a précisé que l'assistance locale des Braves était passée de 26.1 pour cent du total de la ligue Nationale à seulement 4 pour cent.

McHale a ajouté que les Braves avaient toujours considéré mauvaise auprès du public la discussion de leur bail avec le Milwaukee County Stadium. Selon lui, le comté s'est servi de cette discussion pour des fins politiques quand les termes du bail ont été révélés.

Le procès, qui se déroule devant le juge Elmer Roller, en est à sa quatrième semaine.

L'Etat prétend que le déménagement des Braves à Atlanta et le refus de la L.N. d'accorder à Milwaukee une nouvelle franchise constituaient un boycott de la cité comme ville des majeures.

## *Dans la boxe mardi soir*

**Par la PRESSE ASSOCIEE**

New York — Bobby Bartels, 151, de New York, a gagné par décision sur Hugo Figueroa, 146, du Chili, en 8 rounds.

Houston, Texas — Cleveland Williams, 212, de Houston, a gagné par décision sur Mel Turnbow, 238, de Paterson, N.J., en 10 rounds.

Miami, Floride — Levi Forte, 197, de Miami, a gagné par décision sur Chip Johnson, 195, de Naples, Floride, en 10 rounds.

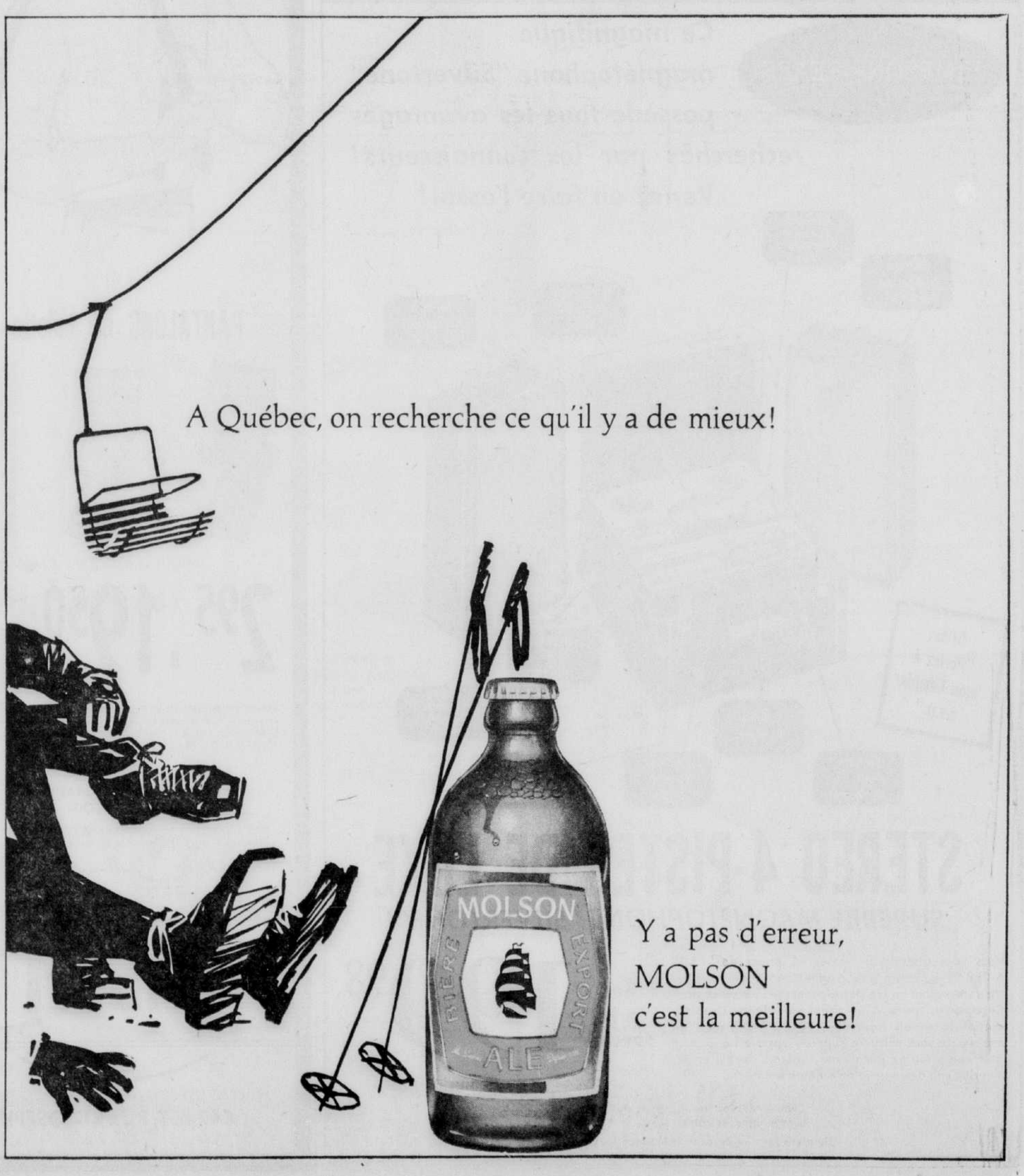
Lewiston, Me — Levan Roundtree, 175, de New York, a knockoué Sonny Moore, 170, de Hicksville, N.Y., en 4 rounds.

## Riot Act est le vainqueur

DONCASTER, Angleterre — (PA) — Le favori Riot Act a remporté la victoire par une demi - longueur sur 48 rivaux hier, lors du Handicap de Lincolnshire, qui servait de base à la loterie irlandaise, dont le premier prix s'élevait à $150,000.

Le Garçon a suivi, 1 1-2 longueur en avant de Christmas View, qui a devancé de peu Northern Deamon.

Les sweepstakes irlandais sont ordinairement basés sur l'épreuve du Grand National, mais on a dû les déplacer à Lincolnshire quand Mme Mirabel Topham, propriétaire de la piste de course Aintree, a annoncé son intention de vendre l'endroit pour une développement domiciliaire.

# Le canotage a repris sa vogue comme sport d'été à Dartmouth

DARTMOUTH, N.-E. (PC) — Le canotage, ou plus précisément le sport de la périssoire, cette embarcation étroite et longue qui chavire facilement, qui fut extrêmement populaire pendant plus d'un siècle dans les Maritimes, est redevenu au cours de la dernière décennie le principal sport estival à Dartmouth.

Trois clubs locaux comptent des effectifs de 300 membres qui sont inscrits auprès de l'Association canadienne de canoë. La ville de Dartmuth compte donc à elle seule us du tiers des effectifs de l'organisme national.

"Les choses ontchangé", affirme M. L. J. Mrphy, représentant de la secon des Maritimes de l'A.C.C. Autrefois, les jeunes gens se vraient à ce sport quand ils taient jeunes puis ils se mariant en disant: 'Bon, j'ai fait m part, que les jeunes fassent leur'. Maintenant, ils reviennt pour entraîner les jeunes eleur prodiguer leurs conseils."

Cet accent qui a été mis sur l'entraînement, ce qui fut toujours le principal problème de tous les clubs de canotage, a débuté il y a une dizaine d'années. Les résultats se sont traduits par une série impressionnante de championnats canadiens.

Il y a deux ans, Bob MacGlashen, alors âgé de 19 ans, a remporté le championnat nord-américain de courses à périssoire individuel disputé à Washington.

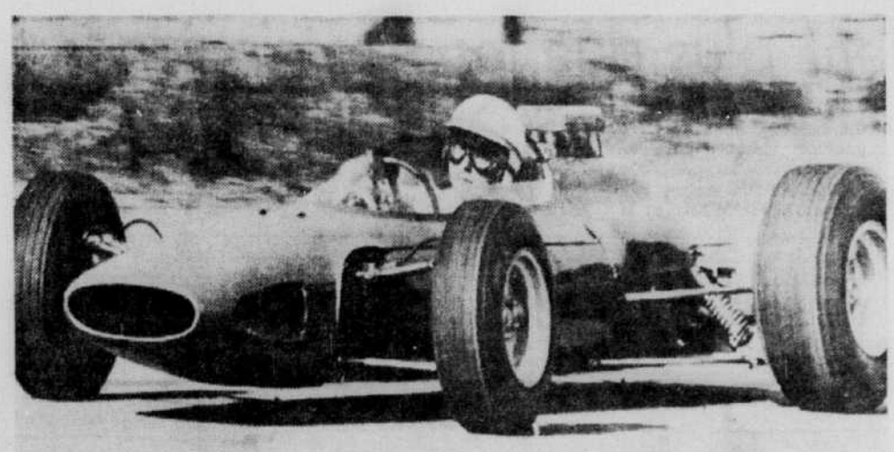
L'année dernière, Chris Hook, également âgé de 19 ans, a remporté le championnat junior canadien à Ottawa. Voilà un jeune athlète sérieux qui est considéré un excellent candidat pour l'équipe olympique de 1968.

Les jeunes s'entrainent sérieusement en songeant aux épreuves nationales, nord-américaines et olympiques.

C'est bien différent de ce que c'était il y a une dizaine d'années alors que le canotage était un domaine plus social qu'athlétique. Darthmouth était une petite ville alors et presque tout le monde appartenait à un club de canotage.

Vers 1956, les deux clubs locaux ont fait venir des instructeurs des deux meilleurs clubs canadiens, celui de Lachine et celui de Toronto, le Balmy Beach. A partir de cette date, l'aspect social des clubs a été réduit au second plan.

Les trois clubs de Dartmouth possèdent aujourd'hui un équipement valant plusieurs milliers de dollars. Les périssoires à une seule place fabriquées au Danemark coûtent $450. Dès que la glace a fondu sur le magnifique lac Banook, au coeur de la ville, les avironneurs se mettent résolument à l'entrainement.



SURTEES DE RETOUR AU VOLANT — Le conducteur britannique John Surtees, qui faillit perdre la vie dans un accident au Canada, en septembre dernier, a fait un retour au volant d'une Ferrari, à Modena, Italie. Surtees avait été gravement blessé à Mosport Park, au cours des essais pour le Grand Prix du Canada.

# Baseball hors-concours

**A West Palm Beach, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Detroit | 101 001 000 | 3 | 7 3 |
| Atlanta | 000 002 000 | 2 | 8 2 |

Aguirre, Fox (7) et Freehan; Umbach, O'Dell (5), Olivo (8) et Torre, Johnson (7). Gagnant: Aguirre. Perdant: Umbach.

**A Vero Beach, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| St. Louis | 200 021 001 | 6 | 11 0 |
| Los Angeles | 100 000 000 | 1 | 10 1 |

Washburn, Jaster (6) et McCarver; Podres, Regan (6), Perranoski (9) et Roseboro, Valle (6). Gagnant: Washburn. Perdant: Podres.

**A Pompano Beach, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Houston | 044 300 002 | 13 | 13 0 |
| Washington | 000 012 040 | 7 | 9 0 |

Dierker, Parsons (6) et Bateman, Heath (3); Ortega, Craig (3), Koplitz (6) et Orsino, Brumley (6). Gagnant: Dierker. Perdant: Ortega. Circuits: Bateman, Nicholson, Wynn, Lock (2), Howard.

**A Winter Haven, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| New York (A) | 023 010 020 | 8 | 9 0 |
| Boston | 014 010 000 | 6 | 10 1 |

Sottlemyre, Reniff (7) et Howard; Herron, Radatz (5), Charton (8) et Nixon. Gagnant: Reniff. Perdant: Charton. Circuits: Boyer (2), Conigliaro (2), Howard, Murcer.

**A Sarasota, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cincinnati | 000 000 021 | 3 | 6 1 |
| Chicago (A) | 001 100 101 | 4 | 10 0 |

O'Toole, Osteen (6), Baldschun (8) et Coker; John, Fisher (6) et Martin, McNertney (8). Gagnant: Fisher. Perdant: Baldschun. Circuits: Buford, Pinson, Johnson.

**A Miami, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kansas City | 020 330 102 | 11 | 12 1 |
| Baltimore | 002 032 200 | 9 | 12 2 |

Hunter, Aker (6) et Suarez; J. Miller, Watt (6), Brabender (8), S. Miller (9) et Hanes. Gagnant: Aker. Perdant: Miller. Circuits: Bryan, Green, Suarez, B. Robinson, Charles, B. Johnson.

**A St. Petersburg, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 500 000 001 | 6 | 10 2 |
| New York (N) | 002 000 005 | 7 | 12 2 |

Veale, McBean (7) et Pagliaroni, May (6), Price (7), Willey, Bearnarth (1), Cisco (4), Richardson (7), Ellers (8) et Taylor. Gagnant: Ellers. Perdant: McBean. Circuits: Stargell, Boyer.

**A Orlando, Floride:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Philadelphie | 000 102 010 | 4 | 11 2 |
| Minnesota | 000 010 001 | 5 | 11 0 |

Culp, Knowles (5), Clements (8), Green (8) et Dalrymple; Perry, Pleis (5), Whitby (8) et Battey, Zimmerman (9). Gagnant: Whitby. Perdant: Green. Circuits: Killebrew, Herzenstein, Renick.

**A Phoenix, Arizona:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cleveland | 000 000 002 | 2 | 5 1 |
| San Francisco | 000 001 00— | 1 | 8 0 |

Hargan, F. Weaver (6) et Crandall; Priddy, Herbel (6), McDaniel (9) et Haller. Gagnant: F. Weaver. Perdant: Herbel.

**A Long Beach, Californie:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Californie | 000 000 002 | 2 | 3 0 |
| Chicago | 001 000 102 | 4 | 11 0 |

Brunet, Sanford (7), May (9), Coates (9) et Rodgers; Buhl, Connors (7), Slaughter (9) et Krug. Gagnant: Slaughter. Perdant: May.

# Les Quilles

**CLASSE A, QUEBEC DISTICT**

Conduit à l'aque par Jacques Grenier, et les frères Jean-Guy et Rnald Rousseau, l'équipe Salle urville a remporté le championnat de la section 1 de la ue des petites quilles Classe A" Québec-District Enr. Ave un écart de 16 1-2 points ilest maintenant impossible à laaleureuse équipe Salon de Qués Lévis de les devancer avec eulement 4 programmes à jour.

Dans la secon 2 c'est une autre histoire. es équipes Alfred Cloutier Le et Cordonnerie Idéale s'étangent la première position epuis le début de l'année. Du côté individuel les honneurs reennent à André Careau avec u 613 en triple et le prix "Dow"de la semaine, 251. Maurice roux et Gilles Nadeau ont aus joué avec brio chacun roulantun 600, Maurice (609) Gilles (6).

**CIRCUIT PRFESSIONNEL**

Emile Pou, le redoutable quilleur de l Beauce, a remporté les honeurs du 8e tournoi de qualificatn du Circuit professionnel Dd disputé à la Salle Tremblay deMontmorency. C'était le deuème triomphe de Poulin cett saison puisqu'il avait déjà mporté le titre lors du premier ournoi au mois de septembre. a lutte fut très contestée entre oulin et Jean Robitaille, ce rnier jouant un 242 à la cinquine partie pour prendre une ance de 15 quilles sur le champit, mais Emile ne se comptant as pour battu est revenu à lacharge avec un simple de 20contre 146 pour Robitaille.

Une ride spéciale a été jouée dat la section féminine et elle t remportée par une quilleuseien connue et qui est présentement en tête des moyenne de la Ligue Québec District féminine. Il s'agit de Cécile Ainguy de Sainte-Foy, qui jou un compte de 1169 pour deuncer Nicole Fortier de Montmency par 19 quilles.

**HOMMES**

| | Qual. | Fin. | Tot. |
|---|---|---|---|
| E. Poulin-Beauce | 1060 | 1069 | 2162 |
| J. Robitaie, Qué. | 1076 | 1041 | 2117 |
| R. Simar, Mont. | 1008 | 1038 | 2046 |
| C. Beaudt, Qué. | 1018 | 1004 | 2023 |
| E. Lasserave, Qué. | 1019 | 1001 | 2020 |
| B. Savar, Loret. | 1036 | 931 | 1967 |
| J. Leveue, Ste-Foy | 1058 | 908 | 1966 |
| J. Fortin, Mont. | 1007 | 891 | 1898 |

Jean Robitaille - Plus haut simple: 257

**DAMES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. Mainy, Ste-Foy | 582 | 587 | 1169 |
| N. Fortin, Mont. | 593 | 557 | 1150 |
| T. Rosso, Ste-Foy | 582 | 551 | 1133 |
| M. O'Ne, Ste-Foy | 584 | 461 | 1045 |

Thérèse Chartier - Plus haut simple: 289

Le prochain tournoi de qualification du Circuit professionnel Dow ans la section masculine et das la section féminine est annoné pour le 16 avril au Centre Drocher à Québec.

**CLASSE "A"**

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

**SECTION No 1**

| EQUIPES | PG | Pts | Quil. | Tot. |
|---|---|---|---|---|
| Salle Courville | 55 | 20 | 52270 | 75 |
| Salon de Quil. Lévis | 41.5 | 17 | 54239 | 58.5 |
| Salle Giroux | 42 | 15 | 50107 | 57 |
| Salle Montmartre | 39 | 17 | 49830 | 56 |
| Centre Lorettev. | 41 | 14 | 50948 | 55 |
| C. St-Pascal No 2 | 32 | 12 | 49787 | 44 |
| C. St-Sacrement | 31.5 | 9 | 49043 | 40.5 |
| E. Roitaille-Les Hui. | 32.5 | 8 | 48589 | 40.5 |
| Salle Vallières | 30.5 | 8 | 47906 | 38.5 |
| Salle Levesque | 25 | 9 | 47292 | 34 |
| Salle Barbeau | 25 | 6 | 48629 | 31 |
| J.-A. Mainguy | 22 | 6 | 48589 | 28 |
| Salle Drolet | 19.5 | 8 | 46908 | 27.5 |
| Salon Frontenac | 16.5 | 5 | 46242 | 21.5 |

**SECTION No 2**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Alf. Cloutier Ltée | 49.5 | 19 | 53120 | 68.5 |
| Cord. Idéale | 49 | 17 | 50901 | 66 |
| Bouchard Auto | 39 | 15 | 51021 | 54 |
| C. St-Pascal No 1 | 40 | 14 | 50341 | 54 |
| Salle Bernard | 39.5 | 12 | 51350 | 51.5 |
| S. Lim.-A. Lafleur | 34.5 | 14 | 49880 | 48.5 |
| M. Paré Auto | 36 | 11 | 47567 | 47 |
| Salle Les Saules | 32 | 8 | 47530 | 40 |
| C. St-Jean-Bapt | 28.5 | 11 | 48941 | 39.5 |
| Drouin & Rancourt | 28 | 9 | 45712 | 37 |
| Drouin & Freres | 23 | 6 | 37524 | 29 |
| Salle Tremblay | 21 | 5 | 41180 | 26 |
| Hôp. St-Michel-Arc. | 18.5 | 4 | 43664 | 22.5 |
| Salle St-Malo | 10.5 | 8 | 32551 | 18.5 |

**MEILLEURES MOYENNES**

| NOMS | Parties | Moy. |
|---|---|---|
| Gilles Nadeau | 48 | 182.41 |
| Emile Poulin | 53 | 176.16 |
| Jean-Guy Rousseau | 53 | 171. |
| Maurice Héroux | 57 | 170.4 |
| François Sipos | 53 | 168.8 |
| Jacques Grenier | 57 | 167.25 |
| Marc Paré | 54 | 167.12 |
| Ronald Rousseau | 53 | 166.26 |
| Michel Fréchette | 60 | 166.26 |
| Gilbert Barbeau | 60 | 165.8 |
| Daniel Cloutier | 60 | 164.47 |
| Yvan Trudel | 57 | 163.37 |
| Sylvain Cloutier | 49 | 163.18 |
| Roger Doré | 57 | 162.27 |
| Marius Magnan | 49 | 162.25 |




SALON BAR — AIR CLIMATISE

Goûtez à toutes les variétés d'une véritable cuisine orientale au

WOO'S HOUSE 胡家樓 Restaurant

Pour un agréable dîner en famille ou peut-être votre prochaine réception, dimanche.

761 BOUL. CHAREST EST
OUVERT JUSQU'A 3H. A.M.

METS CHINOIS ET CANADIENS
Service de livraison gratuite à domicile
524-7187 - 522-0039



Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols




Tabac de Virginie doux et suave



Epatants Nouveaux Jouets de Pâques

HA HANDY ANDY



LAVABLES, ADORABLES

Ces Lapins de Pâques doux, sûrs et sanitaires (bleus ou blancs) et ces Poulets de Pâques (jaunes) plairont sûrement à tous les petits et adolescents.

2.29

LAPIN PORTE-PYJAMA

Aussi pratique que ravissant. Cette jeune dame sera une compagne idéale pour les petits et les adolescents. Muni d'une fermeture-éclair dissimulée pour y ranger le pyjama.

4.98

LAPIN GEANT ASSIS

Le Lapin géant de 30", pourpre et blanc, représente un cadeau idéal pour Pâques. Achetez-le dès maintenant au bas prix phénoménal d'Handy Andy.

5.98

SI C'EST POUR VOTRE AUTO HANDY ANDY L'A EN MAGASIN




"CROSS COUNTRY"

ACCORDE A VOTRE AUTO DES SOINS INEGALABLES. RECOUREZ AUX PRODUITS D'EXCELLENT RENDEMENT D'HANDY ANDY.

A-LUBRIFIANT DE POMPE A EAU CROSS COUNTRY Prévient la rouille et la corrosion, lubrifie la pompe à eau. 79¢

B-NETTOYEUR DE RADIATEUR CROSS COUNTRY Enlève l'encrassement du radiateur, la rouille, le tartre et la corrosion. 1.29

C-OBTURATEUR LIQUIDE DE FUITES DU RADIATEUR CROSS COUNTRY Obture les fuites, n'encrasse pas le système de refroidissement. 89¢

D-REGULATEUR DE SYSTEME DE REFROIDISSEMENT CROSS COUNTRY Vous n'avez qu'à le verser dans le radiateur, vous jouirez du moteur "le plus froid". 98¢

E-JET D'ALLUMAGE CROSS COUNTRY Imperméabilise le système d'allumage, assure démarrages fulgurants. 89¢

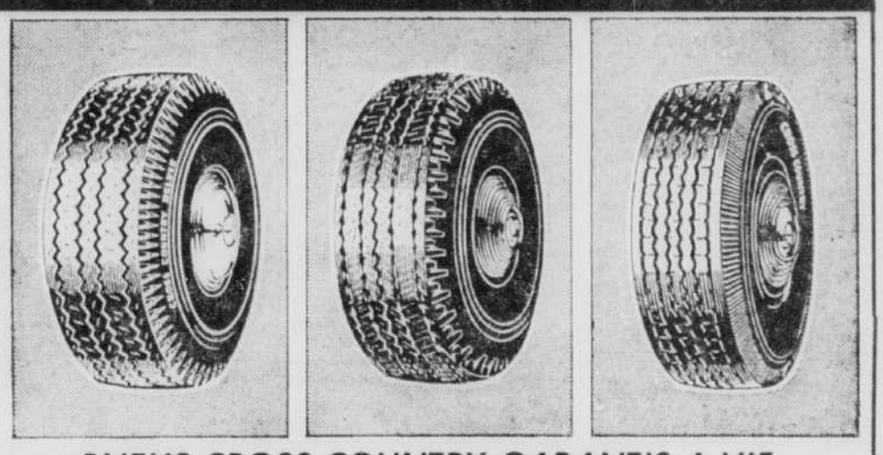
F-EPARGNE-PUISSANCE CROSS COUNTRY Prévient la combustion d'huile. Réduit l'usure, lubrifie les soupapes. 98¢

G-SHAMPOOING DE MOTEUR CROSS COUNTRY Vaporisez-le, il se mélange à la graisse et à l'huile, ensuite rincez-le. 1.29

H-FLUIDE A TRANSMISSION CROSS COUNTRY Assure une transmission silencieuse, souple et sans ennuis. 59¢

I-FLUIDE A FREINS CROSS COUNTRY Ne courez pas de risques avec vos freins, rendez-les très sûrs. 98¢

J-DEGAGE-ECROUS A VAPORISER CROSS COUNTRY Résultats efficaces contre la rouille, peinture, goudron, tartre et vernis. 98¢



PNEUS CROSS COUNTRY GARANTIS A VIE

LEADER

Le pneu le meilleur marché d'Handy Andy. Garanti sûr pour automobilistes roulant peu. Assurance routière de 12 mois.

SUPER-RIDE

Egale, s'il ne surpasse, la qualité des pneus de votre auto lors de l'achat. Semelle garantie à vie contre les aléas de la route et les défauts d'usinage.

DE LUXE

Le meilleur pneu d'Handy Andy. Conçu pour plus de sécurité et meilleur service. Garanti à vie contre les aléas de la route et les défauts d'usinage.

| FORMAT | GENRE | LEADER | SUPER-RIDE | DE LUXE |
|---|---|---|---|---|
| 750/775-14 | A.C. | 8.95 | 13.88 | |
| | S.C. | 10.95 | 15.88 | 18.45 |
| 670/775-15 | A.C. | 9.95 | 12.88 | 15.95 |
| | S.C. | | 14.88 | 18.40 |
| 600/650-13 | A.C. | | 11.88 | 14.00 |
| | S.C. | | 13.88 | 15.65 |

NOTE: A.C. - A CH. A AIR; S.C. - SANS CH. A AIR. AJOUTER $2.00 POUR FLANCS BLANCS.

$1.00 PAR SEMAINE LES ACHETE A CREDIT.

● COIN DORCHESTER et FLEURIE - 524-1455 ● CENTRE D'ACHATS STE-FOY - 653-9144

Ouvert le soir: Mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30 excepté mardi soir rue Fleurie

# Les Japonais ne veulent plus que les Américains les traitent comme des enfants

TOKYO (UPI) — Les visites du vice-président des Etats-Unis et de l'ambassadeur itinérant Avereil Harriman ont sans aucun doute contribué à assainir les relations entre Washington et Tokyo.

Le Japon, puissance asiatique, suit de près l'évolution de la guerre au Vietnam et craint pardessus tout d'être entraîné dans une guerre qu'il ne veut pas.

"Bien, en venant chez nous, Harriman et Humphrey ont donné satisfaction à notre amour propre", a dit en français, un Japonais, qui ne savait pas exactement traduire cette expression en anglais.

"Nous avions le sentiment que les Américains devaient nous consulter sur leurs projets en Asie. Après tout, nous sommes des Asiatiques et nous comprenons ce qui se déroule en cette partie du monde."

En vérité, un élément de fierté se développe au Japon, élément qui n'était pas apparu pendant les 20 années qui se sont écoulées depuis que le Japon a été écrasé par les Américains.

On a fait plusieurs analogies à ce sujet. La meilleure probablement est celle qui se rapporte aux deux frères. Si les Etats-Unis avaient cinq ans à la fin de la guerre, le Japon était un nouveau-né.

Lorsque la guerre de Corée a éclaté en 1950, les Etats-Unis avaient 10 ans et le Japon n'était encore qu'un enfant de 5 ans.

En 1955, le Japon avait atteint 10 ans et les Etats-Unis, à 15 ans, n'étaient plus les maîtres incontestés.

En 1960, 15 ans après la guerre, le Japon a pu obtenir plusieurs concessions de son frère aîné qui était âgé de 20 ans, en retour de la permission de garder des bases au Japon.

Maintenant, le Japon a atteint l'âge de 21 ans, l'âge de l'indépendance et il réaffirme son caractère de nation. Il s'est rendu compte qu'il ne veut plus de la protection des Etats-Unis, protection dont il croit d'ailleurs pouvoir se passer.

Les Japonais voient l'Asie comme un vaste réservoir de ressources humaines et matérielles.

Etant parvenus à édifier une société hautement industrialisée et prospère des ruines de l'après-guerre en moins de 20 ans, les Japonais sont désireux d'aider à propager une sorte de "Pax Japonica" au reste de l'Asie.

Il n'est pas difficile de voir pourquoi les Japonais sont d'humeur agréable et pacifique. C'est sans doute l'aube de leur âge d'or.

L'économie du Japon est florissante et la moyenne du taux de croissance s'établit à 9 pour cent au cours des douze dernières années.

Le produit national brut qui est de $73 milliards et le revenu national qui se tient à $56 milliards représentent des sommets sans précédent. Le commerce extérieur affiche un surplus pour la première fois depuis des années. La valeur du commerce extérieur est de $16 milliards. Les ventes de produits de consommation ont aussi atteint un sommet. Le revenu moyen par famille est d'environ $2,500 par année.

Le marché domestique des appareils électriques a presque atteint le point de saturation. Dans 85 pour cent des foyers, il y a des appareils de télévision, des réfrigérateurs, des lessiveuses, des balayeuses et toute la kyrielle des appareils qu'une ménagère utilise dans sa cuisine et dans sa maison. Présentement, les Japonais visent à posséder une automobile.

Les Japonais croient que s'ils ont pu faire tant en si peu de temps grâce à l'assistance technique et financière de l'étranger ils peuvent maintenant aider les autres nations de l'Asie à augmenter leur niveau de vie, que ces nations soient communistes ou capitalistes.

Pour ce qui est du communisme, les Japonais ont adopté la thèse suivante : les communistes dangereux sont ceux qui sont affamés.

Par ailleurs, les Américains ont adopté la politique de contenir par la force l'expansion communiste.

Si le Japon en conséquence a adopté une politique de développement pacifique en Extrême-Orient et s'il a l'intention de sortir des cadres de la politique de force des Américains tôt ou tard il y aura affrontement et le Japon et les Etats-Unis ne pourront plus travailler de concert.

# Aucun communiste ne ferait partie du cabinet indonésien

DJAKARTA (UPI) — Le nouveau gouvernement indonésien chercherait à former un nouveau cabinet dont seraient exclus tous les éléments communistes.

Le quotidien militaire Angkatan Bersendjata affirmait hier que le Cabinet serait composé de 24 membres. Le journal cite un membre du présidium qui aurait déclaré:

"Il faut créer un climat nouveau qui serait libre de tout élément du parti communiste indonésien afin d'abord de permettre au Cabinet d'oeuvrer dans l'intérêt du peuple, particulièrement en matière d'alimentation, de vêtement et de développement régional".

Le président Soekarno, privé de ses pouvoirs dictatoriaux, continue cependant à s'entretenir avec les membres du présidium nommés vendredi dernier par le nouveau leader de l'Indonésie, le général Suharto.

Le président Soekarno a remis les pouvoirs au général Suharto le 11 mars dernier afin de restaurer la stabilité politique après deux mois de manifestations étudiantes.

De source autorisée, on apprend que Suharto a demandé aux anciens ministres qu'il considère comme inacceptables, de remettre leur démission. Cent ministres composaient l'ancien cabinet. Suharto a déjà mis au rancart une quinzaine d'autres ministres de l'ancien régime. Parmi ceux-ci, le ministre de l'Intérieur, M. Subandrio, principale cible des manifestations anti-communistes des étudiants.

## Second canal à Panama

PANAMA (AFP)—Des techniciens américains ont commencé à étudier sur le terrain les tracés possibles du nouveau canal qui doit être creusé à Panama. Les études portent notamment sur les embouchures des rivières Morti et Necategua, où se trouve déjà du matériel spécialisé. Du côté du Pacifique, la région étudiée est celle des rivières Bayano et Turia. Ces études préliminaires sont faites en vertu d'un accord entre Pama et les Etats-Unis dont les dispositions n'ont fait, écrit le journal "Critico", l'objet d'aucune publicité.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GMY-66-11048
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 12 avril 1966
FOURNITURE DE
"POTEAUX EN CEDRE
DE L'OUEST"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,**
**Bureau No 809,**
**HYDRO-QUEBEC,**
**75 ouest, boul. Dorchester,**
**Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
**B. Lacasse - W. E. Johnson**
Montréal, le 22 mars 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AME-66-11041
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 5 avril 1966
FOURNITURE DE
"LUMINAIRES
INCANDESCENTS"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,**
**Bureau No 809,**
**HYDRO-QUEBEC,**
**75 ouest, boul. Dorchester,**
**Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
**B. Lacasse - W. E. Johnson**
Montréal, le 22 mars 1966

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AST-66-11040
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 5 avril 1966
FOURNITURE
"D'ISOLATEURS EN
PORCELAINE"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,**
**Bureau No 809,**
**HYDRO-QUEBEC,**
**75 ouest, boul. Dorchester,**
**Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de trois mille dollars ($3,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
**B. Lacasse - W. E. Johnson**
Montréal, le 22 mars 1966.


TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

LA VENTE DE PAQUES débute aujourd'hui!

Tous et chacun se rendent chez Towers au centre d'achats de la PLACE LAURIER - ouvert de 10 A.M. à 10 P.M. (samedi compris). Profitez des épargnes sensationnelles durant la 'Vente de Pâques' qui débute aujourd'hui même!

Profitez-en! Achat Spécial!
Abat-Jour 'Ballerine'
'Vente de Pâques' Towers
73¢ ch.
Incassables et lavables!.. en cinq belles couleurs à votre choix. Jolis abat-jour 'ballerine' en plastique à base 12 pouces, pour chambres à coucher. En trois motifs: provincial, toile, motif doré.

'Lloyds' à 4 Transistors!
Magnétophones
'Vente de Pâques' Towers 19.88 ch.
Modèle portatif à boîtier tout métal. Procurant 24 minutes d'enregistrement sur bobines de 3". Au complet avec ruban, micro, écouteur et piles.

Antenne Rentrante! A 5 Transistors!
EMETTEURS-RECEPTEURS
'Vente de Pâques' Towers 28.97 sér.
De qualité! Transmetteur à cristal. Haut-parleur dynamique 2¼". Boîtier en plastique, devant en métal. Portée jusqu'à un mille. Avec étui en cuir.

7 x 35! Sans Déformation!
Jumelles
'Vente de Pâques' Towers 21.97 ch.
Lentilles moulées avec précision pour une vision précise. Mise au point centrale. Avec étui et courroie.

Sawyers 500-S! A Diapositives!
Projecteurs
'Vente de Pâques' Towers 52.88 ch.
Caractéristiques: 4 systèmes changeurs. Rota Tray, Easy-Edit, 'Stack Loader' et Universel. Lampe 500 watts refroidie à l'air. Boîtier autonome.

Modèle de Luxe! A 12 Transistors!
Radios Portatifs
'Vente de Pâques' Towers 19.88 ch.
Compacts mais puissants avec très grand haut-parleur et antenne très longue. Au complet avec étui en cuir, écouteur et piles.

SOLDE DU MANUFACTURIER SUR CANNES A PECHE
1/2 Prix
Valeurs de 5.50 à 25.00 chacune!
'Vente de Pâques' Towers
2.75 à 12.47 ch.
Plus de 2,000 cannes à pêche maintenant en vente chez Towers... à seulement la moitié du prix régulier. Cannes de lancer à l'appât! à la cuiller!!. de lancer léger!.. à la trôle et à la mouche, en verre massif ou tubulaire. Longueurs et couleurs diverses. Hâtez-vous!

1re Qualité!
SACS DE GOLF en vinyle pour 9 bâtons
Avec DEUX Couvre-Bâtons Assortis!
'Vente de Pâques' Towers 9.97 au comp.
Profitez du très bas prix de ces sacs de golf de qualité de luxe, en vinyl épais Rouge/Noir, Vert/Noir ou Bleu Clair/Noir. Comprenant: diviseurs recouverts à bâtons. Gousset à la longueur. Gousset pratique au haut. Bandoulière et poignée.

Gain 3.51! 'Miracle Matic' Martin!
MOULINETS DE LANCER
Valeur 11.95!
'Vente de Pâques' Towers 8.44 ch
Idéals pour débutants!... et pour professionnels! Modèle à face fermée - sans emmêlage. Nouveau contrôle de ligne. Frein Star pratique. Récupération rapide. Anti-retour automatique. Enroule ligne tendue ou lâche. Gain de 3.51...sur le 'miracle-matic'.

ELLE DEBUTE AUJOURD'HUI - LA GRANDE VENTE DE PAQUES TOWERS
TOWERS PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE-FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

# TOWERS

LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

# LA VENTE DE PAQUES

## débute aujourd'hui!

*Le magasin Towers tout récemment rénové, situé au centre d'achats de la PLACE LAURIER, déborde d'activité! Notre grande 'Vente de Pâques' débute aujourd'hui avec des centaines d'offres 'extra-spéciales' pour les personnes avisées! Consultez notre circulaire.*

*Suivez la foule... obtenez votre part de belles épargnes!*




Une Profusion de Modèles!

## Imperméables

Iridescents pour Dames
*Valeur 16.95!*
'Vente de Pâques' Towers

**14.90** ch.

Seulement deux des nombreux modèles sont illustrés parmi cet assortiment d'imperméables-mode.

Confectionnés de tissu 'Canadian Mist' (65% coton/35% nylon) lustré, iridescent et entièrement imperméables. Nouvelles couleurs du printemps: Marine, Jade, Os, Brun. Tailles: 10-18.

A. Modèle droit chic d'allure 'en vogue' sans col, à manches raglan 3/4 et poches tailladées.

B. Modèle d'influence 'continentale' à manches insérées, boutons en métal, ceinturon et piqûres attrayantes.





"ANTRON"
*pour les Toilettes Printanières!*

## Ensembles 2 pièces

*Valeur 16.95!*
'Vente de Pâques' Towers

**14.90** ens. 2 pces

Le tissu "Antron" fusionné est en tête de la mode du printemps et ces ensembles à jupe entièrement doublée et corsage sans manches sont ce qu'il y a de plus nouveau! Garnitures pimpantes. En Marine, Bleu, Rose Pâle, Aqua. Tailles: 10-18.



Belle Epargne!

## CHEMISES SPORT 'HALL OF FAME'

Valeur 2.49! 'Vente de Pâques' Towers

**1.99** ch.

Pour Garçons! Choix de chemises sport de qualité à manches courtes, en Madras de coton Sanforized! Rayures agencées! Verticales et Horizontales! Motifs Paisley! Styles de cols des plus récents dont 'Hi-Boy' boutonné et 'Ivy' 3 façons! Tailles: 6-18.



*Gain 2.02!*
A Talons Bottier! Pour Dames!

## Escarpins

En Noir! Brun! Rouge!... avec lanière en 'T' et talons bottier 1½", semelles composition. Pointures: 5-9, en ½.

Valeur 6.99! 'Vente de Pâques' Towers

**4.97** pre



## Gain 1.51! En Flanelle! Garçons!

Modèles sans plis devant et sans revers au bas. Epargnez 1.51 chacun! Pantalons en Viscose/Laine ou Viscose/Nylon 420. Couleurs: Noir, Loden, Gris ou Fusain. Modèles - 'Ivy', 'Continental' ou 'Ivy Nouveauté' (à poches 'frontière'). Tailles: 8-18.

Valeur 5.95! 'Vente de Pâques' Towers

**4.44** ch.









*Gain 1.98! Pour Hommes!*

## Souliers de Ville

Choix de deux modèles populaires - Balmoral et Blucher en cuir noir lisse, avec semelles et talons en composition. Pointures: 6-11, en ½.

Valeur 7.95! 'Vente de Pâques' Towers

**5.97** pre



Acryliques! Pour Bambins!

## Cardigans

Valeur 2.98! 'Vente de Pâques' Towers

**1.97** ch.

Tricot épais à mailles câblées, en rose pâle, blanc, mais ou bleu. Lavables, non-allergéniques. Pour jusqu'à un an.

Jersey Extensible!

## Barboteuses

'Vente de Pâques' Towers

**2.77** ch.

Epargnez sur ces coquettes petites barboteuses en tricot de jersey extensible, à glissière devant et 'pressage permanent'. Couleurs diverses. Tailles: 2-3-4.

Tricot Jersey! Fillettes!

## Slims Extensibles

Valeur 3.98! 'Vente de Pâques' Towers

**2.97** ch.

Slims de coupe très seyante à 'pressage permanent', en tricot de jersey extensible. Couleurs diverses. Tailles: 7-12.

**Satisfaction Garantie ou Argent Remis! Ouvert tous les jours de 10 A.M. à 10 P.M.**

**TOWERS PLACE LAURIER**

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE-FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE



APRES L'EMBUSCADE — Une femme et ses enfants sont venus sur le champ de bataille afin de recueillir les corps de 53 Vietcongs tués au cours d'une embuscade des troupes gouvernementales près de Hue, au Sud-Vietnam. (Téléphoto PA)



MESURES DE SECURITE EXTRAORDINAIRES – Des gardes du corps armés assuraient la sécurité du président des Etats-Unis qui assistait hier, à Brooklyn, aux funérailles de Mme Emanuel Celler, épouse du représentant de l'Etat de New York à la Chambre. Des mesures de sécurité exceptionnelles en temps de paix ont été prises pour donner suite aux recommandations des enquêteurs sur l'assassinat du président Kennedy. Le président chercherait dans ces sortes de déplacements à ne pas révéler à l'avance sa destination. (Téléphoto PA)

# Des slogans antiaméricains ont fait leur apparition à Danang et à Hué

DANANG (AFP) — Les manifestations ont pris une tournure et un ton nouveaux hier à Hué et à Danang où pour la première fois, depuis l'élimination du général Nguyen Chanh Thi, des slogans stigmatisant l'influence américaine sur la politique vietnamienne ont fait leur apparition.

De même, pour la première fois, des petits groupes de manifestants ont circulé hier matin dans les rues de Hué en proférant des menaces contre ceux qui ne respecteraient pas le mot d'ordre de grève générale.

La veille, des manifestants avaient pendant un moment occupé la station de radio et l'aérodrome civil de Phu Bai.

Pour la première fois dans le Centre - Vietnam, le général Nguyen Cao Ky, premier ministre, a été l'objet d'attaques directes.

Des mots d'ordre de grève générale ont été suivis hier à Danang et à Hué avec une ampleur encore jamais égalée.

Toute l'activité est arrêtée. Les dockers ne se sont pas présentés au port. Les établissements scolaires dont le lycée français Blaise Pascal ont fermé leurs portes de même que les magasins, les bureaux et les administrations. Même dans les établissements américains, les employés vietnamiens ne sont pas allés travailler hier matin.

Plusieurs banderolles mercredi matin à Danang étaient rédigées en anglais. L'une d'elles proclamait: "A bas les généraux Thieu, chef de l'Etat, et Ky, chef du gouvernement, qui ont rompu leurs promesses de convoquer dans les plus brefs délais un parlement constitutionnel".

Une autre banderolle accusait ces mêmes dirigeants d'être les "fossoyeurs" du mouvement populaire, récemment fondé.

Dans le parc municipal de Danang, lieu habituel de toutes les réunions publiques, une nouvelle manifestation s'est déroulée hier matin.

Un dirigeant de la manifestation a déclaré: "Nous voulons un gouvernement civil. Nous poursuivrons notre lutte jusqu'au bout".

Les mots d'ordre étaient divers mais au premier rang se plaçait un appel à l'unité d'action entre bouddhistes et catholiques.

Des tracts circulaient, rédigés sous forme de questionnaires:

"Qui a cédé à une armée étrangère et pour 99 ans, les bases de Cap Saint-Jacques, de Cam Ranh, de Bien Hoa et de Danang? Qui divise l'armée et le peuple? Qui protège les commerçants véreux et les spéculateurs?"

Un autre slogan faisait allusion à l'opposition américaine à la désignation d'un parlement vietnamien.



NOBLESSE OBLIGE — Un soldat français aide cette banlieusarde parisienne à descendre d'un camion de l'armée. Une grève de l'électricité privait hier la capitale française de son métro et de ses trains électriques, de sorte que l'armée a mis ses camions à la disposition des banlieusards. La grève doit prendre fin ce soir. (Téléphoto PA)

# Un sondage redonne de l'espoir aux conservateurs de Grande-Bretagne

LONDRES (AFP) — Enfin un sondage d'opinion qui va redonner un peu d'espoir aux conservateurs. Les amis de M. Heath sont en effet crédités d'une avance de 11 pour cent sur les partisans de M. Wilson et même le leader libéral, M. Jo Grimond, peut y trouver un puissant motif d'encouragement puisqu'il n'est distancé que de 7 pour cent par le Labour.

Ce sondage, qui contredit tous les spécialistes de ce genre d'activité particulièrement florissante en ce moment, est publié par le très sérieux Financial Times. Il a été réalisé dans les grands magasins et les chaines de coopératives par la société Kimberly-Clark, connue comme le plus gros producteur britannique de papier de toilette. L'idée, d'une simplicité enfantine, consistait à placer les piles de rouleaux en question sur des affiches électorales factices demandant aux clients d'acheter rose pour travailliste, bleu pour conservateur et blanc pour libéral.

En temps ordinaire, les rouleaux roses entrent pour 39 pour cent dans les ventes, les bleus pour 25 pour cent et les blancs pour 36 pour cent mais, à la suite de l'attribution d'une couleur à chacun des trois partis, la vente des rouleaux bleus — conservateurs — est subitement montée en flèche à 43 pour cent, les roses — travaillistes — sont tombés à 32 pour cent tandis que les blancs — libéraux — se stabilisaient à 25 pour cent.

Encore convient-il de noter, avec le chroniqueur du journal que, pour cet usage précis il n'est pas exclu que l'acheteur préfère la couleur du parti qu'il déteste le plus.


Legaré

Ouvert le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 9 heures.

LA VENTE TRANS-PROVINCIALE SE TERMINE SAMEDI!

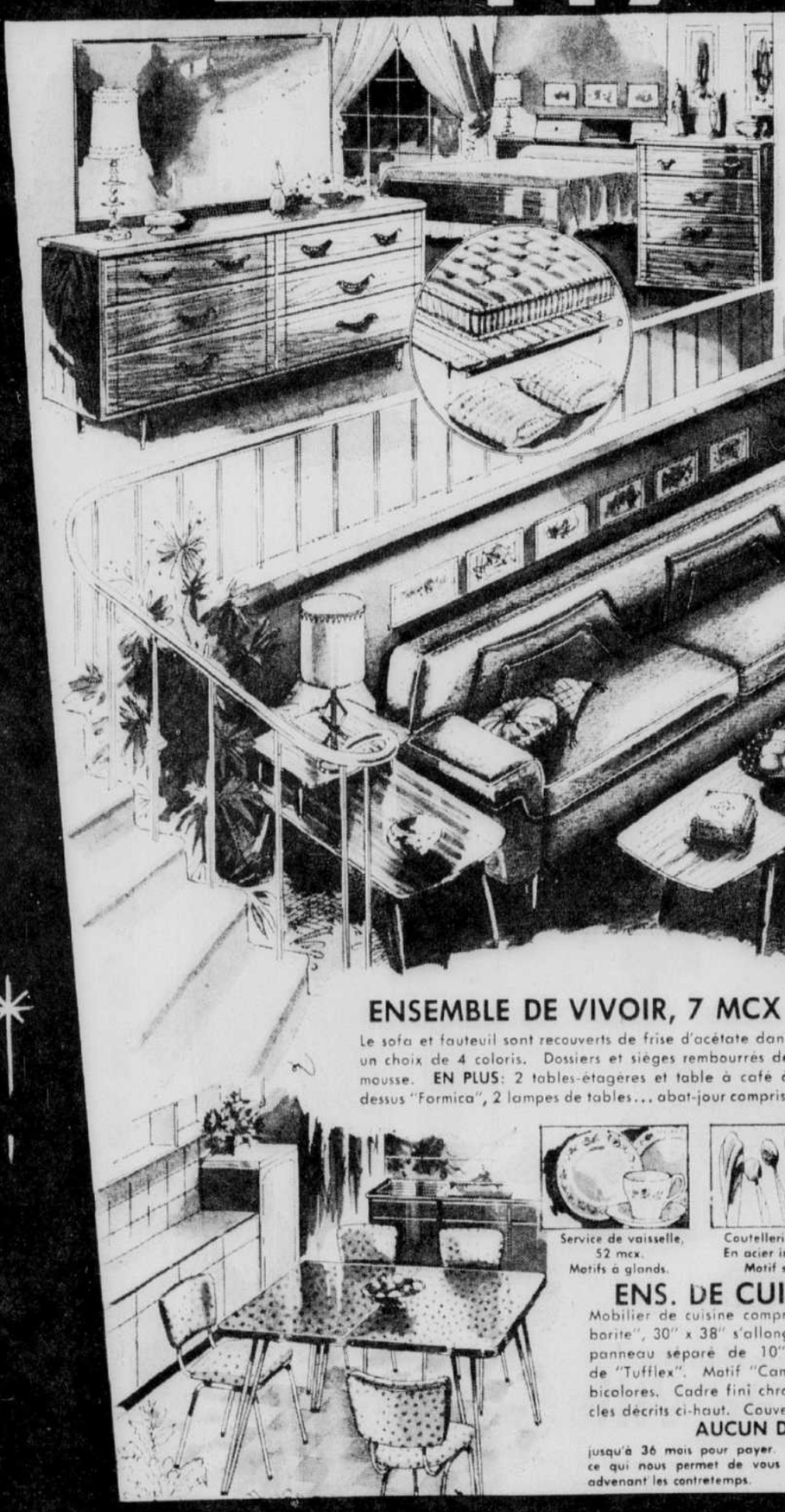
UN ENSEMBLE COMPLET POUR 3 PIECES

Seulement $449

Aucun dépôt

4.50 par semaine

138 MORCEAUX



ENS. DE CHAMBRE 10 MORCEAUX

Bureau double à 6 tiroirs (miroir basculant à bord biseauté), commode à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque de 4'6". Fini noyer rougeâtre. EN PLUS: matelas à ressorts, sommier à lames, 2 oreillers "Simmons", couvre-lit en chenille (7 coloris) et 2 lampes de boudoir, genre cristal, avec abat-jour ballerine.

ENSEMBLE DE VIVOIR, 7 MCX

Le sofa et fauteuil sont recouverts de frise d'acétate dans un choix de 4 coloris. Dossiers et sièges rembourrés de mousse. EN PLUS: 2 tables-étageres et table à café à dessus "Formica", 2 lampes de tables... abat-jour compris.



Service de vaisselle, 52 mcx. Motifs à glands.



Coutellerie, 32 mcx. En acier inoxydable. Motif suédois.



Verrerie, 32 mcx. Huit de chacun: 5, 7, 9 et 12 onces.

ENS. DE CUISINE, 121 MCX

Mobilier de cuisine comprenant une table à dessus "Arborite", 30" x 38" s'allongeant jusqu'à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 10". Quatre chaises rembourrées de "Tufflex". Motif "Camelot" dans un choix de teintes bicolores. Cadre fini chrome ou phénol. EN PLUS: articles décrits ci-haut. Couverts pour 8 personnes.

AUCUN DEPOT REQUIS

jusqu'à 36 mois pour payer. NOUS FINANCONS NOTRE CREDIT, ce qui nous permet de vous accorder une considération spéciale advenant les contretemps.

Plus de 90 magasins au Québec pour vous servir

Legaré

600 est, rue St-Joseph — Tél.: 529-0141

6 étages et mezzanine pour mieux vous servir!

CENTRE D'ACHATS PLACE FLEUR DE LYS, BOUL. HAMEL, TEL.: 524-7688

Aussi à LAUZON, 2 rue St-Joseph, Tél.: 837-5144 — Et BAIE ST-PAUL, 89 rue St-Jean-Baptiste, Tél.: 435-2439

# C'est la semaine prochaine que McGill sera fixée au sujet de son budget

MONTREAL (PC) — L'université McGill, dont les autorités ont exprimé de "sérieuses inquiétudes pour l'avenir" en raison d'une diminution des subventions du gouvernement provincial, saura peut-être la semaine prochaine si elle peut s'attendre à voir augmenter les $7,612,000 qu'elle a reçus pour l'année 1966-67.

Le premier ministre Jean Lesage, qui est aussi ministre des Finances, a promis de présenter le 31 mars son budget pour l'année 1966-67. Les chiffres exacts des subventions accordées aux universités pour la prochaine année académique seront probablement annoncés à cette occasion, s'ils ne l'ont pas été auparavant.

Le différend relativement aux subventions aux universités a éclaté aussitôt que le gouvernement eut présenté à la Législature, le 15 février, les prévisions budgétaires pour la prochaine année fiscale.

On a appris à ce moment que les trois universités de langue française de la province - l'Université de Montréal, l'université Laval, de Québec; et l'université de Sherbrooke — recevront les trois-quarts de la somme de $44,000,000 réservée pour les subventions aux universités de la province.

**McGILL**

Une somme de $11,236,000 était réservée pour les trois universités de langue anglaise de la province: les universités McGill et Sir George William, de Montréal, et l'université Bishop, de Lennoxville.

McGill doit recevoir $7,612,000, seulement $98,000 de plus que la subvention qu'il a reçue pour la présente année, tandis que la subvention de l'Université de Montréal augmentait de près de $2,000,000 et était portée à $16,367,000.

Le ministre de l'Education, M. Paul-Gérin Lajoie, a déclaré qu'il n'avait pas été question de "discrimination raciale ou linguistique" dans la répartition des subventions. Les subventions ont été équitablement réparties étant donné que McGill possède plusieurs autres sources de revenus.

Le Dr H. Rocke Robertson, vice-chancelier de McGill, a répondu à cette explication en déclarant que le gouvernement avait fait une "erreur de jugement".

En établissant son budget pour l'année 1966-67, McGill a découvert qu'elle devra dépenser $5,000,000 de plus qu'au cours de la présente année. Après avoir pris en considération toutes les sources possibles de revenus, il manque encore à l'université une somme de $3,500,000, montant qu'on espérait voir combler par des subventions du gouvernement.

**REVENUS AUTRES**

Le ministre de l'Education a fait allusion à d'importantes sources de revenus de l'université McGill, ce qui d'après le Dr Robertson constituerait "un regrettable malentendu" de la part du ministre.

L'université reçoit d'abord dans des buts de recherche, certaines sommes qui n'ont "absolument rien à voir avec les dépenses d'opération".

Viennent ensuite les dotations, dont la plupart sont accordées dans des buts spécifiques comme la bibliothèque ou divers projets de recherches. Cet argent ne peut non plus être consacré au fonctionnement de l'université.

Viennent ensuite les dons faits sans restrictions à l'université. Un porte-parole de McGill a déclaré que l'université possédait entre $16,000,000 et $18,000,000 de ces dotations, qui ont été investies. L'intérêt de l'argent, s'élevant en moyenne à $1,000,000 par année, est actuellement consacré à défrayer les dépenses d'opération.

Le Dr Robertson a aussi fait état du fait que les frais de scolarité de McGill sont déjà légèrement plus élevés que ceux des autres universités québécoises et qu'il serait "injuste" de s'attendre à obtenir d'autres revenus par une nouvelle augmentation des frais de scolarité.

**SCOLARITE**

L'université a révélé que ses frais de scolarité sont, par exemple, de $740 par année en génie, comparativement à $530 à Laval et à $485 à l'Université de Montréal.

En science, les frais sont de $700 par année à McGill et de $530 à chacune des deux autres universités. Une année d'étude en droit coûte $635 à McGill et $480 aux deux autres universités.

Il en est de même en médecine, alors qu'à McGill il en coûte $800, tandis qu'à Laval et à Montréal, les frais sont respectivement de $630 et $680 par année.

Un porte-parole de McGill a aussi déclaré qu'un autre fait qui tracassait l'université était qu'elle n'avait pas réussi à se maintenir au diapason des autres universités canadiennes qui ont augmenté les salaires des professeurs afin d'attirer des sommités parmi le personnel des facultés.

En terme des salaires payés à ses professeurs à plein-temps, McGill est passée au huitième rang parmi les universités canadiennes pour 1965-66 alors qu'elle occupait la cinquième place l'année précédente.

**SALAIRES**

Le salaire moyen des professeurs à plein temps de McGill s'établit à $15,116, comparativement à $16,452 à l'université de Saskatchewan, qui paie les salaires les plus élevés au Canada; et aux $16,097 que reçoivent les professeurs de l'Université de Montréal, qui vient au troisième rang pour les salaires.

La situation est la même dans le cas des professeurs adjoints, des professeurs associés et des chargés de cours.

Le professeur Robertson a révélé que le gouvernement québécois ne dépense que $502 pour chaque étudiant de McGill alors qu'il en dépense $1,220 à l'Université de Montréal et $1,200 à Laval.

Depuis 1960-61, alors que le gouvernement Lesage a pris le pouvoir, les subventions du gouvernement pour McGill ont augmenté de 43% tandis "que celles de Laval ont augmenté de 208% et celles de l'Université de Montréal ont augmenté de 242%".

Parmi ceux qui ont fait entendre des protestations sur le sujet des subventions à McGill, on note le Dr Wilder Penfield, fameux neuro-chirurgien et chirurgien consultant à l'Institut neurologique de Montréal.

**S.S.J.B.**

Un son de cloche quelque peu différent s'est fait entendre, venant de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, qui a envoyé une lettre à M. Lesage lui recommandant de ne pas céder au "chantage" de la part de l'université McGill.

L'Association des professeurs de l'Université de Montréal a exprimé le regret que McGill ait fait glisser la question sur le terrain ethnique et qu'elle n'ait pas "respecté la compétence du ministre de l'Education" sur la question des subventions.

Mais le point de vue le plus extrémiste qui s'est fait entendre est venu de M. Guy Pouliot, l'ancien président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, qui a déclaré lors d'une assemblée séparatiste que McGill devrait être "nationalisée" et changée en une institution de langue française.

Les adversaires de McGill ont aussi fait état du grand nombre à McGill d'étudiants étrangers qui sont ainsi subventionnés par l'argent du Québec.

**ETRANGERS**

Un étudiant s'est plaint de cette situation à M. Lesage quand le premier ministre a porté la parole à l'université Laval, lundi dernier, et s'est fait répondre que l'appui des étudiants étrangers opère dans les deux sens.

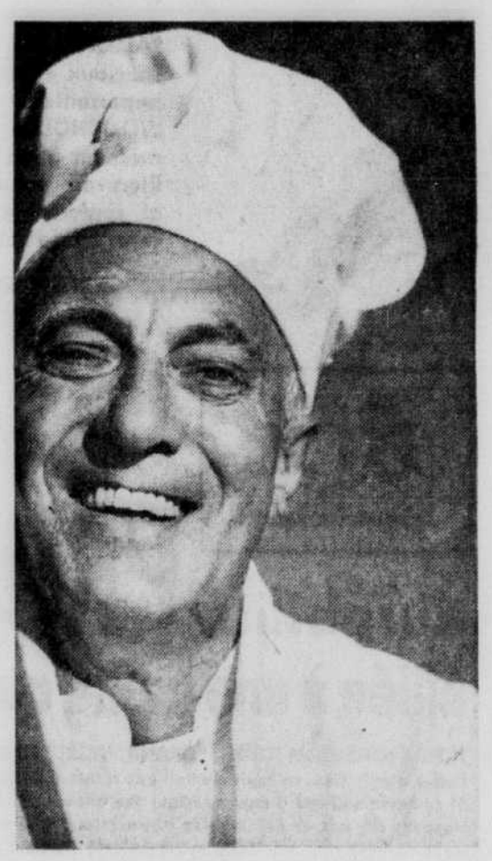
"Le problème des étudiants étrangers est très grave," a admis le premier ministre. "Mais d'un autre côté, nous avons des programmes d'échange d'étudiants et nous savons très bien que ces étudiants, par exemple, ceux qui étudient en France, ne paient pas de frais de scolarité."

"Cette situation constitue un réel problème."

Immédiatement après les protestations de McGill, l'Université de Montréal et celle de Laval ont aussi jeté les hauts-cris.

Le Dr Roger Gaudry, premier laïc à devenir recteur de l'université de Montréal, a déclaré les subventions du gouvernement à cette institution étaient de "$3,000,000 de moins qu'on s'attendait" et il a ajouté "je ne sais pas comment nous réussirons à opérer".

A l'université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon, recteur, a révélé que la subvention de $13,105,000 accordée à cette université était de $4,710,000 inférieure à ce que l'université avait demandé. A moins d'une augmentation, a-t-il dit, Laval ne pourra suffire à ses besoins essentiels et assurer son fonctionnement normal au cours de la prochaine année.



"Vous savez, ce tapis mur à mur que vous avez vu dans notre Mustang? Nous en achetons un semblable pour le fumoir."

"Et pour lui donner un peu plus de saveur, j'ajoute des rayures GT, des freins à disque, des tuyaux d'échappement jumelés, des phares antibrouillard et environ 271 jeunes chevaux."

"Ce coupé plongeant, avec sa silhouette de fin voilier, m'a complètement renversé."



"J'ai fait installer des ressorts et amortisseurs heavy duty, une barre de torsion plus rigide et le rapport de direction plus rapide."

"Je ne vois pas les pères de famille au volant d'une Mustang. Sauf le dimanche, bien entendu."

# Mustangistes!

(Comment la même voiture peut-elle plaire à des gens si différents?)



"Pour un homme qui voyage, le confort a son importance. Le siège baquet de la Mustang est aussi confortable qu'un bon fauteuil."



"On ne reste pas longtemps dans le célibat quand on conduit une Mustang."



"Ces freins à disque sont tellement efficaces par temps humide que je songe à en faire poser sur mon youyou!"





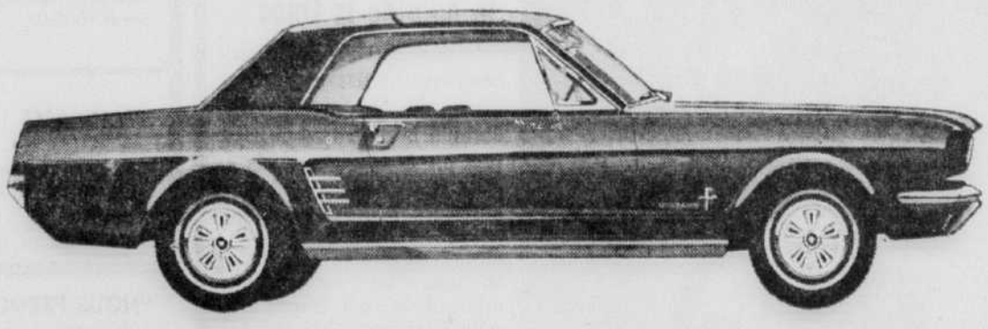
"Le vendeur a dit que nous devrions prendre le six-cyl. de 120 CV, *puissant* et économique. Mais vous connaissez Grand-papa."

"Je vous recommande une randonnée d'essai au grand air. Vous vous sentirez comme neuf. Tenez, prenez mes clefs."

# MUSTANG

La voiture-tonique*

(*Un véritable élixir de jeunesse)



POUR ACHETER OU LOUER-VOYEZ UN VENDEUR FORD

FORD

**LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.**
25 Sud, rue Dorchester — Tél.: 525-8181

**CHAMPLAIN AUTO FORD INC.**
777 Ouest, Boul. Charest — Tél.: 681-0611

**GARAGE W. MARTIN LTEE**
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-8801




GIBRALTAR AUX ANGLAIS — Cette beauté de 29 ans, Elisa Sheriff, cherche à se faire élire à la Chambre des Communes anglaise. Le thème de sa campagne : que Gibraltar, où elle est née, reste aux mains des Anglais.

**Injustice**

## Nouvelles sur le Vietnam

MONTREAL (PC)—Le président du réseau américain CBS a déclaré hier, à Montréal, que la diffusion des nouvelles désagréables sur la guerre du Vietnam a soulevé de violentes critiques dans la population et à Washington. "Des accusations injustes d'anti-patriotisme ont été portées sans connaissance de cause contre les correspondants qui font leur travail dans des conditions difficiles", a dit M. Frank Stanton devant la Canadian Broadcast Executives Society.

La responsabilité des radiodiffuseurs de rapporter les faits dans toute leur vérité est plus grande que jamais, a précisé M. Stanton, qui a ajouté que la guerre du Vietnam est, à l'heure actuelle, ce qui émeut le plus l'opinion publique actuellement.

Le congrès de l'Association canadienne des radiodiffuseurs a d'autre part accordé, hier, plusieurs trophées à des postes de radio et de télévision. Le poste CJMS, de Montréal, s'est mérité le trophée annuel accordé par les associations régionales de langue anglaise au poste d'expression française qui a le plus fait en vue de promouvoir une meilleure compréhension entre les Canadiens et la cause de l'unité canadienne.

C'est le poste CFTM-TV, de Montréal, qui a mérité le trophée de la station de télévision de l'année.

Le trophée du poste de radio de l'année est allé au poste CJBQ de Belleville, en Ontario. Le poste CHRC, de Québec, s'est mérité une mention honorable dans cette catégorie.

# Mme Indira Gandhi s'envole à destination des Etats-Unis

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — Mme Indira Gandhi quittait, aujourd'hui, la Nouvelle-Delhi pour son premier grand voyage en tant que chef du gouvernement indien. Elle va demander au président Johnson une aide économique massive sans entendre renoncer pour autant aux positions de son pays sur le Cachemire ni sur le Vietnam.

Les Etats - Unis ont déjà amorcé la reprise de leur aide à l'Inde, suspendue depuis septembre dernier, à la suite du conflit indo-pakistanais. Ils ont offert pour 50 millions de dollars d'engrais et un prêt de 100 millions de dollars. Ce n'est cependant qu'une goutte d'eau dans la mer des besoins de l'Inde qui désire des promesses d'une assistance à long terme portant sur plusieurs milliards de dollars.

Les conseillers de Mme Gandhi s'attendent que le président Johnson posera deux questions : 1. Qu'est-ce que vous avez fait depuis Tachkent pour régler définitivement le problème du Cachemire avec le Pakistan, et 2. Que faites-vous pour nous aider à repousser l'agression communiste au Vietnam.

**Sans condition**

Sur le Cachemire, Mme Gandhi dira que son pays a respecté scrupuleusement la déclaration de Tachkent, mais que l'impasse provient du refus du Pakistan de normaliser ses relations avec l'Inde avant que la question du Cachemire n'ait été réglée. Quant au Vietnam, Mme Gandhi, sans critiquer ouvertement la politique américaine, fera valoir qu'un Vietnam réunifié pourrait maintenir son indépendance vis - à - vis de la Chine. Si la présence américaine est un fait qu'il ne sert à rien de remettre en question, il ne faut toutefois pas s'attendre que l'Inde renonce à sa position et fasse un geste pour soutenir la politique américaine.

Dans ces conditions, disent les conseillers de Mme Gandhi, il appartient aux Etats - Unis de savoir s'ils veulent continuer à aider l'Inde. Qu'un prêteur veuille savoir quelle utilisation est faite de son argent, c'est une chose normale, mais qu'il veuille imposer des conditions qui n'ont rien à voir avec le prêt c'est ce qui ne l'est plus, et qui rend la coopération difficile.

L'optimisme l'emporte toutefois dans l'entourage de Mme Gandhi. Le gouvernement indien considère que la stabilité politique et la prospérité économique de l'Inde intéressent directement l'Occident, particulièrement les Etats-Unis, dans le contexte du problème chinois. Selon ce raisonnement, le président Johnson n'aurait pas le choix, et Mme Gandhi ne reviendrait pas les mains vides, même si elle ne donne rien en échange.

## Appareil pour aider l'enfant sourd

Un appareil combiné écouteur-microphone a été mis au point par une firme britannique pour aider à parler les enfants qui entendent difficilement. Les écouteurs sont reliés à un microphone et à un petit amplificateur, le volume du son pouvant être augmenté de manière à permettre à l'enfant d'écouter les mots qu'il apprend à articuler. Le volume peut être réglé pour chaque oreille selon le degré de surdité.

L'appareil peut aussi être très utile dans une classe. Les écouteurs des élèves sont alors reliés à un amplificateur collectif installé auprès du maître qui peut ainsi se faire entendre. Un appareil de ce genre est déjà utilisé dans une école pour sourds de Long Island, New York.



PARMI LES RUINES — Un enfant pleure sur les ruines de ce qui fut la maison familiale, après le violent tremblement de terre qui a secoué dimanche la région de Fort Portal, en Ouganda. Quatre-vingts personnes ont perdu la vie. (Téléphoto PA)

## Expulsion de diplomates britanniques

SALISBURY (UPI) — La Rhodésie a ordonné, hier, l'expulsion des deux principaux diplomates britanniques qui se trouvent à Salisbury. Le ministre des Affaires étrangères, Lord Graham, a annoncé que Stanley K. Fingland, chef de la délégation "résiduelle" britannique, a été prié de s'en tenir à une entente Salisbury-Londres pour rappeler les chefs diplomatiques.

Le premier secrétaire de la mission britannique, Neville A. French, a déclaré qu'il quitterait Salisbury aujourd'hui. Graham n'a pas dit si M. French avait reçu l'ordre de partir. Mais à Londres, un porte-parole du Bureau britannique des relations du Commonwealth, a déclaré que les deux hommes "ont été priés de quitter" les lieux.

D'autre part, Polly Toynbee, 19 ans, petite fille de l'historien britannique, Arnold Toynbee, a annoncé qu'elle aussi avait été priée de quitter la Rhodésie par le régime du premier ministre Ian Smith. Elle était venue en Rhodésie, il y a un mois, pour aider les Africains.

## D'autres secousses enregistrées dans le nord de la Chine

TOKYO (UPI) — Deux nouveaux puissants tremblements de terre ont ébranlé la province de Hopei, en Chine communiste, hier après-midi, détruisant plusieurs édifices et allongeant la liste des morts, blessés et des sans foyer, à la suite d'une série de secousses qui ont frappé depuis quelques jours ces régions du nord.

L'agence communiste NCNA a rapporté que des dommages considérables avaient été causés à la propriété et plusieurs victimes, dans les régions de Sengtai, Hengshui et Shuhkiachwang. Aucun chiffre précis n'a été rendu public.


Woodhouse

Les plus grands détaillants d'ameublement au Canada
Fondé en 1911

OFFRE SENSATIONNELLE EN COUVRE-PLANCHERS

MAGASINEZ EN TOUTE AISANCE
CE SOIR ET DEMAIN SOIR
JUSQU'A 9h.30

"ALLONGEZ" votre budget avec ces spéciaux en couvre-planchers des plus importants manufacturiers canadiens. WOODHOUSE vous les offre en ce moment à un bas prix extraordinaire. Rien de mieux qu'un tapis luxueux et confortable pour compléter la décoration de votre foyer!



Couleurs:
Choisissez parmi 8 merveilleuses teintes décoratives!

DU PONT 501 N

durabilité PROLONGEE alliée à une haute qualité!

TAPIS BROADLOOM TOUFFU "GRAND VALLEY" DE QUALITE INEGALABLE! Facile d'entretien, ce tapis merveilleux résiste à l'écrasement, au peluchage et conserve son bel aspect pendant des années. Grâce à sa souplesse, les marques de pas et de meubles disparaissent aisément. Touffu exclusivement de files continus 100% nylon crêpelé Du Pont 501. Disponible dans le 12' de large seulement.

GRATIS: Sous tapis de qualité, 12' de large!

En SPECIAL à 8.95 la vge car.

AUCUN DEPOT REQUIS
et jusqu'à 36 mois pour payer, si désiré.
(Taxe de vente payable au moment de l'achat).
NOUS FINANCONS NOTRE CREDIT!

HARDING CARPETS

SOUS-TAPIS GRATUIT!

CARPETTES "AXMINSTER"
Tissées d'un mélange spécial de laine et de viscose, ces carpettes à motifs sont très résistantes à l'usure et conserveront leur beauté originale longtemps. Deux grandeurs pratiques. Choix de feuille beige avec chintz, feuille verte avec chintz, beige ton sur ton et rouge oriental. ACHETEZ DES MAINTENANT A CE PRIX SPECIAL!
6'9" x 9' 44.95 $2 par mois
9' x 12' 79.95 3.50 par mois

VOYEZ CI-DESSOUS UNE LISTE PARTIELLE DES VALEURS EN MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES QUE NOUS VOUS OFFRONS PRESENTEMENT!

TELEVISEUR 23" DE STYLE CONSOLE
Fini noyer lustré - Haut-parleur 5" x 7" - Selecteur de canaux illuminé. 279.95

BICYCLETTES "REGENT"
Modèles pour toute la famille - Cadres légers. 49.95

LIT-CHESTERFIELD "NU-VISION"
Sert comme chesterfield, le jour et comme grand lit, le soir. 189.00

ENS. DE VALISES "HOLIDAY", 3 MCX
Coisse renforcée et recouverte de "Tuff-lite". 39.95

SAUVE-ESPACE, 72" DE L.
Recouvert de vinyle extensible - Dossier et siège rembourrés de mousse. 89.95

CUISINIERE AUTOMATIQUE "REGENT" 30"
Contrôle chronométré du four et de la prise utilitaire. Commutateurs à degrés de chaleur infinie. 199.00

LIT CONTINENTAL "POSTURE SLEEP", 3 MCX
252 ressorts spiraux - Tête de lit rembourrée de "Tufflex". 59.95

POLISSOIR "REGENT"
Complet avec 2 brosses à polir, 2 tampons de laine de mouton et 2 tampons de laine d'acier. 39.95

CARROSSE "THISTLE"
Cadre tout chrome - Se transforme en un lit d'auto. 49.95

ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES, 8 MCX
Echelle et barre protectrice amovibles. Fini noyer antique ou erable rouge. 99.95

"NOUS PRENONS VOS VIEUX MEUBLES EN ECHANGE"

CONGOLEUM "GOLD SEAL"
Les émaux glacés du "Congoleum" sont scellés à une épaisseur égalant 8 couches de peinture. Très facile à nettoyer et à garder propre. S'étend à plat sans adhésif. Le bas prix du Congoleum est tout simplement RENVERSANT!



En SPECIAL à 89c LA VGE CARREE

Woodhouse

440 rue de la COURONNE - Tél.: 522-2046
(Angle boul. Charest et rue de la Couronne)
QUATRE ETAGES DE MEUBLES DE QUALITE!

# Quitter la table à temps, une bonne recette de longévité

*Par Raymond Brançon*

*J'ai des fruits, j'ai du lait, ce n'est peut-ère pas*
*De nos seigneurs les ours le manger ordinaire.*
*LA FONTAINE*

Des fruits, du lait... Un jour par semaine, ce ne devrait être que la seule nourriture de l'homme, qui, comme nos ours, n'est que trop enclin à s'empiffrer.



Car, en vérité, bien des gens abusent des plaisirs de la table, soumettant leur organisme à un travail d'assimilation hors de proportion avec ses possibilités naturelles et le chargeant de toutes les toxines d'une alimentation trop abondante et trop riche.

Prenez la peine d'observer les gens: vous les verrez, le plus souvent, en train de grignoter ou de sucer quelque chose — indépendamment des trois et même quatre repas qu'ils prennent chaque jour, selon qu'ils sortent ou non le soir.

Ce grignotement continu a lieu non seulement au travail, mais aussi devant l'appareil de télévision, au cours des parties sportives, au cinéma et au théâtre.

Combien de fois n'avez-vous pesté contre l'importun qui, derrière votre dos, croquait des "chips" ou des arachides (peanuts), agaçant vos nerfs et, bien souvent, vous faisant perdre une partie du "suspence" du film ou une répartie dans une pièce théâtrale. Ces "rongeurs" sont partout et nous devons les subir.

Dans les sociétés industrialisées et riches de l'Occident, l'absorption d'une nourriture hautement calorifique, c'est-à-dire l'abus de viande, de lait, d'oeufs, de beurre et autres matières grasses, est un fait bien connu de tous. Avec le résultat suivant que les peuples occidentaux comptent une forte proportion d'obèses. Une nourriture trop substantielle ne contribue pas seulement à cet état physique lamentable, mais sont aussi en cause le manque d'exercices rythmiques, de marche, de grand air, et l'usage immodéré de l'automobile — même pour les moindres courses,

A-t-on déjà vu des Asiatiques gras, bouffis, dodus, et craquant dans leurs vêtements? Bien rarement, alors que ce type est très répandu chez le Nord-Américain.

Les grosses panses, les cous gras, les doubles mentons et les joues poupines, c'est l'apanage des gens heureux, trop choyés par la vie. Mais cette ferveur à table réserve parfois de durs lendemains. Tant de maladies souvent mortelles guettent le goinfre: le diabète, l'artériosclérose, la congestion cérébrale, les troubles cardio - vasculaires, etc., etc.

A la vérité, il n'est guère d'obèse — homme ou femme — qui ne soit un gros mangeur. Il est bien connu que l'amour exagéré de la table, trois fois par jour et trois cent soixante-cinq jours par an, raccourcit la durée de la vie humaine. On n'a encore jamais vu de centenaires potelés et rubicondes... Seulement des petits vieux ou des petites vieilles à la peau ratatinée — et secs comme un coup de trique.

**"ENGRAISSEZ, MA MIE, ENGRAISSEZ . . ."**

Conserver la minceur, la sveltesse de taille, est le souci de toutes les femmes désireuses de rester jeunes... le plus longtemps possible.

Rien, pour elles, n'est plus catastrophique que de prendre de l'embonpoint. Pour éviter ce malheur, la plupart, et tout particulièrement celles de moins de quarante ans, n'hésiteront pas à recourir à des moyens draconiens, allant même jusqu'à se priver de gâteaux et de crème glacée. Elles se soumettront à des massages pour éliminer la cellulite, les disgracieux bourrelets aux hanches, et préféreront la marche, les exercices physiques, à la chaise berçante.

Mais si la femme moderne vise avant toute chose à garder une ligne mince — certaines mères ont les mensurations de leurs grandes filles — il n'en fut pas toujours ainsi. Nos mères, et surtout nos grands-mères, avaient des vues plus larges sur l'esthétique féminine. Encore qu'elles tirassent souvent très fort sur les lacets de leur corset, véritable cotte de mailles!

La bourgeoise d'alors cherchait par tous les moyens à se donner la taille de guêpe, fort à la mode dans les années qui précédèrent 1914. Mais, à cette époque, la femme de condition modeste se souciait généralement assez peu de sa ligne. La diététique n'était pas encore inventée!

Il fut pourtant un temps, aux XVIe, XVIIe et XVIIIe siècles, où l'embonpoint était la règle d'or de la beauté chez les dames de qualité. Henri IV, le roi gascon qui "puait l'ail", selon ses commensaux, disait un jour, au Louvre, à sa favorite de l'heure, la belle Henriette d'Entraygues: "Engraissez, ma mie, engraissez..."

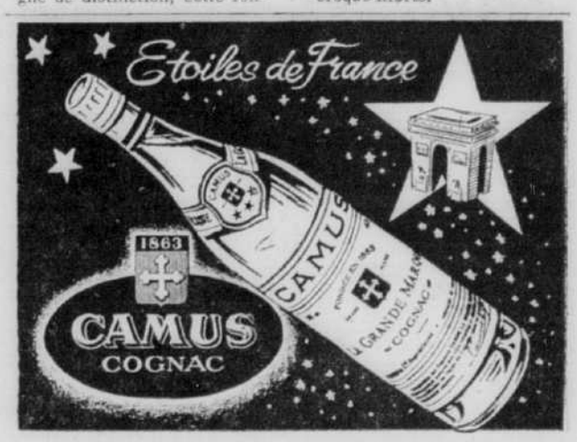
La rondeur féminine était alors quasi générale. Elle figure sur les chefs-d'oeuvre de Rubens comme sur ceux sin. Chez Watteau, l'on retrouve également maintes de Rembrandt ou de Pousbergères grassouillettes.

Sous Louis XV encore, la graisse conférait aux dames de la Cour un indéniable signe de distinction, cette rondeur des gens bien nés, pourrait-on dire, dont témoignent tant de tableaux de l'époque.

Il fallut les écarts du Romantisme pour mettre à la mode les blancs-becs sveltes, les efféminés minaudant avec des jeunes filles en capeline, si frêles, si pâles... La langueur, la consomption étaient alors de bon ton. On en abusa.

—0—0—0—

Comme épilogue à cette histoire dédiée aux gloutons, nous dirons simplement que la vie ne peut et ne doit être un perpétuel banquet et que tout homme sage, qui sait quitter la table à temps, recule de beaucoup l'heure où il tombera aux mains des croque-morts.


En vente dans les magasins de la R.A.Q.
No 121 — Bout. de 13 oz. • No 121/A — Bout. de 26 oz


## *La population du globe s'accroît de 1.9 pour cent*

La population mondiale s'accroît, chaque année, de 1.9 pour cent. La plus forte augmentation annuelle est celle de l'Amrique latine: 2.8 pour cent.

L'Europe est le continent à plus forte densité de population avec une moyenne de 89 habitants au mille carré; l'Océanie n'a que 2 habitants au mille carré.

Quelque 80 villes dans le monde ont plus d'un million d'habitants; Tokyo, New York, Shanghai, Moscou et Bombay se classent parmi les villes les plus peuplées.

Le Cambodge, Ceylan, l'Inde, la Haute-Volta sont les seuls pays où l'espérance de vie des femmes ne dépasse pas celle des hommes.

Ces chiffres sont extraits de l'Annuaire démographique des Nations Unies, qui vient de paraître. On y trouve des statistiques concernant 140 pays et 80 territoires et qui portent sur les naissances, les décès, les mariages et les divorces, l'évolution des villes et les activités économiques.




voyagez en groupe

Les groupes de 10 personnes ou plus économisent de 5 à 20% et même davantage en louant leur propre voiture-coach ou leur propre voiture-lits. Consultez une agence de voyages accréditée par le CN ou un bureau des ventes du CN.

CN

DU 26 MARS AU 2 AVRIL
SURVEILLEZ LA GRANDE...
"PARADE PRINTANIERE DE L'AUTOMOBILE USAGEE"

Vous y trouverez un vaste choix de toutes les marques, de tous les modèles, de tous les prix. Pendant cette grande parade printanière de l'automobile usagée.

dans les annonces classées
de vos quotidiens préférés
LE SOLEIL - L'EVENEMENT



RAIN MASTER

De la couleur
Du chic
De l'élégance
De la fraîcheur...
c'est
ORLON!

RAINMASTER accueille le printemps avec ces nouveau tricots, jeunes et sveltes comme le veut la mode! Confectionnés en ORLON* combiné— le tissu idéal pour nos climats— voici des manteaux confortables, élégants et souples, qui gardent leur forme impeccable.
A) Coquet manteau-tricot, manches et collet crochetés; tailles de 5 à 15: $45.00.
B) Chic manteau tailleur, manchettes et collet crochetés; tailles de 5 à 15: $39.95.
C) Pour la "garçonne": charmant modèle en tricot côtelé; tailles de 5 à 15: $39.95.
Vert jade, bleu marine, turquoise ou taupe.

*Marque déposée de Du Pont pour sa fibre acrylique




ORLON
DU PONT
un nom qui mérite votre confiance

NORMAN & FILS / M. POLLACK LTÉE
O. SMITH LTÉE / LE SYNDICAT DE QUÉBEC

# A Québec aujourd'hui

## Arts

**Expositions:** "Bijoux de Braque" au Musée du Québec. Toiles de Fernand Leduc, au Musée du Québec. Toiles de Sabine Poulin à la Galerie Zanettin. Emaux sur cuivre de René Barbin, s.j. au Cro-Magnon. Affiches de théâtre polonaises et canadiennes au Musée. Costumes shakespeariens du Festival de Stratford, Place Laurier.

**Semaine des Arts à l'Académie de Québec:** Exposition des travaux d'élèves de l'Atelier d'arts. Exposition de poteries. Lancement du recueil "Rastei" à 11h30. Table ronde sur le théâtre, au petit théâtre, 8h30.

**Théâtre:** "Le comportement des époux Bredburry" de François Billetdoux à 8h30 au Théâtre de l'Estoc.

**Récital Felix Leclerc:** Sous les auspices du comité culturel de l'Association générale des étudiants du Séminaire de Québec. Salle des promotions, 8h30.

**Concert Educatif O.S.Q.:** Artiste invité: John Van Bockern, clarinettiste et Jay Light, hautboiste, 7h au Palais Montcalm.

**Festival d'art dramatique des collèges classiques:** "Le malade imaginaire" de Molière, à la régionale Chauveau, Lorettville 8 hres.

**Orchestre Symphonique de Québec:** Au palais Montcalm, à 7h. p.m. Artistes invités: John Van Borckner, clarinettiste, et Jay Liht, hautboiste. Au pupitre: M. François Bernier.

## Chez les dames

**Chez les Ursulines:** Causerie du père A. Gerin-Lajoie, s.j. à 8 hres. Sujet: "Place aux laiques dans la liturgie".

## Convocations

**Conférence de M. René Lévesque:** à 8 hres au centre d'études nordiques amphithéâtre 2 A, Pavillon des sciences humaines. Sujet: "Le nord du Québec — perspectives".

**Jeudis pédagogiques:** Conférences de M. Jean Brassard à 8h.30 à l'amphithéâtre O-B Pavillon des Sciences-humaines. Sujet: "Perspectives et défis de la formation universitaire des maitres.

**Chambre de commerce du district de Québec:** Diner-causerie à 6 hres. p.m. au Holiday Inn, (pont de Québec). Conférencier: "M. Maurice Byé. Sujet: "Les nouvelles formes de l'économie internationale".

**Association des principaux d'écoles:** Réunion ce soir à 8hres au centre Audio-Visuel. M. Léon Colas parle de mathématiques élémentaires.

## Cabarets

**A la Porte Saint-Jean:** La revue coréenne "Arirang" — Marius — Piet Cooman. Ce soir. 10h., 12h.30 .

**A l'Italia:** Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8h. à 2 heures.

**Au Bal Tabarin:** Honey Darin — Trudy Wayne — Sylvia Paris. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

**Au Baril d'Huitres:** La Revue "Méli-Mélo" — Olivier Guimond — Denis Drouin — Paul Berval — Juliette Huot — Lise Duval. — Gloria Marcon. Aujourd'hui: 5h., 10h.30, 12h.30.

**Au Club Shamrock:** Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9h. à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

**Au Coronet:** Les Miladies — Marcel Tardif. Ce soir. 10h. et 12h.

**Au Louis XIV:** Judy Starr — Gaby Alin — Gaston Boileau. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

**Cabaret Panorama:** Sonia — Irma. Spectacle 4h., 6h., 10h., 12h. a.m. avec 3 danseuses.

**Cabaret Victoria:** Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

**Château Frontenac:** Salle Jacques-Cartier: Marius Fleury; Salle Terrasse: Bob Paradis, 9 h. 30 à la fermeture.

**Chez Gérard:** La revue "Toy's oriental Playgirl" — Bob Vocelle. Ce soir: 10h. à 12h.30.

**Congress Inn - Auberge des Gouverneurs:** Pierre Roche au piano Bar, 10h. à la fermeture.

**Hôtel-Motel Bois-Joli:** A partir de 9h.: Les Havanaires.

**Le Chalet (L'Escapade):** Sonia Dario — Christina, ce soir.

**Le Colonel:** Marcel Robitaille — Denys Walsh. Ce soir à partir de 9 heures.

**Lafayette:** The Steel Bandits — Line Robert — Cécile Coulombe — Paul Touzin. Ce soir: 10h.15, 12h.30.

**Motel Admiral:** Marc Le-Grand à l'orgue ce soir à partir de 9 heures.

**Motel Le Voyageur:** A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9 h. 30 à la fermeture.

**Nouvelle - Orléans:** Florian Zabach — Trio Roger Lachance. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

**Sirène Tropicale — Hôtel Motel Neptune:** Aicha — Rina Berti — Maria Lando — Los Suspiros de Espana — Ce soir: 10h.30, Minuit.

**Waikiki Casino:** Jacques Côté à l'orgue — Les Hawaiiens — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

**Au "Barillet Danse":** Jean Brousseau ce soir de 9h. à 2h.

## Cinéma

### COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

**Bienville :** — "Ah ! si papa savait ça" (A) (cinémascope) couleurs 7h.30. Les fauves meurtriers (AR) (cinémascope couleurs) 9h.

**Capitol:** Representation continue de 1h.00 à 11h.00: "Goldfinger" (AR) Couleurs (108 min.) Version française, à 1h.35; 4h.05; 6h.35; 9h.10; Courts métrages à 1h.00; 3h.30; 6h.00; 8h.30.

**Cartier:** — Sujets courts: 1h., 5h., 5:., 7h., 9h. "Les Amants" (P) 1h.20, 3h.20, 5h.20, 7h.20, 9h.20. Dernier spectacle complet à 9h.

**Cinéac:** "Boccaccio 70" (P) 1h.00; 4h.47; 8h.47. "La jeune fille et l'amour" (—) 3h.28; 7h.15; Fin: 11h.00.

**Cinéma Canardière:** — "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.30, 4h.40; 7h.55; "Angélique Marquise des Anges" (D) 2h.40; 6h.00; 9h.10; Continuel de 1h.30 à 11h.10.

**Cinéma de Paris:** — Actualités françaises 12h.30, 8h.15. "Les Tontons flingueurs (A) 2h.36, 6h.10, 9h.50. Miss Pigalle (—) 1h. 4h.43, 8h.25.

**Classic:** "Les temps sont durs pour les vampires" (AR) CinémaScope, Couleurs. 1h.00; 4h.30; 7h.50; "Madame Sans-Gêne" (D) Couleurs. CinémaScope. 2h.50; 6h.00; 9h.30.

**Empire:** Le Corniaud (A) 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00.

**Impérial:** "Les jeux de l'amour et de la guerre" (D) 1h.00; 3h.08; 9h.16; "La maison du diable" (A) 2h.17; 7h.25; Sujets: 2h.34; 7h.02; Fin: 11h.00.

**Lairet :** — Nouvelles et sujets courts : 1h.00, 4h.20, 7h.40; "L'amour à la chaîne" (D) 1h.12, 4h.32, 7h.52; "Programmes à venir : 2h.37, 5h.57, 9h.17; "Coplan agent secret F. X. 18" (D) 2h.43, 6h.03, 9h.23; FIN : 11h.

**La Comédie Québécoise:** — La déesse de l'amour (D) 8h. 15. Guilda et sa revue 66" à 9h.45.

**Cinéma Lévis :** — "La Conjuration des Borgia" (AR) (couleurs) 7h.30. "Les Hommes ne pensent qu'à ça", 9h. "Les trois mousquetaires et demi (A) 10h.15.

**Cinéma Lido :** — "L'affaire de la station 3" (AR) (couleurs) 7h.30. "L'aventurier du Kenya" (—) (couleurs) 9h.20.

**Cinéma Saint-Romuald :** — "Monstre aux filles" (AR) 7h.30. "Baiser du vampire (A) 9h.05. "Meurtre par procuration" (AR) 10h.30.

**Cinéma Sainte-Foy** (Salle Alouette): — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15, mercredi, samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

**Cinéma sainte-Foy (Salle Champlain):** — Nouvelles et sujets courts: 1h.00; 4h.20; 7h.40; "L'amour à la chaine" (D) 1h.12; 4h.32; 7h.52. Programmes à venir: 2h.37; 5h.57; 9h.17. "Coplan agent secret F.X. 18" (D) 2h.43; 6h.03; 9h.23. Fin : 11h.00. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

**Figaile :** — Actualités françaises 12h.30, 8h.15. "Les Tontons flingueurs" (A) 2h.30, 6h.10, 8h.25. "Miss Pigalle" (—) 2h.55, 6h.35, 10h.

**Princesse:** — "Alphaville" (A) 1h.17; 6h.17. "Le Zinzin d'Hollywood" (T) 2h.59; 7h.59. "Chérie recommençons" (AR) 4h.28; 9h.29; Sujets: 1h.00; 6h.00. Fin: 11h.00.

**Rialto:** — Nouvelles et annonces: 2h.07; 8h.05; "L'attaque du Fort Grant" (AA) 2h.19; 5h.12; 8h.17; "F.B.I. enquête à Los Angeles" (AR) 12h.40; 3h.45; 6h.38; 9h.43; Fin 11h.00.

**Cinéma Sillery :** — "Eté en fumée" (AR) (couleurs scope) 7h.30. "Le diable et les dix commandements" (D) 9h.23. Fin 11h.15.

**Victoria :** — "F.B.I. enquête à Los Angeles" (AR) 12h.40, 3h.45, 6h.38, 9h.40; "L'attaque de Fort Grant" (AA) Scope, Couleurs. 2h.15, 5h.10, 8h.08; Continuel de 12h.40 à 11h.10.

**STUDIO 9:** — Relâche. Reprise le 3 avril.



Scène de la comédie "La Collection Dressen" prise au cours de la répétition générale. On voit ici deux des interprètes, Nathalie Naubert et Robert Gadouas. Cette pièce est la dernière à l'affiche à la "Soirée au Théâtre Alcan", cette saison. La présentation de cette pièce à la télévision coincidera avec la Journée mondiale du Théâtre. La distribution comprend aussi Georges Carrère, Henri Norbert, André Cailloux, Edgar Fruitier, Marcel Cabay et Camille Ducharme. La réalisation est de Fernand Quirion et les décors de Léo Brisset.

## Le parti communiste mis en garde contre la réhabilitation de Staline

MOSCOU (AFP)—C'est à M. Leonide Brejnev personnellement qu'aurait été adressée, il y a quelques jours, une lettre signée par 25 éminents intellectuels soviétiques, mettant en garde à l'avance le parti communiste contre les conséquences dangereuses d'une éventuelle "réhabilitation" de Staline au 23e congrès, croit-on savoir de bonne source.

Dans les milieux intellectuels de Moscou, où cette lettre, comme celle envoyée par un groupe de jeunes écrivains et demandant des mesures d'indulgence pour Sinyavski et Daniel fait l'objet de commentaires passionnés, on indique qu'une quelconque réhabilitation de Staline a été qualifiée dans la lettre de "grave malheur".

La lettre, ajoute-t-on, insiste sur les dangers de friction, tant à l'intérieur de la société soviétique qu'entre le parti soviétique et les partis communistes occidentaux, qu'engendrerait un tournant aussi décisif, sanctionné par toute l'autorité d'un congrès. D'après ce texte, le peuple soviétique ne pourrait à nouveau croire à Staline après les critiques dont celui-ci a été l'objet lors des 20e et 22e congrès, et se trouverait de ce fait désorienté, en particulier les jeunes générations et les intellectuels. Les rapports culturels avec l'Occident et la lutte pour la paix et la coexistence pacifique s'en trouveraient également affectés. Aux yeux des observateurs, cette protestation anticipée, en U.R.S.S. à la veille d'un congrès, prend d'autant plus de poids que ses signataires, contrairement à ceux de la pétition en faveur de Sinyavski et Daniel, ne se recrutent ni parmi les jeunes, ni parmi les éléments considérés comme les plus "progressistes" de "l'intelligentzia".

On relève en effet parmi eux les académiciens Lev Artsimovitch, spécialiste de physique nucléaire, Pierre Kapitza, lui aussi physicien mondialement connu, Igor Tamm, physique théorique, prix Nobel 1958, Michel Leontovitch, physique nucléaire, Ivan Mayski, ancien ambassadeur à Londres, Zakharov, histoire, Serge Skazkine, histoire médiévale. Des artistes: la célèbre ballerine Maia Plissestkaia, le peintre Pavel Korine, portraitiste auquel on doit plusieurs des mosaiques qui décorent le métro de Moscou, le dessinateur George Pimenov, les peintres Niemenski et Tchouikov et l'acteur Innokenti Smoktounovski, qui a notamment interprété Hamlet dans le film tiré de la traduction de Boris Pasternak, et qui jouera le rôle de Lénine dans un film qui doit sortir prochainement.

On trouve encore, notamment la signature du metteur en scène Michel Romm, dont la réalisation documentaire: "Le fascisme quotidien" connait actuellement un grand succès, de George Tovstonogov, théâtre dramatique de Leiningrad, d'Efremov, directeur du théâtre Sovremmenik de Moscou, de Ghenry, journaliste spécialisé dans les questions allemandes.

Seuls, les écrivains paraissent recrutés essentiellement parmi les "libéraux" notoires: Constantin Paoustovsky, qui adressa le mois dernier une lettre à l'avocat de Sinyavski en faveur de ce dernier, l'écrivain et dramaturge Victor Nekrassov, violemment critiqué en 1963, lors de la campagne de M. Khrouchtchev contre les non-conformistes, et le poète Boris Sloutzki, ainsi que Kornei Tchoukovski, l'un des doyens des lettres russes, écrivain pour enfants et traducteur très connu.

Cette liste, remarque-t-on encore, totalise un nombre impressionnant de "prix Staline" et de "prix Lénine" et constitue un échantillonnage particulièrement représentatif de la science, des arts et des lettres de l'U.R.S.S. contemporaine.

## Spectacle peu traditionnel au Metropolitan Opera

NEW YORK (AFP) — La représentation de Tannhauser au "Metropolitan Opera" de New York, s'est ouverte d'une manière peut traditionnelle pour cette maison par un nouvel exemple de la chorégraphie de Joseph Lazzini.

Le maitre de ballets français avait, pour la bacchanale du premier acte, depouillé les danseurs de tout accoutrement théâtral et les avait revêtus de simples maillots chair qui permettrait au corps d'exprimer, sans contrainte, la sensualité du ballet.

Très éthérée dans l'ensemble, mais très réaliste dans les détails, la chorégraphie de M. Lazzini consistait en un contrepoint de groupes de danseurs basé sur les mouvements et les évolutions d'ensemble plus que sur les pas individuels.

La version de Dresden de l'opéra wagnérien offerte par le "Met" limite toutefois le ballet du premier acte à quelques minutes seulement, contrairement à la version de Paris qui permet une véritable bacchanale de 20 minutes. On ne pouvait donc s'attendre à ce que la production new-yorkaise fit justice à l'imagination et aux conceptions de M. Lazzini. De plus, il était évident que les danseurs mis à la disposition du maitre par la compagnie new-yorkaise n'avaient pas eu le temps de se pénétrer de discipline qu'impose un art où l'inspiration n'est plus bridée par les techniques traditionnelles.

Aussi, ne peut-on considérer cette contribution de M. Lazzini à la saison du "metropolitan" que comme un très court interlude et peu significatif entre son "Mandarin Merveilleux", qui a remporté l'an dernier un retentissant succès et la reprise de la même oeuvre, l'automne prochain, dans le nouvel opéra de Lincoln Center.

**Triomphe**

L'originalité du ballet de Tannhauser n'en a pas moins offert un contraste frappant avec la mise en scène lente et lourde de l'opéra lui-même. Par ailleurs, le ténor finlandais Pekka Nuotio a triomphé pour son début au Metropolitan Opera dans le rôle principal malgré la redoutable présence à ses côtés d'une des artistes les plus célèbres de la compagnie, Birgit Nilsson, dans le double rôle d'Elisabeth et de Vénus et celle du bariton américain, Thomas Stewart, dans le rôle de Wolfram.

# L'art des enfants au Japon

Une pagode à cinq étages, vue par Saburo Asano (4 ans), un jardin d'école dessiné à la pointe sèche par Mikiko Nakabayashi (11 ans), une scène de la rue aux coloris délicats, peinte par Nobuko Honda (13 ans), des dessins calligraphiques, des compositions décoratives, des gravures polychromes sur bois: ces spécimens d'oeuvres d'art réalisés à l'école par des enfants japonais de 4 à 14 ans sont reproduits dans une nouvelle série de vues en couleurs que l'Unesco vient de faire paraître sous le titre "L'art des enfants au Japon" dans sa collection de diapositives d'éducation artistique.

Accompagnée d'une brochure explicative, cette série de 30 diapositives comprend, outre des reproductions d'oeuvres de jeunes artistes, des vues qui montrent des écoliers occupés à différents travaux d'expression artistique: sculptures en papier mâché, peinture de fresques collectives, travail du bois, céramique, gravure, découpage et pliage de feuilles de papier — une des nombreuses formes de l'art japonais traditionnel qui a été intégré à l'enseignement artistique moderne au Japon.

La collection, qui présente un intérêt particulier pour les enseignants, est destinée à faire connaître les principales tendances qui se manifestent à l'heure actuelle dans le domaine des arts et de l'éducation artistique. Trois autres séries ont paru à ce jour. Ce sont: "Jouer, explorer, percevoir, créer", "L'adolescent et l'art à trois dimensions", "L'éveil de l'intérêt visuel et plastique dans l'éducation artistique".

Ces séries peuvent être commandées à l'Unesco, Place de Fontenoy, Paris 7e, aux Publications filmées d'art et d'histoires, 44 rue du Dragon, Paris 6e, ou chez les distributeurs des publications de l'Unesco dans les autres pays. Prix en France: 40 F. Une remise importante est accordée aux éducateurs et aux institutions éducatives et culturelles.


IMPERIAL
"LES JEUX DE L'AMOUR ET DE LA GUERRE" James Garner et Julie Andrews. Horreur: "LA MAISON DU DIABLE" Julie Harris et R. Jackson.
Commençant demain:
"L'ILE DES DAUPHINS BLEUS"
CELIA KAYE et LARRY DOMASIN
"CHOC EN RETOUR"
PETER FINCH et SUSAN HAYWARD

PRINCESSE
En couleurs: "CHERIE, RECOMMENCONS" Yul Brynner et Kay Kendall. "LE ZINZIN D'HOLLYWOOD" Jerry Lewis. "ALPHAVILLE" Eddie Constantine.
Commençant demain:
"LA MORT FRAPPE TROIS FOIS"
BETTE DAVIS et PETER LAWFORD
'LA PATROUILLE DE LA VIOLENCE'
AUDIE MURPHY
"COMMENT EPOUSER UN PREMIER MINISTRE"
J.-CLAUDE BRIALY et PASCALE PETIT

Commencant demain
Plus rien n'existait ...sauf ce tragique, terrible et dévasteur amour impossible.
phaedra
MELINA MERCOURI ANTHONY PERKINS
MISSION 633
CLIFF ROBERTSON GEORGE CHAKIRIS
Couleurs de luxe Panavision
FINISSANT CE SOIR
★ LE DIABLE et les 10 commandements
★ ETE ET FUME
CINÉMA SILLERY

classic
Sophia Loren, "Madame Sans Gêne" Sylvia Koscina, "Les Temps sont durs pour les Vampires". 2 Scope en couleurs
Demain: Annie Girardot
"LA BONNE SOUPE"
Rien de plus drôle!
Kenneth MORE
Jayne MANSFIELD
"LA BLONDE ET LE SHERIF"
Scope - Couleurs

CINEMA ST-RÓMUALD
3 milles du Pont de Québec Tél.: 839-7553 - A l'affiche
"FOIRE AUX FRISSONS"
★ LE BAISER DU VAMPIRE en couleurs
★ MEURTRE PAR PROCURATION En CinémaScope
★ LE MONSTRE AUX FILLES Incroyable! Horrible.
COMMENCANT DEMAIN.
VOULEZ-VOUS DANSER AVEC MOI ? - VENUS MODERNE

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Commençant demain:
Eddie Constantine et CORDY dans CES DAMES S'EN MELENT
Le Capitaine de fer
Finissant ce soir
● L'AFFAIRE DE LA STATION 3
● L'AVENTURIER DU KENYA

Dès demain
Le RUFIAN
CINEMA RIALTO
198 - 4e Rue - 524-2510
L'ENFANT DE SOHO
Dernier jour F.B.I. enquête à Los Angeles Attaque du Fort Grant

PETER SELLERS
DAVID NIVEN
ROBERT WAGNER
CAPUCINE
"LA PANTHERE ROSE"
en couleurs
CLAUDIA CARDINALE
Des Demain
SOPHIA ANTHONY LOREN PERKINS
"LE COUTEAU DANS LA PLAIE"
Dernier spectacle complet 7 hres
CINEAC
DERNIER JOUR:
● BOCCACCIO 70
● LA JEUNE FILLE ET L'AMOUR

CINEMA de PARIS & PIGALLE
522-7811 525-9724
Jusqu'à vend. incl.
Des "gags" irrésistibles!
Les heurs et malheurs de l'amour!
LINO VENTURA BERNARD BLIER FRANCIS BLANCHE
Les TONTONS FLINGUEURS
BARBARA LAAGE PAUL CAMBO Dora Doll Jean Tissier
EN COULEURS CinemaSCOPE
Miss Pigalle

Bourvil et Louis de Funès aux prises c'est deux heures de gags ininterrompus dont vous veut souviendrez longtemps.
5e SEM.
En couleurs et en Scope
BOURVIL • LOUIS DE FUNES • "LE CORNIAUD"
Cinéma Empire
24 côte de la Fabrique 524-2880
A 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

10 PRIX DE L'ACADEMIE, INCLUANT LE MEILLEUR FILM ET LA MEILLEURE ACTRICE
7e SEMAINE
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
production Robert Wise
TODD-AO COLOR
avec JULIE ANDREWS gagnante d'un OSCAR
Christopher Plummer
Mercredi - Samedi: 2:15h ..... $1.50
Dimanche: 2:15h ..... $2.00
Tout les soirs, à 8:15h ..... $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
CINEMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0592
Centre d'Achat Place Ste-Foy

Dès Demain
PHILIPPE DE BROCA
UN MONSIEUR DE COMPAGNIE
JEAN-PIERRE CASSEL VALERIE LAGRANGE SANDRA MILO IRINA DEMICK CATHERINE DENEUVE ANNIE GIRARDOT
JEAN-CLAUDE BRIALY
Cinéma CARTIER
1019 Ave Cartier, 525-9340
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.
Dernier jour - Les Amants

6e semaine DEMANDE GENERALE gardée à l'affiche une autre semaine 6e
présente en français
ALBERT R. BROCCOLI HARRY SALTZMAN présente SEAN CONNERY AS AGENT 007
réalisé IAN FLEMING "GOLDFINGER"
TECHNICOLOR
CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300
Continu de 1h. à 11h.
Goldfinger 1h.35 - 4h.05 - 6h.35 - 9h.10.
Courts métrages 1h. - 3h. 30 - 6h. - 8h.30.

AVIS CE FILM QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!
13e Semaine Angélique!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVE D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT REVÉ D'ANGÉLIQUE
EN COULEURS
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
Aussi:
MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
Salle climatisée stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIÈRE
Tél.: 661-8575 Situé au centre d'achats de La Canardière

COMMENCANT DEMAIN
UN JACQUES NORMAND
que vous n'êtes pas près d'oublier... dans son premier rôle dramatique à l'écran!
CITEL présente
ILS SONT NUS
VIOLENT! TOUCHANT! DUR!
Un film de Claude Pierson
ALAIN SAURY RITA MAIDEN et ISABELLE
LA MISERE ENGENDRE-T-ELLE LE VICE?
BLONDES et BOMBES!
001 DESTINATION JAMAIQUE
en COULEURS
LARRY PENNELL BRAD HARRIS
Aux 3 cinémas
Ste-Foy
Champlain - Lairet - Victoria
Dernier jour
Champlain et Lairet
Coplan agent secret F.X. 18
L'Amour à la chaine
Victoria
Enquêtes à Los Angeles
Attaque au Fort Grant

## NOUVELLES DU CINÉMA

### Gil Delamare va faire "cascader" les autres

**Comme nous l'avons déjà annoncé, Gil Delamare, le spécialiste des "cascades", fera ses débuts de metteur en scène dans un film au titre prometteur, Le judoka. Disons plus exactement qu'il sera co-réalisateur de ce film avec Yvan Govar (G.R.K. Film — Jean-Claude Berget, Producteur délégué).**

**Le scénario, adapté d'un roman d'Ernia Clerk, raconte les aventures d'un champion international du judo qui décide de délivrer son ami, pilote américain, prisonnier d'une redoutable organisation.**

**Le tournage se déroulera à Tokyo, Hong-Kong, Beyrouth, Formose et Bombay. Ce sera un film en couleurs et grand écran.**

**Le judoka est choisi. Il se nomme Marc Briand. C'est un athlète de 6 pieds, élève de Françoise Rosay.**

**"Ce film, a déclaré Yvan Govar, sera, en esprit, plus près de Lord Jim que de Opération Tonnerre".**

### Un cinéaste polytechnicien

**Paul Vecchiali, qui vient de terminer son premier film, Les ruses du diable, sort à la fois de Polytechnique et des Cahiers du cinéma.**

**Pendant six ans, tout en exerçant son métier d'ingénieur, il réussit à voir une moyenne de vingt-cinq films par semaine et à écrire de nombreux articles sur le septième art. Fatalement l'influence cinématographique devait l'emporter sur celle des "maths".**

**"L'accident de ma vie, ce n'est pas le cinéma, nous dit-il, mais Polytechnique. Heureusement, ma formation initiale m'est toujours utile. J'ai dirigé de grands chantiers de construction. Un film, ce n'est jamais qu'un chantier un peu différent des autres."**

**Paul Vecchiali commença par le court métrage avant de trouver une productrice courageuse, Vera Belmont, qui voulut bien lui faire confiance pour ces Ruses du diable, dont il a écrit le scénario avec Denis Epstein.**

**Bien que le chantier d'un premier film ne dispose pas des mêmes largesses financières qu'un chantier de bâtiment, Paul Vecchiali ne renoncerait pas au cinéma pour tous les grands travaux du monde.**

**Aussi a-t-il l'intention de se remettre au travail dès que Les ruses du diable seront terminées :**

**"J'ai un projet, L'éducation criminelle. On y verra un gangster américain faire profiter de son expérience un collègue français.**

**"La série noire m'intéresse dans la mesure où l'on peut introduire un romantisme à la française. J'aurai pour interprètes Michel Piccoli, Dominique Blanchar et Nicole Courcel qui a accepté de jouer un tout petit rôle dans Les ruses du diable. Elle m'avait déjà rendu le même service pour mon premier court métrage Les petits drames alors que j'étais encore ingénieur et sans la moindre référence cinématographique. J'aimerai révéler toute l'étendue du talent de cette comédienne qui est, à mon avis, la "troisième grande" aux côtés de Annie Girardot et de Jeanne Moreau.**



M. le baron Heger de Lowenfeld montre ici une druse d'améthyste gainée d'or "Glaucos", qu'il a réalisée d'après une esquisse de Braque. De gauche à droite, M. Guy Viau, directeur du Musée, M. de Lowenfeld et M. Guy Frégault.

## Braque et de Lowenfeld, deux grands créateurs qu'unit l'amour de la beauté classique et des matières vraies

Par Christiane Brunelle

Le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy frégault, déclarait ouverte l'exposition des Bijoux de Braque hier soir, au Musée du Québec.

Il a souligné que cette inauguration marquait, jour pour jour, un 23 mars, le troisième anniversaire de l'inauguration de la première exposition "Bijoux de Braque" au Pavillon Marsan du Musée du Louvre. Il a, par la même occasion, rendu hommage à celui que le ministre d'Etat, M. André Malraux, rendait à ce moment là, au génial artiste, Georges Braque.

"Cet hommage, a-t-il ajouté, s'adresse du même coup, à M. le baron Heger de Lowenfeld, car dans cette oeuvre extraordinaire, il est impossible de dissocier la part du peintre et celle du lapidaire, M. de Lowenfeld".

"Le poète Apollinaire avait prononcé, au sujet de Braque, une parole prophétique: "Je pense qu'une pierre l'émeut autant qu'un visage". Au sujet du lapidaire, on peut sans doute renverser la proposition: je pense que les figures de Braque l'ont ému autant que les pierres précieuses. De sorte qu'un mystérieux accord a uni ces deux créateurs dans l'amour de la beauté classique et des matières vraies. L'association Braque, de Lowenfeld anéantit, a-t-il précisé, la fâcheuse distinction que des esprits académiques avaient établie entre art majeur et art mineur. Ici, l'art du peintre et l'art du lapidaire se compénètrent et découlent d'un même esprit d'invention, de finesse, de loyauté et de fraîcheur.

**BIJOUX DE BRAQUE**

La collection des bijoux, maintenant célèbre, comprend plus de cent pièces en plus de la collection de pierres du baron de Lowenfeld, pierres qui figurent dans cette collection, parce que Braque en était amoureux.

On retrace l'évolution de l'oeuvre de M. de Lowenfeld à partir du premier bijou que Braque l'avait autorisé de reproduire: "Circé", une tête grecque que Braque voulait voir reproduite en trois dimensions sur une pierre. C'est de là que débute la collection, car Braque, émerveillé par cette perspective tri-dimentionnelle de son dessin, a demandé au lapidaire de reproduire une quantité de ses exquisses.

Les pierres précieuses ont été utilisées par M. de Lowenfeld dans le but de servir l'art, comme le voulait Braque lui-même. On est cependant surpris, à première vue, de voir de réels bijoux dans cette collection. On s'attendrait plutôt à voir de petites sculptures stylisées sur différentes pierres. On s'aperçoit alors que les pierres précieuses ont été travaillées en vue de mettre le dessin en valeur, de sorte que les pierres elles-mêmes ne prennent pas toute l'importance qu'on leur attribue au premier abord.

Cette exposition ne manque pas de frapper par sa finesse et sa richesse. M. de Lowenfeld sera au Musée jusqu'au 23 avril et donnera quelques conférences en plus de guider des visites tous les jours à 4 hres.

## La Dalle-des-Morts au T.N.M.

MONTREAL (PC) — Les personnages de "La Dalle - des-Morts", oeuvre de Félix-Antoine Savard, ont pris forme dimanche sur la scène du Théâtre du Nouveau-Monde, lors de la création de la pièce.

L'action se situe aux premiers temps de la Nouvelle - France et porte sur le conflit opposant les paysans sédentaires aux explorateurs et coureurs de bois.

Ces personnages évoluent, dans les décors et costumes de Robert Prévost, à l'intérieur d'une maison où des femmes angoissées en écoutant le tictac de l'horloge, attendent le retour d'un mari, d'un fiancé.

A l'extérieur des hommes de forte trempe se réunissent pour discourir sur leurs grandes aventures, évoquant les randonnées périlleuses en canoë d'écorce, le portage sur de longues distances, le rude climat.

Ces souvenirs sont émaillés de chansons "nécessaires pour le coeur et pour les bras".

Le rideau de scène reproduit une carte géographique de l'époque, vers 1830, indiquant le passage étroit et dangereux de la Dalle-des-morts, sur le fleuve Columbia, où nombre d'aventuriers ont péri.

L'auteur de "Menaud, maître draveur", ouvrage primé par l'Académie française, utilise un langage poétique pour décrire cet esprit de conquête chez les héros de sa pièce.

**Gildore**

Le jeune Gildore, rôle interprété par Albert Millaire, inspiré par les récits de sa grand-mère, personnifiée par Sita Riddez, dont le mari n'est jamais revenu de ses lointaines expéditions, rêve à son tour de manier l'aviron et de courir vers de nouvelles découvertes malgré son amour pour sa fiancée, incarnée par Michelle Rossignol.

Celle-ci qui aspirait à un bonheur tranquille, consentira plus tard à attendre ce fiancé parti en gardant son image.

Au dernier acte on assiste à la mort de la grand-mère dans un tableau saisissant comme une fresque rappelant l'époque héroique des découvreurs de la Nouvelle-France.

Huguette Oligny, Nicole Filion, Nicole Kerjean, Lionel Villeneuve, Jean-Pierre Masson et les autres coureurs de bois, complètent la distribution de cette épopée mise en scène par Jean Gascon, avec la musique de Gabriel Charpentier et éclairages d'Yves d'Allaire.

Mgr Savard a dédié "ce drame du dépassement à la jeunesse de son pays".

Après la série des représentations à Montréal, le TNM entreprendra une tournée au mois d'avril de quelques centres de la province, pour présenter le spectacle "La Dalle - des-Morts".

THEATRE DE
L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947
De François Billetdoux...
LE COMPORTEMENT DES EPOUX BREDBURRY
Une comédie ébouriffée.
Tous les soirs à 8h.30. Adm.: $2.00 Etudiants: $1.50
Lundi étudiants à 7h.30. Adm.: $1.00

## Les chanteurs canadiens et leur succès à Londres

LONDRES (PC) — Les contribuables britanniques contribuent à offrir aux chanteurs d'opéra canadiens l'occasion de gagner honorablement leur vie, ce qu'ils ne peuvent faire chez eux.

Le contingent de chanteurs canadiens dans les compagnies d'opéra britanniques subventionnées par l'Etat augmente sans cesse. Une douzaine de diplômés d'écoles de musique canadiennes ont trouvé ce qu'il leur fallait en G.-B. — la sécurité assurée par un travail à longueur d'année et des salaires alléchants avec des compagnies d'opéra dont la réputation n'est plus à faire.

"Je retournerais au Canada dès demain si seulement je pouvais gagner ma vie à l'année longue comme chanteur d'opéra," avoue Don Garrard, une basse originaire de Vancouver qui est l'une des étoiles du Sadler's Wells Opera. "La réalité est qu'il me faut faire une multitude de tâches, en plus de chanter des opéras, si je veux retourner au Canada en permanence."

Même des artistes canadiens qui ne sont pas attachés en permanence à des compagnies d'opéra anglaises doivent revenir en Europe entre deux courtes saisons d'opéra au Canada.

**Robert Savoie**

M. Robert Savoie, un baryton de Montréal qui partage son temps entre des scènes d'opéra canadiennes et européennes, admet qu'il préférerait s'établir en permanence au Canada. Agé de 38 ans, ce chanteur a passé la plus grande partie des 12 dernières années en Europe, y inclus 4 1-2 ans au Covent Garden de Londres, retournant à Montréal trois ou quatre fois par année pour s'exécuter à la Place des Arts.

"On qualifie Montréal de Métropole, mais elle ne peut assurer la survie d'une maison d'opéra à l'année longue. Par contre, une ville française de 100,000 âmes comme Bordeaux, par exemple, possède une compagnie d'opéra prospère," confie Robert Savoie.

**Institutions subventionnées**

La sécurité et les salaires alléchants que les artistes canadiens trouvent en G.-B. sont possibles parce que le gouvernement subventionne généreusement les compagnies d'opéra Covent Garden et Sadler's Wells. Ces dernières, en retour, sont libres d'engager n'importe quel chanteur qui est à son meilleur dans les opéras, sans égard à sa nationalité.

Covent Garden, la principale maison d'opéra qui présente les opéras classiques dans leur langue originale, attend généralement que les aspirants chanteurs du monde entier présentent une demande, après quoi la compagnie choisit la crème. Sadler's Wells, dont les troupes résidente et itinérante ne s'exécutent qu'en anglais, a adopté comme pratique de faire la chasse aux talents outre - mer. Le directeur artistique Tom Hammond a effectué une tournée canadienne il y a deux ans en quête de chanteurs prometteurs.

**Ils sont une douzaine**

Le Covent Garden compte présentement six chanteurs canadiens embauchés sur une base permanente. Ce sont les ténors Jean Bonhomme, âgé de 29 ans, d'Ottawa et André Turp, âgé de 40 ans, de Montréal; la basse Joseph Rouleau, 36 ans, originaire de Matane, Qué.; le baryton Victor Godfrey, 31 ans, de Winnipeg, et les sopranos Roxolana Toslak, 26 ans, d'Edmonton, et Maria Pellegrini, 25 ans, qui est originaired'Italie mais qui est originaire d'Italie, mais depuis 1958.

Cinq autres Canadiens font partie de la troupe résidente de la compagnie Sadler's Wells. Ce sont : Don Gerrard, âgé de 36 ans, de Vancouver; les ténors Emile Belcourt, âgé de 34 ans et originaire de Laflèche, Sask., et James Hawthorne, 38 ans, de Peterborough, Ont., ainsi que Heather Thomson et Shirley Chapman, deux artistes de Vancouver. Mlle Milla Andrew, également de Vancouver, qui, à l'instar de ses deux compagnes, a étudié sous la direction de Phyllis Inglis, est souvent l'invitée du Sadler's Wells.

**Formation artistique**

M. Garrard, qui est avec le Sadler's Wells depuis 1961, était l'animateur attitré du programme de télévision Showtime, sur le réseau anglais de Radio-Canada, de 1953 à 1957. Lorsqu'il a abandonné ce programme pour aller parfaire ses études musicales à Milan, "j'ai suggéré un copain avec qui j'avais étudié au Conservatoire de Toronto pour me succéder à Showtime — Bob Goulet".

"Voyez où Goulet est rendu maintenant", ajoute-t-il avec une grimace.

Emile Belcourt a remporté le grand prix d'un festival alors qu'il étudiait la pharmacie, à l'Université de la Saskatchewan, en 1949. Deux ans plus tard, on le retrouve à Vienne, où il se perfectionne. Il a passé 12 ans de sa carrière à chanter en Autriche, en Allemagne et en France avant d'aboutir au Sadler's Wells, en 1963.

Lui aussi souhaiterait revenir au Canada avec sa femme, Margaret, qu'il a connue à Prince-Albert, et leurs sept enfants dont aucun n'est né au Canada, si seulement il pouvait obtenir un emploi permanent en musique.

Hawthorne, qui a étudié la musique à Montréal et à Toronto, a passé deux ans en tournées dans le Pacifique Sud et l'Extrême - Orient, de Tahiti à Hong-Kong, avant de joindre la compagnie Sadler's Wells il y a un an.

"Certaines de mes meilleures revues sont en chinois," avoue-t-il.

## Les Festivals de musique du Québec débutent à Rouyn

Le concours 1966 des Festivals de Musique du Québec débute aujourd'hui à Rouyn-Noranda. La participation cette année a atteint un sommet sans précédent, soit un total de 31,000 jeunes musiciens. Par ce chiffre, les Festivals de la province de Québec sont devenus les festivals concours les plus importants qui existent au Canada.

Dans les domaines chorale, fanfare et ensemble, une augmentation appréciable a été enregistrée. En effet, plus de 287 chorales, fanfares et ensembles ont fait leurs inscriptions aux concours comparativement à 163 l'an dernier. De même dans les domaines cordes, chant et vents, les Festivals entendront 402 concurrents comparativement à 205 en 1965.

Cependant, vu les nouvelles exigences du programme musical des Festivals de Musique du Québec et la politique déjà entreprise depuis plusieurs années, le nombre d'inscriptions en piano a diminué légèrement, passant de 5526 à 5391.

**DANS LA REGION DE QUEBEC**

Le Festival de Québec aura lieu du 27 au 30 avril et sera jugé par messieurs Vladimir Padwa, Georges Trine, Jean-Pierre Vetter et le Dr Eresto Pierre Vetter et le Dr Ernesto Vinci. La section de Québec compte plus de 3,500 participants et comme par les années passées représente un des plus gros Festivals organisés par les Festivals de Musique du Québec.

TROUPE DE PLUS DE 17 ARTISTES
Costumes exotiques — Rythme endiablé — Des voix exquises — Une finale des plus excitantes et colorées avec toute la troupe un spectacle XXX
à la porte ST-JEAN
1063, ST-JEAN
"ARIRANG"
Le dîner pris avant 8h. vous convie gratuitement au spectacle. Un spectacle enchanteur - Un spectacle coloré - Un spectacle qui vous transporte au coeur des NUITS D'ORIENT.
Restaurant à la carte
credico

RETENUE A L'AFFICHE UNE 2e SEMAINE TRIOMPHALE !
COMEDIE QUEBECOISE 296 rue St-Vallier ouest — 523-4135
Ce soir à 9h.45 la revue
GUILDA '66
★ 15 artistes en scène ★ $20,000 de costumes
★ Un spectacle à ne pas manquer! ★ Adultes seulement
Au même programme: LA DEESSE DE L'AMOUR à 8h.15
Billets en vente au guichet dès 9h. a.m.
Adm.: $2. - $2.25 - $2.50
ADMISSION GENERALE: $1.00

Le CHALET ENR. (L'Escapade)
478 Mgr Gauvreau 522-7630
Le restaurant idéal à Québec pour BANQUETS - RECEPTIONS - CONVENTIONS - REUNIONS D'HOMMES D'AFFAIRES.
Excellente cuisine canadienne-française.

A la CHANDELLE du restaurant La Fayette
565 Boul. Charest est
Tous les vendredis et samedis soir
DANSE
jusqu'à 3h. a.m.
Entrée gratuite le vendredi
Samedi 50¢

En vedette cette semaine:
Le violoniste génial des plus versatiles
Florian ZABACH
GRANDE PISTE DE DANSE
Prix d'entrée: $1.00
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
Heures de spectacles: sur semaine: 10h.30 et 12h.30 samedi: 9h., 11h., et 12h.30 dimanche: 9h., 11h.
Rés.: M. Charles Chouinard, maître d'hôtel - 656-1632
MUSIQUE: ROGER LACHANCE



AU BARIL D'HUITRES: le plus comique des spectacles avec: Olivier Guimond, Denis Drouin, Paul Berval, Juliette Huot et Lise Duval dans "Méli-Mélo".

APRES-DEMAIN
THEATRE DU RIDEAU VERT
THEATRE CAPITOL
CHAT EN POCHE
Comédie de Feydeau
"Feydeau, un rire fou, fou,... Un divertissement de classe." La Presse
"Un succès... Dans le sac!" La Patrie
"Pour une cure de rire, voir Feydeau." Métro-Express
"Malgré vous, vous êtes obligé de rire." Echo-Vedette
Location, Soir: $1.50, $2, $2.50, $3, $3.50 (loges)
Matinée: 75¢, $1, $1.50, $2, $2.50 (loges). Commandes postales acceptées si accompagnées d'un mandat poste et une enveloppe retour affranchie.

Palais MONTCALM
Samedi 26 mars, 8h.30 p.m.
JEAN-PIERRE FERLAND
Billets en vente au guichet. Adm.: $1.50 à $3.00



Excitante, colorée, à vous couper le souffle sont les qualificatifs qui distinguent la nouvelle revue présentée Chez GERARD par la troupe de TOY'S ORIENTAL PLAY-GIRL. Elles vous attendent les fascinantes japonaises... revenez les voir.

J.-B. LALIBERTE LIMITEE
CONCOURS
ENTREPOSAGE DE FOURRURE
CONFIEZ L'ENTREPOSAGE DE VOTRE FOURRURE AUX GRANDS SPECIALISTES DE J.-B. LALIBERTE LTEE ET GAGNEZ UN BON DE $300
EN NOUS CONFIANT VOTRE ENTREPOSAGE COMMANDEZ UN NETTOYAGE MARANDARIZING ET GAGNEZ LE DOUBLE $600



COMPOSEZ AUJOURD'HUI MEME 525-4841
Seuls les spécialistes de J.-B. Laliberté donnent à vos fourrures autant de petits soins... Avant d'être suspendu dans une voûte ultra-moderne, votre manteau de fourrure subit un examen minutieux par des experts et un estimé gratuit est fourni sur les réparations jugées nécessaires. Vous avez l'assurance d'une protection absolue contre les mites, le vol, le feu et la chaleur, car la température est constamment contrôlée. Ne manquez pas de commander un bon nettoyage MARANDARIZING, ce fameux procédé scientifique qui donne une vie nouvelle à votre fourrure, tout comme un bon shampooing ranime votre chevelure. COMPOSEZ 525-4841. Nous irons chercher vos fourrures.

AU BAL TABARIN
HUM-MM-M qu'elles sont mignonnes et quelle grâce!
En vedette cette semaine:
★ CYNDY TAYLOR
★ TRUDY WAYNE
★ HONEY DARIN
3 ravissantes danseuses exotiques
dans de formidables numéros que vous n'oublierez pas de sitôt!
SYLVIA PARIS
chanteuse, m.c.
Spectacles à 10h.30 et 12h.30
Aucun minimum
Rés.: 524-6200

Un commissaire de police à Québec

# L'idée agrée au maire

Le maire Gilles Lamontagne de Québec, a déclaré, hier, qu'il envisage toujours le projet de nommer un commissaire à la tête du corps policier de la Vieille Capitale.

Il a ajouté qu'il ne rejette pas l'idée que ce rôle soit éventuellement assumé par un avocat ou un sociologue.

**RESTRUCTURATION A LA POLICE**

Le comité exécutif de la Vieille Capitale s'est entretenu, hier après-midi, avec l'état-major du service de police municipal pour amorcer l'étude de la restructuration nécessitée par l'entrée prochaine de celui-ci à la nouvelle centrale de police du Parc Victoria.

Le maire Lamontagne a révélé que l'on compte faire l'acquisition du nouvel immeuble en juillet prochain.

Il a dit que l'entretien a surtout porté sur les normes qui prévaudront dans les examens, les nominations et les promotions relatives aux restructurations projetées.

Soulignant que la restructuration idéale ne peut être mise en application immédiatement, en raison surtout du fait que certains officiers doivent prendre leur retraite d'ici quelques années, le maire Lamontagne a déclaré qu'il envisage toujours la possibilité de nommer un commissaire de police à la tête de la nouvelle centrale.

Il a dit qu'il faudra en venir à cette solution pour pouvoir s'assurer de la compétence et de l'efficacité au sein d'un service aussi complexe que l'est aujourd'hui celui de la police.

"Pour beaucoup de gens, a-t-il dit, le service de police, consiste à assurer le respect des règlements de la circulation, ce qui est erroné."

Il a déclaré que plusieurs services indispensables et qu'il est nécessaire de développer en sont encore à l'état embryonnaire. Selon M. Lamontagne, tel en est le cas pour la brigade des mineurs qui ne compte que quatre membres, et qui a un rôle urgent à jouer pour faire face à la délinquance juvénile, la section de la moralité, avec sa brigade volante, etc...

Le maire a dit que le service de la circulation a son importance mais qu'il n'assure pas la sécurité, dans un département de police.

M. Lamontagne a, de nouveau, affirmé l'urgente nécessité d'une école de police à Québec, pour assurer aux policiers une formation meilleure et plus adéquate aux besoins des temps actuels.

"Je ne blâme pas notre corps de police, il fait son possible et les présentes lacunes ne sont pas de sa faute. Mais les temps ont changé, et il nous faut des policiers mieux formés. C'est la raison pour laquelle je crois urgente la création d'une telle école de police", a-t-il dit.

C'est alors que le premier magistrat de la Vieille Capitale a ajouté, qu'en raison de la haute compétence qu'exige de nos jours la fonction de policier, il ne lui répugnerait pas de voir comme chef de police à Québec un avocat, un sociologue, ou quelque autre universitaire chevronné comme c'est actuellement le cas à Montréal avec le chef Gilbert.

Il a dit que la question de la délinquance juvénile est l'un des impératifs qui nécessitent une telle formation.

# Lesage ne voit aucun reproche

**Le premier ministre, M. Lesage, a dit, hier, qu'il ne croyait pas que le maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne ait fait quelque reproche au gouvernement au sujet du projet de Place Saint-Cyrille.**

**M. Lesage a ajouté que le gouvernement avait fait tout ce qu'il a pu en ce qui concerne ce projet. Il répondait à une question du député de Bellechasse, M. Gabriel Loubier, qui s'était informé des raisons qui retardaient l'aboutissement du projet de Place Saint-Cyrille.**


*Satisfaction Garantie ou vos Achats Remboursés*

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ - ARTICLES pour la FAMILLE et le FOYER!

VENTE à 1.47

En vente vendredi et samedi seulement!

STEINBERG
MIRACLE MART

*Venez tôt pour un meilleur choix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités sur chaque article!*

**Balles de Golf 'Strato-Plus'**
Balles, fabrication comprimée, à 'Power-Matic' à grande vélocité. Conformes aux normes U.S.G.A. Revêtement blanc inaltérable.
Rég. 3/1.00 6/1.47
*Rayon des articles de sport*

**Pyjamas pour Fillettes**
En coton imprimé 'lavez et portez'. Motifs et coloris variés. Col claudine et 'garçon boucher'. Tailles: 8-10-12-14.
Spécial 1.47 ch.
*Vêtements pour enfants*

**Sacs à Couches**
Fabrication étanche et robuste. Compartiment avant à glissière. Couleurs: rose, bleu, maïs ou ivoire.
Rég. 1.77 1.47 ch.
*Vêtements pour bébés*

**Poêlons en Fonte**
Dimension standard: 10" de diamètre. Incomparable pour bacon, oeufs, viandes, etc... Quantités limitées. Epargnez 92¢.
Rég. 2.39 1.47 ch.
*Rayon des articles de maison*

**Chemisiers pour Dames**
Tous en coton de première qualité. Manches: courtes - roulées - longues. Choix variés de modèles. Quantités limitées. Tailles: 10 à 20 en blanc, rose, bleu, beige, jaune.
Rég. 1.95 1.47 ch.
*Vêtements pour dames*

**Pantalons 'Jeans' Denim**
Pour fillettes. Renforcés rivets, glissière à l'avant. Deux poches avant et arrière. Tailles: 7-8-10-12-14. En marine, bleu ou rouge.
Spécial 1.47 ch.
*Vêtements pour enfants*

**Robes de Nuit/Bébés**
En douce finette, garnies nid d'abeilles. S'attache au dos. Attaches nouées. Une grandeur seulement. En blanc, rose ou bleu.
3/1.47
*Vêtements pour bébés*

**Chopes à Café**
Chopes décoratives en faïence avec motifs et dessins variés. Profitez du bas prix spécial pour un jour seulement.
Rég. 4 pour 97¢ 8 pour 1.47
*Rayon des articles de maison*

**Chandails en Coton Ouaté**
Coton peigné envers ouaté. Encolure matelot. Manches longues. Tailles: petite, moyenne, grande. En blanc ou gris.
Rég. 1.97 1.47 ch.
*Vêtements sport pour hommes*

**Imperméables en Vinyle**
Pour fillettes. Col en corduroy. Fermeture à 4 crochets. Deux poches de côtés. Chapeau assorti. 8-10-12-14. En rouge, blanc, bleu.
Spécial 1.47 ch.
*Vêtements pour enfants*

**Chemises Sport/Garçons**
A manches courtes. Rayures multicolores. Chemise-veste aussi disponible. Tailles: 8-10-12-14-16. Couleurs variées.
Spécial 1.47 ch.
*Vêtements pour garçons*

**Pour le nettoyage**
Balai et vadrouille. Balais en maïs à 5 rangs cordage. Vadrouilles en coton de 8 on. Manche. Indispensable pour la maison.
Rég. balai 1.27 ch. vadrouille 77¢ ch. 1.47 les 2
*Rayon des articles de cuisine*

**Chemises pour Hommes**
Chemises habillées. En 100% coton peigné. Manches courtes. Encolures: 14 à 17. Disponibles en bleu, blanc avec cols variés.
Rég. 1.99 1.47 ch.
*Vêtements pour hommes*

**Chaussures de Sport**
Quantités limitées. Empeignes jute. Semelles vulcanisées. Très résistantes. Pointures: 5 à 9. Couleurs: noir, naturel ou blanc.
Prix comp. 2.97 1.47 pai.
*Rayon de la chaussure*

**Bas en Nylon Façonné**
De première qualité; 2 modèles. Mailles dentelle. En blanc, noir, bleu marine, ivoire, menthe, poil de chameau, bleu glacier, rose, bleu poudre ou os. Pointures: 8½ à 11 dans le groupe.
Spécial 1.47 pai.
*Lingerie pour dames*

**Corde à Linge**
En polypropylène garantie 2 ans à l'épreuve des intempéries. Ne s'étire pas. 50 - 100 ou 150'.
Rég. 1.87 1.47 les 50'
*Rayon de la quincaillerie*

**Jupons pour Dames**
En tissu 'Arnel' lavable à la machine. Panneau opaque. Bas brodé. Tailles: P.M.G. En blanc, rose ou bleu.
Rég. 1.77 1.47 ch.
*Lingerie pour dames*

**Fuseaux pour Fillettes**
En popeline très résistante. Modèle sans poche. Style semi-boxer. Tailles: 3 à 6x. Couleurs variées.
Rég. 97¢ 2/1.47
*Vêtements pour fillettes*

**Bas en Tulle Nylon**
Nylon de 'DuPont'. Pointures: 8½ à 11. Coloris selon la dernière mode. Ne manquez pas ce spécial vraiment intéressant.
3 pai. pour 1.47
*Lingerie pour dames*

**Serviettes Tissu Eponge**
Marque "Camtex" canadienne. A rayures ou imprimées. Certaines frangées. Dimensions 24" x 45". Première qualité, très épaisses. Rose, bleu, brun, mandarine, ton or.
Rég. 1.97 ch. 1.47 ch.
*Linge de maison*

**Vêtements de Nuit**
'Baby Doll' et chemise de nuit assortie en fin coton lavable. Garniture dentelle. Tailles: P.M.G. Couleurs: rose, bleu ou jaune.
Rég. 1.77 et 2.47 1.47 ch.
*Lingerie pour dames*

**Sacs à Mains pour Adolescentes**
En vinyle crispé. Avec rabat, 2 poignées ou bandoulières. En noir, rouge, brun, beige, os ou bleu.
Rég. 1.97 1.47 ch.
*Rayon des sacs à main*

**Fixateur à Cheveux "Nestle"**
Bidon aérosol pour cheveux. Contenance: 11 on. Non parfumé. Ne forme pas de pellicule sur les cheveux. Marque Nestle.
Rég. 99¢ 2 pour 1.47
*Rayon des menus articles*

**Coussins pour Voitures**
Frais et confortables. Rembourrés d'épais caoutchouc mousse. Avec poignée. Garde les vêtements toujours propres.
Rég. 1.87 1.47 ch.
*Rayon des articles/automobiles*

**Gaines-Culottes extensibles**
En dentelle 'Lycra' résistante. Renforcé de satin à l'avant. Tailles: petite, moyenne, grande. Couleurs: blanc, chair ou noir.
Spécial 1.47 ch.
*Lingerie pour dames*

**Soldes pour Enfants**
Rempli d'aubaines pour garçons et filles. Articles défraîchis ou fins de séries. A prix imbattables.
Spécial 1.47 ch.
*Vêtements pour enfants*

**Huile de Bain "Helene Curtis"**
Recommandée pour les peaux sèches. Douce et agréable dans le bain. Bouteille de 1.75 oz avec l'achat du modèle 3.6 oz.
Les deux pour 1.47
*Rayon des menus articles*

**Perroquets sur Perchoir**
Très décoratif dans votre intérieur. D'apparence authentique. Se fixe facilement au plafond.
Rég. 1.97 1.47 ch.
*Rayon des cadeaux*

**Bijoux de Fantaisie**
Offre incroyable. Pendentifs gravures au diamant pour le jour ou le soir. Véritables pierres 'autrichiennes' de toutes les couleurs pour assortir à vos toilettes.
Rég. $3 1.47 ch.
*Rayon des bijoux*

**Chandails T pour Enfants**
Modèle nouveau à manches courtes et garnies tons contrastants. Pull-over à glissière nylon et manches raglan. Tailles: 4 à 6x en bleu, maïs ou blanc.
Rég. 1.77 1.47 ch.
*Vêtements pour enfants*

**Pâte Dentifrice "Colgate"**
Pâte dentifrice à base de 'Gardol'. De renommée mondiale. Faites-en provision à ce bas prix.
Rég. 1.29 2 pour 1.47.
*Rayon des menus articles*

**Boîtes pour Films**
Très pratiques pour le rangement des films du cinéaste. Peut recevoir des bobines jusqu'à 200'. De plastique solide.
Rég. 57¢ 4/1.47
*Rayon de la photo*

**Tabliers Tissu Eponge**
Tabliers pratiques en tissu éponge très résistant. Motifs et couleurs variés. 17" x 29". Procurez-vous-en plusieurs à ce bas prix.
Rég. 93¢ 2/1.47
*Menus articles*

**Pantalons pour Garçons**
Coton peigné. Coupe 'continentale', taille semi-élastique. Ajustable à la taille. Fermeture à l'avant. Tailles: 4 à 6x en noir, olive, beige ou gris.
Rég. 1.77 1.47 ch.
*Vêtements pour enfants*

**Linges de Vaisselle**
En coton imprimé. Fabriqués au Canada. De toute première qualité. Avec poignée assortie. Motifs variés: fruits, etc.. Achetez-en plusieurs.
Rég. 1.97 1.47 ens.
*Rayon des menus articles*

**Hameçons et Mouches**
Très bonnes imitations. Couleurs variées. Nombreux modèles de disponible. Cuillers, mouches, etc.
Rabais de 30¢ Rég. 1.77 1.47 ch.
*Rayon des articles de sport*

**Bigoudis-Rouleaux**
40 bigoudis et 40 pinces avec bol de cuisine plastique. Coloris des rouleaux jaune, orange, bleu. Grosseurs: moyen, gros-geant, grand. Coloris: bols; jaune, orange, bleu.
Rég. 97¢ 2/1.47
*Menus articles*

**Jodhpurs pour Garçonnets**
En velours côtelé, larges raies. Taille élastique. Bretelles, glissière aux chevilles. Brun, marine, rouge, royal ou rouille. Tailles: 2-3-4.
Rég. 1.77 1.47 ch.
*Vêtements pour bébés*

**Coussins Décoratifs**
En shantung, taffetas, rayonne et acétate. En rond ou carré, 13" et 17". Orange, or, rouge, turquoise, rose, blanc, bleu, avocat ou bronze. Rembourré de Kapok ou mousse.
Rég. 1.97 à 2.47 1.47 ch.
*Rayon des draperies*

**Semence de Gazon**
Marque "Golf Brand". Contient 30% prato, herbe du Kentucky "Blue grass" et mélange no 1 Canada. Donne un gazon si touffu qu'il empêche la croissance des herbes sauvages.
Rég. 1.57 Le sachet 1.47

PINKY
TIMBRES PINKY
AVEC TOUS VOS ACHATS

Notre Grande Vente de Printemps se Continue

Venez magasiner tôt pour un meilleur choix. Des centaines de spéciaux non annoncés dans tout le magasin.

PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY
BOULEVARD LAURIER

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 74 QUEBEC, JEUDI 24 MARS 1966 QUARANTE-NEUF



LES MERES DES ELEVES DE MARYMOUNT collaborent à la fondation d'une école de ballet professionnel à Québec. De gauche à droite, Mme Paul Tellier, Mlle Sonia Chamberlain, professeur de ballet au Collège Marymount, Mme Jules Lavoie et Mme H. McGlynn.

**Initiative des mères des élèves de Marymount**

## Dès septembre prochain, Québec aura son école de ballet professionnel

Québec aura bientôt son école de ballet professionnel. Dès septembre prochain, Mlle Sonia Chamberlain, qui possède un certificat de maîtrise du Royal Academy, de Londres, ouvrira un studio de ballet, dans les locaux du collège Marymount, à Ste-Foy.

C'est sur la demande expresse de quelque soixante mères de famille, que Mlle Chamberlain songea sérieusement à établir ce studio qui prodiguerait non seulement l'enseignement aux élèves de tous les âges, mais encore aux professeurs qui désireraient se perfectionner.

Nous avons rencontré les principaux intéressés au projet, soit Mlle Sonia Chamberlain, Mme Jules Lavoie, Mme Roméo Rosa ainsi qu'un représentant du Service Municipal des Loisirs de Ste-Foy, M. Gilles Lachance.

"Le Studio sera ouvert à tous les élèves de Québec et de Ste-Foy et ne se limitera pas aux étudiantes de Marymount" mentionne Mlle Chamberlain qui donne déjà des cours de danse depuis six ans, aux élèves de cette institution.

### Niveau de l'enseignement

Interrogée sur le niveau de l'enseignement qui serait prodigué à ce studio, Mlle Chamberlain nous a assuré qu'une élève de talent qui passerait les examens élémentaires, intermédiaires et avancés, serait en mesure de se présenter aux trois compagnies de ballet du Canada: Le "Ballet National, les Grands Ballets Canadiens et les Ballets de Winnipeg.

La méthode enseignée par Mlle Chamberlain est celle du Royal Academy, qui est reconnue aux Etats-Unis, en France, en Angleterre et en Russie.

Boursière du Conseil des Arts en 1961, Mlle Chamberlain eut le privilège d'étudier au Bolchoi à Moscou, au Kirov, à Leningrad, au Royal Danish Ballet à Copenhague, et au Royal Academy de Londres. Elle est examinatrice pour le Royal Academy et peut faire passer des examens aux élèves qui ont suivi cette méthode.

"Les cours se diviseront en trois parties, c'est-à-dire que les trois niveaux élémentaires, intermédiaires et avancés seront enseignés de poursuivre Mlle Chamberlain. Ils s'échelonneront sur une période de sept ans environ, selon le talent et les capacités de chaque élève.

### Possibilité de faire carrière au Canada

Donc, Québec sera en mesure de produire des ballerines professionnelles. Mais quel avenir est réservé à ces jeunes filles qui désirent consacrer leur vie au ballet?

"Le Canada offre des immenses possibilités dans ce domaine" d'affirmer notre interlocutrice, et mon rêve serait de voir s'établir un collège de ballet où les jeunes filles se dirigeraient, après avoir terminé leurs études secondaires. Ce collège formerait des professeurs, et prodiguerait des cours d'art dramatique, de jazz, d'anatomie des enfants, de décor, de maquillage, enfin tous les cours qui peuvent entrer dans la formation de professeurs de ballet. Il est à remarquer qu'il n'existe pas d'écoles de ce genre, au Canada, et que le manque de professeurs est un grave problème actuellement.

### Niveau amateur

Toutes ces considérations ne doivent pas nous faire perdre de vue que le studio demeure disponible pour les élèves qui désirent faire du ballet au niveau amateur. "Il n'est pas nécessaire d'envisager une carrière pour s'y présenter. Ce peut être simplement dans le but d'acquérir de la grâce dans le mouvement ou d'obtenir un maintien impeccable, précise Mme Jules Lavoie, représentante des mères des élèves de Marymount.

Les cours seront donnés à des groupes de douze à quatorze élèves et les prix seront très raisonnables poursuit Mme Lavoie. Les garçons sont également bienvenus... puisque l'élément masculin est en grande demande dans les troupes de ballet.

### Cours pour les professeurs

Il y aura également des cours privés, et Mlle Chamberlain consacrera une soirée par semaine aux professeurs qui désireraient s'inscrire à ses cours. Quelques professeurs prennent actuellement des cours et il est à remarquer que ces professeurs sont des adeptes de différentes méthodes et que ce fait ne les empêche pas d'en retirer profit.

Le Service Municipal des Loisirs de Ste-Foy s'est montré grandement intéressé au projet, et M. Gilles Lachance a exprimé le désir de collaborer étroitement avec le Comité Féminin qui sera formé, dans le but d'aider au développement de cette école de ballet.

"Le studio sera équipé au complet, mentionne Mme Rosa, et nous tenons à exprimer notre gratitude à Soeur Catherine, supérieure du Marymount qui nous fournit si gracieusement les locaux.

## cordon bleu

### GLACE FUDGE L'ERABLE

**2 tasses de sirop d'érable**
**4 c. à table de beurre**

Dans une casserole assez grande, déposer le sirop et le beurre. Faire bouillir jusqu'à ce que le sirop forme une boule très molle dans l'eau froide (234 d. F.). Enlever du feu et laisser refroidir jusqu'à ce que tiède. Battre jusqu'à ce que le mélange perde son lustre. Verser et étendre immédiatement sur le gâteau. Suffisant pour couvrir le dessus d'un gâteau carré de 7".

Mélanger les trois premiers ingrédients. Ajouter graduellement le lait chaud et cuire au bain-marie en brassant constamment jusqu'à épaississement. Continuer la cuisson en agitant de temps à autre jusqu'à ce que le mélange ne goûte plus la farine crue. Ajouter une petite quantité du mélange chaud aux jaunes d'oeufs battus. Verser ensuite les oeufs dans le mélange chaud et cuire 3 minutes en brassant. Enlever de dessus l'eau chaude et ajouter le beurre. Monter les blancs d'oeufs en neige, ajouter le 1-4 de tasse de sirop d'érable et continuer de battre jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Incorporer délicatement au premier mélange. Verser dans des coupes. Servir froid. 6 portions.

**Publication d'une Québécoise**

## "Instant French" établira une communication rapide entre les gens

La majorité de nos lectrices ont dû, un jour ou l'autre, assister à un discours électoral où les politiciens de langue anglaise débitent un texte de la plus pure syntaxe française, avec un accent à vous faire dresser les cheveux sur la tête . . .

"C'est à nous faire croire que ces discours étaient rédigés par les Honorables membres de l'Opposition, commente Jo Ouellet au tout début du livre qu'elle a écrit dans le but d'aider ces milliers de gens de langue anglaise, qui doivent à un moment ou l'autre de leur vie, s'exprimer dans la langue de Racine.

"C'est après avoir assisté à des dizaines de réunions politiques du genre que l'idée m'est venue d'écrire un livre qui dépannerait nos concitoyens de langue anglaise, dans des situations d'urgence" explique Jo Ouellet auteur de "Instant French", au cours d'une récente entrevue, à son domicile de Sillery.




Jo Ouellet et son livre, "Instant French".

### QUI PEUT BENEFICIER D'INSTANT FRENCH" ?

"Instant French" s'adresse aux gens de langue anglaise qui n'ont ni le temps ni l'opportunité d'approfondir la langue française, et qui pourtant doivent en faire usage au cours de voyages d'affaires, de tournées politiques, de rencontres où quelques mots de français feraient toute la différence au monde.

"Dans le contexte actuel, face au problème du bilinguisme, nous trouvons deux attitudes opposées: ou bien, nous avons des gens qui fréquentent l'université et qui apprennent à maîtriser la langue française, dans tous ses détails, ou bien, nous rencontrons des gens qui n'ont ni l'argent, ni le temps, ni le courage d'entreprendre une étude poussée du français, et qui abdiquent complètement en face du redoutable défi, souligne Jo Ouellet."

"Instant French", c'est un peu un remède à cette maladie répandue. Son auteur a voulu établir une communication, elle a voulu abattre les barrières dressées entre deux groupes qui ne parlent pas la même langue mais qui auraient beaucoup de choses à se dire.

Croyez-le ou non, apprendre le français peut être amusant, passionnant même, lorsqu'on applique la méthode préconisée par Jo Ouellet.

### METHODE UTILISEE?

Son secret? Elle a basé l'apprentissage du français sur les phonétiques les plus familières à l'oreille anglaise.

La prononciation n'est plus un problème, car l'auteur traduit la phrase anglaise, en "Instant French" c'est-à-dire, en syllabes familières à celui qui lit la phrase. Par exemple :

"I agree with you" deviendra "Je swee daccor" avant d'être traduit en bon français "Je suis d'accord". L'auteur a voulu mentionner la collaboration étroite de Réjean Lizotte, étudiant en droit à Laval, qui a vu l'impeccabilité du français traduit.

Il est à remarquer que le livre n'est pas progressif, c'est-à-dire qu'il est divisé en vingt chapitres, et que vous pouvez aussi bien commencer au milieu si le coeur vous en dit.

Chaque chapitre fait référence à une activité spéciale: le magasinage, les visites touristiques, de brefs discours politiques, les moyens de transport.

Il y a même un chapitre pour la femme qui désire recevoir son mari, le soir, "à la française".

### AMUSANT ET FANTAISISTE

Le tout est entrecoupé de remarques piquantes, fantaisistes, d'un humour qui promet de tirer le lecteur le déprimé de son cafard. Le ton est enjoué, léger, et vous oublierez vite que vous êtes à l'école . . . du français.

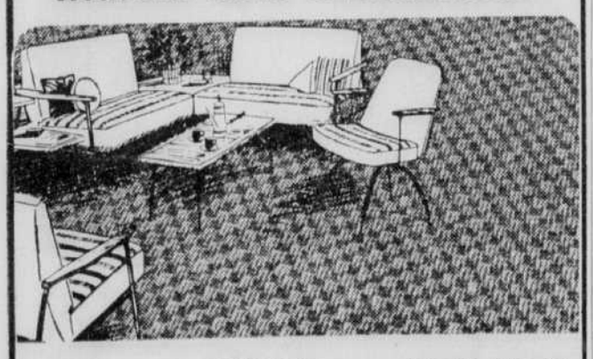
Jo Ouellet a constaté un désir très marqué d'apprendre le français, chez nos concitoyens de langue anglaise. La preuve c'est le fait que les 15,000 exemplaires lancés sur le marché à Toronto, en février seront bientôt épuisés et que la seconde édition paraîtra en avril.

L'auteur s'est fait connaître à Québec en rédigeant le "Québecker" une revue commerciale mise à la disposition des touristes.

Elle écrit également pour le Star Weekly, le Canadian Weekly, le Liberty. Elle est également la gagnante de plusieurs concours littéraires.

En 1962, elle était élue Mrs Châtelaine, après avoir rédigé un exposé englobant sa façon de penser sur les sujets les plus controversés.

Nouvelle Salle d'Echantillons

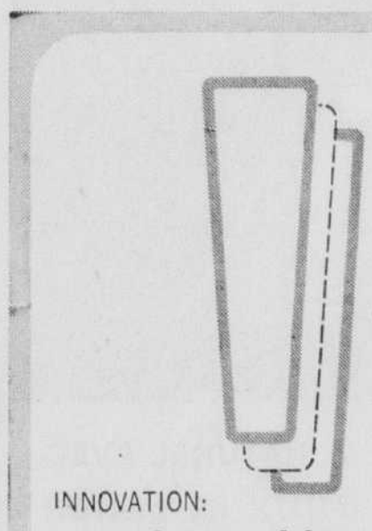


TAPIS — TUILES — PRELARTS
DRAPERIES — PLEIN-JOUR
SPECIAUX D'OUVERTURE

TAPIS de nylon Peter. Textile à filaments continus avec caoutchouc. POSAGE COMPRIS. Rég. $11.95 la v.c. $8.68 v.c.

TAPIS de nylon avec caoutchouc mousse. Rég. $3.98 la v.c. $2.69 v.c.

• ESTIME GRATUIT A DOMICILE •
ANDRE LABRECQUE
368, boul. P.-Bertrand, Québec-Ouest — Tél.: 681-5173
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9:30 HRES
FACILITE DE STATIONNEMENT



INNOVATION:
un écran bien ancré!



C'est cette pellicule à l'intérieur des nouvelles serviettes féminines Confidets Scott... la *seule* pellicule intérieure qui soit *fixée en place* de manière à ne pouvoir glisser. Faite de polyéthylène, elle elle est imperméable à 100%! Autre mesure de sécurité: la Confidet a *60% plus d'épaisseur au centre*, là où il faut le plus de protection. Et cependant, jamais d'encombrement! Par sa forme unique, amenuisée, la Confidet est la discrétion même. Large à l'avant, étroite à l'arrière, elle s'adapte parfaitement aux lignes du corps et reste en place, même pendant la pratique des sports. Femmes et jeunes filles y trouvent un confort absolu, une sécurité totale. Les Confidets sont maintenant fabriquées au Québec. Achetez-en une boîte la prochaine fois.




Nouvelles Confidets Scott®
POUR VOUS – SCOTT FAIT MIEUX LES CHOSES

Italian Room... où l'on vend les souliers qui sont remarqués

Ligne Nouvelle Vague



SACS A MAIN EN CUIR IMPORTES, conférant plus de chic à une toilette!

Fait du plus beau cuir importé, ce superbe modèle sera le point de mire de votre nouvelle toilette printanière. $14.99



Crées en Europe expressément pour Italian Room, ces élégants nouveaux sacs à main sont très populaires dans tout le Continent Nord Américain, à cause de leur chic, leur qualité et leur valeur. Choisissez le vôtre aujourd'hui en achetant vos nouveaux souliers de printemps. Allez à l'Italian Room Shoe Salon de votre voisinage.





Elegant modèle de ville et de campagne, fait du plus beau cuir importé. $14.99



Un modèle très chic, de mise en toutes circonstances. Entièrement doublé en cuir. $12.99



Très grand sac pour l'employée de bureau actuelle, modèle populaire à poignée double, en beau cuir importé. $12.99

SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

Carte de crédit credico acceptée

Italian Room SHOE SALON
magasin ouvert le jeudi et le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



SALON DE CHAUSSURES
341 EST RUE ST-JOSEPH — QUEBEC — 524-5509
Commandes téléphoniques et postales acceptées

# une diététiste vous répond

**N.D.L.R. Ce courrier, préparé en collaboration avec la Corporation des Diététistes du Québec, répond à toutes les demandes de nos lectrices touchant l'alimentation, le budget alimentaire, la nutrition, les diètes spéciales recommandées par les médecins, etc. Veuillez adresser vos demandes comme suit: Une diététiste vous répond, Le Soleil & L'Evénement, 590 de la Couronne, Québec 2e.**

—o—o—o—o—

**J'oublie, je néglige et je n'aime pas manger de fruits nature. Comment prévenir une carence en vitamine C ?**

CATHERINE

Les jus de fruits nature, en conserve ou congelés sont une source importante de vitamine C, surtout les jus des agrumes (orange, pamplemousse, citron, lime) et le jus de pomme vitaminé. Les légumes crus **en général** et principalement les tomates sont une bonne source de vitamine C.

Il est vrai que la cuisson domestique, même à point, entraine une destruction de cette vitamine. Cependant les procédés industriels actuels qu'on fait subir aux fruits, aux légumes et à leurs jus sont d'une telle perfection technique que la valeur alimentaire n'est que faiblement diminuée.

Il n'y a donc pas lieu de vous inquiéter d'une carence en vitamine C si vous buvez des jus de fruits et si vous consommez des légumes.

—o—o—o—o—

**On m'a parlé que des vers pouvaient survivre dans du porc mal cuit. Est-ce encore possible à notre époque? Si oui, comment les éviter ?**

MADAME J. C.

La viande de porc non-inspectée peut contenir des parasites comme la trichine et le taenia, mais une cuisson appropriée les rend inoffensifs. Dans le porc, presque tous les morceaux peuvent être indifféremment rôtis ou braisés; la cuisson est donc plutôt longue. On peut toujours contrôler la température interne de la viande (atteindre 185 degrés F. pour le porc frais) en utilisant un thermomètre à viande. Quant au jambon une température interne de 170 degrés F. suffit. Si vous n'utilisez pas de thermomètre, il serait bon de vous procurer la brochure: **"La viande, achat . . . cuisson"**, publication no 971 du Ministère de l'Agriculture du Canada, chez l'Imprimeur de la Reine ou à la librairie Garneau. Vous y trouverez des renseignements sur le temps convenable pour chaque méthode de cuisson de la viande.

—o—o—o—o—

**Cinq jours par semaine, mon mari doit apporter un "lunch" à son travail (le pauvre!) Que me conseillez-vous pour agrémenter ses repas et lui donner une nourriture assez soutenante pour lui permettre de filer jusqu'à 6 heures, avant qu'il puisse s'attabler devant un véritable dîner ?**

MARIE B.

Pour éviter la monotonie dans les repas de votre mari, il serait à conseiller d'élaborer ses menus au moins **une semaine à l'avance** et d'éviter autant que possible les répétitions d'aliments.

Sans trop de peine, votre mari pourra attendre le souper s'il consomme des repas nourrissants et bien équilibrés. Pour **ce faire, il est** bon que vous insistiez sur des mets **protidiques,** c'est-à-dire des mets à base de viande, d'oeufs, de poisson, de fromage et de lait, accompagnés de légumes et de fruits.

En vous servant des quelques suggestions qui suivent et de votre imagination, vous pourrez réaliser des dîners agréables, osés et variés.

**ENTREES**

**Chaudes :**

Crèmes de tomates, de pois verts, de carottes, de blé d'inde, de poireaux; bouillon de poulet, consommé; soupes aux légumes, aux nouilles, au riz. Accompagnez ces potages de: croûtons, biscuits soda, melbas, craquelins de toutes sortes.

**Froides :**

Jus de légumes, jus de fruits; oeuf dur, pâté de foie, cretons, salami, saucissons de toutes sortes; sardines, saumon fumé, huitres fumées.

**METS PRINCIPAL**

**Chaud :** (dans la bouteille thermos)

Boeuf bourguignon, ragoût de pattes de porc, poulet à la King, veau marengo; blanquettes de veau, de poulet, de légumes, de saumon, de thon, d'aiglefin; sauce B-B-Q sur poulet froid; sauce à spaghetti sur pain français.

**Froid :**

Sandwiches variés à base de jambon, poulet, veau, porc, oeuf, homard, thon, saumon, beurre d'arachides, fromage.

**LEGUMES**

Tomate, chou, concombre, radis, échalote, betteraves vinaigrées, quartier de laitue, salade de chou.

**DESSERTS**

Suivant les saisons, des fruits frais ou en conserve; gâteaux, tartes et biscuits.

**BON APPETIT MONSIEUR !**

**L'enseignement paramédical**

# L'Ecole de Technologie médicale est ouverte depuis quinze ans

**N.D.L.R. Cet article est le dernier d'une série de trois reportages consacrés aux carrières paramédicales offertes par la faculté de médecine de l'université Laval. Nous avons déjà parlé de physiothérapie et de technologie radiologique. Il est question aujourd'hui de technologie médicale. Notons que les candidats intéressés à l'un ou l'autre de ces cours doivent faire parvenir leur demande d'admission à l'université avant le 1er avril prochain.**

L'enseignement paramédical à la faculté de médecine de l'université Laval est très récent si l'on songe à l'Ecole de physiothérapie, qui n'a ouvert ses portes que l'automne dernier, ou même à l'Ecole de Radiologie, qui n'existe que depuis septembre 1964. Si l'on s'arrête toutefois à l'Ecole de Technologie médicale, qui depuis quinze ans reçoit des étudiants, il faut reconnaître que l'université s'intéresse depuis longtemps déjà aux sciences paramédicales.



LE MICROSCOPE, instrument par excellence en Technologie médicale.

L'Ecole de Technologie médicale est en effet établie à Laval depuis septembre 1951. Son intégration à l'extension de l'enseignement universitaire, en 1963, ne lui a pas enlevé son intégration à la faculté de médecine qui, depuis les tout débuts, assume la responsabilité de l'enseignement.

Au cours de l'entrevue qu'elle nous a accordée, Mme Georgette Marchand, secrétaire administrative de l'enseignement paramédical à l'université Laval et adjointe au coordonnateur des cours d'extension, a remarqué que l'Ecole de Technologie médicale voit présentement à la formation de 140 étudiants. Ils sont 80 en 1ère année et 60 en 2e année.

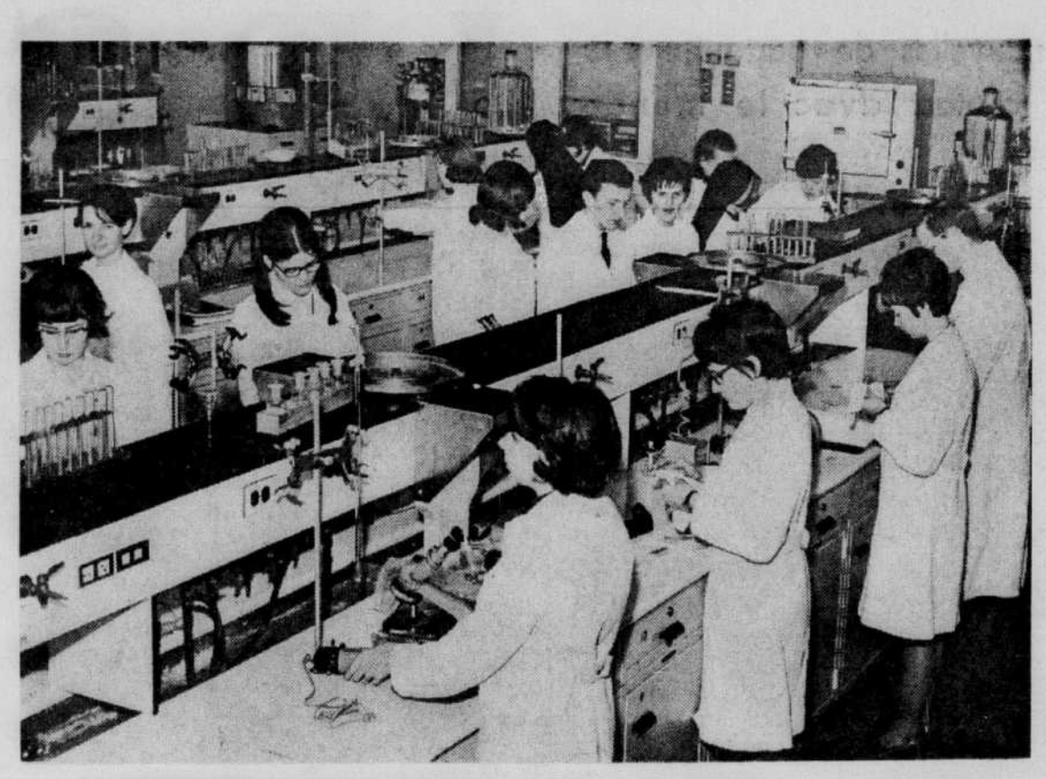
Bien sûr, comme dans les autres carrières paramédicales, la sélection des candidats est sévère. L'an dernier, par exemple, 250 étudiants avaient fait parvenir leur demande d'admission et subi les examens d'entrée. Or, on en a accepté que 80. Et pourtant, Mme Marchand avoue qu'une centaine d'étudiants remplissaient les exigences établies par la faculté de medecine.

Le problème ne réside pas cependant, comme on pourrait le croire, dans le manque de locaux. L'Ecole de Technologie médicale est limitée par le nombre de stagiaires qui peuvent être reçus dans les hôpitaux. On sait, en effet, que la formation des étudiants se fait aussi bien lors des cours théoriques que par l'initiation pratique qui se donne dans les hôpitaux. Afin toutefois d'assurer la qualité de ces stages, l'Ecole de Technologie médicale ne confie que deux étudiants à un technicien diplômé . . . ce qui explique qu'on soit forcé de refuser un certain nombre de candidats.

Ces faits sont suffisamment éloquents pour faire comprendre aux étudiants, intéressés par cette carrière, qu'on ne peut s'y engager sans une solide préparation de base. On exige de tous les candidats le cours préparatoire aux études supérieures avec options chimie, physique et biologie ou encore mathématiques II, chimie et physique selon qu'ils ont terminé une IIe année sciences-mathématiques ou sciences-lettres.

Rappelons également que les étudiants, terminant cette année le cours préparatoire aux études supérieures, et qui désirent entreprendre en septembre prochain l'étude d'une carrière paramédicale, doivent faire parvenir leur demande d'admission à l'université avant le 1er avril.

Les examens d'entrée, pour tous les candidats, sont fixés au 23 avril.



AU LABORATOIRE, les élèves de Technologie médicale suivent attentivement les directives des professeurs.

Bien que jusqu'à maintenant les jeunes filles aient toujours été plus nombreuses que les garçons au cours de technologie médicale, rien ne répugne à ce que ces derniers s'y engagent. Comme leurs consoeurs, ils devront aimer les sciences et être capables de s'adapter à un travail de précision. Ces qualités sont indispensables si l'on considère les fonctions du technologiste médical qui constituent dans l'analyse de toutes les sécrétions du corps humain en vue de l'élaboration du diagnostic médical.

Comme les autres sciences paramédicales, le cours de technologie médicale a une durée de deux ans. Mais il est fortement question qu'on lui ajoute bientôt une année en raison du programme qui est déjà très chargé.

## *La femme est en face d'un dilemme*

EDMONTON (PC) — Quelle que soit l'orientation de son existence, la femme est en butte à certaines critiques, déclare un sociologue d'Edmonton.

"La femme est en face d'un dilemme présentant trois aspects" commentait récemment le Dr Charles Hobart, de l'Université de l'Alberta, qui participait à une table ronde.

A son avis, la femme est perdante de toute manière. "En tant qu'épouse et mère qui vaque à ses occupations, on lui fait sentir qu'elle n'est qu'une ménagère", a-t-il dit.

"La célibataire qui choisit une carrière inspire un sentiment de pitié parce qu'on croit qu'elle n'a pas rencontré l'homme de sa vie.

"La femme mariée qui cherche à concilier ses responsabilités familiales et ses devoirs professionnels, semble porter le poids de tous les péchés du monde.

De sorte que la femme demeure la cible de l'opinion publique, et les femmes d'aujourd'hui n'ont pas la vie facile", de dire le Dr Hobart.

Il encourage cependant la femme à parfaire ses connaissances lui permettant de s'élever au - dessus du "stade de justification" et de s'intéresser davantage aux activités du monde extérieur.

## *Patron-mode*

par *Anne Adams*




No 4850

Mesdames! Mesdemoiselles!

Vous serez conquises d'admiration, en portant cette robe, qui est très originale par ces plis sur chaque côté ainsi que les boucles qui rehausseront votre personnalité.

Ce patron No 4850 est disponible dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 3 7-8 verges dans un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICES DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

**Prix : 50c**

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

**N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.**

ANNONCE

**ASTHME** VITE SOULAGÉES
**BRONCHITE CHRONIQUE**

Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON preparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

TR65-4F

L'Escarpin 1155 RUE ST-JEAN

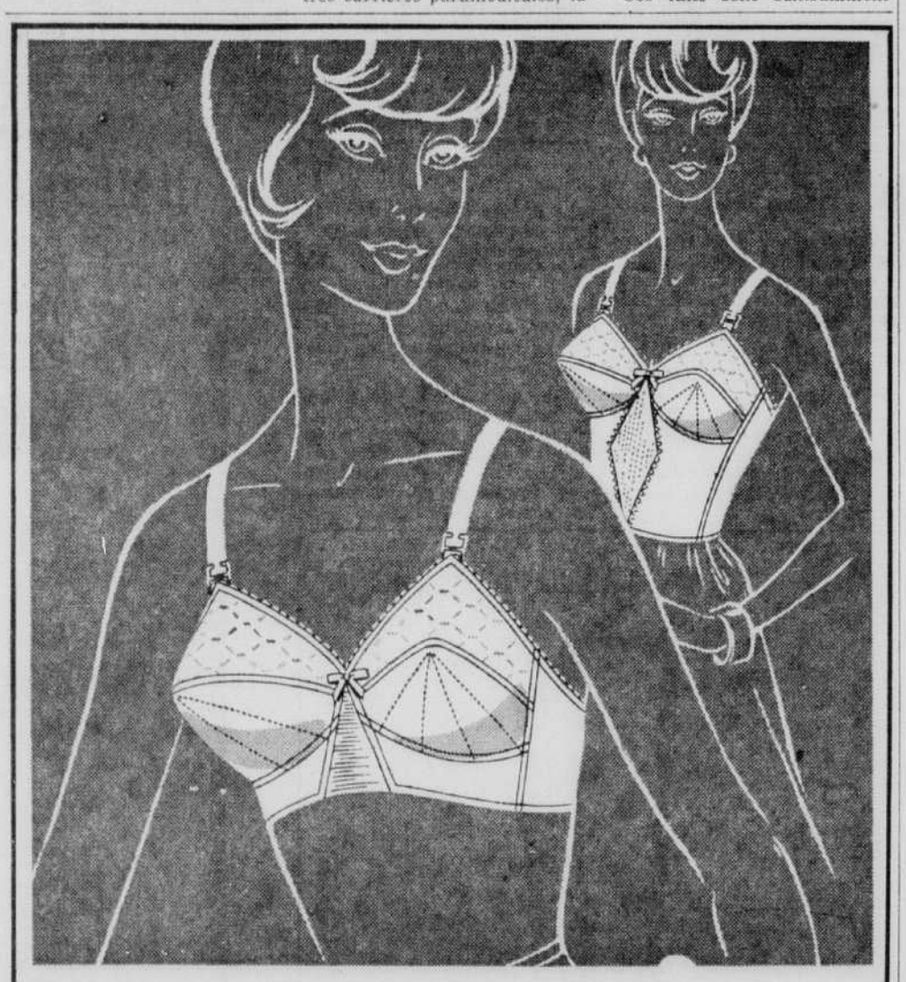



Le confort à son meilleur . . .

Procédé (CLOUD-SOFT) Le coussinet de caoutchouc mousse intercalé entre la fausse-semelle et la semelle vous donnera véritablement l'impression que vous marchez sur des nuages.

Prix 17.95

L'Escarpin
1155 RUE ST-JEAN



UN GALBE CONFORTABLE... NATUREL AVEC LE **NOUVEAU** KODEL® DOUX ET LÉGER

SOUTIENS-GORGE "LIGHT-ON-LIGHT"

par *Exquisite Form*

Rembourré avec le nouveau KODEL FIBERFILL léger qui vous étoffe naturellement et confortablement . . . tout en assurant une séparation parfaite et un effet remontant. Les bretelles réglables, extensibles au dos, éliminent la tension—elles s'ajustent parfaitement pour donner le maintien nécessaire. En coton frais avec insertion centrale pour permettre de respirer en tout confort.

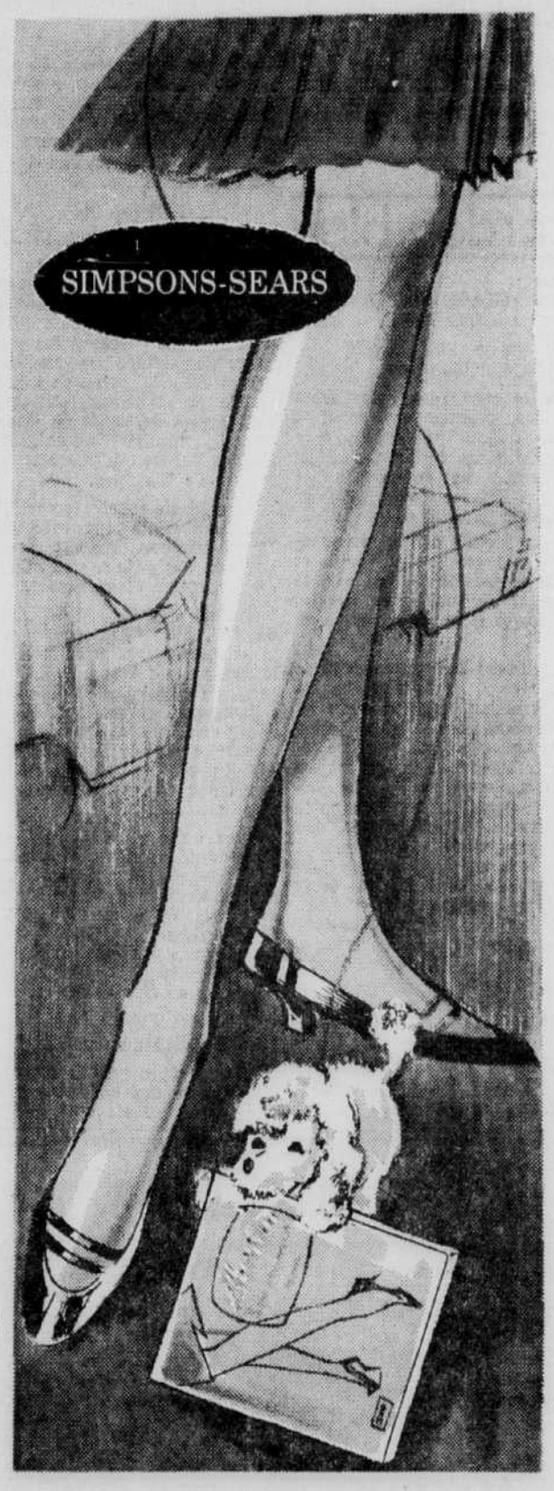
Soutien-gorge—Modèle P5522 $2.50
A 32-36; B 32-38; C 32-40

Bustier—Modèle P9522 $5.00
A 32-36; B 32-40; C 32-40

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

PLACE FLEUR DE LYS
Tél.: 529-0271

575 ST-JOSEPH EST - 274 ST-JOSEPH EST - 866 ST-JEAN




BAS de SOUTIEN "ROYAL PURPLE"

Superbes bas de soutien en nylon Lycra pour les femmes actives... ils offrent un soutien remarquable pour les jambes fatiguées et sujettes aux varices. Vous serez la seule à savoir que c'est un bas de soutien... n'est-ce pas extraordinaire? Beige ou taupe. Pointures : 8½ à 11½.

Bas prix spécial! 3.99 pat.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées : 529-9811

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.



SUR L'EAU ET DANS L'EAU — Tammy Rotman, âgée d'un an, apprend à flotter sur l'eau, en toute sécurité dans les bras de sa mère, alors qu'au-dessous d'elle, une grande fille de deux ans, Patti Elford, apprend à nager sous l'eau. La leçon dure une heure, à tous les vendredis, pour les enfants d'un à quatre ans qui apprennent à nager en compagnie de leurs mères, sous la surveillance d'un moniteur du centre communautaire de Hamilton, en Ontario.

## Vastes recherches entreprises aux U.S.A. sur le psoriasis

Bonne nouvelle pour les malades atteints de psoriasis, redoutable maladie de peau dont on ignore les causes et qui donne à l'épiderme l'aspect rugueux d'écailles de poissons (qui souvent s'infectent et saignent par plaques): de très vastes recherches bénéficiant de larges crédits (800,000 dollars ont déjà été dépensés dans ce but) ont été entreprises sur cette maladie à la Standfort University de Californie, sous la direction de dermatologues éminents.

En étudiant 1,500 cas de psoriasis, l'équipe américaine a déjà pu faire quelques constatations. Le psoriasis est plus fréquent chez la femme que chez l'homme et il touche plus de Blancs que de Noirs. Il atteint la femme de préférence entre 21 et 26 ans et l'homme entre 26 et 30 ans. L'hiver s'accompagne d'aggravations des symptômes et l'été de notables améliorations (les rayons du soleil sont un des traitements les plus efficaces du psoriasis). 30 pour cent des malades examinés avaient un parent atteint de psoriasis, ce qui fait songer à une transmission, au moins en partie héréditaire, de la maladie. Les facteurs émotionnels aggravent le psoriasis (comme ils aggravent l'eczéma et autres maladies de peau, d'ailleurs).

En attendant que cette importante série de recherches ait abouti à élucider la cause de cette redoutable affection dermatologique, il existe de nombreux traitements du psoriasis. Médicaments (vitamines B 12, vitamines A, sels de métaux, corticoïdes dans certains cas), pommades diverses (les plus efficaces semblent celles à base de goudron de houille), rayons ultra-violets. Les cures thermales d'eaux soufrées (type Uriage-les-Bains) obtiennent parfois de bons résultats.

Mais, hélas, jamais la maladie n'est guérie de façon définitive. C'est une maladie à éclipse... et à réapparition. Elle est également redoutée du malade dont elle obscurcit l'existence, et du médecin qui se sait impuissant à le guérir définitivement. Les uns et les autres attendent avec intérêt le résultat des recherches entreprises sur la "maladie de l'homme-poisson".

## Lèche-vitrine

**Pour protéger vos cheveux du vent printanier, vous pourrez porter élégamment le simple carré de soie. Il se vend maintenant fixé à l'arrière de la nuque, de façon à bien protéger les cheveux.**

## Un Secret De Beauté

Il est très facile, selon Margaret Merril, d'avoir le joli teint des Anglaises. Pour obtenir ce teint de pêche, elle suggère d'imbiber une serviette avec de l'eau que vous aurez gardée au réfrigérateur et de la presser doucement sur votre visage durant quelques minutes, une ou deux fois par jour. Pour conserver l'effet embellissant de l'eau froide, appliquez un peu d'huile d'Olay. Cette huile tropicale est assez rare et coûteuse mais votre pharmacien pourra vous en fournir une petite quantité.

# La Voix des Femmes et le Vietnam

OTTAWA (PC) — La Voix des femmes, une organisation pacifiste, a demandé au ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, de faire tout en son pouvoir pour amener la fin du conflit vietnamien.

"Nous croyons que le Canada peut actuellement prendre position de façon à amener la fin de cette guerre," a écrit l'association dans un mémoire remis au ministre.

Le message signale que les méthodes brutales de faire la guerre employées au Vietnam n'amèneront pas les Vietnamiens à adopter un nouvel esprit. L'association dit qu'elle a voulu rencontrer M. Martin parce qu'elle désirait la fin de la guerre.

Environ 75 membres de la Voix des femmes, venues de Toronto, Montréal, Winnipeg et d'autres villes, ont rencontré M. Martin. Elles lui ont remis le mémoire, puis elles ont ensuite rencontré le chef conservateur, M. John Diefenbaker. Enfin, par petits groupes, elles ont rencontré les députés de leurs comtés respectifs.

Le mémoire demande si le Canada lancera publiquement un appel afin que cessent les bombardements et les tueries au Vietnam, ou s'il offrira une assistance technique et sous d'autres formes aux gens des deux parties, s'il reconnaîtra le gouvernement communiste de la Chine, s'il cessera d'envoyer des armes à d'autres pays, et si enfin il mettra de l'avant les accords de Genève, selon lesquels le peuple vietnamien doit pouvoir décider lui-même son orientation.

### Le FLN

Selon l'association, une considération réaliste du problème doit nécessairement prévoir que le gouvernement de Saigon et le Front national de libération doivent être consultés lors de toutes les décisions concernant le Vietnam.

Le groupe demande quelle mesure le Canada peut prendre pour cesser ses exportations d'appareils Cariboo et de pièces de rechange pour hélicoptères aux Etats-Unis et cesser d'aider ce pays dans son effort de guerre.

Le mémoire recommande également que le Canada insiste auprès de la commission internationale de contrôle, dont il est membre, pour que celle-ci établisse des zones de démilitarisation et de reconstruction.

Plus tard, la Voix des femmes devait recommander au comité des Communes sur la santé et le bien - être de proposer des amendements à la loi pour rendre légales la diffusion des moyens anti-conceptionnels et les informations à ce sujet.

Mme Elsie Saumure, de Hull, membre du conseil de la Voix des femmes, a indiqué que la vente légale des moyens anti-conceptionnels diminuerait probablement le nombre des avortements au Canada ainsi que le nombre des parents illégitimes.

**Faible, nerveuse, irritable par suite de la ménopause ?**

Vous pouvez vous soulager avec Lydia E. Pinkham

A TOUTES LES PHARMACIES

**aide-maman**



Les randonnées en ski sont plus amusantes si elles comportent la sécurité et ne sont pas gâtées par des foulures ou des os cassés. Vos jeunes commençants éviteront bien des chutes pénibles si vous leur faites donner des leçons. Ne les laissez pas aller en ski lorsqu'ils sont fatigués. Les statistiques démontrent que la plupart du temps les accidents proviennent de cette descente supplémentaire. Que le premier jour en ski ne soit qu'une demi-journée et le reste du temps sera le plus agréable.



Maintenant, un éclat qui dure des mois!

Silvo/Gard
Prevents Tarnish
silver polish
poli pour argenterie empêche la ternissure

C'est une révélation! Le nouveau Silvo/Gard empêche l'argenterie de ternir et lui conserve son brillant pendant des mois. Vous pouvez maintenant vous servir de votre belle argenterie, et exposer vos plus belles pièces, sans avoir à les polir constamment. Appliquez simplement Silvo/Gard, laissez sécher et essuyez. C'est tout, et vous voilà tranquille pour longtemps.
Silvo/Gard sera tout aussi efficace la prochaine fois que vous l'utiliserez, car il est présenté dans un flacon de verre. Les fabricants de Silvo ont su utiliser le seul genre de contenant qui conserve à l'ingrédient actif toute sa valeur.

Essayez Silvo/Gard. Il n'existe aucun autre produit qui vous permette de profiter aussi agréablement de votre belle argenterie.

Silvo/Gard
par les fabricants de "Silvo"

SIMPSONS-SEARS



Au pas de la mode avec Simpsons-Sears!

DES CHAUSSURES JEUNES... CONVENANT MEME AUX "MOINS JEUNES"!

RABAIS 1.99

Rég. 9.98

7.99 pai.

CHAUSSURES "TRAVELOGS"

Chez Simpsons-Sears vous trouverez un groupe magnifique de chaussures très en vogue avec le petit talon que les élégantes préfèrent! Vous serez enchantées des modèles de bon goût...coquets et confortables. Suède brun ou bleu, combinaison de cuir et suède biscuit aussi cuir brun ou noir.

AUTRE GROUPE DE MARQUE REPUTEE!

Il comprend de confortables et chics modèles...talons en vogue ! Barrette, noeud, courroie se disputent la vedette.

Choix de suède jaune or ou biscuit aussi cuir noir. Pointures: 5 à 9 (2A - B).

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears - Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.



MODELES CHICS POUR FILLETTES!

Chaussures pleines de jeunesse pour les fillettes coquettes! Modèles confortables à talons plats. Choix de cuir noir, os, rouge/noir, poivre blanc ou céleri. Pointures: 5 à 9½.

Rég. 5.98

4.99 pai.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears - Chaussures pour Dames et Fillettes (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SOULIER TYPE "FLANEUR" "LITTLE MISS"

Un soulier toujours très en demande... le modèle flâneur (loafer). Choix de cuir brun ou antique. Pointures: 11 à 4.

Au bas prix de 5.98 pai.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Chaussures pour Fillettes (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

# Les oeufs à la diable peuvent prendre un air de gala



Oeufs à la diable en sauce.

Les oeufs à la diable peuvent se servir froids ou chauds — ils sont toujours aussi délicieux!

Ce mets de prédilection pour les pique-niques prennent un air de gala si vous incorporez du fromage bleu émietté et de la crème sure à la farce. Servis chauds sur des pointes de rôties et nappés de sauce aux champignons, les oeufs à la diable font le plus bel effet pour un menu de printemps.

Le fromage et les fruits constituent un accompagnement de choix pour les mets aux oeufs.

S'ils sont bien choisis et bien présentés sur un plateau, ils constituent, suivant l'occasion, soit le hors-d'oeuvre, soit le dessert. En plus du Gouda, du fromage bleu ou du cheddar, vous pouvez trouver des variétés de fromage provenant du monde entier, parfaits pour aiguiser l'appétit.

En ce qui concerne la cuisson des oeufs "cuits dur", il est bon de se rappeler ce qui suit. Si vous faites cuire les oeufs à une température au-dessous du point d'ébullition, les blancs seront tendres et aucune décoloration ne se produira autour du jaune. Pour obtenir les meilleurs résultats, mettez les oeufs dans une casserole contenant suffisamment d'eau pour qu'elle les recouvre d'environ 1 pouce.

Faites chauffer l'eau jusqu'à ce qu'elle commence à bouillir à gros bouillons. Arrêtez le feu, couvrez la casserole et laissez reposer les oeufs 15 à 20 minutes. Puis, égouttez-les et passez-les sous l'eau froide du robinet pendant une ou deux minutes, de façon qu'ils refroidissent rapidement.

**OEUFS A LA DIABLE EN SAUCE**

**(4 portions)**

**4 oeufs cuits dur**
**1-4 c. à thé de sel**
**1 c. à thé de raifort**
**1 c. à table de fromage bleu émietté**
**1 c. à table sure vendue dans le commerce**
**1 boite de 10 oz de soupe crème de champignons condensée**
**1-2 tasse de lait**

Couper les oeufs en deux. En retirer les jaunes et écraser ceux-ci à la fourchette. Y ajouter en mélangeant le sel, le raifort, le fromage bleu et la crème sure. Garnir les blancs du mélange aux jaunes d'oeufs, légèrement en forme de dôme. Mélanger la soupe aux champignons et le lait. Faire chauffer. Servir comme sauce pour napper les o ufs à la diable.

**MAIS ET FROMAGE AU GRATIN**

**(4 portions)**

**1 paquet de 8 onces de fromage tranché Brookfield**
**2 c. à table d'oignon haché**
**1-2 tasse de riz non cuit**
**1 boite de 15 oz de mais en crème**
**1 c. à thé de poudre de chili**
**8 tranches de tomates**

Ajouter l'oignon au riz en remuant. Faire cuire le riz selon le mode de préparation donné sur le paquet. Mélanger le riz cuit, le maiset la poudre de chili. Verser la moitié du mélange au mais dans un plat à four carré de 8 pouces de côté.

Disposer 4 tranches de tomate sur le dessus du mélange au mais. Recouvrir chaque tranche de tomate d'une tranche de fromage. Répéter les mêmes couches. Faire cuire 30 minutes à four modéré (350oF.). Servir chaud.

## Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

No 786

Voyez ces différentes broderies qui représentent vos initiales. Vous pouvez les broder sur tout ce que vous voudrez, comme votre lingerie, par exemple, tout en choisissant des couleurs vivantes.

Ce patron No 786 vous donnera toutes les instructions nécessaires, et ces différentes initiales se confectionnent dans les grandeurs suivantes: 1-2, 1 1-4 et 2 1-2 pouces.



786

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

**Adressez vos commandes comme suit:**

**SERVICE DES PATRONS**
**LE SOLEIL**
**QUEBEC 2 (P.Q.)**

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

# La première grande aventure: l'école

AFP. — Lorsque pour la première fois, l'enfant franchit le seuil de l'école, il vit une aventure que les grands ne soupçonnent pas toujours. Pourtant elle est aussi surprenante que celle d'un adulte transporté sur une autre planète. La porte de l'école franchie, la maman restée dehors sur le trottoir, c'est l'inconnu qui s'ouvre devant un petit bonhomme seul, et l'inquiétude est le premier sentiment qui l'habite.

Appelons notre petit bonhomme Paul Dupont: Dans l'univers "Dupont", il avait l'habitude d'être l'unique petit "Paul", le seul qui compte vraiment parmi tous les petits Paul dont la terre est peuplée. Il était le seul représentant de son âge dans un milieu composé de personnages de taille ou d'importance diverses. Un nain peut-être, mais un nain accepté et protégé par la force des Dupont toute entière à son service à l'heure du danger.

Or, voici l'école! et tout d'un coup, Paul devient "Dupont" dans la société des écoliers. Il n'est plus (il le sent bien qu'un échantillon de l'espèce, face à une multitude d'êtres qui lui ressemblent mais qui lui paraissent étrangers. Il n'a jamais communiqué avec eux autrement que par l'intermédiaire de la grande personne à laquelle il est rattaché, comme un rameau à son arbre. Ses parents — divinités tutelaires — se sont toujours interposés entre lui et "les autres", tel un écran de protection. Soudain l'écran disparaît; en face, la réalité apparaît à nu. Elle s'appelle la responsabilité face à l'opinion publique. La grande aventure commence. Le premier réflexe du petit nouveau est de chercher refuge et affection auprès du maître ou de la maîtresse, parce qu'il retrouve en eux, l'image de ses parents. Les enseignants, qui vivent parfois à travers leurs élèves de multiples paternités, savent généralement bien accueillir "l'oiseau hors du nid". Mais alors, gare aux autres! gare au favoritisme! gare au mouchard! de nouveaux sentiments se créent qui viennent encore renforcer l'impression d'étrangeté, impression qui peut aller jusqu'à l'horreur. On a vu des enfants résister aux pires menaces de leurs parents plutôt que de retourner à l'école. On les a vus s'y faire traîner de force, pleurer, se livrer à d'étonnantes comédies. Pour eux, l'école signifie l'enfer. Leurs premiers contacts avec elle ont été déplorables.

Il y a bien sûr, de nombreux cas où ces contacts s'effectuent en douceur. Lorsque la maîtresse se rend compte du petit drame qui se déroule sous ses yeux, lorsque les parents de leur côté ont su faciliter l'épreuve en renonçant eux-mêmes à une attitude trop possessive, les meilleures conditions se trouvent réalisées. Ils ont pu, par exemple, confier leur "petit" à un jeune voisin qui a promis de s'en occuper bien qu'il ne soit pas dans la même classe et qui constitue au moins une présence à laquelle le "petit" peut se raccrocher. Ce parrainage est souvent une bonne chose même si le jeune voisin n'a pas l'âme protectrice; il est un visage connu et le trait d'union entre lui et ses parents. Il y a bien des moyens d'éviter à un enfant que cette première aventure ne tourne au drame; c'est l'affaire de circonstances, de bonne volonté et de compréhension. Les écoles maternelles et les jardins d'enfants sont bien placés pour préparer les voies à ces révolutions extérieures et intérieures, qui pour être nécessaires n'en sont pas moins des épreuves dont le héros ne sort pas toujours triomphant.


Essayez Cow Brand dans votre bain!

Une demi-livre de Soda à Pâte Cow Brand dans l'eau chaude de votre bain et vous terminerez la journée de façon agréable et reposante pour quelques sous seulement! Cow Brand est également excellent pour soulager les irritations cutanées ou les brûlures causées par le vent et le soleil.



Le Soda à Pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR



33 1/3 % de rabais sur bagues à diamant seulement.

C'est difficile de savoir...

qui de la broche rutilante ou du collier somptueux conviendrait le mieux à ma toilette...ils sont tous si tentants, ces bijoux de chez

SANFACON & FRERES enr.

BIJOUTIERS — DIAMANTAIRES

760, St-Jean — 522-4433

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Miss R. relève le marine avec du blanc dans un ensemble robe-et-manteau printanier



G: robe-et-manteau dans une rayonne tissée en diagonale, à surface lustrée façon soie, $39.95. D: pimpante robe de tricot rayonne avec plastron blanc, $19.95. Marine. Tailles 5 à 15.

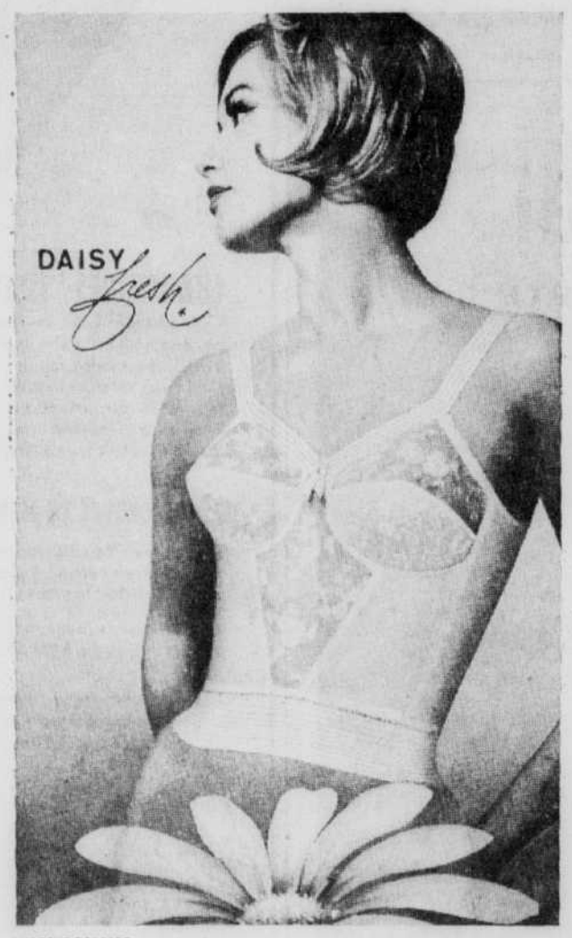
Miss Renfrew chez HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, St-Louis

Enfilez une "Daisy" (vous y serez fraiche comme une fleur!)



DAISY Fresh

*MARQUE DEPOSEE

Ce soutien-gorge Daisy Fresh, long, en dentelle de nylon et spandex Lycra*, affine sensiblement la silhouette. 32-40B, 32-42C, 34-44D. Blanc, #4937. $9.00.

Commandez par la poste ou par téléphone

Demandez votre CARTE DE PARTICIPATION GRATUITE

Cette carte vous donnera la chance de gagner un soutien-gorge DAISY fresh "Sarong" Gothic de votre choix.

Tirage d'un soutien-gorge par jour durant les 15 prochains jours, à partir du 24 mars.

NUL ACHAT NECESSAIRE

GRATUIT! Sur chaque achat de $10.00 nous vous remettrons absolument gratuitement une bouteille de savon Daisy Fresh, une valeur réelle de $1.29.

LINGERIE si féminine!

Pas une femme ne résistera à l'attrait de notre délicieuse collection de LINGERIE FINE et SOUS-VETEMENTS.

D'Orsay PLACE STE-FOY Ste-Foy — Québec 10 653-4322

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Reitman's



20% DE RABAIS

MARQUE RENOMMÉE REITMAN

MICRO-MESH SANS COUTURE

BAS DE NYLON Ballerina

RÉG. 1.29 PR.

$1.03 LA PAIRE

3 PAIRES POUR $3.00 • ÉCONOMISEZ 87c SUR 3 PAIRES



- PREMIÈRE QUALITÉ MICRO-MESH
- 400 AIGUILLES, 15 DENIERS
- COULEURS PRINTANIÈRES EN VOGUE
- LONGUEURS PROPORTIONNÉES

Dans une gamme variée, les bas de nylon Ballerina sans couture flatteront vos jambes, enrichissant ainsi votre garde-robe. Grandeurs: 8½-11.

Maintenant vous pouvez dire "portez à mon compte" avec credico SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ.

12 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR VOUS SERVIR — BUREAU CHEF: 70 EST ST-JOSEPH — 529-5565

MAGASINS REITMAN'S POUR VOUS SERVIR D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Nouvelles collections 1966

# La silhouette des manteaux demeure effilée



C'EST LA SIMPLICITE de ligne de ce manteau qui en fait le charme. On remarque l'encolure dégagée et les épaules tombantes.

NEW YORK (PC)—Il y a cinq ans, on lançait la mode du manteau à silhouette effilée, une vogue qui persiste encore bien que menacée de disparaître.

Déjà, au printemps 1960, on préconisait ce style qui fut adopté l'année suivante, remplaçant le manteau plus ample avec manches courtes, depuis la ligne d'épaules tombante.

Originale, une maison new-yorkaise qui donne le ton pour les styles de manteaux, présentait plusieurs variantes en 1960 et ces vêtements montraient une silhouette amincie. Au printemps 1961, les manches fixées à la ligne d'épaules eurent pour effet de réduire encore l'apparence des manteaux.

Dans les nouvelles collections 1966, la silhouette du manteau est pratiquement la même, mais les détails diffèrent alors que les manches sont plus longues, et les petits cols offrent un contraste avec les encolures évasées des manteaux en 1961.

Pour le printemps, la vogue est au style d'allure redingote à double revers, et la jupe courte apporte une silhouette différente. Alors qu'en 1961, la couleur-mode était le rose, cette année on utilise une gamme de couleurs, dont le vert, les tons de beige et une nuance marine un peu plus pâle.

**NOUVELLES SILHOUETTES**

Toutefois, on prévoit un changement de style, et deux nouvelles silhouettes ont fait leur apparition dans plusieurs collections printanières.

Un manteau à large emmanchure est conçu pour accompagner le costume tailleur, donnant une ampleur au corsage, alors que le second modèle, à l'inverse, montre une silhouette, étroite à la ligne d'épaules, et qui s'évase en descendant vers l'ourlet.

Lors des présentations du groupe des couturiers de New York, des manteaux à ligne volumineuse, souvent avec manches raglan, faisaient partie des collections Monte-Sano et Pruzana, de même que celle d'Originala. Tout indique que cette silhouette serait en vogue probablement à l'automne.

L'an dernier, le tailleur se suffisait à lui-même, alors que maintenant la mode est à l'ensemble comprenant la robe se portant avec le manteau ou la veste, ou le trois-pièces.

Parfois, la robe et le manteau formant ensemble, sont de différentes couleurs, notamment un manteau de lainage marine sur une robe de soie rouge, création de Ben Reig.

Hannah Troy offre un manteau de ton doré et une robe de fin lainage ceinturée d'un lien de cuir exactement de la même nuance.

Parfois, les dessins imprimés sur les tissus permettent de combiner l'ensemble comme celui que propose Davidow, soit un manteau quadrillé à manches raglan, se glissant sur un costume deux-pièces également quadrillé dans les tons vert lime.

Larry Aldrich suggère un manteau à boutonnage du haut en bas, recouvrant une jupe droite de nuance pêche qui s'accompagne d'une blouse en jersey marine.

**TISSUS REVERSIBLES**

Plusieurs manteaux sont réalisés en tissus réversibles, combinant deux couleurs ou un dessin à carreaux en contraste, l'étoffe sans motifs imprimés.

Lors du défilé de mode présenté récemment à Montréal par l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, on avait demandé aux rédactrices de mode de voter dans diverses catégories en vue d'une remise de prix.

Le manteau primé, de la maison Originala de Toronto, est réalisé dans un lainage de nuance crème, de silhouette légèrement ajustée, avec un détail couture au dos.

Dans cette collection, on notait aussi deux manteaux à boutonnage de côté, présentés par les maisons Joshar et Montroy, de Montréal. Le premier modèle de nuance bleu pâle, comporte une couture descendant en biais de l'encolure qui rejoint le boutonnage de côté, et l'autre manteau coupé en lainage vert, est bordé de piqûres.



LA VOGUE est présentement aux manteaux de longueur 7-8. Celui-ci s'agrémente d'un double boutonnage et d'un tout petit col orné d'une fleur.

# Beaucoup d'accouchements prématurés chez les très jeunes femmes

Les jeunes filles se marient de plus en plus précocement, et les accouchements chez des moins de vingt ans constituent un phénomène banal. Des statistiques viennent d'être établies sur le sujet par un médecin militaire américain pour les hôpitaux de la Marine (U.S. Navy).

Sur 64,000 accouchements qui ont été pratiqués dans 22 hôpitaux de la Marine, un peu plus de 12,000 ont concerné des jeunes filles de moins de 20 ans, soit 20.2 p.c. du total des accouchements. Les jeunes mères de moins de quinze ans entrent dans cette statistique, à raison de 0.5 p.c. du total des accouchements, soit 320 cas.

La grossesse et l'accouchement chez ces "teenagers" ne présentent pas de graves problèmes, mais l'accouchement est souvent long et laborieux. Un accouchement sur cinq, environ, est un accouchement prématuré. C'est plus que la moyenne habituelle, et c'est un facteur plutôt inquiétant, car les naissances avant terme constituent la principale cause de mortalité au cours des premières semaines de la vie.

Les mères de quinze ans (ou moins) posent cependant davantage de problèmes psychologiques que de problèmes physiologiques. Leur esprit est encore enfantin, "immaturé", disent les psychiatres et elles sont souvent mal préparées à la maternité. Il convient que l'accouchement soit doté de connaissances psychologiques ou assisté d'un psychologue, et qu'un entourage affectueux les entoure après la venue au monde de leur enfant, surtout si ce sont des mères-célibataires. Malheureusement, la plupart du temps, ces dernières sont obligées d'accoucher dans des maisons spécialement réservées aux mères célibataires, à cause de l'incompréhension de leur famille.




L'hôtesse du
**Welcome Wagon Service**
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

**RABAIS DE 30%**
sur nos prix réguliers
Valises "TRI-TAPER"
AMERICAN TOURISTER



Couverture de vinyl "Permanite" sur formes arrondies de "Fiberglass" faites d'une pièce et renforcées; fermoirs "Sure-Glide" et poignées à protecteur; barre d'acier inoxydable sur la ligne de fermeture. Les modèles de dames sont garnis à l'intérieur de pochettes plissées doublées de tissu plastique.

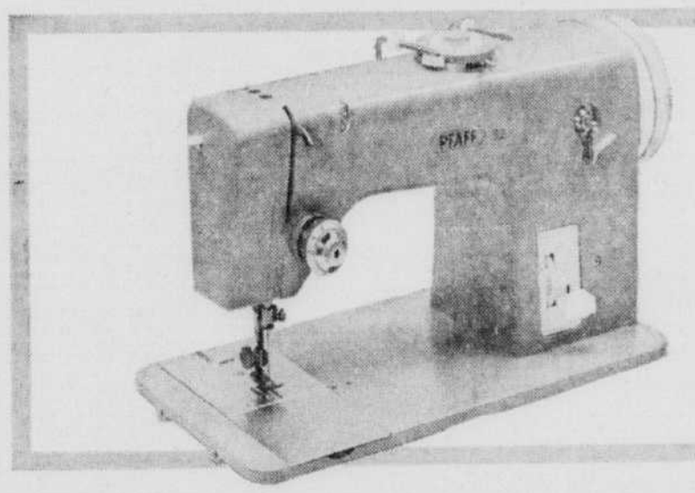
Malle de 30", rég. 79.95 Spécial ..... 55.95
Malle de 27", rég. 64.95 Spécial ..... 45.95
Malle de 24", rég. 48.50 Spécial ..... 33.95
Malle de 21", rég. 39.95 Spécial ..... 27.95
Mallette de 13", rég. 39.95 Spécial ..... 27.95
Malle de 21", rég. 39.95 Spécial ..... 27.95
Malles deux complets, rég. 64.95 Spécial ..... 45.95
Malle de trois complets, rég. 66.95 Spécial ..... 46.85

**Les Maroquins Inc.**
1151, rue St-Jean
Québec

**Grand Concours PFAFF**
**À L'OCCASION DE LA FÊTE DES MÈRES**
**BONIS-CADEAUX**
Puissants **Radios-globes**
grande fidélité à six transistors



Valeur $39.00 au détail



**30 PFAFF**
DONNÉES EN
**CADEAUX**
DANS LE QUÉBEC

Une machine à coudre est l'article par excellence pour réduire les dépenses du budget familial et donner libre cours aux créations-couture personnelles. Une PFAFF "fait tout et le fait mieux". Grâce à la PFAFF, la couturière débutante est une experte. C'est une machine robuste, présentée dans un *vaste assortiment tous budgets*. Il est une machine à coudre PFAFF à la portée de vos moyens. Votre détaillant PFAFF met à votre disposition la machine aubaine Calanda, pour la couture grande économie, jusqu'à la PFAFF Souveraine, soit une sélection de machines tous usages à des prix variant entre $75.95 et $389.00. Vous vous devez de voir votre détaillant PFAFF avant d'acheter une machine à coudre de quelque prix que ce soit. En plus de posséder tous les avantages courants des bonnes machines, PFAFF est remarquable par ses nombreuses et importantes exclusivités: enfileur automatique, crochet rotatif, mécanisme STOPMATIC et moteur anti-parasites (n'affecte pas la TV, etc.). C'est la plus automatique des machines à coudre.

POUR PARTICIPER AU CONCOURS PFAFF

1. Remplir tout simplement le coupon ci-contre. Il suffira de dire en quelques mots "Quelles sont les principales exclusivités d'une machine à coudre PFAFF?". Rien à acheter. L'envoyer au siège social de PFAFF à Montréal. (Pour avoir plus d'information, renseignez-vous auprès de votre représentant PFAFF local).

2. Les décisions du jury seront finales et irrévocables. Tous les envois deviendront la propriété de PFAFF.

3. Les employés de la compagnie et de ses détaillants, leurs proches parents, les membres de son agence de publicité et les membres du jury, de même que les organisateurs du concours ne peuvent participer à ce concours.

4. Le concours se terminera le 15 avril, les gagnants seront proclamés le 30 avril et ils seront avisés le 10 mai de leur bonne fortune.

5. Toute personne désirant avoir la liste des gagnants n'aura qu'à faire la demande par écrit à PFAFF en ayant soin d'inclure une enveloppe-réponse adressée et affranchie d'avance.

LES PRIX ET LES BONIS

30 machines à coudre PFAFF modèle No 92, illustré ci-dessus, seront données aux 30 personnes dont les envois seront jugés les meilleurs. Si une personne gagnante a déjà acheté une PFAFF pendant la durée du concours, on lui remboursera entièrement le prix d'une machine modèle No 92.

RADIOS-BONIS

Toute personne qui, pendant ou après la durée du concours, jusqu'au 30 mai, fera l'achat d'une PFAFF recevra de son détaillant un magnifique et puissant Radio-Boni en forme de globe terrestre, à six transistors, d'une valeur au détail de $39.

CARTE RÉPONSE CONCOURS
Messieurs,
Je désire participer à votre GRAND CONCOURS PFAFF
CONCOURS PFAFF
450 ouest, rue Sauvé, Montréal, Qué.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Comté _____ Prov. _____
Je joins ce coupon ( ) ou je vous enverrai avant la fin du concours ( ) mon opinion écrite. Je dirai en quelques mots: "Quelles sont les principales exclusivités d'une machine à coudre PFAFF?".

PFAFF

**J. Couturier,** Centre de Couture Couturier ENR., 43 avenue Bégin, Lévis, Qué.
**J.-E. Lainesse,** Centre de Couture Enr., 81 rue de la Gare Montmagny, Qué.
**R. Rochefort** Rivière du Sud, Montmagny, Qué.
**G. Roy,** Montcalm Sewing Machine Enr., 1758 Canardière, Québec, Qué.
**Fernand Thibault** Centre de machines à Coudre Enr., 347 rue de l'Eglise, St-Basile, Qué.

*Ensembles matelots coordonnés*



Cet ensemble qui permet une infinité de combinés a été créé par "SCOTTIE" et confectionné d'un tricot d'Orlon de qualité par Du Pont.

| | Tailles 2 à 3x | Tailles 4 à 6x | Tailles 7 à 14 |
|---|---|---|---|
| A Chandail matelot | $3.98 | $4.98 | $4.98 |
| B Pantalons genre matelot | $4.98 | $5.98 | $7.98 |
| C Béret | $1.98 | $1.98 | $1.98 |
| D Jupe à plis permanents | $5.98 | $6.98 | $7.98 |
| E Chandail à col roulé | — | $4.98 | $6.98 |
| F Chandail sans manches | — | — | $4.98 |
| G Bas 6 à 8½ | $1.50 | $1.50 | $1.98 |

NOUS HONORONS LA CARTE CREDICO

au COIN des PETITS

PLACE LAURIER
Boul. Laurier, Ste-Foy - 653-4373
PLACE FLEUR DE LYS
Boul. Hamel, Québec - 523-9192
Chez NORMAN & FILS
685 Est, rue Saint-Joseph - 529-9561
*Commandes téléphoniques et postales acceptées.*

LAINAGES PRINTANIERS
Chez norman et fils
par
Wilson's



Pour accueillir le printemps...Costume de ville au chic impeccable, de marque Wilson's, en bouclaine de pure laine vierge. La jaquette plus longue est de coupe raffinée et soignée et s'accompagne d'une jupe amenuisante assortie. Une blouse d'imprimé italien, travaillée au crochet, complète le cachet désiré du costume.

$99.98

recherchez cette Marque sur l'étiquette quand vous magasinez

PURE LAINE VIERGE

Nous honorons la carte credico

Chez norman et fils
685 EST, RUE ST-JOSEPH (COIN DU PONT)
QUÉBEC — TEL.: 529-9561
BIENTOT A PLACE LAURIER
POUR MIEUX VOUS SERVIR...

# Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent !

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

## TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Channing, Charlesbourg, Charny, Château d'I Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N-D. des Laurentides, Ozaieville, Québec Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

1c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 25c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

### PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavioletta, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.
"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier pa. "Le" SOLEIL" Ltée.

## ANNONCES CLASSEES
## Tél.: 529-9231

### TARIF COMPTANT

| | |
|---|---|
| Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots | .20 |
| cent minimum | $1.00 |
| Titre individuel par insertion | $1.00 |
| Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots | .50 |
| Minimum | $1.50 |
| Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots | .50 |
| Minimum | 1.50 |
| Strictement payable d'avance | |
| Avis de décès formule régulière | 2.00 |
| Services anniversaires formule régulière | $1.50 |
| Services anniversaires avec photo | $10.00 |
| Remerciements formule ordinaire | $1.50 |
| Mots additionnels | $0.06 |
| Avis dans carnet mondain | $2.50 |
| Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum | $1.00 |
| La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces | $1.00 |

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon, être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

*Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.*

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 2.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou pocez non responsable, n'est accepté par téléphone.

### 6 AGENTS

COMMERCE, commencez le vôtre à crédit. Soyez votre propre patron. 578 ont gagné $3,000 à $5,000 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Renseignements gratuits. Ecrivez à Produits Paula, 21 St-Paul Est, Montréal ou téléphoner Rosa Fiset, 525-9096, Québec. 46-31

### 8 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir: 872-2266. quo-7

BERGERS Allemands, Dalmatien, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél. 661-5510. quo-7

CHIENS à vendre Retrievers, Labrador noirs et jaunes, Germains, Short, Hairés, Pointers, Miniature Pinchers. Tous enregistrés. S'adresser Marcel Guillemette, 836 Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3351. 4-5

BERGER Allemand, à vendre, 7 semaines, enregistré, $42-4400. quo-26

MAGNIFIQUE chien Griffon, de race. Tél. 661-8730. quo-26

JEUNES caniches enregistrés, noir, $35-8155. quo-26

LAPINS géants, des Flandres. Tél. 837-4623. quo-26

CHIEN Esquimau, blanc, 1 an. Tél. 683-1240. quo-26

CHIHUAHUAS, mexicains, adultes, 3 livres, femelles, 1 livre, 103 Avenue Ste-Marie, Montmagny. Tél. 248-0809. quo-25

### 9 ANIMAUX PERDUS

CHAT tout blanc, Ste-Claire d'Assise, récompense promise. 523-2035. quo-26

GROS caniche noir, perdu 30 mars, Sillery, récompense promise 527-2643. quo-24

### 13 ARGENT A PRETER

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèques. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802, Soir: 525-9620. quo-12

PRETS consentis en première et deuxième hypothèques, 7 pour cent, longue échéance dans toute la province. 525-6820. quo-12

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec. Lévis, banlieue. Demers Fortier & Demers, notaires, 411½ d'Auteuil, 525-4908. quo-2

### 13 ARGENT A PRETER

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne. 529-4982. quo-16

PROPRIETAIRE envisagez-vous la finition de votre sous-sol, réparations à votre propriété ou une consolidation de vos dettes? Consultez-nous pour vos première et deuxième hypothèques. Discrétion absolue. Service 48 heures Québec et Banlieue. Directement du prêteur. Les Placements Craig Limitée, 2065 Ouest, Boul. Charest, Ste-Foy, M. Hurtubise, jour, 681-0275; soir, avant 9 heures 653-8252. quo-29

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1,600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664; soir, 683-0614. quo-30

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps: 661-7076. quo-19

$6,000,000 Quota accepté pour 1966, en première et deuxième hypothèque. Les Entreprises de Prima, 527-7341. quo-19

1ère HYPOTHEQUE, 2e, temporaire, rapidement, taux défiant compétition. Plante, 661-7337. quo-6

VOUS désirez emprunter de l'argent directement d'un particulier. Tél. 849-3340. quo-38

PRETS tous genres: Personnels, temporaires pour construction. Jour 656-6821, soir 837-3543. quo-24

PAR TELEPHONE. Prêts personnels, commerciaux, $50 à $2,000 sur billet, sans endosseur. Paul Michaud. 522-4517. quo-29

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec banlieue seulement. Gagnon Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-21

### PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèque, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir 681-4778. quo-15

### PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-8

### BUDGET 1966

PRETONS 85 p.c. valeur marchande, sur propriété résidentielle à logement, commerciale. Taux bancaire, long terme consenti, dans 48 heures. Achetons créances hypothécaires. Québec Finance, 529-9759. quo-13

### ETES-VOUS SUR!!!

DE ne pas vous tromper ? Une erreur est toujours coûteuse. Pourquoi ne pas consulter des spécialistes avant d'emprunter en 1ère ou 2e hypothèque? Nous vous garantissons les meilleures conditions. N'hésitez pas consultez-nous immédiatement. Vous avez tout à gagner. Signalez 524-6600 Société Immobec, Soir: 653-7583. quo-1

FINANCEMENT
HYPOTHECAIRE MAXIMUM

Niagara prête sur hypothèque pour payer des dettes, refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison ou un chalet. L'évaluation, assurez par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. (Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction).

LA COMPAGNIE DE PRETS A D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
(Suite 201), 795, des Glacis,
CARRE YOUVILLE — 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

### HYPOTHEQUES

Vous désirez ce qu'il y a de mieux en première ou deuxième hypothèque ? Vous avez tout intérêt à nous consulter.

Thibeault & Associés Inc.
285, St-Joseph est, Québec
522-6464
quo-28

### COMMENT RETABLIR VOTRE BUDGET !

Combiez tous vos désirs maintenant ! Voici la façon moderne et agréable de grouper toutes vos factures impayées et de ne rembourser qu'un seul versement mensuel adapté à votre budget familial.

### LOUEZ L'ARGENT DE CRESCENT

Louer l'argent nécessaire à combler tous vos désirs, c'est aussi simple que de louer une voiture ou de la machinerie. Cela vous permet de faire comme bon vous semble et d'envisager des jours plus heureux. Des clients satisfaits ont déjà logé en 10 minutes seulement. Tout montant $50 ou plus selon vos besoins. Appelez Crescent maintenant et louez l'argent nécessaire.

### PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

| Vous pouvez louer | pour | et rembourser par mois |
|---|---|---|
| $ 52.88 | 12 mois | $ 5.00 |
| 105.78 | 12 mois | 10.00 |
| 310.78 | 20 mois | 15.00 |
| 506.34 | 20 mois | 22.00 |
| 758.89 | 20 mois | 32.00 |
| 1014.07 | 20 mois | 42.00 |
| 2024.39 | 36 mois | 76.00 |

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande.
Nos bureaux sont ouverts le soir.

### CRESCENT FINANCE

Transiges à la moderne chez Crescent
67 rue Sacré-Coeur, Alma, tél.: 662-6405
Place Laurier, Ste-Foy, tél.: 653-2831
895 rue St-Jean, Québec, tél.: 529-8411
23 rue Albert, Ragotville, tél.: 544-2857
quo-24

### 14 ARGENT DEMANDE

PLACONS votre argent à 10 pour cent par tranches $1,000 et plus, dividendes payés mensuellement, capital remboursable à demande. Paul Michaud, 522-4517 quo-30

$10,000 garantie irréfutable. Le ou la prêteuse pourra travailler pour la durée du prêt. Salaire et intérêt à discuter. Ecrire Dépt 257 Le Soleil. quo-29

### 15 ASSURANCE

PERMIS suspendu, assurance annulée, si vous avez eu condamnation accident, assurance annulée, nous assumons immédiatement. Pas d'attente pour l'enquête. Paiement 9 mois, chauffeurs en bas de 25 ans ou sans expérience, acceptés. Fournissons VIC, VOC, V19. Aucun risque refusé. André Rudon Assurances, Automobile, Feu, Vol, Vie, 50 de l'Espinay. 529-4277. quo-30

### 24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

TRIUMPH, motocyclette TR6, 1965. Tél. 837-1724. quo-25

PIECES pour motos, Jawa Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-19

BICYCLETTES 20", Garçons, filles, roues pour équilibre, $11.50. Paul Turcotte, 210, 1ie Rue. 524-2650. quo-18

HONDA 1965, à vendre. Tél. 527-5469. M. C. Côté. quo-26

SCOOTER N.S.U. Prima, 1963, 175 c.v., tout équipé, démarreur automatique, $375. Tél. 623-7091. quo-30

### 29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier. 525-4946. quo-29

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes, service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-30

### 30 BUREAUX A LOUER

435 EST Grande-Allée, près du parlement, stationnement privé, idéal pour médecin, ingénieur ou association. M. Roy, 529-2949. quo-25

BUREAUX modernes, Blvd Henri-Bourassa, stationnement, insonorisés, entretenus, chauffés. 681-4423, 872-1225. quo-19

ST-ROCH, bureau très central, service d'ascenseur, service concierge, prix très raisonnable, belle opportunité. Situé 325 Est St-Joseph. S'adr. Michel & Frères Enr., 337 Est St-Joseph, 524-6092 545-7

2,250 PIEDS carrés, 52 rue Ste-Ursule, maison seule, 3 étages, idéal pour avocat, notaire, médecin, loyer et amélioration suivant le terme du bail. Pour informations, G. Fragasso, 529-0171, soir 842-2818 quo-25

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-1

AVEC stationnement, 2 bureaux de 2 pièces chacun, c'est-à-dire 4 pièces, pouvant accommoder un ou deux locataires à proximité du Centre Fleur de Lys, libres immédiatement. Tél. 525-4769. quo-24

502 1ère AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés. $100. 529-4908. quo-4

748 ST-JEAN, bureaux 200 pieds carrés $40, chauffés, éclairés. 525-5427. quo-9

640 RUE St-Jean, pour occupation immédiate. S'adresser à 895 St-Jean. Tél. jour, 524-5544; soir, 653-9197. quo-28

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier 38, DesJardin, demander André Lepage, 525-4637. quo-19

RUE St-Joseph Est, 750. Bureaux différentes grandeurs. Chauffés. 522-1233. quo-23

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré. Chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 287 de la Couronne. Tél. 522-6057 ou 522-4214. quo-28

BUREAUX, ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean centre d'Achats, Lévis. 529-9077. quo-31

ESPACE bureau, meublé, conviendrait comptable, voyageur, agence, autres, 170 Fraser. quo-24

### EDIFICE STE-FOY

LOCAUX à compter de $125 ou $150 par mois et plus, incluant: chauffage électrique, air climatisé, tuiles aux plafonds, plafond en tuiles acoustiques, luminaire, service d'ascenseur, 51 stationnements. Route de l'Eglise, coin Quatre-Bourgeois, face à l'Hôtel de Ville, service d'autobus. Maurice Lahoud ou Charles Giroux, 681-6311. quo-1

### 35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT chalets, 1er mai au 1er novembre. Informations Auberge au Fanal, 849-4486 quo-1

### LAC BEAUPORT

A LOUER, maison de luxe, meublée, habitable à l'année, 3 chambres à coucher, terrain 28,000 pieds carrés, décoré de plantes et arbustes, $185. Tél. Bur. 681-0358; rés. 527-4685. quo-26

### 36 CHALETS A VENDRE

LAC LONG 7 milles St-Raymond, meublé, $4,500. Morel courtiers, 527-1732. quo-6

AUBAINE, chalet meublé, 2 pièces, terrain 70 x 200, Cap-Rouge, Lac St-Augustin, près golf. 522-8777. quo-24

LAC-BEAUPORT, chalet, bord rivière Jaune, conditions faciles. Tél. 527-8332. 456-26

4 PIECES, près Boulevard Laurentien. Tél. 653-4320. 456-2

CHALET Ville Bel-Air, cause maladie, $500 comptant, termes faciles, 842-2451. S'adresser 9, rue Beaupré. quo-26

### LAC BEAUPORT

A VENDRE, maison de luxe, meublée, habitable à l'année, 4 chambres à coucher. Terrain 24,000 pieds carrés, semi boisé, richement décoré de plantes variées, $23,000. Tél. Bur. 681-0358, rés. 527-4685. quo-26

### 38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. S'adresser 97 Lateurelle. quo-25

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur. S'adresser 527-7511. quo-28

FOYER privé, pour personne âgée, homme ou femme, 681-7143. quo-4

PENSION Blais, chambres, pension, près Côte Palais, 1125 St-Jean, 524-0419. quo-7

RESIDENCE pour personnes distinguées, chambres luxueuses, pension, entretien, etc. 842-5304. quo-12

CHAMBRES, modernes, une ou 2 personnes, 230, 1e Avenue, 523-6945. quo-15

CHAMBRE et pension pour personne seule, bon chez-soi. 626-4626. quo-24

POUR travailleur ou étudiant, chambre très propre, prix raisonnable, 525-8839. quo-28

810 MARGUERITE BOURGEOIS, St-Sacrement, chambre bien située, les planchers. 681-9286. quo-7

CHAMBRE, pension, jeune homme, rue Arago, bon chez-soi, 522-5752. quo-25

CHAMBRE et pension, rue Canardière, près Québec Power, stationnement. 525-2103. quo-25

HOMME sérieux dans famille privée, bon chez-soi, Limoilou. 523-6788. quo-25

HAUTE-VILLE, chambre et pension, deux lits Continental. S'adresser 476 Richelieu. Tél. 529-7720. quo-26

CHAMBRE pension, 1620 1ère Avenue. Tél. 529-7908. quo-26

CHAMBRE ou pension pour monsieur, Haute-Ville. Tél. 529-1082. quo-26

CHARLESBOURG, foyer privé, personne âgée, dans jolie maison seule, 623-7628. quo-26

CHAMBRE et pension à Loretteville. Tél. 842-7781. quo-30

PENSION pour monsieur, $15 par semaine, lavé, rue Dorchester. 529-4214. quo-30

CALIXA-LAVALLEE, chambre et pension, 1 ou 2 personnes, 681-8180. quo-26




### 38 CHAMBRES ET PENSIONS

ENDROIT tranquille, préférence jeune fille. Tél. 683-8394. quo-26

PRES du Christ-Roi, préférence pour homme. Tél. 681-0917. quo-30

PRENDRAIS pensionnaire, bon, sobre, campagne, confort, chez-soi, Mme Alphonse Laniante, rue de La Gare, Ste-Hélène, Kamouraska. quo-25

HAUTE-VILLE 468 Richelieu, grande, petite chambres, avec pension, 523-3276. quo-28

### 40 CHAMBRES A LOUER

#### QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château, chambres confortables, $9 semaine et plus, 30 Ste-Anne. quo-28

CHAMBRE, moderne, personne distinguée, permis cuisine lavabo, buanderie, 522-7305, 623-5115. quo-7

FERMIS cuisine, réfrigérateur, grande, ensoleillée, propre, tranquille, 138 Ste-Anne, 529-4781. quo-26

CHAMBRES et flats à louer, 20 Garneau. Tél. 524-5336, résidence. quo-19

CHAMBRE avec lavabo, nouvelle administration, 6 1-2 Christie. Tél. 522-0115. quo-28

77 ST-LOUIS, chauffée, permis cuisine, une personne, $12 libre, 681-0856. quo-28

PRES Château, chambre-boudoir, entrée privée. Après 6 heures, 653-8679. quo-28

CHAMBRE meublée, 27 1-2 Ste-Angèle, appt. 1. quo-25

#### QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE double ou simple, près hôpital St-François D'Assise, Colisée. 529-1405. quo-29

CHAMBRES, $7.00, idéal, heureux agencement, téléphone, permis cuisine, 2450 Maufils quo-12

CHAMBRE-BOUDOIR moderne, accessoires, cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange, 2207 Canardière, 661-4363, 653-3586. quo-15

BELLE chambre, tranquillité, près Collisée, hôpital, autobus, prix modique. 524-2616. quo-24

ST-PASCAL, grande chambre, près centre d'achats, De Léry, 663-0645, 623-2428. quo-28

MODERNE, entrée seule, accommodation salon, téléphone, stationnement, près Anglo Pulp, $55, 2, 4ème Avenue, 525-8241 quo-19

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, balcon, permis cuisine, entrée seule, libre immédiatement. 529-1509. quo-17

ST-PIE X, meublé, eau chaude, permis cuisine, entrée seule, 661-1309. quo-28

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, chambre avec permis cuisine, fille. 525-5407. quo-28

13e RUE, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée libre, Tél. 626-0712. quo-26

2015 1ère AVENUE, grand boudoir, meublé, neuf, cuisine, $60. 661-6301. quo-20

ENTREE privée, propre, téléphone, eau chaude, 187, 7e Rue. 523-4609. quo-26

#### QUARTIER MONTCALM

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, tapis. 626-3318, 524-6710. quo-1

GRANDE chambre, louer, 1, 2 personnes, permis cuisine, 1480 Frontenac. quo-1

GRANDE chambre, maison neuve, permis cuisine, entrée privée, 631 Saillargé. quo-1

CHAMBRE ensoleillée, tranquille propre, Chemin Ste-Foy, près Marguerite Bourgeois, 683-9008 quo-31

CHAMBRES meublées, chauffées, permis cuisine, 620 Fraser, 683-9555. quo-13

CHEZ-SOI idéal, près Belvédère, chez couple sans enfant, dame ou demoiselle. Tél. 527-6315. quo-26

2 CHAMBRES, 1 chambre double, 1 simple. 681-9122, 968 Cassé. quo-25

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, entrée seule, 524-6188. quo-25

PRES Ave Cartier, grande chambre meublée, moderne, pour jeune fille distinguée, permis cuisine, 55 Fraser. quo-1

BOUGAINVILLE, chambre simple, meublée, poêle, réfrigérateur fournis, près église, autobus, dame seulement. Tél. 683-9389 quo-26

AVENUE Moncton, grande chambre, en soleillée, tapis, permis cuisine 681-3795. quo-26

JOLIE chambre avec petit déjeuner, 730 Avenue Belvédère. quo-26

PRES Cartier, chambre, cuisine, moderne, entrée privée, 111 ouest, St-Cyrille. quo-2

CHAMBRE-BOUDOIR, ensoleillée, entrée privée, permis cuisine, près autobus. 524-3743. quo-26

ST-SACREMENT, chez couple, près autobus, tranquillité, 1411 Maréchal Foch. 681-7519. quo-26

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 681-4290. quo-21

MEUBLEE, Haute-Ville, quelques minutes de Basse-Ville, 681-1832, 837-8181. quo-26

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, entrée privée, 850 Marguerite-Bourgeois. 527-2833. quo-26

1051 CLAIRE-FONTAINE, grande chambre-boudoir, ensoleillée, 2 personnes, téléphone. quo-26

PAROISSE St-Dominique, grande chambre, 1371 Ave Bourlamaque. Face Plaines, église St-Dominique, autobus, monsieur seulement. 523-5515. quo-26

#### QUARTIER ST-ROCH

20 CHAMBRES, propres, eau, tranquillité, personne distinguée, 82 est St-François. quo-24

CHAMBRE à louer, St-Roch, entre Dorchester et Couronne. Tél. 522-7365. quo-26

CHAMBRE meublée, permis cuisine avec lavabo. S'adresser 320 du Roi. quo-24

CHAMBRE, $10 par semaine. S'adresser 339 du Pont. Tél. 522-0542. quo-28

CHAMBRE permis cuisine, lavabo, 737 rue de la Reine. quo-29

PERMIS cuisine, eau chaude. S'adresser 335 de la Chapelle. quo-30

RUE ST-JOSEPH, grande chambre et petite, permis cuisine, réfrigérateur. 525-8760. quo-30

#### QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur 524-9604 quo-2

BELLE chambre, maison paisible, personne distinguée, rue Clarke-Fontaine. 522-2488 quo-25

GRANDES et petites, lavabo, confort, 553 Est Grande-Allée. quo-24

ENTREE privée, eau chaude, très propre, 671 St-Jean. Tél. 523-4373. quo-26

### 40 CHAMBRES A LOUER

#### QUARTIER ST-ROCH

GRANDE chambre, propre, permis cuisine, réfrigérateur eau chaude, libre. 524-0502. quo-28

26 LOCKWELL, 205 St-Jean, chambres et flats, meublés, 524-0171, 523-0023. quo-29

CHAMBRE, permis cuisine, dame ou monsieur, 910 Mère Mallet. 523-2051. quo-24

#### CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre entrée privée, stationnement, 626-2781. quo-24

ST-RODRIGUE, chambre pour monsieur ou demoiselle. Tél. 626-4960. quo-28

#### SILLERY

BOUL. Laurier, près autobus, Université, stationnement, permis cuisine, lavabo, 527-7061. quo-30

GRANDE, meublée, tapis, fenêtre rue, grande garde-robe, adultes, 527-4496. quo-22

#### STE-FOY

1136 LANDRY, téléphone, lavabo, stationnement, tout près centre d'achats, 653-0117 quo-4

MODERNE, tapis mur à mur, eau courante, entrée seule, 653-9674. quo-26

STE-FOY, près centre d'achats, chambre simple, lavabo, permis cuisine, 653-5898. quo-15

CHAMBRE, tapis mur à mur, entrée privée. Tél. 653-1815. quo-28

GRANDE chambre, avec lavabo, entrée privée. Tél. 653-9010. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, université, hôpitaux, autobus stationnement, ensoleillé, permis cuisine. 527-0885. quo-24

PRES centre d'achats, Université, chambre, permis cuisine, accommodation boudoir. 653-9831. quo-28

2 CHAMBRES neuves, jeunes filles, voisin hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine. 653-3511. quo-26

CHAMBRE près Académie, Hôpital Laval. Tél. 656-1084. quo-30

#### BANLIEUE

LORETTEVILLE, près hôpital, moderne, toilette, téléphone, entrée privée, stationnement. 842-4163. quo-14

VILLE Les Saules, 2 chambres à louer. Tél. 683-8401. quo-25

BEAUPORT, grande chambre neuve, permis cuisine, pour 1 ou 2 demoiselles, entrée seule. 663-7882. quo-25

GIFFARD, 3 belles chambres, neuves, lavabo, entrée privée, monsieur. 661-4586. quo-26

### 53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve. Monsieur Chabot, 661-9512. quo-9

A QUEBEC hôtel 55 chambres, avec salle manger, 160 places, du propriétaire. 523-1552. quo-29

STATION de service, très bien située, 176 rue St-Georges, Lévis, clientèle établie, très belles possibilités. S'adresser M. P. Lapointe ou L. De Serres C.P. 214 Ste-Foy, Québec 10. Tél. 656-9992. 456-2

### 54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de couvre-plancher, à vendre, gros chiffre d'affaires, vendrait à bon prix. Cause départ, prix à discuter, jour: 522-5115, soir: 683-7034. quo-30

GARAGE Shell, restaurant équipé, poste idéal, ensemble ou séparément, direct propriétaire, banlieue Québec. 849-8673. quo-28

EPICERIE licenciée, St-Sauveur, conditions avantageuses. Revenu hebdomadaire, $3,000. Immeubles François Roy, 523-0874 ou 623-3609. quo-31

BUANDERETTE automatique, 18 moulins, 8 séchoirs, cause départ, propriétaire, 653-0658. quo-7

TAVERNES, épiceries-boucheries, licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-12

SALLE de Quilles, 6 allées plus 3 ou 4 autres revenus, Banlieue de Québec, bon prix et conditions, lundi au vendredi, 529-9511. quo-9

MOTEL, Boul. Ste-Anne, avec restaurant, bonnes conditions, avantageux (M.L.S.) Cimon, courtier, 525-5169, soir: 842-4734. quo-29

ATELIER de tir ornemental, à vendre avec camion, machinerie, outillage, cause santé, direct propriétaire, 626-3069, après 7 heures p.m. quo-1

RESTAURANT comptoir-lunch, état neuf, $1,000. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-24

EPICERIE-BOUCHERIE, aubaine. Faut vendre, Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-24

COMMERCE pour dames, florissant, avec clientèle établie, située Place Laurier, Ste-Foy, 1600 pieds carrés. Ecrire Dépt 208 Le Soleil. quo-24

TABAGIE centre commercial. Vente cause maladie, Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-24

QUEBEC-OUEST, restaurant comptoir-lunch, $3,500. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-24

MAISONS de chambres, très propres. Consulter Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-24

HOTELLERIE plus 25 pièces, avec bilan. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-24

RESTAURANT Victoria, bon chiffre d'affaires. Prix demandé, $2,000. 452 Victoria. quo-28

ST-LAMBERT, épicerie-boucherie, moderne, avec propriété, acomnte $15,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

RONDE pain et gâteaux, à vendre, pour une maison bien connue de Québec. 527-2934. quo-24

COMMERCE très prospère, cause départ. Nettoyeur à sec, automatique, 4 machines situé Haute-Ville, minimum requis $15,000 comptant. 683-6193. quo-18

RUE St-Paul, restaurant licencié, bière, vin, $22,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

CENTRE de la ville, restaurant licencié, acompte $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-24

### IL FAUT VENDRE VITE

CAUSE mortalité, hôtel, 26 chambres, salle à manger, taverne, grill, capacité 325 personnes, 30 milles de Québec, prix 50 pour cent de l'évaluation. Société Immobec, courtiers, 524-6600. 341-28

### HOTEL A QUEBEC

HOTEL 55 chambres, club de nuit, 160 places et aussi une taverne de 120 places situés centre de Québec. Gros revenus. A vendre ou louer, prendrais échange maison, terrain, terre. Cause vente autre commerce. Directement propriétaire. Comptant $20,000. 523-1552. quo-29

### 54 COMMERCES A VENDRE

STE-CLAIRE d'Assise, salon coiffure, très moderne, logement 4 pièces, excellent chiffre d'affaires, cause maladie. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

SALLE QUILLES, très moderne, 6 allées, revenu net, possible $8,000, acompte $18,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

DIRECT du propriétaire, taverne, 50 places, $13,000, chiffre d'affaires $800, par semaine. 522-3444, 527-8102. quo-28

ATELIER mécanique à vendre ou à louer, et Primaire 24 x 36, Allis Chalmers et autres machineries. 656-6759 ou 527-8151. quo-29

CAFE bar-salon licencié, près Château, profit net $20,000, prix $30,000. Epiceries licenciées, $3,000 à $20,000. Restaurant achalandé, $4,500. Grosse boulangerie, $15,000. Salon coiffure, $3,800. Terre, 75 arpents, $1,500. Hôtel, motels, échanges. Fortin, courtiers, 653-9945. quo-25

MOTEL 12 unités, terrain 900 x 180 pi. pour camping, acompte $5,000, vente départ. M. Ouellet, courtiers, 524-8122. quo-26

ROULOTTE patates frites, toute équipée, prix raisonnable. 661-6555. quo-25

BANLIEUE, garage avec logement au-dessus, pas comptant ou prendrais échange, Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-25

PETITE industrie incorporée depuis 1939 en compagnie limitée, ayant représentants dans tout le Canada, bien organisée, très prospère, peu de compétition, ayant clientèle établie et stable. Aubaine pour homme indépendant désireux d'établir soi ou ses fils. Le propriétaire actuel désire se retirer en raison de son âge. Pour détails additionnels, écrivez à Casier 65, Haute-Ville, Lévis. quo-29

RESTAURANT, 2 licences, salle manger, bar-salon, prix d'occasion, cause départ, direct propriétaire. 653-1640. quo-29

TABAGIE-épicerie avec logement, 2 pièces. Conviendrait couple âgé ou nouveaux mariés. Bon chiffre d'affaires. Informations Mme Denise Blais, 656-1524, ou 681-5785 quo-31

MOTEL, 27 unités, restaurant licencié, piscine, terrain camping, revenu brut de $90,000, acompte $50,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-24

EPICERIE licenciée, à vendre, cause santé. 891 Est St-Vallier. quo-26

TABAGIE avec stock et ameublement, direct propriétaire, cause santé. 529-5981 quo-30

DIRECT du propriétaire, épicerie-boucherie licenciée, chiffres d'affaires $200,000, grand magasin, 50 pieds façade avec 2 logements privés. Erire Dépt 259 Le Soleil quo-26

HOTEL, motel, 12 unités, revenu de 1 loyer, chauffage central, Route Kennedy, 1 mille de Lévis. 837-6680. 46-16

RESTAURANT licencié à v

# Vous avez perdu un objet précieux? Laissez les annonces classées vous aider à le trouver!

## AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

2 CAMIONS 10 roues 1965, cause maladie, tél.: 681-4459. quo-24

CHEVROLET 1959, 4 portes, 6, ordinaire, très propre, $500. 683-0719. quo-25

CHEVROLET 1960, 6 automatique, très propre, mécanique parfaite, $795. 663-0738. quo-24

PLYMOUTH Fury, 1964, 29,000 milles, très propre, parfait ordre, automatique, 4 portes, hard-top, $1,995, payable $60 par mois. 661-8454. quo-26

$6,000,000. QUOTA accepté pour 1966, en première et deuxième hypothèques. Les Entreprises de Prima. 527-7341. quo-16

### Volvo démonstrateur 66

VOLVO Canadian 1965-1964, automatique. Volvo 1963 sport. Turmel Auto, 1385 Dorchester. 522-2793. quo-26

FALCON 1960, station 6, automatique, radio, excessivement propre. $650. 523-0372 quo-25

OLDSMOBILE 1959, 4 portes, hard-top, très propre. Tél. 525-9788. quo-24

EDSEL 1958, hard-top, tout équipé, parfait ordre, $250. 667-2707. quo-28

AUBAINE Ford 1960, très propre, 6, ordinaire. Tél. 661-3591. quo-25

CHEVROLET station-wagon, 1964, V-8, automatique, 23,000 milles, 626-0036. quo-25

PAS de comptant, $35.00 par mois, Volkswagen 1962, propre, 529-8476. quo-26

AUCUN comptant, $42.00 par mois, Hillman décapotable 1961. Tél. 529-8476. quo-26

GRANDE parisienne 1966, 2700 milles, tout équipée, auto fournie, 523-2928. quo-29

CAMION G.M.C. 1952, 1 tonne, avec gratte hydraulique, très bon ordre, $400.00 Tél. 626-4555. quo-29

VOLKSWAGEN 1964, très propre, bas millage, cause auto fournie, 656-6083. quo-29

VOLKSWAGEN 1959, carrosserie et moteur très bonne condition, $600. 525-1128. quo-25

COMET 1964 Caliente, décapotable, automatique, 24,000 milles, radio, $2,000. 623-7178. quo-25

JEEPS, automobiles, camions, 1957 à 1961, vente, échange, aubaine. 822-1247. quo-26

PLYMOUTH 1959, automatique, radio, bons pneus, peinture neuve, $450. 523-0272. quo-30

CHEVROLET Impala, décapotable 1962, en très bonne condition. Tél. 626-3694. quo-26

RENAULT 1964, R8, finance si désirée. Tél. 524-1621. quo-26

CONSUL 1961, propre, mécanique parfaite, aubaine, $450. Tél. 623-7915. quo-26

DODGE 1960, Bonne condition, toute offre raisonnable acceptée, R. Drouin, 529-6147, après 6 heures. quo-25

FORD 1960, 6 automatique, coach, radio. Tél. 653-1988. quo-26

DÉCAPOTABLE, Chevy II, Nova Super Sport, 1962, propre comme neuve, 6, automatique, radio, 28,000 milles, pas sorti l'hiver, $1175. 653-8189. quo-28

HILLMAN MX 1958, 55,000 milles, en parfaite condition. 661-5972. quo-28

PARTICULIER Pontiac Sedan 1958 27,000 milles, état neuf. Jamais sorti l'hiver, $950. Tél. 524-2347. quo-26

RENAULT R-8 1100, 1965, radio, fini cuir, bas millage, 656-1767. quo-26

VALIANT 1965, 12,000 milles, 2 portes hard-top, particulier, 681-0954. quo-25

### CHRYSLER SARATOGA

1965 SEDAN, tout équipée, balance de garantie $2,995.00. Tél. 527-9858. quo-26

### 2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-24

LUDGER Ferland Enr., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-24

### 17 AUTOS — CAMIONS DEMANDÉS

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 871 Boul. Hamel. 527-2536. quo-30

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8319. quo-30

ACHETONS autos, argent comptant, Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue, 529-2124. quo-2

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont. 523-4708. quo-14

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-15

ACHETONS, voitures usagées, toutes marques, et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-18

### HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles, 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-24

ANGLIA 1964, 30,000 milles, très bonne condition, doit vendre. 523-1844. quo-25

OLDSMOBILE Super 88, 1957, hard-top, 80,000 milles. Tél. 663-0943. quo-25

FORD 1953, à vendre, $125. Tél. 623-7519. quo-25

PARISIENNE décapotable, 1962, V-8, automatique, excessivement propre, direct propriétaire, 837-5047. quo-29

FALCON 1964, sedan, automatique, radio, 16,000 milles, comme neuf, $1,625. 523-5586. quo-25

CHEVROLET station-wagon 1958, transmission ordinaire, bon ordre, $300. 663-6630. quo-25

CHEVROLET 1955, très bon ordre, $100. Tél. 623-2580. quo-25

AUTO sport "Sunbeam Tiger", 12,000 milles, parfaite condition, balance de finance. 525-0038. quo-26

CHRYSLER Impérial 1961, 4 portes, hard-top, parfait ordre. 681-6615. quo-29

BUICK Wildcat, décapotable, 1963, cause départ Europe, prix liste, Téléphone soir après 7 hres, 681-8387. quo-25

M.G.B. 1965, on va accepter une offre raisonnable. Appeler après 5.30, soir, 522-6236. quo-25

MUSTANG 1965, décapotable, servo-direction, 8 cylindres, automatique, 525-8181, 527-3200, Jacques Bégin. quo-25

FALCON 1960, 6, ordinaire, radio, 44,000 milles, $350 comptant. 661-3217. quo-29

CHEVROLET 1966, super sport, V8, transmission automatique, tout équipé, sièges baquets, pneus d'hiver, toit vynile, 6,000 milles, peut être financé, garanti G.M. Direct propriétaire, cause auto fournie, jour: 527-2514, soir: 683-8002. quo-25

CHEVROLET 1962, Impala, décapotable, V-8, équipée, bas millage. 837-2167. quo-26

MERCURY Montery, automatique, 30,000 milles, équipée, cause auto fournie. 656-6489. quo-29

STATION-WAGON camionnette, 1964, Ford Comet, 4 portes, 2 bancs, 6 cylindres, automatique, servo-direction, 2 couleurs, très propre, direct du propriétaire. Tél. 683-9900. quo-25

RENAULT Gordini 1962, en parfaite condition, cause départ, 663-7951, soir après 6 heures. quo-24

PARTICULIER, Ford 1960, parfaite condition, aubaine. 522-1431. quo-26

### PETITES VOITURES

VOLVO 1961 $750. Gazelle 1961 $450. Jaguard 1959, $750. Standard Vanguard 1962 $395., Renault 1962 $595., Volkswagen Van 1958 $375., 1385 Dorchester. 522-2793. quo-25

FORD Galaxie, 500 XL, décapotable 1963, parfaite condition. 872-9421. quo-30

C'EST le bon temps. Pour un meilleur achat dans la voiture neuve ou usagée, plus de conditions de paiement faciles. A votre service tous les soirs. Tél. 529-2131 ou 872-7065, demander Amyot. quo-12

D'UN particulier, Triumph Herald, 1963, très propre, mécanique parfaite, financement si désiré, prendrais échange, à sacrifier, $650. 842-1281. quo-24

FORD Galaxie, XL 500, décapotable 1964, tout équipée. Vral aubaine. $2,450. 529-1283. quo-24

PARTICULIER, Renault R-8 1965 très propre cause auto fournie, 529-3160. quo-28

OLDSMOBILE 1955, 88, $60 408 Ave Turcotte, Québec-Ouest. quo-28

DODGE 1-2 tonne, 1960, boite longue, batterie, pneus neufs. 837-0816. quo-24

AMBASSADOR 1961, sedan 8, équipée, belle occasion, du propriétaire. 681-8603. quo-24

MERCURY 1964 sedan V-8 radio, bas millage, $1650 Chrysler 1959 tout équipée, mécanique remise à neuf. Particulier. Tél. Ste-Agathe, Loth. 599-2414 après 6 hres. quo-28

CHEVY II "Nova" décapotable, 30,000 milles, blanc. Tél. 681-3922. quo-26

BUICK Invicta 1961, as millage, en bon ordre, soir, 663-7478. quo-24

DÉCAPOTABLE 1961 Thunderbird, $1950. Oldsmobile 1964 F-85, $1850. 523-4708 quo-25

OLDSMOBILE 98, 1957, 4 portes, électrique équipée au complet, 626-0036. quo-28

CAMION G.M.C., 2 tonnes, 6 roues, toile, parfaite condition. 527-2404. quo-28

CAUSE départ, Pontiac Parisienne, décapotable, Custom Sport 1964, équipé, bas millage, parfaite condition, bas prix, pour vente rapide. 524-2806, 653-6042. quo-19

VOLVO P.V. 544, 1962, 45,000 milles, aucune offre raisonnable refusée. 683-4088 quo-26

FORD Fairlaine, 500, 1957, très propre. 529-2780. quo-24

OLDSMOBILE 1958, mécanique parfaite, condition $150. 1481 Maufils. Appt 2. quo-26

BUICK 1960, hard top, en bonne condition. Tél. 849-4394. quo-24

CADILLAC 1961, moteur reconditionné aussi transmission. $500, comptant, $60 mois. 822-1496, jour. quo-24

### DÉCAPOTABLE

CHEVROLET 1965 V-8, parfaite condition, 20,000 milles. Bureau 522-4765. Résidence: 653-8080, M. Bertrand. quo-28

VAUXHALL 1960 bonne mécanique, aucun comptant $30.00 par mois. 529-8476. quo-26

ACCEPTERAIS échange Chevrolet Bel Air, très propre, conditions faciles, 529-8476. quo-26

### RINFRET AUTO

1965 Pontiac, 1965 Peugeot avec injecteur 1964, Buick 1963, Corvair 1963, Chevrolet Belair 1962, Impala V-8 1962, Cadillac 1961, Thunderbird décapotable 1962 Volskwagen, 1962 Mercury Meteor, 1959 Chevrolet 210 Du Pont 525-4708. quo-25

ENVOY 1960, radio, siège baquet, pneus blancs neufs, $450. 661-9217. quo-26

CADILLAC 1959, décapotable, vral millage 50,000 milles, très bon ordre, très propre, $300, en bas prix liste, faut voir. 837-3151. quo-26

CHEVROLET Bel-Air, 1962, 6 cylindres, très propre. Tél. 872-9582. quo-26

VOITURE genre Anglia, marque Triumph Herald, 1963, très propre, bon ordre, Jour, 523-5084; soir, 525-7374. quo-26

1963 FORD, sedan automatique, très propre, finance si désiré. 681-4307. quo-30

1962, FORD, pick-up, 1-2 tonne, état neuf, $1,150. 681-4307. quo-30

1964 STUDEBAKER, 4 portes, V-8, automatique. Tél. 653-4084. quo-30

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, excellente condition, entièrement équipée. Tél. 523-2736. quo-26

DODGE Royal, 1959, état neuf, aucune offre raisonnable refusée. 681-7442 quo-26

CORVAIR 1963, "Spider", parfaite condition, équipée, $1,300. Tél. 527-1655. quo-26

FALCON 1964, 2 portes, hard-top, très propre. Tél. 623-4572. quo-26

FORD 1961, radio, très propre, mécanique parfaite, $795. Tél. 623-7466. quo-30

CARAVELLE, 1964 hard-top, beige, 13,000 milles. Tél. soir, 527-3976. quo-26

DÉCAPOTABLE Meteor, 1958, Rideau 500, état neuf, automatique, radio, toit neuf, 34,000 milles, pneus neufs, mécanique parfaite, $650. 653-9608. quo-28

CHRYSLER Windsor 1965, tout équipée, 16,000 milles. Tél. 623-5975. quo-26

NASH Métropolitain, 1957, bonne mécanique, radio, chaufferette, complet, pièces. 842-7677. quo-26

MERCURY Montery, 1962, 30,000 milles, très propre. Tél. 661-6347. quo-26

CHEVROLET 1964, automatique, reprise sur auto neuve, état neuf. 626-5860. quo-26

PONTIAC 1958, très propre, 6, transmission ordinaire, aubaine. Soir, 837-3293. quo-25

IMPALA S.S. 1963, tout équipée, 36,000 milles, très porpre, d'un particulier. 626-2524. quo-26

METEOR 1964, automatique, en très bonne condition. 872-7109. quo-26

PONTIAC 1961, décapotable, 3 vitesses au plancher, V-8, 283 p.c., 220 H.P., $600. Tél. 683-8098. quo-26

CHRYSLER Windsor 1964, hard-top, très propre, bas prix. 653-2744. quo-26

CONSUL 4 cylindres, 1963, bon état. Tél. 681-2539. quo-26

IMPALA S.S., 1964, 300 forces, transmission plancher, 4 vitesses, ordinaire, servo-freins, servo-direction, radio, 29,000 milles, $2,679 comptant. 656-0076, entre 5.30 et 8. quo-26

### DOIT VENDRE

MERCURY 400, 1965, sedan, 4 portes, parfait ordre, état neuf. Jour, 681-5985; soir, 527-9153. quo-26

M.G.B. auto sport 1964, jamais sorti l'hiver, 16,000 milles et M.G.E. 1600, 1962, toit acier et toile, les 2, mécanique parfait ordre. Après 5 hres, 626-0156. quo-26

OLDSMOBILE 85, convertible, 1965 18,000 milles, état de neuf. 527-2404. quo-30

PLYMOUTH Fury, 1960, hard-top, 2 portes, $675. Tél. 523-3904. quo-26

CHEVROLET 1957, hard-top, 4 portes, 6, régulier, bon état. 681-4069. quo-2

VOLVO 1963, en bon état. Tél. 527-3777, après 6 hres. quo-25

VOLKSWAGEN 1961, mécanique parfait ordre. Tél. 626-3838. quo-25

PARTICULIER, Dodge custom Royal, 4 portes, V8, automatique, excellente condition. 524-7781. quo-26

PONTIAC Parisienne 1961 V-8, automatique, servo-freins, serve-direction, hard-top, radio, propre, propriétaire, 681-9225. quo-25

PONTIAC 1958, 6, automatique, $400. Tél. 527-9971. quo-26

VOLKSWAGEN, 1,500, 1964, très bon ordre, $950. Tél. 529-3929. quo-26

CHRYSLER 1961, équipée au complet, 19, Marie de l'Incarnation. quo-26

1962 RAMBLER automatique, radio, millage, garantie 23,000 milles, $850. 522-4708 quo-29

CHEVROLET 1952, très bon ordre, 4 pneus neufs, Aubaine. 661-6065. quo-26

VALIANT décapotable 1963, jamais sorti l'hiver, 24,000 milles, $1,800.00. 525-8658, entre 7-9 hres. 524-4771. quo-26

OLDSMOBILE 1960, très propre, mécanique parfaite. Tél. 527-9042. quo-25

FAIRLANE 1962, 6, ordinaire, 2 portes, très propre, $775. 623-9064. quo-24


LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL

DES SERVICES QUE VOUS DÉSIREZ CHAQUE JOUR


### ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteurs aux légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée. 2195 Defondville. Tél.: 663-5537. quo-18

### AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur. Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 683-7459, 962 Marguerite Bourgeois. quo-26

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5564. quo-30

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 278, 3e Avenue. Tél.: 523-6945. 522-3261. quo-11

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-14

### ANTIQUITES

MEUBLES antiques, bonne condition, prix modique. Tél. 663-3449. quo-25

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

### APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master Super-Cym. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir. 681-8746. quo-26

### DRESSAGE DE CHIEN

SOYEZ fier de votre chien. Ecole de dressage Société Protectrice des Animaux. 29 mars, 527-2473. quo-26

### EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-15

### HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer. 681-0558. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

### HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-11

### INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

ST-CYR & Frères, Instruments de musique, 754 St-Joseph. 522-1233. quo-15

FRED TREMBLAY. Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-15

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8801. quo-18

### IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges 3 Caron, Loretteville, 842-3615. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

### LOCATION TELEVISIONS

ARGENT applicable sur achat. 524-8671, 524-5679. Croteau Electrique, 326 Caron. Aussi meubles et accessoires électriques. quo-21

### MACHINE A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérald Poulin 1961 Inc., 770, Côte d'Abraham. quo-25

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machine à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 660, côte d'Abraham, 529-9393. quo-4

CLEMENT & CLEMENT Inc, agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244 $7.50 par mois 2 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-11

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-8156. quo-13

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 2 mois $18.00. quo-18

### MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assn Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-28

### MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-5

### PERRUQUES

EXTRA spécial, perruques à $39.95. Cheveux d'Or, 75 St-Joseph, 525-6019. quo-29

### POSAGE DE TAPIS

JEAN-Guy Montmigny, spécialité, posage de tapis, nettoyage à sec, estimé gratuit. 626-0913, 842-4976. quo-12

### PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph. 524-5849. quo-2

### RECEPTIONS, NOCES, ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-6

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

### REPARATIONS APPAREILS ELECTRIQUES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-11

### REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts, 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-19

### REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, allons chercher réparations à domicile. Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest. 683-9719. quo-6

### REPARATION FOURRURE

REPARATION, transformation. Le soir seulement. 623-7949. quo-4

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

### REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATION laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest, rue St-Vallier. Tél. 529-9648. quo-19

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

### REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue, 524-1480. quo-31

REPARATION et fabrication meubles tous genres M. Anctil, ébéniste, 626-2771. quo-12

### REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave Service 24 heures, Québec Electronique, 621, Saint-Jean, 529-9261. quo-9

### REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

AUSSI: Lessiveuses, poêles, stéréos, sécheuses, enregistreuses, télévisions. Consultez Service Maguire, 681-7731. Service dans 24 heures. quo-2

### REPRISES INVISIBLES

REPRISAGE Français Enr., 719 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

### REPARATIONS DE TELEVISIONS

REPARATIONS télévision, stéréo, radio, 524-5679, 524-8671. Croteau Electrique, 326 Caron. Nous testons aussi les lampes. quo-13

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

### TRANSACTIONS IMMOBILIERES

POUR vendre votre maison ou commerce, Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-8

YVES GERMAIN Ltée, Courtage Immobilier, 321, rue St-Paul. 529-8121. quo-15

## AUTOMOBILES

### ACHATS ET VENTES

BEAULE Automobiles, achats, ventes, tous genres, 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-24

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel. Tél. 681-6281. quo-15

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

### ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e Rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-13

### AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-15

### DEBOSSELAGE ET PEINTURE

BEAULIEU & Fillion Ltée. Débosselage, peinture, vitrage, 1600 Dorchester, 522-2256. quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

### FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage, 452, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

### REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-25

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

### RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-21

### REPARATION D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-16

### SERVICE D'AUTOMOBILES

**"Austin Healy - Morris - MG"**

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec, 681-0525. quo-21

**"Chrysler"**

VENTE mécanique experte, débosselage, Universal Auto, 777, 1ère Avenue, 525-5111. quo-28

**"Ford"**

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis. 837-8801. quo-18

**"GM"**

SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc. Rond-Point, Lévis. 837-3661. quo-18

**"G.M."**

GIGUERE AUTO. Vente, réparation. Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

**"Jeep"**

NEUVES et usagées. Pièces, service. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue, 529-8477. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

**"Rambler-Jeep"**

WAGONEER, vente, échange, service et pièces. J.-A Bégin, Rond-Point, Lévis. 837-9363. quo-25

**"Studebaker"**

NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée. 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-13

**"Volkswagen"**

SERVICE jusqu'à 3.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 rue Dorchester. 529-9051. quo-15

**"Volvo"**

TURMEL Auto, neuves et usagées, 1385, Dorchester. 522-2793. quo-30


LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL

LE RENDEZ-VOUS DES COMMERCANTS — PROFESSIONNELS SERVICES ET HOMMES DE METIER QUI DESIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.


### 64 DIVERS — A VENDRE

LINGE d'enfants, garçon, fille, 2 à 12. Aubaine $1.00. 653-0580. quo-26

BAIN blanc, fonte, 5 pieds, chantepleure, douche, compris. 626-1965. quo-26

GROS poêle Moffat, machine à laver Westinghouse. Tél. 524-2158. quo-26

POÊLE à l'huile de marque Entreprise. Tél. 681-5698. quo-26

ROBE de mariée, Création haute-couture, 12 ans. 681-2779. quo-26

PETIT piano moderne, télévision portative, équipement photographie, caméra et projecteur 8 et 16 mm., miméographe A.B. Dick, neuf, à sacrifier. 527-5361. quo-26

SET de chambre, très belle qualité, $250., Set de cuisine, 6 chaises, $100., bahut avec vitrine, $100., 1890, de Niverville, appt 1. Après 5 heures, tous les soirs. quo-26

MANTEAUX, robes printemps, robe maternité, 12-14, très propre. 661-7061. quo-26

SET cuisine bois, buffet, lessiveuse Connor, lit 30 x 54, parc, chaise haute, carrosse Gendron. 623-4309. quo-26

A SACRIFIER, T.V. écran géant avec contrôle à distance, $125, laveuse automatique, G.E. $75 poêle 220 volts, $45. Réfrigérateur, $25, bureau commode, $15 chacun. Haut-parleur valeur $100 pour $35, le tout très propre, en parfait ordre. Tél. 527-5209. quo-26

ETOLE de vison, à vendre, à l'état neuf. 681-9266. quo-30

POÊLE combiné 220, et huile, cruches, réservoir, parfait état, 527-9537. quo-26

SET de salon, meubles à sections, 5 morceaux, set de chambre avec commode garde-robe, 5 morceaux, Très propres. 523-1831. quo-26

POÊLE électrique, 42 pouces, lessiveuse, très propre, 951 Cassot, 527-4656. quo-30

MEUBLES neufs à vendre, moitié prix, adressez-vous sans tarder chez Lorette-ville Electrique et Meubles Inc., 165 Paquet, Loretteville, 842-1945. quo-26

HORLOGE grand-père, set salon sculpté, avec têtes déesse, fauteuil jonc, rouets, peintures, 623-7079. quo-26

SET salon, aspirateur, Tél. 524-9095. quo-26

BAIN de bébé à vendre. Tél. 626-1866. quo-26

COLONNE de son avec amplificateur, échelette, trompette, clarinette, orgue, guitare électrique. Tél. 683-9901, midi, soir. quo-30

POÊLE combiné, huile, très propre, stores vénitiens, prélarts, 837-8583. quo-26

CAMERA professionnelle 4 x 5, bouche Bush, Pressman, avec lentille Wollensak 4.5, 1-400 de seconde. 663-9414. quo-26

### POUR FRAIS DE SAISIE

ARTICLES d'ameublement, à vendre en bloc, 436, 3e Avenue. quo-30

### 66 ENSEIGNEMENT

BART School, Speedwriting. Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie. Cours de charme et de personnalité. Nacy Taylor. Jour, soir. 751, Côte d'Abraham, tél. 522-5889. quo-1

### MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

1965 Chevy II automatique, radio $2,200.

1965 Ford L.T.D. Hard-top, 4 portes $3,250.

1964 Pontiac automatique, radio $1,575.

1965 Pontiac Parisienne Décapotable, 2 portes, tout équipée $3,195

VASTE CHOIX DE PETITES VOITURES EUROPEENNES A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

### CAMIONS

1963 Chevrolet Panel De Luxe $1,175.

1962 Chevrolet, Vannette $1,475

Vaste choix, 1961 à 1965 réelle aubaine

### Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE

529-3335

246-24

1964, TRIUMPH, décapotable, M.G. Sprite, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-28

FORD Galaxie 500, 1964, 2 portes, 8, automatique excellente condition, obligé de vendre $1,300. 626-4347. quo-25

STATION WAGON 1961, Comet, radio, sedan, parfait état, $645. 523-6382. quo-29

VALIANT 1965 hard-top 2 portes, V-8, automatique, tout équipée, soir, 527-3062, jour, 529-2988. quo-29

CHEVROLET Impala 1963, très bonne condition, très propre, pas grand millage. Tél. 837-8295, le gérant. quo-26

### DECAPOTABLE 1962

OLDSMOBILE Starfire, Cadillac coupé ville 1962, Pontiac sédan 1965, Rambler Classic 1963, Acadian 1963 sedan, Chevrolet sedan 1964, Thunderbird 1963, Turmel Auto 1385 Dorchester, 822-2793. quo-24

### 66 ENSEIGNEMENT

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours de 8 à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure sténo-dactylo, mathématique, 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3781, 681-2808. quo-29

STÉNOTYPIE: Cours du Jour ou Cours du Soir. Méthode internationale enseignée par des professeurs qualifiés. Service d'aide de placement gratuit. Pour plus de renseignements: Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à Ecole de Sténotypie de Québec, 67 Buade, Québec. Tél. 524-7619. quo-5

APPRENEZ le débosselage avec soudure au gaz, et peinture automobile, dans le même cours, agent pour école Richard. Bureau 451, 3e Avenue, Québec. 523-7979. quo-28

POSITION d'avenir, faites votre choix: comptable général professionnel, teneur de livres professionnel, gérant, administrateur, cours par correspondance, service de placement gratuit. Informations, écrire Académie Professionnelle d'Amérique, B.P. 280, Ste-Foy, Qué. 10. quo-24

INSTITUT Technique Aviron. Méthode accélérée. 210 rue Lee, Québec. Tél.: 529-9566. 12345-31

CONVERSATION anglaise, cours privés et semi-privés. Méthode directe normale et logique. 524-4726. 34-24

### NOUVELLE METHODE

COURS PRIVÉS par correspondance, adaptés aux besoins individuels. Examens du ministère de l'Education. Cours général, scientifique, commercial, 8e, 9e, 10e, 11e année. Récupération, sujets individuels. Revision, 6e et 7e. Institut Champlain, 5092 Ouest, rue Notre-Dame, Montréal, 30. Tél. 935-5409. quo-24

### I-B-M

Cours de programmation
Cours de
poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE
DATA PROCESSING
DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463

quo-30

### 67 ENTREPOTS A LOUER

525 PRINCE-EDOUARD, manufacture ou entrepôt, chauffé, Langevin. 523-0619. quo-28

RUE Marguerite-Bourgeois. St-Sacrement, entrepôt chauffé. Informations, 527-1687 ou 527-9503. quo-28

ST-MALO, entrepôt ou atelier, chauffé, toilette, eau, 593 St-Ignace. 522-5709 quo-31

GRANDEUR 20 x 60, rue Châteauguay, $75. mois. Tél. 524-5049. quo-26

455 DES Commissaires, entrepôt chauffé pour meubles. O. Leclerc, 523-3075. quo-4

### 67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT 25 x 30, 12 pieds hauteur, arrière, 867, 17e Rue. Tél. 529-8226. quo-26

### 68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS, bâtisses, centre industriel St-Malo, Ste-Foy. Duberger, Morel, courtiers, 527-1732. quo-4

RUE Normandie, entrepôt du Carnaval, conditions avantageuses. Théo. Genest, courtiers. 522-1533, 527-8102. quo-28

### 72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

COIFFEUSE classe A ou B, demandée dans Neufchâtel, très bon salaire. 842-7276, 842-2658. quo-7

JEUNE fille demandée pour ouvrage général, S'adresser en personne 1165 Chemin Ste-Foy. quo-24

FILLES demandées pour coudre. S'adresser personnellement à Perfection Corset, 58 rue Champlain. quo-1

COIFFEUSE classe A, demandée à Neufchâtel, salaire $75 et plus. 842-2658, 842-7276. quo-28

FILLE de bureau, sténo-dactylo, pour magasin, bon salaire, S'adr. 59 est St-Joseph. quo-28

SERVEUSE avec expérience dans mets chinois. S'adresser Restaurant Gim Lin, 745 Côte d'Abraham. quo-24

FILLE tables, le soir, la candidate doit avoir 25 ans et plus. S'adresser Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-24

COUTURIERE demandée Haute-Ville, réparations générales, travail à son domicile. Tél. 527-0767. quo-24

SAUCEUSE de chocolat, avec expérience $1.00 de l'heure aussi crémeuse de gâteaux, avec expérience. S'adresser Pâtisserie Cassulo, 1026 rue St-Jean. quo-28

FILLE demandée âge moyen, comme commis de bureau. Ecrire dépt 255, Le Soleil. quo-24

FEMMES d'expérience demandées, pour conduire des entrevues sur l'opinion public, au téléphone et de porte en porte. Ecrire Dépt. 254 Le Soleil. quo-24

### SI

VOUS voulez travailler à temps partiel, nous avons ce qu'il vous faut. Téléphonez à la gérante Avon, 523-7706. Territoires libres dans Basse-Ville, Sts-Martyrs, St-Sacrement, Stadacona, St-Paul Apôtre. quo-25

### Réceptionniste - dactylo

# Vous recherchez une domestique? Trouvez-en une rapidement avec une annonce classée!

## 90 HOMMES OU FEMMES

TRAVAIL 2 heures par soir, $50. à $120. par semaine. 661-8542. 2-4 p.m. quo-30

## 91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid-Brochu ou ses assistantes, 45 d'Auteuil, Québec 4. C.P. 129. H.-V. Tél. 529-1751. 624-24

## 95 IMMEUBLES

JE suis acheteur d'une maison de rapport, revenu brut minimum $28,500., ou terrain à bâtir, convenant pour 25 à 50 logements, dans un site central, disposer à verser acomptе $100,000., balance à courts termes, pour exploitation par entreprise privée. Téléphone midi, soir, 527-9642. quo-30

## 96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERE licenciée demandée, avec licence, pour service général régulier 3 1-2 heures à 11 1-2 heures. S'adresser en personne, 1165, Chemin Ste-Foy. quo-24

## 105 LOCAUX A LOUER

STE-FOY, Boul. Charest Ouest, 2,000 pieds, pour entrepôt, bureaux avec mezzanine, édifice moderne, béton armé, système d'alarme, chauffé, bail long terme. Jean-Guy Lacombe, 681-6311. quo-24

LOCAL commercial, neuf, 1000 pieds de plancher, magasin ou bureau chauffé, éclairé, disponible immédiatement. Coin Boul. des Chutes et 14. Rue Pie XII Beauport. 661-2828. quo-31

LOCAL industriel en section de 3,000 pieds et 5,000 pieds, plancher béton, chauffé, éclairé, avec 2 bureaux. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-4

629, 3e AVENUE, bureau, $35.00, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-9427. quo-15

LOCAL à louer, 20 x 43, chauffé, cartier St-Roch, bien situé, jour, 522-5115, soir, 683-7934. quo-30

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achat Villeneuve, Monsieur Chabot, 661-9812. quo-9

171 OUEST St-Vallier, centre des affaires, moderne, 1er mai. 522-4609. quo-29

ST-JEAN, central, conviendrait studio, commerce, bureau, chauffé, sous-sol. 527-6525. quo-8

GRAND magasin, 436, 3e Avenue. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-1

ST-SAUVEUR, face stationnement Dominion, neuf, moderne, chauffé, 20 x 30, pour professionnel, salle d'échantillon, bureau, 525-5856. quo-5

ENTREPOT bureau 22 x 30, chauffé, stationnement, $65, St-François, Caron, 522-6484. quo-6

POUR pharmacien seulement, magnifique local louer ou à vendre, 623-0090. quo-26

LOCAUX pour magasins, bureaux, salle d'échantillons, choix dimension. Galerie St-Jean. quo-9

LOCAL industriel, 12,000 pieds plancher béton, chauffé, éclairé, 20 pieds hauteur, bureau. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-12

ST-ROCH, centre des affaires, face stationnement. Après 5 heures, 627-3162. quo-12

BUREAU ou magasin à 46 Côte de la Montagne, environ 700 pieds carrés, 692-1621. quo-26

LOCAL pour bureau, commerce, avec petit logement, central d'Abraham, 522-2347. quo-16

RUE ST-JEAN, rue St-Roch, 1,000 à 20,000 pieds pour bureaux, entrepôt. Eugène Chalifour, 681-6589. quo-16

LOCAL neuf 47 x 25 pour commerce ou bureau, coin de rues Canardière, Tél. 524-4492. quo-25

LOCAL moderne, chauffé, cave ciment, stationnement, 291 du Pont, 523-7650. quo-19

ANCIEN poste de médecin, 3e avenue, 2 pièces, salle toilette, douche incluse, 1er mai. 523-6073. quo-29

BUREAU ou magasin, à 46 Côte de la Montagne, environ 700 pi.ca. 692-1621. quo-26

ST-SACREMENT rue Garnier, 800 pieds carrés, plancher, chauffé, éclairé, conviendrait pour commerce et entrepôt. 683-7406. quo-29

MARIE-Incarnation, conviendrait cordonnier, presseur, 15 x 32. Tél. 656-0330. quo-26

MAGASIN avec vitrine, 1er plancher, face à Cie Paquet. 529-9352. quo-21

ST-FIDELE, 15c Rue, sous-sol, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, conviendrait pour bureau et logement, 5 pièces. 525-9849. quo-26

LOCAL commercial centre d'achats Neufchâtel, nous construisons au goût du locataire, louons au pied carré, jour, 842-1997, Soir: 842-3229 ou 661-5068. quo-30

RESTAURANT licencié, complètement équipé. Centre d'Achats, Parc Nelson, à Ste-Foy, loyer à discuter, 653-7279 ou 653-4171. quo-26

## 786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70 chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre. Montréal. Bureau 331-3232. Rés. 331-2277. quo-6

## 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

### NON CLASSIFIEES

5 et 3 PIECES, refaits à neuf. Tél. 683-3115. quo-26

### QUARTIER CHAMPLAIN

5, 4, PRIX modique, immédiatement, mai 31 des Remparts. 523-2701. quo-14

NOTRE-DAME de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $75. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4637. quo-31

38 STE-ANNE, meublé ou non, 1er mai, chauffé, éclairé, 683-0172. quo-25

5 PIECES, chauffé, $60 par mois, 5 1-2 Place Royale, 692-0295. quo-24

87 RUE St-Louis, 3 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 653-5197. quo-4

LOGEMENT, 3 pièces, plus salle bains meublé, chauffé, eau chaude, S'adr. 30 de la Fabrique. quo-24

DE LA FABRIQUE, 4 pièces, $90. 692-1030. quo-24

RUE Couillard, maison neuve, 2 pièces, bain, très propre, frais peinturé, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, incinérateur, libre immédiatement ou mai, $80. 525-9776, 522-8569. quo-25

40 SOUS-LE-FORT, 2 pièces, plus bain, chauffé, libre immédiatement, 692-1921, 529-5972. quo-25

27 DES Remparts, 1er plancher, 4 pièces, chauffé, $80. 523-8839. quo-26

LOGEMENTS, 4 pièces plus salle bains fourni, bon marché, pour concierge, 529-3020. quo-26

RUE des Remparts, 4 pièces, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur. Compagnie Fiducie Prêt Revenu. Jour, 529-6821. Soir, M. François Pigeon, 681-8695. M. Richard Déry. 523-7187. quo-30

MODERNE 3 pièces entrée 220, près autobus, central, 5 Côte Dinan, jour, 692-1717. Soir, 849-8091. quo-26

444 CHAMPLAIN, 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 681-6301. quo-21

## AUX VERCHERES

80 STE-URSULE, 2 pièces, meublé ou non, poêle, réfrigérateur, salle bains, ascenseur, concierge, stationnement éprouvé du feu. Compagnie Fiducie Nord d'Amérique, 692-0673; soir, 683-6358. quo-19

### QUARTIER LIMOILOU

NEUF, moderne, stationnement, 5 1-2 pièces, 2e, rue Bergemont, près église, 1er mai, $110. 524-2239, 623-2983. quo-5

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement. 1298 rue Algueblle. quo-6

2e ETAGE, 8 pièces, chauffé, 3, 4 pièces, meublés. 525-7981. quo-28

2 TRES grandes pièces, meublé, moderne, autobus à la porte, $85, libre mai ou avant. 288 Ouest des Frênes. 623-0459. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 2175, 26e Rue, appt. 3. 2125, 26e Rue, appt. 6. Tél. 529-5156. quo-1

## 2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION Immédiate ou 1er mai, logements, 3 4 1-2, 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près école, église, centre d'achats La Canardière. Informations, 527-3126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus, Niverville. quo-28

### QUARTIER LIMOILOU

4 PIECES, chauffé, eau chaude, meublé si désiré. Tél. 623-0306. quo-26

TRES beau 3 ou 4 pièces, construction récente, pièces très grandes, 310, 4e Avenue, appt 2. 681-8227. quo-1

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $88. 2195 Vézina, appt 4. 663-0497. quo-5

ST-PIE X, des Intendants, 4 pièces, repeint, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, stationnement, prise courant, grande cour, proximité école, $79.00 Tél. 839-7402. quo-24

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, 4 pièces, chauffé, $82. 525-9802, 522-4577. quo-9

2250 MONT Thabor, 4 pièces, chauffé, ventilateur, entrée laveuse, sécheuse, concierge, $82. Roger Lambé, 524-7981. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, mai, $72. 663-4514, après 6 heures. quo-17

ST-PIE X, 1450, 25e Rue, 4 pièces, $77, 883, 661-1655. quo-28

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, $80. 623-9422. quo-12

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 La Couronne. Tél. 522-6055. quo-12

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $80. Tél. 626-6372. quo-26

MODERNE, chauffé, 5 pièces, tél. 623-1539, soir: 681-2029. quo-5

4 GRANDES modernes, stationnement, prix modique. 2020 Adjutor Rivard. 663-0389. quo-6

4 PIECES, neuf, 26e Rue, $85. Tél. 525-9414. quo-9

STE-CLAIRE d'Assise, près Colisée, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude année, très propre, prix raisonnable. 1860 Jalobert. quo-29

5 GRANDES pièces, modernes, stationnement, prix modique 1975 De Grandville. 661-3353. quo-13

ST-PIE X, 1er mai, 4 1-2 pièces, chauffé, très moderne, près église, école, autobus, stationnement. 2690 Bardy. Tél. 525-8025, 661-8127. quo-1

ST-PASCAL, près Steinberg's, 3 pièces, remis à neuf, 220. 523-0295. quo-2

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, moderne, stationnement, libre. Tél. 661-1163. quo-1

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 1er mai, propre, $75. Soir, 522-8844. quo-12

ST-ALBERT, 3 pièces, plus salle bains, disponible 1er mai. 623-5251. quo-4

ST-PIE X, quatre pièces, chauffé, thermostat, $74, 1er mai. 523-0862. quo-31

4 PIECES, chauffé, 27e Rue, près autobus, $85, stationnement. 525-7249. quo-30

3, 4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, $68, $79. 653-3412. quo-1

RONDE, 4 pièces, chauffé, cuisine meublée ou non. Soir: 626-1380. quo-30

3 PIECES, chauffé, $68 par mois, près Quebec Power. 525-8364. quo-14

3 PIECES, chauffé, salle bains, $72. 1323, 8e Avenue. 522-5194. quo-19

1 MOIS gratis, 3, 4 pièces, à partir $66, chauffé, stationnement. 2315 Boul. Bourassa. 525-8343. quo-13

TRES modernes, 4 pièces, de façade, cave, buanderie, $80, $85. 4135 Colisée, appt. 3. quo-26

4 PIECES thermostat, entrée laveuse, stationnement, près école, $85. 523-5939. quo-14

ST-ALBERT le Grand, 3 1-2, 4 pièces, neufs, chauffés, modernes, prise d'auto, thermostat individuel, libre 1er mai. 681-8483 ou 626-0488. quo-1

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, $83, 3 pièces, non chauffé, 45, 1330 Maurice, 663-7052. quo-28

ST-ALBERT, 1er plancher, chauffé, 4 pièces, salle bains, $80. 623-3856. quo-6

ST-PAUL, Apôtre, 2 beaux 5 pièces, modernes, chauffés, bas, $92 par mois, 3e, $90, libres 1er mai. 523-2326. quo-30

ST-PAUL, Apôtre, logement, 4 pièces, salle bains, très propre, 524-1017. quo-28

STE-ODILE, logements, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse. 623-2639. quo-14

ST-PASCAL, libre, 3 pièces, non chauffé, $43., hangar, solarium chauffé, $55., 2e, 3 pièces, bain, stationnement gratuit, 1605 d'Estimauville. 663-6292. quo-8

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, moderne, $80, $83, mai, 1460 Mailloux, appt. 2. 661-5463. quo-24

5 PIECES, non chauffé, 220, 2e étage, $60, adultes, 524-3656. quo-24

7 PIECES, plus salle bains, non chauffé, $70 mois. 529-4676. quo-28

ST-FIDELE, 4e Avenue, 3 pièces, propre, 220, 3e étage. 523-2704. quo-25

2055 INTENDANTS, 4 pièces, chauffé, nouveaux mariés, couple, $74. 524-4484. quo-1

ST-ALBERT, 5 pièces, chauffé, bain, très propre, stationnement, $85. 681-1025. quo-25

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, chauffé, $110., libre 1er mai. 623-3739. quo-25

ST-ALBERT, 44 Est des Bouleaux, 2 pièces, chauffé, 1er étage. 626-0072. quo-25

ST-PIE X, 3e étage, 4 grandes pièces, chauffé, stationnement, partie cave, $90. Tél. 661-6675. quo-16

1250 OZANAM, 3 pièces, libre 1er mai, $50. Tél. 529-5708. quo-23

CARIGNAN Salières, 4 pièces plus bain, semi-chauffé, libre mai, $65 par mois. 529-5972. quo-25

11e RUE, 4 pièces, plus bain, chauffé, libre mai, $70 par mois. 529-5972. quo-25

984, 2e RUE, 4 pièces plus bain, pas chauffé. 529-5972. quo-25

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70., $85., semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, moderne, non chauffé, $70, stationnement. 653-8181. quo-24

ST-PAUL, Apôtre, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, libre 1er mai. 295, 25e Rue, appt 3. quo-19

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, près église, autobus, $80. 661-5090. quo-28

3 PIECES, non chauffé, bain, cave, $39. 2e Rue. 529-2352. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, $77, 3 pas chauffé, $52. 1335 Ave Nicolet, appt. 2. quo-26

4 PIECES, chauffé, $80 par mois, prêts fournis, moderne. 523-6537. quo-26

LOGEMENT, 4 grandes pièces, chauffé, 2e étage, stationnement automobile, $80. S'adresser 2, 4e Avenue, 523-8241. quo-19

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, très propre, face centre d'achats Charlesbourg. 522-2471. quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $75. 529-2375. quo-28

ST-FIDELE, 5 pièces, 3e étage, $95, chauffé, eau chaude fournie. 522-1503, 527-8102. quo-28

4 PIECES, moderne, thermostat, libre mai, Des Lilas Est. 681-9471. quo-28

RUE Vitré, deux 4 pièces, non chauffées. Tél. 522-2406. quo-25

4 GRANDES pièces, chauffé, $75., aussi flat meublé, 2040 Bardy. quo-28

4 PIECES, chauffé, 220, entrée sécheuse, s'adresser: 241, 8e Avenue. quo-26

7 PIECES, 1er chauffé, près église, école, autobus, centre d'achats, St-Pascal, stationnement compris, $125. 663-6537. quo-28

LOGEMENTS, sans bain, ni eau chaude. S'adresser 840 4e Rue, de 2 à 4 hres. quo-25

CANARDIERE, logement 4 pièces, chauffé, $80., très propre, libre avril, mai. 523-9578. quo-29

2098 BRUNEAU, 3 pièces chauffé, autobus $80 mai. 522-3263, 529-5515. quo-28

5 PIECES chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat individuel, prêts partout, 2415 Alexandra, coin Mgr Gosselin. 822-1182, jour 523-5794. quo-19

VOISINS hôpital l'Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffés, $78., $73. 529-3078. 845-7

STE-ODILE, mai, 3 pièces, plus salle bains, chauffé. Tél. 524-4782. quo-25

## PLACE DES SEIGNEURS

PAS PLUS cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines, golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100 p.c. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc. 626-3513, 4e Avenue. quo-6

## 2335-2345 18e RUE

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements 3, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près école, église, centre d'achats La Canardière. Informations: 527-3126 ou 527-9088 ou avec concierge, M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-28

### QUARTIER LIMOILOU

2335 BOUL. Montmorency, occupation immédiate ou 1er mai, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, avec prise, piscine, remise, près église, centre d'achats Canardière, hôpital l'Enfant Jésus. Informations: 527-5126 - 527-9088 ou avec concierge, M. Landry 661-1805. Autobus No 6, Niverville. quo-25

ST-PASCAL, 3 meublé, et 4 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement, libres mai. Tél. 663-6496. quo-28

1798 rue Desroches, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, $75. 661-8887, 529-3972. quo-29

ST-PIE X, 2630 de la Ronde, 3 pièces, non chauffé, $55 mois, 1er mai. 626-2982. quo-25

ST-PAUL, Apôtre, 3 pièces, salle bains, chauffé, $60, meublé si désiré. 623-7649. quo-26

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, $22 semaine. Tél. 828-2728. quo-25

3 PIECES, chauffé. S'adresser 1585 de la Canardière. quo-26

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 2e étage. Tél. 623-1788. quo-25

RUE Maufils, 4 grandes pièces, moderne, meublé ou non. 681-8271. quo-29

4 PIECES, chauffé, clair vidanges, cour, hangar, balcon. Tél. 522-5126. quo-26

STE-ODILE, 5 pièces, moderne, stationnement, pas taxe, $100, mai. 683-7941. quo-29

RONDE, 4 pièces, chauffé, propre, 1er, stationnement, près autobus. 661-1465. quo-25

ST-RODRIGUE, 4 pièces, église, école, autobus, centre d'achats, 849-3818, 849-2968. quo-29

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, pas chauffé, salle bains, près autobus, 2220 Choquette, 523-7503 ou 623-7105. quo-25

ST-ALBERT, 5 pièces, 1er plancher, salle bains, douche. Soir, 623-3351. quo-28

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, chauffé, neuf, insonorisé, stationnement, 523-0874, 626-0297. quo-20

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé sur demande, 626-0297, 523-0874. quo-20

CADILLAC, 3 pièces, propre, 1er mai, salle bains. Tél. 681-2637. quo-25

860, RUE Nicolet, 4 pièces, salle bains, 1395 Bardy. quo-25

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, neuf, chauffé, thermostat, stationnement, $90. 661-6301. quo-20

2020, 27e RUE, 3e étage, 4 pièces modernes entrée laveuse, sécheuse, stationnement $80. Trust Royal, 529-0174. quo-29

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, chauffé, libre le 1er mai, 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-25

35 DES Lilas, Ouest, 4 pièces, salle de bains, chauffé aucune taxe, $84 par mois, libre 1er mai 1966, 626-0812, 626-3908, 529-5972. quo-25

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, mai, $72. 663-4514, après 6 heures. quo-26

5 ET 3 PIECES, neufs entrée sécheuse, laveuse, ventilateur, 661-8771. quo-26

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, salle bains, poêle, réfrigérateur, 1945, Bergemont, buanderette. Tél.: 683-3216. quo-26

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, libre immédiatement, 2842, Mgr Gosselin, appt. 4. 683-3216. quo-26

LOGEMENTS 4 pièces, à louer, chauffés. Tél. 623-2793. quo-20

LIMOILOU, logement à louer, 4 pièces, bain, 220. Tél. 842-2306. quo-25

4 PIECES non chauffé, 220, 1e Avenue, $45. Trust Royal, 529-0174. quo-29

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave stationnement, $80. 661-6301. quo-20

STE-ODILE, 4 pièces, très propre, chauffé, clair neige, vidanges, accepterais 1 ou 2 enfants, près école, église. Tél. 626-2969. 456-26

3 LOGEMENTS de 4 pièces, 2 soubassements, meublés ou non, salles bains, eau chaude, 220, prix $55. S'adresser 529-9783. 456-26

4 PIECES, chauffé, 16e Rue. Tél. 522-7938. 456-26

LOGEMENT, 4 pièces, salle bains, St-Pascal, pas chauffé, $55. 623-9649. quo-26

4 PIECES, chauffé, demi sous-sol, 11e Rue, $75. 524-4329. quo-26

$40 SOUS-SOL, 3 pièces, bain, cave, non chauffé, 523-5569. quo-26

3 PIECES, chauffé, très propre, 661-1461, 1250 de la Ronde. quo-26

ST-ALBERT, 2 logements de 3 pièces, salle bains, chauffés, $70 par mois. Soir, 623-3154. quo-26

622, 1e RUE, 3 pièces, 1er étage, 1er mai. 522-4231. quo-26

3 PIECES, salle bains, meublé, dans maison seule, stationnement, 661-2633. quo-30

STE-ODILE, 4 pièces, salle bains, sous-sol, $75 mois. 623-7035. quo-26

ST-PIE X, 2e étage, 5 pièces, chauffé, 2 chambres, ensoleillé, tranquille. S'adresser 2339 La Ronde. quo-26

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces, non chauffé, propre, $65, 220. 524-4316. quo-25

ST-PASCAL, 2 pièces, chauffé, près autobus. Tél. 663-0583. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, semi chauffé. Tél. 661-8335. quo-30

MEUBLE, chauffé, propre, tranquille, entrée seule, 2885 la Ronde, 523-0634. quo-26

ST-PASCAL, 6 grandes pièces, chauffé, bain. 1555 Nicolet. quo-26

HARDY, 3 1-2 pièces, chauffé, salle bains près église, $65. 661-2468. quo-26

ST-PASCAL, magnifique 5 pièces, $85, bain, chauffé. 2193 Canardière, 663-6827. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er balcon, près église, collège, stationnement. Après 5 hres, 527-3162. quo-21

DEMI sous-sol, 3 pièces, salle bains, 99 Godbout. quo-26

2 PIECES, chauffé, Stadacona. Tél. 523-1762. quo-26

5 PIECES, plus salle bains, entrée 220, St-François d'Assise. 529-2024. quo-26

ST-PIE X, 3 pièces, plus salle bains, moderne, sous-sol chauffé, $60. Visible après 5 hres, soir, 2283 Bardy. quo-26

ST-ALBERT, semi-sous-sol, 3 pièces, salle bains, $50. 626-0895. quo-26

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, libre avril, mai. 1722 St-Pascal. 663-0831. quo-26

STE-OILE, 3 1-2 pièces, chauffé, 246 des Saules Ouest. Tél. 623-7356. quo-26

STADACONA, 3 pièces, bain, 220, $45. 349 Daniel. 529-3463. quo-26

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, 2e étage, peinture fournie. 522-2397. quo-26

ST-PIE X, 4 grandes pièces, chauffé, moderne, propre, thermostat, stationnement, 1er étage, dans maison 2 logements, $85. Tél. 663-6893. quo-24

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, moderne, bain, douche, $80. Tél. 623-3775. quo-26

2135 DE FONDVILLE, 3 pièces, chauffé, propre, 2e, mai. 663-6875. quo-30

ST-PIE X, 25e Rue, 4 pièces, chauffé. Tél. 661-8545. quo-30

ST-CHARLES, 2e rue, 1er, 5 pièces, non chauffé, 522-7704. quo-26

ST-FIDELE, face à l'église, 4 pièces, chauffé, salle bains. 524-3157. quo-30

ST-PASCAL, 2 pièces, double, salle bains, chauffé, 220, très propre, stationnement. 622-7197. quo-25

STE-CLAIRE d'Assise, 3 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, électrolite fournie, $70, libre 1er mai, 2e étage, 2318 Choquette, 522-7494. quo-26

ST-PIE X rue des Intendants, 4 pièces, repeint, entrée laveuse, thermostat, stationnement, balcons avant arrière, proximité, école, église. Tél. 839-7402. quo-21

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, $75. Tél. 529-9012. quo-20

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, entrée seule, libre 1er mai. 2090 Benoit XV. 523-0169. quo-25

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostats individuels, prêts partout, 780, 776 Sapinière-Dorion 3390 8e Avenue, 822-1182, jour: 523-5794. quo-19

### QUARTIER MONTCALM

5 PIECES ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, libre mai. 681-4716. quo-31

DES ERABLES et Saunders, 3-4-5 pièces, chauffés. 525-5427. quo-6

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, 680 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement. 527-6931. quo-9

ST-SACREMENT, 4 pièces, chauffé, balcon, 2e étage, libre 1er mai. 683-7069. quo-2

SALABERRY, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, pour adultes, $23-$325. quo-9

### QUARTIER MONTCALM

3 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, 2e étage, refait neuf, moderne. 243 des Franciscains. quo-9

4-5 GRANDES pièces, modernes stationnement meublés si désiré, prix modiques 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-1

4-5 PIECES, service de laveuse, sécheuse, et concierge. 683-9422. quo-30

MARGUERITE-BOURGEOIS 4 pièces, $100., après 5 1-2 heures. 681-5900. quo-30

MODERNE, chauffé, St-Sacrement, 4, 6, 7 pièces. 623-1530, soir: 681-2029. quo-5

660 BELVEDERE, 5 pièces, moderne, 2 balcons chauffé, 683-0159. quo-4

ST-SACREMENT, 625 Monk, demi-sous-sol 3 pièces, très bien chauffé, libre 1er mai, adultes seulement $67., stationnement. Tél. 683-8508. quo-5

TROIS pièces, meublé ou non, ascenseur, concierge buanderie, galerie, cassier, terrasse, Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy. 681-4716. quo-28

1 1-2, meublé, $75., 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $75. 653-9176, 681-9968. quo-31

3 PIECES, plus salle bains, balcon, chauffé, 530 Fraser. 683-9585. quo-31

2, 3 PIECES, meublés, bain, 625 Calixa-Lavallée, appt. 3. quo-24

3 PIECES, chauffé, libre 1er mai, $90, peinture fournie, 640 Calixa-Lavallée, demi sous-sol, références exigées. 527-5421. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée privée, stationnement. 683-4279, soir: 842-2998. quo-13

815 DES Jésuites, appt. 4 et 6, $75, chauffé, eau chaude, 3 pièces. 523-5978. quo-24

4 PIECES, ensoleillé, galerie vitrée, repeint, $90. 612 Fraser. 527-0261. quo-24

102 ABERDEEN, Cartier, 7 pièces, eau chaude, prix modique. 525-5297. quo-14

951 AVENUE Casot, 8 pièces, chauffé, 3e balcon, adultes. 683-9691. quo-25

ST-CYRILLE, 2 logements, 8 pièces, 1er et 2e étage, plus garage, près église, école. 683-9380. quo-25

725 CHEMIN Ste-Foy, 3 et 4 pièces. Tél. 681-7949. quo-25

AVENUE Cartier, 4 pièces plus bain, chauffé, libre mai, $85. par mois. 529-5972. quo-25

1249 OUEST St-Cyrille, 4 et 5 pièces. Tél.: 681-5604. quo-26

3 PIECES, chauffé, eau chaude, 3e étage, sur Brown. Tél. 681-9590. quo-24

LE BARONET, 110 Grande-Allée, coin Cartier, 3, 5, 6 pièces, disponibles immédiatement, 522-4732. quo-29

230 DES BERNIERES, 1 1-2 et 2 pièces, meublé, chauffés et éclairée, buanderie, $45 et $55. Tél. 692-0673, soir, 522-8322. quo-19

2 PIECES, meublé ou non, chauffé, poêle, réfrigérateur, sous-sol confortable, entrée privée. Tél. 527-3874. quo-29

SALABERRY, 2 pièces, meublé ou non, salle bains, mai. 523-8818. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, face Bureau véhicule automobile, grand 5 pièces, chauffé, balcon, libre 1er mai. 683-7406. quo-29

RUE Aberdeen, 6 pièces, 220, chauffé. Tél. 523-7485. quo-26

ST-SACREMENT, 6 pièces, plus salle bains, chauffé, plus balcon. 527-2362. quo-25

939 AVENUE Manrèse, 5 pièces, chauffées, 1er étage, Garage $110. Trust Royal: 529-0174. quo-29

RUE Crémazie Ouest, 1 1-2 pièce, chauffé, eau chaude, entrée privée, libre immédiatement. 683-7513. quo-26

6 PIECES, ou 2e étage. Tél. 527-1874. quo-26

MEUBLE, chauffé, 4 1-2 pièces, $110, 860 Marguerite-Bourgeois, appt. 1. quo-26

LOGEMENTS modernes, chauffés, 5 pièces, service de concierge. S'adresser 1155 Belvédère, appt. 2. 681-3929. quo-26

BOUGAINVILLE, 6 pièces, pour 2 ou 3 adultes, $135. 527-8915. quo-26

CHEMIN St-Louis, coin Brown, vue parc, 5 pièces, balcon, thermostat, $150, service concierge, buanderie. 527-3571. quo-30

ST-SACREMENT, 1348 Frontenac, 5 pièces, 2 chambres coucher, adultes. 527-2855. quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 1er mai, St-Sacrement, 1278 St-Cyrille. quo-26

LUXUEUX appartements, 2, 3, 4, poêle, réfrigérateur, stationnement, incinérateur, concierge, ascenseur, 1025 Chemin Ste-Foy. 681-7493. quo-21

RUE des Franciscains, 2 pièces, rez-de-chaussée, meublé, eau chaude, chauffé. 522-1772. quo-26

RUE des Franciscains, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude. 522-1772. quo-26

GARCONNIERE, boudoir, cuisine, salle bains, chauffé, eau chaude, Notre-Dame du Chemin, 683-7071, heures repas. quo-30

RUE LEARMONTH, 3e étage, repeint neuf, 4 pièces, 390 Ch. St-Louis, appt 16, 681-8680, 692-1086. quo-26

ST-DOMINIQUE, 4 pièces près autobus, église, Plaines, balcon, 390 Ch. St-Louis, apot 16, 681-8680, 692-1088. quo-26

AVENUE Moncton, 5 pièces, chauffé, balcon, 3e. $95. Tél. 527-6942. quo-21

1345 FRONTENAC, près église, 5 pièces, balcon adultes, 683-7174. quo-2

## 875 AVE JOFFRE

LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, meublés ou non. Tél. 655-1293, 681-4611. quo-26

## LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, en face du Collège Bellevue, 5, 4, 3, 1 1-2 pièces, insonorisation, ascenseurs, garages intérieur. Wilfrid Légaré Inc. Roger Lacroix. 653-3183 ou 681-1237. quo-6

## 1105 BELVEDERE

OCCUPATION immédiate, 3 pièces meublées ou non, acceptons réservations pour 1er mai, 1 1-2, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle. Informations, 527-5126, 527-9088, 1105 Belvédère. quo-28

## CHATEAU ST-LOUIS

135 GRANDE-ALLEE ouest, 6 et 7 pièces, Ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge. Salle à manger, stationnement. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland, 626-0790. quo-29

## LE LAURIER

800 AVENUE Laurier, luxueux 3, 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse vie vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge. Stationnement. Immédiatement ou 1er mai. Trust Royal, 529-0171. Soir: Mme Byrne, 527-7001. quo-29

## APPTS LAVALETTE

874 AVE Dessane, 863 Ave Cardinal Rouleau, Magnifique endroit au centre du quartier Montcalm, entre le Chemin Ste-Foy et le Boulevard St-Cyrille, vous offrent des suites de 2 et 3 chambres à coucher. Bâtisse à l'épreuve du feu, toutes les commodités désirables. S'adresser sur les lieux de 2 à 9 p.m. Concierge 681-2422. quo-25

## PISCINE

STS-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Bégin, près Hôpital St-Sacrement) 2, 3, 4, 5 et 6 pièces avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-4627, soir et fin de semaine: 681-3815. quo-25

### QUARTIER ST-ROCH

4 CHAUFFE, 190 St-François, 4 non chauffés, 396 la Reine, 385 St-Anselme, prix modique. 525-5473. quo-31

PRES Gare Centrale Autobus, 1, 2 et 3 pièces, modernes, meublés $23-$426. quo-1

4, 5 ET 6 pièces, chauffés, eau chaude année. S'adr. 297 de la Couronne. quo-1

RUE St-Joseph Est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $45, libre 1er avril. 754 Est St-Joseph. quo-3

4 PIECES, chauffé, ou non, 220, salle bains, mai, 683-0172. quo-28

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m. 786 Boul. Charest. 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-29

553 DE la Salle, 4 pièces, salle bains, $50. 527-3628. quo-18

3 PIECES, chauffé ou non, meublé si désiré. 522-4609, 524-7946. quo-24

325 ST-VALLIER est, logements 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, libres 1er mai. 523-0443. quo-4

### QUARTIER ST-ROCH

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, 3e, $47., aubaine, 260 Prince-Edouard. quo-26

140 DE LA SALLE, 4 pièces plus bain, pas chauffé, mai, $55.00 par mois. 529-5072. quo-25

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, bain, 220, pas chauffé, 3e, $50., 172, Est Arago. quo-25

2 OU 4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé

# Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

## 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

### STE-FOY

3133 Boul. Nellson, 3, 4 pièces, modernes, $75, $93. 527-8668. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, demi sous-sol, $80, mal. 653-1472. quo-28

5 GRANDES pièces, sous-sol, $90 par mois chauffé, 916 Bon-Air, proximité Québec et Cité Universitaire, eau chaude en plus, libre 1er mai, 527-6277. quo-30

### BANLIEUE

CHAMPIGNY, deuxième, 4 pièces, passage, chauffé, douche, eau chaude, 872-2841. quo-31

ST-GERARD, logement 4 pièces, 1er étage. Tél. 529-9787,527-2339. quo-28

BEAUPORT, 8 pièces, chauffé, Avenue Royale, central, 1er mai. 663-7818. quo-5

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, chauffé, Avenue Royale, près église, $50. 663-7818. quo-5

TRÈS grands bachelor, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi, 681-5829, 527-5212. quo-5

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, chauffé. S'adresser 145 Pierre-Bertrand. quo-12

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, central. Tél. 683-9746. quo-9

3 GRANDES pièces, salle de bains, eau chaude, face Jardin Zoologique. Tél. 626-9069. quo-29

BEAUPORT, 76, Pie XII, 4, 3 pièces, neufs, libres. 661-4043. quo-31

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tuile partout. 661-9311. quo-14

BEAUPORT, 4 pièces, bain chauffé, $70, 17 du Havre. 681-3246. quo-26

GIFFARD, beau 4 pièces, moderne, chauffé. Tél. 681-4246. quo-24

GIFFARD, rue Assomption, 5 pièces, libre 1er mai. 683-4446. quo-24

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, chauffé, tuile dans toutes pièces, 20 Place Orléans, Beauport, 661-2689. quo-25

COURVILLE, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $50. Tél. 663-9146. quo-24

VILLENEUVE, logement neuf, 4 pièces, moderne. Tél. 829-2424. quo-13

MEUBLE 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, moderne, stationnement $70, Giffard, 663-3184. quo-14

BEAUPORT, central, 3 pièces, moderne, thermostat, entrée laveuse, sécheuse. 663-9556. quo-25

VILLE Duberger, rue Pépin, logements 5 1-2 pièces, chauffés, tapis dans le salon. Pour 1er mai, $100 par mois. 683-0702. quo-13

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, près église, école, stationnement. 661-8765. quo-19

LES SAULES, 5 pièces, neuf, chauffé, stationnement. $95, aussi bungalow neuf, 4 pièces. 527-8498. quo-29

BEAUPORT, logement très moderne, 4 pièces, chauffé, thermostat individuel, service concierge, stationnement, $78 mois. 7 rue Hôtel de Ville, 663-3625. quo-24

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, meublé si désiré. Tél. 663-7331. quo-19

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, 1er plancher, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, garage, libre 1er mai, $90. Tél. 661-6613. quo-28

QUEBEC-OUEST, maison neuve, logement moderne, 4 pièces, plus salle bains, près école, église, autobus, $70 par mois. Le propriétaire à 7 heures le soir, 400 Boul. Père Lelièvre. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, 1er mai, 5 pièces, eau chaude, bain. 872-1180. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, 4 1-2 pièces, eau chaude, 220, libre immédiatement, près église, école. 872-7064. quo-28

GIFFARD 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, prélarts, mai. 663-6646. quo-24

GIFFARD Appartements Bellevue, $65, à $95, logements neufs, 3, 4 pièces, chauffé, thermostat individuel, buanderie, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique, vue sur fleuve, montagne, meublés si désiré, libre immédiatement ou désiré. Un mois gratuit. 661-2889. quo-19

BEAU 3 pièces, Giffard, près hôpital $70, non meublé, 653-1725. quo-28

ORSAINVILLE, 4 pièces, fini moderne, lavomatic, rue des Verdiers, $72-2698. quo-24

GIFFARD, 5 pièces, moderne, chauffé, entrée de laveuse. Tél. 661-2356. quo-26

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 3595 Cantin, 661-2285. quo-25

ANCIENNE-LORETTE, 2-3 pièces, meubles, chauffés, éclairés, $70, libre 1er avril, 1er juillet. 872-7879. quo-25

LES Saules, 4 pièces, Tél jour, 681-9070; soir, 527-8189. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, tapis et rideaux si désiré. 661-9970. quo-24

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, $75. Tél. 661-1387. quo-24

LES SAULES, 3 pièces, Mme Eugène Tremblay. 683-3504. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, 1er étage, 2655 St-David, Le mois de mai est accordé gratuitement, $80. Trust Royal, 529-0174. quo-29

NOTRE-DAME des Laurentides, semi sous-sol, 4 pièces neuf, salle bains, planchers tuile, $90, chauffage compris $49-3242. quo-26

## 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

### BANLIEUE

GIFFARD, 5 pièces, bain, semi-chauffé, grandes galeries. Soir, 663-6531. quo-26

ORSAINVILLE, 4 grandes pièces, chauffé, dans maison neuve. Tél. 661-4672. quo-26

GIFFARD, 3 pièces, plus salle bains, 220, couple sans enfant, $50 mois. Tél. 663-6710. 456-9

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, plus salle bains, moderne, chauffé, tuile, thermostat, $57. 623-7282. quo-26

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, salle bains, chauffé. Tél. 527-7617. quo-26

LOGEMENT 3 pièces, 202 Avenue Turcotte. quo-26

4 PIECES, plus salle bains, eau chaude, 220, grande cour, non chauffé. Inf. 822-1444. quo-26

DUBERGER, 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, $65. 529-5163. quo-30

GIFFARD, Avenue Royale, 4 pièces, plus salle bains. Tél. 661-2918. quo-26

CAP-ROUGE, 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, moderne, installation laveuse, sécheuse, autobus à la porte, près église, 653-3262. quo-26

BOISCHATEL, 7 pièces, plus salle bains. Tél. 822-1139. quo-26

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, meublé, libre. Tél. 527-3115. quo-26

PRES hôpital St-Michel Archange, 4 pièces, pas chauffé, 220, libre 1er mai. 663-6990. quo-30

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé à louer. Tél. 842-7195. quo-26

ORSAINVILLE, 3 pièces, passage, 220. Tél. 623-7439. quo-26

MONTMORENCY, logement 5 pièces, plus salle bains, $65. Tél. 623-3775. quo-26

BEAUPORT rue Picardie, 4 pièces, non chauffé, 220, 663-4281, 663-7320. quo-30

GIFFARD, 4 pièces, non chauffé, 220, après 6 heures: 663-6477. quo-26

CHAMPIGNY, 4 pièces, chauffé, moderne, libre, vers mi-avril, 872-7732. quo-26

AVE TURCOTTE, logement, 2 grandes pièces, très propre, $30. 623-1402. quo-26

LORETTEVILLE, 2 logements de 4 pièces, plus salle bains, $35 et $60. Tél. 842-2810. quo-26

QUEBEC-OUEST, logement, 4 pièces, $75, après 6 hres. 681-1892. quo-26

4 PIECES, $50 mois, 70 rang Ste-Geneviève, Neufchâtel. quo-26

LES SAULES, 1er mai 4 pièces, chauffé, tuile, ventilateur, stationnement, près église, $80. 681-6601. quo-28

### RIVE SUD

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces, chauffé ou non, bain. 839-9408. quo-29

LEVIS, 12 Wolfe, magnifiques logements, meublés, chauffés, 3 pièces, $75. quo-6

ST-NICOLAS, plain-pied, 6 pièces, 7 milles du Pont, aussi garage conviendrait pour station-service ou entrepôt. 832-3173. quo-26

ST-JEAN Chrysostome, 4 pièces, système électrique, 220, libre immédiatement. 839-6536. quo-24

CHARNY, 5 pièces chauffé, grand stationnement. Après 5 heures, 832-4891. quo-26

CHARNY, 4 pièces, chauffé, fini moderne, grande cour, stationnement. 832-3882. quo-26

3, 5, 6 PIECES, chauffés, à St-Nicolas Station. 832-4057. quo-4

3 PIECES, plus salle bains, 34 Letourneau, Lauzon. Tél. 837-8605. quo-26

CHARNY, 4 pièces, neuf, chauffé, près église, écoles. Tél. 832-4728. quo-21

BIENVILLE, 2e étage, 6 pièces, salle bains, entrée laveuse, avec cour. 837-2330. quo-26

ST-ROMUALD, logement 4 pièces, plus salle bains, libre immédiatement, flat 3 pièces plus salle bains, 1er mai, 524-3516. quo-28

LEVIS, rue Wolfe, 5 pièces, chauffé, salle bains, $80 mois. Tél. 837-7725, de 2 à 6 p.m. quo-26

### MEUBLES

RUE ST-GABRIEL, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, modernes, meublés, concierge, patio, buanderie, incinérateur, stationnement, électricité incluse, $80 - $105. 529-9077, 681-2580. quo-25

3-4-5 GRANDES, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement, de $195 à $75. Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-1

SILLERY, 3 meublé moderne, ensoleillé, stationnement, adultes, 1er mai, 527-4496. quo-31

FLAT 2 1-2 meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame, couple. 720, 16e Rue, appt 2. quo-9

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-24

AVENUE des Erables, sous-sol meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $80. 683-8043. quo-7

925 MYRAND, appartements de l'Elysée, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non. 525-5427. quo-6

COTE d'Abraham, 3-4 pièces, meublés ou non, chauffés. 525-5427. quo-6

620 CHOUINARD, 3 pièces, meublé, stationnement. Tél. 527-5973. quo-25

## 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

### MEUBLES

2 PIECES, chauffé, meublé, entrée seule, 2430 de la Ronde. quo-24

BOULEVARD Henri Bourassa, 3 pièces, $85., quatre $110., ameublement neuf. 525-8343. quo-5

STE-FOY, 3070 Le Chasseur, grand 2 1-2 et 3 1-2 pièces, neufs, meublés. 653-3794 ou 872-7991. quo-24

1 1-2, 2 1-2 PIECES, entierement meublés, neuf, entrée seule, $70, $85 mois. 815 Pierre-Maufay. quo-1

STE-FOY, sous-sol, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, éclairés, propre, entrée seule, libres 1er mai, 1er juin. 653-1294. quo-5

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, meublé, édifice neuf en béton, concierge, électricité incluse, $85. 529-9077, 681-2580. quo-25

BELVEDERE, beau 1 1-2 propre poêle, réfrigerateur, près autobus. Tél. 681-6968. quo-24

8 COLLINS, 3-4 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascensur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-25

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, neuf. Tél. 524-7247. quo-7

3, 4 PIECES, meublée neufs, arrière centre d'achats Horizon, 656-1602. quo-26

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé si désiré. 523-2140. quo-13

ST-SACREMENT, 650 Chouinard, 3 pièces, moderne, $115. Tél. 681-8797. quo-13

RUE Evangéline, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé $75, mois. 661-1635. quo-24

APPARTEMENTS 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. 480 St-François Est. S'adresser sous-sol. Visible 9 a.m., 5 p.m., 522-2277. quo-9

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt. 101, confortable 2, 3 pièces. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, stationnement. 623-4588. quo-1

3 PIECES, luxueux, neufs, meublés, tapis mur à mur, Ste-Odile, ou 26e Rue, 623-5332, 626-2068. quo-12

STE-FOY, 2 1-2 pièces, modernes, chauffées, stationnement, prix raisonnable. Tél. 623-1306. quo-13

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle. 523-4922. quo-24

ST-SACREMENT, Ave Monk, 4 pièces, plus passage, meublé complet, chauffé, avec thermostat, service concierge, 681-7921. quo-24

LE METROPOLITAIN appartements neufs, meublés, 1 1-2 et 2 1-2 pièces, piscine intérieure, chauffés, incinérateur, buanderie, stationnement, tapis mur à mur, etc., $85 et plus. 4465, 1ère Avenue. Tél. 623-1931. quo-6

ST-ROCH, rue Caron, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, 326 Caron, 524-5671, 524-5679. quo-31

RUE St-Jean, St-Eustache, 1 1-2 à 4 pièces, plus salle bains, meublés, confortables, $15. à $25. semaine. Téléphone midi, soir, 527-9642. quo-30

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2, meublés, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-5291. quo-9

SHEPPARD, 2 pièces, meublé neuf, eau chaude, balcon, moderne. 527-1969. quo-24

ST-SACREMENT, 4 pièces, complètement meublé pour couple seulement. 681-3900. quo-15

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, $75. par mois, 720 Monk. 527-6570. quo-24

2508 Chemin St-Louis, face Centre d'Achats Jato, 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 527-2997, entre 6-9, soir. quo-15

ST-THOMAS d'Aquin, 2 grandes pièces, meublé, entrée seule. Tél. 527-8479. quo-16

4 1-2, MEUBLE, chauffé, $125 mois. 870 Delage, appt. 6, Ste-Foy, près hôpital Laval. 656-0431, 681-3745. quo-25

3 PIECES, meublé, 1er plancher, salle bains, balcon, libre immédiatement, Limoilou. Tél. 663-4466. quo-25

HAUTE-VILLE, appartement moderne, meublé, entrée privée, buanderie. 525-8278, 623-5315. quo-16

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, propre, 2e. Tél. 681-4580. quo-25

BOULEVARD St-Cyrille, près Belvedère, 3 pièces, meublé, chauffé. S'adresser: Société Fiduciie du Québec, 42 rue Ste-Anne. 529-0537. quo25

ST-FIDELE, 3 pièces, ultra moderne, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée balcon seuls. 524-2659 549-3570. quo-16

GIFFARD, 1 1-2 piece, chauffé, éclairé. Tél. 661-5622. quo-25

RUE JOFFRE, 2 pièces, plus bain, meublés, chauffé, libre mai, $70 par mois. 529-5972. quo-25

RONDE, boudoir, cuisine, toutes commodités, entrée seule, près autobus. 661-1463. quo-24

877 EST St-Joseph, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude à l'année, soir, après 6 hres. quo-28

LOCKWELL, flat 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, dame, demoiselle. 525-5785. quo-24

FLAT neuf, meublé, 1 ou 2 personnes, endroit tranquille. 626-4221, 104 Ouest des Lilas. quo-24

4 1-2 et 5 1-2, meuble, 1er mai ou 1er juin. 653-4780. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, tapis, service buanderie, incinérateur, libre 1er avril, soir: 683-7273. quo-26

L'ESPINAY, libre 1er avril, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, construction nouvelle. 653-1838. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, douche, eau chaude, entrée seule, près St-Roch. 524-4174. quo-25

RUE de l'Eglise, St-Roch, boudoir et cuisine, avec réfrigérateur, toilette privée, entrée seule, libre, téléphone public. Tél. 523-4124 849-4120. quo-24

APPARTEMENTS bachelors, complètement meublés, modernes, très central, 1er mai 1110 des Erables. 527-9745, jour, soir. quo-28

ST-MALO, flat, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 522-5708. quo-19

ST-PASCAL, 1252, 18e Rue, appartement meublé, 2 1-2 pièces, eau chaude, électricité fournie, 1er, 2e, 3e étage. Tél. 523-5794 ou 822-1182. quo-19

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement. 2675 Bergemont, 626-6442 ou 653-9426. quo-20

2 PIECES, meublé, entrée privée, stationnement. Après 6 hres, 525-8670. quo-26

GIFFARD, près hôpital St-Michel, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé. 661-3001. quo-26

466 OUEST St-Vallier, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. 524-7848. quo-29

4 PIECES, meublé, salle bains, poêle réfrigérateur compris, entrée seule, chauffé ou non, avril. 525-7491. quo-29

2 PIECES, bain, chauffé, moderne, meublé, visible soir. 661-5869, 523-6845. quo-25

PRES Jonction, Sillery, 1er mai, 4 meublé, personnes distinguées. 681-2637. quo-25

4 PIECES, chauffé, $75 par mois, 2430 de la Ronde. quo-29

ST-CYRILLE ouest, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 683-7847. quo-5

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-20

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $110. 661-6301. quo-20

LUXUEUX, moderne, 3 pièces, entièrement meublé, central, proximité hôpitaux St-Michel Archange ou Civique, conviendrait pour 1, 2 personnes, prix modique. S'adresser: 2325 Boul. Montmorency, 661-8671. quo-29

3 GRANDES pièces meublé à neuf, rue St-Jean, $120. 524-8220. quo-26

BEAUPORT, flats, 3 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, piscine intérieure Ave Royale, informations, 661-1888 ou 661-3714. quo-20

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, stationnement près autobus. 523-0874, 626-0397. quo-20

ST-SACREMENT, 4 pièces, meublé neuf, eau chaude fournie, garage. 683-8202. quo-26

### EDIFICE LINDSAY

895 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville 1, 2 pièces, complètement neuf, meublé, style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou Tél. 524-5344 et 653-9301. quo-30

### MEUBLE A $80

BACHELOR, moderne, vivoir, cuisinette, salle bains, stationnement, grande cour situé 3084 appt 3. Quatre Bourgeois, Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-19

## 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

### MEUBLES

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, couple à leur retraite, pour concierge. 527-1969. quo-26

MEUBLE, boudoir, cuisinette, salle bains, $65. 69 St-Jean. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé. 1er avril. Tél. 527-2749 quo-26

QUEBEC-OUEST, 2 pièces, neuf, moderne, meublé, plus salle bains céramique, entrée seule, stationnement, 523-9081. quo-30

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, ameublement neuf, moderne, endroit tranquille. 529-5457. quo-21

APPARTEMENT ultra moderne, meublé, ustensiles fournis pour 2 personnes, cuisinette, salle de bains, poêle, réfrigérateur, stationnement. 2005 rue Hocquart, Ste-Foy, 527-5461. quo-26

2, 3 PIECES, modernes, salle bains, 760 Est St-Cyrille, près Parlement. Tél. 523-9910. Visibles 2 à 4, 7 à 9. quo-26

ST-PIE X, flat meublé, poêle, réfrigérateur, etc., prix modique. 523-4552. quo-30

2 PIECES, chauffé, près centre industriel, hôpital Christ-Roi. 683-7364. quo-21

ST-PIE X, grand logement meublé, chauffé, 1er étage, à sous-louer, prix d'aubaine. 663-4925. quo-26

RUE Laval, 2-3 pièces, meublés, prix $85. et plus. Compagnie Fiducie Prêt Revenu, jour: 529-6821, soir: 681-8655, M. François Pigeon, M. Richard Déry, 523-7187. quo-30

ST-ALBERT, 4 pièces meublé, chauffé électricité, libre immédiatement. 524-3742. quo-26

2 PIECES, meublé, couple, demoiselles, 1673, 24e Rue, St-Pie X. quo-26

1 1-2 PIECES, 2 1-2 pièces, 524-2358, 527-1860, 1077 rue St-Jean. quo-30

## 108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

5 PIECES, 2e plancher, près autobus, St-Fidèle, St-François d'Assise. 522-7200. quo-31

2 ADULTES demandent 4-5 pièces, St-Fidèle, St-Esprit, Limoilou, 626-0254. quo-29

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, moderne, quartier Montcalm. Ecrire Dépt 246 Le Soleil. quo-24

PARTAGERAIS ou prendrais logement de 3 pièces, non meublé, préférence dans maison privée, ou devra garder un enfant de 5 ans le jour. 626-3556, 626-1782. quo-26

## 110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEUR et niveleuse, Caterpillar et Allis Chalmers, bonne condition, reprise finance. 837-8813. quo-28

INTERNATIONAL TD14A avec treuil, en excellente condition, TD9 avec malo, fardier et camion 4 x 4, 2 souffleuses à neige Richardson, 3 charrues à neige. Tél. Ste-Agathe Lotbinière, 529-2414 après 6 hres. quo-28

TRACTEUR chargeur sur chenilles, Caterpillar 933, parfait état, 1958, avec "blade" et cabine, prix raisonnable. 527-5863. quo-25

## 120 MAISONS A LOUER

MAISONS jumelées, neuves, Ste-Foy, 996 Avenue Duchesneau, 6 pièces, plus salle jeux, buanderie, grande cour, près école. Wilfrid Légaré Inc. informations, Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-5

MAISONS neuves, à louer à Ste-Foy, rue De Noue, Jeanne Leber, Bois de Vincennes. L'Habitation Familiale. Informations Roger Lacroix 653-3183, 681-1237 quo-14

BOISCHATEL, maison seule, 4 pièces, salle bains, 1er mai. 822-1816. quo-1

ST-PASCAL Maisonets, maison 9 pièces, proximité église, écoles, autobus. Tél. 524-1603 ou 828-2851. Visible 1915 rue de la Ronde. quo-26

ST-ROMUALD, maison 6 pièces, maison 5, 2 pièces, meublées. 839-9861. quo-24

3 CHAMBRES à coucher, garage, 2 salles bains, boisé arriere, construction récente. Tél. 872-2077. quo-26

PLAIN-PIED, St-Nicolas Station, 5 pièces, avec sous-sol, $70 mois, chauffé. 653-5923 ou 832-2173. quo-26

TERRASSE Bon Air, Charlesbourg, 5 pièces, $110. par mois. 529-1604. quo-26

CHARLESBOURG est, maison seule, 4 pièces, salle bains, salle lavage, entrée sécheuse, 555 mois, 1391 Rouleau Bourg la Reine, 623-0869. quo-26

BELAIR, 7 pièces cuisine d'été, granges, terrains, $60. 527-6525. quo-26

## 121 MAISONS A VENDRE

### NON CLASSIFIEES

#### Maisons à revenus

ILE D'Orléans $9,000. Lorretteville $10,500. St-Pie X $17,200. Ste-Foy $11,000. 45 logements, acompte $50,000. Fortin, courtiers, 653-9945. quo-25

PLACEMENT, rendement 15 pour cent. Devenez co-propriétaire et évitez les troubles d'administration, d'entretien. Ecrire Département 256 Le Soleil. quo-9

#### Maisons seules

MAISONS neuves, 5 pièces $90 par mois, capital, intérêts, taxes comprises, acompte $100. Appeler 523-4851, demander René Légaré. quo-1

VOUS êtes à la recherche d'une maison antique! Du propriétaire grande maison, vieille de plus d'un siècle à Beaumont. 681-0203. quo-24

20 MILLES de Québec, propriété 6 pièces non chauffé, belle vue sur fleuve, prix $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-24

MAISON à vendre, St-Isidore, Co. Dorchester, 184 Ste-Geneviève. Tél. 616-5596. quo-26

### QUARTIER CHAMPLAIN

#### Maisons à revenus

EDIFICE à bureau louer au Gouvernement, revenu annuel $26,496. net $24,000, prix $180,000. Acompte $50,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Roy 529-8121. quo-25

#### Maisons seules

QUARTIER Latin, maison entièrement rénovée, pouvant servir de maison de chambres, 10 pièces. W. Laflamme, Montreal Trust, courtiers, 656-0268. quo-25

### QUARTIER LIMOILOU

#### Maisons à revenus

ST-PASCAL, huit logements, 4 pièces, directement propriétaire, cause départ. 626-1380. quo-30

2-5 PIECES, chauffés, directement du propriétaire, S'adresser 1985 Baldwin. quo-31

MAISON revenus, 6 et 12 logements, direct du propriétaire. 623-3948. quo-14

13E RUE, 3 logements, 2 de 6, 1 de 8, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-21

MAISON 4 revenus situés 1ère Avenue. Tél. 529-7831. quo-24

ST-PIE X, 3 logements, 6 pièces, Leo Bernier, courtiers, 523-6065. quo-24

STE-ODILE, magnifique, 6 logements, rapporte $6,600, aussi Villeneuve, belle maison seule, directement propriétaire, 623-7754. 623-3739. quo-30

ST-ALBERT, plain-pied, 7 pièces, 5 bachelors, sous-sol, rapporte $4800, annuellement, $39,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

ST-PAUL Apôtre, cottage 8 pièces, plus 3 sous-sol, grand terrain, acompte $2,500. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

ST-PIE X, 3 logements, 5-4, chauffés, $30,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

ST-ALBERT, 6 logements, 4 pièces, chauffés, $39,500, acompte $10,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

RUE Pierre-Boucher, 5 logements, coin de rues, très belle maison. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456, soir, 683-4335. 64-24

1ère AVENUE, propriété 3 revenus. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir, 683-0481. quo-26

### $15,000

LIMOILOU, deux logements, 1er plancher, chauffé, acompte discutable, Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171 soir, 681-8607. quo-25

## 121 MAISONS A VENDRE

### QUARTIER LIMOILOU

#### Maisons à revenus

STE-ODILE, maison de 2 logements, garage, prix abordable, Courtage Immobilier de Québec, Courtiers, (Rodrigue Blouin), 529-8456. Soir: 661-4728. quo-24

$37,500, 6 LOGEMENTS, 4 pièces, acompte $10,000, rapporte $5,332. 524-4484. quo-1

ST-PAUL Apôtre, 6 logements, 4 modernes, cave, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, compte $10,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

$13,000., quatre logements, 5 pièces, grand terrain, Leclerc, courtiers, 523-3174. quo-24

ST-SAUVEUR, 2 propriétés, une de 12 pièces et l'autre 2 de 3 pièces, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-24

$16,000, cause maladie, quatre logements, avec bains, Leclerc, courtiers, 523-3174. quo-24

ST-FIDELE, 6 logements, 5 pièces, revenus $7,200. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

ST-PASCAL, ancienne Caisse Populaire, à sacrifier. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

RUE des Franciscains, 3 logements, revenus $2,600. prix $19,000. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

ST-ALBERT le Grand, 4 logements, 3 de 3 pièces, 1, 6 pièces. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

11e RUE, 3 logements, 6 pièces, acompte $5,000. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

6 LOGEMENTS de 5 pièces, brique, revenu annuel $5,800. Eugène Chalifour Inc. 681-6389, demander Sansfaçon. quo-25

MAISON, flats meublés, fournaise, brique, du propriétaire. 661-7072. quo-29

LIMOILOU, 12 logements, bon rapport, prix $80,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 64-24

RUE Maufils, 2 logements de 5 pièces, 1 libre à l'acheteur, peu de comptant requis. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Henri Abel), 529-8456, soir, 683-4335. 64-24

4e AVENUE, 8 logements, 4 pièces, revenu 10 pour cent, $54,000. Jerry St-Arnault, courtier, 822-4732. quo-26

**L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.**

#### Maisons seules

ST-ALBERT, 3451 Des Aulnes, 7 pièces, garage, foyer, salle de jeux semi-meublé si désiré, luxueux. 623-4483, 623-9520. quo-31

DIRECT propriétaire, St-Paul Apôtre, 8 grandes pièces, garage, libre 1er mai, 1880 Boul. Benoit XV, visible sur appointement. Tél. 522-7935. quo-1

MAGNIFIQUE bungalow abri d'auto, 7 grandes pièces, incluant sous-sol, fini, endroit idéal dans Ste-Odile. Près de tout, avantages de rue fermée, grand terrain fini et cloturé. Direct propriétaire, 2875 Martin (coin des Peupliers), 626-2130. quo-24

S'ADRESSER sur lieux, 1475 Champlieury, 6 pièces ou 661-3811. quo-29

PLAIN-PIED, chauffé, $97.50 380, 25e Rue, St-Paul Apôtre, entre 7 et 10 hres p.m. quo-26

### ST-PAUL APOTRE

POSTE idéal pour médecins, 6 pièces, garage, grand terrain bois. Mme Riverin, Montreal Trust, courtiers, 527-1718. quo-26

### A QUI LA CHANCE?

STE-ODILE, Avenue du Collège, 6 pièces, 4 chambres, tapis mur à mur, laveuse vaisselle, cuisine Gerco Metal, sous-sol fini, 2 salles bains, près écoles, église, autobus, $24,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171, soir, 623-2436. quo-25

### QUARTIER MONTCALM

#### Maisons à revenus

DIRECT propriétaire, grande maison revenus, sous-sol fini, garage, 681-2547. quo-30

ST-SACREMENT, maison chauffée, 2 logements, 6 pièces, garage, soubassement meublé, revenus chambres, Morel courtier, 527-1732. quo-25

DES Franciscains, $14,000, deux, 4-5 pièces, acomnte $3,000. 626-2836. quo-13

ST-SACREMENT, 2 logements, 5 et 3 chauffés, acompte $5,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

ST-SACREMENT, Duplex, 4 logements de 6 pièces, plus garages, belle propriété, M. Ouellet courtiers, 524-8122 quo-25

ST-SACREMENT, maisons, zone commerciale, flat libre, Marcel Morel, courtiers, 527-1732. quo-6

ST-SACREMENT, 3 grands logements, 6 pièces, Ave Monk, 656-6369. quo-16

AVENUE Joffre, duplex, 2 logements de 6 pièces et garage. Direct du propriétaire. Tél. 683-4374. quo-16

ST-SACREMENT, 6 logements, 1 de 3 pièces pour propriétaire, conditions très avantageuses. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

MONTCALM, Grande-Allée, maison 8 flats, revenus $7,000. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-28

6 LOGEMENTS, 5 pièces, dont 1 libre à l'acheteur. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456, soir, 683-4335. 64-24

MURRAY, maison brique, 2 logements, 10 pièces, sous-sol fini, revenu possible $5,600. M.L.S. 1388, $10,000. Jerry St-Arnault, courtiers, 522-4732. quo-26

MADELEINE Verchères, 1 1-2 étage, pierre et stucco, 8 pièces plus 2 revenus sous-sol, $155 mois. M.L.S. 1406 Jerry St-Arnault, courtiers, 522-4732. quo-26

### A QUI LA CHANCE?

ST-SACREMENT, 2 logements, 6 pièces, 1er plancher, libre à l'acheteur. Acompte $4,000. Jean Tardif, Trust Royal courtiers, 529-0171, Soir: 683-8380. quo-26

#### Maisons seules

ST-SACREMENT, grande maison 8 pièces, garage, idéal pour bureau médecin et autres. Morel courtier 527-1732. quo-29

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel courtiers, 527-1732. quo-6

MAISON 8 pièces, plus 2 salles de bains, garage, meublée si désiré, située à Haute-Ville, près des écoles. 523-6655. quo-25

ST-CYRILLE, 11 logements, brique, très bonne condition, excellent revenu. Cartier Immeubles courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-25

SACRIFIER $18,500, 9 pièces, 2 garages, 2 salles bains, 683-4893. quo-26

SIR Adolphe-Routhier, cottage 8 pièces, garage, prix raisonnable. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir, 683-0481. quo-26

### AVE DES BRAVES

1124, 7 CHAMBRES coucher, 2 1-2 salles bains, jardin clôturé, foyer, facilité hypothèque, règlement. 683-4535. 456-26

### "SUCCESSION"

DES BRAVES, grande, luxueuse résidence rénovée dernièrement, 7 chambres, 3 salles bains, garage double, Mme Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-26

### QUARTIER ST-ROCH

#### Maisons à revenus

PLUSIEURS propriétés, seules ou avec revenus, à sacrifier cause départ. Qu'avez-vous à offrir? Accepterais en acompte ou paiement: propriétés, terrains, créances hypothécaires, vieille monnaie, etc. Termes faciles. 525-9426, 626-0309. quo-13

QUEBEC, 3 logements, $11,000, comptant, discutable, Lacroix Immeubles, courtiers, 681-6023. quo-25

RUE du Pont, maison 2 logements, avec poste commercial, libre immédiatement, Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171, Soir, 683-8380. quo-25

### PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 30 appartements 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2 6 de 1 1-2 meublé et non-meublé, 3 magasins, garages, sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $35,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal, Bureau 331-3232, Rés.: 331-2277. quo-6

## 121 MAISONS A VENDRE

### QUARTIER ST-SAUVEUR

#### Maisons à

### 121 MAISONS A VENDRE

**BANLIEUE**

**Maisons seules**

NEUFCHATEL, 6 pièces, cause transfert. Cimon, courtier, 525-5169, soir, 842-4734. quo-29

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, avec moitié pierre façade, termes $90 mois, capital intérêt, taxes. 842-1647, 842-1334. quo-2

STE-THERESE Lisieux, 7 pièces, 2 étages, chauffage. 663-4482. quo-25

VOUS QUI désirez devenir propriétaire, d'une maison à prix modique, pourquoi ne pas consulter un expert au service du public depuis 25 ans. 522-4302, 661-6278. quo-26

LORETTEVILLE, 4 maisons neuves, bonifédéral, ristourne provinciale, prêt 6 1-4 pour cent, grand terrain boisé, comptant à discuter, Informations: 524-1894. quo-16

BUNGALOW, 5 pièces, grand terrain, aucun comptant, remboursements faciles. Informations, bureau 842-1677, résidence 626-0089. quo-16

MAISON 5 pièces, livraison immédiate ou sur demande, aucun comptant requis, remboursement $89. Informations, bureau 842-7862, résidence 626-0089. quo-16

VALCARTIER Village, magnifique domaine avec propriété, 6 pièces, chauffé, salle jeux, foyer, acompte $5,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-28

LORETTEVILLE, 5 pièces, 26 x 39, brique, abri d'auto, 3 ans, pavage, gazon, $13,900. Tél. 842-2030, soir, samedi, dimanche. 545-7

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces, sous-sol, 2 chambres, salle lavage, salle jeux, conditions spéciales. Lacroix Immeubles, courtiers. Tél. 681-0023. quo-25

PROPRIETAIRE, 6 1-2 pièces, chauffage électrique, céramique, terrain 20,000 pieds. 842-3319. quo-26

PIERRE et brique, $10,500. Aucun comptant, direct constructeur, $90 mois, capital, intérêts et taxes. 661-9184. quo-29

BEAUPORT, magnifique bungalow, 5 pièces, sous-sol demi fini, pour salle jeux ou logement, garage indépendant, propriétaire, cause déménagement. 661-7346. quo-30

NEUFCHATEL, direct propriétaire, maison neuve, 6 pièces, sous-sol fini, $97, taxe comprise, pas de comptant, cause transfert. 842-9608. quo-26

A NOTRE-DAME de Lorette, maison neuve, 5 pièces, $13,900, boni $500, allocation de peinture si désiré, prêt 6 1-4 pour cent, léger comptant. S'adresser Grégoire Royer, constructeur. Tél. 653-8137. quo-26

BEAUPORT, rue Labelle, maison brique, direct propriétaire, acompte $4,500. 663-9060. quo-21

DUBERGER, bungalow, 5 grandes pièces, directement propriétaire, 326 Dubuc, 681-5940. quo-26

GIFFARD, 1 1-2 étage, 5 pièces, abri d'auto, près église, école, $7,500. Acompte $1,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Gosselin, 837-6000. quo-26

**$74 PAR MOIS**

BUNGALOW, 5 pièces, 3 chambres, peu comptant, Beauville Construction. 529-0341. quo-29

**AUBAINE INCROYABLE**

BEAUPORT, rue Dumoncel, 8 pièces, chauffage eau chaude, plâtre, 2 salles bains, brique abri d'auto, terrain gazonné, arbres, fleurs, $23,000 dont $1,700 comptant. 661-5764. quo-15

**NEUFCHATEL**

LIBRES immédiatement ou 1er mai 1966, nouvelles maisons, comme acompte boni fédéral $500. Si vous faites la peinture $500, balance comme loyer. Pour s'y rendre passer Hydro-Québec par Bout Bastien, suivez la flèche bleue. Baeque Construction, demander P.-H. Hudon. 842-1533. quo-25

**ORSAINVILLE**

2 MAISONS 5 pièces avec abri d'auto, $92.00 par mois capital, intérêt, taxe, compris. 626-3912 quo-25

**LAC BEAUPORT**

STYLE Canadien, 5 pièces, 3 chambres coucher, grand terrain. Mme Bray, 527-4777, Davis-Morin, courtiers, M.L.S. quo-26

**RIVE SUD**

**Maisons seules**

2 MAISONS résidentielles, 5 pièces, libres 1er mai, différents quartiers St-Romuald. 839-8622. quo-29

ST-DAVID, rue Boisvert, maison 7 pièces, système chauffage, pierre. 837-0750. quo-25

### 122 MAISONS DEMANDEES

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-25

ETES-VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce? G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié. 529-7664 soir: 683-0614. quo-9

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec du comptant. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. quo-13

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtiers, 171 St-Jean, 529-5582. quo-25

ACHETERAIS maison seule ou deux logements, St-Romuald, rue de la Fabrique ou de l'Eglise. 653-7326. quo-26

**LOUERAIS**

MAISON, avec 3 ou 4 chambres coucher, près école anglaise, occupation immédiate ou 1er avril. 527-3481, entre 5 et 7 p.m. M. Janisse. quo-24

**VENDUE**

PEU de temps après nous avoir confié la vente de votre propriété ce désir sera réalisé. Appelez-moi au Trust Royal, Courtiers, demander Paul - Eugène Couet, 529-0171, Soir: 681-8607. quo-25

**N'Y PENSEZ PLUS**

VOUS voulez vendre votre résidence, Haute-Ville, Ste-Foy, Sillery, appelez Jack Ouellet, 527-1706, Royal Trust, courtiers. quo-26

### 127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée. 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-25

### 129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes à prix d'aubaine. Tél. 842-1969. quo-1

### 133 OBJETS PERDUS - TROUVES

PORTEFEUILLE beige, perdu, centre d'achats, Ste-Foy, avec objets personnels. Tél. 837-7257, Récompense promise. quo-30

### 138 PENSIONS POUR ENFANTS

FOYER des Petits Enf, garderie jour 8 à 6, enfants jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médica' Réservation, 681-7591. quo-2

POUPONNIERE strictement privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-28

POUPONNIERE, naissants, 7 mois. Réservation d'avance, 6-10 soir, 524-4529. quo-25

PRENDRAIS enfants en pension, très bons soins. Tél. 623-0415. quo-25

PRENDRAIS enfant en pension, bébé naissant à 6 ans. 524-3827. quo-24

PENSION pour bébés naissants à 5 ans, 7 ans d'expérience, logé, nourri, habillé. Tél. 626-0036. quo-19

PRENDRAIS un enfant en pension, 3 à 6 ans. 525-7362. quo-24

PRENDRAIS enfants 2 ans et plus, St-Henri, Lévis. Tél. 149-S-3. quo-28

PRENDRAIS enfant en pension. Tél. 683-2049. quo-24

### 139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6708. quo-24

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 525-7458, 523-3047. quo-28

N'hésitez pas a employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

### 144 PIANOS — ORGUES

ORGUE électronique, parfait ordre, valeur $800 pour moitié prix. 683-8722. quo-26

ORGUE Hammond, valeur $1,250 pour $850. Tél. 625-7035. quo-30

### 150 PROPRIETES COMMERCIALES

BATISSE et terrain, vendre, centre industriel Ste-Foy. 656-8756, 527-5151, 523-9520. quo-29

### 153 RADIOS — TELEVISEURS

**VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64**
**CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"**
**IVERS A LOUER - DIVERS A VENDRE**

LOCATION, réparation, échange, télévision. Argent donné applicable sur achat. 653-8951 quo-24

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Financons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-5522 quo-5

A LOUER, télévisions. Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-29

LOCATION, réparation télévision. Coulombe T.V. Service 2116 Lemieux, 623-0306. quo-20

TELEVISION Vente, échange, Service. Noir et blanc et couleur. Jacques Bédard, 261 Chênes Est. 623-0704. quo-11

TELEVISIONS reconditionnées, modèles récents, 1 an de garantie complet, $59, $69, $79. Tél. 522-0474. quo-25

AUBAINE T.V. $30 à $123, reconditionnées à neuf, garantie écrite, 522-6082. quo-16

PLUSIEURS télévisions reconditionnées, garanties, comme neuves, $39. 529-3830. quo-28

TELEVISION $24.50 et plus, services à domicile. Tél. 524-6487, 525-6878. 456-2

INCROYABLE! Seul atelier! Reconditionnons votre télévision, trouble de châssis (jobber) $12.00, garantie. Lampes neuves 17, 21, 24 pouces, $18.95, garanties 12 mois. Téléviseurs $30 à $190, garantie 1 an. Location $10 par mois, montant versé crédité, si désireux d'acheter. Plante et Gagnon, 773 Ouest St-Vallier. 681-5496. 456-31

### 155 ROULOTTES

ROULOTTE 19 x 8 pieds, usagée, vendre ou échanger, conditions faciles. 681-9425, 626-1141. quo-26

ROULOTTE 19 pieds, pouvant coucher 6 personnes, acompte $300, balance facile. Paul Lamontagne, 529-1351. quo-26

A VENDRE, roulotte 14 pieds, réfrigérateur, état neuf, 4 personnes. 653-7384. quo-26

CENTURY 36' x 8' meublé, très propre, annexe 12' x 8', $2900. Tél. 114, St-Jean Port-Joli. quo-26

### 158 SERVICE DOMESTIQUE

**VOIR AUSSI RUBRIQUES**
**72 FEMMES, FILLES DEMANDEES**
**73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI**

SILLERY, 3 enfants, appareils électriques, chambre, toilette, télévision, $25. 527-4802. quo-25

BONNE demandée, Lac Beauport, ouvrage à l'année. 849-3008. quo-28

FILLE demandée pour Sillery, 25 ans ou plus, sachant faire un peu de cuisine, salaire suivant compétence. 527-4111 de 1 heure à 2.30 hres et 7 à 9 hres. quo-24

AIDE familiale dans Sillery, 3 enfants, références exigées. 527-9619. quo-24

PERSONNE sérieuse, doit aimer enfants, bonnes conditions 681-5982. quo-24

BONNE d'expérience pour service général, références exigées, 4 enfants, chambre seule, appareils électriques, pas de gros lavage. 681-4483. quo-26

JEUNE fille, légers travaux, congé 1 fin de semaine par 2 semaines. Tél. 683-8691. quo-28

CUISINIERE générale demandée pour deux personnes Agées. S'adresser Mme A.B. Stavely, 1175 Ave Moncton. Tél. 683-7444. quo-24

PAS d'enfants, pas de lavage, soirées libres, 766 Côte d'Abraham appt 1, 522-4542. quo-24

BONNE ou fille-mère, demandée, 1 enfant, accessoires électriques, 653-2105. quo-28

SILLERY, ménagère sachant faire cuisine, chambre seule, télévision, etc. Excellent salaire si bonnes références. 527-3948. quo-24

BONNE pour ouvrage général, maison, 2 enfants, pas cuisine. Tél. 529-7908, 522-4886. quo-28

AIDE familiale, aimant enfant (1), bon salaire. Tél. 524-9873. quo-29

FEMME demandée, ouvrage général, 6 jours par semaine jusqu'à 3 heures p.m. Sillery. 681-7463. quo-26

FOUR Sillery, fille de campagne, ouvrage général. Tél. 527-8052. quo-26

AIDE-domestique, ouvrage général, fin de semaine, 1 enfant, 2 ans, Ste-Foy. 653-8209. quo-25

AIDE, 20 ans et plus, aimant enfants, aucun plancher à laver, soirées libres, 1 après-midi, très bon salaire. 527-8096. 2456-26

BONNE d'expérience, 2 enfants, chambre-boudoir, Ste-Foy. 653-5934. quo-30

BONNE avec références, 3 adultes, chambre, radio, Brulart, Sillery. 527-7332. quo-26

GARDIENNE un enfant, 5 jours par semaine, jour seulement. 681-9541. quo-26

BONNE demandée aimant les enfants, sachant faire cuisine, bon salaire, Sillery. 527-0360. quo-28

OCCASION d'apprendre l'anglais. Aide ménagère demandée, 2 enfants. Légers travaux ménagers et garde des enfants. Femme de ménage en service. $18 par semaine. Ecrire à Mrs A. Reinstein, 56 Old Forest Hill Road, Toronto 7, Ontario. quo-26

### 162 TERRAINS A VENDRE

PLAZA Bellevue, 08 et plus, près Pont Québec, Sud. 832-4170. quo-28

CHARLESBOURG, différentes grandeurs, près église, autobus. Charlesbourg Construction Inc. 626-5155. quo-29

ORSAINVILLE, près future école, rue Savoie, Kelley développement Inc. 626-5155. quo-1

70 x 80, situé Notre-Dame Pitié, dans la ville. 681-9873. quo-28

ORSAINVILLE, des Bouvreuils, terrain 90 x 75, coin rues, $1,600. 623-4305. quo-29

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,200. Tél. 839-8557, 837-3766. quo-6

RUE Chapdelaine, Ste-Foy, face au 2015, terrain 75 x 210, Roger Lacroix, 653-3183 ou 681-1237. quo-6

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec. 653-4021. quo-5

ST-ALBERT rue est Godbout, 43 x 100. Tél. 523-9563. quo-7

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, Robar Construction Inc. 623-1792, 653-4041. quo-31

STE-FOY, paroisse Ste-Geneviève, rue asphaltés, près église, école, vue magnifique, $2,900.00. Tél. 822-1855. quo-4

2 TERRAINS vendre séparément ou ensemble, 66e Rue Ouest Charlesbourg, 8,000 pieds chacun. 522-7905. quo-12

68e EST Charlesbourg, 85 x 80, près église, propriétaire. 692-0264, 623-2227. quo-29

SACRIFIER, terrain 120 x 83 pieds, façade Ste-Thérèse Lisieux, nouveau site 7 milles Québec, $1,580, conditions avantageuses pour acheteur sérieux. 626-2575. quo-26

**A LIQUIDER**

LORETTEVILLE lots boisés, 0.13 pied carré, $200 comptant grandeurs au choix. Doyon, 653-9361, soir, 527-6460. quo-24

**CONSTRUCTEURS**

CHARLESBOURG-EST, rue Bigot, 230,000 pds carrés, entouré de rues, prix $15,-000, conditions à discuter. Royal Trust, courtiers, demandez André Thibault, 529-0171; soir, 623-2436. quo-24

**ZONE INDUSTRIELLE**

Vendre ou échanger, 700,000 pieds sur la Suète à Ste-Foy, chemin qui va à Cap-Rouge.

653-7281 — M. Paradis

quo-26

**TERRAIN COMMERCIAL**

Vendre ou échanger, superficie 144,000 pieds, face fleuve, près aquarium, pourrait servir hôtel, motel, etc.

653-7281 — M. Paradis

quo-26

### 162 TERRAINS A VENDRE

2 TERRAINS 50 x 80, peut bâtir 6, 8 logements, rue la Ronde. 683-6563, 527-1934. quo-24

MAGNIFIQUE terrain, vue sur tout Québec, rue St-Jean, Neufchâtel, près école St-André. 70 x 100. 842-1666. quo-25

NEUFCHATEL 70 x 100, près école, église, aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900. 653-4313. quo-25

MAGNIFIQUE terrain, $900, St-Ambroise, aux limites Charlesbourg-Ouest, 67 x 95 pieds, près église, école. 527-1754. quo-25

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, terrain 70 x 90, rue asphaltée, près école, église, magnifique vue sur tout Québec, $2,900. S'adresser à 8440 Chamberry. 527-3584 ou 623-2049. quo-25

TERRASSE Bon-Air, 60 x 100, rue St-Samuel, $3,000. Tél. 524-2509. quo-13

PARC Horizon, terrain 70 x 100, $0.62 pied carré. Tél. 653-7614. quo-26

TERRAIN 100 x 100, bord lac privé, encrett Lac Beauport, vrai aubaine. Tél. 529-1253. quo-24

SILLERY, rue Ernest Lavigne, 90 x 90, terrain boisé. Tél. 681-3443. quo-25

GIFFARD, terrain pour 6 ou 8 logements, vue formidable, rue asphaltée, près église, écoles, autobus. 661-2072. quo-29

CHARLES Huot, 12,000 pieds, Cartier-Immeubles courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-25

SILLERY, terrain résidentiel, 13,000 pieds carrés, magnifique vue sur le fleuve, $6,300. Jean Tardif, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir, 683-8380. quo-25

RUE ST-PAUL, face bureau poste, terrain commercial 45 x 145, accepterais échange, contre maison. Jean Tardif Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir, 683-8380. quo-25

STE-FOY, magnifique terrain, prêt construire, Parc Horizon, rue Port-Royal, 97 x 75, 653-5706 ou 656-0204. quo-30

TERRAIN à vendre dans Giffard, 120 x 100. Tél. 661-6347. quo-27

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10 pour cent comptant, 1 pour cent mois. Odilon Hamel, 623-2767. quo-21

CHARLESBOURG, 62 x 100, résidentiel, 76e Rue Est. Appeler 842-4314. quo-26

LEVIS, terrain 70 x 100, coin rues. Soir seulement, 837-3367. quo-30

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue Est, Près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carrés, rue asphaltée, $0.28 pied carré, conditions faciles. 527-3554. quo-30

MAGNIFIQUE terrain vue sur fleuve, Place Mériel, Mme Lionel Bouvrette, 527-0660, Davis-Morin, courtiers. quo-26

LAC Beauport, terrain pour chalet, 7,000 pieds carrés, magnifique vue sur le Lac, matin, 692-0798. 456-16

TERRAIN 55 x 100, 49e Rue ouest, St-Rodrigue, prix $2,700. 524-6718. quo-26

### 165 TERRES A VENDRE

PRES du Mont Ste-Anne, opportunité de spéculation à courte échéance, occasion unique. Dolbec, courtiers, 683-4795. quo-12

### 166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre boisée ou autre. Tél. 626-0813. quo-12

### 169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

BATEAU 13 pieds, modèle Prince Craft, avec remorque, état neuf. 523-3820, 623-3973. quo-26

HORS-BORD 35, de luxe, avec générateur, équipement et yacht, occasion. Tél. 626-2368. quo-26

STOCK de faillite: Bateau neuf, acajou, 16 pieds, équipé, conduite pare-brise, etc., etc., actionné par moteur Evinrude, neuf, 28 c.v. et avec remorque neuve. Prix $2,000. Réduit à $1,375. 570 Blvd Hamel. Tél. 681-0538. quo-26

AUBAINE yacht, 16 pieds, 45 forces, trailer, accepterais condition. 529-2124. quo-26

## Les absences au travail en sont rendues à 2,500

BAIE-COMEAU (PC) — Le nombre des travailleurs ayant quitté le travail pour tenir des "journées d'étude" sur les chantiers de l'Hydro-Québec, hier, se chiffrait par quelque 2,500.

Un porte-parole de la Confédération des syndicats nationaux a déclaré que l'arrêt de travail, décidé par quelques hommes du chantier "Outardes 3", le 11 mars, a pris de l'ampleur au cours des dernières heures.

Quatre chantiers situés sur les rivières Aux Outardes et Manicouagan sont maintenant touchés par le conflit.

Environ 1,000 hommes demeurent toutefois encore au travail.

L'arrêt de travail a été provoqué par le congédiement de trois ouvriers.

Cette décision de l'Hydro-Québec est survenue après qu'une centaine de travailleurs eurent décidé d'expulser un contremaître dont ils jugeaient la conduite intolérable envers les hommes.

M. F.-X. Légaré, directeur régional de la C.S.N. pour Rimouski et la Gaspésie, a déclaré que l'Hydro-Québec a prié environ 75 travailleurs, hier, membres de l'exécutif du Syndicat national de la construction et du comité des griefs, de quitter les terrains de la compagnie.

M. Légaré a souligné que le syndicat a conseillé à ses cotisants de se rendre à la directive donnée mais il a ajouté que l'Hydro-Québec pose ainsi des gestes qui sont de nature à provoquer des troubles.

M. Légaré a dit que des policiers de la Sûreté provinciale ont été dépêchés sur les lieux.

Aucun incident n'a toutefois été rapporté.

Une rencontre entre les deux parties est prévue pour ce matin aux bureaux de l'Hydro-Québec à Montréal pour tenter de régler le différend.

Les pourparlers se dérouleront en présence de M. Jean-Paul Lafleur, conciliateur désigné par le gouvernement provincial.



"Savez-vous que vous parlez à une femme qui a obtenu 96% à l'examen de conduite national ?"

# Actuellement, 60 policiers patrouillent les chantiers de l'Hydro-Québec, à "Outardes 3"

Un contingent de quelque 60 constables de l'Hydro-Québec et de membres de la Sûreté provinciale patrouillent actuellement les chantiers de la commission, à "Outardes 3", sur la Côte-Nord, où 500 membres du Syndicat national de la construction (C.S.N.) poursuivent depuis près de deux semaines des journées d'étude.

Quelque 100 membres du syndicat ont été expulsés des terrains de l'Hydro depuis le début de la semaine par le contingent de policiers, tandis qu'hier après-midi, vers 3h45, les officiers du mouvement ouvrier recevaient l'avertissement qu'ils avaient exactement une heure pour quitter les lieux.

En outre, les barrières des chantiers étaient soigneusement surveillées par les policiers qui avaient reçu l'ordre d'empêcher tout représentant syndical de pénétrer sur les terrains de l'Hydro.

Tous ces développements ont été révélés hier par un représentant de la Confédération des syndicats nationaux, à Hauterive.

Ce dernier a aussi déclaré que les représentants du syndicat impliqué dans le litige et les autorités de l'Hydro se rencontreraient ce matin, à Montréal, en présence d'un conciliateur, afin de trouver un terrain d'entente dans le litige.

**HISTORIQUE**

Tout le litige remonte au 11 mars, alors qu'une centaine de membres du syndicat expulsaient du terrain de l'Hydro le contremaître Raymond Dion qui, selon eux, avait fait montre d'une conduite intolérable envers ses subordonnés.

A la suite de cette expulsion, les autorités de l'Hydro décidaient de congédier trois syndiqués qui en auraient été, apparemment, les instigateurs.

C'est à la suite de cette mesure que les quelque 500 membres du Syndicat national de la construction, auquel appartenaient les trois syndiqués, décidèrent de tenir des journées d'étude.

Le lundi après-midi suivant, les autorités de l'Hydro rencontrèrent les représentants syndicaux mais pour décider par la suite de maintenir leur décision disciplinaire. Le travail n'a pas repris depuis.

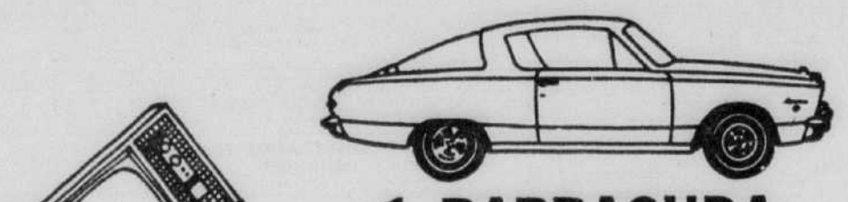
M. Lucien Poulin, président du Syndicat national de la construction, a vigoureusement démenti au début de la semaine la déclaration de M. Gaston Binette, ministre des Richesses naturelles, qui avait expliqué devant l'Assemblée législative que trois ou quatre fiers-à-bras, dont deux Algériens, étaient responsables du conflit.

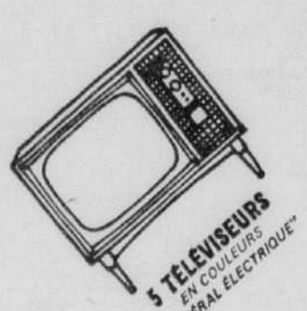
"Contrairement à ce qu'a affirmé le ministre, a déclaré M. Poulin, le contremaître Raymond Dion n'a pas été mis à la porte par trois ou quatre fiers-à-bras, dont deux Algériens.

"Ce sont, dit-il, les quelque 100 travailleurs dans le secteur de M. Dion qui lui ont demandé de se retirer et deux employés se sont offerts pour le reconduire à la barrière. Ce sont ces deux employés et un troisième que les autorités ont mis à la porte en se basant sur de "fausses déclarations."

Ces trois hommes, a souligné M. Poulin sont des Canadiens français et le ton "raciste" de la déclaration de M. Binette a étonné les ouvriers.

Il est à souligner que quelque 175 ouvriers d'un chantier voisin de la rivière Manicouagan ont débrayé mardi pour appuyer leurs confrères de "Outardes 3".

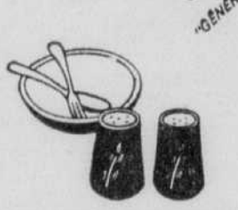









DES MILLIERS DE PRODUITS
"BARIBOCRAFT"

$50,000



250 COUTEAUX ÉLECTRIQUES
"SAMSON-DOMINION"

DE CADEAUX CACHÉS SOUS LES

"ÉTIQUETTES-TRÉSOR"










EN PLUS D'UN RABAIS DE

$3.06

SUR CHACUN DE CES PRODUITS DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

Sico-Tex

Peinture au latex pour l'extérieur. Elle respire. Met un terme aux problèmes de cloquage. D'une application facile. Aucun apprêt. D'une durée remarquable. Pinceaux et rouleaux se nettoient à l'eau.

Rég. $10.45 EN SPÉCIAL $7.39

SATIN-OPAC

Peinture au latex pour l'intérieur. Durable et lavable. UNE COUCHE SUFFIT. Sèche en 20 minutes. S'emploie sur n'importe quelle surface et dans n'importe quelle pièce du foyer. Donne un riche fini satiné. S'applique comme un charme. Elle est inodore.

Rég. $10.25 EN SPÉCIAL $7.19

Sicoperl

Peinture à l'alkyde pour toutes les pièces du foyer. Son fini a le doux reflet de la perle. S'applique facilement au pinceau, au pistolet ou au rouleau sur la plupart des surfaces: bois, planches murales, papier peint, plâtre etc. Inodore. Longue durée.

Rég. $9.95 EN SPÉCIAL $6.89

AVEC "SICO" TOUT LE MONDE EST GAGNANT

Cette année, SICO gâte le public. Non satisfait de lui offrir ses traditionnels RABAIS PRINTANIERS, SICO distribue un fabuleux trésor de $50,000 en des milliers de cadeaux. A vous d'en profiter et de puiser à même ce fabuleux trésor. Procurez-vous, À $3.06 DE MOINS LE GALLON, l'une ou l'autre des peintures SICO décrites ci-dessus et voyez sous l'ÉTIQUETTE-TRÉSOR si le numéro qui y apparaît vous rapporte un cadeau. Chaque dépositaire SICO affiche la liste des numéros gagnants et des cadeaux. AUCUN DÉLAI, AUCUN TIRAGE, vous savez IMMÉDIATEMENT si vous gagnez et ce que vous gagnez. Autant d'achats, autant de chances.

IL SUFFIT DE REMPLIR CES CONDITIONS FACILES:

1 — Suivre les instructions données sous les ÉTIQUETTES-TRÉSOR SICO.

2 — Sont éligibles: tous les résidents du Canada, sauf les employés de SICO INC., leur famille immédiate et les marchands de peintures SICO.

3 — Cette vente "ÉTIQUETTES-TRÉSOR SICO" est sujette aux lois provinciales.

COULEURS AU CHOIX. Ces trois excellentes peintures blanches SICO peuvent être teintées aux couleurs de votre choix, moyennant un léger supplément.

GARANTIE

SICO INC. certifie que SICO-TEX, SATIN-OPAC et SICOPERL sont des produits de toute première qualité dont les prix de détail suggérés sont respectivement de $10.45, $10.25, et $9.95

SICO INC. reconnu pour la qualité de ses produits ne peut risquer sa réputation en offrant des aubaines douteuses. Achetez ces peintures en toute confiance, leur haute qualité et les rabais sont authentiques.

Paquet, peinture, sous-sol.

Paquet

## Théâtre canadien

HALIFAX (PC) — Le président de l'exécutif du Festival d'art dramatique du Canada vient d'annoncer que seules les oeuvres écrites par des Canadiens seront présentées aux éliminatoires régionales et finales l'an prochain, pour marquer le centenaire de la Confédération.

# Conflit ouvrier réglé "à la satisfaction des parties"

OTTAWA (PC) — La société Radio-Canada annonce que le conflit l'opposant à l'Association canadienne des artistes de la radio et de la télévision a été réglé.

"Le différend a été réglé à la satisfaction des deux parties en présence," a déclaré un porte-parole de la société d'Etat. Il n'a pas donné d'autres détails.

L'automne dernier, l'association avait demandé à la direction de Radio-Canada d'encourager davantage les artistes canadiens. Par la suite, la société a annnoncé sa décision d'augmenter de $4,000,000 à $4,850,000 ses crédits réservés pour la rétribution des artistes canadiens au cours de l'année 1966-67.

L'association avait alors exigé une garantie par écrit ce à quoi la société d'Etat s'était déclarée incapable de consentir.


**REPRESENTANT-VENDEUR DANS MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

Expérience essentielle dans matériaux de construction en général mais avec connaissance particulière de portes, fenêtres et revêtement aluminium. Seuls des candidats avec cette expérience doivent se présenter.

L'homme choisi sera bilingue, sérieux, sobre, de mise soignée, de conduite irréprochable, de commerce agréable avec tous, clients et employés. Il devra aussi posséder une auto pour visites aux clients, à qui il aura à fournir des estimations de coût !

Ce poste comporte semaine de 40 heures, Plan-Bénéfices complet. Salaire intéressant, commensurable avec qualifications offertes. Ce poste étant disponible à l'instant même, s'adresser immédiatement et en personne à notre Directeur du Personnel (au deuxième étage).

**Simpsons-Sears**
Place Fleur de Lys
Boulevard Hamel



**DAMES**

Pour travail d'interview au téléphone, temps partiel. Cours secondaire ou 11e année. Expérience non requise. Ecrire:

**Adcom Research Ltd.**
214, Merton Street, Toronto 7, Ont.


## Mme F. Paquet

Dame Délima Savard, épouse de feu François Paquet, est décédée le 22 mars, à l'hôpital Saint-Ambroise de Loretteville, à l'âge de 85 ans et 11 mois. Elle demeurait au 138 boul. St-Jacques, Neufchâtel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Joseph L'Heureux (Maria), M. et Mme Joseph Paquet (Marguerite Plante), Mme Paul Bédard (Blanche), M. et Mme Léo-Paul L'Heureux (Lucienne), M. et Mme Henri Durand (Jeanne), M. et Mme Raymond Bourret (Irène), MM. Henri et Albani Paquet, tous de Neufchâtel; M. et Mme Philéas Paradis de l'Ancienne-Lorette; son frère, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: MM. et Mmes Arthur Savard et Adolphe Gagnon (Clairilda Savard), de Neufchâtel, et Mme Alfred Savard, de Québec. Elle comptait 34 petits-enfants, 60 arrière - petits - enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Antonio Falardeau, 30, rue St-Joseph, Loretteville. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Saint-André-Apôtre, Neufchâtel et l'inhumation au cimetière de Loretteville.

## M. A. Casgrain

M. Antoine Casgrain, assistant-gérant à la Metropolitan Life Insurance, époux de dame Valentine Boisvert, est décédé le 22 mars, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 68 ans. Il demeurait à 19, 68e avenue, Ville la Salle, Montréal.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur, Mlle Edith Casgrain de Québec; ses frères et belles-soeurs, l'hon. juge Léon Casgrain et Mme Casgrain, de Rivière - du - Loup, M. et Mme Lucien Casgrain, d'Edmonton, Alberta, M. et Mme Jean Casgrain, de Rivière-du-Loup, ainsi que sa belle-soeur, Mme Elveda Lusignant, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée à 302 est, rue Sainte-Catherine, Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi à Montréal.

## De la rétine au cerveau

Les cellules nerveuses qui composent la rétine, forment des prolongements qui vont directement au cerveau. Les cellules du centre émettent chacune un prolongement. Celles de la périphérie forment des groupes de cellules sensorielles, et chaque groupe envoie un prolongement.

La zone occipitale du cerveau reçoit ces prolongements, et les dispose de façon à reproduire une image de la rétine. On appelle souvent cette zone : la rétine corticale. Elle est une fidèle représentation cérébrale de la rétine.

Les stimulations : lumière, couleur, mouvement, venues du monde extérieur, excitent les cellules de la rétine, et déclenchent un influx physiologique analogue à l'influx électrique. En l'absence de lésion, l'influx qui atteint le cerveau, est identique à celui qui quitte la rétine. Et bien que stimulé, ce centre spécifique qu'est la rétine corticale, ne permet pas encore la vision.

Nous sommes déjà loin de l'oeil-caméra, puisque malgré la fin du processus d'impression rétinéenne, le processus de la vue est presque terminé, alors que celui de la vision est à peine entamé. Même lorsque nous ajoutons le transfert de l'image rétinéenne vers une zone corticale spécifique, nous ignorons toujours ce que nous voyons.

L'analogie entre l'oeil et la caméra s'écroule dès qu'on comprend les mécanismes de la vision. Alors que la plaque photographique enregistre une scène d'un seul coup, avec une égale netteté, les yeux doivent parcourir la même scène de plusieurs milliers de coups d'oeil pour en arriver à la même netteté.

De plus, l'impression du film termine le phénomène photographique, alors que le transfert de l'image rétinéenne sur la zone de projection du cerveau, ne fait qu'amorcer le phénomène de la vision.

La transmission de l'image de la rétine au cerveau, nous apparaît continue bien que fondamentalement le transmetteur ne soit pas fidèle. On s'explique aisément la sensation de continuité lorsqu'on sait que l'impression de la rétine subsiste, pendant 1-10 de seconde. Or comme les excitations se suivent, il y recouvrement d'une image par la suivante. On appelle ce phénomène : la persistance de l'impression visuelle.

"Le processus de la vision n'est toutefois pas complet quand l'image atteint la zone de projection. Chaque sensation rapportée au cortex par le million de fibres nerveuses provenant de la rétine, doit pouvoir être transmise à d'autres parties du cerveau, pour être reconnue".

## Conférence

BERLIN (AFP) — Une conférence de chrétiens catholiques de pays européens s'est ouverte hier à Berlin-Est, avec la participation de plus de 200 personnalités venues de 18 pays européens, annonce l'agence d'information d'Allemagne orientale A.D.N. Le thème de cette conférence est: "Solidarité pour tous les hommes de bonne volonté pour une politique de détente et la sécurité en Europe".

Parmi les pays représentés à la conférence figurent notamment la Belgique, la France, l'Italie, l'Autriche, la Suisse, les Pays-Bas, l'Espagne, le Portugal, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, etc... M. Yves Cholière, directeur de l'Institut pour la paix et secrétaire du Conseil mondial de la paix, et M. Jacques Madaule, assistent notamment aux travaux.

La conférence a adressé hier au pape Paul VI un télégramme l'assurant qu'elle souhaite oeuvrer dans l'esprit de l'encyclique "Pacem in terris". Il y a quelques jours, l'"Osservatore Romano" avait qualifié la réunion de Berlin-Est de "tentative de diviser les catholiques et de dresser les fidèles des pays soumis au communisme contre leurs évêques".

## Conférence

ROBERVAL — Dimanche soir, à 8h30, le père Maurice, de l'Ermitage Saint-Antoine du Lac-Bouchette, donnera une conférence sur la coéducation, au couvent des Ursulines, à l'occasion du lancement de la campagne de recrutement de la Société Saint - Jean - Baptiste de Roberval.

## M. G. Pageau

M. et Mme Arthur Pageau, née Lucille Pelletier, ont été éprouvés par la mort de leur fils, Gilles, décédé à leur résidence, à l'âge de 15 ans et 11 mois. Le jeune Pageau était élève de l'école secondaire régionale de Charlesbourg et chef d'équipe du club 4-H de Charlesbourg. Il était domicilié au 934, avenue Bourg-Royal, Charlesbourg-est.



Outre son père et sa mère, il laisse ses frères et soeurs, et ses belles-soeurs: Alfred, Noël, Michel et Jean-Marc Pageau, Mlles Denise, Thérèse, Angeline, Laurette, Lucie, et Nicole, Mme Alfred Pageau (Diane Thuot) et Mme Michel Pageau (Diane Nadeau). Il laisse aussi des oncles et tantes, un neveu et une nièce, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires de J.-Bouchard & Fils, 115, 80e rue-est, Charlesbourg. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

## Mme J. J. Kelly

Dame Maud Sponza, épouse de feu Joseph James Kelly, est décédée le 23 mars, à Québec.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : M. Paul Kelly, Mlle Katharine Kelly, M. K. J. Corrigan (Vivi), Mme J.-A. Lefebvre (Pat).

La dépouille mortelle est exposée au St. Brigid's Home, 80, Grande-Allée Est. Les funérailles auront lieu samedi en l'église St. Patrick et l'inhumation au cimetière St. Patrick.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine, Ltée, de Québec.

## R. F. Yvan Villeneuve, é.c.

Le rév. frère Yvan Villeneuve, des frères des Ecoles Chrétiennes est décédé à Paris le 19 mars, à l'âge de 43 ans.

Air Canada ramènera de Paris la dépouille mortelle. Il sera exposé à compter de jeudi soir, à 8 heures, à la résidence funéraire Antonio Falardeau, de Loretteville.

A 8.30 hres il y aura cérémonie liturgique pour les parents, les Frères, les anciens élèves de l'Ecole.

Vendredi après-midi, à 4 hres, à l'église de Loretteville, auront lieu les funérailles.

L'inhumation se fera au cimetière de la Maison Provinciale, à Sainte-Foy.


**SERVICE ANNIVERSAIRE**



**MME LORENZO PLANTE**

Samedi le 26 mars à 8 heures a.m., en l'église St-Malo, sera chanté le service anniversaire de Mme Lorenzo Plante, née Antoinette Simard. Parents et amis sont invités à y assister.



**SERVICE ANNIVERSAIRE**



**M. THEOPHILE CHAMBERLAND**

Samedi le 26 mars, à 8h.30, en l'église de St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Théophile Chamberland, époux de dame Eliane Arial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.


# Décès

**BELAND** — A l'hôpital Laval, le 22 mars 1966, à l'âge de 15 ans, est décédé Mireille, enfant bien - aimé de M. Charles Béland et de dame Léodina Rouleau, demeurant à Saint - Anselme, comté de Dorchester.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9.30 heures, pour l'église de Saint - Anselme et de là au cimetière paroissial.

**BLAIN** — A Québec, le 22 mars 1966, à l'âge de 87 ans, est décédé M. J.-E.-A. Blain, époux de dame Alpheda Dion, demeurant à 888, boulevard Champlain.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Sainte - Foy, à 9.50 heures, pour l'église Notre - Dame - de - la - Garde et de là au cimetière Belmont.

**BARIL** — A Québec, le 24 mars 1966, à l'âge de 68 ans, est décédé M. J.-Art. Baril, ex-employé des Chemins de fer nationaux, époux de dame Marie-Anne Béland, demeurant 1101, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 900 1ère Avenue à 8.45 hres pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Trajet en automobiles.

**COTE** — A Québec, le 22 mars 1966, à l'âge de 34 ans 6 mois, est décédé René Côté, fils de feu Louis-Ernest Côté et Dame Irène Trudel, demeurant 1856 rue Vitré.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la nouvelle résidence funéraire Wilfrid Robert, No 758, avenue Royale, Beauport, à 8.45 hres pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

**DUBOIS** — A Breakeyville, le 24 mars 1966, à l'âge de 87 ans 5 mois, est décédée dame Amanda Dalzill, épouse de feu Alfred Dubois, demeurant à Breakeyville.

Les funérailles auront lieu lundi à 9.30 hres.

Départ de sa résidence, 10, rue Ste-Hélène, à 9.20 heures pour l'église de Breakeyville et de là au cimetière paroissial.

**GENEST** — A l'hôpital Saint - Raymond de Portneuf, le 21 mars 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gilles Genest, époux de dame Eveline Gingras.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Plamondon & Frères, 388, rue Saint - Joseph, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Raymond et de là au cimetière paroissial.

**GENEST** — A Québec, le 22 mars 1966, à l'âge de 88 ans, est décédée Dame Rose-Anna Renaud, épouse de M. Rosaire Genest, demeurant au 380 Franklin.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., au no 270 Marie de l'Incarnation, à 9.45 hres, pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

**KELLY** — A Sainte - Foy, le 23 mars 1966, est décédée dame Maud Sponza, épouse de feu Joseph James Kelly, demeurant à 2050, rue Richer.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire St. Brigid's Home, 80 est, Grande - Allée, à 8.30 heures, pour l'église Saint-Patrick et de là au cimetière Saint - Patrick.

## Mme R. Genest

Madame Rosaire Genest, née Rose-Anna Renaud, demeurant au 380, rue Franklin, Québec, dont le décès est survenu le 22 mars à l'hôpital Saint-François d'Assise à l'âge de 68 ans et un mois, comptait aussi parmi ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Charles Côté, de Montréal, ainsi que Mme veuve Joseph Genest, de Saint-Raymond.


**SERVICE ANNIVERSAIRE**
**M. ARTHUR SANFACON**

Samedi le 26 mars à 9 hres, en l'église de St-Rodrigue, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Sanfaçon, époux de dame Jeanne Auclair. Parents et amis sont invités à y assister.



**SERVICE ANNIVERSAIRE**



**M. ALPHONSE TREMBLAY**

Samedi le 26 mars à 8 hres, en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Tremblay, époux de dame Virginie Drolet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



**SERVICE ANNIVERSAIRE**



**M. J.-E. MORIN**

Samedi le 26 mars, à 9 heures en l'église de St-Vincent de Paul, sera chanté le service anniversaire de M. J.-E. Morin, époux de dame Philina Marcoux. Parents et amis sont invités à y assister.


## Services anniversaires

**CHABOT** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église des Saint - Martyrs Canadiens, sera chanté le service anniversaire de feu Mlle Estelle Chabot.

**CROTEAU** — Samedi, le 26 mars, à 8.30 heures, en l'église Saint - Flavien de Loiblnière, sera chanté le service anniversaire de feu M. Armand Croteau, époux de dame Marie - Marthe Caron.

**DRAPEAU** — Samedi, le 26 mars, à 7.30 heures p.m., en l'église de Sainte-Thérèse - de - Lisieux, sera chanté le service anniversaire de madame Emile Drapeau, née Marie - Blanche Bédard.

**GILBERT** — Samedi le 26 mars à 9 heures, en l'église du St-Esprit, sera chanté le service anniversaire de feu dame Marie-Louise Poulin, épouse de feu Joseph-Théodore Gilbert.

**JUNEAU** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de monsieur Lucien Juneau, époux de Juliette St-Pierre.

**LABERGE** — Samedi, le 26 mars, en l'église Saint - Thomas de Montmagny, à 9.30 heures, sera chanté le service anniversaire de M. Henri Laberge.

**LAGUEUX** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église Saint - Coeur - de - Marie, sera chanté le service anniversaire de feu dame J.-Ollda Lagueux, née Célestine Breton.

**PETITCLERC** — Samedi, le 26 mars, à 8.30 heures, en l'église Notre - Dame de l'Ancienne Lorette, sera chanté le service anniversaire de feu M. Michel Petitclerc, époux de feu dame Emma Noreau.

**PLANTE** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église Saint - Malo, sera chanté le service anniversaire de feu madame Lorenzo Plante, née Antoinette Simard.

**PREVOST** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église Saint - Pie X, sera chanté le service anniversaire de feu dame Emilia Ouimet, épouse de feu M. Placide Prévost.

**RACINE** — Samedi, le 26 mars, à 8 heures, en l'église Saint - Sauveur de Québec, sera chanté le service anniversaire de feu M. Wellie Racine, époux de dame Maria Sanfaçon.

**RAYMOND** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures p.m., en l'église de Beauport, sera chanté le service anniversaire de feu madame Edouard - Pierre Raymond, née Marie - Louise Marcoux.

**SANSFAÇON** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église Saint - Rodrigue, sera chanté le service anniversaire de feu M. Arthur Sansfaçon, époux de dame Jeanne Auclair.

**VAILLANCOURT** — Samedi, le 26 mars, à 9 heures, en l'église de Saint-Jean, Ile d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de M. Napoléon Vaillancourt, époux de dame Eugénie Verlaine.

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## Remerciements

**PLAMONDON** — Madame Léon Plamondon, Mlle Pauline Plamondon, M. et Madame Wilfrid Bissonnette, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Léon Plamondon, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

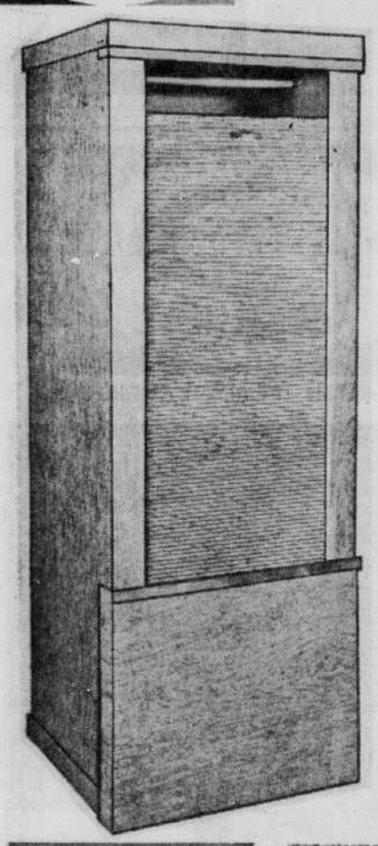

NOUVELLE ADRESSE
**A.-F. BARDOU** ENR.
fleuriste
1664 Ch. St-Louis
527-3568



paquet

**Garde-robes de carton pour usage général**

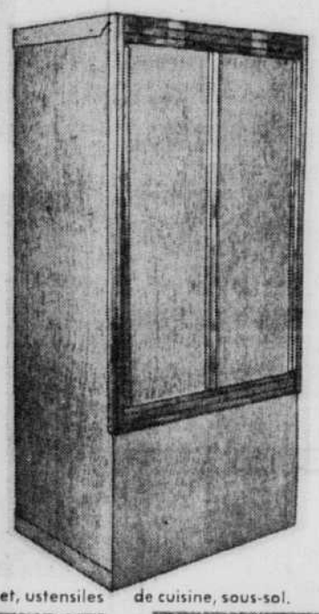
Les vêtements d'hiver seront bien remises, à l'abri de la poussière et de l'usure. Portes coulissantes de bas en haut, grandeur 20" x 21" x 60". Rég. 6.99 — **4.88**



Modèle à deux portes 21" x 21" x 60". Rég. 9.99

Modèle à deux portes 21" x 21" x 66". Rég. 13.99

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.



Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.




**Bloques antimites**

présentés dans une boite de métal facile à installer et des plus pratiques. 4 onces. Vous assure une protection complète contre les mites dans vos endroits de remisage. .39




**Boules à mites**

en boite de 1 lb. Des plus pratique pour le rangement classé. Protection complète.

Chacun .39




**Sachets à mites**

délicatement parfumés à la lavande. Boite pratique de 12 sachets faciles à utiliser qui parfumeront vos vêtements délicats. .98




**Cristaux à mites**

facile à utiliser et vous assurant contre ces ennemis du linge et surtout des lainages et fourrures. Boite d'une livre. .59




**Liquide vaporisateur**

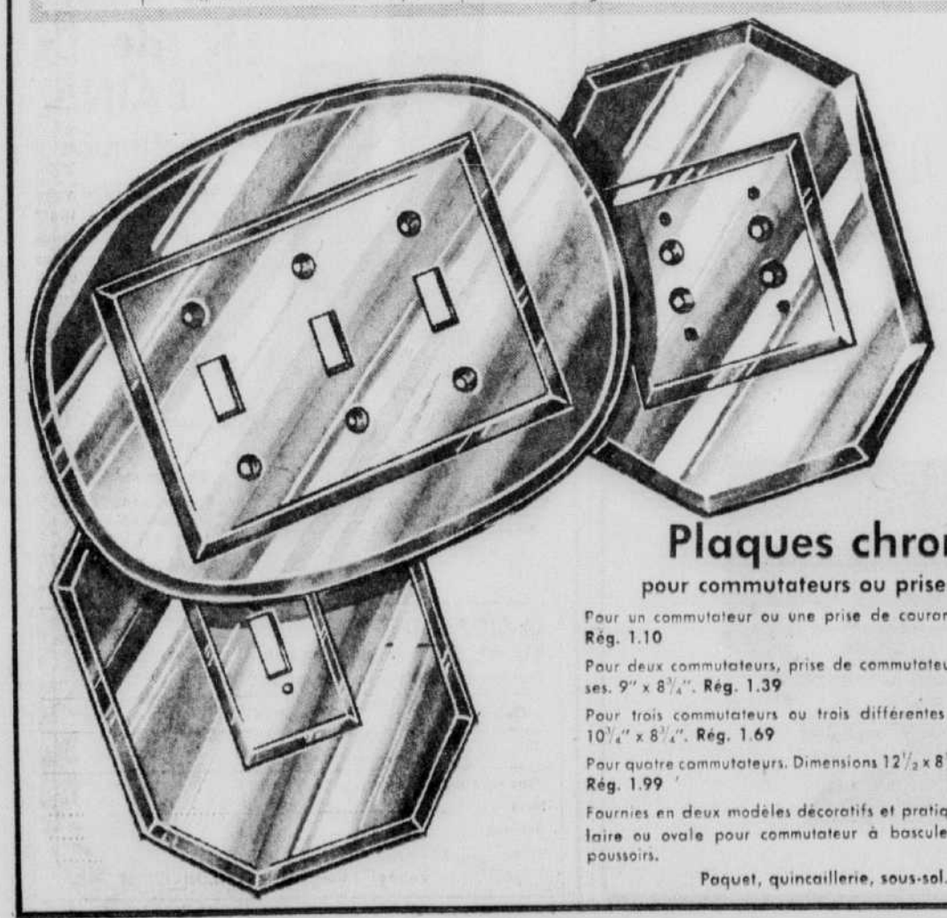
antimites en canette sous pression effectif pour toute une année. S'utilise facilement et rapidement. Canette de 10 onces. 1.29

**LA CIE PAQUET INC.** 545 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir les articles suivants:

| Quant. | Description | Prix |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... |

(plus la taxe de vente s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entree ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐



**A prix très spécial**

**Plaques chromées**
**pour commutateurs ou prises de courant**

Pour un commutateur ou une prise de courant. 7¼ x 8¾". Rég. 1.10 .22

Pour deux commutateurs, prise de commutateur ou deux prises. 9" x 8¾". Rég. 1.39 .33

Pour trois commutateurs ou trois différentes combinaisons. 10¾" x 8¾". Rég. 1.69 .44

Pour quatre commutateurs. Dimensions 12½ x 8¾". Rég. 1.99 .44

Fournies en deux modèles décoratifs et pratiques: rectangulaire ou ovale pour commutateur à bascule ou à boutons poussoirs.

Paquet, quincaillerie, sous-sol.

# DEVANT LE TRIBUNAL

Par Michel TRUCHON

## Témoignages au procès de Jacques Gagnon

A la surprise du procureur de la défense et de la plupart des assistants, hier, ce que l'on croyait être l'enquête préliminaire d'un jeune homme accusé de voies de fait et de lésions corporelles, s'est révélé être effectivement un procès.

Après cette constatation, l'avocat de la défense, Me Georges Boudreault a demandé à ce que la cause soit ajournée à demain matin, pour décider si oui ou non il présentera une preuve.

Le procès qui se déroulait devant le juge Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix, était celui de Jacques Gagnon, du 2238 rue Mignault, accusé d'assaut et de lésions corporelles sur cinq personnes, dans la nuit du 9 au 10 mars.

Les victimes de cette rixe sont Raymond Landry, 22 ans, de Sainte-Hélène de Kamouraska; son frère Jacques, 18 ans; Edmond Dionne, 22 ans, de Saint-Bruno de Kamouraska; Claude Lévesque, 19 ans, de Sainte-Hélène de Kamouraska et Cyrille Pelletier, du même endroit.

Tous les cinq, qui travaillaient comme bûcherons à Miquelon, en Abitibi, étaient de passage à Québec le 9 mars. Ils se rendirent au 1798 Desroches, pour voir la fiancée de Raymond Landry, Mlle Françoise Dionne, la soeur de l'une des victimes.

Comme deux d'entre eux étaient à l'intérieur de la maison, ils entendirent le klaxon de la voiture et sortirent pour voir ce qui se passait. Ils furent immédiatement molestés par un groupe d'individus qui entouraient la voiture dans laquelle les attendaient leurs trois amis.

"Nous sommes sortis et ils nous sont tombés dessus. J'ai été frappé à la tête avec des bouteilles et des barres de fer. L'un d'eux a dit: "Venez-vous-en, nous nous sommes trompés," a affirmé Raymond Landry au cours de son témoignage.

Dans un alignement fait à la Cour, il a identifié Jacques Gagnon, Gaétan Simard, 1173 de la Canardière et André Légaré, du 874, 3e rue, comme faisant partie du groupe qui entouraient son automobile. Il n'a cependant pas pu dire qui l'avait frappé.

Les quatre autres victimes sont venues appuyer le témoignage de Raymond Landry.

Sa fiancée, Mlle Françoise Dionne, a pour sa part identifié Gaétan Simard et Jacques Gagnon comme faisant partie du groupe. Elle a de plus ajouté que Simard avait essayé de frapper son frère, au moment où il sortait de la maison.

Quand elle a identifié les accusés, à l'hôtel de ville, dans la nuit du 9 au 10 mars, elle n'était pas certaine pour ce qui est de Gagnon. Elle a précisé qu'elle ne l'avait pas vu frapper qui que ce soit.

Deux policiers de Québec sont venus raconter comment on avait arrêté un groupe d'individus, dans une voiture correspondant au signalement de celle qui avait été aperçue sur les lieux de la rixe.

Ces témoignages, qui constituaient la preuve de la Couronne, ont été versés, avec le consentement des procureurs des deux parties, dans les dossiers de Simard et de Légaré.

## Quatre jeunes gens se reconnaissent coupables de vols avec effraction

Quatre adolescents ont décidé de reconnaître leur culpabilité à plusieurs chefs d'accusations de vol avec effraction et de recel, hier, devant le juge Alphonse Garon, qui a ajourné les sentences, dans les quatre cas, à mercredi prochain.

L'un a admis avoir commis 13 vols avec effraction et a reconnu être coupable de deux accusations de recel.

Les marchandises diverses dérobées au cours de ces vols avec effraction perpétrés dans plusieurs maisons privées de la ville atteignent le total de $3,025. Quant aux deux accusations de recel, l'accusé aurait eu en sa possession des objets évalués à $25 qui auraient été volés au cours de l'année.

Le juge a remis au 30 le propour sa part, à six accusations noncé de la sentence pour pouvoir obtenir plus de détails sur le passé du jeune accusé.

Un autre a plaidé coupable, de vol avec effraction, pour un montant total de $881.00.

Un troisième a reconnu sa culpabilité à huit accusations de vol avec effraction et une de recel. Sa sentence a également été ajournée au 30 mars.

Le produit de ces vols se serait élevé à $2,522 et le jeune homme est accusé d'avoir eu en sa possession des marchandises volées pour un montant de $10.

Le quatrième accusé a lui aussi décidé d'avouer sa culpabilité sous huit chefs d'accusation de vols avec effraction, pour une somme de $2,494.

Sa sentence a été remise pour les mêmes raisons que dans les trois cas précédents.

## Accusé d'inceste

Une autre cause d'inceste et d'attentat à la pudeur est venue s'inscrire aux dossiers de la Cour des sessions de la paix, hier.

Un ouvrier de 42 ans, domicilié à Saint-Léonard de Portneuf, a été envoyé à son procès au prochain terme des Assises criminelles, sous deux accusations d'inceste et d'attentat à la pudeur sur la personne de ses deux fillettes.

Le juge Garon l'a libéré sous un cautionnement personnel de $2,000, en considérant le fait que l'homme ne demeure plus avec sa famille.

Les offenses qu'on lui reproche auraient été commises durant l'été de 1961. Les fillettes étaient alors âgées de neuf et douze ans.

L'accusation d'inceste porte sur la plus âgée de ses deux filles. Selon le témoignage de la fillette, en cour, hier, ce père de six enfants aurait eu des relations sexuelles à au moins dix reprises avec elle, durant l'été 1961. Ces actions se seraint produites à Rivière-à-Pierre.

Trois autres accusations de même nature avaient été portées contre cet homme, mais elles ont été retirées, faute de preuve.

## Jean-Paul Giguère condamné à un an d'emprisonnement

Jean-Paul Giguère, 24 ans, de la rue l'Assomption, à Giffard, a été condamné à 12 mois de prison, hier, au Palais de justice de Québec. La sentence a été prononcée par le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la paix.

Le prévenu avait été arrêté la semaine dernière et il avait avoué sa culpabilité à plusieurs accusations de vols. Les cambriolages en question ont eu lieu l'automne dernier à l'entrepôt EU, sur le boulevard Bourassa, à Charlesbourg, au presbytère de Saint-Jérôme de l'Auvergne, dans cette même cité, dans des maisons à Québec et à Sillery, ainsi qu'à l'entrepôt Inter-Cité à Ville de Duberger.

Chaque chef d'accusation a valu douze mois de prison à l'accusé, mais les sentences ont été déclarées concurrentes.

Giguère avait été blessé d'un coup de feu à Sillery, l'an dernier, à la suite d'une évasion de la prison des Plaines d'Abraham. Des policiers de Sillery patrouillaient les rues de leur ville afin de tenter de retracer les évadés. Ils ont aperçu quelqu'un qui se faufilait entre les maisons, non loin des Plaines. Croyant qu'il s'agissait d'un évadé, les policiers avaient fait feu. Des traces de sang avaient été relevées. Le fuyard n'était pas un évadé, mais bien un cambrioleur et il s'agissait de Jean-Paul Giguère.

## Huit jours de prison

Un fermier domicilié à Québec et âgé de 52 ans, incapable de payer une amende de $10, a été envoyé en prison pour huit jours, hier, par le juge Henri Jolicoeur.

L'accusé avait été mis devant l'alternative de payer la petite amende ou de passer huit jours à l'ombre, après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation de vagabondage.

Plutôt "dur de la feuille", l'homme prit connaissance sur papier des accusations portées contre lui, après qu'on les lui eut lues et qu'il n'eut pas compris un traître mot. Pour éviter les cris, le juge Jolicoeur lui a demandé, par écrit, quel plaidoyer il désirait enregistrer. L'homme opina et admit sa culpabilité.

Arrêté à l'Ile d'Orléans jeudi dernier, l'accusé a admis avoir une feuille de route sur laquelle apparaissent dix accusations antérieures de vagabondage.

Lorsque le juge lui écrivit la sentence sur un bout de papier, l'homme sourit, leva les épaules et déclara qu'il n'avait pas d'argent.

## Amende de $10

Un individu de 20 ans, demeurant à Québec-Ouest, a été condamné à une amende de $10 pour une accusation de vol à l'étalage.

Le juge Henri Jolicoeur lui a accordé un délai de 15 jours pour payer l'amende. Les marchandises volées, des vêtements, ont une valeur de $10.95.

## Un beau trait d'honnêteté

Un trait d'honnêteté nous a été signalé, hier soir, et il est tout à l'honneur de M. Raymond Bilodeau, secrétaire du Comité paritaire des arts graphiques. Vers 5h. 15 hier après-midi, M. Bilodeau a trouvé le porte-monnaie de M. Maurice Boucher, employé du Soleil Ltée. Il s'est empressé de le prévenir par téléphone. M. Boucher n'avait pas encore constaté la perte de son porte-monnaie contenant un certaine somme d'argent quand il a reçu l'appel de M. Bilodeau.

## Quelques jours encore

OTTAWA (PC) — Le premier ministre a demandé au député néo-démocrate de York-Sud de patienter encore quelques jours au sujet de sa demande relativement à la modification du code pénal au chapitre de la littérature haineuse.

M. David Lewis venait de rappeler à M. Pearson qu'il avait promis lundi de dire dans un jour ou deux s'il soumettrait le rapport à cette fin avant même qu'il soit traduit et imprimé.

M. Pearson a répondu hier qu'il n'avait pas fini de lire le rapport en question et il a demandé au député de patienter encore un jour ou deux.

## Alpinisme

C'est en 1925 que pour la première fois des alpinistes ont grimpé au sommet du mont Logan, la plus haute montagne du Canada.

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**AST-66-11042**
**pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)**
**le mardi, 12 avril 1966**
**FOURNITURE DE "COUPE-CIRCUIT"**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,**
**Bureau No 809,**
**HYDRO-QUEBEC,**
**75 ouest, boul. Dorchester,**
**Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de huit mille dollars ($8,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
**B. Lacasse - W. E. Johnson**
Montréal, le 22 mars 1966.

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**ALS-66-11043**
**pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)**
**le mardi, 12 avril 1966**
**FOURNITURE DE "REGULATEURS DE TENSION"**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,**
**Bureau No 809,**
**HYDRO-QUEBEC,**
**75 ouest, boul. Dorchester,**
**Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de six mille dollars ($6,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
**B. Lacasse - W. E. Johnson**
Montréal, le 22 mars 1966.

# Deux incendies allumés par des enfants, à Québec

Deux incendies ont été allumés par des enfants à Québec, hier. L'un a lourdement endommagé une maison située au 326 et 328 rue Champlain. L'autre n'a causé que peu de dégâts dans une maison répondant au numéro civique, 620, 7e rue. C'est ce qu'a révélé l'enquête de l'investigateur - chef Benoît Lafrance et de son adjoint Henri Bédard, du commissariat municipal des incendies.

**RUE CHAMPLAIN**

L'incendie de la rue Champlain a éclaté vers 8 h. 45 hier matin. Il a été causé par un enfant de 4 ans qui, semble - t - il, jouait aves des allumettes ou un briquet dans un lit. L'enfant a dit spontanément à sa mère: "Le lit est en feu".

A ce moment - là, l'enfant était au troisième étage de la maison où se trouvaient les chambres à coucher. Il a eu l'idée de descendre et il a pu être sauvé comme tous les autres occupants de la maison, 13 enfants et huit adultes.

Le rez-de-chaussée de la maison était occupé par la famille de M. Gérard Voiselle. Les deux étages supérieurs étaient divisés en deux logements habités par les familles Louis Gagné et Allen Egan. La maison dont la construction remonte à plus de 100 ans est restée debout, mais elle est considérée comme une perte totale et elle devra être démolie.

Les logements des familles Gagné et Egan sont détruits avec tout leur contenu. La famille Gagné compte huit enfants et celle de M. Egan cinq. Tout aide qui pourrait leur être accordée serait bienvenue.

Le logement de M. Voiselle a subi des dommages importants par l'eau et la funée. Les meubles ont été protégés par des toiles. Hier soir, M. Voiselle s'était trouvé un nouveau logement dans la même rue.

Deux alarmes ont été sonnées pour cet incendie. Une dizaine de lances ont été utilisées. Quelques sapeurs ont subi des blessures mineures au cours des manoeuvres. A 11 h. 30 de la matinée, tous les pompiers avaient quitté les lieux.

**SUR LA 7e RUE**

L'incendie de la 7e rue a eu lieu vers 1 h. 30 de l'après - midi. Il a éclaté dans une petite maison d'un étage, séparé en deux flats dont l'un est inoccupé. Le locataire de l'autre était absent.

C'est un voisin qui prend soin de la maison. Son attention a été attiré par du bruit de verre cassé. Il est accouru et il a aperçu deux garçons d'une dizaine d'années dans le logement inoccupé. En le voyant arriver, les deux garçonnets se sont sauvés. L'un a pu être attrapé, mais il a été relâché non sans avoir eu une bonne taloche.

Le gardien a constaté que le feu avait été mis dans une boîte de carton. Heureusement qu'il est intervenu avant que les flammes ne se soient attaquées à l'intérieur du logement. Les pompiers ont été mandés, et la situation est rentrée dans l'ordre rapidement.

Les garçons, qui fréquentent probablement l'école située en face de la maison en question, ont fracassé une vitre de la porte arrière pour entrer. Surpris par le voisin, ils se sont sauvés par la porte avant.

# Protection du mineur contre l'endettement

Le commerçant qui passe un contrat avec un client mineur, non émancipé par le mariage ou par un tribunal, est tenu de faire preuve d'une extrême prudence sur le plan juridique de sa solvabilité, s'il ne veut pas s'attirer des déconvenues, a déclaré hier soir Me Jean Sirois, avocat, devant les membres de l'Association des Préposés au crédit, section de Québec.

Le législateur, dans sa sagesse, a donné au mineur non émancipé une capacité restreinte, dans le but même de le protéger contre certains excès et, entre autres, au chapitre de l'endettement.

Le mineur peut toutefois tenir un commerce, mais il ne pourra contracter certaines obligations qu'avec l'approbation entière de son tuteur, lequel, dans divers cas, doit lui-même en référer à un conseil de famille. Pour un emprunt par exemple, le commerçant mineur doit obtenir la signature de son curateur.

Mais cette possibilité, pour le mineur, d'emprunter, cesse dès le moment où l'endettement ne concerne plus explicitement son commerce.

En résumé, le mineur doit apporter des preuves irréfutables de son âge réel — ce qu'il est bien loin de toujours faire — au commerçant, avant que celui-ci décide ou non — sous la garantie du tuteur — de lui consentir une vente à crédit. En un mot, le contrat de vente doit être inattaquable, sur le plan juridique.

## CITE DE QUEBEC

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 22 mars 1966

**AVIS**

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 10 mars 1966, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

No 1522 — "Concernant l'imposition des taxes foncières municipales pour l'année 1966-67."

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 29 mars 1966.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 22 mars 1966

**AVIS**

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 10 mars 1966, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

No 1523 — "Concernant le ramonage des cheminées".

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 29 mars 1966.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 22 mars 1966

**AVIS**

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 10 mars 1966, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

No 1524 — "Concernant les licences".

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 29 mars 1966.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité


Garantissons par écrit
L'ANGLAIS
Cours de 6 mois
METHODE
L'AUDIO-VOCALE
information
525-5134
suite 29

LES ECOLES AUDIO-VOCALES NANTEL INC.
20, rue St-Jean, Suite 29
Québec
Nom .....
Adresse .....
Tel. ..... Comté .....

Paquet
ST-ROCH · PLACE LAURIER




ALGEMARINE
donne à l'eau de votre bain la fraîcheur vivifiante de l'eau de mer.

Ce bain de mousse tout nouveau, luxuriant, unique, tonifie... rafraîchit... vivifie. C'est le bain de mousse favori de l'Europe. Quelques gouttes à peine d'Algemarine et l'eau de votre bain devient douce... bleue comme la Méditerranée et votre peau... délicieusement parfumée.

Tube de 8 bains. 1.95 et bouteille de 21 bains. 4.95

Paquet cosmétiques, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE.
529-4501 St-Roch — 653-8711 Place Laurier.




HUILE de BAIN Softique

Adoucit et embellit votre peau! Softique contient une des huiles les plus importantes et des plus actives pour embellir votre peau, l'adoucir et aussi la rajeunir. Softique est délicatement parfumée et vous laisse fraîche.

deux onces 1.69
et 5 onces 2.69
Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

LA CIE PAQUET INC.,
845 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir les articles suivants:

| Quant. | Description | Prix |
|---|---|---|
| | | |

(Plus taxe de vente s.v.p.)
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐

Paquet



Venez rencontrer
MADAME ANITA PINEAULT
dessinatrice de chapeaux
le 24 mars de 6h.30 p.m. à 9h.00 p.m.
le 25 mars de 11h.00 a.m. à 5h.00 p.m. et 6h.30 à 9h.00 p.m.

Venez voir la magnifique collection de Madame Pineault. Les styles nouveaux et ravissants qu'elle préconise pour le printemps '66. Madame Pineault experte en la matière sera à même de vous conseiller sur le port du chapeau et de vous conseiller pour votre nouvelle garde-robe printanière.

Paquet, chapeaux, 2e étage.

Anita Pineault



Aussi TIRAGE
d'un chapeau Anita Pineault d'une valeur de 22.98

Mme Pineault se fera un plaisir de vous remettre un coupon de participation à notre rayon des chapeaux pour dames, 2e étage.

# Le Pape et l'Archevêque de Cantorbéry prient ensemble avec la foule des fidèles

CITE DU VATICAN (AFP) — L'antique basilique de Saint - Paul - Hors - les - Murs, d'où Jean XXIII, en janvier 1959, annonça sa décision de convoquer le deuxième concile oecuménique du Vatican, a été le cadre, évocateur de l'impérissable fraternité chrétienne, du dernier acte solennel de la rencontre entre le Pape et l'archevêque de Cantorbéry.

Sous les frises, où figurent les portraits des pontifes qui se sont succédé sur le trône de Pierre, sur la tombe de l'apôtre des gentils, Paul VI et le primat de l'Eglise d'Angleterre ont prié ensemble avec l'assistance avant que ne soit lue la déclaration commune que les chefs des deux Eglises venaient de signer à l'abbaye de St-Paul même. Le latin et l'anglais, le grégorien et les litanies ont alterné dans les prières et les chants, associant catholiques et anglicans dans un même élan de fraternité retrouvée.

Vingt-trois cardinaux, de nombreuses personnalités ecclésiastiques, les diplomates accrédités auprès du Saint-Siège, les membres de la communauté anglicane de Rome, des laïques et ecclésiastiques des autres confessions chrétiennes et une foule de fidèles, librement admis dans la basilique, ont assisté à l'arrivée du Pape et de l'archevêque, pendant que jouaient les grandes orgues.

**PRIERES COMMUNES**

Paul VI et le Dr Michael Ramsey se sont installés dans deux fauteuils dorés à haut dossier, dressés devant l'autel, comme à la chapelle Sixtine.

L'invocation à l'Esprit Saint, commune aux deux Eglises, s'est levée, haute et solennelle en grégorien, chantée en choeur en latin par toute l'assistance.

Puis le Pape a récité l'oremus en latin qui a été suivi de la lecture en anglais, par le chanoine John Findlow, représentant de l'archevêque auprès du Vatican, d'un passage de la lettre de saint Paul aux Philippins. Les versets d'un psaume ont été entonnés également en anglais par le Père John Long, du secrétariat pour l'unité, auxquels l'assistance a répondu en choeur.

La lecture en italien de l'évangile de saint Jean faite par Mgr Dante Balboni, de la bibliothèque vaticane, allait suivre.

De nouveau l'anglais allait se faire entendre dans les litanies spécialement composées pour la circonstance en faveur de l'unité, entonnées par le chanoine John Satterthswaite, secrétaire général des relations extérieures de Cantorbéry. Mais c'est par le kyrie eleison grec que l'assistance répondait à chacune d'entre elles.

C'est en anglais aussi que le Dr Ramsey a récité d'une voix forte la prière finale par laquelle il invoque le Seigneur pour mettre fin aux divisions entre chrétiens et faire disparaître "les haines et les préjudices et tout ce qui peut être un obstacle à l'union et à la concorde divine" afin que tous les chrétiens puissent être un "seul coeur et une seule âme, unis par les liens sacrés de vérité et de paix de foi et de charité".

En grégorien ensuite les choeurs ont chanté: "Où est la charité et l'amour, là est Dieu...".

Le pater, que chacun a récité dans sa langue, comme lors de la rencontre en ce même lieu du Pape avec les observateurs des autres confessions chrétiennes à la fin du Concile, a empli de ses échos la basilique.

A la fin de la prière le Pape et le primat se sont tournés vers l'autel pour une muette vénération puis se sont assis.

Le dernier acte de la rencontre allait s'accomplir. En latin d'abord puis en anglais, Mgr Jan Willebrands, du secrétariat pour l'unité, et le Dr Ralph Dean, délégué de l'exécutif de la communion anglicane, évêque de Caribou, au Canada, ont donné lecture de la déclaration commune par laquelle le Pape et l'archevêque de Cantorbéry expriment leur détermination de poursuivre le dialogue dans un esprit de charité chrétienne.

Des applaudissements nourris ont accueilli la fin de la lecture du document et ont redoublé d'intensité lorsque Paul VI, après avoir fait don à l'archevêque de la plume avec laquelle il avait signé la déclaration, a échangé avec lui le baiser de paix.

Le Pape, ayant dit quelques mots au primat comme pour lui annoncer ce qu'il allait faire, a béni l'assistance, et avec l'archevêque il a quitté la basilique par la porte centrale parmi les acclamations de la foule qui s'était rassemblée devant le sanctuaire. Une dernière fois les chefs des deux Eglises se sont donné l'accolade, avant de se séparer.

Au moment de prendre congé de lui, le Pape a passé au doigt de l'archevêque de Cantorbéry l'anneau pastoral orné de grosses émeraudes qu'il portait. De son côté, Mgr Loris Capovilla, qui fut secrétaire particulier de Jean XXIII et que Paul VI a maintenu dans ses fonctions de prélat dans l'antichambre, a fait don au primat de l'Eglise d'Angleterre du bréviaire de ce pontife.

## Le pape exprime sa vive émotion

CITE DU VATICAN (AFP)— "Nous ne pouvons vous cacher l'émotion que nous avons encore au coeur pour l'audience qui a précédé la vôtre," a dit le pape en recevant à Saint-Pierre plusieurs milliers de fidèles après son entrevue avec l'archevêque de Cantorbéry.

"Il y a plus de quatre siècles, a poursuivi Paul VI, que l'Eglise de Rome a la douleur d'être séparée de l'Eglise anglaise, une Eglise que Rome a tant aimée et qu'elle a, pourrait-on dire, engendrée. C'est ici que reposent les restes de saint Grégoire le Grand qui envoya Augustin avec ses moines évangéliser à nouveau l'Angleterre.

Depuis naquit l'Angleterre catholique qui manifesta sa grandeur pendant le moyen-âge jusqu'à la crise de la Réforme. Celle-ci sépara de Rome douloureusement l'Eglise d'Angleterre ainsi que d'autres Eglises, en Allemagne et dans d'autres pays, et cela avec tant d'animosité que l'on ne pouvait même pas nommer le pape".

"Mais, a conclu le Saint-Père, de nombreuses bonnes âmes ont oeuvré et prié et à présent cette grande personnalité est venue nous trouver. Nous avons encore toutes les questions doctrinales en suspens à résoudre, sans parler des questions disciplinaires qui sont pourtant importantes. Mais un courant de sympathie a été établi. Nous vous le disons pour que vous puissiez participer à la joie de la rencontre et pour que vous priez afin que ce début, si beau et heureux, puisse avoir une suite aussi heureuse qui est celle de la parfaite unité de l'unique Eglise du Christ."



SALUTS A LA FOULE — Le pape Paul VI et le Dr Michael Ramsey, archevêque de Cantorbéry, saluent la foule réunie devant la basilique Saint-Paul-hors-les-Murs. Le Pape et le Primat de l'Eglise anglicane venaient de signer une déclaration sur les liens de fraternité qui doivent régner entre l'Eglise de Rome et l'Eglise d'Angleterre. (Téléphoto PA)



PRIERE EN COMMUN — Le pape Paul VI donne la bénédiction aux fidèles au cours d'une cérémonie au Vatican alors que l'archevêque de Cantorbéry, le Dr Michael Ramsey, primat de l'Eglise anglicane, fait le signe de la croix. (Téléphoto PA)

## Orgueil et légèreté de certains membres de l'Eglise polonaise

VARSOVIE (AFP) — "Seuls les gens aveuglés par l'orgueil et par la légèreté ont pu penser, un temps, que les autorités de l'Etat s'inclineraient devant l'aventurisme d'une ou plusieurs personnalités de l'Eglise," déclare un long éditorial publié par l'hebdomadaire Kultura, dont la rédaction est proche du comité central communiste.

Ce périodique fait notamment grief au cardinal Vyszynski de mener une guerre religieuse, compromettant non seulement les rapports entre l'Eglise et l'Etat en Pologne mais encore l'amélioration des relations entre le Vatican et Varsovie.

Il écrit: "L'Eglise se trouve devant un choix. Répéter: nous sommes pour la frontière Oder Neisse, ne signifie rien si cette déclaration ne s'accompagne pas d'une action concrète visant à réaliser l'unité du peuple, dans la réalité politique du pays telle qu'elle est, déterminée par les alliances et par le système social.

Il y a tant de choses à faire dans ce pays. Il y a tant de choses qui se passent, en dehors des pèlerinages et des manifestations sur les remparts de Czestochowa, en dehors des fêtes paroissiales. Les deux mois qui viennent seront à coup sûr, un bon critère pour savoir quelle tendance prévaut au sein de l'Eglise: celle qui veut rendre plus aigu le conflit avec l'Etat ou celle qui veut prendre conscience des réalités et des responsabilités."

## *Les pertes des E.-U. selon Chine nouvelle*

PEKIN (AFP)—Depuis l'invasion massive du Sud - Vietnam par les troupes américaines, 15 bataillons des forces américaines ont été anéantis, a affirmé mercredi le Quotidien du Peuple cité par l'agence Chine Nouvelle.

Le journal a précisé que, parmi ces unités, six bataillons d'infanterie et six bataillons blindés appartiennent à la 1re division d'infanterie, un bataillon appartient à la 1re division blindée, un autre à la 3e division des marines et le dernier à la 173e brigade aéroportée.

Le Quotidien du Peuple prêche une guerre d'anéantissement et la justifie en disant: "Blesser les dix doigts de l'ennemi n'est pas aussi efficace qui lui en couper un seul". Le journal ajoutait qu'une guerre d'anéantissement déprime et démoralise l'ennemi et que les Américains au Vietnam tremblent dès qu'on y fait allusion.

## Aucun commentaire

OTTAWA (UPI) — Le gouvernement fédéral a refusé à deux reprises hier de dire s'il envisageait de donner la reconnaissance diplomatique à la Chine rouge. On a fait savoir plus tard que le refus de M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, de répondre aux questions de MM. Diefenbaker et Hees ne signifiait pas un changement de politique du gouvernement canadien sur cette question.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 145-136
DANS LA COUR SUPERIEURE
LA CAISSE POPULAIRE DE PORTNEUF
société régie par la loi des Syndicats coopératifs de Québec, ayant son siège social à Portneuf-ville.
Demanderesse
VS
MARCEL-E. MARCOTTE,
gérant de stock de Portneuf-Station, Cté Portneuf.
Défendeur
Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre
Dans le journal en langue française
LE SOLEIL
Dans le journal en langue anglaise
CHRONICLE TELEGRAPH
IRENEE BOURBEAU,
D.P.C.S.
BUREAU DU PROTONOTAIRE,
Québec, 17 mars 1966.
VRAIE COPIE
GUY POULIOT,
Procureur de la demanderesse


Paquet

● ST-ROCH ● PLACE LAURIER



Dans l'optique de la jeunesse

LE SUÈDE.

veston sport classique

Ce veston sport est des plus recherchés pour la coupe parfaitement étudiée et son élégance très classique. Fait des suèdes les plus fins, il vous offre un confort inégalé pendant la saison printanière. La coupe jeune toujours populaire et toujours dernier cri vous laisse entière liberté de mouvement pour la pratique des sports. Disponible dans les teintes antilope, jade et brun. Et dans les tailles de 10 à 18 ans.

39.99

Paquet, vêtements sport pour dames, 2e étage.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.
Commandez par la poste ou par téléphone.
529-4501 St-Roch — 653-8711 Place Laurier

Paquet

·ST-ROCH ·PLACE LAURIER



Le croiriez-vous?
Ce merveilleux soutien-gorge ne coûte que $2.00!

Voici un Petal Burst qui a tout pour vous plaire: élégance, qualité, et soutien remarquables... plus le charme discret d'une fine marquisette transparente avec insertions de tissu extensible (surcroît de confort et de maintien).
Comment peut-on vous offrir ce soutien-gorge exceptionnel Wonder-Bra pour $2.00 seulement? Ne vous en souciez pas... hâtez-vous plutôt d'en acheter plusieurs. Cette offre pourrait ne pas durer! Modèle doublé de "Fibrefill": $3.50.
Blanc seulement. A: 32-36; B & C: 32-38.

Modèle long B 32-40 et C 34-42. 5.00

Petal Burst de Wonder-bra

LA CIE PAQUET INC.
345 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir le vêtement suivant:

| Quant. | Description | Prix |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

(Plus taxe de vente s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐

Paquet, corsets, 2e étage.
AUSSI A PLACE LAURIER.
Commandez par la poste ou par téléphone.
529-4501 St-Roch - 653-8711 Place Laurier.

# La Chine communiste n'enverra pas de délégués au 23e congrès du parti communiste soviétique — Signe d'une rupture définitive

PEKIN (AFP) — La décision chinoise rendue publique, hier soir, de ne pas envoyer de délégation au 23e congrès du parti communiste soviétique semble annoncer la création, à plus ou moins brève échéance d'une nouvelle internationale communiste par la Chine, estime-t-on à Pékin. Bien qu'elle n'ait pas suscité de véritable surprise, en ce sens que la présence à Moscou de représentants chinois était généralement considérée à Pékin comme inimaginable, la réponse chinoise étonne tout de même beaucoup d'observateurs par son ton et par la gravité des diverses thèses qu'elle avance.

En premier lieu, on considère comme significatif, dans un pays où les nouvelles les plus importantes sont souvent annoncées à la dernière minute, le fait que les autorités chinoises aient jugé utile de révéler leur décision et leur point de vue six jours avant l'ouverture du congrès de Moscou.

On considère également significatif le fait que la radio de Pékin ait annoncé deux heures à l'avance qu'un important bulletin serait diffusé à 8h30 locales. Ce souci évident du parti communiste chinois d'assurer à sa réponse la plus large et la plus rapide diffusion renforce l'impression que le document pourrait être le préambule d'un futur manifeste marxiste-léniniste.

**LES TRAITES MILITAIRES**

Quoiqu'il en soit des intentions futures de Pékin, observe-t-on cinq des six grands points de la réponse chinoise indiquent qu'il n'y a plus rien de commun désormais entre les partis communistes de l'U.R.S.S. et de la Chine populaire:

1 — L'U.R.S.S. a osé accuser la Chine du péché mortel de trotszkiysme.

2 — En attaquant Staline les khrouchtchéviens ont attaqué le marxisme-léninisme.

3 — Les successeurs de Khrouchtchev appliquent sa politique anti-chinoise.

4 — Complices des impérialistes les dirigeants soviétiques ont dégénéré en sociaux-démocrates.

5 — L'U.R.S.S., patrie du léninisme, n'est plus le foyer central du mouvement ouvrier international.

Le sixième point — ou dernier passage de la réponse — qui renouvelle "au peuple soviétique" l'assurance que la Chine serait aux côtés de l'URSS si ce pays devait être attaqué par l'impérialisme, tend à prouver, en revanche, qu'au-delà des divergences idéologiques, Moscou et Pékin restent liées par des traités militaires à l'échelon des gouvernements.

**UN AVERTISSEMENT VOILE**

Certains observateurs veulent voir dans les assurances chinoises à l'U.R.S.S. un avertissement voilé à Washington, laissant entendre que la Chine, malgré tout, ne fera rien de nature à la priver de la théorique protection nucléaire que lui assure son puissant voisin. Le texte chinois, néanmoins, reflète une volonté de faire bande à part, d'autant plus spectaculaire et singulière qu'elle est réaffirmée en un temps ou non seulement la Chine se prétend encerclée, mais ou certains partis communistes pro-chinois semblent réexaminer leur attitude.

Le communiqué publié mardi soir à l'issue des conversations entre les dirigeants communistes japonais et nord-coréens paraissait en effet très en-deça du discours très antirévisionniste prononcé à Pyong-Yang par M. Miyamoto. Lançant un véritable appel à l'unité contre l'impérialisme, et en dépit des divergences qui existent dans le camp socialiste, les leaders japonais et nord-coréens préparaient, semble-t-il, un voyage à Moscou, où ils siègeront aux côtés des Vietnamiens, mais où la Chine, pour la première fois, depuis le début de la guerre froide, ne sera pas représentée. L'Albanie a "rejeté avec mépris", elle aussi, l'invitation que lui a adressée l'U.R.S.S. d'envoyer une délégation au 23e congrès du P.C. soviétique, car "entre le parti albanais des travailleurs et la direction révisionniste soviétique traitresse, il n'existe plus aucun lien, ni sur le plan du parti ni sur celui des relations entre Etats", écrivait hier "Zeri i Populit", organe du comité central du parti albanais des travailleurs, annonce l'agence "ATA".

Le journal ajoute:

"Le 23e congrès des révisionnistes soviétiques est, pour notre parti, un congrès de cadavres politiques, monté par des traitres révisionnistes, et ou il n'y a pas place pour les véritables marxistes-léninistes. . . c'est une réunion de renégats où de nouveaux plans seront ourdis pour attaquer le marxisme-léninisme et les intérêts du socialisme. Que les dirigeants soviétiques se contentent de leurs laquais".

Parlant des travaux du congrès, le journal déclare:

"Il est vraisemblable que les révisionnistes adopteront une tactique du silence et qu'ils n'attaqueront ni le P.C. chinois ni le P.C. albanais. Mais ce sera un nouveau bluff. . .ils craignent la lumière, la confrontation et la polémique. Les révisionnistes soviétiques sont en difficulté, même à l'intérieur de l'URSS. . .de sombres nuages se sont amoncelés sur le parti communiste et l'Etat soviétiques. . .nous sommes certains que le peuple soviétique ne se laissera pas duper par la démagogie".

## L'U.R.S.S. accuse la Chine de menacer la paix mondiale

NATIONS-UNIES (UPI) — Le délégation soviétique auprès des Nations unies a accusé hier la Chine communiste de boycotter le congrès du parti communiste à Moscou et ce faisant, de porter atteinte au maintien de la paix dans le monde.

Le premier secrétaire soviétique Vladimir Aldoschin a qualifié le rejet de Pékin de "mauvais pas qui mine la solidarité dans la lutte pour la paix et contre le colonialisme" entreprise par les partis communistes à travers le monde.

Dans l'une de ses rares conférences de presse, l'émissaire soviétique a déclaré que la décision de Pékin de ne pas participer au congrès du parti communiste le 29 mars prochain "facilite une scission" dans le mouvement communiste international.

Insistant sur le fait, qui n'avait pas encore de confirmation officielle, du retrait de la Chine, il a ajouté que "cette décision ne serait pas de nature à favoriser le maintien de la paix".


Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



TOUT POUR ACCUEILLIR PAQUES EN BEAUTE

**Paletot imperméable**

50% Fortrel et 50% Avril

Le fameux paletot imperméable avant-garde Croydon traité au Scotchgard qui le rend à l'épreuve des taches et de l'eau. Des plus facile d'entretien, lavable et conservant sa belle apparence soignée et irréprochable. Coupe nouvelle à manches semi-raglan et quatre boutons dissimulés. Tailles 34 à 46 dans le beige, gris, noir et bleu.

35.00

**Paletot Croydon**

Imperméable 100% coton

Un modèle très pratique, de style classique pour le jeune homme. Modèle ceinturé à double croisure. Coupe ample permettant entière liberté de mouvement, assurant tout le confort recherché dans un bon vêtement. Choix de beige foncé et de bleu. Tailles 34 à 40.

29.99

**Imperméable Croydon**

popeline de coton

Imperméablilisé. Une ligne à prix populaire de même style que le précédent à manche semi-raglan pour plus d'aisance. Pratique par mauvais temps comme par le beau temps. Offre l'avantage d'un manteau de bonne coupe et d'apparence impeccable en plus de son imperméabilisation. Dans le beige seulement. Entièrement doublé. 34 à 44.

19.99

Paquet, confection pour hommes, rez-de-chaussée.

AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

STATIONNEMENT GRATUIT DE 2 HEURES AVEC TOUT ACHAT DE 2.00 OU PLUS. RECLAMEZ VOTRE TIMBRE A NOTRE COMPTOIR BELL AU REZ-DE-CHAUSSEE.

# Les rapports sur les "soucoupes volantes" sont plus "conséquents" que ceux sur lesquels j'ai déjà enquêté, dit le Dr Hynek, expert de l'Aviation des E.-U.

ANN HARBOR, Michigan, (U-PI, AFP) — L'un des principaux experts de l'Aviation américaine en matière d'objets volants non identifiés, a déclaré hier que les récents rapports d'objets lumineux aperçus en divers endroits du sud du Michigan sont "plus conséquents" que la plupart de ceux sur lesquels il a déjà enquêté.

Le docteur Allen Hynek de la Northwestern University, directeur du projet scientifique "Blue Book" de l'Aviation américaine, a refusé cependant d'émettre des hypothèses sur la nature des objets aperçus par diverses personnes, dont des policiers, ces derniers jours.

Les forces aériennes ont fait ainsi officiellement leur entrée en scène dans l'affaire des "objets non identifiés" que prétendent avoir vus, dans le ciel du Michigan, une centaine de personnes dont une douzaine de "policemen".

La dernière en date des histoires d'objets non identifiés a pris naissance tout récemment dans la petite localité d'Ann Harbor, où se trouve l'université du Michigan. Non seulement un doyen de cette institution mais des dizaines d'étudiantes prétendent avoir vu ces corps étranges dans les nuits de dimanche et de lundi. Par surcroit, un cultivateur de la région et son fils se sont approchés, disent-ils jusqu'à quelques centaines de pieds de l'une de ces "soucoupes volantes modèle 1966" qui s'était posée dans un marécage, tandis que trois ou quatre autres "capsules" louvoyaient à proximité à la façon de gros hélicoptères sans rotors, ou à rotors invisibles. Mais, comme averties de l'approche d'intrus, les machines volantes disparurent bien vite dans la nuit.

Quoi qu'il en soit, l'un des conseillers de l'armée de l'air les plus respectés pour toutes les apparitions mystérieuses célestes de ces dernières années, le Dr Allen Hynek, a été dépêché sur les lieux.

**CONFUSION D'IDENTITE**

Le Dr Hynek est d'ailleurs périodiquement consulté depuis plusieurs années par l'Air Force chaque fois que rebondit une nouvelle histoire de soucoupes volantes. Chaque fois aussi le nombre des témoins augmente très vite. A l'instar des apparitions du monstre du Loch Ness tel ou tel particulier, toujours de très bonne foi est rarement seul à en avoir profité.

Mais dans les milieux de l'Aviation américaine on a abouti à la conclusion que pour la plupart des milliers de cas de vision d'objets non identifiés — tous minutieusement consignés dans le "projet Blue Book" — il s'agissait d'erreurs. L'armée de l'air évite soigneusement l'emploi de ce terme. Elle parle en réalité de "confusion d'identité" (mistaken identity), la confusion ayant été provoquée par un avion, par une lueur quelconque, un ballon ou le passage d'un météore.

En dehors des forces aériennes, la police locale d'Ann Harbor et un congressman du Michigan se penchent avec intérêt sur la dernière en date des affaires de vols mystérieux.

## La bombe "H" n'est pas encore remontée

PALOMARES (AFP) — Ce n'est pas encore aujourd'hui que l'affaire de la bombe "H" perdue il y a 65 jours au large des côtes espagnoles, connaîtra son épilogue.

On indique en effet, de source américaine, que deux à trois jours d'efforts sont encore nécessaires pour récupérer l'engin bien qu'à Palomares les recherches aient repris en dépit d'une mer encore agitée.

D'autre part, on dément, de même source, que la bombe ait roulé dans une crevasse, ainsi que certaines informations le laissaient entendre hier. En fait il semble que la situation n'ait guère varié au cours de ces derniers jours.

L'"Aluminaut", qui s'était abrité hier soir dans le port de Garrucha pour échapper à la tempête, a regagné la zone des opérations où l'"Alvin" a été remis à l'eau.

Enfin le général Wilson, chef de la 16ème "Air-Force" américaine, s'est entretenu hier après-midi avec le général espagnol Eduardo Montel, commandant la région du Detroit.

Au camp de Palomares l'embarquement du matériel américain se poursuit.

**EXAMEN**

Après sa récupération, la bombe "H" que les forces américaines s'efforcent actuellement de remonter à la surface au large des côtes espagnoles, près de Palomares, sera ramenée aux Etats-Unis et entièrement démontée, indique-t-on dans les milieux officiels américains. Les diverses pièces seront ensuite examinées pendant des mois, et peut-être des années, ajoute-t-on.

Cet examen, précise-t-on, sera destiné à déterminer de la manière la plus détaillée possible dans quelle mesure la bombe a été affectée par la collision entre le bombardier B-52 et l'avion ravitailleur et par plusieurs mois de séjour dans l'eau de mer. "Vous pouvez être assuré qu'elle subira un examen complet", a déclaré un porte-parole du Pentagone. "Nous ramenons les bombes nucléaires à l'usine si elles sont tant soit peu érablées", a-t-il ajouté.

Dans les milieux officiels, on estime que l'opération de récupération de la bombe pourrait prendre encore plusieurs jours ou même encore plusieurs semaines. On sait que le sous-marin de poche expérimental "Alvin" s'efforce depuis plusieurs jours de placer la bombe dans une position telle qu'elle puisse être ramenée à la surface.

## L'Eglise pourrait ordonner les femmes

SOUTH BEND, Indiana (PA)- Un théologien catholique de renommée mondiale a dit que, selon lui, l'Eglise catholique permettrait un jour l'ordination des femmes.

Le père Bernard Haring de l'Allemagne de l'Ouest a exprimé l'avis qu'il était possible de conférer le diaconat à des femmes.

Il faudra savoir ensuite si elles peuvent être consacrées prêtres. "Je ne répondrais pas immédiatement oui, mais je ne tournerais pas non plus le dos à une telle possibilité."

Cette question a été abordée mardi au cours d'une réunion d'étude internationale sur les conséquences à long terme du Concile oecuménique. Le sujet a été vivement discuté à cette réunion tenue à l'université Notre-Dame.

Une religieuse, soeur Mary Ann Ida, directrice du Mundelein College, de Chicago, a remarqué qu'enfin l'Eglise commençait à accorder de l'importance au rôle que peuvent jouer les femmes dans les activités religieuses.

Les objections, soulevées contre un rôle plus actif des femmes, a-t-elle fait remarquer, découlaient dans le passé de facteurs sociologiques et historiques, plutôt que de facteurs religieux.

Déjà, quelques Eglises, dont l'Eglise presbytérienne, l'Eglise méthodiste et l'Eglise unie du Christ, permettent l'ordination des femmes, mais un petit nombre seulement ont atteint ce degré.

Le père Haring a fait remarquer qu'à ses débuts le christianisme acceptait les diacres féminins. Selon lui, les femmes pourraient aussi bien, sinon mieux, exercer ces fonctions.

Un théologien français catholique, le père Yves Congar, s'est opposé à cette idée, en rappelant qu'à la dernière scène le Christ et ses disciples étaient tous des hommes et que Saint-Paul avait déjà commandé aux femmes de demeurer silencieuses dans les églises.


Paquet

TOUT POUR ACCUEILLIR PAQUES EN BEAUTE

En couleurs, en raffinement et en nouveautés !

Les quatres tailleurs que nous vous présentons sont d'une élégance particulièrement féminine et toute nouvelle malgré le classique des coupes parfaitement soignées. Les couleurs et les tissus rajeunissent les classiques de la mode pour en faire d'adorables nouveautés que vous porterez encore et encore avec fierté et joie.

a) En chic worsted de laine fini crêpe, un tailleur pour demi-taille d'allure jeune et nouvelle. Jupe et veste de coupe toute droite. Dans le jade, bleu, marine, noir, café et beige. 14½ à 22½ 65.00

b) Un frais tailleur en petit point de coupe rajeunie. Nouvelle longueur de la jaquette écourtée et jupe droite. Il est disponible en rose, aqua, bleu, beige, marine et café. 8 à 16 ans. 59.99 (aussi en vente à Place Laurier)

c) Tailleur en crêpe de laine dont les carreaux soulignent la coupe toute nouvelle et d'une élégance classique de très bon goût. Dans le blanc et marine, blanc et or. Tailles 7 à 15. 69.99

d) Classique printanier garni de guipure au collet et aux manches. Jupe droite et jaquette à pointe de hanche. Dans le marine, corail, jade, noir, beige et café, tailles 8 à 18 ans. 69.99 (aussi en vente à Place Laurier)

Paquet, manteaux, 2e étage.

A B C D

HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH : TOUS LES JOURS DE 9H A 5H 30 P.M. EXCEPTE LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9H 30 P.M. A PLACE LAURIER : TOUS LES JOURS DE 9H 30 A.M. A 5H 30 P.M. EXCEPTE LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9H 30 P.M.

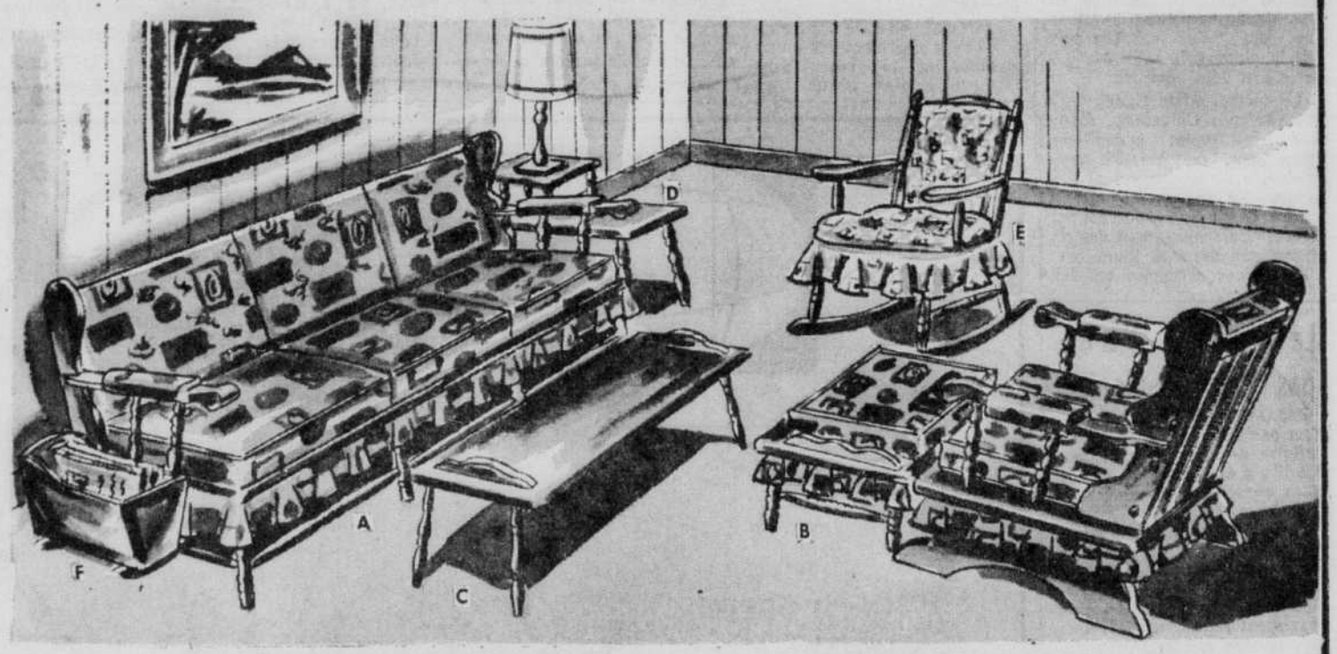
# Paquet

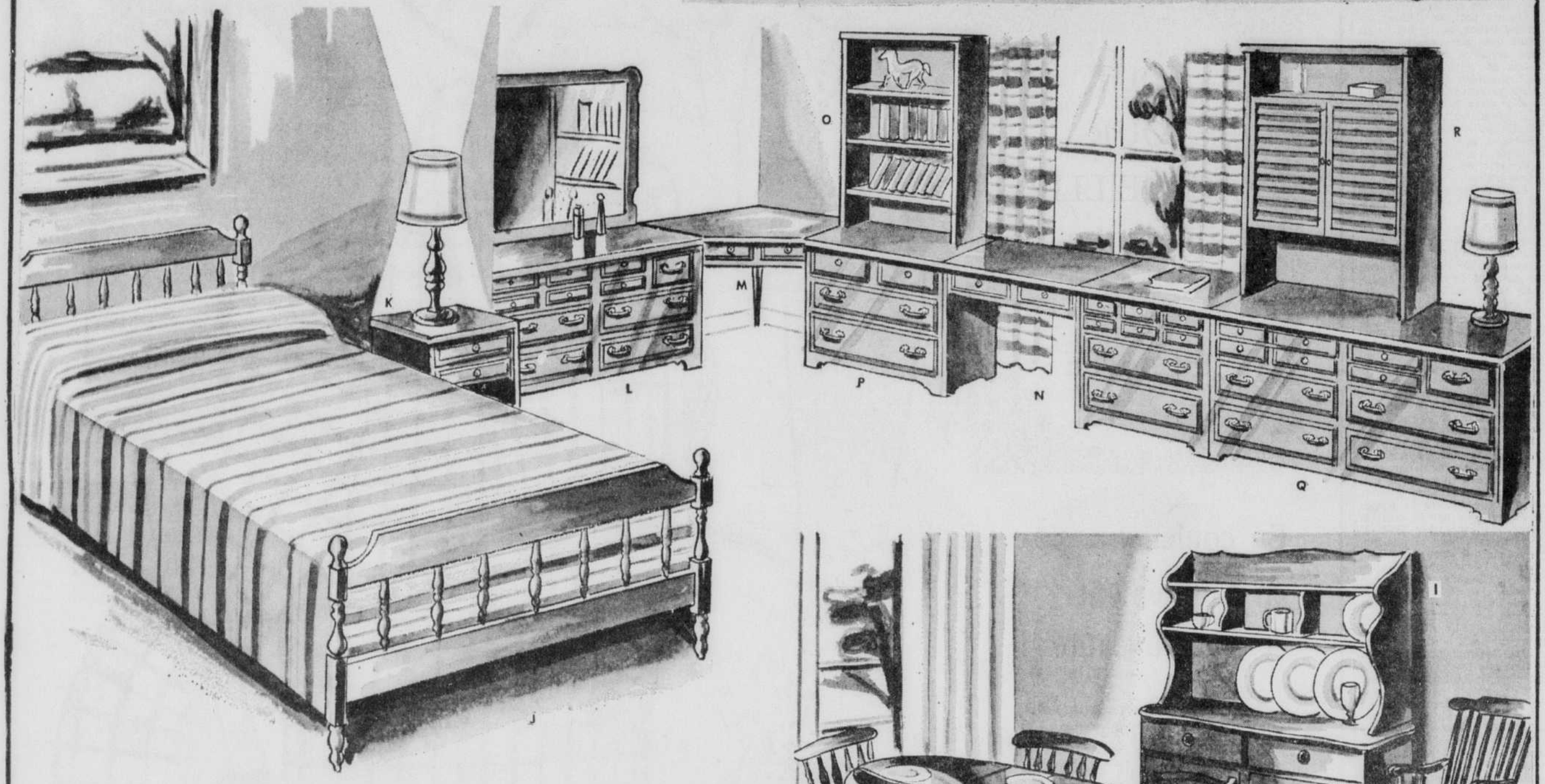
## Ameublement complet de style colonial

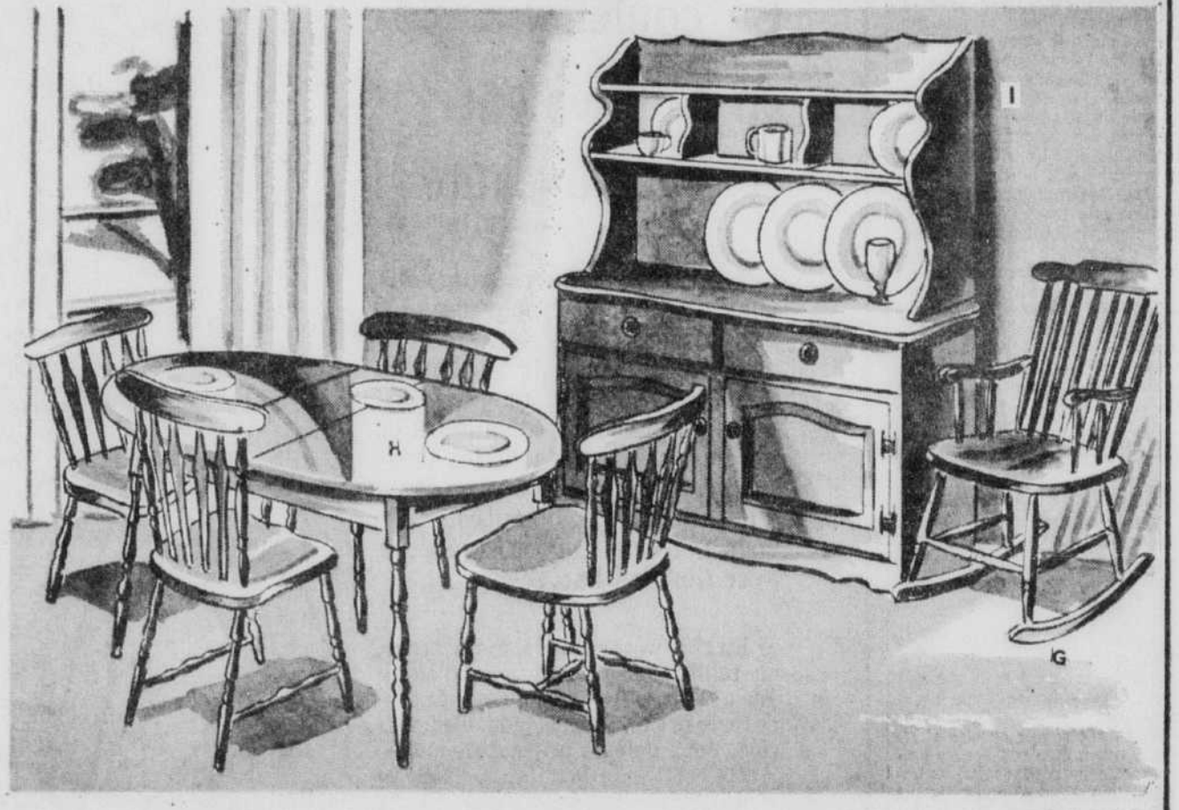
KILGOUR

***en érable solide — à prix très populaire***

En grande vogue pour l'année 1966, le style colonial accroît sa popularité grâce à sa beauté, son bois riche d'apparence, à la chaleur de son style, la grande résistance de ses meubles. Une maison entièrement meublée de style colonial se trouve rehaussée d'une atmosphère accueillante et chaude qui invite à la détente et à la joie de vivre.







## Illustrés ci-haut et ci-contre:

**a)** Un mobilier de salon deux pièces comprenant un sofa de 76 pouces de longueur à siège et dossiers de coussins de véritable mousse détachables et d'un fauteuil berçant très confortable recouvert d'un beau tissu imprimé dans un choix de trois teintes dominantes. Rouge, vert et beige. Boiserie en érable. Rég. 269.99 **229.88**

**b)** Tabouret assorti au mobilier dans le rouge ou le vert. **34.99**

**c)** Table à café en érable. Complétant le mobilier. **19.99**

**d)** Table étagère assortie. **19.99**

**e)** Berçante rembourrée de style, assortie. **34.99**

**f)** Porte-journaux pratique. **14.99**

**g)** Confortable berçante en bois d'érable. **24.99** et même modèle avec coussins au siège et au dossier. **34.99**

**h)** Mobilier de dînette cinq pièces comprenant une table ronde grandeur 40 pouces extension à 60 pouces et 4 solides chaises très confortables. Rég. 169.95 **119.88**

**i)** Buffet et vaisselier assortis et complétant le mobilier. **99.99**

**j)** Lit à barreaux de style colonial de 39 ou 54 pouces. En érable. **64.99**

**k)** Table de nuit à tiroir unique. **34.99**

**l)** Bureau triple de 60 pouces à 9 tiroirs et miroir encadré. **149.99**

**m)** Meuble de coin servant de table de travail. (sur demande) **54.99**

**n)** Secrétaire de 52 pouces et 4 tiroirs. **79.99**

**o)** Bibliothèque ouverte de 32 pouces. **59.99**

**p)** Commode de trois tiroirs et 32 pouces. **59.99**

**q)** Bureau double de 52 pouces avec miroir encadré. **99.99**

**r)** Bibliothèque fermée de 32 pouces. **64.99**

Très chic mobilier de salon boiserie en érable solide et recouvrement de riche tissu de teintes variées au choix du client.

**s)** Sofa de trois coussins et fauteuil droit assorti. **299.95**

Fauteuil berçant à dossier haut très confortable. (non illustré) **129.95**

**u)** Tabouret complétant l'ensemble et très pratique. **39.99**

**v)** Table à café de 60 pouces, même style. **54.99**

**w)** Table à lampes. **54.99**

Paquet, meubles, 3e étage.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501

Heures d'affaires à St-Roch: Tous les jours de 9h. à 5h.30 p.m. Excepté les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30 p.m. Voyez nos autres annonces en pages précédentes.